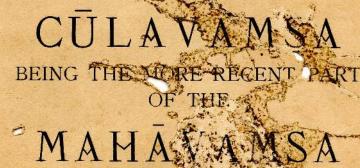
Pali Cerr Society



WILHELM GEIGER

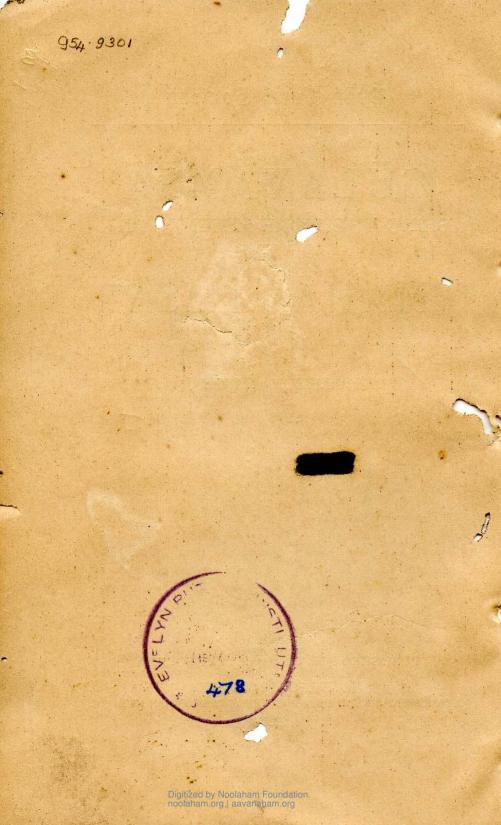
Q.

VOL. I.

LONDON PUBLISHED FOR THE FAMILY SOCIETY IIUMPHREY MILFORD OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, E.C.

Digitized by Nooleys m Foundation noolaham.org | asveraham.org

41



INTRODUCTION.

The title Cūlavamsa or, in Sinhalese, Suļuvamsaya is now commonly used in Ceylon to denote the younger part or parts, of the Mahāvamsa. This name however is not supported by the manuscripts. Here, in the subscriptions of all the paricchedas up to the last one, the poem is always called Mahāvamsa. Where that part begins which we now call Cūlavamsa, all our MSS. have the words Mahāvamso pitthito, and most of them add also the phrase namo tassa onagavato arahato sammāsambuddhassa, generally found at the beginning of a literary work. But after this the poem is carried on without any further indication of a new composition having begun. Not even a new chapter is initiated, the first verse of the Cūlavamsa simply forming the 51st verse of the 37th chapter of the Mahāvamsa.

The term Cūlavamsa is taken from the poem itself. Here in ch. 99, v. 76 the kings of Ceylon are divided into those of the mahāvamsa "the Great Dynasty", and those of the cūlavamsa "the Lesser Dynasty", and the same contradistinction, in a more explicit form, is also met with in Sinhalese historical books. In the Rājāvaliya¹ we are told that "there were sixty crowned kings of the Great Dynasty between king Vijaya and king Mahasen, both inclusive; and that at the close of the Great Dynasty 844 years, 9 months, and 25 days had elapsed since the death of our Buddha; and that the Great

¹ Translated by B. GUNASEKARA (Colombo 1900), p. 52; edited by the same (Colombo 1899), p. 42. Dynasty ends with Mahasen. The Lower Dynasty is distinguished by the father or mother [of the reigning sovereign] being a descendant of the Solar line. It is designated "Lower Dynasty", because the pedigree of the sovereigns is heterogeneous, being a mixture between the descendants of those who brought the sacred Bó branch and those who brought the tooth-relic The Lower Dynasty begins with the reign of Kitsirimévan, son of Mahasen."

The last king mentioned in the older part of our poem, is Mahāsena, who died at the beginning of the 4th century, if the chronological calculation of the Rajavali is right. The same Mahāsena is, according to the Sinhalese tradition, The last king of the so-called Great Dynasty. This was, however, by no means the reason, why Mahānāma, the author of the old Mahāvamsa, did not go beyond Mahāsena's time. He simply followed here his chief source, the Dīpavamsa, which also ends with king Mahāsena. Mahānāma's poem is probably composed at the beginning of the sixth century, the Dipavamsa at least a century earlier, i. e. only a century after Mahasena's deat? At that time the tradition of a Great and a Lesser Dynasty cannot have existed; it is certainly of later date. It is therefore without doubt that originally the name Mahāvamsa of our old poem had no connection with the aforesaid distinction of the two Sinhalese dynasties. As in Dipavamsa, Bodhivamsa, Dāthāvamsa, Thūpavamsa &c. the word vamsa in Mahāvamsa means "chronicle". Therefore Mahāvamsa is not the "Great Dynasty" but the Great Chronicle, and in contrast to it Cūlavamsa, as we use the term, is the Lesser Chronicle, not with regard to its extent, for it has approximately double the size of the Mahāvamsa, but with regard to its age and its authority. I have adopted this designation chiefly for practical purposes, as it allows us a concise distinction between the old and original poem and its later continuations.

The Cūlavamsa is, as we may expect, no uniform and homogeneous work. It is a series of additions to, and continuations of, the old Mahāvamsa. The single parts are of different character, written by different authors at different times. The first who continued the chronicle was according to Sinhalese tradition the Thera Dhammakitti. He came from Burma to Ceylon during the reign of king Parakkamabāhu II. in the thirteenth century A.D. In our manuscripts the first indication of a section is found in ch. 79, v. 84,¹ i. e. after the description of the reign of Parakkamabāhu I. (1046-1079). I was surprised to see that after that verse in four of my manuscripts the words namo tassa bhagavato arahato sammāsambuddhassa are inserted clearly indicating the beginning of a new composition. In a fifth MS, three division marks, instead of one, are put after that verse, as elsewhere only at the end of a pariccheda, and in one MS, only, the text goes on without interruption.

It is remarkable that the verse 84 is followed by one sloka comprising in short Parakkamabāhu's meritorious acts, and by a stanza in artificial metre concluding as usual the pariccheda. If our MSS. can be relied upon, and I see no reason why this should not be, these two verses are not composed by Dhammakitti, but by his successor. We find a similar case at the end of the old Mahāvamsa (ch. 37, v. 50), where the Cūlavamsa begins. Here, too, Mahānāma's work has been no doubt mutilated by his successor who omitted the final stanza in order to veil the transition from the original poem to its continuation.

Between chapters 37 and 79 no trace is found in our MSS. of the commencement of a new section. This part of the chronicle seems to be the work of the same author. Hence it follows, if the Sinhalese tradition mentioned above is trustworthy, that about three quarters of what we call Cūlavaṃsa were composed by Dhammakitti. He took his information from various sources, and we are still able, I think, to demonstrate

¹ In the year 1916 I wrote in "Pali, Literatur und Sprache", p. 30: "Eine deutlich erkennbare Fuge im jüngeren Mhvs. findet sich aber erst Kap. 90. 104 nach Abschluß der Regierung Parakkamabāhu's IV., die 1284 begann." This was wrong, but my error is perhaps excusable, as at that time I had before me no manuscript of the Cūlavamsa, but only the printed edition.

A*

that fact in several passages. But this is quite another question which will be dealt with in the translation in its proper place. Dhammakitti's chief object was no doubt the glorification of the great national hero of the Sinhalese people, Parakkamabāhu I., the contemporary of Frederic Barbarossa and of king Henry II. The "epic of Parakkama", as R. S. Copleston¹ has called that portion of the Cūlavamsa, comprises altogether eighteen paricchedas and more than the half of Dhammakitti's whole work.

The second section of the Culavamsa begins with the reign of Vijayabāhu II., the successor of Parakkamabāhu I., and ends with that of Parakkamabāhu IV. (about 1300 A.D.) ch. 90, v. 102 or 104. One of my MSS. ends altogether with ch. 90, v. 102. In two of them there is a double division mark after the verse 104, and the last one has two division marks after v. 102. They are followed by the verses 103 and 104 which end on the third line of the leaf, the rest of the leaf being left blank and the next one beginning with v. 105. Thus the break is clearly indicated in our MSS.

The third portion (ch. 91 to 100) differs widely from the remaining parts of the Cūlavamsa in its external form. Verses composed in one of the artificial metres occur here not only at the end of the pariccheda, but very frequently also within. We meet an interesting notice in this section (ch. 99, v. 76 sq.), bearing upon the origin of the younger parts of the chronicle. It runs thus: "There was a book, called Mahāvamsa, which contained the old history, written in verse, from Mahāsammata to (the kings of) Hatthiselapura. And the king of Lankā (Kittisirirājasīha²) caused an examination to be made in due order of this book existing on the island of Lankā, and of the same chronicle of the kings of Lankā brought from the Sāma country, of these two books separately, and when

¹ Journ. of the Roy. As. Soc. Ceylon Branch XIII, no. 44, 1893, p. 60 ff.

² Kittisirirājasīha ascended the throne according to the Cūlavamsa (99. 2) A.B. 2290 = A.D. 1746 and died 1781 A.D. in the thirty fifth year of his reign.

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org he heard that the Mahāvamsa was deficient, he also caused the unknown history of the kings of the latter time — beginning with Parakkamabāhu up to the kings of the present time — to be written down and to be continued (thus) the royal chronicle."

This notice is not very lucid nor quite correct in all its details. It is very improbable that there existed in Siam a Mahāvamsa containing the history of the Sinhalese kings after Mahāsena. It is true that the old Mahāvamsa was known there, and that it was revised and enlarged by a Siamese monk.1 But the Culavamsa is, I think, a purely Sinhalese work. Moreover, we do not know which of the eight kings who bore that name, is meant by the Parakkamabahu mentioned in the notice. But one interesting result can be drawn from it, i. e. that both the first and the second section of the Cūlavamsa were known at Kittisirirājasīha's time. For it is explicitly stated in the notice that the chronicle extended from The mythical king Mahāsammata up to the rulers of Hatthiselapura, and just the last two kings, mentioned in the second section, Parakkamabahu IV. and his predecessor, had their residence in that town which is the modern Kurunägalla. It is therefore certain that our notice refers exclusively to the third section of the Culavamsa. We should expect it to end with the accession to the throne of king Kittisirirājasīha who caused the chronicle to be continued up to his own time, or with some important event of his government. But the story is carried on, perhaps after the king's death, up to the end of his reign. It is impossible to ascertain exactly the last verse of this third section. I did not see any MS. which reaches beyond ch. 100, v. 292. The following verses of chapter 100 and the whole chapter 101 appear to be a very late addition. My text here is only a transcribed reprint of the Colombo edition. If we take the verse 292 as

¹ The Siamese recension of the Mahāvamsa had been first detected by the late Prof. HARDY in a MS. of the National Library at Paris. See my edition of the Mahāvamsa, p. VII the end of the chronicle, we again feel the want of a final stanza in an artificial metre which originally must have terminated the whole work.

II. DESCRIPTION OF THE MANUSCRIPTS.

The present edition of the $C\overline{u}$ lavamsa is based on the following Sinhalese manuscripts:

1) S 1 = MS. of the Cambridge University Library. Signature: "Add. Mss. 20. 964. Mahāvaṃso." 184 palm leaves. Eight to ten, generally nine lines on a page. The single leaves are numbered 1, 2, 3 &c. The MS. contains the Mahāvaṃsa from ch. 1 to ch. 90, v. 47, and it ends here without subscription. The older part (ch. 37, v. 50) of the Mahāvaṃsa ends on leaf 69. There is a confusion in the arrangement of the text between ch. 54, v. 9 and ch. 66, v. 44. See below the notes to ch. 54, v. 9, 61, 23, 66, 44. From leaf 59 we find another handwriting. The Ms. is full of clerical errors.

2) S 2 = MS. of the Royal Library at Copenhagen. Signature: "XL 18. Mahávanso 56." 129 palm leaves, marked $ka, k\bar{a} - jha$. Twelve lines on a page. Clear handwriting. See N. L. WESTERGAARD, Codices Indici Bibliothecae Regiae Hauniensis (1846), p. 54-55. The MS. contains, like S 1, the chs. 1 to 90, 47, the older part of the poem ending on leaf 46. There are many corrections in S 2 apparently made by the first writer himself, and the same confusion in the arrangement of the text ch. 54, v. 9 &c., as in S 1.

3) S 3 = MS. of the Cambridge University Library. Signature: "Add. Mss. 17. 962. Mahāvamśa." 241 palm leaves marked ka, $k\bar{a}$ — ta, and a blank one. Nine, seldom eight, lines on a page. The MS. is clearly written and full of corrections throughout. It contains the chs. 1 to 100, v. 292, the older part of the poem ending on leaf 74.

4) S 4 = MS. of the India Office Library. Signature: "Pali, General, 121, Catalogue Oldenberg 91." Small and neat, but not indistinct handwriting. 118 palm leaves, marked ka, $k\bar{a}$ &c. -ju. Ten lines on γ page. There is a repetition of the last leaf ju. The copy is also signed with ju, but it is not blackened. The MS. contains the chs. 1 to 90, v. 102, the older part of the Mahāvamsa ending on leaf 43. See OLDENBERG, Catalogue of Pali MSS. in the India Office Library (JPTS., 1882), p. 108.

5) S 5 = MS. of the India Office Library. Signature: "Pali, General, 122, Catalogue Oldenberg 92." Clearly and distinctly written. 85 palm leaves, marked ka, $k\bar{a}$ &c. -cu. Seven lines on a page. The stanzas are not written continuously as in the other MSS., but each page is divided into three columns, and the hemistichs stand one below the other. The first page (leaf ka^a) is left blank. There is only one column in the middle of leaf ka^b and of leaf $k\bar{a}$. The older part of the Mahāvamsa ends on leaf 73; the last stanza is ch. 42, v. 30. No subscription. It appears that a continuation was originally intended. OLDENBERG, p. 108.

6) S 6 = MS. of the East India Library. Signature: "Pali, General, 123/4, Catalogue Oldenberg 93." See Olden-BERG, p. 108-112. The MS. consists of two volumes. The first volume contains 100 palm leaves, 98 of which are marked ka, kā &c. – $ch\bar{a}$, the pages being numbered 1–195. Nine lines on a page. The last verse on leaf 98 is ch. 58, v. 11b; the older part of the Mahāvamsa ends on leaf 61. Two leaves, marked ka and $k\bar{a}$ are added to the volume; they contain a summary of the chapters 1 to 99. - The second volume consists of 100 leaves, marked chi, chī &c. - du; generally nine, sometimes eight lines on a page. It contains the text from ch. 58, v. 11c (upagamma janā sabbe &c.) to ch. 100, v. 292. - The MS. S 6 contains many and often valuable corrections. These corrections were added, when the writer of the MS. had already finished his work. This appears from the fact that the corrections are not blackened like the remainder of the MS.

7) S 7 = MS. kindly sent me from Ceylon by Mr. A. M. HOCART, Archaeological Commissioner. The MS. consists of two parts. a) Part 1: 164 leaves, marked ka, $k\bar{a}$ &c. -ti (= leaf 163, the last leaf being not marked). Nine lines on a page. Clear and neat handwriting. This first part contains, beginning on leaf ka^{b} and ending on the first page of leaf 164, the chapters 1—100, v. 292, the older Mahāvamsa ending on leaf $ghu^{b} = 53^{b}$. A blank leaf (165) is added. — b) Part 2: An appendix of 19 written leaves, marked $\tilde{n}i$, $\tilde{n}\bar{i}$ &c. — tu, and 3 blank leaves. Nine lines on a page. It is apparently copied by the writer of part 1 and contains a repetition of the Mahāvamsa text from | raselam Labujamanḍakam, ch. 90, v. 87 to ch. 100, v. 292. Subscription on leaf tu^{a} : Mahāvamsam nitṭhitam. As the text of this fragment is essentially the same as that of part 1, its readings are not noticed in the edition.

Finally I have to mention as a valuable help in my work the *editio princeps* of the Cūlavamsa "The *Mahawansa* from the Thirty-seventh Chapter, revised and edited, under orders of the Ceylon Government by H. SUMANGALA and DADS. BATU-WANTUDAWA, Colombo 1877.

III. METHOD OF TEXTUAL CRITICISM.

It is much to be regretted that all manuscripts of our text hitherto known to us, are derived from the same archetype. Although Mr. HOCART was kind enough to search in Ceylon for a manuscript containing another recension, we did not succeed in getting one. The text of that archetype was by no means correct. There were some lacunae in it and plenty of blunders and minor clerical errors. None of our manuscripts has a 40th or 43rd chapter, although there is apparently no omission in the enumeration of the kings, between chs. 39 and 41, nor between chs. 42 and 44. We find, however, in ch. 44, v. 37 a verse of sententious character, such as they used to conclude a pariccheda. We may perhaps be allowed to assume that this verse was originally the end of chapter 43, and that the writer of the archetype immediately passed from it to the next pariccheda, omitting the usual subscription of the preceding one.

A lacuna of many verses occurs in all our manuscripts at the end of chapter 47 and at the beginning of the following one. The same is the case after ch. 71, v. 32, and some syllables are missing in 48. 25, 48. 54, 66. 12, 71. 13, 76. 103 &c. Minor errors common to all manuscripts are very numerous, but it is hardly necessary to enumerate them here, as a glance at the notes of my edition will show many examples.

In these circumstances the task of the editor becomes somewhat unsatisfactory. We are not able to follow a certain rule in the restitution of the text by making its chief base one manuscript or one group of manuscripts, as in the edition of the older Mahāvamsa the group of the Burmese manuscripts together with the Tikā. A more or less eclectic method is unavoidable, and we must only try to restore, too often by precarious conjectures, a legible text. This was the method of the first editors Sumangala and Batuwantudawa, and I can only do the same.

I feel obliged to acknowledge here with sincere gratitude that many passages of our Culavamsa have been happily, and sometimes ingeniously, emendated by S. and B., so that I was able to accept their conjectures without hesitation. In other cases I did so, because I could not myself find a better emendation. Convincing emendations, for instance, are in ch. 38, v. 98: mamsam sākunañca (inst. of sākulañca) "having obtained bean-soup and nice flesh of fowls"; in ch. 39, v. 17: manuññam idam, ayyānam dassam (inst. of uyyānam), this (rice) is delicious. I shall offer it to the venerable ones"; in ch. 44, v. 3 sutvā Samghatissassa rājatam (inst. of rājakam) "having heard the fact that S. had become king"; in ch. 58, v. 11 karam no denti sabbaso (inst. of karonto d. s.) "they do not pay the tribute altogether". A very happy conjecture is in ch. 52, v. 30 kittindupādehi, where most of the manuscripts against the metre have kittipādehi, in S 3 corrected to kittipāsādehi, "king Sena shed light on the world's regions by the moon-rays of his glory". Moreover I mention kathā inst. of tathā in ch. 45, v. 81; kathāsu inst. of yathāsu in ch. 64, v. 42; nettimsapānī in ch. 65, v. 39, where in all MSS. the syllable msa is missing; visappayoga° inst. of vipassayoga° in ch. 70, v. 270; opuram gato in ch. 72, v. 147 inst. of opurakkhato;

pavissa in ch. 76, v. 66, where the MSS. have either mipassa or passami or vipassa; māretvasse, or rather māretvā 'sse, in ch. 76, v. 157 inst. of māretvārassa, where apparently in the archetype the e was indistinctly written like $ra;^1$ tvam bho in ch. 86, v. 15 c inst. of tthambho &c. It will be easy to multiply these instances even by a superficial examination of my notes.

-* X *

Besides these excellencies the edition of S. and B. has, however, its shortcomings. We always feel the want of a notice, which manuscript or how many manuscripts contain the reading mentioned in the note, or that accepted in the text. Thus a critical control of the edition is made nearly impossible. Sometimes its text differs from all the manuscripts used by me, and I do not know, whether it is based on the authority of some other manuscript or a mere emendation made by the editors. Thus, for instance, in ch. 62, v. 9 we find in the edition the reading rajattena which is, I believe, correct. But all our manuscripts have either rajjitena or rājjitena, and one of them rājā pi tena. It would be interesting to learn, if the editors S. and B. have found the reading rajattena in some manuscript unknown to me, or if they emendated the text. In the next verse of the same chapter all my manuscripts have te tayo, but S. and B. netabbā, without adding a note. In ch. 74, v. 86 S. and B. have nisinnāyārisenāya, likewise without any note, while according to the manuscripts we must, no doubt, read nisinna-ripu-senāya which is besides confirmed by v. 98.

The chief difference, however, between my edition and that of S. and B. is that I have been much more conservative in comparison with my predecessors. The intention of S. and B. was apparently to restore, as far as possible, a correct Pāli text and a correct metre. They have, no doubt, succeded in doing so, and I am sure, some of my friends in Ceylon will consider that the text of the present edition is

¹ The same was the case in ch. 76, v. 200, where the MSS. have vasaranja inst. of vamsajo.

less correct than that of the older one. This is, however, not my fault, but the fault lies with the author or the authors, of the Cūlavamsa, and it is by no means the duty of a critical editor, I must emphasise, to correct his author, but only to emendate the faults of the manuscripts. There can be not the slightest doubt that neither the language nor the metre in the Cūlavamsa is so pure and correct as the language and the metre were in the Mahāvamsa. This is not astonishing, when we consider that Mahānāma, the poet of the Mahāvamsa, lived shortly after Buddhaghosa and certainly was greatly influenced by this eminent scholar, and that a distance of seven centuries lies between him and the author of the first part of the Cūlavamsa.

I must grant, of course, that in some passages it may be difficult to say, whether an irregularity in language or in metre is due to the author's carelessness or to a mistake in the archetype. But much more frequently, I think, the decision admits of no doubt. In the old Mahāvamsa, for instance, ślokas consisting of six instead of four pādas never occur. As to the Culavamsa, we may make an interesting observation. One sloka only of that character (ch. 49, v. 58) seems to be certain in the first part of the poem, but from ch. 72 such slokas become very numerous. I counted more than sixty instances, and the division of the verses, as the manuscripts exhibit it, is always in full concordance with the context and its sense. In the Colombo edition the arrangement, in opposition to the manuscripts, is quite mechanical. A couple of lines only are generally joined to one śloka, even when not in accordance with punctuation, and at the risk of an isolated single line being left over at the end of the pariccheda. In two passages however (ch. 92, v. 15 and ch. 99, v. 66) the editors S. and B. themselves could not do otherwise but admit of a śloka of six pādas. We see, therefore, that absolute consistence proved to be impossible. In all these cases I strictly follow the manuscripts with only two insignificant exceptions. In pariccheda 77 I believe that in v. 103/4 (= 105/6 of Ed.) the line asse ... Sihalam is not a part of the following śloka, as it is written in the manuscripts, but rather of the preceding one. In ch. 49, v. 81 we have evidently to do with a trifling mistake made by the writer of the archetype. He erroneously joined the line evam . . . narādhipo with the preceding śloka. Having done so he was of course compelled to displace the punctuation in the following passage also, in order to get regular ślokas of four pādas each. But by this distribution of the verses the agreement of the end of the sentences with that of the ślokas is seriously disturbed. This disturbance, howover, is avoided by separating that line from the verse 81, and by joining it with the following line to one śloka. There is, indeed, one śloka of six pādas in the passage. This is, however, not v. 81, but, in full accordance with the sense, the last verse but one (v. 92) of the pariccheda.

Another metrical license in the Culavamsa is the very frequent occurrence of padas redundant in a syllable. Such padas are not quite unknown in the Mahāvamsa also, but they are comparatively rare here. Many of those padas contain a proper noun which does not fit the metre. Often the verse is put in order by suppressing a svarabhakti-vowel, as, for instance, in cetiyattaye (ch. 38, v. 10) which is to be read cetyattaye, or in ākiriya (ch. 49, v. 56), or in ratana (ch. 97, v. 17) &c. In the remaining cases two short syllables, often but not exclusively at the beginning of the pada, must be reckoned as one syllable. Thus in parivenam Abhayacale (ch. 48, v. 135), kupite janapade disvā (ch. 52, v. 8), rājā so pārāmadhammiko (ch. 52, v. 60), pärihāre sabbasocchijja (ch. 60, v. 54), Jäyäbāhussoparājattam (ch. 60, v. 87). Cp. also 62, 35c; 63, 36a; 64, 2a; 65, 30b; 66, 70c &c. I think, it is methodologically wrong to correct such padas, as has been done¹ in the Colombo edition, for their frequent repetition in all our manuscripts clearly shows that the cause is not an occasional error of the scribe but the carelessness of the author.

¹ Sometimes S. and B. themselves have no choice but to admit such redundant pādas, as for instance ch. 52, v. 24c and v. 25c; ch. 60, v 22c &c. Pādas which are deficient in a syllable are decidedly rare, if compared with those which have one syllable too much, and it is doubtful if we should admit them at all. In ch. 38, v. 50c, and in ch. 97, v. 43b there are proper nouns in the pādas and I did not dare alter the text of the manuscripts. But in ch. 98, v. 51c, 67c, 71c, and in ch. 99, v. 77c, where our text is based on three manuscripts only, one may easily believe that the deficiency of the pāda is to be ascribed to a miswriting in the archetype, and that an obvious emendation can be accepted.

Very frequently in the Culavamsa long final vowels are metri causa shortened, a nasal vowel in this case being deprived of its anusvāra. This, too, is a remarkable fact, by which the later prosody is clearly distinguished from that of the Mahāvamsa. It may be sufficient to notice a few examples: kulagāma vā ch. 38, v. 38 instead of -gāmā vā; mātulāniya santikam ch. 41, v. 72 instead of -niyā santikam; dāsāna niggaham ch. 37, v. 159 instead of -nam nigg-; ta(m) passiya ch. 38, v. 17; tassa(m) rattiyam ch. 38, v. 22; Kuntanāma(m) so ch. 41, v. 31; sunakhāna(m) ca ch. 54, v. 32; yodhāna(m) pantihi ch. 89, v. 26; mahātherāna(m) majjhamhi ch. 90, v. 84; amhāka(m) rājā ch. 99, v. 163.1 Often, but not before ch. 61, the termination $-tv\bar{a}$ is shortened to -tva. This occurs approximately forty times. Cp. for instance langhitva te 'khilā ch. 61, v. 4; yujjhitva so tayo ch. 61, v. 15; katva pubbakam ch. 63, v. 13. Cp. 63, 26a; 64, 36b, 39d; 65, 2b.

More sporadically occurs in the Cūlavamsa the insertion of the consonant *m* between two vowels in order to avoid the hiatus. We have, for instance, carittam pubbarājūnam pālesi*m-avirajjhiya* ch. 49, v. 79; dugga-*m-aňjase* ch. 60, v. 64; Hintālagāma-*m-avhayațhānato* ch. 75, v. 17; *țhāne Mańgalam-avhaye* ch. 76, v. 297; evamādi-*m-anekehi* ch. 92, v. 30; ādāso-*m-iva* ch. 100, v. 106. I noticed altogether more than twenty passages. We have, therefore, in ch. 61, v. 49 to keep

¹ It may be allowed, therefore, in ch. 39, v. 50 to alter kesadhātuyo into kesadhātu so (= -dhātum so).

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

-+ XIV -

ch. 38, v. 39, and the consonant d in atta-d-attham ch. 98, v. 97. Finally I may mention as peculiarity of metre in the Cv. that the caesura of the śloka does not always coincide with the end of a word, but often falls within a compound or also within a contracted syllable. It will be sufficient to quote a few examples: sayāpesi tato so 'ti niddāya mukham attano ch. 37, v. 135; punāgantvāna so Gangā tatāke nivasam mari ch. 71, v. 5 and often; — ekachattankitam katvā nubhottum nipuņo iti ch. 62, v. 49; nānāmahaggharatanā bharanam sākadhāritam ch. 66, v. 44; sākaram ca yathāyūthā bhiyantam abhighātayi ch. 67, v. 44 (contracted from °yūtham abhi-°); soņnamayamahādīpā dhāramālāvasobhinā ch. 73, v. 66 &c.

A difference similar that in metre exists between Mahavamsa and Culavamsa with regard to grammar and style. There can be no doubt that the language of the Culavamsa is less correct and more deteriorated than that of the older poem. Many forms and constructions must be admitted here which are unknown in the Mahāvamsa. Forms like bhavissatu (ch. 62, v. 60), ārūlhitvāna (70, 262), sabbe instead of sabbasmim (44, 11 and 44, 75, 26) or hybrid forms like akkhobbhiya (ch. 47, v. 55), akuppiya (50, 10),¹ aparujjhitvā (44, 123), avarujjhiya (44, 31)² are peculiar to the Culavamsa. Very frequent is the confusion of the simple root and of its causative form, chiefly in the present participle and in the gerund. We have nivattiya (ch. 47, v. 18), samuddani (47, 23), nisīditvā (48, 61), assasitvā (48, 85), pavassantā (66, 27), ranjantī (73, 137), and perhaps also yāyantā (87, 37) in the meaning of nivattetvā, samudānesi, nisīdāpetvā, assāsetvā, pavassentā, ranjentī, yāpentā. On the other hand the causative form is used instead of

¹ To the part. fut. pass. akkhobbha (thus Milp. 21^{21}) = skr. aksobhya, and akuppa (A. III, 198 f.) = skr. akupya once more the termination $\cdot ya$ is added.

² Aparujjha, avarujjha = skr. aparudhya, avarudhya are enlarged by adding a second -ya or the termination $-tv\overline{a}$.

the simple root in pamodiya (ch. 48, v. 102), vilumpentā (70, 287), vattente (78, 60), ullanghetvā (80, 21), vaddhentam (95, 17), bhāsayi "he spoke" (95, 24) instead of pamujja, vilumpantā, vattante, ullanghitvā, vaddhantam, abhāsi. A very curious paraphrase of the causative occurs ch. 49, v. 58: katvā niddam upecca tam = "he lulled her to sleep" and just so ch. 51, v. 41 katvā ... vase vattiya instead of vase vattetvā. Such formations would be quite foreign to the older Mahāvamsa. Sometimes forms which are derived from the root or from the simple present stem, are used in a passive sense: chindeyyum (ch. 44, v. 26), bhinditvā (50, 18, 74, 100, 75, 153), cchindanti (72, 212), bhindimsu (75, 113), munci (76, 330) instead of chijjeyyum, bhijjitvā &c. It must be remarked, however, that all these verbs belong to the same class mucādi, Pāņini 7. 1. 59; WHITNEY, Indian Grammar § 758. On the other hand, we have bhijjanto (70, 208) in the meaning of bhindanto.

- XV -

Considering the whole character of the Culavamsa, the frequent occurrence of such irregularities, and the consistency of the manuscripts in the cases referred to, we must say that an emendation in order to restore a standard Pali would be out of place. There can be no doubt that we have not to do with an ever recurring fault of the scribe of the archetype, but with a lack of skill and knowledge on the part of the author, or rather the authors. We observe, moreover, that all these irregularities multiply and accumulate towards the end of our chronicle which belongs to the latest date. The form asiyum "they were", for instance, occurs only in the last chapters, but here several times (ch. 95, v. 4; 98, 17; 99, 95; 100, 178 &c.). Even the influence of the Sinhalese language is here and there perceptable in these youngest parts of the Culavamsa. New formations of words, unknown in the earlier literature, are also met with, as the adjectives teja »glorious, energetic" (ch. 93, v. 2; 95, 13), daya "merciful" (97, 22; 98, 18), bhaya "timid" (99, 73), derived from the corresponding substantives, and the gender of the nouns is fluctuating. We have dosam (ch. 98, v. 25), attham (98, 31), anisamsam (98, 60), patāko or -kam (100, 26), muttam (100, 32) instead

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

of doso, attho, ānisaņso, patākā, muttā. And we have already in ch. 42, v. 29 the form mariyādena instead of maryādāya.

- XVI 🐲

As to the syntax of the noun I have to mention the occasional substitution of the locative case for a genitive case and vice versa. It is not necessary, I think, to alter in ch. 37, v. 243 potthake pitakattaye into *-ttayam*, as in the Colombo edition has been done, pitakattaye being used instead of pitakattayassa "the Samgha gave him the books of the Tipitaka". Likewise we have in ch. 38, v. 44 so kāsi samgaham piţakattaye "he made a recension of the Tipitaka", in ch. 38, v. 115 bhogavato dhane ca, apparently instead of bhogavato dhanassa ca, and in ch. 44, v. 100 Mayettikassapāvāse (inst. of -saīsa) Sahannanagarām adā.¹ The genitive case is substitute for the locative in Vāhadīpassa (ch. 49, v. 33, the same 49, 76) "in the V.-monastery", and in mate mama (ch. 47, v. 40) instead of mate mayi.

Finally a few words may suffice with regard to the style of the Culavamsa. Even a superficial examination will show that it is very often lacking in the lucidity and simplicity which characterises the language of the older poem. The construction of the sentences is frequently somewhat confused. Sometimes the subject changes especially where gerunds are employed. Thus in ch. 88, v. 67 sq. we read Vijayabāhu . . pakkosetva ... vatvana ... nikkhamitva ubho pi te ... mahayuddham pavattesum. The first two gerunds are used here like a locativus absolutus: "when V. had summoned . . and had spoken . . they both set out . . and fought a great battle". I believe, therefore, that it would be wrong to alter in ch. 39, v. 26 the reading of the manuscripts balakāyā pabhijjitvā . . ghosayum moggallānabalā "whilst the troops (of Kassapa) were disbanded . . Moggallana's soldiers cried . . ". It is also doubtful whether we have to accept in ch. 74, v. 225 the emendation anekavāhanārūlhaamaccaparivārito instead of anekāvahanāruyha amaccaparivārito of the manuscripts, although, as I readily admit, it seems to be obvious as well as simple. Si-

¹ The v. dā is even in later Skr. joined with Acc. and Loc. or Gen.

milar constructions of the gerund occur chiefly in the last chapters of the Culavamsa, as for instance ch. 99, v. 169; 100, 63 sq., 156 sq., 270 sq. In ch. 99, v. 171 the construction of the whole sentence is entirely confused.

Another characteristic of the style of the Culavamsa that may also be mentioned here is the repetition of the subject and sometimes also of the object, chiefly in longer sentences. A glance at the notes of my edition will show that in such cases S. and B. have often corrected the text of the manuscripts. The pronoun te "those" is repeated in ch. 62, v. 27, 75, 90—92, so in ch. 62, v. 55, 70, 234; narādhipo in ch. 98, vs. 68—70; rājā in ch. 70, v. 19 is repeated by rājā in v. 20, and moreover by so in v. 21. In ch. 94, v. 1 the subject eko occurs twice, and in ch. 70, v. 158 the subject Mahindo of the preceding verse is repeated by the pronoun sa. The object te "to you, for you" is repeated in ch. 37, v. 117; mahāsenam and verirājasenam occur in the same sentence ch. 72, vs. 25 and 26 and sāsanam twice in ch. 72, v. 80 a and c.

I shall now quote some passages, where while the former editors thought it necessary to correct the text, I prefer to adhere to the reading of the manuscripts.

1. Ch. 37, v. 100 ab: Ed. has kumāro Jețţhatisso 'tha bhātā tassa kaņitţhako. But all our MSS. read dārako instead of kumāro. It is, however, improbable that a younger brother of Sirimeghavanna, who had himself reigned more than twenty seven years, was still a daraka at his decease. On the other hand we hardly understand how the word kumāro could be changed by a copyist into dārako. The matter becomes clear as soon as we read, with MSS. S 1, 2, 3², bhātu instead of bhātā. The word kanitthaka may here, as in Mahāv. ch. 8, v. 10, mean "youngest son", and we have to translate: "The youthful Jețţhatissa, the youngest son of his (Sirimaghavanna's) brother". The Rājāvali, however, calls Jețţhatissa (Dețutis) the younger brother of his predecessor.

2. Ch. 37, v. 216. It is not necessary, I think, to alter pavadino into pavadiko. Such forms derived from stems in

B

🛶 XVIII 🔆

-ina are not unfrequent even in the older literature. Cp. Pl. Acc. palokine Therig. 101; pāņine Suttanip. 220; Pl. Loc. verinesu Dhammap. 197. W. GEIGER, Pāli § 95. 2. Nor is it necessary to alter forms like Pl. N. duhitā (ch. 39, v. 11) into dhītaro, or Sg. G. dhīthāya (38, 82) into duhitu, or Sg. I. pitunā (37, 55) into pitarā, or Sg. G. raññassa (90, 54) into rājassa. All these forms, as they occur in the MSS., are to be found in other works of the Pāli literature, or they are supported by analogous formations. Cp. dhītāya Mahāv. ch. 5, v. 169, VvCo. p. 270²⁸; Sg. G. pituno Vin. I, p. 17⁴; raññassa Jāt. III, p. 70⁷. The Pl. N. duhitā is derived from the Sg. N. duhitā according to the declension of kaññā.

3. Ch. 41, v. 54. MSS. ayyakam — Ed. mātulam. Moggallāna I. is called the ayyako of Moggallāna II. First and foremost it is again absolutely unintelligible how it could enter a copyist's head to alter into ayyaka such a plain and simple word as mātula. Usually ayyaka means "grandfather", and Moggallāna I., it is true, was not the grandfather of his later namesake. But ayyaka is not at all exclusively "grandfather". Mahāv. ch. 27, v. 2 it is generally "forefather" and ch. 10, v. 73 it means a maternal great-uncle, as CHILDERS has already observed. And the case is just the same in our passage, for Moggallāna II. is the son of a daughter of the older Moggallāna's sister.

4. Ch. 44, v. 16. MSS. atimandanti hessati — Ed. atimandam hanissati. Apparently S. and B. took offence at the particle iti being put into the oratio recta. But this occurs not unfrequently, as, for instance, ch. 45, vs. 13 and 20; 51, 11; 54, 61; and in the older Mahāv. ch. 5, v. 264.

5. Ch. 44, vs. 119—20. MSS. uparājasamānena kārite pana attanā | Mahallarājasavhassa padhānagharakassa so | adā gāmadvayam — Ed. uparājassa nāmena kāritassa pan' attanā &c. Again the reading of the MSS. is the lectio difficilior and, therefore, seems to be preferable. We may take kārite as used for kāritassa (see above p. XVI) and translate the passage thus: "To the padhānaghara, bearing the name of Mahallanāga, which was erected by himself conjointly with the uparāja, he gave two villages &c." It is superfluous to alter even a syllable of the traditional text.

6. Ch. 44, v. 154. This is one of the passages where I am convinced that the traditional text is corrupt, but where I, being unable to accept the emendation of S. and B., prefer to retain for the present that text, until perhaps fresh material may be found which will give us a hint how to correct our manuscripts. In the text, as the MSS. offer it, and as it is printed in my edition, a verb or noun is missing upon which the genitive case tassa Dāthopatissassa may depend. Therefore the former editors altered pada b Hatthadathasanamako freely into bhagineyyo sanāmako. This emendation is, no doubt, based on the presumption that the original text was replaced by an interlinear notice containing the name of the bhāgineyya. According to Ed. we have to translate "Dāthopatissa's sister's son, who bore the same name". But this is incorrect. The bhaaineyya did not bear the name of his maternal uncle. His name was Hatthadatha, and he is called so in ch. 45, vs. 13, 18 and even in ch. 46, v. 1. He adopted the title Dathopatissa only when he became king. I believe, it is more probable that the word Dathopatisassa in pada a is a gloss that has pushed aside a word like bhaqineyyo the attribute of which is Hatthadāthasanāmako "bearing the name H." in pada b. But we should only make random guesses by proposing an emendation.

7. Ch. 45, v. 54. MSS. vihāram Rohaņam katvā — Ed. vihāram Rohaņe katvā. The text of the MSS. is all right. Rohaņa is the name of the monastery. The Rājāvali (ed. B. GUŅASEKARA p. 46⁶, transl. p. 56) tells us also that the Rūņa vehera was built by king Dapuļu.

8. Ch. 47, v. 3. MSS. Samphamānassa rājino — Ed. Samghā nām' assa rājinī. The emendation is ingenious, although somewhat forced, because it affects two separate words. But there is no reason at all to alter the text. The name of the daughter Samphā is later mentioned in v. 8: bhariyā Samphanāmikā. It would be redundant to mention it twice in the same manner. Samphamāna in v. 3 is the father's name, and

B*

we have to translate the verses 2cd and 3ab as follows: "There was he, the son of Kassapa, the pillager of the Thūpārāma, and (there was) a daughter of the Malayarāja, king Saṃghamāna."

9. Ch. 47, v. 14. MSS. sakaveso va — Ed. sakavese va. Here the matter stands otherwise. An emendation is absolutely necessary, but I doubt whether Ed. has hit the right thing. I propose to change sakaveso va into sakam-eso va, literally: "he treated him, from that time, as his equal regarding food, lodging, equipment and vehicle". The word saka "own" or "belonging to the same family or caste" is clearly opposed to añña in v. 10.

10. Ch. 50, v. 27. MSS. salilālayam — Ed. salilālayā. The reading of the MSS. is no doubt correct. The accusative case salilālayam depends upon the verb vidārayi in v. 26 d. We have to translate literally: "he split (or broke) even such an army, plunging into it just as a suparma (splits) the sea (plunging into it), when he catches the nāgas".

11. Ch. 56, v. 9. MSS. colayujjhe parājito — Ed. -yuddhe. The form yujjha, however, occurs also ch. 52, v. 76; 57, 63; 72, 139. The MSS. are in all these passages unanimous in writing jjh, in one of them only it is corrected in ch. 57, v. 63 into ddh.

12. Ch. 60, v. 30. MSS. sotam vinā or sonam vinā — Ed. senam vinā. There is hardly a difference in the reading of the manuscripts, as the letters t and n are very similar and often confounded in Sinhalese writing. We have, no doubt, to accept the reading sotam vinā. It means "out of hearing". Senam vinā would be quite superfluous in connection with dvandvayuddhato "single combat" in v. 30 c. The meaning is that the island, where the combat of the two rival kings is to take place, is to be so far from the shore that even a cry for help cannot be heard by the combatants' people.

13. Ch. 67, v. 56. MSS. $ditth\bar{a}$ — Ed. $kicch\bar{a}$. I do not understand, why S. and B. have disapproved of the word $ditth\bar{a}$. It is, of course, not the past participle = skr. drsta, but = skr. distya, fortunately, luckily, thank God", and it suits the context very well.

14. Ch. 74, v. 121. MSS. sudāruņe raņe katvā avasese bahū bhaţe | Maharīvaravhayaṃ duggaṃ bhinditvā — Ed. sudāruņe raņe katvā māretvā ca bahū bhaţe | [avasese palāpetvā tato ca puna niggatā] | Maharīvaravhayaṃ duggaṃ bhinditvāna. The text is here arbitrarily enlarged, but the reading of the MSS. can be adhered to with a slight modification only. We have to alter avasese into avhasese and to translate literally: "having made in a fearful battle the great number of soldiers so that nothing remained but the name" i. e. having utterly destroyed them. Cp. ch. 68, v. 16: nāmasesaṃ vinațțhakaṃ.

15. Ch. 75, v. 140. MSS. saddhim sapattapāņehi (or: "pānehi) — Ed. saddhim sapakkhapātehi. The former reading of course: "pāņehi — is all right. The correct translation runs thus: "(he got the victory) together with the life of his enemies".

16. Ch. 76, v. 48. MSS. tikkhagge vāraņatthāya vāraņānam ayomaye | gokantake - Ed. tikkhagge väranatthäya bänaväre ayomaye | gokannake. Here the emendation gokannake instead of gokantake is acceptable, as in Skr. also gokarna means a kind of arrow. It is not impossible, however, that gokantaka has a similar meaning. But there is no reason to alter vārananam into banavare. It appears that the editors misunderstood the passage. WIJESINHA, following the edition, translates it thus: "(thousands of coats wrought of iron and skins of deer) to keep the sharp-pointed arrows from piercing them". But we have here, no doubt, a play upon the words vāranam "warding off, protection" and vāraņo "elephant". Compare the same play upon words in Skr., Mahābh. III, 146, 29: mattavāraņavāraņah. Therefore the right translation according to the MSS. is "sharp-pointed gokanna-arrows, made of iron, to ward off the (hostile) elephants".

17. Ch. 84, v. 26. MSS. S 1, 2, 4, 6: atha ganthadharā therā, S 7: atha gāmadharā therā — Ed. athāgamadharā therā, with the footnote atha gāmadharā. I do not know, why the reading of the four manuscripto was altogether omitted by

🛶 XXI 🚁

S. and B. It furnishes good sense "theras versed in literature", and must be accepted, no doubt, as the original text.

These passages will be sufficient, I think, to show the chief difference between my critical method and that adopted by the former editors. It would be easy to multiply them, chiefly by quotations from the last chapters which are composed in modern times, and where the irregularities in metre as well as in grammar and style become so numerous that the editors were even oftener compelled to emend the manuscripts, in order to attain to a fairly correct text. The incorrectness, however, is again due to the author and not-to the copyists of our manuscripts. Thus, for instance, in this part of our poem, to mention a metrical peculiarity, the end of a line or even of a sloka does not always coincide with the end of a word, but may also fall within the middle of a compound. See ch. 97, vs. 23 and 41; 98, 11; 100, 1. In all these passages S. and B. have corrected the manuscripts, but I believe, wrongly.

IV. MUTUAL RELATION OF THE MANUSCRIPTS.

As to the mutual relation of the manuscripts I used for my edition, I generally adhere to what I have said about that subject in the Introduction p. XLI ff. of my Mahāvaṃsa edition (1908). It will be sufficient to refer to the detailed statements given there, and to repeat them briefly with some rectifications and additions concerning that part of the manuscripts which contains the Cūlavaṃsa.

1. A glance at the notes of my edition will clearly show 1. that the MSS. S 1, 2, 4 form one group which differs from the other MSS. and will prove their origin, directly or indirectly, from one common archetype. They have the same lacuna in ch. 71, v. 1; 74, 216; 75, 3. On the other hand they have preserved in ch. 57, v. 11 the two syllables *saci* which are missing in S 3 or., 6, 7. The peculiar readings or clerical errors, by which S 1, 2, 4 are distinguished from S 3, 5, 6, 7, are very numerous: sabbadīpamhi ch. 37, v. 216c (but Jambudīpamhi in S 3, 5, 6, 7); sampajanto ch. 41, v. 80b (inst. of samjapanto); sakkositvāna (sic!) ch. 42, v. 52a (inst. of pakk-); gacchato ch. 44, v. 15 b (inst. of pacchato); lokamvayahitāvasohā ch. 48. v. 15 b (inst. of lokadvayahitāvaho); mahābalam ch. 48, v. 67b (inst. of yathābalam); annam cādāsi ch. 60, v. 74c (bhattam in S 3, 6, 7); maritvā ch. 65, v. 17a (inst. of caritvā); mahāpuram ch. 82, v. 2a (inst. of puram only). See also ch. 48, v. 160d; 49, 6d; 50, 21d, 62a, 71a, 87a and d; 51, 34c and d, 41b, 56a, 61b, 64d, 69d; 52, 52a, 56a, 59a and c; 53, 7a, 17c, 18d, 34b, 35d; 54, 3b, 4a and d; 57, 2d; 59, 48c; 66, 55b, 103a; 72, 127a; 89, 48b &c. Generally the MSS. S 1, 2, 4 are of lesser value than the other group, nevertheless they sometimes seem to contain the correct reading, as, for instance, yathā tathā in ch. 51, v. 97d, pasādavhayam in 60, 84d, maggam duggam in 72, 127 cd.

2. The MSS. S1, 2 appear to stand in closer connection among themselves, than with S 4. They share one with the other the same clerical error in ch. 37, v. 89a, 247a; 44, 82b (pari inst. of mari); 45, 8c (pāpādāhi inst. of pādāsi); 48, 129d, 157a; 52, 82d (saddho inst. of sabbo); 59, 3c &c. They have also the same lacuna in ch. 66, vs. 114 sq. This passage clearly shows that we have to assume a peculiar archetype of S 1, 2. Here the eye of its writer appears to have jumped from the word bhupala in v. 114 to the same word in v. 117, omitting thus the three verses between. The existence of such an archetype is confirmed by the transposition in both MSS. of the passages ch. 54, v. 10 to ch. 61, v. 23, and ch. 61, v. 24 to ch. 66, v. 44, the latter standing before the former, a fact which can only be explained by the supposition that a whole set of leaves was mislaid in the archetype of S 1 and 2.

3. The MSS. S 3, 7 also form a separate group.¹

¹ I speak here exclusively of the original text of S 3, and just so of that of S 6 in Nr. 4. The corrections found in both these MSS. will be discussed afterwards on p. XXV sq.

This appears from such passages, where they share the same reading in contradistinction to the other MSS. I notice ch. 48, vs. 104d, 149c and 152b; 49, 51c and 88b (sabbadā); 50, 12b &c. They offer alone the correct reading in ch. 52, v. 56d: 53, 17d and 20d; 58, 37c; 61, 50c, 51c and 54d; 72, 15 &c. They have the same reading in ch. 37, v. 156b (kucchino inst. of kutthino); 42, 29 a (mahindatavāpinea inst. of mahindatajavāpiñca, the syllable ta being preserved in no other MS.); 46, 16d (bahuppaanirakulam inst. of bahuppādam nirākulam). The same clerical error is found in both MSS. in ch. 37, vs. 220 a and 246a; 44, 108a; 48, 92c, 104c, 117b; 50, 77d; 66, 48-, 59d and 134c; 67, 2c; 82, 5b. Finally S 3 and 7 have the same lacuna in ch. 50, v. 43. According to my opinion S 3 is derived from S 7, or from the manuscript the copy of which is S 7. The latter one, S 7, sometimes alone among the MSS. offers the correct text, as Rohanakammikam ch. 41, v. 86b; rammam ch. 52, v. 55c; puñňakaranekarasā ch. 78, v. 109b. S. and B. have apparently attached great weight to the MS. S 7, and have made it one of the principal fundamentals of their edition. S 3 has alone the reading which seems to be the correct one in ch. 58, v. 37 b (balam) and ch. 58, v. 40 a (samavhāya). But perhaps we have to do with a happy conjecture made by the copyist, as he also in ch. 64, v. 63d arbitrarily altered bhaddakam into vaddhati (= vattati).

4. The third group of MSS., besides S 1, 2, 4 and S 3, 7, consists of S 5, 6. The material, however, at our disposal for characterising their mutual relation is rather scanty, as the MS. S 5 ends already in chapter 42. The correct reading is preserved by S 5 alone in ch. 37, v. 199d: yātha vanam ti ca; 39, 49d: tamhā rajjā, and 50c: mahagghe; 42, 7 b: setthāmacce, and 16a: mahāsivavhaye; — by S 5 together with S 6 in 38, 104b: dīpe bhindati mānuse. For the greatest part of the Cūlavamsa S 5 is missing, but S 6, I believe, deserves due consideration. Not unfrequently it alone offers the correct text: ch. 47, v. 45b: pesayitvā; 48, 159b: subhuājiya; 51, 17d: mantīhi; 55, 19b: sabbam hatthagatam tato; 64, 51b: pamādato; 88, 101c: sassirīkam &c. In ch. 49, v. 72b the reading

vasettham of S 6 leads us to the correct reading sevattham: the archetype had, I suppose, settham or vattham, the syllable va or se being added between the lines. Sometimes the readings of S 6 make the impression of being mere conjectures of the copyist. In ch. 61, v. 55d, for instance, he has changed dadi into adā, apparently only in order to restore the regular and usual form. But dadi must be explained as a new formation derived from the Present stem dad in dadāti, dadeyya, dadam &c.; the corresponding Plural form dadum occurs in ch. 83, v. 32, and the 2nd Plur. dadittha Jat. III, p. 1713, DhCo. I, p. 3964. Similar conjectures seem to be the readings of S 6 in ch. 61, v. 51c (sāsanañceva lokañca); ch. 62, v. 32d (sumānaso); ch. 66, v. 2d (passissāmidha tthito). It is not easy, however, to determine the relation of S 6 to the other MSS.; a close connection with the group S 1, 2, 4 cannot be denied. S 6 stands apparently between it and the group S 3, 7, forming a transition from one to the other. This follows from the great number of passages where S 6, originally at least, has the same reading or a similar one as S 1, 2, 4, in contradistinction to S 3, 7. Cp. ch. 51, v. 77b (pāsāde being omitted in S 1, 2, 4, 6 or.); 52, 56a (satta S 1, 2, 4; satte S 6 or.; tatthā S 3, 7); 53, 23c (puññādayo S 1, 2, 4, 6 inst. of puññodayo); 58, 28d (jātam S 1, 2, 4, 6 inst. of jātā); 67, 70b (samegāmikam S 1, 2, 4, 6 or. inst. of sametam gāmikam); 74, 134c (cchissāma S 1, 2, 4, 6 inst. of cajissāma); 74, 217 a (purakkhatāye S 1, 2, 4, 6 inst. of -tāyo). The same lacuna exists in ch. 61, v. 45 in S 6 as in S 1, 2, 4.

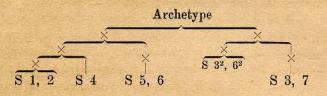
* XXV *-

The verse 73 of ch. 54 is originally missing in S 6, just as in S 1, 2, 4, but afterwards is inserted between the lines, according to the text of S 3. A similar instance is ch. 67, v. 30c. On the other hand in ch. 57, v. 11 the same lacuna is originally found in S 3, 6, 7, and is filled up only in S 3 in concordance with the other MSS.

5. All our MSS. contain numerous corrections. Where we have apparently to do with a miswriting only of the copyist emendated by himself, I generally omitted to mention those corrections in the notes of my edition. But two of our MSS.

are systematically corrected throughout, to wit S 3 and 6, and this still requires a few words. a) The corrections of S 3 generally agree with the text of S 6, as for instance ch. 55, v. 12c (S 3² = S 6: kannātā ca, but S 3 or. = S 2, 4, 7: kannā ca); 66, 34 c (S $3^2 = S 6$; thomesum, but S 3 or. = S 1, 2, 4, 7: thāmesu); 70, 87 ab (S 3² = S 6: ratthe thapitā. but S 3 or. = S 1, 2, 4, 7: ratthe pita); 70, 146d (S 3 or. = S 7: kathositam and S 1, 2, 4: tathositam, but S $3^2 = S 6$: kathesi tam); 72, 256 c (S 3 or. = S 1, 2, 4, 7: tadācanāma $s\bar{a}$, but S $3^2 = S$ 6: tadā candamasā); 74, 47 c (S 3 or. = S 1, 2, 4, 7: katipāmacce, but S $3^2 = S 6$: katipayāma-se); 75, 54a (S 3 or. = S 1, 2, 4: sesānam, S 7 ghesānam corrected to ghosānam, but $S 3^2 = S 6$: senānam); 88, 4b (S 3 or. = S 1, 2, 4, 7: sabbavādi, but S $3^2 =$ S 6: saccavādi). Cp. also ch. 52, v. 28c; 54, 26b; 64, 55b; 66, 128d; 67, 66c and d; 73, 125a; 74, 230a and 239c; 76, 333a &c. In these passages, with few exceptions only, the reading of S 32, 6 is, doubt, the correct one. - b) We are not prepared to say that S 3 has taken all its emendations from S 6. There are also corrections in S 3 which do not agree with S 6. In ch. 79, v. 69bc, for instance, S 3 or., 7 have the reading vapino so satta°, S 6 has °vāpiyo so satta° with S 4, and S 3² °vāpiyo satta° = S 1, 2. Similarly S 3² agrees with S 1, 2, 4 in ch. 71, v. 14b, on the other hand S 3 or., 6, 7 offering the same reading. In ch. 71, v. 15b S 3 or., 7 have paramaddhato, S 3² in concordance with S 1, 2, 4, 6 paramaccayo. Both readings, however, seem to be erroneous. Sometimes S 3² is quite isolated, but it probably alone has the right text, as gandevattitarattakkho ch. 67, v. 2c, and pattanattha ch. 75, v. 45d. In both these passages the reading of S 3² has also been adopted by S. and B. Sometimes the reading of S 3² looks like a conjecture of the copyist (thus vaddhati = vattati, 64, 63 d). In ch. 88, v. 101c all our MSS., except S 6, read karissāma with a lacuna in the pada of four syllables. S 6 has sassirikam karissāma, and in S 3 the lacuna is filled up, conjecturally only, I think, by the addition between the lines of the word navakammam. - c) As the emendations in S 3 generally agree with S 6, those in S 6 on the other hand agree with S 3. See ch. 46, v. 33a, 47, 16c and 34d, 49, 63d and other passages, where S 1, 2, 4, 6 or., 7 stand on the other side. In ch. 47. v. 47a S 7 originally shares the reading with S 4 which differs from S 1, 2, 6 only in orthography, and is afterwards corrected with S 6 according to S 3. In ch. 47, v. 64a S 6 is corrected according to S 3, 7, and S 3 according to S 1, 2, 4, 6. The combination S 3, 6², 7 against S 1, 2, 4, 6 or. occurs not unfrequently. See ch. 49, v. 30c and 84c; 51, 96c; 52, 56a; 59, 22c &c. - d) A certain result concerning the origin of the emendations in S 3 and S 6 is not easily attained. I have the impression that both MSS. were corrected with the help of a third one¹ which stood in near relation to S 7, and which contained a fairly good text. However, it is not out of the question that some of the emendations in the two MSS. were mere conjectures of the copyists.

6. It is very difficult to trace a scheme showing the mutual relationship of our MSS., and I do so only with hesitation. We must hope that perhaps fresh material will come to light which may allow us to draw a more accurate and more trustworthy scheme.²



¹ Or possibly of two different MSS. of similar character.

² A glance at the scheme I gave Mahāvamsa p. XLIV, will show that I came to a different result only with regard to the MS. S 3. The reason may be that its writer or, more probably, the writer of its archetype, copied the Mahāvamsa and the Cūlavamsa from two MSS. of different character.

🛶 XXVIII 🚁

V. ORTHOGRAPHY.

It will be generally approved, I hope, that I adopted for the present edition of the Culavamsa the same orthography as in my Mahāvamsa, although I frankly grant that some points may still admit of dispute. As to the principles I followed in transcribing the original text it will be sufficient to refer to what I have said in the Introduction of the Mahāvamsa edition pp. II ff. Whoever had to do with Sinhalese MSS. knows how inconsistent they are in orthography, and he will agree with me that a regulated procedure is quite indispensable. It would be a great advantage, I believe, if we could attain to a universally accepted transcription of Pali texts on the bases of certain rules which must be derived from the prevailing use in the best manuscripts. To prepare such bases was the reason of my giving in this edition somewhat copious notes, more perhaps than some of my readers may consider necessary. Nevertheless is was quite impossible to notice all the minor differences, as, for instance, those of i and \overline{i} , u and \overline{u} .

It is well known that in all Sinhalese MSS. t and v are often confounded and similarly h and g - t and n - v, cand m. Such variances ought not to be disregarded, at least in a critical edition, as they frequently enable us to find out the correct reading. In ch. 74, v. 37 b our MSS. read tidhevyasana° (one of them tidheyyasana°), but the editors S. and B. have ingeniously corrected this misreading into tibbavyasana°, the ligature bba looking nearly like dhe in the MSS.

Our MSS. are extremely inconsistent in writing n or n. The use of one of the two nasals seems to depend rather on the taste of the writer than on certain rules. The writer of the MS. S 1, for instance, had a strong predilection for the cerebral nasal. Very frequently the MSS. S 1, 3, 6 on the one side, prefer the n, and S 2, 4, 7 on the other, prefer n. In the former group even the spelling kannāta occurs instead of kannāta (ch. 60, vs. 24 and 26), or guna instead of guna (ch. 45, vs. 38d and 39c), or mani instead of mani (ch. 51,

v. 65 c), or rohana instead of rohana (ch. 51, v. 95d); or khana instead of khana (ch. 45, v. 82c); or kanna instead of kanna (ch. 64, v. 58a); or dakkhina instead of dakkhina (ch. 44, v. 87b); or ganhitum instead of ganhitum (ch. 63, vs. 23d and often elsewhere). But the MSS. are by no means consistent. Another grouping is not unfrequent, and often in the same MS. the same word is differently spelt. In ch. 48, v. 30a S 6 has kalyāna, but immediately afterwards in v. 30c kalyāņa, in ch. 48, v. 30b pāņin, but in v. 31d pānin; and S 5 has dakkhina in ch. 41, v. 35b, but dakkhina in ch. 44, v. 81d &c. I have arbitrarily picked out these instances, and it is superfluous to quote further passages, as they can be easily multiplied from the notes in my edition. Here the differences in spelling n and n are specified almost without exception, for it is extremely desirable that modern editors of Pali texts should come to an agreement as to the spelling of each word. My principle was to write the cerebral nasal where it has its historical base in the Sanskrit form of the word, but never in inflections or in derivations. I therefore spelt guna, gana, khana, nibbāna, mani, dakkhina, parāyana, suņāti (because it corresponds to skr. śrnoti); but pāpunāti, sakkunoti (= skr. prāpnoti, śaknoti), bhikkhūnam, parihārena, bhikkunī (skr. bhiksuni being of later date than the Pali word) &c.

A similar confusion as in the use of *n* and *n* exists in that of *l* and *l*. I adopted the latter, wherever a cerebral sound must be taken as its base¹: $c\bar{u}l\bar{a}mani = \mathrm{skr.} c\bar{u}d\bar{a}mani$, $p\bar{v}leti = p\bar{v}dayati$, $k\bar{v}l\bar{a}$ (S 1, 3, 6: $k\bar{v}l\bar{a}$ ch. 63, v. 40d &c.) = $k\bar{v}\bar{v}d\bar{a}$, and also velu = venu; but $k\bar{a}la$ "black" (not $k\bar{a}la$) = $\mathrm{skr.} k\bar{a}la$, $c\bar{u}la$ "small" (not $c\bar{u}la$) = ksulla. Instead of damila the MSS., and chiefly again S 1, 3, 6, very often write damila (ch. 38, v. 33b, 44, 72d, 56, 10c &c.), and instead of cola often cola (ch. 53, v. 5a, 55, 15c; all MSS. or most of them: ch. 52, v. 70c, 53, 40c &c.). See also dalha ch. 65, v. 11 b &c. in S 1, 3, 6.

There are also some common peculiarities in the orthography

¹ See already E. KUNN, Beiträge zur Pali-Grammatik, p. 36-7.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org of all Sinhalese MSS. which must be mentioned here. Instead of t_1^{t} very often ddh is written, as, for instance, in paddhana ch. 48, v. 81d in all our MSS., or in Maricavaddhi 52, 45b, or in paddha 52, 50a. Frequently the MSS. differ in spelling: ch. 52, v. 69c S 3, 7 have vaddha, but S 1, 2, 4, 6 vatta; in ch. 60, v. 14a S 3, 4, 7 have vaddha, S 1, 2 vattha and S 6 vatta. In S 6 ddh is sometimes corrected into t_1^{t} (ch. 50, v. 8b). In ch. 74, v. 230a all MSS. have samphaddha, but in S 3 it is corrected to -ghatta. Very often, in S 7 nearly always, mnis spelt instead of nn, but because this is to be ascribed, no doubt, only to the carelessness of the copyists, I did not notice in my edition all the variants.

More important is the copyists' practice of writing a long vowel instead of a nasalised one and vice versa, because numerous emendations are based on it. I shall quote here such passages only, where all the MSS. agree and must be corrected. They have $L\bar{u}\bar{a}vat\bar{i}$ instead of -tim ch. 59, v. 25c; jetthassoparati 63, 1b (recte: -tim); "salilenahā 67, 16d (recte: "salilen' aham); amhā 76, 198a (recte: amham). In S 6 'nupatīsu is spelt instead of -timsu (ch. 66, v. 23d) and jayasākhaddhanim instead of -sankha- (66, 32c); in S 7 samācinīsu instead of -imsu (60, 85c); in S 1, 2, 4 bhānumantā va instead of -tam va (72, 326c) &c. The nasalised vowel occurs instead of the long vowel in all the MSS. in sobhanamnekavattassa ch. 59, v. 39a (recte: sobhanāneka-), and in santikam 66, 40b (recte: santikā); in S 1, 2, 4, 6, 7: "samamkulam 72, 119b (recte: "samākulam); in S 3, 7: balamni 69, 35d (recte: balāni).

But nothing puzzled me more than the question how to spell the anusvāra in Samdhi, both external and internal. The practice of the MSS. is this. As a rule the anusvāra is written as consonant m before vowels and labials, as n before the guttural g (but not before gh and k, kh), as \tilde{n} before palatals, as n (or n) before cerebrals, as n before dentals. In the ligatures ng and $\tilde{n}c$ the nasal is not written in full, but with the short curved stroke indicating the half nasal in Sinhalese. The ligatures are, therefore, very easy to be written, as also nt, nth, nd, ndh are, whilst nk, ngh, nkh would cause more trouble to the writer. It seems that ease of writing had more influence than phonology and grammar. As an example of the commonly used spelling of the MSS. I give here the two ślokas ch. 87, v. 16 and ch. 72, v. 149, as they are spelt in all the MSS. with slight differences only:

> sute vijayabāhuñca bhuvanekabhujantathā tantibhuvanamallañca parakkamabhujantathā. patto giritaṭākavhaṇṭhānaṃ iccevamādikaṃ mahāmatta(m)viditvāna vuttantamparamatthato.

But the MSS. are by no means consistent in observing the rules mentioned above, and the exceptions to them are ver, numerous. Very often also the MSS. themselves differ one from the other in spelling. In ch. 47, v. 39 all MSS. have mānavammam upāgamma, but kātumārabhi; they have divangato in ch. 54, v. 6d, but divam gato in 55, 33d. Similarly samgāma is often written (57, 55d in S 2, 3, 6, 7 and 83, 13a in S 2-7) instead of sangāma, or samganhāti instead of sanganhāti. Four MSS. have mangalam cāpi in ch. 85, v. 89c. not -lancapi; S 1, 2, 4, 6 yagum capi in ch. 51, v. 133d and sāsanām ca S 3, 7 in ch. 51, v. 120c. In ch. 48, v. 152c S 1, 6, 7 have balanceva, but S 2, 3, 4 balam ceva; in ch. 47, v. 9c all MSS. except S 4 spell sancar, but S 1, 2, 4, 6 spell samcara in ch. 57, v. 15a. Similarly rattindivam (42, 53d in all MSS.) alternates with rattindivam (47, 16d in S1, 2, 4, 6), pavattim tam (48, 92a in S 3, 4, 6, 7) with pavattintam (in S 1, 2); balam tam (48, 108a in S 2, 3, 4) with balantam (in S 1, 6, 7); udayam tathā (50, 56b in S2, 3, 4, 6, 7) with udayantathā (in S 1); balammahantam (58, 26c in S 2, 4, 6, 7) with balam mahantam (in S1, 3); dāmilambalam (58, 20b in S2, 4, 7) with dāmilam balam (in S 1, 3, 6) &c. Finally I have to mention that in the MSS., either in all or in some of them, frequently mm is spelt instead of simple m or m (see e.g. the notes on ch. 63, v. 11ab, 64, 33 cd &c.) and even uttaritumingatam (72, 37d in S 6); samingīti (73, 79b in S 6); puramācāti (58, 44a in S 1); dvārammbhayā (72, 210ab in S 1, 2, 4) &c.

In these circumstances nobody will dispute, I think, the necessity of regulating the orthography according to grammatical rules. We must either adapt the anusvāra to the following sound, wherever it seems to be required by the samdhi, and therefore spell $ta\bar{n}ca$, $tantath\bar{a}$, tampi, tameva — or we must always write the anusvāra, neglecting the samdhi altogether, except, of course, where the metre renders its application necessary. In my edition of the Mahāvamsa I preferred the latter method, and it will be understood that I have followed it also in the present edition. I therefore spelt tamca, tam $tath\bar{a}$, tam pi, tam eva, but tam eva ca at the end of a śloka. I willingly grant that this method is liable to objections, but it has at least the advantage of being consistent, while when following the former method one sometimes might be in doubt, whether to apply the samdhi rules or not.

I know very well that, owing to the bad character of the textual tradition, the present edition of the Cūlavamsa is far from being a perfect one. We shall approach nearer to this goal only when we shall succeed in discovering, by good fortune, new manuscripts which contain an independent and better recension of the text. In the mean time I beg my friends to examine, before criticising my work, the principles I followed, and to wait for the translation. This, I hope, will soon be published, and there the most doubtful and difficult passages will be discussed in detail. Had this been done here the introduction would have been unduly lengthened.

CŪLAVAMSO.



NAMO TASSA BIIAGAVATO ARAHATO SAMMĀSAMBUDDHASSA.*)

SATTATIMSATIMO PARICCHEDO. (continued)

- 51 Asādhusamgamen' evam yāvajīvam subhāsubham katvā gato yathākammam so Mahāsenabhūpati.
- 52 Tasmā asādhusamsaggam ārakā parivajjiya ahim vāsīvisam khippam kareyy' attahitam budho.
- 58 Ahu rājā Sirīmeghavaņņo tassa suto tato Mandhātā viya lokassa sabbasampattidāyako.
- 54 Mahāsenena pāpānam vasagena vināsite Mahāvihāre sabbe pi samnipātiva bhikkhavo
- 55 upasamkamma vanditvā nisinno pucchi sādaro: »Pitunā Samghamittassa sahāyena vināsitam
- 56 kim kim eva?«ti, ähamsu bhikkhavo tam narissaram: »Sīmāy` ugghāţanam kātum vāyamitvā pi te pitā
- 57 nāsakkhi antosīmāyam bhikkhūnam vijjamānato, bhūmigabbhanilīnā hi sattāsum ettha bhikkhavo.
- 58 Amacco Sonanāmo ca Samghamitto ca pāpiyo rājānam samňapetvāna apuňňam tena kāravum.
- 59 Bhinditvä Lohapäsädam sattabhumakam uttamam ghare nänappakäre ca ito 'bhayagirim nayum.

*) Om. in S 3. -51, a: asudha corr. to asādhu S 7. 52, d: atthahitambudho S 5; atahitambudho S 7. -53, a: siri^o S 1, 2, 3, 5, 6. b: ^ovanno S 3. 54, b: ^ogeņa S 1. -55, c: pitunā all mss.; pitarā Ed. d: ^oyenā S 1, 7; ^oyenā' S 3 corr. to ^oyena. -56, b: narissara S 1. 57, a: nāsākki S 3, 7. d: sattāyum S 1, 2; tatthāsum S 5. -58, a: amacce S 1. - Sona^o S 1, 2, 3, 5, 6, 7. - 'tha inst. of ca S 2. -59, c: gharenānapp^o S 1, 5.

1*

37, 60-69

- 60 Māsake catubuddhehi nivutthe cetiyangane vapāpesum ca duppannā; passa bālasamāgamam.«
- 61 Tam sutvā pitukammam so nibbiņņo bālasamgame pitarā nāsitam tattha sabbam pākatikam akā.

- 62 Lohapāsādam ādo va 'kāsi pāsādam uttamam ranno Mahāpanādassa dassento viya Sīhale.
- 63 Parivenāni sabbāni nāsitāni nivesayi, bhoge ārāmikānam ca yathāţhāne ţhapesi so.
- 64 Pitunā paccayānam ca pacchinnattā vibuddhinā chiddāvāsam ghanāvāsam vihāram kāsi buddhimā.
- 65 Kārite pitarā Jotivane c' eso vihārake kammam vippakatam sabbam nitthāpesi narissaro.

66 Therassātha Mahindassa samaņindassa sūnuno sutvāna manujindo so pavattim sabbam ādito

- 67 pasīditvā guņe tassa rājā dīpappasādake »issaro vata dīpassa thero« iti vicintiya
- 68 pațibimbam suvannassa katvā tammānanissitam, pubbakattikamāsassa pubbapakkhe tu sattame
- 69 dine netvā Cetiyambathale therambasamñite, tatr' atthame nivāsetvā, tato tu navame pana

60, b: niyutto S 1; nivutte S 2, 6 or., 7; nivutto S 3 or.; nivutthe S 3², 4, 5, 6°, Ed. - °gane S 3, 5, 6, 7; °gane S 4; °gano S 1; °gano S 2. c: vapāpesu ca S 1, 2; vapāpesi ca S 5; vāpāpesi ca S 6. - 61, b: nibbinno S 1, 3, 6. – °gamo S 1, 2. – e: nāsitam tattha s° S 1, 5; näsitattha s° S 3. - 62, c: °paņādassa S 4, 5. - d: sīhalo S 4 corrected to -le; sihale S 7. - 63, a: parivenāni S 1, 2, 3, 4, 6, 7. - b: nāsitāņi S 5. - c: ārāmakº S 1, 2. - 64, a: pitunā all mss.; pitarā Ed. maccayanº S 2 or., 3, 4, 6 or.; S 5 has maccayena va corr. to veneva. -c: ghanāvº S 5. - d: kāya S 1 inst. of kāsi. - 65, a b: jotivanno S 1; °canne S 2. - d: sabba S 4 (om. m). - 66, a: therassa mah° S 2 or.; therassātamah^o S 6 or. (therassāthamah^o S 2², 6²). — b: samanindassa S 1, 3, 6; samahindassa S 5. – sūnusano S 4. – c: manu^o S 7. – 67, a: gune S 1, 6. - 68, a: suvannassa S 1, 3, 6. - b: tammāna° S 6; tammana^o S 3; tammāna^o S 7; kammāna^o S 1, 2. — d: ^opakkhe ta S 6 or.; °pakkhe tha S 5, 6². - 69, a: cetiyāmba° S 1, 2, 3, 4 (in 4 corr. to °ămba°); cetiyimba° S 6 (corr. to °amba°). Cp. v. 74. — b: °thale S 5. — ^osannito S 4. - c: theratthame S 1, 2, 3, 4, 5, 7; teratthame S 6; tatratthame Ed. - d: pana S 6.

70 mahāsenam gahetvā so devasenāsamūpamam orodhe nāgare c' eva geharakkhaņake vinā,

- 5 +

- 71 Lankādīpe ca sakale sabbe ādāya bhikkhavo vissajjetvā manusse ca nagare cārakaţthite,
- 72 patthapetvā mahādānam ayam cākhilapāņinam pūjam sabbopahārehi karonto ca anūpamam
- 73 paccuggamamam etassa dīpasatthussa satthuno varaputtassa so katvā devarājā va satthuno,
- 74 Cetiyambathalā yāva nagaram sādhu sajjiya maggam Vesālito yāva Sāvatthinagaram yathā,
- 75 vissajjetvä tahim bhogam sabbam therassa so pitä räjä Moggaliputtassa therassa gamane viya
- 76 datvā tattha mahādānam kapanaddhikavanibbake bhikkhavo pi ca tosetvā paccayehi catūhi pi
- 77 »therassa gamanam evam passatūti mahājano« gahetvā tam mahantena sakkārena mahāyaso,
- 78 tamhā oruyha selamhā sayam hutvā purecaro bhikkhavo cāpi katvāna parivāre samantato
- 79 therassa bimbam sovannam khīrasāgaramajjhago samjhārāgaparikkhitto Hemameru va sobhatha,
- 80 »Vesälinagaram suttam desetum lokanäyako agamä evam evä«ti dassesi ca mahäjane.
- 81 Evam karonto sakkārasammānam so narāsabho nagarass' assa pācīnadvārapasse sayam katam

70, a: gahetvāna so S 5, 6 (na being erased in both mss.). — c: orodho S 1. — nāngare S 6. — d: °rakkhanake S 2, 4, 5 6; °rakkhanaye S 1 (corr. to °nake). — 71, d: nangare S 5, 6. — °ţthike inst. of °ţthite S 5. — 72, b: °pāninam S 1, 3, 6. — 74, a: cetiyamba° here all mss. — °tthalā S 5. — b: nangaram S 4, 5, 6. — d: °nangaram S 5, 6, 7. — 75, b: therassa dāpitā S 1; the same S 2, corr. from so pitā; therassa so kitā S 5, 6. — d: therassa gamane S 1, 2, 3, 4, 5, 6; -ne S 7; therassāgamane Ed. — 76, b: kapaniddhika° all mss.; kapanaddhi° Ed. — °canibbake S 7. See 41. 66, 44. 67, 51. 85. — 77, a: therassa gam° S 1-7; therassāgam° Ed. — gamanam S 7. — b: passatāti S 1, 2², 8³, Ed.; passatāhi S 2 or., 4, 5, 6, 7; passtādahi S 3 or. — 78, c: bhikhavo tāni S 3, 4, 6, 7; bh. tāņi S 5; bh. cā tāni S 2 or.; bh. vāpi S 1; bh. cāpi S 2³, Ed. — 79, c: samjhāraga° S 1, 2 or., 4, 7; samjhārāga° S 2², 3, 5, 6; samjhāghana° Ed. — 80, a: °nangaram S 6, 7. — c: āgamo S 1 or.; āgamā S 1³, 2, 4. — d: mahājano S 1, 2, 3, 4 or., 5, 6, 7; -jane S 4²; -janam Ed. — 81, c: nangarass' S 3, 5, 6, 7.

37, 82-92

82 upasamkamma säyanhe vihäram Sotthiyäkaram tiham tatthäpi väsesi bimbam tam jinasūnuno.

6

- 83 Nagaram sādhu sajjetvā tato dvādasame dine satthuss' ādippavesamhi puram Rājagaham yathā,
- 84 pațimam niharitvă tam vihārā Sotthiyākarā nagare sāgarākāre vattamāne mahāmahe
- 85 Mahāvihāram netvāna temāsam bodhiyangane nivāsetvā pavesetvā ten' eva vidhinā puram
- 86 rājagehasamīpamhi pubbadakkhiņakoņake paţibimbassa kāresi tassa sādhu nivesanam.
- 87 Kāretvā Iţţhiyādīnam paţimāyo visārado therena saha tatth' eva nivesesi mahāmati.
- 88 Ārakkham paţthapetvāna pūjāya ca paribbayam anusamvaccharam kātum evam eva nivojavi.
- 89 Tass' āņam anurakkhantā rājā tabbamsikā idha yāvajja parirakkhanti tam vidhim na vināsiya.
- 90 Pavāraņadine netvā vihāram nagarā tato kātum terasiyā pujam anuvassam nivojavi.
- 91 Vihāre Abhaye Tissavasabhe bodhipādape silāvedim ca kāresi pākāram ca manoharam.
- 92 Navame tassa vassamhi dāţhādhātum mahesino brāhmaņī kāci ādāya Kālingamhā idh' ānayi.

82, a: sayanhe S 2, 4, 7. d: jinaº S 5. - 83, a: nangaram S 3. 5, 6, 7. – 84, b: vihārā vihārā s° S 1. – c: nangare S 3, 5, 6, 7. – 85, b: bodhingane S 7. - c: pavesetvā om. S 3 or., 7; added after ten' eva S 32; pavesetvāna S 62 (corr. from pavesetvā). In S 5 the hemistich runs thus: niväsetväna ten' eva vidhinā ānayum puram. S 62 inserts ānayum after vidhinā. — 86, b: "dakkhina" S 5, 6. — "koņake S 2, 42; ^okonake S 1, 3, 5, 6, 7; ^okonako S 4 or. d: tassam S 1, 2, 3 or., 7; tassa S 32, 4, 5, 6. - sādhu om. S 2 or., 3 or., 4, 7; sādhu inserted $S 2^2$, 3^2 ; tam ca S 6 instead of sādhu; tañca S 5. — 87, a: ittiyā^o S 5; itthiyā° S 62; itthiyā° S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7. - c: therena S 1, 5, 6. d: niveseti S 3, 6 or., 7. – 88, d: evamevam all mss.; evameva Ed. – 89, a: tassānamanu^o S 3, 4, 5, 6, 7; tassānāmanu^o S 1, 2. — c: parikkhanti S 3 or, 6 or.; parikkharanti S 3²; parirakkhantā S 5. - 90, b: nangarā S 5, 6, 7. Division mark in S 4 after the hemistich 90 ab. c: pūjā S 1, 2, 3, 5, 6; pūjä S 7. - 91, ab: tissavasavhe S 5; tissavasabhe S 6 or., -savubhe S 6². - c: °vedi ca S 1; °vedim ca S 2, 4; °vedinca S 3, 5, 6, 7. - 92, c: brahmani S 1, 3, 6.

93 Dāțhādhātussa vamsamhi vuttena vidhinā sa tam gahetvā bahumānena katvā sammānam uttamam,

-* 7 *

- 94 pakkhipitvā karaņdamhi visuddhaphaļikubbhave Devānampiyatissena rājavatthumhi kārite
- 95 Dhammacakkavhaye gehe vaddhayittha mahīpati; tato paţţhāya tam geham Dāţhādhātugharam ahu.
- 96 Rājā satasahassānam navakam puņņamānaso vissajjetvā tato 'kāsi dāţhādhātumahāmaham.
- 97 Anusamvaccharam netvā vihāram Abhayuttaram tassa pūjāvidhim kātum evarūpam niyojayi.
- 98 Atthārasa vihāre ca kārāpesi mahīpati
 anukampāya pāņīnam vāpiyo ca thirodakā.
- 99 Bodhipūjādipuňňāni appameyyāni kāriya atthavīsatime vasse gato so tattha yā gati.
- 100 Dārako Jețțhatisso 'tha bhātu tassa kanițțhako chattam langhesi Lankāyam dantasippamhi kovido.
- 101 Katvā kammāni citrāni dukkarāni mahāmati sippāyatanam etam so sikkhāpesi babū jane.
- 102 Anatto pitunā 'kāsi iddhīhi viya nimmitam bodhisattasarūpam ca rūpam sādhu manoharam
- 103 apassayam ca pallankam chattam ratanamandapam citradantamayam kimci tassa kammam tahim tahim.
- 104 Katvā so nava vassāni Laukādipānusāsanam anekāni ca punnāni yathākammam upāgami.
- 105 Buddhadāso tato tassa putto āsi mahīpati guņānam ākaro sabbaratanānam va sāgaro.

93, b: sayam S 1, 2², 3²; sanam S 2 or.; sakam S 6; sayamkam S 5 or.; sakamkam S 5²; sa tam S 3 or., 4, 7. — 94, b: °palik° S 1, 2, 4. — °umbhave S 4, 7. 95, b: vaddhayitta S 1. — 96, b: punna° S 1, 6. — °mānaso S 5, 7. — 97, a: °samvacchare S 2, 4. — 98, c: pāninam S 1, 3, 6; pāņinam S 2. — d: thirodikā Ed.; -dakā all mss. See 37. 186. — 99, a: °puňnāņi S 5. 100, a: kumāro Ed.; dārako all mss. — b: bhātu S 1, 2, 3²; hāņā or bhāņā S 4; bhātā S 5, 6, 7, Ed. — kaniţihako S 5; kaniţthiko S 1, 2, 3, 4, 6; kaņiţihiko S 7; kaņiţihako Ed. — 101, b: mahāpati S 2 or., 3 or., 7; mahāpati S 3², 4, Ed.; mahāmati S 1, 2², 5, 6. — 102, a: ānatto S 1, 3, 5, 6, 7. Ed. has āņattāpi tathā kāsum against all mss. 103, a: °yassa S 2 corrected to °yañca. — b: rataņa° S 5. c: citta° S 5. 104, c: ca om. S 1. — puññāņi S 5. — 105, c: gunānam S 3, 6. — ākaro tassa sabba° S 1. — d: rataņānam S 5.

37, 106-117

- 106 Sukham sabbappayogehi karonto dipavasinam rakkham Alakamandam va puram Vessavano dhani
- 107 paññāpuññaguņūpeto visuddhakaruņālayo tathā dasahi rājūnam dhammehi samupāgato
- 108 catasso agatī hitvā kārayanto vinicchayam janam samgahavatthūhi samgahesi catūhi pi.
- 109 Cariyam bodhisattānam dassento sakkhi pāņinam pitā va putte so satte anukampittha bhūpati.
- 110 Dalidde dhanadānena kāsi puņņamanorathe sukhite sabbabhogānam jīvitassa ca guttivā.
- 111 Sādhavo samgahenātha niggahena asādhavo gilāne vejjakammena samgahesi mahāmati.
- 112 Ath' ekadivasam rājā hatthikkhandhavaram gato Tissavāpim nahānattham gacchamāno mahāpathe
- 113 addas' ekam mahānāgam kucchirogasamappitam Puttabhāgavihārassa passe vammīkamatthake
- 114 uttānam udare rogam dassetum gaņdasamnitam nipannam, so 'tha cintesi »nāgo rogī« ti nicchayam.
- 115 Ath' oruyha mahānāgā mahānāgasamīpago evam āha mahānāgo mahānāgam anāgavā:
- 116 »Kāraņam te mahānāga nātam āgamane mayā, tumhe khalu mahātejā khippam kuppanasīlino,
- 117 tasmā phusitvā te kammam kātum sakkā na te mayā aphusitvā pi no sakkā, kim nu kātabbam etth'« iti.

106, c: ^omandā va S 1, 2, 3, 4, 5; ^omandā ca S 6; ^omānā va S 7. d: Vessavano S 1, 3, 5, 7. — dhani S 1, 3, 5, 6, 7. — **107**, a: ^ogunāp^o S 1, 3, 5, 6. — b: ^okarunā^o S 1, 3, 6. — **108**, c: janasaig^o S 5. — **109**, b: dakkhi S 5, 6 instead of sakkhi. — pāminam S 1, 3. — c: pitā ca S 3 or., 4; pitā vi S 6 or.; pitā va S 1, 2, 3³, 5, 6², 7, Ed. — putto S 1, 3 or., 4 or., 7 or. — **110**, a: daliddo S 1, 2, 3, 7; dalidde S 5, 6; daliddo or -dde S 5. — b: punna^o S 1, 3, 6. — ^orama S 1 on the line corrected to ^orate. — **111**, b: niggaheni S 1; -hesī S 3. — **112**, c: ^ocāpi S 4 (om. m). — **113**, d: vammika^o S 2, 3, 6. — **114**, a: udaro S 1. b: daņda^o S 5, 6². — c: nipaņņam S 5. — **115**, a: ^omāngā S 6. b: ^onānga S 5. — b: āgamaņe S 3, 7. — c: khaļu S 1, 2, 5. — d: kuppaņa^o S 5. — Division mark after v. 116 om. S 3. — **117**, a: phusitcā tam k^o Ed. against all mss. — c: apus^o S 3. — d: kinnu S 7.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 118 Evam vutte phanindo so kevalam phanam attano bilass' anto pavesetvā nipajjittha samāhito.
- 119 Ath' enam upasamkamma ucchangagatam attano sattham gahetvā phālesi udaram tassa bhogino.

120 Nīharitvā tato dosam katvā bhesajjam uttamam sappam tam tamkhaņen' eva akāsi sukhitam tadā.

- 121 Attānam eva thomesi: »mahākāruñňatam mama tiracchānā pi jānimsu, sādhu rajjam ti me katam«.
- 122 Disvā sukhitam attānam pannago so mahīpatim pūjetum tassa pādāsi mahaggham maņim attano;
- 123 silāmayāya sambuddhapatimāya akārayi maņim tam nayanam rājā vihāre Abhayuttare.
- 124 Eko pi bhikkhu bhikkhanto gāmamhi Thusavaţţhike sukkham bhikkham labhitvāna khīrabhikkhāva samcaram
- 125 khīram sappāņakam laddhā paribhunjittha, kucchiyam pāņakā bahavo hutvā udaram tassa khādisum.
- 126 Tato so upasamkamma tam nivedesi rājino, rājāha: »jāto sūlo 'yam kadāhāre ti kīdiso?«
- 127 So āha: »Thusavaţţhimhi gāme khīrena bhojane bhutte« ti, rājā aññāsi »khīram sappāņakam« iti.
- 128 Tadeva asso eko pi sirāvedhatikicchiyo, rājā tassa sirāvedham katvā ādāva lohitam

118, a: phanindo S 1, 3, 6; phanino S 7. - so om. S 1, but kovalam inst. of kev-; se S 3 or., so S 3². - b: pānam S 1; panam S 3 or.; phanam S 32, 5, 6; panam S 2. - d: "jjitthi S 2 or., 4 or. (S 22, 42: °jittha). – samāhiso S 7. – 119, c: pālesi S 7; phāletvā Ed. against all mss. - Division mark after v. 119 om. S 1. - 120, c: °khanen' S 1, 3, 5, 6. - 121, a: atthanam S 1. - b: °kārumnatam S 1, 2, 3, 4, 7; °kārunnatam S 6. - 122, b: pannago S 5. - Division mark after 122b in S 2. - e: pāsādi S 3 or.; pādādī S 6 or. (S 3², 6²: pādāsi). - d: manim S 1, 2, 3, 4. - 123, c: manim S 1, 2, 3, 4, 5, 6. - 124, b: °caddhike S 1, 7; °cattike Ed. d: khīram bh° S 5; khīrarakkh° S 1 or. (S 1²: khīrabhikkh). — samvaram S 7. — 125, a: sappānakam S 1, 3, 6, 7. c: pānakā S 1, 3, 6, 7. - d: khādiyum S 3, 4, 7; khādayum S 5, 6; khādimsu S 1 or.; khādisum S 1², 2, Ed. - 126, d: kadāhāreti kidiso S 2, 4, 5, 6, 7, Ed.; kadāhāresi kīdiso S 3; kadāhāro ti kīdiso S. 1. — 127, a: °vaddhimhi S 1, 7; °vattimhi Ed. d: sappānikam S 1, 3 or.; sappānikam S 2, 7; sappānakam S 3^2 , 6. – 128, b: °tikicchiso S 1, 2, 3 or., 4, 5, 6, 7; tikicchiyo S 32, Ed.

37, 129-140

- 129 pāyetvā samaņam āha: »muhuttam vītināmaya, assalohitam etam« ti, tam sutvā samaņo vami.
- 130 Pāņakā lohiten' eva nikkhamiņsu, sukhī ahu bhikkhu, rājā nivedesi tutthim eva pan' attano:
- 131 »ekasatthappahärena päņakā samaņo hayo katā arogā, sammā me vejjakammam aho« iti.
- 132 Pivanto toyam eko hi deddubhandam ajāniya ajjhohari, tadā āsi tato jāto hi deddubho.
- 133 Anto tudittha tundam, so tena dukkhena pilito rajanam agama, raja nidanam tassa pucchiya
- 134 »anto sappo« ti viññāya sattāham upavāsiya sunahātavilittam ca sayane sādhu samthate
- 135 sayāpesi, tato so 'tiniddāya mukham attano vivaritvā tadā sutto, tato tassa mukhantike
- 136 mamsapesim thapāpesi sarajjum, tassa niggato gandhena tam dasitvāna anto visitum ārabhi.
- 137 Rajjayā 'tha gahetvāna samākaddhiya pātiyam udake pātayitvāna idam vacanam abravi:
- 138 »Vejjo ahosi sammāsambuddhassa kira Jīvako, kammam vijjati lokassa katam kim tena dukkaram?
- 139 īdisam kayirā so pi kammam n'atth' ettha samsayo sabbādarena kubbanto, aho puññodayo mama.«
- 140 Tathā Helloligāmamhi caņdālim mulhagabbhinim jātam sattasu vāresu sagabbham sukhitam akā.

129, a: samanam 8 1, 3, 5, 6. - b: "nāmayam 8 3 or., 6; "nāmaya S 1. 2, 3², 4, 5, 7; ^onāmiya Ed. d: samano S 1, 3, 5, 6. - 130, a: pānakā S 8, 5, 6, 7. - c: rāja S 3 or., 7; rājam S 32, Ed.; rājā S 1, 2, 4, 5, 6. - d: evam S 2, 3, 4, 7. - 131, a: "satta" S 2 or., 3, 4, 7; *sattha* S 1, 2², 5, 6, Ed. — b: pänakā S 3 alone. samano S 3. 4, 6. – 132, b: deddhubhancam S 1; deddubhancam S 2^2 (S 2 or -andam); deddumandam S 4. - d: deddhubho S 1. - 133, a: tundena Ed. inst. of tundam so, against all mss. - b: pilito S 1, 2, 3, 4, 5, 6. - c: tadā rājānam ago S 1. - 134, b: ovāsiyam all mss. - c: sunhātasuvilittanca Ed.; punahātavilittanca S 7; sunahātavilittanca S 1, 2, 3, 4, 5, 6. - d: santate S 1, 2. - 185, a: sayāpeli S 1. - so om. S 7. -136, a: mamsapesi S 1, 2, 3, 4, 6², 7; -pesim S 5, 6 or., Ed. - thapāpesim S 6. — c: taddhayitvāna S 1; tandayitrāna S 4; tandasitrāna S 2, 3, 7; tam dasitrāna S 5, Ed. - d: pavisitum S 5, 6. - 137, d: abravī S 3, 4, 6, 7; abruvi S 1, 2, 5, Ed. - 139, e: °ādareņa S 1, 3, 5. - 140, a: 11

141 Vātābādhena eko pi bhikkhu vuţţhāpito ahu, gopānasigate tambi dukkhā mocesi buddhimā.

142 Pivantassāpi maņdūkabījayuttam jalam lahum nāsikābilato gantvā bījam āruyha matthakam,

143 bhijjitvā āsi maņdūko, so vuddho tattha gacchati, meghass' āgamane tena so 'tikhajjati māņavo.

144 Phāletvā matthakam rājā maņdūkam apanīya so kapālāni ghaţetvāna kāsi pākatikam khaņe.

145 Hitattham dīpavāsīnam gāme gāme mahīpati kāretvā vejjasālāyo vejje tattha niyojayi.

146 Sabbesam vejjasatthänam katva saratthasamgaham yojesi vejjam ekekam raja gamadvipañcake,

147 adā vīsaddhakhettāni vejjānam upajīvanam. Vejje hatthīnam assānam balassa ca niyojayi,

148 pithasappinam andhänam säläyo ca tahim tahim käresi saha bhogena säläyo ca mahāpathe.

149 Niccam assosi saddhammam sakkatvā dhammakāņake, dhammabhāņakavattam ca patthapesi tahim tahim;

150 sätakantarato katvä satthavattim mahädayo ditthe ditthe pamocesi dukkhamhä dukkhite jane.

151 Ath' ekadivasam rājā rājābharanamandito saddhim gacchati senāya devehi viya Vāsavo.

helloli^o S 2, 4, 7; halloli^o S 6 or.; helloli^o S 1, 3, 5, 6², Ed. - ^ogāmamhi S 1, 2, 4, - b: mulhaº S 3, 4, 6. - ºgabbhini S 1, 2 (om. m). c: satthasu S 1. - 141, b: bhikkhu patthāpito S 1, 22; bhikkhu upatthāpito S 2 or., 4; bhikkhu utthāpito S 5, Ed.; bhikkhu vulthāpito S 3, 7. 143, b: ittha S 1 inst. of tattha. - Division mark after 143b in S 1, 2. - d: so ti/m/khajjati S 6 (m being erased); sonimkhajjati S 5. - mānavam S 5. - 144, b: apanīya S 5, 7. - d: khane S 3, 5, 6. - 146, a: °sattānam S 7. — b: After 146b Ed. inserts the line thapesi rejje dīpassa tikicchattham anagate, which is missing in all mss. It occurs in the mss. after 37, 171ab. The division of the verses differs now from that of the edition up to v. 171. - 147, a: "khettānam Ed. alone. - b: vejjānam upa" S 3, 7. - c: vejja hatth^o S 1, 2. - 149, a: niccamasso(mahākālam)si S 4. b: ^obhānake S 1, 2, 3, 5, 6, 7; ^obhājaņake S 4 or.; ^obhāņake S 4². — c: ^obhānaka^o S 1, 3, 5, 6. — ^ovaddhañca S 1, 2, 3, 4, 7; ^ovaddhancu S 6 or.; °vattanca S 5, 6². - 150, b: sattavatthim S 1, 2, 3, 5, 6, 7; sattavaddhim S 4. c: pamecesi S 1, 2. d: dukkhito S 1, 2 or. (•te S 2²). - 151, b; °ābharana° S 4. - d: savo inst. of vāsavo S 1.

37, 152-163

- 152 Tam disvā sirisobhaggamaggappattam mahīpatim rājiddhīhi virājantam baddhavero bhavantare
- 153 kuțțhī eko pakuppitvā hatthen' āhaniyāvanim poțhento tam ca poțhento bhūmim kattarayațthiyā
- 154 akkosesi anekehi akkosavacanehi ca.

Vippakāram imam disvā dūrato 'va mahāmati

- 155 »nāham sarāmi sattassa kassāpi katam appiyam, pubbaverī ayam jātu, nibbāpessāmi tam« iti
- 156 āņāpesi samīpaţţham purisam »gaçcha, kuţţhino amukassābhijānāhi cittācāram« ti; so gato.
- 157 Sahāyo viya kutthissa samīpambi nisīdiya »ruttho kimattham bhonto?« ti pucchi, sabbam avoca so:

158 »Dāso me Buddhadāso 'yam rājāhu puññakammunā, avamaññāya mam mayham purato yāti hatthinā,

- 159 jänäpessämi attänam katipähena, so yadi hattham me eti käretvä sabbam däsäna niggaham,
- 160 no co hattham mam' āyāti māretvā galalohitam pivissāmi — na samdeho — na ciren' eva passasi.«
- 161 So gantvā narapālassa pavattim tam nivedayi. »Pubbaverī mamāyam« ti nicchinitvā mahāmati
- 162 »vinodetum upāyena yuttam veram ti verino«, »sādhu samganha tam tvam« ti purisam tam nivojavi.
- 163 So kutthim upasamkamma sahāyo viya āha tam: »Rājānam tam vināsetum cetetvā kālam ettakam

152, c: virājentam Ed. against all mss. — 153, a: kutļthi S 1, 2, 3, 5², 6²; kutļthim S 5 or., 6 or. — pakujjhitvā S 5, 6² (S 6 or. -ppitvā). c: potļthento S 6. — tañca poţhento S 6 prima manu inserted between the lines. — 155, c: pubbe S 5. — °verim S 1, 2, 3, 4², 6², 7; °veri S 4 or., 5, 6 or. — 156, a: ānāpesi S 1, 3, 5, 6, 7. — b: kucchino S 3 or., 7 (S 3²: kutļthino). — d: cittāmāranti S 1, 2, 4. — 157, c: bho tvan ti Ed. inst. of bhonto ti against all mss. — 158, b: rājāhum S 1. — °kammanā S 1, 2, 4, 7. — 159, c: hatthamhe S 3 or.; hatthamme S 3³ with all the other mss. — 160, a: yattham S 1 inst. of hattham. c: sanoho S 1, 2, 3 or., 4, 7 inst. of samdeho; seneho S 3³. — 161, c: pubbe verī S 5. — 162, b: verinti S 5, 6. — veriņo S 1, 5. — d: na yojayi S 7 inst. of niyojayi. — 163, a: kucchim S 2, 4. — b: āgatam S 1 inst. of āha tam.

- 164 alabhanto sahāyam me nāsakkhim tassa ghātane, laddhā tumhe nayissāmi matthakam me manoratham;
- 165 etha gehe vasitvā me hotha me anuvattakā, aham ev' assa nāsemi katipāhena jīvitam.«
- 166 Iti vatvāna tam kuţţhim netvā so gharam attano sunahātasuvilittam ca nivattham sukhumambaram
- 167 subhuttam madhurāhāram yobbanitthikatādaram sayāpesi manuñňamhi sayane sādhu samthate.
- 168 Eten' eva niyāmena katipāham nivāsiya natvā tam jātavissāsam sukhitam pīņitindriyam
- 169 »raññā dinnam« ti vatvāna khājjabhojjādikam adā. Dvattikkhattum nisedhetvā ten' ajjhittho tam aggahi;
- 170 bhūpālena kamen' āsi vissattho 'tīva, »bhūmipo mato« ti sutvā tass' āsi hadayam phalitam dvidhā.
- 171 Evam roge tikicchesi rājā sārīramānase, thapesi vejje dīpassa tikicchattham anāgate.
- 172 Pañcavīsatihatthena pāsādenopasobhitam Mahāvihāre Moravhapariveņam akāravi,
- 173 Samanam Golapānum ca adā gāmadvayam tahim dhammaghosakabhikkhūnam bhoge kappiyakārake,
- 174 vihāre pariveņe ca sampannacatupaccaye vāpivo dānasālāvo patimāvo ca kāravi.

164, b: ghātano S 1, 2 or.; -ne S 2² with all the other mss. 165, b: hota S 1. - °vattako Ed. against all mss. - 166, a: tutthim S 1. - c: sunhātaº S 3, Ed. - d: nivatthasukhuº Ed. against all mss. - 167, a: so bhuttam madh^o S 1, 2; subhuttam madh^o S 3, 4, 5, 6. 7; subhuttamadh° Ed. - d: sayane/nā/sādhu S 6 (nā being expunged). -168, d: pinit° S 1, 3; pinit° S 4; pinit° S 6. - 169, b: ādā S 7. c: nisodhetvā S 1, 2, 4 or., 6 or.; nisedhetvā S 3, 4², 5, 6², 7, Ed. --170, d: phalitam S 4; phālitam S 5. - vidhā S 7 inst. of dvidhā. -171, b: sărīraº S 5, 6. - °mānuse all mss.; °mānase Ed. - c: vejja S 1, 2, 4, 6. - d: tikicchattamahāgate S 1, 2, 7; tikicchattamanāgate S 3 or., 5, 6; tikicchatthamanāgate S 3²; tikicchatthamahāgate S 4. In Ed. the line 171 cd is missing. See 37. 146, note. - 172, c: moravhepar° S 1, 2. - °parivenam S 2, 3, 5, 6, 7. - 173, a: samana S 4; samana S 6; samanam S 1, 3. - golaº S 1, 3, 5, 6, 7. - b: sāmadvayam S 2. c: [•]bhikkhūna S 1. – 174, a: vihāro S 2. – pariveno S 1; pariveņo S 2; parivene S 3, 5, 6, 7. -- h: °panna° S 5, 7.

37, 175-186

- 175 Tass' eva rañño rajjamhi Mahādhammakathī yati suttāni parivattesi Sīhalāya niruttiyā.
- 176 Asīti puttā tass' āsum sūrā vīrangarūpino asītiyā sāvakānam nāmakā piyadassanā;
- 177 Sāriputtādināmehi puttehi parivārito Buddhadāso sa sambuddharājā viva virocatha.
- 178 Evam katvā hitam dīpavāsīnam tidivam gato vasse ekūnatimsamhi Buddhadāso narādhipo.
- 179 Tato jețțho suto tassa Upatisso 'si bhūpati sabbarājaguņopeto niccasīlo mahādayo,
- 180 dasāpuňňakriyā hitvā dasa puňňakriyādiyi rājadhamme ca pūresi rājā pāramitā dasa,
- 181 ganhi samgahavatthūhi catūhi ca catuddisam, Mahāpālimhi dāpesi rājā rājānubhojanam,
- 182 pangunam pasavantinam andhanam c'eva roginam visalabhogasalayo danasala ca karayi.
- 183 Uttaramhi disābhāge cetiyamhā tu Mangalā thūpam ca paţimāgeham paţimam cāpi kārayi,
- 184 karonto tam ca so rājā »mā bhijjantu janā« iti kārāpesi kumārehi dāpetvā gulataņdulam.
- 185 Rājuppalavhayam Gijjhakūtam Pokkharapāsayam Valāhassam ca Ambutthim Gondigāmamhi vāpikam
- 186 vihāram Khaņdarājam ca vāpiyo ca thirodakā appamāņāni puññāni kārāpesi tahim tahim.

175, c: suttāņi S 5. — parivattehi S 1; -tteti S 2. — d: sīhaļāya S 2, 4, 7. — 176, c: yāvakūnam S 1, 2, 4. — d: nāmamkā S 1, 2, 4. — 177, b: parināmato S 1 inst. of parivarito. — 178, c: tasse ekūna^o S 2 or.; tassa ekūna^o S 1, 2², 4. — 179, a: jeithe suto S 6 or.; jeithasuto S 6², Ed. — c: ^ogunop^o S 3, 6. — 180, a: dasāpunīnā^o S 1, 2, 4, 6 or.; dasāpunīnā^o S 3, 5, 6², 7, Ed. — b: ^oādisi S 1, 5, 6 or.; ^oādiyi S 2, 3, 4, 6², 7, Ed. — 181, a: ganhi S 3. — c: ^opāļimhi S 2, 4, Ed. — d: rājāna bhojanam Ed. against all mss. See below the "List of words" s. v. anubhojana. — 182, b: rohinam S 1; rogiņam S 5; roginā S 6. — c: visālā bhoga^o Ed. against all mss. — ^obhogāsālāyo S 1, 2, 3, 4, 7. — d: ^osālaāca S 4 alone. — 183, b: cetuyamhā S 1, 2. — c: ^ogehā S 5, 6. — 184, b: khijjantu Ed. against all mss. — d: gula^o S 1, 2, 3, 5, 6, Ed. — 185, a: [•]avham all mss.; ^oavhayam Ed. — c: vālāhassaāca S 1, 2, 3, 4, 6, 7, Ed. See 42. 67. — ambutihi S 1, 5, 6 (om. m). — 186, a: ^orājiāca Ed.; rā

- 187 Vassamāne pi so vasse sayane samnisinnako kevalam vītināmesi rattim »khedo janass'« iti.
- 188 Natvā amacco tam netvā uyyānam chādayī gharam. Evam paticca attānam dukkham nākāsi pāņinam.

189 Kāle tass' āsi dubbhikkbarogadukkhehi piļito dīpo; dīpopamo pāpatamaso so sumānaso

190 bhikkhū pucchittha: »kim bhante dubbhikkhādibhayaddite loke lokabitam n' atthi katam kimci mahesinā?«

15 🔆

191 Gangārohaņasuttassa uppattim tattha niddisum; sutvā tam sabbasovaņņam bimbam sambuddhadhātuno

192 katvā, satthu silāpattam sodakam pāņisampute thapetvā, tassa tam rūpam āropetvā mahāratham,

193 sayam silam samādāya samādetvā mahājanam mabādānam pavattetvā abhayam sabbapāņinam,

- 194 alamkatvā ca nagaram devalokamanoharam dīpavāsīhi sabbehi bhikkūhi parivārito
- 195 otarittha mahāvīthim, bhikkhū tattha samāgatā bhaņantā Ratanam suttam sincamānā jalam tadā
- 196 rājagehantike vithimagge pākārasantike vicariņsu tiyāmam te kurumānā padakkhiņam.
- 197 Bhijjamāne 'ruņe vassi mahāmegho mahītale, rogāturā ca sabbe pi sukhitā 'kamsu ussavam.

jañca all mss. - b: thirodikā Ed. See 37, 98. - c: appamānāni S 1, 3, 5, 6. - pumñāni S 5. - Division mark after v. 186 missing in S 3. -187, a: vassamūno pi S 1. – d: janassa pi S 1; janassa ti S 2. 4. – 188, b: gharā S 5, 6 inst. of gharam. - d: pāninam S 1, 2, 3, 6. -189, b: pilito S 1, 3, 5, 6. - c: dipe dip^o S 1, 2, 4. - 190, a: bhikkha S 1, 2, 7 inst. of bhikkhū. - pucchitta S 1. - b: -addike S 6 or. (-additte S 62). - 191, a: orohanao S 1, 2, 3, 4, 5, 6. - c: osovanna S 5; osovannam S 1. - 192, a: °pattam S 1 corr. to °pattham. - b: pam° S 2. 5, 6; māni^o S 1. - 193, a: saya S 1, 2, 4 or. (S 4²: sayam). - sīla S 1 (om. m). - b: sumāsetvā S 1. - c: pavatetvā S 1. - abhaya S 4 (om. m); asayam S 1. - 194, a: nangaram S 3, 4, 5, 6, 7. - b: °loke mano° S 1, 2. - c: °cāšihi 8 4; °cāhi 8 7. - 195, a: oharittha 8 4. - °cīthi 8 4; °cītim S*1. - c: bhanantā S 1, 2, 3, 4, 5. - rataņam S 5; ratana S 1. - 196, a: rājāgeha^o S 2, 7, in both mss. corrected to rājăgeha^o. ab: vithimmagge S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7. - c: tisamante S 6 or. (S 62: tiyām). - 197, a: runo S 1; runo S 2; rune S 3, 5, 6.

37, 198-208

- 198 »Yadā dubbhikkharogādibhayam dīpamhi hessati, evam eva karontū«ti nivojesi narādhipo.
- 199 Ārūļho cetiyam kunthakipillādim avekkhiya punchitvā morapinjena »sanikam yātha vanam« ti ca
- 200 sankham sodakam ādāya carat' āsanadhovane. Dakkhiņāparakoņambi kāretvā rājagehato
- 201 uposathagharam buddhapatimägeham eva ca pākārena parikkhittam uyyānam ca manoramam
- 202 cātuddasī paňcadasī yāva pakkhassa atthamī pāțihāriyapakkham ca atthaugasamupāgatam
- 203 uposatham samādāya sāpadānam tahim vasī. Yāvajīvam ca so bhunji Mahāpālimhi bhojanam.
- 204 caranto ca kalandānam uyyāne bhattam attano katvā nivāpam dāpesi, tad ajjāpi ca vattati.
- 205 Coram vajjham upānītam disvā samviggamānaso chavam susānā ānetvā khipitvā lohakumbhiyam
- 206 datvā dhanam palāpetvā coram, rattiyam uggate suriye kujjhito coram viya jjhāpayi nam chavam.
- 207 Akā dīpamhi sabbesam cetiyānam mahāmaham Thūpārāme ca thūpassa hemacumbaţakaňcukam.
- 208 Dvācattālīsa vassāni katvā 'vanjham khauam pi so katvā punnam upāganchi devarājasahavyatam.

198, c: evam eva S 4 corrected to evam evam. - 199, a: ārūlho S 1, 3, 4, 6. - c: punjitvā S 1; pucchitvā S 7. - d: sanikam S 1, 3, 4, 5, 6; sanikam S 2, 7; sanim Ed. - yāti vanāti ca S 1, 2, 6 or., 7; yātha vanam ti ca S 5, 6²; yāni vanāti ca S 3; yāti vanāni ca S 4; yantvavaninti ca Ed. - 200, b: carannāsanadhovane S 1; carannāsanadhovane S 2, 4: caranāsanadhovane S 5 (or? caratāsata-); carantāsanadhovane S 3, 6 or., 7; caratāsatadhovane S 6³; caranto satu dhovate Ed. — c: dakkhinā° S 1, 3, 5, 6. — °konamhi S 3, 5, 6, 7; °konāmhi S 1. — 201, c: pākāreņa S 1, 2, 3, 4, 5, 6. — parikkhippa Ed. against all mss. — 202, c: pātihāriyaº S 2, 4; pātiyahariyaº S 1; pātipādikaº S 5; pātipādika^o S 6² (pātihārīya^o S 6 or.). — 203, b; sampadānam S 5, 6. c: sāvadevanca S 1. - d: °pālimhi S 4. - 204, a: marante ca S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; carante ca S 5, 6². — c: nivāpa S 1; nipāvam S 2; nipāpam S 7. - d: vattate S 1, 2, 4; vattatī S 5; vattatim S 7. -205, a: upānītam S 3. - 206, c: kujjhite S 1, 2, 3, 4, 5, 62, 7; utthite S 6 or.; kujjhito Ed. - d: jjāpayi S 1. - 208, a: °cattālīsa Ed. alone. - b: khanimhi so S 1; khanimhi so S 2, 4; khanampi so S 3², 5, 6;

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

→÷ 17 ↔

209 Rañño tassa kanițțhena Mahānāmena vallabhā devī sattham nipātetvā tam ațțhānamhi māravi.

210 Pabbajitvā kanițtho so jīvamānamhi bhātari hate rājani hīnāya āvattitvāsi bhūpati,

211 mahesim attano 'kāsi mahcsim bhātughātinim. Gilānasālā kāresi Mahāpālim ca vaddhayi

212 Lohadvāra-Ralaggāma-Koţipassāvanavhaye tayo vihāre katvā 'dā bhikkhūnam Abhayuttare.

213 Vihāram kārayitvāna Dhūmarakkhamhi pabbate mahesiyā nayenādā bhikkhūnam theravādinam.

214 Navakammam ca jinnesu vihāresu sa kārayi dānasīlarato vatthupūjako ca ahū sadā.

215 Bodhimandasamīpamhi jāto brāhmaņamāņavo vijjāsippakalāvedī tīsu vedesu pārago

216 sammā viññātasamayo sabbavādavisārado vādatthī Jambudīpamhi āhiņdanto pavādino

217 vihāram ekam āgamma rattim Pātanjalīmatam parivatteti sampuņņapadam suparimaņdalam.

- 218 Tatth' eko Revato nāma mahāthero vijāniya »mahāpañňo ayam satto, dametum vaţtatī«ti so
- 219 »ko nu gadrabharāvena viravanto« ti abravi, »gadrabhānam rave attham kim jānāsī«ti āha tam,
- 220 »aham jāne« ti vutto so otāresi sakam matam, vuttam vuttam viyākāsi virodham pi ca dassayi,

khanappi so S 3 or.; khanappi so S 7. – 209, a: kanitih^o Ed. alone here and constantly. – 210, c: $r\bar{a}jini$ S 3, 4. – 211, d: $^{\circ}p\bar{a}li\bar{n}ca$ S 2, Ed.; $^{\circ}p\bar{a}lica$ S 5, 6. – 212, a: $^{\circ}dv\bar{a}r\bar{a}^{\circ}$ S 4. – $^{\circ}rala^{\circ}$ S 4, 7. – b: $^{\circ}avhayo$ S 5; $^{\circ}avuhaye$ S 6. – c: tato S 1 inst. of tayo. – 213, b: dhūracakkhamhi S 1; dhūramakkhamhi S 2, 4; dhūmarakkhamhi S 3, 5, 6, 7. – 214, a: jinnesu S 1. – b: vihūresi S 1. – 215, b: brāhmana^o S 1, 6. – $^{\circ}m\bar{a}navo$ S 1, 2, 4, 6, Ed. – brāhmaņavo S 3, corrected to brahmaņasambhavo. – c: vijjä^o S 1, 2. – $^{\circ}vedi$ S 1, 3, 7. – d: tisu S 1, 4. – 216, a: vimāāna^o S 7. – b: $^{\circ}visārade$ S 2. – c: sabbadīpamhi S 1, 2, 4; jambu^o S 3, 5, 6, 7, Ed. – d: āhaṇḍanto S 3. – pavādiko Ed against all mss. – 217, c: $^{\circ}vattesi$ S 5. – sampunna^o S 1, 3, 6. – 218, d: vametum S 7. – 219, a: bhadrabha^o S 4; S 2 the same, but corrected to ga-. – b: abruvi S 1, 2, 5; abrai S 3, 4, 6, 7. – c: bhadrabh^o S 3, corrected to ga-. – 220, a: āham S 3, 7. – jānesati S 1, 2;

37, 221-232

- 221 »tena hi tvam sakam vädam otärehi« ca codito pālim āhābhidhammassa attham assa, na so 'dhigā.
- 222 Āha: »kass' etam manto?« ti, »buddhamanto« ti so 'bravī, »dehi me tam« ti vutte hi »ganha pabbajja tam« iti.
- 223 Mantatthī pabbajitvā so ūggaņhi piţakattayam; »ekāyano ayam maggo« iti pacchā tam aggahī.
- 224 Buddhassa viya gambhīraghosattā nam viyākarum Buddhaghoso ti, ghoso hi buddho viya mahītale.
- 225 Tattha Naņodayam nama katva pakaranam tadā Dbammasanganiyā 'kāsi kaccham so Atthasalinim.
- 226 Parittațțhakatham c'eva kātum ārabhi buddhimā, tam disvā Revato thero idam vacanam abravi:
- 227 »Pālimattam idh' ānītam, n'atthi atthakathā idha, tathācariyavādā ca bhinnarūpā na vijjare.
- 228 Sīhalațțhakathā suddhā, Mahindena matīmatā samgītittayam ārūļham sammāsambuddhadesitam
- 229 Sāriputtādigītam ca kathāmaggam samekkhiya katā Sīhalabhāsāya Sīhalesu pavattati.
- 230 Tam tattha gantvā sutvā tvam Māgadhānam niruttiyā parivattehi, sā hoti sabbalokahitāvahā.«
- 231 Evam vutto pasanno so nikkhamitvā tato imam dīpam āgā imass' eva ranno kāle mahāmati.
- 232 Mahāviharam sampatto vihāram sabbasādhunam Mahāpadhānagharam gantvā Samghapālassa santikā

jānesi S 3, corrected to jānemi. — b: osāresi S 5, 6. Ed. has otāresi sakamma tam, probably misprinted for sakammatam. — d: dhassayi S 1, 2; dassiyi S 6, corrected to -ayi. — 221, b: otārehīti cod° Ed. alone. — c: pāļim S 2, 3, 5, 6, 7, Ed. (pāļimāhābh° S 4). — 222, a: kassetimanto S 1, 2, 4; kasseso manto S 5; kassesa manto S 6³, Ed.; kassetam manto S 3, 6 or., 7. — b: bruvī S 5, 6, Ed.; bratī S 3, 4, 7; brahi S 1; bra (om. vi) S 2. — d: ganha S 3, 6. — nam S 3 or., 7 (S 3²: tam). — 223, a: mantanti S 1 — b: ugganhi S 3, 6; uggamhi S 1. — 225, a: ñānod° S 1, 3, 4, 5, 6. — e: °ganiyo S 4; °ganiyā S 1, 2, 3, 6. — d: kandam S 1, 2, S², 4, 5, 6; kaecham S 3 or., 7, Ed. — 226, a: °katañca S 1, 4 or. (S 4²: °kathañca). — d: abruvī S 1, 2, 5, 6, Ed.; abravī S 3, 4, 7. — 227, a: pāļi° S 4, 7, Ed. — iyānītam S 7. — 228, a: sīhaļa° S 3, 7. — c: ūrūlham S 3, 6. — 229, c: sīhaļa° S 1, 2, 4, 7. — d: sīhaļesu S 7 alone. 231, a: vutte S 1 alone, Ed. — 232, b: vihūre S 5 inst. of -ram.

- 233 Sīhalațțhakatham sutvā theravādam ca sabbaso »dhammassāmissa eso 'va adhippāyo« ti nicchiya
- 234 tattha samgham samānetvā »kātum atthakatham mama potthake detha sabbe« ti āha, vīmamsitum sa tam

235 samgho gāthādvayam tassā dāsi »sāmatthiyam tava ettha dassehi, tam disvā sabbe demāti potthake.«

236 Pitakattayam etth' eva saddhim atthakathaya so Visuddhimaggam nāmākā samgahetvā samāsato.

- 237 Tato samgham samühetvā sambuddhamatakovidam mahābodhisamīpamhi so tam vācetum ārabhi.
- 238 Devatā tassa nepuñňam pakāsetum mahājane chādesum potthakam, so pi dvattikkhattum pi tam akā.

239 Vācetum tatiye vāre potthake samudāhaţe potthakadvayam aññam pi samţhapesum tahim marū.

- 240 Vācayimsu tadā bhikkhū potthakattayam ekato: ganthato atthato vā pi pubbāparavasena vā
- 241 theravādehi pālīhi padehi vyañjanehi ca aññathattam ahū n' eva potthakesu pi tīsu pi.
- 242 Atha ugghosayī saṃgho tuțțhahațțho visesato »nissaṃsayaṃ sa Metteyyo« iti vatvā punappunam
- 243 saddhim atthakathāyādā potthake piţakattaye. Ganthākare vasanto so vihāre dūrasamkare
- 244 parivattesi sabbā pi Sīhalaţţhakathā tadā sabbesam mūlabhāsāya Māgadhāya niruttiyā.

c: mahāpadhānam gharam S 1, 2, 3 or., 4, 7, Ed.; -nagharam S 3^2 , 5, 6. - d: santikam S 6, corrected to $-k\bar{a}$. - 233, a: sīhaļa° S 2, 4, 7. d: nicchiyam S 1, 2, 4, 6 or. (S 6^2 : nicchiya). - 234, a: samghasamānetvā S 4; samghassamānetvā S 5, 6. - b: attha° S 1, 2. - d: satim S 5, 6^2 inst. of sa tam (thus S 6 or.). - 235, a: gāthādvayam S 5, 6. -236, a: etteva S 1. - b: attha° here all mss. - 238, a: nepuñña S 1. b: mahājano S 1, 2, 3 or., 4 or., 7 (S 3^2 , 4^2 : °jane). - d: °kkhattum-

bi manajano 51, 2, 3 or., 4 or., 7 (8 5, 4 : Jane). — d: "kkhattumhi tam akā 8 3. — 239, b: samudābhaye 8 1, corrected to -bhave. d: sanţapesum 8 1; sanţhapesum 8 3; sanţhāpesum 8 6. — 240, b: °tthayam 8 1. 241, a: °vādīhi 8 1. palīhi 8 2, 4. 7. — b: pādehi 8 1, 2. — c: amňatattham 8 1, 2, 4 or.; añňatattham 8 5, 6; añňathattham Ed.; amňathattam 8 3, 4², 7. — 242, c: yametteyyo 8 1, 2, 4 (? or sa m-), 7; yam metteyyo Ed.; sa metteyyo 8 3, 5, 6. — 243, b: °ttayam Ed. against all mss. — c: ganįākare 8 1. — 244, b: sīhaļa° 8 1, 7.

37, 245-248

Ô

- 245 Sattānam sabbabhāsānam sā ahosi hitāvahā, therivācarivā sabbe pālim viva tam aggahum.
- 246 Atha kattabbakiccesu gatesu parinițțhitim vanditum so mahābodhim Jambudīpam upāgami.
- 247 Bhutvā dvāvīsavassāni Mahānāmo mahāmahim katvā puňňāni citrāni yathākammam upāgami.
- 248 Sabbe p' ete dharanipatayo maccum accetum ante no sakkhimsūpacitasubalā sādhusampannabhogā, evam sabbe nidhanavasagā honti sattā ti niccam rāgam sammā vinayatu dhane jīvite cāpi dhīmā.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Charājako nāma sattatimsatimo paricchedo.

245, c: °ācariye S 1. — d: pāļim S 2, 4, 7. — **246,** a: atta S 1, 2, 4; attha S 3 or., 7; atha S 3^2 , 5, 6, Ed. Err. — b: pariņitthitam S 5; parinitihitim S 1 or., 2, 3, 4, 6 or., 7, Ed.; parinitthitam S 1^2 , 6^2 . — **247,** a: $dv\bar{a}$ om. S 1, 2; vāvisa° S 4. — b: mahāmaham all mss.; -mahim Ed. c: puñhāņi S 5. — **248,** a: dharanī ° S 1, 3. — °pateyo S 1; °patheyo S 2; °pathayo S 4 or., 6 or.; °patayo S 3, 4^2 , 5, 6^2 , 7, Ed. — b: °paṇṇa° S 2, 4, 5; °puṇṇa° S 7, Ed. Err. — d: sadhane S 5 inst. of dhane. dhīmā ti S 3, 7.

ATTHATIMSATIMO PARICCHEDO.

1 Mahānāmasuto āsi Damilīkucchisambhavo - Sotthiseno tathā Samghā dhītā c'āsi mahesiyā. 2 Sotthiseno tadā rajjam patvā Samghāya nāsito, tasmim veva dine bherim carapetva tada tu sa 3 attano sāmikassādā chattagāhaka-Jantuno. Chattagāhakavāpim so katvā samvacchare mato. Athāmacco mahāpañño sahāyo tassa tam matam 4 antovatthumhi jhapetva vihicoram mahabalam 5 »rajjavoggo« ti cintetvā katvā tam bhūpatim raho anto yeva nivāsetvā »rājā rogāturo« iti 6 savam rajjam vicāresi; chaņe patte mahājanā »rājā ce atthi amhehi saddhim etū«ti ghosavum. 7 Tam sutvā narapālo so sabbālamkāramandito samānīte mahānāge »n' eso yoggo mamā«ti so 8 dāthādhātugharatthāne sudhānāgam samādisi. »Rañño ānā« ti vutte so agā; āruyha tam puram 9 katvā padakkhiņam gantvā pācīnadvārato bahi Pathamacetiyatthane katum nagaram appayi. 1, b: damili^o S 1, 3, 5, 6. - d: cāpi S 5. - 2, d: calāpetvā S. 7. -3, a: sādikass° S 1. - b: jattuno S 1, 2. - 4, d: dvīhieoram S 6 or., 7 (8 6²: vihi^o). — mahabbalam 8 3. — 5, b: bhūpati 8 1; -tī 8 2. — 6, b: jano S 1, 2; chane S 3, 5, 6, 7; chane S 4, Ed. - 7, c: mahānāge S 3 corrected to -nago. - d: nesa Ed.; teso S 1; neso S 2, 4, 5, 6, 7; so S 3 corrected to heso. - 8, c: ānā S 1, 2, 3, 5, 6, 7.; ānā S 4, Ed. vutto so S 1. - 9, a: ° dakkhinam S 3, 5, 6. - c: pathame cet ° all mss.; pathamacet^o Ed. - d: kātum naram appayi S 1, 2; kātum nagaram appayi S 4, 5, 6; kātum nangaram appayi S 3 or., 7; kātum nangarānam

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

appayi S 32. Ed. alters the pada thrs: dhatunagam samappayi.

38, 10-21

- Mahācetiyattaye hatthipākāre 'kāsi toraņam. Mittaseno bahum puñňam katvā vassena so cuto.
- 11 Mittasenam rane hantvā Damiļo Paņdunāmako āgato paratīramhā Lankārajjam akāravi.
- 12 Janā kulīnā sabbe pi Rohaņam samupāgatā, oragangāya isseram Damilā eva kappayum.
- 13 Ye Subhassa balatthassa bhītā Moriyavamsajā palāyitvā narā vāsam kappayimsu tahim tahim.
- 14 tesam aññatamo Nandivāpigāme kuţumbiko Dhātusenavhayo āsi, Dāţhānāmo ca tamsuto
- 15 gāme Ambilayāgumhi vasam putte duve labhi: Dhātusenam Silātissabodhim ca samajātike.
- 16 Mātu sodariyo tesam saddho pabbajja vattati Dīghasandakatāvāse, Dhātuseno pi māņavo
- 17 santike tassa pabbajja rukkhamūlamhi ekadā sajjhāyati, pavassittha megho, nāgo ta passiya
- 18 parikkhipitvä bhogehi chādayitvä phaņena ca potthakam ca kumāram ca rakkhi, tam passi mātulo.
- 19 Sīse ākiri saņkāraņ tassa ruțtho paro yati, tasmiņ cittaņ na dūsesi; tam pi disvāna mātulo
- 20 »uttamo vata 'yam satto, rājā hessati nicchayam, rakkhitabbo« ti ādāya tam vihāram upāgato
- 21 Gonisādivihāre »'yam kattabbo nītimā« iti sikkhāpesi kumāram tam, Panduko tam vijāniya

10, a: mahācetittaye S 3, 7, Ed.; °cetiya° S 1, 2, 4, 5. See 38.74, 41. 95, 44.147. — ab: hatthikāre S 1, 2, 3 or., 4, 7; hatthipakāre S 3^2 ; hatthipākāre S 5, Ed. — 11, a: gantvā S 1, — b: damilo S 1, 3. — 12, b: rohanam S 1, 5, 6. — c: oram gangāya S 3, 7. — d: damilā S 1, 5, 6. evam S 1, 2, 6 or., 7 (S 6^2 : eva). — 14, b: kuţimbiko S 1, 2, 3, 7. — d: °nāmo va S 1. — 15, b: dve S 7 inst. of duve. — c: dhātusenasilā ° all mss.; °senam silā ° Ed. — 16, a: māsodariyo S 1. — b: saddhā S 5, 6^2 (S 6 or.: saddho). — d: mānavo S 1, 2, 3, 4, 5, 6, Ed. — 17, a: pabbajjam S 1, 2, 4. — c: pavasitha S 1, 2, 3, 4, 7. — d: tha S 5 or. (S 5^2 : ta with the other mss.). — After v. 17 division mark om. in S 2, 4. — 18, b: phanena S 3, 6 or., 7. — c: tassa[mim] S 2, mim being erased. — dāsesi S 2. — 21, a: Honisādivābhāge yam S 5, 6^8 ; Gonisādivihāro yam S 1, 2, 3, 4, 7; Gonisādivihāre yam S 6 or.; Gonisādivihāre -* 23 *

22 »ganhath 'enam« ti pesesi sevake; tassa rattiyam disvāna supinam thero niharittha kumārakam.

23 Tasmim nikkhantamattamhi sevakā parivāriya pariveņe na passimsu, tato nikkhamma te ubho

24 dakkhinasmim disābhāge Goņanāmam mahānadim patvā sampuņņam atthamsu gantukāmā pi vegasā.

25 »Yathā nado 'yam vāresi amhe, tam tvam pi vāraya vāpim gahetvā etthe«ti vatvā thero tadā nadim

26 otarittha kumārena saddhim, disvāna te ubho nāgarājā tadā eko pitthim pādāsi, tena so

27 uttaritvā kumāram tam netvā paccantam āvasam laddhā khīrodanam bhutvā sesam pattena tass' adā.

- 28 Cittikārena theramhi bhattam pakkhippa bhūmiyam bhunji, thero pi tam jāni »bhunjate 'yam mahim« iti.
- 29 Pandu rājā pi katvāna rajjam vassamhi pancame cuto, putto Parindo pi, tatiyo tassa bhātuko
- 30 kanițțho Khuddapārindo kubbam rajjam mahāmahim Dhātusenānuge sabbe vihețhesi mahājane.
- 31 Samgahesi jane Dhātuseno, yujjhittha rājinā, so solasahi vassehi puñňapāpakaro mato.
- 32 Tīritaro tato āsi rājā, māsadvayena tam Dhātuseno vināsesi tena katvā mahāhavam.

yam Ed. - b: vītimā S 1, 2, 4, 5, 6; vīthimā S 3, 7; dhitimā Ed.; nītimā conj. M. Geigen. — 22, a: ganhath' S 1, 3, 6. — b: sāvako S 6 or. (S 6²: -ke); sovake S 3 or. (S 3²: sev-). - d: nihar^o S 5. - kumārikam S 1, 6 or. (S 62: kumārakam). - 23, a: °mattampi S 1, 2, 4, 5, 6; °mattamhi S 3, 7, Ed. - c: parivene S 3, 5, 6; pariveno S 1, corrected to -veni. - 24, a: dakkhinasmim S 1, 3, 5, 6. - b: gona° S 3, 6. c: °punnam S 1, 3, 6. - 25, a: vāreti Ed. against all mss. - b: amhekam all mss. (? = amhe ekam se. vāpim). — 26, a: kumāreņa S 5, 6. c: nānga^o S 5, 6. - 28, a: ^okārena S 1, 5. - c: pi om. S 5. - jānim S 3. - d: bhunjiteyam mahim iti S 1, 2, 4, 6; bhunjitāmahiyam iti S 5; S 3, 7. Ed. as above. - 29, a: rāpi inst. of rājā pi S 1, 2 or., 4. b: rāja S 6 or. (S 62: rajjam). — pañcime S 1, 2, 3, 4, 6, 7. — c: pharindo S 5, 6. - d: tatiye S 1, 2, 3 or., 7, Ed.; -yo S 4, 5, 6. - 30, b: mahammahim all mss.; mahām- Ed. — d: °jano S 1. — 31, a: °gahetvā S 3, 7, Ed.; °gahesa S 1, 2, 4; °gahesi S 5, 6. - b: yujjhitta S 1, 3 or. (S 32: -ttha). - rājino S 5, 6. - 32 ca: tiritaro S 1, 2; tīrītaro S 5, 6;

38, 33-43

- 33 Hate tasmim mahīpāle Dāthiyo Damiļo tato rājā vassattaye hutvā Dhātusenahato, tato
- 34 Pīthiyo Damiļo sattamāsena nidhanam gato; Dhātusenena yujjhitvā vamso pacchiji Dāmilo.
- 35 Ath' āsi rājā Lankāyam Dhātuseno narādhipo. Bhātarā saha dīpamhi Damiļe dīpaghātake

36 upāyehi anekehi ekavīsappamāņake khandhāvāre nivesetvā katvā yuddham asesato

- 37 sodhetvā medinim sādhu katvā ca sukhitam janam sāsanam ca yathāthāne thapesi paranāsitam.
- 38 Damile ye 'nuvattimsu kulīnā kulagāma vā, »te mam vā sāsanam vā no rakkhimsū«ti pakuppiya

39 tesam gāme gahetvāna gāme kāsi-y-arakkhake; Rohaņāgamma ye sabbe kulīnā tam upatthahum,

40 tesam sakkārasammānam yathāyogam akāsi so, amacce attano dukkhasahāye cābhitosayi.

41 Bandhāpetvā mahāgangam kedāre 'kā thirodake Mahāpālimhi bhikkhūnam sālibhattam ca dāpayi.

- 42 pangurogāturatthānam sālāyo 'kāsi buddhimā, Kālavāpim ca gauhityā bandhi Gonam mahānadim.
- 43 Mahāvihāram katvāna pantiyuttam anākulam, tathā bodhigharam c' eva dassaneyyam akāravi.

tiritaro Ed.; tiritaro S 3, 4, 7. - 33, a: °pāle S 4. - b: damilo S 1, 3, 6. - c: °ttiye S 2, 4; °ntiye S 1. - d: °tato tato S 1, 4; °gato tato S 7. - 34, a: damilo S 3, 5, 6; damile S 7. - d: pacchijja S 1, 2, 4, 5, 6. dāmilo S 1, 3, 5, 6. - 35, d: damile S 3, 5, -lo S 6. - 36, c: nivāsetvā S 1, 2, 4, 5, 6; nives- S 3, 7, Ed. - d: yuddhamakesato S 1. - 37, a: sodetvā S 1. — medhiņim S 1. — c: °tthāne S 5. — d: thapāpesi S 1 corrected to thapesi. - ° nasitam S 1. - 38, a: damile S 1, 3, 5, 6. b: kulagāmakā Ed.; °gamivā S 5 or.; °gāmavā (= °gāmā vā) S 1, 2, 3, 4, 7; °gāmināvā S 6 or.; °gāmāvā S 6². — d: °kuppiyam S 3, 4, 7; °kujjhiya S 5; °kujjhiyam S 6. - 39, b: gāme kāsiyarakkhake all mss. (S 1 corrected from -kkhike); gāmesvākāsi rakkhake conj. Ed. - c: rohanā S 1, 4, 5, 6. - ye conj. inst. of te. Thus all mss. and Ed. -40, a: °sammāna S 1, 2, 4, 5, 6; °sammāņa S 3, 7. — c: amacco S 7. — 41, a: mahagangam S 1, 2 or. (S 22: mahā°). — c: ° pālimhi S 2, 4, 7. — 42, b: bumā (om. ddhi) S 7. - c: kāla° S 7. - ganhitvā° S 6. - d: sonam S 3 or., 4; sonam S 2; yonam S 1, 32; gonam S 5, 6; gonam S 7, Ed. - °nandim S 6.

25 +

- 44 Bhikkhavo paritosetvā paccayehi catūhi pi Dhammāsoko va so 'kāsi samgaham piţakattaye.
- 45 Atthārasa vihāre ca theriyānam akārayi sampannabhoge, dīpamhi atthārasa ca vāpiyo.
- 46 Kālavāpivihāro ca Koțipassāvanāmako Dakkhiņāgirināmo ca vihāro Vaddhanāmako
- 47 Pannavallakabhūto ca Bhallātakasanāmako Pāsāņasinne desamhi Dhātuseno ca pabbato
- 48 Mangano Thūpavitthī ca Dhātuseno pi uttare Pācīnakambavitthī ca tathā Antaramegiri
- 49- Attāļhidhātuseno ca Kassipiţţhikapubbako Rohaņe Dāyagāmo ca Sālavāno Vibhīsano
- 50 vihāro Bhillivāno ca: atthārasa ime matā. Pādūlakam Hambatthī Mahādattādivāpiyo
- 51 khuddake ca vihāre so atthārasa naruttamo vāpiyo ca tathā katvā tesam eva tu dāpayi.
- 52 Pañcavīsatihattham ca Mayūrapariveņakam haritvā 'kāsi pāsādam ekavīsatihatthakam.
- 53 Kumārasenass' appetvā pubbabhogam visodhayi Kālavāpimhi bhāgaddham khettānam ca satadvayam.

45, c: sampanna° S 2, 5, 7. - °boge S 6 corrected to °bhoge. - 46, a: kāla^o S 7. — c: dakkhinā^o S 5. — d: vaddhamānako Ed. against the mss. (vaddhanāmako S 3). - 47, a: panna^o S 1. - b: ^osamanāmako S 1. - c: pāsānanisinno S 1; pāsānasinno S 2, 4; pāsānasinno S 5, 6; pāsānasinno S 3 corrected to -hinno; pasanasinne S 7; pasanasinne Ed. 48, a: mangane S 1, 5, 6; mangane S 2, 4, 7; mangano S 3; mayhangane Ed. - °vīthinca S 6; °vīthinca S 1, 2, 7; °vitthinca S 4, 5; °vītthinca S 3; °vitthi Ed. — b: uttare S 1, 2, 3², 4, 5, 6, 7; -ro S 3 or., Ed. c: °vitthiñca S 5; °vitthiñca S 6; °vitthica S 1, 2, 3, 4, 7, Ed. - 49, a: attālhi° S 5, 6. — b: kassapitthika° Ed. alone. — c: rohaņo S 2, 3, 4; -no S 1; -ne S 5, 6. - d: sāla° S 7. - °vāņe S 2, 4, 7; °vāne S 3 or., 5, 6; °vāno S 3°; °vāņo Ed. — °sane S 3 or., 5, 6, 7; °saņe S 1, 4; °saņo S 2; °sano S 3², Ed. - 50, a: vihāre S 3 or., 7 (S 3²: -ro). - °vāņo S 2, 4. - c: pādūkam S 1, 2, 4. - hambalatthī Ed. against all mss. d: °dantādi° S 5, 6. — 51, a: khuddako ca all mss.; -ke ca Ed. — 52, a: ^ohattañca S 1. - b: ^oparivenakam S 1, 2, 3, 6, 7. - Division mark after v. 52 om. in S 1. - 53, a: °senassajjetvā S 5, 6 or. (S 62: -appetvā). — b: visodayi S 1. — c: kāla° S 2, 4, 7. — °vāpimhā S 1. d: satidvayam S 1, 2, 4.

38, 54-64

- 26 -

- 54 Lohapāsādake jiņņe navakammam ca kārayi, mahāthūpesu chattāni tīsu jiņņāni kārayi.
- 55 Devānampiyatissena katabodhimaham viya sinānapūjam bodhissa varahodhissa kāravi.
- 56 dhāvanālohakannāyo tattha pūjesi soļasa, alamkāram munindassa abhisēkam ca kārayi.
- 57 Mahābodhipatitthānā oram Lankāya bhūmipā yāva dvādasamam vassam bodhipūjam akārayum.
- 58 Mahāmahindatherassa kāretvā paţibimbakam therass' ālāhanam netvā kātum pūjam mahāraham,
- 59 datvā sahassam dīpetum Dīpavamsam samādisi, thitānam tattha bhikkhūnam dātum c'āņāpayī guļam.
- 60 Bhikkhussa attano sīse samkārokiraņam saram lābham nādāsi vutthassa pariveņassa attano.
- 61 Phātikammam bahum 'kāsi vihāre Abhayuttare, Silāsatthussa kāresi mandiram ca samandapam.
- 62 Buddhadāsakate nette natthe 'nagghamaņidvayam akāsi nettam satthussa ramsicūļāmaņim tathā,
- 63 manihi ghananilehi kesävattamsum uttamam hemavaddham tath' ev' unnalomam sovannacivaram,
- 64 pādajālam suvaņņassa padumam dīpam uttamam, nānārāgambaram tattha pūjayittha asamkhiyam.

54, a: jinne S 1, 5, 6, 7. - b: kommam akārayi Ed. against all mss. — c: mahăthūpesu S 3. — chattāņi S 5. — d: tesu S 1. — jinnāņi kār° S 5, 6; jinnăni kār° S 3; jinnān' akār° S 1. - 55, b: katam bodhi° S 3, 7, Ed. - 56, a: °lohanāvāyo Ed. against all mss. (see however 42. 33); °lehakamñäyo S 1. - b: pūjeti S 1, 2, 3, 4, 7. - solasa S 1, 3, 5, 6. - 57, b: bhūmiyā S 1, 2. - c: vassa S 3, 5, 6. - d: °pūjām S 2, 5. - 58, c: ālhanam S 1, 6 or.; ālhanam S 2, 4, 7; ālahanam S 3; ālāhanam S 5, 6². — 59, c: titānam S 1. — d: dhātum S 3 or., 4 (S 3²: dātum). - mānāpayi S 1; cānāpayī S 3, 5, 6. - gulam S 1, 3, 4, 5, 6. - Division mark after v. 59 om. in S 3. - 60, c: lobham nāsi S 1; lābhānādāsi S 7. – vuttassa S 1, 3 or., 5 or., 7 (S 3², 5²: vutthassa). – d: parivenassa S 1, 2, 3, 5, 6, 7. - 61, a: pāti° S 1, 2, 3 or., 4, 5, 6, 7; phāti° S 32, Ed. - c: kāresim S 7. - 62, b: °mani° S 1, 3, 5, 6. d: °cūlā° S 1, 3, 5, 6. - °manim S 1, 3, 6. - yathā S 5, 6 inst. of tatha. - 63, a: ghana° S 1, 2, 4. - b: kesavattamsum all mss. - c: °vaddham S 1, 2, 3, 4, 6, 7; °valtham S 5 or.; °vattam S 52; °pattam Ed. But see below »Index of words« s. v. vaddha. - 64, a: suvannassa S 3, 6. + 27 +

65 Akāsi patimāgehe Bahumangalacetiye, bodbisatte ca tatth' āsi; Kālaselassa satthuno

- 66 Upasumbhavhayassāpi lokanāthassa 'kārayi ramsicūlāmaņim c' eva Abhisekavhavassa ca
- 67 Buddhabimbassa kāresi pubbe vuttam pilandhanam vāmapassamhi bodhissa bodhisattagharam tathā.
- 68 Metteyyassa ca kāresi sabbam rājapilandhanam, samantā yojane tassa tadārakkham ca yojayi.
- 69 Kārāpesi vihāresu dhāturājavhapantiyo tathā satasahassena mahābodhigharam varam,
- 70 Thuparamamhi thupassa pujam jinnavisodhanam dathadhatughare capi jinnassa patisamkharam
- 71 Dāţhādhātukaraņdam ca ramsim ca ghanakuţţimam mahagghamaņisamkiņņam suvaņņapadumāni ca
- 72 dāthādhātumhi pūjesi, pūjā cākā asamkhiyā. Cīvarādīni dāpesi bhikkhūnam dīpavāsinam.
- 73 Kārāpetvā vihāresu navakammam tahim tahim pākāre ca gharassākā sudhākammam manoharam.
- 74 Mahācetiyattaye katvā sudhākammam mahāraham suvaņņachattam kāresi tathā vajiracumbatam.
- 75 Mahāvihāre pāpena Mahāsenena nāsite vasiņsu Dhammarucikā bhikkhū; Cetiyapabbate
- 76 katvā Ambatthalam Theravādīnam dātukāmako, . yācito tehi tesam 'va adāsi dharanīpati.

65, b: $bah\bar{u}^{\circ} \otimes 5$, 7. — ^omangala^o \otimes 6. — c: ^osatte ca tatthäsi \otimes 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; ^osatte ca tatthäsum \otimes 5, 6²; ^osatte tathäkäsi Ed. — 66, a: upasumha^o \otimes 7. c: ^ocūlā^o \otimes 1, 2, 3, 5, 6. — 67, b: pilandhanam \otimes 2, 3, 4, 7. — 68, b: ^opil^o \otimes 4, 7. — 69, a: ^opesu \otimes 1. — c: ^osahassehi \otimes 5, 6. — 70, b: jinnavis^o \otimes 1, 3; jinnam vis^o \otimes 5, 6. In \otimes 4 the words jinnovisodhanam (sic!) dāthādhātughare cāpi are added between the lines. — 71, b: ghanakutthimam \otimes 1, 2, 4, 5, 6, 7; ghanakutthimam \otimes 8. — c: ^omani^o \otimes 1, 3; ^omanim \otimes 4. — ^osamkinnam \otimes 3. — d: suvanna^o \otimes 6. — 72, b: pājañcākā all mss., Ed. — asamkhiyā all mss., ^oyam Ed. — 73, c: gharassekam \otimes 6 or. (\otimes 6²: -ssākā); gharesvākā Ed. — d: mano^o \otimes 7. — 74, a: ^ocetiye \otimes 1; ^ocetittiye \otimes 2 or., 4; ^ocetittaye \otimes 2², 3, 6 or., 7, Ed.; ^ocetiyattaye \otimes 5, 6. See 38. 10, 41. 95. — c: suvanna^o \otimes 1, 6. — 76, b: ^ovādanam \otimes 3, 6 or., 7; ^ovādīnam \otimes 5, 6²; ^ovādānam \otimes 1, 2, 4, Ed. — c: yācite \otimes 2. — tesi \otimes 4. — tesañca \otimes 5, 6. — d: dharanī^o \otimes 3.

38, 77-88

- 77 Dhātupatthānanāvam ca kāretvā kamsaloh jam dānavattam pavattesi ammaņehi dvipancahi.
- 78 Anto bahi ca kāretvā nagarassa jinālaye patimāvo ca pūjesi Dhammāsokasamo 'samo.
- 79 Tassa puññāni sabbāni vattum paţipadam naro ko hi nāma samattho ti mukhamattam nidassitam?
- 80 Tassa puttā duve āsum, Kassapo bhinnamātuko samānamātuko c' eva Moggallāno mahabbalo.
- 81 tathā pāņasamā ekā duhitā ca manoramā; bhāgineyyassa pādāsi senāpaccam ca tam ca so.
- 82 vinā dosena tāļesi kasāy' ūrūsu so pi tam rājā disvāna dhītāya vattham lohitamakkhitam
- 83 ñatvā tam mātaram tassa naggam jhāpesi kujjhiya; tato ppabhuti so baddhavero samgamma Kassapam
- 84 rajjen' etam palobhetvā bhinditvā pitu antare samgahetvā janam jīvagāham gābāpayī patim.
- 85 Ussāpesi tato chattam Kassapo, pitupakkhiye vināsetvā jane laddbasabbapāpasahāyako.
- 86 Moggallāno tato tena kātukāmo mahāhavam aladdhabalatāyāgā Jambudīpam balatthiko.
- 87 Mahārajjavināsena viyogena ca sūnuno bandhāgāranivāsena dukkhitam pi narādhipam
- 88 dukkhāpetum apañño so āha Kassaparājakam: »nidbī rājakūle, rāja, vuttā te pitarā?« iti,

77, a: $^{\circ}n\bar{a}mañea \ S \ 5, \ 6. \ -d: ammanehi \ S \ 1, \ 3, \ 5, \ 6, \ 7. \ -78, \ b:$ $jiņālaye \ S \ 5. \ -d: <math>^{\circ}samopamo \ S \ 1, \ 2, \ 4. \ -79, \ a: puññāņi \ sabbāņi \ S \ 5. \ -d: nidassitum \ S \ 5, \ 6^2 \ (S \ 6 \ or.: \ -taṃ). \ -80, \ b: bhiņṇa^{\circ} \ S \ 1. \ -o'mā$ $tiko \ Ed. \ alone. \ -c: \ samāṇa^{\circ} \ S \ 1, \ 7. \ -o'mātiko \ Ed. \ -d: \ moggallāņo \ S \ 1. \ -o'mā$ $tiko \ Ed. \ alone. \ -c: \ samāṇa^{\circ} \ S \ 1, \ 7. \ -o'mātiko \ Ed. \ -d: \ moggallāņo \ S \ 1. \ -o'mā$ $tiko \ Ed. \ alone. \ -c: \ samāṇa^{\circ} \ S \ 1, \ 7. \ -o'mātiko \ Ed. \ -d: \ moggallāņo \ S \ 1. \ -S1, \ a: \ pāna^{\circ} \ S \ 3, \ 4, \ 6, \ 7. \ -b: \ mano^{\circ} \ S \ 1. \ -c: \ bhāgiņeyyassa \ S \ 1. \ -S1, \ a: \ pāna^{\circ} \ S \ 3, \ 4, \ 6, \ 7. \ -b: \ mano^{\circ} \ S \ 1. \ -c: \ bhāgiņeyyassa \ S \ 1. \ -S1, \ a: \ pāna^{\circ} \ S \ 3, \ 4, \ 6, \ 7. \ -b: \ mano^{\circ} \ S \ 1. \ -c: \ bhāgiņeyyassa \ S \ 1. \ -S1, \ a: \ pāna^{\circ} \ S \ 3, \ 4, \ 6, \ 7. \ -b: \ mano^{\circ} \ S \ 1. \ -c: \ bhāgiņeyyassa \ S \ 1. \ -S1, \ 4, \ 5, \ 6, \ 7. \ -b: \ haāgaa \ 1, \ 3, \ 4, \ 5, \ 6, \ 7. \ -b: \ kasurasurusū \ S \ 1, \ corrected \ to \ kasāgurusū. \ -c: \ ci \ uhitu \ Ed. \ inst. \ of \ dhītāga \ against \ all \ mss. \ -S3, \ b: \ naggaa \ bindinditvā \ S \ 1. \ -c: \ ja$ $nam \ S \ 1, \ -S4, \ s \ 1, \ -S4, \ s \ 1, \ s \ 1, \ -c: \ ja$ $nam \ S \ 1, \ -S5, \ c: \ jaṇe \ S \ 1. \ -S6, \ s: \ nena \ S \ 1, \ 3 \ inst. \ of \ tena. \ -S7, \ a: \ ^orajtama \ S \ 1, \ -S5, \ -S5, \ s \ 1, \ -S6, \ s \ 1: \ vināsena \ S \ 1, \ S \ 1, \ -S7, \ s \ s^{\circ}$ 89 »no« ti vutte »na jānāsi cittam etassa, bhūmipa? Moggallānassa gopeti nidhim so« ti tad abravi.

90 Sutvā tam kupito dūte pāhesi pitu santikam »ācikkhantu nidhitthānam« iti vatvā narādhamo.

91 »Māretum ambe pāpassa tas upāyo« ti cintiya tuņhī ahosi; te gantvā rājakassa nivedayum.

92 Tato 'tīva pakuppitvā pesayittha punappunam. »Sādhu, disvā sahāyam me, nahātvā Kālavāpiyam

- 93 marissāmī«ti cintetvā āha dūte: »sace mamam Kālavāpim gamāpeti, sakkā nātum« ti; te gatā
- 94 rañño āhamsu, rājāpi tuţthahaţtho dhanatthiko pesesi dūte datvāna ratham jiņņena-m-akkhinā.
- 95 Evam gacchati bhūpāle pājento rathiko ratham khādanto lājam assāpi kimci mattam adāsi so.
- 96 Tam khāditvā pasīditvā tasmim pannam adā tadā Moggallānassa tam kātum samgaham dvāranāyakam.
- 97 Evam sampattiyo nāma calā vijjullatopamā: tasmā tāsu pamajjeyya ko hi nāma sacetano?
- 98 »Rājā etī«ti sutvāna thero so tassa sohado Iaddhā māsodanam mamsam sākunam ca varam saram

99 »rājā roceti etam« ti gopayitvā upāvisi, gantvā rājā pi vanditvā ekamantam upāvisi.

so S 7; ° petummapamño so S 6. - d: puttā S 1, 2, 3, 4, 7; vuttā S 5, 6; guttā Ed. - 89, a: neti S 3, 7, Ed. - d: abruvī S 2, 5, Ed. - 90, a: kupite S 1. - c: ācikkhatu Ed. against all mss. - 91, a: māretumavhe S 2, 4, 5, 6, 7 (S 1 hardly legible); māretuvhe S 3, corrected to -tumavhe(?); māretum amhe Ed. — d: rājākassa S 1, 2, 3, 4², 7 (S 4 or.: rājakassa = S 5, 6, Ed.). - 92, b: punappunam S 1, 5; punappuna S 3, 7. d: nahatvā S 4. — kāļa° S 7 alone, Ed. — 93, b: sakhe S 7. — c: kāļa° S 2, 4, 7, Ed. - gamāpetha S 5, 6² (S 6 or.: -peti). - d: sakkhā S 1. -94, a: ahamsu S 1. - b: tatthahattho S 3. - d: rakkham S 1, 2, 3 or., 4, 7; ratham S 3², 5, 6, Ed. - jinnena S 1, 3, 7. - °namakkhinā S 1, 2; °namakkhinā S4; °nacakkhinā S3, 5, 6, 7; °na cācchinā Ed. — 95, a: bhūpālo S 1, 2, 3, 4, 5, 6; -lo S 7; bhūpāle Ed. — b: sājento ratikho S 7. - c: khādento S 4 or., 5, 6, Ed.; khādanto S 1, 2, 3, 4², 7. d: dadāsi S 1, 2, 3, 4, 72; adāsi S 5, 6, 7 or., Ed. - 96, b: pannam S 3, - d: vāranāyakam S 4; vāraņāyakam S 1. - 97, c: tasmā Ed.; kasmā all mss. — 98, a: sutvāņa S 1. — b: tassa hohado S 6. — d: sākulañea all mss.; sākunañea conj. Ed. — 99, d: °antammupāvisi S 2, 3,

38, 100--110

- 100 Evam nisinnā sampattarajjā viya ubho pi te annāmannābhilāpena nibbāpesum mahādaram.
- 101 Bhojayitvāna tam thero ovaditvā anekadhā appamāde niyojesi dassetvā lokadhammatam.
- 102 Tato vāpim upāgamma gayhitvā yathāsukham nahāyitvā pivitvā ca āh' evam rājasevake:
- 103 »ettakam me dhanam bho« ti; sutvā tam rājasevakā āharitvā puram ranno nivedesum, narissaro
- 104 »dhanam rakkhati puttassa, dīpe bhindati mānuse jīvanto 'yam« ti kujjhitvā āņāpesi camūpatim:
- 105 »mārehi pitaram me« ti; »diţţhā piţţhi ti verino« haţţhatuţţho 'tiruţţho so sabbālamkāramandito
- 106 rājānam upasamkamma purato tassa cankami. Rājā disvā va cintesi: »pāpiyo 'yam manam mama
- 107 kāyam viya dukhāpetvā narakam netum icchati; rosuppādena tass' eva kim pūremi manoratham?«
- 108 Iti mettāyamāno tam āha senāpatim pati: »Moggallāne tvavī c' eva ekacitto aham« iti;
- 109 hasam cālesi sīsam so, disvā tam jāni bhūpati: »nūna māreti ajjā«ti, tadā sāhasiko pi so
- 110 naggam katvāna rājānam sasankhalikabandhanam puratthābhimukham katvā anto bandhiva bhittivam

4, 7 (in S 4² m being erased). - 100, a: nisinno S 3, 5 or., 6 or., 7; -nne S 1, 2, 4, 5², 6²; .nnā Ed. — sampatte S 1. — b: °rājadāviya S 2, 4; °rājā. dāviya S 1. - c: amnābhi° S 2; amnamamnambhi° S 6, both corrected to amñamamhābhi°. — 101, d: lobha° S 7 inst. of loka°. — 102, b: ogāhitvā S 5; ogayihitvā S 6. - 103, d: narissaram S 5, 62 (S 6 or.: -ro). -104, a: dhanam S 1. - b: dipetibhindamänuse S 1, 2; dipatibhindamānuse S 4; dipehinātimānuse S 3, 7. - d: ānāpesi S 1, 3, 5, 6, 7. - ca bhūpatim S 3, 7. - °pati S 5, 62 (S 6 or.: -patim). - 105, a: pataram S 4. b: verino S1. - c: °tutthetiruttho S1, 2, 3, 4, 7; °tutthehiruttho S5, 6. - 106, b: c'assa Ed.; tassa all mss. - c: chintesi S 1. - d: matam S 6 or. (S 6²: manam); manam S 1. - 107, a: dükāpetvā S 1. c: °deņa S 1. - d: maņo° S 1. - 108, b: ° patī pati S 2, 4; ° patī patī S 3, 5, 6; °pati patī S 7; °pati pati S 1. — c: moggallāņe S 1. — 109, a: hamsam S 1, 2, 3, 4, 7; hanam S 6 or.; hasam S 5, 6², Ed. e: ti after ajjā om. S 4 — d: piyo S 1 inst. of pi so. — 110, a: rājānam S 1. - b: samsamkhalika° S 1, 7; sasamkhalika° S 2, 3, 4, 5 or., 6 or.; ayasamkh° S 52, 62.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 111 mattikāya vilimpesi. Evam disvā pi paņdito ko hi rajjevya bhogesu jīvite pi vase pi vā?
- 112 Dhātuseno narindo so evam puttahato gato atthārasahi vassehi devarājassa santikam.
- 113 Kālavāpim ayam rājā gankāpento samāhitam passitvā bhikkhum ekam tu vuţthāpetum samādhito
- 114 asakkonto khipāpesi pamsum bhikkhussa matthake; samditthiko vipāko 'yam tassa kammassa dīpito.
- 115 Dasāpi te rājavarā sabhogā upāgamum maccumukham abhogā, aniccatam bhogavato dhane ca
 - ° disvā sapañño vibhavam va icche?

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse -Dasarājako nāma atthatimsatimo paricchedo.

112, c: atthărasehi S 1; atthārasihi S 3, both corrected to -sahi. — 113, a: $k\bar{a}|a^{\circ}$ S 2, 4, 7. — ${}^{\circ}v\bar{a}piyam$ S 7 inst. of ${}^{\circ}v\bar{a}pim$ ayam. b: ganhāp^{\circ} S 3, 6; gāhāp^{\circ} Ed. — 114, c: sanditțhoko S 1, 2, 4, 6 or., 7; -tțhiko S 5, 6³, Ed. — d: yantakammassa S 7. — 115, a: rājāvarā S 1. — b: abhogā S 5, 6²; sambhogā S 1; sabhogā S 2, 3, 4, 6 or., 7, Ed. c: dhane S 1. — d: ${}^{\circ}vam$ icche S 4; ${}^{\circ}vam$ na icche S 5, 6²; ${}^{\circ}vam$ va icche S 1, 2, 3, 6 or., 7.

Metre of v. 115: Tristubh, upajäti, $\forall - \circ - \circ \circ = \circ - - - (4 \times)$. - Subser: sujana^o S 1. - ^otimsatime S 1.

EKŪNACATTĀLĪSATIMO PARICCHEDO.

1 Tato Kassapanāmo so pāpako narapālako assagopam ca sūdam ca pesavitvāna bhātukam 2 mārāpetum asakkonto bhīto Sīhagirim gato durāroham manussehi, sodhāpetvā samantato 3 pākārena parikkhippa sīhākārena kāravi tattha nissenigehāni, tena tamnāmako ahu. 4 Samharitvā dhanam tattha nidahitvā sugopitam attano nihitānam so rakkham datvā tahim tahim, . 5 katvā rājagharam tattha dassaneyyam manoramam dutiyalakamandam va Kuvero va tahim vasi. 6 Migāro nāma kāresi senāpati sanāmakam parivenam tathā geham Abhisekajinassa ca, 7 tassābhisekam yācitvā Silāsambuddhato 'dhikam aladdhā »sāmino rajje jānissāmī«ti samthahi. Hutvā vippatisarī so attanā katakammunā 8 »muccissāmi katham nū«ti puññam 'kāsi anappakam. 9 Mahāvatthūni kāresi dvāresu nagarassa so ambuyyāne ca kāresi dīpe yojanayojane 1, b: °pāliko S 1, 6; °pāliko S 2, 4. - c: sūpañca S 1. - d: bhāti-

1, b: "pairko S 1, 6; "pairko S 2, 4. — e: suparea S 1. — a: onatikam Ed. alone. — 3, a: "rena S 1, 5, 6. — b: "rena S 5, 6. — c: nisseni" S 1, 2, 3, 6, 7; nissena" S 4; nissenī" S 5. — "gehā[kāre]ni S 6 (kāre being expunged). — 4, c: nihitānam S 1; nihitānam S 2. — 5, b: dasseneyyam S 1. — c: "dlaka" S 2, 4. — "mandañea S 1. — 6, a: mīgāro S 6; migāre S 1. — nāma S 1, 5; nāmā S 7. — c: parivenam S 1, 3, 5, 6, 7. — cd: gehacābhisekam S 5, 6. — "jinassa S 1. — 7, b: silā" S 1, 2, 4, 7. — c: aladdha S 1. — d: jānissāmī S 1. — sanihati S 1, 2, 4, 5, 7: sanihati S 3, 6; sanihahi Ed. — S, b: "kammanā S 1, 2, 3, 4, 6, 7, Ed.; -unā S 5 alone. — c: mundissāmi S 5, corrected to muñc"; mucchissāmi S 3 or., 7; mucc-S 1, 2, 4, 6, Ed. — d: puņnakāsi S 1, 2. 9, b: vāresu S 1, 4; dvāresi S 3, corrected to -su. — nangarassa S 6. —

- 33 🔆
- 10 Issarasamaņārāmam kāretvā pubbavatthuto adhikam bhogagāme ca kiņitvā tassa dāpayi.
- 11 Bodhī Uppalavanņā ca tass' āsum duhitā duve, vihārass' assa kāresi nāmam tāsam ca attano;
- 12 dente tasmim na yicchimsu samanā Theravādino »pitughātassa kammam« ti lokagārayhabhīruno.
- 13 Dātukāmo sa tesam va sambuddhapaţimāy' adā, bhikkhavo adhivāsesum »bhogo no satthuno« iti.
- 14 Tathā Niyyantiuyyāne samīpe pabbatassa so kārāpesi vihāram, so tesamnāmo tato ahu.
- 15 Adā Dhammarucīnam tam sampannacatupaccayam vihāram c' eva uyyānam disābhāgamhi uttare.
- 16 bhattam sannīrapakkam so bhunjitvā dinnam itthiyā sappiyuttam manunnehi sūpehi abhisamkhatam:
- 17 »manuññam idam, ayyānam dassam evam« ti tādisam bhattam pādāsi bhikkhūnam sabbesam ca sacīvaram.
- 18 Uposatham adhitthäsi appamaññam ca bhavayi, samādiyi dhutange ca likhāpesi ca potthake,
- 19 pațimādānasālādiņ kārāpesi anappakam; bbīto so paralokambā Moggallānā ca vattati.
- 20 Tato atthärase vasse Moggalläno mahäbhato ädesena Niganthänam dvädasaggasahäyavä

c: uyyānenca S 7. - d: yojaņayojano S 1. - 10, a: °samanā° S 1, 3, 7. - b: buddha ° S 1, 2, 3 or., 4, 7; pubba ° S 32, 5, 6, Ed. - °vatthuno S 2, 4; °vatthuko S 5, 6. — d: kinitvā S 1, 3, 5, 6, 7. — dāpiya all mss.; dāpayi Ed. - 11, a: bodhi S 1, 2, 4, 5, 6; bodhim S 3; bodhi S 7, Ed. -°vannā S 3, 5, 6. — b: tassāsu S 1, 2, 4, 7. — duhitā al mss.; dhītaro Ed. - 12, a: nayimcchimsum S 2. - b: samanā S 1, 3, 6. - d: °gāruyha° S 2, 3 or., 4, 7; °gārayha° S 1, 32, 5, 6, Ed. - 13, a: dhātu° S 5, 6. -14, a: niyyanti° S 5, 6; niyyanayamti° S 1; niyyāta° Ed. - b: °tasseso S 1. - 15, a: adhā S 4. - °rujiņam S 1. - b: sampaņņa° S 1, 5, 7. c: vihārenceva S 1. — uyyāņam S 1. — d: disāgamhi S 4; disāgābhāmhi S 1. - 16, a: sannīraº S 7. - c: sappiņ yº S 5, 6. - °samkharam all mss.; -khatam Ed. - 17, a: idam uyyānam all mss.; idam ayyānam conj. Ed. - 18, a: aditthāsi S 7. - c: samādimyi S 1 (yi erased). - 19, a: °dāņa° S 1. — °ādīm S 1, 3.. — d: °llānă S 4; °llāne S 5, 6 or. (S 6² °llāno?). — 20, b: mahābhavo S 1, 3 or., 4, 5, 6, 7; -bhato S 3², Ed. (S 2 doubtful). - e: niganthānam S 3, 6; niganthānam S 1. - d: °sahayarā S 1.

3

39, 21-31

34

- 21 Jambudīpā idh' āgamma dese Ambaţţhakolake Kuţhārināme bandhittha vihāre balasamcayam.
- 22 Rājā sutvā »gahetvā tam bhunjissāmī«ti nikkhami nemitte hi »na sakkā« ti vadante pi mahābalo.
- 23 Moggallano pi samnaddhabalo sūrasahāyavā gacchanto 'surasamgāmam devo viya Sujampati.
- 24 Aññamaññam upägamma bhinnavelā va sāgarā ārabhimsu mahāyuddham balakāyā ubho pi te.
- 25 Kassapo purato disvā mahantam kaddamāsayam gantum añnena maggena parivattesi dantinam.
- 26 Disvā tam »sāmiko no 'yam palāyati bhaņe« iti balakāyā pabhijjitvā »dittham pittham« ti ghosayum
- 27 Moggallānabalā; rājā chetvā nikkaraņena so sīsam ukkhipiy' ākāsam churikam kosiyam khipi.
- 28 katvālāhanakiccam so tassa kamme pasīdiya sabbam sādhanam ādāya āganchi nagaram varam.
- 29 Bhikkhū sutvā pavattim tam sunivatthā supārutā sammajjitvā vihāram ca atthamsu patipātiyā.
- 30 Mahāmeghavanam patvā devarājā va Nandanam mahāsenam nivattetvā hatthipākārato bahi
- 31 upasamkamma vanditvā samghe tasmim pasīdiya chattena samgham pūjesi, samgho tass' eva tam adā.

21, b: °kolake S 1. - c: kuţāri° S 1. - °nāma S 1. - bandhitta S 1; -tthā S 7. - 22, a: hutvā S 3 or., 5, 6; sutvā S 1, 2, 32, 4, 7, Ed. - In S 7 v. 23 is followed by v. 26, which is, however, repeated after v. 25, without division mark. See v. 26, note. - 24, d: * kāsā S 2, corrected to °kāyā; °kāya S4. - 25, c: annena maggena S1. - d: dantiņam S1. - 26, c: °kāyo Ed. against all mss. - °jjittha S 1, 2, 4, Ed. - d: ditthapitthanti S 1, 2, 4. - In S 3 v. 26 is joined with v. 25 without division mark between, but afterwards put in brackets. See also v. 23, note. -27, a: moggallāņa° S 1. — b: jetvā S 4 (S 1 doubtful). — nikaraneņa S1; -nena S 6. See 44.112. - 28, a: °ālāhana° S 3, 5, 6; °ālāhaņa° S 1, Ed.; °ālāhana° S 2, 4, 7. — c: so dhanam S 5, 6; sādanam S 1, 3 or., 7; sādhanam S 3², 5, 6, Ed. — *ādāya* S 3. — d: *ăganchi* S 5, 6² (S 6 or: āg-). — nangaram 8 5, 6. — 29, a: pavatlitam 8 7 inst. of -ttim tam. b: sunimatthā S 1. - c: sammājitvā S 3 or., 7 (S 32: -majj-). - d: pațipattiyā S 1, 2, 3 or., 4, 7 (S 3²: -pātiyā). — 30, b: nandaņa S 1. - c: navattetvā S 1, 2, 4; nivatvā S 5; pavattetvā S 6 or.; nivattetvā S 3, 62, 7, Ed.

35 🔆

- pariveņam pi tamnāmam ahosi. Puram āgato
- 33 vihāre dve pi gantvāna samgham tatthābhivandiya pāpunitvā mahārajjam lokam dhammena pālayi.

- 34 Kuddho nīhari dātham so »Ghātakam pituno mama anuvattimsu 'maccā« ti, tena rakkhasanāmavā
- 35 atirekasahassam so amaccānam vināsayi, kaņņanāsādi chedesi pabbājesi tathā bahū.
- 36 Tato sutvāna saddhammam upasanto sumānaso mahādānam pavattesi megho viya mahītale.
- 37 Phussapunnamiyam dānam anuvassam pavattayi, tato patthāya tam dānam dīpe ajjāpi vattati.
- 38 So pi sārathiko lājadāyako pitu rājino ānetvā pitu samdesam Moggallānassa dassayi.
- 39 Tam disvā paridevitvā pituno pemam attani vaņņetvā tassa pādāsi dvāranāyakatam vibhū.
- 40 Senāpati Migāro hi nivedetvā yathāvidhim Abhisekajinassākā abhisekam yathārucim.
- 41 Sihācale Daļhanāmam Dāţhākondannakam pi ca vihāram Dhammarucinam Sāgalīnam ca dāpavi.
- 42 Pabbatam tu vihāram so katvā therassa dāpayi Mahānāmasanāmassa Dīghāsanavihārake.
- 43 Rājinīnāmakam c' eva katvā bhikkhunupassayam adā Sāgalikānam so bhikkhunīnam mahāmati.

32. c: parivenam'S 1, 2, 3, 5, 6, 7. - **33.** c: pāpuņitvā S 2, 4, 5, 7, Ed. d: loka S 3 or., 7 (S 3²: lokam). - **34.** a: nīhari dāyam Ed. against all mss. - c: °ttimsvamaccā Ed. - **35.** b: amaccāna S 3, 6 or., 7 (S 6²: -nam); amaccāņam S 1. - c: kanna° S 1, 3. - **36.** a: sutvāņa S 1. b: sumāņaso S 1, 7. - **37.** a: °punna° S 1, 6. - b: dānammanu° all mss. (the m is erased in S 6). - c: dāņam S 1; dāna S 6 or. (S 6²: -nam). - d: cattayīti S 2; vattitī S 1, corrected to vattati. - **39.** b: pemavattani S 6 or. (S 6²: pemamattani). - c: vannetrā S 1, 3, 5, 6. - d: °ņāyaka° S 1, 3, 5. - **40.** a: migāre hi all mss.; migāro hi Ed. - b: °vidhi S 1, 2, Ed. - c: °jiņassākā S 1; °jinassākhā S 7. - ed: S 4 has abhiseka(jinassākāa)yathārucim. - d: °rucim all mss.; °ruci Ed. - **41.** a: sīhācale S 2. - dalha° S 3, 6. - c: °rucinām S 1, 4, 5, 6; °rucinā S 3, 7. - **42.** cd: mahānāmassa dīghāsana° S 4. - d: dīghāņa° S 1; dīghāsana° S 2, 3, 4, 5, 6, 7; dīghasanda° Ed. - **43.** a: rājini° S 1, 2, 3, 5;

39, 44-53

- 44 Lambakannakagotto pi Dāţhāpabhutināmako Kassapassa upaţţhāne koci nibbinnamānaso
- 45 gantvā Mereliyam vaggam vāsam tatth' eva kappayi. Ahosi putto tass' eko Silākālo ti vissuto.
- 46 So pi Kassapato bhīto nātākena sah' attano Moggallānena gantvāna Jambudīpatalam ito
- 47 Bodhimandavihāramhi pabbajjam samupāgato; karonto samghakiccāni sādaro so supesalo
- 48 ambam samghassa pādāsi, samgho tasmim pasīdiya āh' Ambasāmaņero ti, tena tamnāmako ahu.
- 49 So Kesadhātuvamsambi vuttena vidhinā tato kesadhātum labhitvāna tamhā rajjā idh' ānayi.
- 50 Tassa katvāna sakkāram gahetvā kesadhātu so mahagghe nidahitvāna karande phalikubbhave
- 51 Dīpamkaranagarassa paţimāya ghare vare vaddhetvā parihārena mahāpūjam pavattavi.
- 52 Mātulam bhariyam c'assa katvā sovannayam tahim thapesi patimāyo ca assabimbam ca cārukam.
- 53 Kesadhātukarandam ca chattam ratanamandapam sāvakaggayugam vālavījanim ca sa kāravi.

rajīni ° S 7. - b: bhikkhunip ° S 5, 6; bhikkhunup ° S 4, Ed. - 44, a: alamba° S 4. - °kannaka° S 2, 6. - b: dāthappabh° S 1, 2, 5; dāthāppabh° S 3, 4, 6, 7; dāțhāpabh° Ed. — c: °tthāne S 1. — d: nibbinna° S 3, 6, 7, Ed. - 45, a: gantvā S 5. - mereliyam S 2, 4. - maggam S 7 inst. of vaggam, - d: sīlā° S 1. - °kālo Ed. alone. - 46, b: ñātekena S 2; ñātakeņa S 1. — attanā S 2, 3, 4², 5 or., 6 or., 7; attano S 4 or., 5², 6², Ed.; atthanā S1. - After v. 46 division mark om. in S1. - 47, b; pabbajja S 5, 62 (S 6 or.: -jjam). - 48, c: ühamamba° S 1, 2, 4; ühamba° S 3, 6, 7; āhamba° S 5, Ed. — °sāmanero S 1, 2, 3, 4, 5, 6. d: °nāmato S 3, 6 or., 7 (S 6²: -ko). - 49, c: °trāņa S 1. - d: tassa rajjā S 1, 3, 4, 6 or., 7; tassa rājā S 2; tamhā rajjā S 5, 6²; tassa rajje Ed. — 50, a: kitassa katvā sakkāram S 1. — b: kesadhātuyo all mss., Ed. - c: mahaggham S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; -gyhe S 5, 6², Ed. - d: palikukambhave S 1; phalikukambhave S 2 (but ku erased); palikukambhave S 4; palikumbhave S 3 or., 7; palikubbhave S 32, 6; phalikubbhave S 5, Ed. - 51, a: dīpamkaraņangarassa S 5; -ņagarassa S 3 or.; dīpamkarassa nagarassa S 32; dipamkaranarassa S 1, corrected to -naragassa; dīpamkaranagarassa S 2, 4, 7; dīpamkarassa nāthassa Ed. against the mss. - c; °hāreņa S 1, 5. - 52, b; sovannayam S 6. - c: paţimāmāyo S 1. - 58, b: ratana° S 5. - c: vāla° S 4. - d: °rījaņinca S 1. -

* 37 - -

- 54 Parihāram ca tassādā rājā adhikam attano, Silākālam asiggāham katvā rakkhāya yojayi —
- 55 Asiggāhasilākālo iti tenāsi vissuto bhaginim c'assa pādāsi saddhim bhogena bhūmipo.
- 56 Vutto 'yam atisamkhepo, vitthāro pana sabbaso Kesadhātukavamsamhā gahetabbo vibhāvinā.
- 57 Bandhitvā sāgarārakkham dīpam cākāsi nibbhayam. Dhammakammena sodhesi saddhammam jinasāsanam.
- 58 Senāpati sanāmam 'kā padhānagharam Uttaro. Katvā 'tthārasame vasse so puňňāni khayam gato.
- 59. Evam Kassapakopino atibalī puñňakkhaye samkhate jetum no visahittha maccum upagam so yeva dāso viya: tasmā maccubhayam nihacca sukhino hessanti medhāvino nibbāņam param accutam sivapadam pattabbam attaňňunā.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Rājadvayadīpano nāma ekūnacattālīsatimo paricchedo.

54, a: tassädā S 4. — b: attaņo S 5. — c: °kāļam S 4, 7. — 55, a: sīlā ° S 1. — °kāļo S 2, 4, 7. — b: tenāti S 5, 6. — c: bhagiņim S 5. — d: bhogeņa S 5. — 56, b: pa S 3 or., 6 or., inst. of pana (S 3², 6²: pana); piya S 7 (but ya erased); paņa S 5. — d: gahetabbe S 1. — 57, b: pādīpañcākāsi S 2. — d: jiņa ° S 1, 5. — °sāsaņam S 1. — 58, b: padhāņa ° S 1. uttare S 1. — c: vasso so S 1. — 59, a: kassapakonotibalim S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; kassapakopito atibalī S 5; kassapakopino atibali S 6²; kassapato jito atibalī Ed. — b: upagatam S 1, 2, 3 or., 6 or., 7; upagam S 5, 6³, Ed.; upatam S 3². — c: In the mss. the text is corrupt; maccubhayam is a mere conjecture, just as maccubalam in Ed. The readings are: maccumpattihataccusukhito S 1; maccumpananihataccusukhito S 2; maccumpananihaccasukhito S 3, 7; -no S 6 or.; maccupaņānihacca sukhino • S 5; maccupanānihacca sukhino S 6². In S 4 the words so yeva dāso viya tasmā maccum upaga are added between the lines; the text itself is much corrected. — d: attamñuno S 7, corrected to -nā.

Metre of v. 59: $S\bar{a}rd\bar{u}lavikr\bar{i}dita: ---- \circ \circ - \circ \circ \circ - - - - \circ \circ \circ - - - \circ \circ \circ - \circ - - - \circ \circ \circ - - - \circ \circ \circ - - - \circ \circ \circ \circ \circ - - - \circ \circ \circ \circ \circ - - - \circ \circ \circ \circ \circ \circ - - \circ \circ \circ \circ \circ - - - \circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ - - - \circ$

Subser.: °cattālīsam° S 1, 2, 4, 6.

EKACATTĀLĪSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Tass' accaye Kumārādidhātuseno ti vissuto ahu tassa suto rājā devarūpo mahābalo.
- 2 Kārite pitunā 'kāsi vihāre navakammakam, kāretvā dhammasamgītim parisodhesi sāsanam.
- 3 Samtappesi mahāsamgham paccayehi catūhi pi; katvā puňnāni 'nekāni navame hāyane 'tigā.
- 4 Kittiseno suto tassa rājā hutvā anekadhā katvā puňňāni rajjam tam māsamhi navame jahi.
- 5 Sīvo tam mātulo hantvā hutvā rājā, anappakam punnam katvā 'patissena pancavīsadine hato.
- 6 Upatisso tato āsi rājā hantvāna Sīvakam Moggallānassa bhaginisāmiko dhajinīpati.
- 7 Rājā thānantarādīhi katvāna janasamgaham Silākālassa pādāsi saha bhogena dhītaram.
- 8 Eko putto ahū rañno Upatissassa, Kassapo; sa solasasahāyehi sūro sūrehi samyuto
- 9 ekavuttisahāyehi dānamānamahādhano dhammaţiho viriyājīvī sādhu jeţihāpacāyako.

2, a: kārete S 2. — pitarā Ed. against the mss. — b: ņāva° S 1. — 3, c: puňňāņi S 5, 6. — 4, c: puňňāņi S 5. — d: māsemhi S 1, 2, 4 or.; vassamhi S 5; māsamhi S 3, 4², 6, 7, Ed. — jayihi S 1; chahi S 7. — 5, a: sivo S 1, 5, 6. — tasvotulo S 1, 2, 4; tassa mātulo S 3, 7; tasmātulo S 6 or.; taņmātulo S 5, 6²; tammātulo Ed. — c: katvopatissena S 4², Ed. (S 4 or.: katvāpat°). — d: °dino hate S 1; °dine gato S 2. — 6, b: gantvāna S 1, 2, 7. — d: dhajinīpatī S 3, 5. — 7, b: jaņa° S 1. — c: silākālassa S 2, 4; sīlākālassa S 7; silākālassa Ed. — d: bhogeņa S 1. — S, c: solasa S 1, 2, 3, 4, 5, 6. — d: sūro sūrohi S 2, 3, 7. — saņňuto S 1, 2, 3, 4, 7; saňňuto S 5, 6, Ed. — 9, d: °cāyiko S 5, 6² (S 6 or.: °cāyako). Silākālo tato rajjalobhavaňcitamānaso dakkhiņam Malayam gantvā samganhitvā mahābalam
 vilumpamāno paccantam sampatto nagarantikam.

- Tam sutvā Kassapo jettho varam āruyha kunjaram
- 12 assäsetväna pitaram samädäya sahäyake nikkhamma nagarä gämi Siläkälassa dassanam.
 13 Evam sattatthaväresu paläto linavuttiko
- hatthe katvā upāyena dese pācīnapacchime
- 14 yujjhitum puna Pācīnatissapabbatam āgami. Kassapo pi sahāyehi saddhim āruyha dantinam
- 15 tattha gantvā palāpetvā coram pabbatamatthakam āropesi mahānāgam, ten'āsi Girikassapo.
- 16 Mānatthaddho Silākālo bhiyyo raţţham pabhindiya sabbam hatthagatam katvā ajeyyabalavāhano
- 17 ägamma nagaram rundhi, sattāham rājasevakā vuijhitvā viralā āsum, tato cintesi Kassapo:
- 18 »Ete nagararodhena sabbe bhijjanti pāņino, parihīnam balam, rājā andhako ca mahallako;
- 19 Merukandarake katvā mātaram pitaram ca me samgahetvā balam pacchā coro nigganhiyo« iti.
- 20 Rattiyam so sahāye ca rājasādhanam eva ca ādāya pitaro c'eva Malayam gantum ārabhi.
- 21 Tadā maggam ajānantā sammulhā maggadesakā nagarassa samīpe va sambhamimsu ito tato.

10, a: siļākāļo S 2; silākāļo S 4, 7, Ed. — ab: rājjamlobha° all mss. — b: °māņaso S 7. — c: dakkhinam S 1, 3, 5. — d: samganhitvā S 5. — 11, c: jeļţhe S 1, 3 or., 4, 6 or.; cheṭṭhe S 7; jeṭṭho S 2, 3², 5, 6², Ed. — 12, c: gāmī S 5, 6, Ed. — d: siļākālassa S 4; silākāļassa S 2, Ed. d: pācīņa° S 1. — 14, a: puņa S 5, 7. — d: saddhimmāruyha S 6. dantikam S 2. — 15, b: corapabbata° S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; coram pabbata° S 5, 6², Ed. — 16, a: silākāļo S 2, 4, Ed. — 17, a: nangaram S 6. — c: vilā āsum S 1; viraļā āsum S 2. — 18, a: nangara° S 5, 6. — °rodheņa S 1. — b: gijjhanti S 2; bhijjhanti S 1, 3 or., 7; bhijjanti S 3², 4, 5, 6; Ed. — pānino S 1, 3, 6. — c: °hīņam S 1. — 19, d: core S 1, 2, 4, 5, 6; coro S 3, 7, Ed. — niggaņhiyo S 1, 5; niganhiyo S 3; migganhiyo S 7; niggaņhayo S 2. — 20, b: rājāsādhanam S 1, 5 or., 6 or. (S 5², 6²; rājä°). — c: ädāya S 1. — pitaro S 6, corrected to -rā. — 21, b: saņmūlhā S 1; sammūlhā S 3, 6.

41, 22-33

- 22 Silākālo pavattim tam sutvā samgamma vegasā parivāresi, samgāmo tattha bhimsanako ahu.
- 23 Devāsuraraņākāre vattamāne mahāhave patitesu sahāyesu sīdamāne mahāgaje
- 24 hatthärohassa datväna chinoitvä sisam attano punchitvä lohitam katvä kosiyam asiputtakam
- 25 hatthikumbhe ubho hatthe thapetvāna avatthari. Upatisso pi tam sutvā sokasallahato mari.
- 26 Evam diyaddhavassena Upatisse divam gate rājā 'hosi Silākālo, pubbanāmena ekato
- 27 tam Ambasāmaņerādisilākālo ti voharum. Tittham terasa vassāni dīpam dhammena pālavi.
- 28 Mahāpālimhi dāpesi paccaggham rājabhojanam, veijasālāsu bhoge ca vaddhesi janatāhito.
- 29 Anvaham pūjayī bodhim, paţimāyo ca kārayi, sabbesam dīpavāsīnam bhikkhūnam 'dā ticīvaram.
- 30 Māghātam kārayī dīpe sabbesam yeva pāņinam; anītam attanā kesadhātum sammā apūjayi.
- 31 Raheradakavāram ca adāsi Abhayuttare; puratthimā Theriyānam vihārā Kuntanāma so
- 32 anetva asanam tattha thapesi dumarajake. Yavajivam pavattesi puññakammam asamkhiyam.
- 33 Moggallāno tatbā Dāţhāpabhuti copatissako puttā tass' āsum; aggassa desam datvā puratthimam

22, a: silākālo S 2; silākālo S 7, Ed. — **23,** a: °ranākāre S 3. vattamāņe S 1. — d: dīyamāne S 1, 2 inst. of sīdamāne. — **24,** b: sam S 1 inst. of sīsam. — d: °pattakam S 5, 6² (S 6 or.: °putt-). — **26,** b: upatisso S 1, 4, 5 or. (S 5²: -tisse). — yato S 4, corrected to -te. c: silākālo S 7, Ed. — **27,** a: °sāmanerādi° S 2, 3, 4, 5, 6. — b: °silākālo S 2, 4, Ed. — kī voharum S 1. — **28,** a: °pālimhi S 2, 4, 7. b: °bhojaņam S 1. — c: °sālesu S 1, 2, 3 or., 4, 7; °sālāsu S 3², 5, 6, Ed. — d: jaņatamhito S 1; janatamhito S 2, 3, 4, 5, 6, 7; janatāhito Ed. — **29,** d: bhikkhūņam S 1. — dāsi cīvaram S 1, 2, 4; dāni cīvaram S 3, 6 or., 7; dā ticīvaram S 5, 6³, Ed. — **30,** b: pāņinam om. S 1; pāninam S 3, 6. — c: ànītam S 1, 2, 4. — attano S 1. — **31,** a: °vādaňca S 1, 2, 4. — d: °nāma so S 6, corrected to °nāmasā. — **32,** c: yāvajīva pav° S 1; yāvañjīvampav° S 6. — d: °kammavasamkh° S 1. — **33,** b: °pabhutimkopat° S 1; °pabhutimvopat° S 2, 3, 4, 5, 6. — c: tas-

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

34 datvā thānantaram c'ādipādasannam visajjayi »gantvā tattha vasāhī«ti, so pi gantvā tahim vasi.

41

35 Thānam Malayarājaggam desam datvā va Dakkhiņam rakkhaņattham samuddassa majjhimam tu niyojayi.

36 Upatissam tu väsesi santike yeva attano visesena mamäyanto yūnam kalyänadassanam.

- 37 Tassa dvādasame vasse ito Kāsipuram gato dhammadhātum idh' ānesi tato vāņijamāņavo.
- 38 Rājā disvā 'samattho so dhammādhammavicāraņe hemasaññāya dīpamhi patanto salabho viya
- 39 »buddhadhammo« ti saññāya taṃ gahetvāna sādhukaṃ katvā sakkārasaṃmānaṃ gehe rājagharantike

40 thapetvā anuvassam tu netvā Jetavanam maham kātum kāresi cārittam hitam mantvāna pāņinam.

- 41 Evam katvā Silākālo puñňakammam anappakam patte terasame vasse yathākammam upāgami.
- 42 Dāţhāpabhutiko rajjam gahetvā bhātaram sakam »akkamo« ti nivārentam mārāpesi vibuddhiko.
- 43 Moggallāno 'tha tam sutvā »appattam rajjam aggahi, akāraņe me māresi kaniţtham dhammavādinam;
- 44 kārāpessām' aham majjarajjam« ti parikuppiya samādāya mahāsenam agā Raherapabbatam.

săsum S 3. - 34, a b : cāpipāda° all mss.; cādipāda° Ed. - b : °sanna S 5, 6, 7. - visappayi S 1. - 35, a: malayam rājaggam S 7. See 42. 6, note. - b: datvāna S 5, 6, Ed. - dakkhinam S 3, 5, 6. - c: rakkhana° S 1, 3, 5, 6. – 36, d: yūņam S 2, 3, 4. – kalyāna° S 2, 3, 5, 6. - 37, c: °dhātuvidhānesi S 1, 2, 4, 6 or.; °dhātumidhānesi S 3, 5, 6², 7, Ed. - d: vānija° S 3, 4, 5, 6. - °mānavo S 1, 2, 3, 5, 6, Ed. -38, b: vicārane S 3, 6; -no S 1, 2, 4; -ne S 5, 7, Ed. - After v. 38 division mark om. in S 4. - 39, c: °sammāņam S 1, 7. - No division mark in S 1 after v. 39. - 40, d: hinam S 6; hinan (or hitan?) S 7. - pāninam S 1, 2, 3, 4, 6. - 41, a: silākālo S 7, Ed. - 42, a: dāthappabhutiko all mss. here. - 43, a: moggallāno tatham sutvā S 1. - rājam S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; rajjam S 5, 6², Ed. — c: akāraņesimamāresi S 1; akārane me m° S 3, 6. - d: kaņittham S 2, Ed. - dhammam vād° S 2. - 44, a: ahammajjam S 1, 2, 4, 7; ahammajja S 3, 6, Ed.; ahammmajja S 5, but m erased. - cd: °senammagā S 32, 5, 6; °senamahā S 1, 2, 4; mahāsemagā S 3 or., 7; °senamagā Ed. — d: raherajabbatam S 3; raheravapabbatam S 7.

41, 45 - 55

45 Rājā pi sutvā samnaddhabalakāyo Karindake pabbate siviram bandhi, Moggallāno nisamma tam

46 »sāparādhā na te me vā manussā dīpavāsino,

42 *--

- ekasmim ca mate rajjam ubhinnam yeva no siyā; 47 tasmā aññe na yujjhantu, ubho yeva mayam idha .
- hatthiyuddham karomā«ti rañño pesesi sāsanam.
- 48 So pi »sādhū«ti vatvāna baddhapaňcāvudho gajam āruyha munino Māro viya otthari tāvade.
- 49 Moggallāno pi samnaddho āruyha karinam varam tathāgā, annamannam te pāpunimsu mahāgajā;
- 50 saddo sūyittha saṃghaṭṭe asanīrāvasaṃnibho, dantaghātena uṭṭhāsi jālā vijjullatā viya,
- 51 samjhāghanasabhāgāsum gajā lohitamakkhitā; Moggallānagajāviddho rañño osakki kunjaro.
- 52 Rājā ārabhi tam disvā chinditum sīsam attano, Moggallāno 'tha vandanto yāci »mevam karī« iti.
- 53 Yācamāno pi so mānam mānento chindi kandharam; chaddesi chahi so rajjam māsehi divasehi ca.
- 54 Moggallano tato raja asi dipe mahabalo, avvakam ca patice' etam Culanamena voharum.
- 55 Asādhāraņakāveyyo vatthuttayaparāyaņo dānasamyamasoceyyasoraccādiguņālayo

45, c: sikharam S 1, 2, 3°, 4, 5, 6; sikhiram S 3 or., 7; siviram conj. Ed. - 46, a: na te S 1. - b: °vādīno S 1. - 47, a: na om. S 1, 2, 4. 48, a: vatvāņa S 1. — b: baddhā° all mss., in S 4 corrected to baddhă°. - °āvudho S 22, 32, 4, 5, 6, 7; °āyudho S 1, 2 or., Ed.; °āvudhe S 3 or. -49, b: karapam S 1, 2, 4, 7; karipam S 3, 5. - d: pāpuņimsu S 2, 4, 5, 7. - 50, a: saddho S 7. - samghattho S 1, 2; -gaddho S 3, 4; -ddhe S 6, 7; -tte S 5. Ed. - c: -ghātena S 1; dantāghātena Ed. against the mss. - 51, a: °ghaṇā° S 2; °ghaṇa° S 4; °gana° S 6. — °pabhāgāsum S 1, 2; (ghaṇa)bhāgāsum 8 4. - 53, a: yācamāne Ed. against the mss. - ab: māņam mänento S 7. - b: khandharam S 1, 2, 3, 4, 5 or., 6 or., 7; kandh- S 5², 6², Ed. - c: chaddhesi S 1, 2, 3, 4, 6, 7 or.; chaddesi S 5, 7², Ed. -54, b: mahabbalo S 5, 62 (S 6 or.: mahābalo). - c: mātulanca Ed. against all mss. - paticcedam all mss.; paticcemam Ed. - c: cüla° S 2, 3, 4, 7. - 55, b: °parāyano 8 1, 2, 3, 5, 6, 7. - c: °samñama° 8 1, 2, 3, 4, 6, 7; °saññama° S 5, Ed. - cd: °soceyyam soracc° all mss., but m is erased in S4. - d: °āli° S1 inst. of °ādi°. - °gunālayo S 6.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

56 dänena piyavācāya atthassa cariyāya ca samānattassabhāvena samgahesi mahājanam.

57 Pindapātavihārehi bhesajjacchādanehi ca bhikkhusamgham hi samganhi dhammikāya ca guttiyā.

43

58 Atirekāya pūjāya pūjetvā dhammabhāņake piţake tīņi vācesi saddhim atthakathāya so.

59 Kumāre upalāletvā nivāpena yathārucim sajjhāpesi sadā dhammam dhammadīpo mahāmati.

60 dhammakabbam ca so katvā kuñjarasekhare nisā dhammāvasāne vācesi puramhi purisuttamo.

61. Bandhāpesi Kadambam ca nadim pabbatamajjhato Pattapāsānavāpim ca Dhanavāpim Garītaram

62 gaņhāpesi, sa »dīghāyuhetu kammaņ« ti sādaro likhāpesi ca saddhammaņ vatthupūjaņ ca kārayi.

63 Lokam so anukampitvā mātā puttam va orasam datvā bhutvā yathākāmam vasse vīsatime mari.

64 Mahesī tassa ghātetvā visayogena nātake puttam rajje 'bhisincitvā sayam rajjam vicārayi.

65 Tathā 'bhisitto so Kittisirimegho narādhipo tipupattehi chādesi dumindagharam ādito.

66 Kapaņaddhikavanibbānam mahādānam pavattayi; maggapālo tathākāro ahu sabbopabhogiyo.

67 Mahesī sā tadā āsi padhānā sabbakammasu; rajjam tass' āsi ten' eva hetthuparipavattikam.

56, d: °janam S 1. – 57, b: °cchādaņehi S 1. – c: °samgamhi S 3 or.; °sangamhi S 6 or.; °samghamhi S 1; 2, 3², 4; 5, 6², 7; °samgham hi Ed. – sanganhi S 3. – 58, b: °bhānake S 3, 5, 6. – c: tīni S 1, 3, 6, 7. – 59, a: °lāļetvā S 2, 4. – b: °peņa S 5. – °ruci Ed.; °rucim all mss. – 60, a: °kubbañca S 1, 2, 4; °kammañca S 5, 6; °kabbañca S 5, Ed. (S 7: °dhammakañca). – b: kuñjare sek° S 3², 5, 6, Ed. (S 3 or.: khuñjarasekh°); kuñjarasekh° S 1, 2, 4, 7. – c: dhammavasāne S 1; dhammāvasāņe S 4. – 61, a: °mbañcā S 1. – c: sattā° S 1, 2, 4; patta° S 3, 5, 6, 7, Ed. – °pāsāna° S 3, 5, 6, 7. – d: harītaraņ S 3. – 62, a: ganhāpesi S 3. – d: °pūjañcha S 1; °pūjañja or -cha S 2, 4; °pūjam akārayi S 3. – 63, d: vasso S 1, 2, 3, 7. – 64, b: °yogeņa S 1, 5. – 65, c: °pattehi all mss.; °patțehi Ed. – 66, a: kapaniddhika° S 1, 3. 6, 7; kapaņiddhika° S 1, 4, 5; kapaņaddhi° Ed. – °vanibbāņam S 1; vanibbānam S 2, 4, 7, Ed.

41, 68-76

44 🔆

- 68 Rājapādā mahāmaccā 'hesum lancaparāyaņā, dubbale ca vihethesum balī jānapadā narā.
- 69 Silākālassa kālamhi gāme Sangillanāmake Bhayasīvavhayo poso ahu Moriyavamsajo.
- 70 Ahosi putto Sīvassa Aggabodhisanāmako, bhāgineyyo pi tass' āsi Mahānāgo ti vissuto;
- 71 bhāgineyyo Mahānāgo Aggabodhi ca sundaro. Uļārajjhāsayattā so Mahānāgo mahābalo
- 72 hitvā kassakakammāni corakammam akā vane. Godham laddhāna pesesi mātulāniva santikam;
- 73 godham disvā va sā natvā dhannapacchim pasamsayi. .Kammārassāpi pesesi sasam, so pi tathev' akā.
- 74 Bījam bhaginim āyāci bījagāham ca, tassa sā dāsam ca datvā posesi annapānādinā raho.
- 75 Tadā dubbhikkhakālamhi eko mantadharo naro bhikkhālābhāya sabbehi bhikkhuvesena bhikkhati.
- 76 Tam gāmam pavisitvā so aladdhā kimci bhojanam abhibhūto jighacchāya kampamāno nigacchati.

have hetthupapariyattikam or -antikam; Ed.: hetthuppariparattikam. --68, a: rājāpādā S 1, 2, 5, 6 or.; rājapādā S 3, 62, 7, Ed. — b: ahesum S 1, 2, 4 (a in S 4 being erased). - ° parāyanā S 5, Ed.; -nā S 1, 2, 3, 4, 6, 7. - 69, a: °kālassa S 2, 4. - 70, b: aggambodhi° S 1. - 71, b: °bodhiñca S 7. - sundaro S 6 corrected to -rā. I believe, however, that the pada a of v. 71 is corrupt. The name Mahanago seems to have replaced a predicate adjective, describing the appearance of the bhāgineyya, as in b by sundaro that of Aggabodhi is described. I propose to read bhāgineyyo mahākāyo Aggabodhi ca sundaro. The verb āsi is to be supplied. - c: ulāra° S 1, 3, 5, 6. - °ajjāsaya° S 7. - °yanto so S 1, 2. - 73, b: ° pacchisamsayi S 1; ° pucchipasamsayi S 3 or., 7; ° pacchipasamsayi S 2, 3², 4, 5, 6 or; ° pacchim pasamsayi S 6². The text is hardly intelligible; but the correction of the Ed. dhannapacchim apesayi is not supported by the mss. - 74, a: sangim S 1; sanginim S 2; bhanginim S 4; bhaginim S 5; bhaginim S 3, 6, 7, Ed. - b: bijabhāgañca S 1, 2, 4. - tassādā S 1; tassadā S 4 or., 5 or.; tassa sā S 2, 3, 4², 5², 6, 7, Ed. - c: pesesi all mss.; posesi Ed. - 75, c: sabbepi S 1, 5 (in S 5 on the line corrected to sabbehi); sabbehi S 2, 4, 6, 7; saddhehi S 3(?), Ed. - d: bhikkhusena S 1. -- 76, b: bhojanam S 1. - c: pigacchāya S 1, 4 or.; jigacchāya S 5, 6; jighacchāya S 2 or. (S 2²: jagh-). 3, 4², 7, Ed.

77 Tam disvā karuņāyanto Mahānāgo mahādaro pattam ādāya gāmantam āhiņditvā pi sabbaso
78 yāgumattam pi nālattha, tato uttarasāţakam

datvā āhari-y-āhāram, so bhunjitvā pasīdiya 79 »rajjāraham imam dīpe karissāmī«ti cintiya

tam ādāya khaņenāgā Gokaņņakamahaņņavam.

80 Atha tattha nisīditvā samjapanto yathāvidhim manten' ānesi nāgindam Phussapuņņamarattiyam,

81 »mahānāgam phusāhī«ti Mahānāgam niyojayi. So bhīto purime yāme āgatam tam na samphusi,

82 tathā majjhimayāme pi, pacchime pana nangale gahetvā khipi tih' evam angulīhi; sa tam chupi.

83 So tam vyākāsi tam disvā »saphalam me parissamam: tīhi rājūhi yujjhitvā catuttham tvam vighātiya

84 buddho tīņ' eva vassāni rājā hutvāna jīvasi, tathā hessanti rājāno tayo te vamsajā narā;

85 gantvā sevassu rājānam, pacchā passasi me balam« iti vatvāna pesesi, so pi gantvā narissaram

86 passitvā tam upaţihāsi, rājā Rohaņakammikam tam akāsi, taduţihānam bhaņdam āhari so bahum.

87 Rājā tasmim pasīditvā andhasenāpativhayam datvā thānantaram tassa gantum tatth' eva vojavi.

77, a: karunāy[°] S 2, 3, 6. — 78, c: āhāri S 1, 2, 4. — °āgāram S 7. — d: so bhuñjitvā pas[°] S 1, 2, 3[°], 4, 5, 6; so tam datvā pas[°] S 3 or.; so tam bhutvā pas[°] S 7, Ed. — 79, b: parissāmi S 7. — c: khanen[°] S 3, 5, 6. — d: gokannaka[°] S 1, 3. — °mahannavam S 6. — 80, b: sampajanto S 1, 2, 4. — °vidhi Ed. alone. — d: °punnama[°] S 1, 3, 6; °phuņņama[°] S 2, 4. — 81, a: °nāngam S 5. — pusāhīti S 1. b: °nāngam S 5. — c: parime S 1. — d: sampusi S 1. — 82, b: paņa S 5. — nangaļe S 1. — d: anguļībi S 5. — jupi S 7. — 83, a: vyādīkāsi S 1. — b: saphaļam S 1. — d: catuttam S 3, 7. — tam S 1, 2, 4, 5, 6; tvam S 3, 7, Ed. — nighātiya Ed. alone; vighātiyam S 1, 2. — 84, a: tīneva S 1, 2, 3, 5, 6, 7. — b: hutvāņa S 1. — c: vavtāņa S 1. — d: sesi S 1 inst. of so pi. — 86, b: rohana[°] S 2, 3, 4. 5, 6. — °kampikam S 1, 2, 3, 4, 5, 6; °kanmikam S 7, Ed. — c: tam ākāsi S 1. — 87, e: da S 1; atvā S 2 (inst. of datvā).

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

41, 88-98

- 88 Bhayasīvassa puttam ca bhāgineyyam ca attano ādāya gantvā tam desam parivattesi sabbaso,
- 89 paccekabhogam katvāna Rohaņam tattha so vasam. Dāthāpabhutinā kātum yuddham gantvā mahabbalo
- 90 Moggallānabhayā gantvā Rohaņam va, tahim vasam sutvā Kittisirīmegharañño rajje 'samañjasam
- 91 »rajjam gahetum kālo« ti sīgham āgamma Rohaņā ekūnavīse divase mārayitvā mahīpatim
- 92 sayam hutvā mahīpālo desam katvā yathāpure bhāgineyyassa pāhesi paņņam »āgacchatū«ti so.
- 93 Āgacchanto nimittena nivattitvā marittha so; tato mātulaputtam 'kā uparājam kataňňuko.
- 94 Alavalam dumindassa katva hemamayam gharam chadapesi munindassa patimayo ca samdahi.
- 95 Mahācetiyattaye 'kāsi sudhākammam ca cumbaṭam, hatthivedim ca kāretvā cittakammam akārayi.
- 96 Pesakārakagāmam so Jambelambayam uttare Mahāvihāre cābandhi gāmam Tintiņikavhayam.
- 97 Uddhagāmamhi Vasabhagāmam Jetavanass' adā, vatthadānam nikāvesu tīsu c' eva pavattavi.
- 98 Khettānam tisatam datvā vihāre Jetanāmake vāgum tattha pavattesi bhikkhūnam sabbakālikam.

89, b: rohanam S 1, 3, 5, 6. - c: dāthāppabhuti^o here all mss. -90, b: rohanavhe S 5, 6 or. (S 6^2 : rohanam va = S 1, 3); rohanam va S 2, 4, 7. - vasī Ed. alone. - c: kitthi° S 1. - °sari° S 1; °siri° S 2, 4, 5, 6. - 91, b: rohanam S 2, 3, 5, 6: rohanam S 1, 4, 7; rohanā Ed. - c: vassamhi S 5, 6² inst. of divase (S 6 or.: divase = S 1, 2, 3, 4, 7, Ed.). - d: mārahitvā S 2. - 92, c: bhāgiņeyyassa S 7. - d: pannam S 1, 3, 6. - 93, a: agacchanto S 3, 7. - b: yo S 1, 2 inst. of so. d: katamñuto S 1, 2, 4; kataññulo S 5. - 94, a: āravālam S 1, 2, 3, 4, 6, 7; āravāla S 5. See 51. 78. — d: sandahim S 1, 2, 3, 6 or., 7; sandahi S 4, Ed.; sandahī S 5, 6². - 95, a; mahācetittaye S 3, 4, 6, 7, Ed.; mahācetittiye S 1, 2; mahācetiyattaye S 5. See 38. 10. - d: °kammañca kārayi S 3; °kammam ca kārayi S 7. — 96, b: °lavhayam S 5, 6, Ed. °lambhayam S 1, 2, 4; °lambayam S 3, 7. - d: °kintini S 1; kintini° S 2; tintiniº S 4, 5, Ed.; tintiniº S 3, 6, 7. See 44. 125. - 97, a: uddhanaāmamhi Ed.; uddhagāmamhi S 1, 2, 3, 4, 5, 62, 7 (S 6 or. hardly legible). - vasabhā° all mss.; vasabhă° Ed. - 98, c: yāgi S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; yāgum 8 5, 62, Ed.

99 Sahassam Dūratissavhā khettam datvā tapassinam Mahāvihāravāsīnam yāgum niccam pavattayi.

47 -

- 100 Ciramātikavāram ca tatth' evādā guņe rato, Mayūrapariveņe ca navakammam akārayi.
- 101 Kasikhande Mahadevarattakuravanamake vihare Anuraramam jinnam ca pațisamkhari.
- 102 Kammam sovaggikam katvā evamādim narissaro agamā tīhi vassehi devarājasahavyatam.
- 103 Aţţh' ete tuţţhacittā 'parimitavibhavā rājarājena rūpā rājāno rājamānā narakarituragā sūrasenārathehi ante hitvā 'khilam tam vigataparijanāļāhaņam samgatāsum: sappaňňotam saranto bhavatu bhavasukham vantukāmo hitesī.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Attharājako nāma ekacattālīsatimo paricchedo.

99, b: khettā S 4. - d: yāgu all mss., in S 6 corrected to yāgum. Thus Ed. - 100, a: cīvara° S 1, 2, 4, 5, 6; cīra° S 3, 7, Ed. - °mārañca S 1; °cārañca S 2, 3, 4, 6 or., 7; °cārīņam S 5; °cārīnam S 6°; °vārañea Ed. — b: gune S 5, 6. — c: °parivenoma S 1; -venoma S 2; -vene ca S 3, 5, 6; -vene ca S 4, Ed.; °-veno ca or perhaps -vene ca S 7. - 101, b: °rattakūrava° S 1; °rattukurava° S 4; °rattankurava° Ed. c: °rāmam S 5 corrected to °rāme. - 102, c: āgamā S 4. - 103, a: atthane S 1, 2, 4, 62; addhane S 5; atthete S 3, 6 or., 7, Ed. - parimitio S 1, 2: -mittaº S 4. -- rājājena S 2. -- b: rājarājamanā S 1; rājārājamānā S 2; rājājamānā S 4; rājāno ranjamānā S 5, 6; rājāno rājamānā S 3, 7, Ed. — °turangā S 4, 5. — °senāthatehi S 3 or., 7; °senātathehi S 3°; °senāratehi S 1. — c; °janā ālhanasang° S 1; °janā ālhanam sang° S 2, 3, 4, 7; °janā ālhanam sang° S 5, 62; °janā ālhakam sang° S 6 or. - °gatāsum S 3 corrected to °gatīsum. - d: sarante S 6 or. (S 62: -to). - vattukāme S 2, 3, 6 or., 7; the same S 1 corrected to vatthu-; vattukāmo S 5, 62; vantukāmo S 4, Ed.

Subser.: atthako rājako S 1. — nāma om. S 3, 6; eka expunged in S 3.

DVECATTĀLĪSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Mahānāganarindassa bhāgineyyo subhāgiyo so Aggabodhi rājāsi aggabodhigatāsayo.
- 2 Tejena bhānum, sommena candam sampunnamandalam, Sumerum acalattena, gambhīrena mahodadhim,
- 3 vasumdharam akampena, mārutam samavuttiyā, buddhiyā 'maramantāram, suddhiyā saradambaram,
- 4 kāmabhogena devindam, atthena ca dhanissaram, dhammena suddhavāsettham, vikkammena migādhipam,
- 5 rājadhammehi rajjehi cakkavattinarissaram, Vessantaram ca dānena anugantvā jane suto.
- 6 Mātulam uparājavhe, bhātaram yuvarājake, bhāgineyyam ca Malayarājatthāne thapesi so.
- 7 Thānantare yathāyogam setthāmacce thapesi ca, janam samgahavatthūhi rājadbammehi c' aggahi.
- 8 Desam sayoggam pādāsi yuvarājassa Dakkhiņam; vasam tattha Sirīvaddhamānavāpim sa gāhayi.
- 9 Katvā Girivihāram ca samghikam tassa dāpayi khettānam dvisatam samghabhogatthāya mahāmati.
- 10 Adā Malayarājassa Dāthānāmam sadhītaram pariveņam Sirīsamghabodhināmam ca kārayi.

2, c: acalatihena S 5. — d: gambhīreņa S 1, 5, 6. — **3**, a: vasundaram S 1, 4, 6 or. (S 6²: -dharam). — **4**, b: atthenañca all mss. — **5**, c: vessantara va S 1; -ram va S 2, 3², 4, 5, 6; -rañca S 3 or., 7, Ed. d: jano suto S 1, 2. — **6**, c: balaya ° S 1, 2, 3 or., 4, 7; valaya ° S 6 or.; malaya ° S 3², 5, 6², Ed. See **41**. 35, 44. 53, 47. 3, 69. 6. — **7**, b: seithamaddhe S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7, Ed.; seithāmacce S 5, 6². — **8**, b: dakkhinam S 1, 3, 5, 6. — c: Sirimvaddha ° S 1, 2, 3, 4, 7. — **10**, c: parivenam S 1, 3, 5, 6, 7. — Sirimsamgha ° S 4.

- 11 Mahāsivassa kāresi pariveņam sanāmakam; parivāro pi tass' āsi evam punnaparāyaņo.
- 12 Katvā sādhūpacārena porāņam dhammiyam vidhim antarāyam visodhetum jiņņam ca paţisamkhari.

13 Kavayo tassa rajjamhi Sīhalāya niruttiyā kāveyye bahuke 'kaṃsu vicitranayasālino.

14 Vihāre Dakkhiņe 'kāsi pāsādam sumanoharam, akā navahi vassehi dīpe kanţakasodhanam.

15 Kurundanāmam kāretvā vihāram sabbasamghikam vāpim tamnāmakam nālikerārāmam tiyojanam

16 Mahāsivavhaye c' eva vāsam kārayitum adā, lābhasakkārasammānam ārāmikasatam tadā.

17 Vihāram tamsamīpamhi katvā Ambilapassavam gāmam tamnāmakam cādā theriyānam tapassinam.

18 Unnavallivihārassa Ratanam dīghavannitam datvā gāmam patitihesi satthubimbam silāmayam.

19 Kelivāte ca kāresi Sumanam nāma pabbatam, mahātelāvatam bodhighare pāsāņavedikam.

- 20 Kāretvā Lohapāsādam pāsādamahane adā chattimsānam sahassānam bhikkhūnam so ticīvaram.
- 21 Gāmam datvā niyojesi ārakkham, dhītunāmakam Hatthikucchivihāre pi pāsādam 'kāsi buddhimā.
- 22 Dāţhāsivassa thatvāna ovāde sādhu bhikkhuno samācaranto dhammena sakkaccam tam upatthahi.

11, b: parivenam S 1, 3, 6, 7. — c: parivārā S 1, 2, 4. — pi om. S 1. — tassāsim S 1. — d: °parāyano all mss. — 12, a: °pacāreņa S 1, 3, 5, 6. — d: jinnañca S 3, 5, 6. — 13, a: rajjamhi S 6. — b: sīhaļāya S 2, 4, 7. — 14, a: dakkhine S 1, 3, 5, 6. — b: sumaņo° S 1, 2, 4, 7. — d: kaņţhaka° S 1, 2, 4. — 15, c: vāpi taņn° S 1, 2, 4. ed: nāļikerā° S 2, 4, 7. — 16, ab: mahāsīvayañceva sasaņ S 1, 2, 4; mahāsīvavhaye ceva vāsaņ S 5; mahāsīvayañcevassam S 6 corrected to mahāsivavhayañceva vāsaņ; dvayaņ cevassaņ S 3 or., 7 (mahāsīva° added in S 3²); mahāsīmadvayañceva sassam Ed. — d: sadā S 5 inst. of tadā. — 17, a: taņsapamhi S 1. — No division mark after v. 17 in S 1. — 18, b: rataņaņ S 1, 5. — °vannitaṃ S 3, 6. — 19, a: keļi° S 2, 4, 7, Ed. — b: sumaņam S 1. — c: telaņvayaņ S 1; telāvajaṃ S 2; telāvaje S 5. — d: pāsāna° S 1, 2, 3, 5, 6. — 20, a: loyapāsādaṃ S 1. — 22, a: °šivassa S 1, 3, 4, 5, 6, Ed. See 44. 88. — thatvā S 1, 2 or., 4 (S 2²: tha42, 23-31

- 23 Mūgasenāpatim cākā vihāram so visālakam gāmam Lajjikam etassa dāsabhogāy' adāsi ca.
- 24 Mahānāgassa puňňattham raňňo tamnāmakam akā mahātherassa tam cādā rājā tepiţakassa so.
- 25 Attano sadisānam ca yogīnam vigatālayo bhikkhūnam catusatihīnam vihāram tam tadā adā.
- 26 Katvā tass' eva ca Mahāpariveņanivāsino Bhinnorudīpam datvāna Vattakākārapitthito,
- 27 Dakkhināgiridaļhavhe Mahānāge ca pabbate Kālavāpādike cākā vihāre 'posathālaye.
- 28 Vihāre Abhaye 'kāsi mahāpokkharaņim tathā, Cetiyapabbate cākā Nāgasoņdim thirodakam.
- 29 Mahindatatavāpim ca kārāpetvāna sādhukam etissā mariyādena theram netum niyojayi.
- 30 »Mahāmahindatheramhi tam thānam samupāgate Taracchā eva nentū«ti katikam c' ev' akārayi.
- 31 Chattam sonnam ca kāresi nikāyesu pi tīsu so sattatthanavavāresu mahaggharatanehi ca

tvāna = S 3, 5, 6, 7, Ed.). - d: tacupatthahi S 1. - 23, a: mūpa° S 3², 5, 6; mūga° S 1, 2, 3 or., 4, 7, Ed. - c: gāma lajj° S 3. - lucchikam 8 4 corrected to lajj-. - ekassa 8 1, 2, 3, 4, 6 or , 7, Ed.; etassa 8 5, 6². - 24, a: °nāngassa S 6. - c: tuvādā S 1; tancādā S 5, Ed.; tam cādā S 2, 3, 4, 6, 7. - 25, b: yogīna S 1. - 26, ab: maham pari^o S 5, 6²; mahāpari° S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7, Ed. See 48.65. - b: °venā° S 1; °vena° S 3, 5, 6, 7. - c: bhinnorā° S 3, 7. - d: vaddha° S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; vatta° S 5, 6², Ed. - 27, a: dakkhinã° S 1, 6, 7. - °dalhavhe S 3, 6. - c: kāļa° S 1, 2, 4, 7. - °ādicākā S 1, 2. - 28, b: °raņī 8 7; °ranim S 3. - d: nānga° S 5, 6. - °sondam S 2, 4. - thirodikam Ed. alone. In S1 the pada d runs thus: nagañcam thirodakam. -29, a: mahindacavāpiñca S 1; mahindamavāpiñca S 2; mahindatavāpiñca S 3 or., 7; mahindatavavāpinca S 32; mahindavāvāpincam S 4; mahindavhayarāpiñca S 5, 62; mahindavarāpiñca S 6 or.; mahindatatarāpiñca Ed. Doubtful, but see 48. 87. - 29, c: mariyādāya Ed. against all mss. - d: niyojayim S 4. - 30, c: ketaracchā S 1, 2. - netūti S 1, 2, 4, 5, 6 or.; nentüti S 3, 6² 7, Ed. - d: kathikañcº Ed. alone. - With verse 30 the ms. S5 ends abruptly. No subscription. A blank leaf is added. It seems that the copyist originally intended to continue his work. -31, a: sonnañca S 1, 3, 6



- 32 Mahāthūpe catubbisabhāram chattam suvannayam tattha tattha ca pūjesi mahaggham ratanuttamam.
- 33 Dāțhādhātugharam katvā vicitraratanujjalam kāsi hemakarandam ca lohanāvam ca Pāliyam.
- 34 Manimekhalanāmam ca bandhāpesi sa bandhanam, mahāmātim ca ganhesi Manihīrakavāpiyam.
- 35 Tadā eko mahāthero Jotipālakanāmako parājesi vivādena dīpe Vetullavādino;
- 36 Dāţhāpabhutināmo 'tha ādipādo 'tilajjito hattham ukkhipi tam hantum, gando samjāyi tamkhaņe.
- 37 Rājā tasmim pasīditvā vihāre yeva vāsayi; mānena tam anāgamma Dāthāpabhu mato kira.
- 38 Datvā mahādipādattam bhāgineyyaggabodhino rakkhitum tam niyojesi theram, so pi tam ācari.
- 39 Nilagehaparicchedam katvā tass' eva so adā; katvevam bahudhā puñňam catuttimse same mato.
- 40 Aggabodhi tato āsi rājā, pubbassa rājino mahallakattā nam Khuddanāmena paridīpayum.
- 41 So dīpam paripālesi pubbacārittakovido, akāsi ca mahesim so mātuladhītum attano
- 42 Samghabhaddam, asiggāham 'kāsi bandhum mahesiyā, yathāraham adā c' eva thānantaram anālayo.
- 43 Katvā Veļuvanam rājā Sāgalīnam niyojayi, Jamburantaragallam ca 'kāsi Mātikapitthikam.
- 44 Rañño tass' eva rajjamhi Kā*lingamhā mahī*pati sattānam maraņam yuddhe disvā samviggamānaso

32, b: suvanniyam S 1, 3, 6; -nniyam S 2, 4, 7. — c: ca om. S 1. — **33,** c: °karandañcā S 1. — d: °nāvaca S 1; °nāvama S 2, 4; °nāmañca S 6. — pāļiyam S 2, 4, 7, Ed.; pāliyam S 1, 3, 6 or.; rāpiyam S 6². — **34,** a: māni° S 1, 3, 6. — °khalā° S 1, 6 or. (S 6²: °khalā°). — c: mahāoliñca S 7. — ganhesi S 3, 6. — d: mani° S 1, 3, 6. — °vāpiya S 1. — **36,** a: dāthäpp° S 1, Ed. — °nāmetha S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; °nāmotha S 6², Ed. — b: °pāde S 1. — °lijjito S 1. — c: hatthim S 1, 2, 4. d: sayi S 1, 2, 3 or., 4, 7; saňjāyi S 3², 6, Ed. — °khano S 1; °khane . S 3. — **39,** a: nīlagehe S 1, 2. — d: °ţthimse S 1, 3 or. (S 8²: -ttimse). — **40,** b: buddhassa S 1 inst. of pubbassa. — **41,** c: akāsimca S 2; akāsiňca S 1, 3, 4, 6, 7. — **43.** Division mark in S 6 between 43ab and 43 cd. — c: °ggallañca S 1. — **44,** b: The pāda is defective in the mss.; kā

4*

42, 45-56

45 imam dīpam upāgamma pabbajjākatanicchayo Jotipālamhi pabbajji, rājā sakkāsi tam ciram.

- 46 Padhānathānam tassākā vihāre Mattapabbate; tassāmacco mahesī ca tam ev' āgamma pabbajum.
- 47 Rañño mahesī sutvāna tassā pabbajjam uttamam sakkaccam tam upaţţhāsi Ratanavham ca kārayi.
- 48 Adā rājā amaccassa Pācīnakandarājiyam Vettavāsavihāram ca, so 'dā samghassa tam yati.
- 49 Rājatthero mato, rājā socitvā parideviya padhānațhānam kāresi Cūlagallavihārake
- 50 Palamnagaragam c' eva, tassa thānamhi kārayi evam tadattham punnāni bahūni pi mahīpati.
- 51 Jotipālitatheramhi Thūpārāmamhi cetiyam vandamāne pabhijjitvā bhāgo tam purato pati.
- 52 Pakkositvāna rājānam thero dassesi dukkhito; rājā disvā va samviggo kammam patthapi tamkhaņe.
- 53 Dakkhinakkhakadhātum so Lohapāsādakucchiyam sārakkham thapayitvāna rattimdivam apūjayi.
- 54 Navakamme cirāyante Thūpārāmamhi devatā supinantassa dassesum rattim ārāmikā viva:
- 55 »Sace rājā papañceti kātum dhātugharam, mayam dhātum gahetvā gacchāma vatthatatthā«ti, tamkhaņe
- 56 rājā pabuddho samviggo naciren' eva kārayi kammam dhātughare sabbam cittakammādisamyutam,

lepati S 1, 2, 4; kāpati S 3, 7; anekājananāpati S 6; kā/lingamhi mahā/pati Ed. — c: suddho S 1; suddhe S 3, 7; yuddhe S 2, 4, 6, Ed. — 46, c: tassāmacco S 3 corrected to ccā. — d: tamerāg^o all mss.; tatherāg^o Ed. — 47, b: pabbajjim S 1. — 48, b: pācīnakhaņdarājiyam, see Mahāv. 23, 4. — 49, a: rājātthero S 1. — mate S 1, 2, 4 (S 2: cate?). — b: kocitrā S 7. — d: cūla^o S 2, 4, 7. — 50, a: pālim^o S 6² (S 6 or.: palam^o). — ^onangara^o S 6. — b: ţhānam hi S 2, 4, 6. Ed. — 51, a: After Jotipālitatheramhi the words devatā supinantassa are added in S 1 from v. 54. They are, however, put in brackets. — d: bhāto purato pati S 1. — 52, a: sakkosetrāna S 1, 2 or., 4; pakk- S 2², 8, 6, 7, Ed. — c: disvä S 2. — va om. S 1, 2. — d: kamma S 7 (om. m). — 53, a: dakkhina^o S 1, 2, 3, 4. — 54, c: dassesu S 1 (om. m). — 55, a: papañcepiti S 2. — b: kātu dhātum gharam S 1, 2 or., 3, 4, 7; kātum dhātum gharam S 2², 6; kātum dhātugharam Ed. — 56, b: nacireņeva S 1. — d: ^o samnutam all mss.; sañnutam Ed. 57 catasso pațimāyo ca pallanke ca silāmaye hemacchattam silādantakammam gehamhi sabbaso.

 \rightarrow 53 \div

- 58 Mahāmaccādayo 'kāsum karandānam satam nava, Devānampiyatissassa kammam ca nikhilam navam.
- 59 Sabbussāhena kāretvā mahāpūjam yathāraham ānetvā Lohapāsādā dhātum sabbādarena so
- 60 Jotipālam mahātheram sasamgham parivāriya parihārena vaddhesi dhātum dhātukarandake.
- 61 Dhātugehassa pādāsi Lankādīpam sahattanā, lābhaggāmam adā tassārakkhakānam mahesiyā,
- 62 Nāgadīpamhi geham ca Rājāyatanadhātuyā Uņņalomagharam c' eva chattam Āmalacetiye,
- 63 tattha gāmam vihārassa yāgudānāy' adāsi ca; vihārass' Abhayassādā gāmam Angaņasālakam.
- 64 Nāmam katvāna so 'kāsi attano ca mahesiyā Dāţhaggabodhim āvāsam vihāre Abhayuttare.
- 65 Devī Kapālanāgam sā vihāram sādhu kāriya tass' evādā vihārassa sampannacatupaccayam,
- 66 geham Jetavane 'kāsi rājā rājānacumbaṭam, udapānam khanāpesi so va bodhigharantike.
- 67 Gangātatam Valāhassam vāpim Giritatam c'akā, Mahāpālim pi vaddhesi bhattanāvam ca kārayi;
- 68 bhikkhunīnam mahesī ca bhattavamsam samādisi. Evam puñnāni katvā so divam 'gā dasame same.

59, d: °dareņa S 1. — 61, b: sahatthanā S 7. — c: adāmatassār° S 4. — 62, a: nānga° S 6. — d: ācalacetiye S 1. — 63, a: tattagāmam Ed. against the mss. — d: gāmangaņasālakam S 1, 2; gāmamanganasālakam S 6. — 64, a: nāma katrāna S 1, 2 or., 3, 4, 7; nāmam k- S 2², 6, Ed. — 65, d: sampanna° S 1, 3, 7. — °paccayā S 1, 3, 6 or., 7; °paccayam S 2, 4, 6², Ed. — 66, b: rājā S 7 inst. of rājā. — rājaņacumbaļam S 1; rājānacumbaļam S 2, 3, 4, 6, 7; rājatacumbaļam Ed. c: khaņāpesi S 2, 4, 7, Ed. — d: so ca S 3, 6. — 67, a: calāhassam S 1. — c: mahāpālimhi S 1, 2, 3, 6; -pāļimhi S 4, 7; -pāļim hi Ed. d: °nāmañca S 1, 2, 3, 4, 7; °nāvañca S 6, Ed. — kāriya Ed. alone. — 68, a: bhikkhūņam S 1; bhikkhunam S 2; bhikkuņīnam S 7. — b: bhattavamsamādisi S 1, 2, 3, 4, 7; bhattavamsasamādisi S 6 or.; -vamsam sam° S 6², Ed.

42, 69

69 Evam puññaratā narādhipatayo sampannabhogāgamum maccuss' eva vasam; tato hi matimā sammā bhavass' īdisam passanto niyamam, vihāya vidhinā sabbam bhave samgatim, nibbāņābhimukho careyya dhitimā pabbajjam ajjhūpago.

+ 54 +-

Ô

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Dvirājako nāma dvecattālīsatimo paricchedo.

69, a: "rată all mss., but S 6 and 7 corrected to "ratā. — sampaṇṇa" S 7. — d: nibbānā" all mss.; nibbānā" Ed. — All mss. add ti at the end of the stanza.

Metre of 69: Sārdūlavikrīdita. See 39. 59.

Subscr.: tirājako all mss. — In S 6 dve° is corrected to eka° . — $dvesattālīsa^{\circ}$ S 3.

CATUCATTALISATIMO PARICCHEDO.

1 Samghatisso tato āsi asiggāho mahīpati, sāsanassa ca ratthassa vuddhikāmo naye rato;

2 thänantaram yathäyogam datvä samganhi so janam. Tadā Khuddakarājassa Moggallāno camūpati

3 vasanto Rohaņe sutvā Samghatissassa rājatam khandhāvāram sa yuddhattham Mahāgalle nivesayi.

4 Samghatisso ca sutvā tam balakāyam apesayi yujjhitum tena, tajjesi Moggallāno mahabbalo.

5 Tato hatthassam ādāya gantvā Rattivihārakam balam so samnipātento vāsam tatth' eva kappayi.

6 Rājā sutvā punāgantvā Kadallādinivātake yujjhitvā tam palāpetvā pesetvā balam attano

7 sayam puram upāganchi; so pi nattham savāhanam puna pākatikam katvā Raheram samupāgami.

8 Rañño senāpatī puttam pesetvā corasantikam, yena kenaci lesena sayam dukkhīva dummano

9 āturo viya bāļham so 'hosi mañcaparāyaņo. Rājā sutvā pavattim tam upasamkamma tamkhaņe

1, b: āsiggāho S 1. — °patiņ S 1; °patī S 6. — c: sāsanassā ca S 1, 2, 4. — d: nayo S ?. — 2, b: saņgaņhi S 1, 4; saṅganhi S 6. — yo all mss.; so Ed. — d: camūti S 7. — 3, a: rohane S 1, 6. — b: °tissa ca S 2, 4, 6; °tissaka S 1; °tissassa S 3, 7, Ed. — rājakaņ all mss.; rājataņ Ed. — c: yūdhattam S 1; yuddhattaņ S 3, 7. — 5, a: hassattham S 1. b: rattiņ eih° S 6³. — 6, b: tadallādī °S 1; kadallādī °S 2, 3; kadallādi S 7. — c: yūjhitvāna palāp° S 3², 6; yujjhitvā palāp° S 3 or., 7. — 7, b: °cāhiniņ Ed. against the mss. — d: karaheraņmupāgami S 1, 2, 4, 6 or.; karaheramupāgami S 6²; reheraņ samupāgami S 3, 7; kareheram upāgami Ed. — 8, a: °patĭ S 1, 4. — 9, a: bālhaṃ S 3, 6. — b: °parāyano all mss. — d: °khane S 3, 6.

44, 10-21

- 10 »mā tvam soci, kumārassa kammān' etth' anusāsiya handa tvam nagaram rakkha, na te sakkā mayā saha
- 11 yuddhamaudalam āgantum gilānattā« ti yojayi. Ubbāsite jane sabbe, vicchinne rājabhojane
- 12 Mahāpālimhi sampakkam rahno bhojanam āharum. Rājā disvā 'tinibbiņņo »yāva mando na hessati
- 13 etto pi«ti vicintetvā yuddhāya sahasā 'gamā. Saddhim puttena āruyha hatthim samnaddhavāhano
- 14 thoken' eva balenāgā Pācīnatissapabbatam. Evam ubhayato vulhe samgāme paccupatthite
- 15 senapāti sa mittaddu yuddham ārabhi pacchato. Putto disvā narindassa »ghātissāmi imam« iti
- 16 āha, rājā nivāresi »mā te rucci, balam idam n' eva sakkā 'dhivāsetum, atimandam ti hessati.«
- 17 Duvinnam balakāyānam rājā majjhagato ahū, tato senā dvidhā 'hosi corasenāpatī pati.
- 18 Rañño nägo madhūkavharukkhacchāyam samāvisi, tadā chattam patī tassa sākham āhacca bhūmiyam.
- 19 Corassa senā tam disvā haritvā sāmino adā, so tam ussāpayī chattam thatvā pabbatamuddhani.
- 20 Tadā rājabalam »rājā nūnam eso« ti cintiya gantvā tam parivāresi, rājā āsi tadekako.
- 21 Hatthikkhandhā tadoruyha puttam 'maccam ca sohadam upāvisi samīpamhi Merumajjarakānanam.

10, b: etthanasāsiya S1, 2, 4; etthanusāsiya S3, 6, 7; etthānusāsayam Ed. — c: hanā tvam S3, 7. — d: ņa te S1. — sahā S1, 2, 6. — 11, b: yojiya all mss.; yajayi Ed. — c: uyyāsite S 6² (S 6 or: ubb-). — d: panabhojane S 6; rājabhojaņe S1. — 12, a: °pāļimhi S2, 4, 7, Ed. — b: bhojaņam S1. — e: °nibbinno S1, 6, Ed. — 13, a: pīti S 6 corrected to pītim. — b: sahasahgamā S3. — 14, a: thokenova S1 or.; thekeneva S 6 or. (S 1², 6²: thokeneva). — c: cūļhe S1, 3, 4, 6 or., 7; vūļhe S2, 6², Ed. — 15, b: gacchato S1, 2, 4. — 16, a: ņivāresu S1. — d: atimandam hanissati Ed. against all mss. — 17, a: duviņņam S1. — °kāyāņam S1. d: corasenāpatī patī S1, 2, 4, 6²; coramsenāpatī patī S3, 6 or., 7; coram senāpatim pati Ed. — 18, a: nāngo S 6. — d: sākhām S1. — bhūmiya S7. — 19, c: °yī cchattam S3 or., 7; °yī chattam S3², 6; °yi cchattam S1, 2, 4, Ed. — 20, b: sintiyā S7. — 21, a: tadāruyha S1, 2, 4, 6 or.; tadoruyha S3, 6², 7, Ed. — b: manādañea S4 inst. of 'maccam ca. 22 Moggallāno tato laddhajayo vāhanam ādiya senāpatim ca mittaddum tassa puttam ca pāpinam

57 4

- 23 upāgamma puram rājā āsi Lankātalādhipo. Tato cintesi »jīvante sattumhi na sukham« iti.
- 24 So sutvā »pubbarājassa putto etthā«ti kujjhiya āņāpesi ca tass' āsu hatthapādāni chinditum.

25 Upakkami tadā raññā āņatto puriso khaņe chinditum hatthapādam so, kumāro rodi dummano:

- 26 »pūvakhādakahatthā me chindeyyum ce, tadā aham khādissam kena pūve?« ti, tam sutvā rājakammiko
- 27 roditvā paridevitvā rājāņāya dukhaddito vāmam hattham ca pādam ca tassa chindi narādhamo.
- 28 Jețțhatisso palāyitvā rañňo putto paro agā aňñāto Malayam desam Merukandaranāmakam.
- 29 Rājā 'tas sasutāmacco gantvā Veļuvanam raho codito tattha bhikkhūhi kāsāvāni samādiyi.
- 30 Bhikkhuvesam gahetvāna Rohaņam gantumānaso Maņihīram samāganchi, tatratthā rājasevakā
- 31 samjānitvā tayo p' ete tesam pāde 'varujjhiya sāsanam tassa pesesum; rājā sutvā visesato

puttam ādāya sohadam S 6². — c: upāvīsi S 3, 7. — d: ceramajjara^o S 1; mera- S 2, 4, 7; meru- S 3, 6, Ed. - 22, b: vāhaņam S 1. - c: mittaddham S7. - d: pāpiņam S1. - 23, a: purā rājā S7. - d: satthumhi 8 6 or. (8 6²: sattumhi). - 24, b: ettäti 8 1, 3 or., 7 (8 3²: etthäli). c: ānāpesi S 1, 3, 6, 7. — āsum S 3, 6 or. (S 6²: āsu). — d: ^opādādi S 1, 2, 6. - 25, b: ānatto S 1, 3, 6, 7. - khane S 1, 3, 6. - c: ° pādase S 1. -26, b: chijjeyyum to be read inst. of chindeyyum? - c: khādissākeņa S 1; kādissākhena S 2 or., 3 or.; khādissākena S 2², 4, 6 or., 7; khādissam kena S 32, 62, Ed. - 27, b: rājānāya S 6 alone. - sukhaddito S 1, 2, c: vāmahalthanca S 1. - 28, a: palāhitvā S 3 or., 4, 7 (S 3²: -yitvā). d: moru^o S 4; merū^o S 7. – ^okānāra^o S 1, 2, 4. – ^oņāmakā S 1; ^onāmakā S 2, 3 or., 4, 6 or., 7; onāmakam S 3°, 6°, Ed. - 29, a: rājātha sasutāmacco Ed. against the mss.; ° sutomacco S 2, but corrected to sutā-. - d: samādisi S 1; -dayi S 3, 6 or., 7; -dahi S 6²; -diyi S 2, 4, Ed. -30, b: rohanam S 1, 3, 6. - ° mānaso S 1. - c: mani ° S 1, 2, 3, 4. d: tatrātthă S 1; tatrārātthā S 2 corrected to tatratthā. - 31, b; thassa S 2, 4; tassa S 1, 3, 6, 7; tesam Ed. - c: pesetasum S 2 or.; petesum S 1, 2², 4; posesum S 6 or.; pesesum S 3, 6², 7, Ed. - d: hutvā S 6 corrected to sutvā.

44, 32 - 43

Ô

- 32 tuttho änäpayi: »gantvä sigham ädäya te jane tato Sihagirim netvä nissankam nirupaddavam
- 33 sīsam gaņhatha tattheva ranno ca tanayassa ca; amaccam pana jīvantam āneyyātha mamantikam.«
- 34 Manussā evam āņattā te gahetvā tayo jane netvā Sīhagirim kātum vathāvuttam upakkamum.
- 35 Tato rājasuto āha purise kammakārake:
- »sīsam me paţhamam chetvā detha mayham sukham« iti. 36 Rājaposā tathā 'kāsum, pacchā chindimsu rājino
- sīsam. Passatha bālānam kammam kammavidū janā.
- 37 Evam aniccā bhogā hi addhuvā asayamvasī, tattha laggā katham niccam sukham bho na gavesatha?
- 38 Rañño sāsanam āhamsu amaccassa hitesino, tam sutvāna hasitvāna idam vacanam abravi:
- 39 »chinnasīso mayā diţţho mayi jīvati sāmiko, thapetvā tam pi sevāmi aho aññam hi sāmikam?
- 40 idha tam mārayitvāna chāyam tassa harissatha? aho aññāņakā tumhe maññe ummattakā« iti.
- 41 Iti vatvāna so pāde gahetvā sāmino sayi; tassa te haraņopāvam apassantā vathā tathā
- 42 tassāpi sīsam chetvāna, 'maccā ādāya tīņi pi rahňo dassesum, āhacca rājā tussittha nibbhayo.
- 43 Dutthasenāpatissādā tato Malayarājatam, asiggāhakathānamhi tassa puttam thapesi ca.

32, a: $\bar{a}n\bar{a}p^{\circ} \le 1, 3, 6, 7. - b: s\bar{s}gam \le 1. - c: tayo \le 6$ inst. of tato. - °giri netvā \le 4; °girī netvā \le 7; °giriņņetvā \le 1. - d: nissakam $\le 1, 2, 3, 4, 7. - 33$, b: cetenayassa ca $\le 1. - d: \bar{a}$ neyyāta $\le 1; \bar{a}$ ņeyyātha $\le 7. - 34$, a: ānattā $\le 1, 3, 7. - c: s\bar{s}$ harigim $\le 1; singagirim \le 7.$ - 35, c: sīsame $\le 7. - d: sukhā iti \le 1, 2, 3, 4, 6$ or., 7; sukham iti $\le 6^2$, Ed. - 36, a: rājāposā $\le 2. - b: chindisu \le 3$ or., 7 ($\le 3^2: -imsu$). d: kamma $\le 1, 2, 3, 4, 7$ inst. of -mmam. - 37, b: assayam $\circ \le 1, 2, 3, 4.$ d: gavessatha $\le 1, 2, 3^2, 4;$ gavesatha ≤ 3 or., 6, 7, Ed. - 38, c: sutvā hasitvāna $\le 2, 3$ or., 4, 6 or., 7; sutvā hasitvāņa $\le 1;$ sutvānu hasitvāna $\le 3^2, 6^2, Ed. - d: abruvī \le 1, 2, 3, Ed. - 39$, a: cayā ≤ 1 inst. of mayā; mayā om. $\le 7. - c: nampi \le 1, 2; tamhi \le 6. - d: añňamhi \le 1;$ amňamhi $\le 2, 3, 4;$ amňāmmhi $\le 7;$ amňam hi $\le 6;$ añňam hi Ed. -40, c: aňānakā $\le 3;$ amňānakā $\le 2, 4, 6. - 41$, c: haranop° $\le 3, 6. -$ 42, a: chetvāņa $\le 1. - b: tīni \le 1, 2, 3, 4, 7; tini \le 6. - c: āgadha$ $<math>\le 1, 2$ inst. of āhacca. - d: rāja $\le 1. - 43,$ a: dutthā \circ $\le 1, 2$ or., 8 or. 59 😽

44 Thüpattayam pi chādesi vatthehi ahatehi so tathā Lankātale sabbe thupe 'kāsi mahussavam.

45 Kesadhātum ca nāthassa dāţhādhātum tatheva ca mahābodhim sa sakkacca mahāpūjāya sakkari.

46 Sabbam Vesäkhapüjädim carittänugatam akä, dhammakammena sodhesi sabbam sugatasäsanam.

47 Piţakānam ca sajjhāyam mahāpūjāya kārayi, lābham datvān' atirekena pūjayittha bahussute.

48 Bhikkhūnam dīpavāsīnam sabbesam cīvaram adā
āvāsesu ca sabbesu kathinam attharāpayi.

49 Paţimāyo ca kāresi jiņņam ca paţisamkhari loņakkhettam ca pādāsi samghassa tisatādhikam.

50 Kārapitthimhi kāresi Moggallānavihārakam vihāram Pitthigāmam ca sagāmam Vatagāmakam,

51 tathā cetiyageham ca 'kāsi Rakkhavihārake, vihārānam bahunnam so bhogagāme bahū adā.

52 Evam puññāni so 'kāsi appameyyāni bhūmipo sampattīnam aniccattam saranto pubbarājino.

53 Tadā kenaci dosena kuddho Malayarājino saritvā pubbarājassa katam tena virūpakam

54 upāyena gahetvāna hatthapādam ca chedayi. Tam sutvā so asiggāho saputto Rohanam gato;

55 vasanto tattha so katvā hatthe janapadam lahum. Jetthatissam upāganchi nilīnam Malaye thitam.

4, 7; duţţhā° S 2², 3², 6, Ed. — c: °thāņamhi S 1. — 44, a: °ttayamhi S 3, 6 or. (S 6²: °ttayampi). — b: ăgatehi S 1; āgatehī S 2; āhatehi S 3 or., 4, 6, 7; ähatehi S 3², Ed. — 45, b: °dhātu S 1. — tattheva ca S 1. — c: sakkaccam S 6. — 46, c: °kammeņa S 1. — 47, a: °kāņañca S 1. b: mahāyakārayī all mss.; in S 6 the syllables pūjā are added between the lines. — c: datvātirekena Ed. against the mss.; datvāņati° S 1. — °rekeņa S 1. — 48, a: bhikkhūņam S 1. — °vāsīņam S 1. — b: cīvarā adā S 1, 2, 3, 4, 7; -ram adā S 6, Ed. — d: kaţhiņam S 1. — b: cīvarā adā S 1, 2, 3, 4, 7; -ram adā S 6, Ed. — d: kathiņam S 1. — 49, b: jinnañca S 3, 6. — c: lona° S 1, 2, 3, 6, 7. — 51, c: vihārānam S 2 or., 3 or., 7; vihārāņam S 1; vihārānam S 2², 3², 4, 6, Ed. — 52, a: pumīnāņi S 6. — c: °ttīņam S 1. — d: saraņo S 1. — 54, a: gahetvāna all mss.; -tvā nam Ed. — d: rohanam S 1, 3, 6. — 55, b: jaņa° S 1. — lahu S 6. — d: nilīņam S 1. 44, 56-66

- 56 Saddhim tena sa ghātento rattham janapadam khaņe Dohalapabbatam āgamma khandhāvāram nivesavi.
- 57 Rājā sutvāna tam sabbam samnaddhabalavāhano khandhāvāram nivesesi gantvā tass' eva santikam.
- 58 Tadā pajjararogena manussā rājino bahū upaddutā matā āsum; tam sutvā so asiggaho
- 59 yuddham ārabhi vegena; rañño senā 'tidubbalā pabhijjitvā palāyittha, rājā pacchā palāyi so.
- 60 Disvā ekākinam yantam Sīhapabbatasantike asiggāho mahārājam mārayittha sapārisam.
- 61 Ohīnam pacchato Jetthatissam pi pana māritum sāsanam tassa pesesi »ehi, rājā bhav', ehi« ti.
- 62 So tam natvā palāyitvā nivatto Malayam agā »katham hi laddham kicchena rajjam so deti me« iti.
- 63 Evam kho Dallanāmam so Moggallānam narissaram māretvā chahi vassehi sampattabalavāhano
- 64 ath' ägantvä asiggäho Anurädhapuram varam räjä hutvä pavattesi änäcakkam mahitale.
- 65 Sa Silāmeghavannavho samgham bodhim ca vandiya thūpattayam ca sakkāsi Mahāpālim ca vaddhavi.
- 66 Pāyāsam 'dāsi samghassa sappiphānitasamkhatam chātake atikicchamhi parissāvanam eva ca.

56, a: saddhi S 1, 2. - b: jana° S 1. - khane S 6. - c: dohala° 8 3; dohala° S 1, 2, 4, 6, 7; dolha° Ed. alone. - 57, b: °vahanam S 2 corrected to -no; -no S7. - c: khandhäväram S7 (only here). - 58, a: °rogena S1, – c: upaddu matā S7. – 59, a: vegena S1. – c: °bhijjhitvā S 4. - d: rājā S 4. - 60, a: ekānikinam S 1, 3; ni being erased in both mss. - c: āsiggāho S 3 or.; asiggāho S 32, 7. - 61, a: ohīnam S 1. - c: sāsaņam S 1. - d: rājā S 1. - bhavehi S 1, 2, 3, 4, 6; bhavāhi Ed. alone; S 7 has rājavehi ti. - 62, c: laddhā S 6 or (S 62: -am). - kicchena S 1. - d: se deti S 1, 2, 3 or., 4, 7; so deti S 3², 6, Ed. - 63, a: ko S 1 inst. of kho, added between the lines. - $dalhan\bar{a}$ mam S 2. - b: °llāņam S 1. - c: cahi S 1. - d: sahipatta° S 1, 2, 4: sampatta° S 6 corrected to sampanna°; sampatta° S 3, 7, Ed. - 64, d: ānā° S1; ănā° S3; ānā° S6, 7. - 65, a: sayīnamegha° S1; sa sīlāmegha° S 3, 4, 7. - °ācho S 2. - c: °ttāyañca S 4. - d: °pālinca S 2, 6, 7. - 66, b: °pānita ° S 1, 2, 6; °phānita ° S 3, 4. - °kataņi S 1, 2, 4. - c: jātake S 7.

67 Sabbadānena samgaņhi kapaņaddhikavanibbake pūvamūladhanam cādā kumārānam mahādayo.

68 Vihāre Abhaye buddham pūjayittha silāmayam jinnam ca geham tassākā nānāratanacittitam,

69 Kolavāpim ca datvāna ārakkhattham jinassa so pūjam sabbopahārehi sabbakālam pavattavi.

70 Evam tasmim mahīpāle vasante puñňabhājane nāyako Sirināgavho Jetthatissassa mātulo

71 gantvāna paratīram so ādāya Damiļe bahū āgantvā uttaram desam gaņhitum tam upakkami.

72 Rājā pi sutvā tam gantvā yujjhitvā Rājamittake gāme hanitvāna tato Damile saddhim āgate

73 hatasese gahetvāna katvā paribhavam bahum adāsi dāse katvāna vihāresu tahim tahim.

74 Evam sampattavijaye puram agamma bhūmipe sabbam rattham visodhetva vasante akutobhaye

75 bhikkhu Bodhisanāmo 'tha vihāre Abhayuttare dussīle bahule disvā pabbajjāya navo pi so

76 rājānam upasamkamma dhammakammam ayācatha; rājā ten' eva kāresi dhammakammam vihārake.

77 Dussīlā nīhatā tena sabbe mantiya ekato raho tam māravitvāna tam kammam patibāhayum.

67, a: samganhi S 3, 6. - b: kapaniddhika° S 1, 6; kapaniddhika° S 2, 4; kapanaddhika° S 3, 7; kapanaddhi° Ed. — °vanibbake S 2, 4, 7, Ed. - 68, c: dinnañca S 1, 2, 4; chinnañca S 3 or., 6, 7; jinnañca S 3²; jinnañea Ed. - 69, a: kolaº S 2, 3, 4, 7. - datvāņa S 1. - b: ārakkhattam all mss.; ārakkham tam Ed. — jiņassa S 1. — d: °kāla S 6; °kālam S 7. - 70, b: °bhājaņe S 1. - d: mātule S 1, 2, 4, 7. - 71, a: gantvāņa S 1. — patīranno so (?) S 6 corrected to paratīram so. — b: damile S 1, 3, 6, 7. - d: ganhitum S 3, 6. - 72, b: °mittato S 1; °mittako S 2, 3, 4, 7; ° mittake S 6, Ed. - e: hantvāna tam tena Ed. against all mss. inst. of hanitvāna tato. - d: damile S 1, 3, 6. - 73, b: karitvā S 1 inst. of katrā. - 74, a: sampatti° S 2 corrected to -tta°. b: puracāgamma S 1. - bhūmipo S 1, 2, 3, 4, 6 or.; -pe S 6², 7, Ed. d: vasanto akutobhayo S 6 or. (S 6²: -te -bhaye as above). - 75, a: °sanāmetha S 1, 2, 3, 4, 7. - 76, e: rājā S 7. - teņeva S 1. - 77, a: nīhaļā S 1, 2, 4. - c: kam S 1, 2, 4 inst. of tam. - mārayitrāņa S 1; māpayitvāna S 7. - d: °bāhuyam S 1, 2, 4, 7; °bāhumyam S 3 or.; °bāhiyam S 32; °bāhiyum S 6; °bāhayum E&

44, 78-88

62 🔆

- 78 Rajā sutvā tadā kuddho sabbe gaņhiya ekato akā pokkharaņīpāle chinnahatthe sabandhane,
- 79 aññe tattha satam bhikkhū Jambudīpe khipāpayi, saranto tassa ussāham parisodhesi sāsanam.
- 80 Bhikkhū Theriyavāde so kātum tehi uposatham ārādhetvā paţikkhitto pakuppitvā anādaro
- 81 akkositvā 'vabhāsitvā vācāhi pharusāhi so bhikkhū te akkhamāpetvā Dakkhiņam desam ajjhagā.
- 82 Tattha so mahatā phuttho rogena mari sajjukam; evam navahi vassehi pariccaji mahītalam.
- 83 Tassa putto tato Aggabodhināmo kumārako āsi rājā Sirīsamghabodhināmena vissuto.
- 84 Kanittham bhātaram Mānam oparajje 'bhisinciya tassādā Dakkhinam desam sayoggabalavāhanam.
- 85 Rājā so pubbarājūnam pavattam na vināsiya rattham dhammena pālesi samgham ca bahumānayi.
- 86 Jetthatisso 'tha tam sabbam sunitvā Malaye thito Arittham girim āgamma samgahesi mahājanam,
- 87 katvā hatthagate pubbadakkhiņe susamānase kamena puram āgantum ārabhittha mahābalo.
- 88 Dāţhāsivam amaccam ca gahetum pacchimam disam pesayitvā sayam gāme vasittha Siripitthike.

78, b: ganhiya S 3. - c: °pālo S 1, 3 or.; °pāle S 2; °pāle S 32, 4, 6. 7. Ed. - d: chinna° S 6. - °bandhano S 1. - 79, a: aññella (or aññetata) S 1, 2, 4; aññettha S 3 or., 6 or., 7; aññe tattha S 3², 6², Ed. d: sāsanam S 1. - 81, b: parusāhi S 1. - d: dakkhinam S 3, 6. -82, a: vahatā S 1. - puțiho S 1, 2, 3, 4, 7. - b: rogena S 1. - pari S 1, 2 inst. of mari. - d: °ccajī S 1, 2; °ccamji S 7. - 83, b: kumāriko S 1. - c: siri° all mss. - 84, a: kanittham S 2, 4, Ed.; kanitthabhātaram S 6. — mānam here S 1, 2, 3, 4, 6², 7 (S 6 or.: nāmam). c: dakkhinam S 3, 6. - d: °yoga° S 2, 4. - °vāhaņam S 1, 2, 7. -85, a: °rājūņam S 1. — b: pavattim S 6. — d: bahunānayim S 1, 2; bahumānayim S 4. — 86, a: tatham S 4 inst. of 'tha tam. — b: sunitrā S 1, 3, 6, 7. - c: arithagirim S 6² (S 6 or.: - tham g-). - garim S 1. -S7, a: pubbā° S 1. - b: °dakkhine S 1, 3, 6. - °māņase S 7; °mānase S 2, 3, 42, 6 or.; °mānaso S 1, 4 or., 62, Ed. — e: kameņa S 1. — d: ārabhi tattha S 1, 2, 4, 6 or.; ārabhittha S 3, 6², 7, Ed. - 88, a: °sīvam S 1, 2. – c: pasesayitvā S 1; papesayitrā S 2, 4. – d: °pitthike S 3 corrected to -tthake.

44, 89-101

89 Rājā nisamma tam sabbam uparājam visajjayi sabalam pacchimam desam, so gantvā tam palāpayi.

63 🛶

90 »Potakam va kulāvamhi sakkā hantum« ti dārakam Māyettim āgatam rājā kumārāmaccam aggahi.

91 »Jețțhatissam pi etam va ganhissāmī«ti cintiya thoken' eva balenāgā nirāsanko 'tivikkamo.

92 Jetthatisso pi tam sutvā samnaddhabalavāhano sāgaro bhinnavelo va rājasenam samotthari.

93 rājasenā pabhijjittha rājā āruyha kuñjaram eko aññātavesena palāyitvā khaņena so

94 chațțhe māsamhi rajjamhā nāvam āruyha sajjukam Jambudīpam agā hitvā dhanam desam ca nātake.

95 Jețțhatisso tato hutvā pure rājā yathāpure sabbam kiccam pavattesi paripālesi sāsanam.

96 Mahādāragirim so 'dā vihāre Abhayuttare Mahāvihārassādāsi Mahāmettavhabodhikam,

97 Gondigāmam ca pādāsi rājā Jetavanassa so, Mātulanganakam c'eva gāmam c' Odumbaranganam

- 98 Mahānāgassa pādāsi padhānagharakassa so, Kassapassa girissāpi āhāram Ambilāpikam.
- 99 Gāmam Kakkhalavitthim ca adā Veļuvanassa so, Gangāmātivihārassa Kehetam gāmakam adā.
- 100 Antarāgangasavhassa Cullamātikagāmakam, Mayettikassapāvāse Sahannanagaram adā.

101 Kālavāpivihārassa Ladavham gāmam ādisi; ete c' aññe ca so bhogagāmehi paripūravi.

89, d: gantvāna S 3, 6, 7; gantvā tam S 1, 2, 4, Ed. — 90, a: potakam va Ed.; -kā va all mss. — 91, b: ganhissāmī S 3, 6. — 92, c: bhiņņa° S 1. — 93, a: pabhijjhitha S 3, 7. — c: °cesena S 1. — 94, a: jeithamāsamhi S 1, 2, 4, 7; chaithe māsamhi S 3, 6 or., Ed. (S 6²: chaithamās.). — 95, c: sabbakiccamkipav° S 6. — d: paripāleti all mss.; -si Ed. — 96, a: mahādhāra° S 1. — 97, a: goddhi° S 7. — c: °angana° S 3, 6, Ed. — d: gāmañcedumbarangaņam S 4; -amgaņam S 1, 2, 7; -amganam S 3, 6; gāmañca dumbarangaņam Ed. — 98, b: padhāņa° S 1. d: °pakam S 1; °rikam S 3, 7; °pikam S 2, 4, 6, Ed. — 99, a: kakkhala° S 7, Ed.; kakkhali° S 2. — 100, c: mayatti° S 1. — °kassapāvāse S 6 corrected to °kassapavhassa(?). — d: sahanna° S 3 corrected to sanganna°. — 101, a: kāla° S 2, 4, 7, Ed. ~ b: ladavham ca gāmam S 1;

44, 102-111

64 -

- 102 Jinnam satasahassehi tihi so patisamkhari, bhikkhūnam dipavāsīnam ticīvaram adāsi ca.
- 103 Jambudīpagatass'āsum ranno sodariyā narā, tattha tattha nilīnā te desam hantum upakkamum.
- 104 Sutvā tam Jetthatisso 'tha Kālavāpim upecca so yujjhanto tehi tattheva vāsam 'kāsi savāhano.
- 105 Paratīram gato rājā gahetvā Dāmiļam balam Kālavāpim upāgamma kātum yuddham upakkami.
- 106 Jețțhatisso pi samnaddhabalakāyo dhatāyudho Jambudīpam palāpetvā amaccam Dāţhasīvakam
- 107 vammitam gajam āruyha yujjhanto attano balam ohīyamānam disvāna ārūļham attanā saha
- 108 mahāmaccam avocedam: »Samdesam me mahesiyā ārocehi, yathākāmam pacchā tava karissasi:
- 109 pabbajitvā, mahādevi, sajjhāyitvā ca āgamam abhidhammam kathetvāna pattim debīti rājino.«
- 110 Iccetam sāsanam datvā Damiļe āgatāgate yāvayuddham nihantvāna, āyumhi khayam āgate
- 111 Veluppadamilam nāma disvā yujjhitum āgatam tambūlatthaviyam hatthe rakkhanto churikam tadā

ladavham mä gämam S 2; ladavham gümam S 7; ladavham gämam S 3, 4, 6; udavham gamam Ed. alone. - c: etevamño va S 1; etemamñe ca S 2; etetamñe ca S 6 or. (S 6²: etecamñe ca). - 102, a: jinna S 1; jinna S 2, 4; jinnam S 3, 6; chinnam S 7. - 103, c: nilīnā S 2, 4; nilanā S 1. - 104, b: kāla° S 2, 4, 7. - 105, b: dāmilam S 1, 3, 4, 6. - c: kāla° S 2, 7. - 106, a: ti S 1 inst. of pi. - c: gamāpetvā Ed.; palāpetrā all mss. - 107, c: ohīyyaº S 3, 7. - disrāya S 1; disrā sa S 2; disvānam S 6. - d: ārūlham S 3, 6. - 108, a: māhāmaccamavocedam S 2, 4, 6 or.; māhāmaccavocedam S 3, 7; mähāmaccamavecedam S 1; āhāmaccamavovādam (?) S 6². — b: sanosam S 3, 7; sandesam S 1, 2, 4, 6, Ed. - c: āreceti S 1. - d: tava S 1, 2, 3, 4, 6 (in S 6 cchāve is written underneath); taca S 7; tvam pi Ed. - 109, a; °devī S 1, 3, 4, 6, 7. - d: patti S 1, 2, 4 inst. of pattim; pattitodahīti S 7. - 110, b: damile S 1, 2, 6. - c: yāvavuddham S 2. - d: āyumhi S 6. - āgato Ed. alone; khayam gate S 7. - 111, a: °damilam S 1, 6; -la S 3. c: tambulacchaviyamhanti S 1, 2, 3, 4, 6 (in S 6 yam hanti is corrected to samkāsam); -yahanti S 7; tambūlatthaviyam hatthe Ed. - d: cchurikam S 2, 3, 4, 6 or.; cchuritan S 7; churikam S 1, 62, Ed.

- 65
- 112 tato nikkaranim sammā gahetvā sīsam attano chetvā hatthimbi appetvā churikam kosiyam khipi.
- 113 Ugghosayi mahāsenā, mahāmacco pi so tadā gantvā 'bhiyogam katvāna sīsacchedamhi rājino
- 114 samdesam deviyā vatvā tāya pabbajja sāsane samāpite 'bhidhammamhi saddhim atthakathāya hi
- 115 dhammāsanā samoruyha nisīdiya mahītale »ehi rañño matākāram dassehī«ti niyojito
- 116 nisajja purato tassā chinditvā sīsam attano khipitvā churikam āha »evam devo mato« iti.
- 117 Sā tam disvā 'tisokena phāletvā hadayam matā. Evam pancahi māsehi rājā so tidivam gato.
- 118 Evam vijitasamgāmo sattavo abhimaddiya rajjam pākatikam katvā viharanto pure vare
- 119 uparājasamānena kārite pana attanā Mahallarājasavhassa padhānagharakassa so
- 120 adā gāmadvayam rājā Hankāram Sāmugāmakam Kehellarājabhāgam ca sabbe pi paricārake.
- 121 Tathā Jetavanassādā Mahāmaņikagāmakam, Mayettikassapāvāsam Sālaggāmena pūjavi.
- 122 Ambillapadaram cādā Cetiyassa girissa so Pulatthinagare 'kāsi Mahāpānādidīpakam.

112, b: sīvam S 1, 2, 4 inst. of sīsam. - c: adāpetvā S 7 inst. of appetvā. - d: chūrikam S 3, 4. - 113, c: vatvāna Ed. against all mss. - 114, d: attha° S 2 corrected to attha°. - 115, a: dhammasenü S 7. - samoruyhi S 1, 3 or., 7; -ruyihi S 2, 4; -ruyha S 32, 6, Ed. - c: raño S 1; ramño S 2, 3, 4, 7. - tathüküram S 6 or. (S 6²: matā-). - d: niyojite S 6 or. (S 6²: -to). - 116, b: jinitvā S 7. - c: churiko S 1, 2, 4; churikā S 3, 6 or., 7; churikam S 6², Ed. - 117, a: sā nam S 2, 4; sā nam S 1. – dissvā S 4. – °sokeņa S 1. – b: phāletvā S 7. – d: rājāto S 1, 2 (in S 1 corrected to $r\bar{a}j\bar{a}n\bar{a}$). — $d\bar{\imath}tivam$ S 4 inst. of tidivam. — 118, a: vijiņa° S 1. — 119, a: uparājā S 3 alone. — samānena S 2, 3, 4, 5, 6, 7; samāņena S 1. — b: kārite all mss. (S 6²: kāritassa). — pana attanā all mss. - In Ed. the text of the two pādas runs thus: uparājassa nāmena kāritassa pan' attanā. - d: padhăna $^{\circ}$ S 1. - $^{\circ}$ bhārakassa so S 1, 2. - 120, a: °dvāya S 1, 2, 3 or., 4, 7; °dvayam S 3², 6, Ed. d: °cārike S 2, 6. - 121, a: °vaņass° S 1. - b: °manika° S 1, 3, 6 or.; °mātika°(?) S 6². — d: sāgalāmena S 2, 3, 4, 6 or., 7; -meņa S 1; sālāgāmena S 62; sālagāmena Ed. See 90. 92. - 122, a: °padarammādā S 1. -

44, 123-132

- 123 Amaccā tassa māresuņ Mānavhaņ yuvarājakaņ antepure 'parujjhitvā datvā pi samamettikam.
- 124 Tato Kassapanāmam so kanitiham sakabhātaram pālento samtatim rājā oparajje 'bhisecayi.
- 125 Mānassa maraņam sutvā gahetvā Damiļe lahum Dāthāsivo samāganchi gāmam Tintiņināmakam.
- 126 Tass' agamanam aññāya nikkhamitvā savāhano yujjhanto dvādase vasse Jambudīpam palātavā
- 127 pahāya sabbam gacchanto samñānatthāya attano ekāvalim gahetvā ca ekākī so va nikkhami.
- 128 Ekāvalim vinā c'eva rājā hutvā yathāvidhi ahu Dāthopatisso ti vissuto dharanītale.

129 Itaro laddhaokāso rajjam aggahi yujjhiya, aññamaññam palāpesum evam te antarantaram;

- 130 evam ubhinnam rājūnam samgāmenābhipiļito loko upadduto sabbo vihīnadhanadhañňavā.
- 131 Dāthopatisso nāsesi sabbam pubbakarājunam gaņhi tīsu nikāyesu sāram dhātugharesu ca.
- 132 Suvannapatimāyo so suvannam ganhi bhindiya sonnamālādikam sabbam pūjābhandam nirākari.

c: pulattha ° S 1, 2, 4, 7; pulatthi ° S 3, 6; pulatthi ° Ed. always. -°nangare S 6. - 123, b: māna° S 1, 2, 4. - c: antopure S 1. - 'parajjhitvā Ed. against the mss. - d: °meltikā S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; °mettikam S 62, Ed. - 124, b: sala° S 1 inst. of saka°, - 125, a: mānassa S 2, 4. - b: damile S 1, 3, 6. - bahum S 6 or. (S 6²: lahum). - c: °sico S 2, 3, 4, 6, 7. - d: gāmaltitlini° S 1; gāmankintini° S 2; gāmam tintiniº S 3, 6. See 41. 96. - 126, a: agamanam S 1, 2. - 127, b: samñāna° S 3, 6, 7. — °attāya S 7. — althano S 1. — c: ekavālim S 1. 3. 4, 6 or.; ekavālim S 2, 7² (S 7 or.: ekavālim); ekāvalim S 6², Ed. - d: ekāki S 1, 2. - so om. S 1, 2, 3 or., 4, 7 (S 32: so bhinikkhami). In S 6 pāda d is much corrected and hardly legible. - 128, a: ekāralī S 1, 6, 7; -li S 2, 4; -lim S 6 Ed. - vesa S 7 inst. of ceva. - c: dāthāp° all mss. here. - 129, b: aggi S 7 inst. of aggahi. - In S 1, 2, 4 the division mark is put after yujjhiya (129 b); the padas 129 cd and 130 a-d are joined to one verse. In S 6 or. there was a division mark after 128b and a second one after 129b; but S 6² corrected as above. - d: anlarantarā Ed. alone; -ram all mss. - 130, a: ubhinna S 4; -nnam S 1. - b: °pilito S 1, 4, 6; sangāmenāpilito S 7 (om bhi). d: vihita° S 1; vihina° S 4. – 131, a: nāseti S 1, 2, 4. – c: ganhi S 3, 6. - 132, a: suvanna° S 5, 6. - b: sucannam S 6. - ganhi S 3. 133 Thupārāme tathā gaņhi sovaņņam thupikam ghare, mahaggharatanākiņņam chattam bhindittha cetiye.

- 67 +

134 Mahāpālimhi nāvāyo Damiļānam sa dāpayi, rājagehāni jhāpesum saddhim dhātugharena te.

135 Pacchā vippațisārī so desctum pāpam attano kāresi saha bhogena Sākavatthuvihārakam;

136 bhāgineyyo 'pi Ratanadātho iti jane suto mahādipādo hutvāna sabhogo tam upatthahi.

137 Aggabodhimhi sampatte rajjam yuddhabalena ca Kassapo yuvarājā so senam rakkhitum attano

138 duppaňňo sähaso bhetvä Thūpārāmamhi cetiyam Devānampiyatissena Khuddarājena c'eva hi

139 pubbakehi ca rājūhi pūjitam dhanasārakam aggahesi dunītīhi pāpakehi purakkhato.

140 Dakkhinassa vihārassa cetiyam paribhindiya aggahesi dhanam sāram, evam aññe pi bhindayi.

- 141 Evam karontam tam rājā dunnītikapurakkhatam nāsakkhi kira vāretum — aho pāpā 'nivāriyā;
- 142 tam väretum asakkonto Thuparamamhi cetiyam bhinnam tena sa karesi sahassena samangalam.

- c: sovanna° S 6. - 133, a: ganhi S 3, 6. - b: sovannam S 1, 3, 6. - c: °kinno S 2, 4; °kinne S 6; °kinne S 1, 3, 7; °kinnam Ed. d: chattham S 2; chatta S 7. - 134, a: °pālimhi S 2, 4. - b: damilānam S 1, 3, 6. — c; $r\bar{a}j\bar{a}^{\circ}$ S 1, 2. — d; $^{\circ}gharena$ S 1. — 135, b; desatum S 1. - c: bhogena S 1. - 136, a: ° neyyā S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; °neyyo S 62, Ed. - ab: ratanamdāthe S 1; ratanamdātho S 2, 4, 6 or.; ratanadātho S 3, 6², 7, Ed. — b: jaņe S 1. — c: mahādīpādo S 1, 2, 3. 6; -dīpāde S 4. — hutvāņa S 1. — 137, b: yuddham balena S 6; yuddhabalena S 1. - 138, a: vāhisāhetvā S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; vāhisobhetvā S 6²; sahasā bhetvā Ed. — d: tevahi S 1, 2; cevāhi S 7. - 139, c: dunitīhi S 1; dunītihi S 2; dunīhīti S 6 or.; tunītīhi S 7; dunītīhi S 3, 4, 6², Ed. - 140, a: dakkhinassa S 3, 7. c: agahesi S 7. - d: evammamñe S 1; evamamñe S 2, 4; evamañño S 32, 7 (S 3 or.: evammañño); evamaññe S 6, Ed. - pi om. S 1. bhindiya S 1; -diyi S 4. - 141, b: dunnītikatapurakkhato all mss., ta being erased in S 3. - d: pāpä S 3. - °vāriyi S 2 or.; °vāriyā S 1, 22, 3, 4, 7; °vāriyā S 6, Ed. - Between 141 and 142 division mark om. in S 1. - 142, d: °mangalam S 6.

5*

44, 143-154

- 143 Tadā Dāthopatissena Aggabodhi narissaro jito Rohanam evāgā sajjetum balavāhanam,
- 144 tatra tthito solasame vasse vyādhigato mato. Tadā tassa kanittho so yuvarājā pi Kassapo
- 145 Dāthopatissarājānam Jambudīpam palāpiya ekarajjam akā desam, makutam tu na dhārayi.
- 146 Sādhūnam samgamen' esa hutvā vippatisārako »nāsam pāpassa kammassa kārissāmī«ti cintiya
- 147 pupphārāme phalārāme vāpiyo pi ca kārayi, mahācetiyattayam cāpi mahāpūjāhi sakkari.
- 148 Thūpārāmam ca pūjetvā ekam gāmam ca tass' adā sabbāgāmiyabhikkhūhi dhammam desāpayittha ca.
- 149 Katvā Maricavaţtimhi pāsādam sutthiram tahim vāsavittha mahātheram Nāgasālanivāsinam.
- 150 Tatrațțham tam upațțhāya paccayehi catuhi pi abhidhammam kathāpesi saddhim ațțhakathāya so.
- 151 Nāgasālakam āvāsam katvā tass' eva dāsi so Mahānitthilagāmam ca paccayatthāya tass' adā.
- 152 Atha Dāthopatisso so Jambudīpā idhāgato mahantam balam ādāya karonto tena āhavam
- 153 Kassapena susamnaddhavähanena hato mari; dvädas' äsum kir' etassa räjabhūtassa häyanä.
- 154 Tassa Dāthopatissassa Hatthadāthasanāmako Jambudīpam palāvittha bhīto tamhā mahāraņā.

143, c: rohanam S 1, 3. – 144, a: tatra țhito S 1, 2, 4, 6; tatrā țhito S 7; tatra țțhito S 3, Ed. – solasame S 1, 6. – b: vyādhihato Ed. alone; -gato all mss. – 145, b: °piyam S 1, 2, 3 or., 4; °piya S 3², 6, 7. – 146, a: sādhuna S 1. – c: nāsam S 1 corrected to nāham. – 147, c: °cetiyañcāpi S 1; °cetittayañcāpi S 2, 4, 6, 7, Ed.; °cetiyattayañcāpi S 3. See 3S. 10. – d: ssakkarī S 1. – 148, d: dhamma S 1, 2, 4. – desāpavatiha ca S 3 or., 6 or., 7; yattha ca S 1, 2, 4; -yittha ca S 3², 6³, Ed. – 149, a: marīca° S 1, 2. – °viţţhimhi S 1 or., 2, 3 or., 4, 7; vaţţhimhi S 1², 3², 6; °vaţţimhi Ed. – d: nānga° S 6. – °sālā° S 1. – 150, a: tatratthantumupa° S 1, 2, 3, 4, 6², 7 (S 6 or.: tatratţhānantumupa°). – d: saddhimmattha° S 1, 2, 3, 4, 7; saddhimattha° S 6, Ed. – 151, a: nāgapāsālakam S 4. – 152, d: āhaṭaṃ S 1, 2, 4; āhaca S 7. – 153, a: susaṃnaddha° S 1. – b: °vāħaṇena S 1; °vāhena S 3, 6, 7. – d: rājābhūtassa S 1, 4 or. (S 4²: rājā-). – 154, a: All mss. as in the text. – b: hat

44, 155

155 Evam aniccā vata sabbabhogā sudullabhā c' eva khaņ' eva sobhā tasmā hi etesu ratim vihāya bhaveyya dhammābhimukho hitesī.

> Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Charājako nāma catucattālīsatimo paricchedo.

thadāţhassanāmake S 1, 2, 4; hatthadāţhasanāmake S 3, 7; hatthadāţhasanāmako S 6; bhāgineyyo sanāmako Ed. against all mss. — d: °raņe S 1, 4, 7, Ed.; °rane S 3; °raņo S 2, 6 or.; °raņā S 6². — 155, b: hhanova S 1; hhaneva S 3, 6. — d: hitositi S 1; hitesīti S 2, 3, 4, 6, 7. Metre of v. 155: Triṣţubh, upajāti. See 38.115. Subscr.: sujana° S 1.

PAÑCACATTĀLĪSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Tato vijitasamgāmo Kassapo pūritāsayo Mahāpālimhi samghassa samiddham bhojanam akā.
- 2 Nāgasālanivāsim so Mahādhammakathim yatim mahāpujāva pujetvā saddhammam tena vācavi.
- 3 Vasantam bhātuāvāse samuddissa likhāpayi Katandhakāravāsim so pālim sabbam sasamgaham.
- 4 Jinnam samkhari kammam ca navam kāresi cetiye samghabhogam anekam ca tattha tattha pavattavi.
- 5 Nānāmaņisamujjotam 'kāsi cūļāmaņittayam satam paņdupalāsānam vatthadānena tappayi.
- 6 Tass' āsum bahavo puttā, jettho tesam ca Mānako, sabbe te na vayappattā bālā vigatabuddhino;
- 7 tato so vyädhinä phuțtho atikicchena kenaci »puttă me bālakā sabbe, n' ete rajjakkhamā« iti
- 8 vasantam Rohane dese bhāgineyyam mahāmatim āhūya sabbam pādāsi rajjam puttehi attano.
- 9 Gandhamālādipūjāhi pūjayitvāna cetiye bhikkhusamgham khamāpesi datvāna catupaccayam.

1, a: vidita° S 1, 2, 4, 6 or., 7; vijita° S 3, 6², Ed. — b: $p\bar{u}jit\bar{a}yaso$ S 2, 4; $j\bar{u}t\bar{a}yaso$ S 1. — c: ° $p\bar{a}limhi$ S 2, 4, 7. — d: bhojaṇaṇ S 1. — 2, a: $n\bar{a}nga$ ° S 6. — b: °kathī yati S 1, 6 or., 7; °kathī yatī S 2, 4; °kathi yati S 3; °kathim yatim S 6², Ed. — 3, b: samudissa S 3, 7² (S 7 or.: ddissa). — d: $p\bar{a}lim$ S 2, 3, 7. — 4, a: jinnaṃ S 1, 3, 6, 7. — d: °vatthayi S 3. — 5, a: °mani° S 1, 3, 4, 6. — °sammujj° S 1. b: $c\bar{u}l\bar{a}$ ° S 1, 3, 6. — °mani° S 1, 3, 6, 7. — c: °palāsāṇaṃ S 1. — 6, b: māṇako S 1, 2, 4, 6, 7. — d: bālā S 1, 2, 4, 7. — 7, a: putiho all mss. — d: °kkhāmā S 1. — 8, a: rohane S 3, 6. — b: bhāgineyya S 1. — c: ähūya all mss. — pāpādāhi S 1, 2; pādāsi S 3, 4, 6, 7, Ed. d: puttena S 1, 2, 7. — 9, b: pājāy° S 1.

- 10 Evam dhammam caritvāna mittāmaccajanesu ca gato navahi vassehi yathākammam narādhipo.
- 11 Katvā kattabbakiccam so mātulassa sagāravo samganhanto janam Māno Damiļe niharāpayi.

12 Ekato Damiļā hutvā »nibhāsema imaņ« iti tasmiņ thite bahiddhā va aggahesuņ puraņ sayaņ.

- 13 Hatthadāthassa pesesum Jambudīpagatassa te »āgantum tava kālo« ti sāsanam »rajjagāhaņe«.
- 14 Māno pi sīgham pesesi sāsanam pitu Rohanam, pitā sutvāna tam āgā na ciren' eva Rohanā.
- 15 Ubho te mantayitvāna akāsum samdhilesakam Damiļehi, tato jātā sabbe te samavuttino.
- 16 Tato so pitaram rajje abhisincittha Mānako, so 'bhisitto nikāyānam sahassānam tayam adā.
- 17 Samgham rattham ca samgayha sabbam rājakulaṭṭhitam bhandam pesesi sattūhi rakkhanatthāya Rohanam.
- 18 Hatthadātho pi sutvāna Damiļānam tu sāsanam khaņen' āgā imam dīpam gahetvā Dāmiļam balam.
- 19 Tadā te Damiļā sabbe paribhūtā idhatthitā āyantam eva tam gantvā parivāresum anjase.
- 20 Māno pi sutvā tam sabbam »nāyam kālo ti yujjhitum« pesetvā piturājānam saddhim sārena Rohaņam,

10, a: °tvāņa S 1. — b: °jaņesu S 1. — c: navavassehi S 1, 2. — 11, b: sasagārave S 1. — c: sangahanto S 4; sanganhanto S 3. — māno all mss. - d: damile S 1, 2, 3, 4, 6. - nihar° S 4, 6; mihar° S 1. -12, a: damilā S 2, 7. — b: nibbāhema S 6² (S 6 or.: -sema). — c: tasmi S 1. — bahiddhevā S 6² (S 6 or.: -ddhāva). — 13, d.: sayanam S 1 inst. of sāsanam. — °gāhane S 1, 2, 3, 6, 7. — 14, a: māņo S 2, 4. — b: sā saņam S 4. — rohanam S 3, 6. — c: pitvā sutvā tam āgā S 7. — ăgā S 3, 6. - d: cireneva S 1. - rohanā S 1, 3. - 15, a: ubho to S 2. -°tvāņa S 1. - c: damihi S 1; damilehi S 3, 6. - 16, b: māņako S 1, 7. - d: sayam adā S 1, 2. - 17, b: ° kuthitam S 7; kuditthitam S 6 or. (S 62: kulitthinam). - c: bhanda S 7 (om. m). - d: rakkhana° S 1, 3, 4, 62, 7 (S 6 or.: rakkhamna°). - rohanam S 3, 6. - 18, b: damilanan S 1, 3, 6. - c: khanen' S 1, 3, 6. - d: damilam S 1, 3, 6; damilam S 2, 4, 7. -19, a: sadā S 1, 2. — damilā S 1, 3, 6. — c: ayantemeva S 1, 3, 4; āyantemeva S 2, 6, 7. - d: °suvañcaso S 1; °sumañcaso S 2, 3, 4, 6 or., 7; °sumañjase S 62, Ed. - 20, b: vijjhitum S 4 inst. of yujjhitum. - c: pitura[m]jānam S 1 (m being erased); pi tam rājānam S 2, 4, 6;

45, 21-32

- 21 Pubbadesam sayam gantvā sanīganhanto janam vasi. Laddhā Damilapakkham so gahetvā rājakam puram
- 22 »Dāthopatisso rājā« ti nāmam sāvesi attano; mātulam viya tam loko tena nāmena vohari.

23 Pitucchāputtam ānetvā Aggabodhisanāmakam thapetvā yuvarājatte desam c'adāsi Dakkhiņam.

- 24 Thānantaram ca pādāsi nissitānam yathāraham, sāsanassa ca lokassa sabbam kattabbam ācari.
- 25 Mahāpālimhi dāpesi savatthaņi dadhibhattakaņi khīram pāyāsakam c' eva, dhammam suņi uposathī.
- 26 Kāretvā sabbapūjāyo desāpetvāna desanam evamādīhi punnehi attānam 'kāsi bhaddakam.

27 Kassapassa vihārassa datvā Senāmagāmakam Mahāgallam ca pādāsi Padhānagharakassa so.

- 28 Pariveņassa Morassa adāsi Kasagāmakam, Thūpārāmassa Puņņeļim datvā sakkāsi cetiyam.
- 29 Kappūrapariveņam so kāresi Abhayuttare, vihāram Tiputhullavham katvā tass' eva dāpavi.
- 30 Tasmim karonte vāresum »sīmāy' anto« ti bhikkhavo Theriyā, te 'tibāhetvā balen' attham ca kārayi.
- 31 Atha te Theriyā bhikkhū dummañňū tattha rājini assaddham tam viditvāna pattanikkujjapam karum.
- 32 Vuttam hi muninā tena: »assaddho yo upāsako alābhāya ca bhikkhūnam cetet' akkosatī ca te,

pi rājānam S 7. — d: sāreņa S 1, 6. — rohaņam here all mss. — 21, c: damila^o S 1, 3, 6. — 22, d: No division mark in S 3 after v. 22. — 23, d: cādāsi Ed. alone. — 24, b: nisit^o S 1, 2, 3. — ^otāņam S 1. — 25, a: ^opāļimhi S 2, 4. — b: samattha^o S 1. — d: suni all mss. — uposathī all mss. — 26, b: ^otvāņa dēsaņam S 1. — d: attanā S 4 corrected to attānā; attāņam S 1. — 27, b: henāma^o S 4; senāma^o S 1, 2, 3, 6, 7; senavha^o Ed. alone. — ^ohāmakam S 1 alone. — No division mark in S 1 after v. 27. — 28, a: ^ovenassa S 1, 3, 6, 7. — c: punnelim S 2, 4, 6. — d: sakkassa S 1. — 29, a: kappūram pari^o S 1; kappūri^o S 3 carrected to kappūrapari^o. — ^ovenam S 3, 6, 7. — b: ^outtaro S 7. c: ^oavha S 4 (om. m). — 30, a: karonto S 1, 2, 4, 7; -te S 3, 6, Ed. c: theriyă S 7. — ^obāhitvā S 1. — d: balenattha va kārayi S 1, 6; balenattha ca kārayi S 2, 3, 4; bale tattha ca kārayi S 7; balā tattheva kārayi Ed. — 31, b: rājiņi S 1. — c: ^otvāņa S 1. — d: ^ojjaņam S 1. — 32, c: ^oūņam S 1. — d: cetot^o S 1; ceten^o S 4.

- 33 pattanikkujjanam tassa kattabbam« ti, tato hi te tassa tam kammam akarum, loko maññittha aññathā.
- 34 »ādāy' ukkujjitam pattam caranto bhikkhu bhikkhakam nikkujjeyya gharadvāre tassā«ti katikam karum.

35 Tasmim so samaye phuțtho vyādhinā mahatā mari vassamhi navame rājā sampatte jīvitakkhaye.

36 Dappulo pi tato rājā gato Rohaņakam sakam vāsam kappesi tatth' eva karonto puññasamcayam.

37 Ito patthäya vakkhäma tassa vamsam anäkulam, vuccamänamhi etth' eva tasmim hoti asamkaro.

38 Jāto Okkākavamsamhi Mahātisso ti vissuto āsi eko mahāpuñño samākiņņaguņākaro.

39 Tass' ekā bhariyā āsi Samghasivā ti vissutā, dhaňňapuňňaguņūpetā dhītā Rohaņasāmino.

40 Tassā puttā tayo āsum: pathamo Aggabodhiko, dutiyo Dappulo nāma, tatiyo Maniakkhiko;

41 ekā ca dhītā tassāsi, rājānam agamā ca sā; jettho Rohaņanāmassa desass' āsi savamvasī.

- 42 Mahāpālim sa kāresi Mahāgāme mahādhano Dāthaggabodhināmam ca pariveņam tahim va so,
- 43 Kāņagāmamhi kāņānam gilānānam ca sālake, vihāre Pațimavhe va mahantam patimāgharam.
- 44 Patițihapesi katvāna buddham tattha silāmayam Mahantanāmam sappañño iddhīhi viya nimmitam.

34, a: $\ddot{a}d\bar{a}y' \le 1, 2, 4.$ — b: maranto $\le 1.$ — c: nikkujjiyya ≤ 4 ; °jjiyyam ≤ 6 ; °jjeyyam $\le 2, 3, 7$; °jjeyya Ed. — d: kathikam Ed. alone. — **35,** a: puttho $\le 1, 2, 4, 6, 7$; phuttho $\le 3, Ed.$ — d: sampatto jīvitakthayam Ed. against all mss. — **36,** a: dappuļo $\le 4, 6, Ed.$ — b: rohanakam $\le 1, 3, 6.$ — **37,** a: vakkāmi $\le 1, 2$; vakkhāmi ≤ 4 ; vakkhāma $\le 3, 6, 7, Ed.$ — d: asankaro $\le 1.$ — **38,** a: °vamsamhi $\le 2.$ — d: °kinna° $\le 3, 6.$ — °gunākaro $\le 1.$ — **39,** a: ekabhariyā $\le 1, 2, 4.$ b: si ≤ 1 inst. of ti. — c: °gunūpetā $\le 1, 3, 6.$ — d: rohana° $\le 1, 3, 6.$ — °sāmiņo $\le 3, 4, 6.$ — **40,** c: dappuļo $\le 2, 4, 7, Ed.$ — d: mani° $\le 1, 3, 6.$ — °sāmiņo $\le 3, 4, 6.$ — **40,** c: dappuļo $\le 2, 4, 7, Ed.$ — d: mani° $\le 1, 3, 6.$ — °sāmiņo $\le 1, 3, 6.$ — c: rohanā° $\le 1;$ rohana° $\le 3, 6.$ — **42,** a: °pāli samkār° $\le 1;$ °pālim sa kār° $\le 2, 7.$ — d: °venam $\le 1, 3, 6, 7.$ — **43,** a: kāna° $\le 1, 3, 6.$ — kūnānam $\le 1, 3, 4, 6.$ — b: sālake $\le 2.$ c: °avhe ca $\le 3.$ — **44,** a: patiţihāpesi $\le 6^2$ (≤ 6 or.: -tihāp.). b: °maya ≤ 7 (om. m). — c: mahantam nāmam ≤ 6 or.; -tam nāma Ed.; -tanāmam $\le 1, 2, 3, 4, 6^2, 7.$

45, 45-56

- 45 Sālavāņam ca kāresi vihāram attanāmakam Parivenavihāram ca tathā Kājaragāmakam.
- 46 Navakammāni kāretvā Dhammasālavihāraķe sayam vaccakuţī esa tattha sodhesi buddhimā.
- 47 Ucchittham bhikkhusamghassa bhojanam paribhuñjiya Mandagāmam ca samghassa gāmam 'dāsi pasādavā.
- 48 Puññān' etāni c' aññāni katvā tasmim divamgate āsi tassānujo tattha sāmī Dappulamāmako.
- 49 Isseram tattha vattesi sampamaddiya sattavo, mahādānam pavattesi, nissankam Rohanam akā.
- 50 Tassa tuttho jano āha »mahāsāmīti esa no«, tato patthāya tam loko Mahāsāmīti vohari.
- 51 Sutvāna tam Silādātho narindo sakadbītaram tassa pādāsi samtuttho guņehi bahukehi ca
- 52 yuvarājattam assādā »rajjayoggo« ti mānitum; Mānavammādayo tassa puttā āsum mahāyasā.
- 53 Pāsāņadīpavāsissa mahātherassa santike dhammam sutvā pasīditvā tasmim tam bahumānitum
- 54 vihāram Rohaņam katvā tassa pādāsi, so pi tam cātuddisiyasamghassa paribhogāya vissaji.
- 55 Ambamālavihārādivihāre kārayī bahū Khadirālivihāram ca katvā devam apūjayi.

45, a: $^{\circ}v\bar{a}na\bar{n}ca \otimes 1$, 3, 6, 7. — c: $^{\circ}vena^{\circ} \otimes 1$, 3, 6, 7. — 47, a: uccittham all mss.; ucch- Ed. — b: bhojanam $\otimes 1$, 6. — c: ca om. all mss. — 48, a: puñhänetäni $\otimes 1$; pumhänetäni $\otimes 2$, 3 or., 4; pumhänetäni $\otimes 5$ or.; pumhänetäni $\otimes 7$ or.; pumhäntäni $\otimes 7^2$; pumhänetäni $\otimes 3^2$, 6². — d: sāmi $\otimes 1$, 2, 4; sämi $\otimes 7$. — dappuļa $^{\circ} \otimes 2$, 4, Ed. ($\otimes 7$ doubtful). — 49, a: vassesi $\otimes 6$ or. ($\otimes 6^2$: vattesi); vassesi $\otimes 3$ on the line corrected to vattesi. — b: $^{\circ}maddaya \otimes 1$, 2, 4, 7. — c: $^{\circ}d\bar{a}nam \otimes 1$. — d: nissamkā $\otimes 1$. — rohaņa $\otimes 1$ (om. m); rohanam $\otimes 3$, 6. — 51, a: sutvāņa $\otimes 1$; suttvāna $\otimes 2$. — sīdā $^{\circ} \otimes 3$. — d: gunehi $\otimes 3$, 6. — 52, b: rājayoggo $\otimes 3$, 4, 6, 7, Ed.; rājā yoggo $\otimes 1$, 2. — c: māņa $^{\circ} \otimes 1$, 2, 4. — 53, a: pāsānādipa $^{\circ} \otimes 1$; pāsāņādipa $^{\circ} \otimes 2$; pāsānadīpa $^{\circ} \otimes 3$, 6, 7; pāsāņadīpa $^{\circ} \otimes 4$, Ed. — $^{\circ}vasissam \otimes 4$. — d: $^{\circ}mānitam \otimes 7$; $^{\circ}mānitam \otimes 1$, 2, 3, 4, 6; $^{\circ}mānitum Ed.$ — 54, a: rohanam $\otimes 3$, 6; rohane Ed. alone. — c: cätu $^{\circ}$ $\otimes 1$, 2, 3 or., 4, 6, 7; cātu $^{\circ} \otimes 3^3$, Ed. — $^{\circ}ddasīya^{\circ} \otimes 1$, 2; $^{\circ}ddasiya^{\circ}$ $\otimes 4$; $^{\circ}ddisiya^{\circ} \otimes 3$, 6, 7, Ed. — 55, a: $^{\circ}māla^{\circ} \otimes 2$, 4. — $^{\circ}adī$ vihāre $\otimes 1$, Ed.

- 🐳 75 🧩
- 56 Pāsādam Anurārāmam Muttolambam sujinnakam Sirivaddham ca pāsādam tathā Takkambilam param

57 sodhetvā bhikkhavo tattha dvattimsa parivāsayi sabbapaccayadānena samtappetvā mahāmati.

58 Adā Kevaţţagambhīram gāmam Nāgavihārake, tathā Rājavihārassa Gonnagāmam samādisi.

59 Adā Tissavihārassa tathā Kattikapabbatam, Cittalapabbatassādā gāmam so Gonnaviţthikam.

60 Datvāriyākariss' esa gāmam so Mālavatthukam akāsi paţimāgeham tatth' eva sumanoharam;

- 61 tatrațțhassa jinassākā unnalomam mahagghiyam hemapațțam ca kāresi, sabbam pūjāvidhim sa 'kā.
- 62 Cetiye parijinne so sudhākammena ranjayi, tipancahattham kāresi Metteyyam sugatam param.
- 63 Evamādīni puňňāni appameyyāni so vibhū akāsi ca sayam sādhu parivārehi kārayi.
- 64 Parivāramanussāsum bahū puñňakarā narā, vihārā 'nekakā āsum katā tehi sapaccayā.
- 65 Kadāci maggam gaccham so arannamhi agāmake senam samvidahitvāna vāsam kappesi rattiyam.
- 66 sunahātasuvilitto so subhutto sayane sukhe nipanno sughare ramme niddāyitum upakkami.
- 67 Alabhanto tadā niddam »kim nu kho iti kāraņam?« pavattim upadhārento divase sabbam attano

- c: khadirāli^o S 1. - 56, c: ^ojinnakam S 3, 6. - 57, a: sodetvā S 1. - b: vattiyam S 1 inst. of dvattimsa. - °rārayi S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7, Ed.; °vāsayi S 6². - 58, a: kevaddha° S 1, 2, 3², 4, 6; kevaddhi° S 3 or., 7; kevatta° Ed. (ddh is very frequently written instead of tt in the mss.). d: gonta^o S 1. - 59, a: tassa vihārassa S 1. - b: kantika^o S 3 or.,
 Ed.; kannika^o S 6 or.; kattika^o S 1, 2, 3², 4, 6², 7. - c: thittala^o S 1. - d: gonna° S 1. - 60, a: °karass' esa Ed. in the Errata. - d: sumano° S 3, 7. - 61, a: jinass° S 1. - b: unna° S 1, 6. - c: bhema° S 1. - ° paddhañca S 7. - 62, a: ° jinne S 3, 7. - b: ° kammena S 1. — c: tipañcapañcahattham S 2. — °hattha S 7 (om. m). — kăresi S 6. — 63, a; °ādiņi S 1. — pumnāņi S 6. — c: akāsi nicayam S 1, 2, 4; akāsi niñcayam S 6; akāsi ca sayam S 3, 7, Ed. - 64, a: parivāramatassāsum S 3 or., 6 or., 7; parivāramathassāsum S 32; parivāramacassāsum S 62; parivārā ca tassāsum Ed.; parivāramanussāsum S 1, 2. 4. - b: ņarā S 1. - c: vihārenekakā S 1. - d: tehi ca pacc° S 1. - 66, a: sunāhātavilitto S 1, 2, 4, Ed.; sunăhātavilitto S 3, 7; sunāhātasuvilitto S 6. -67, b: kāranam S 3.

45, 68-79

68 adisvā kāraņam anto »avassam bahi hessati« iti cintiya yojesi manusse tam gavesitum.

69 Evam āha ca: »nissankam ayyakā mama rattiyam tementā rukkhamūlasmim thitā, ānetha te« iti.

70 Te pi gantvā gavesantā dīpahatthā mahājanā Mahāgāmāgate bhikkhū rukkhamūlagate tadā

71 te gantvā sāsanam rañno ārocesum, padhāvi so disvā bhikkhū va samtuttho netvā vāsagharam sakam,

72 niccadānāya bhikkhūnam thapite rattacīvare tesam datvāna, tintāni cīvarāni samādiya

73 sukkhāpiya ca, katvāna pādadhovanakādikam, nisīdāpiya te sabbe sayane sādhu samthate

74 bhesajjam patiyadetva, sayam evopanamiya, paccuse pi ca katvana kattabbam bhojanadikam,

75 datvā kappiyakāre 'tha vissajjesi yathārucim. Evam puññaratass' eva tass' ādidivasam gatam.

76 Evam puññapare tasmim vasamāne naruttame rattham janapadam sabbam yojetvā puññakammasu

77 Māno Pācīnadesamhi vasanto balasamgaham katvāna, pituno senam dhanam c' ev' āharāpiya

78 kātum samgāmam āganchi Tīsucullasagāmakam; Dāthopatisso tam sutvā Tambalam 'gā mahābalo.

79 Tatthākamsu mahāyuddham annamannam samāgatā, yodhā Dāthopatissassa Mānam saggam samāpayum.

68, d: Division mark between vv. 68 and 69 missing in S 6 or. -69, a: āhañca S 1, 2, 4, 7; āhacca S 6 or.; āha ca S 3, 6², Ed. - 70, d: ^omūļa^o S 7. - ^ogato S 6 or., ^ogatā S 6². - 71, a: te hantvā S 1, 2, 4. - sāsaņam S 1. - c: disvā bhikkhū va all mss.; disvā va bhikkhū Ed. -72, b: ratticīvare S 4. - c: tiņņāni S 7. - d: cīvarāņi S 1, 6. - 73, a: va S 3 inst. of ca. - 74, a: bhesajja S 1, 2, 3 or., 4, 7; -am S 3², 6, Ed. - c: picca S 1. - 75, b: vissajjehi S 2, 3, 4, 7; -esi S 1, 6, Ed. - yathāruci Ed. alone. - d: tassādidivasam gato all mss.; tassāsi divasam gatam Ed. - 76, c: jaņa^o S 1. - 77, a: māņo S 2, 4, 7. - pāciņa^o S 1. - d: cevāharāpiya S 1. - 78, b: tisu^o S 1, 4; tīsu^o S 2, 3, 6 or., 7; tipu^o S 6², Ed. - ^ocullasangāmakam S 4; ^ocullasangāmakam S 1, 2, 6¹: ^ocullasagāmakam S 3, 7, Ed. (S 6²: tipullaheyagāmakam). - d: cambalangā S 1; mambalangā S 2, 4; tambalamgā S 3, 6, 7, Ed. - 79, c: yodāţhopatissassa S 1 (om. dhā). - d: māņam S 1, 2, 4, 7, Ed. - saggam-

- 80 Tam sutvā Dappulo so pi sokasallahato mari. Sattāham Anurādhamhi vasam rajjam akāravi,
- 81 Rohaņe tīņi vassāni esa rajjam akārayi;
 tasmā tassa kathā āsi Rohaņamhi idhāpi ca.
 82 Evam pare māriya āhavamhi
- kicchena laddhā va narena bhogā āsum khaņe vijjulatopasobhā; ko buddhimā tesu ratim kareyya?

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Caturājako nāma pañcacattālīsatimo paricchedo.

samārayum S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7 (S 6^2 : sīsam sa mārayum); sāngam va mārayum Ed. — 80, a: dappuļo S 2, 7, Ed. — b: sosallahato S 7. — 81, a: rohane S 1. — tīni all mss. — b: esa S 1, 2, 3, 7; eso S 4, 6, Ed. — c: tathā all mss.; kathā Ed. — d: rohanamhi S 1, 3, 6. — 82, a: paro S 2. — āhatamhi S 1, 2, 4, 6, 7; āgatamhi S 3, Ed. — b: laddhāna all mss. (S 1: -ņa) and Ed. — karena Ed.; ņareņa S 1; nareņa S 6; narena S 2, 3, 4, 7. — c: khane S 1, 3, 6. — °latopabhogā S 3; °late va sobhā S 6^2 (S 6 or.: °latopasobhā). — d: nesu S 1, 2, 4.

Metre of v. 82: Tristubh, indravajrā — - - - - - - - - - - - - (4×).
 Subscr.: sujaņa^o S 1. — rājako S 1, 2, 3 or., 4, 7; caturājako S 3²,
 6. Ed.

CHACATTĀLĪSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Accaye Hatthadāthassa Aggabodhikumārako kanittho rājino āsi Sirisamghādibodhiko.
- 2 Dhammarājā ayam āsi sammādassanasamyuto, tasmā so punnakammāni appameyyāni vattayi.
- 3 Nikāyattayavāsīnam bhattaggam avalokayi Mahāpālim ca vaddhesi māghātam c' eva kārayi.
- 4 Țhānantaram ca dăpesi yathāraham anālayo, sippagottādiyoggehi samgahehi ca samgahi.
- 5 Yatthakatthaci disvā pi bhikkhavo so mahāmati sakkatvā te bhaņāpesi parittam sāsanogadham.
- 6 Theram so upasamkamma Nāgasālanivāsinam Dāthāsivam mahāpañňam sīlavantam bahussutam,
- 7 sakkacca nam tato sutvā sammāsambuddhasāsanam dhamme 'tīva pasīditvā »sabbasantikaro« iti,
- 8 sutvā Theriyavādānam pubbañātīnam attano pāpānam duțțhacittānam apakāre kate bahū
- 9 vihāre pariveņe ca jiņņe pākatike akā, bhogagāme ca dāpesi tattha tattha bahudraye.

1, c: kaņiţtho Ed. alone. — d: sirī° S 4, Ed. — 2, b: saņňuto all mss. — 3, c: °pāļiňca S 2, 4. — vaļdhehi S 1. — 4, b: anāļayo S 2. d: saṅgahesi ca S 1, 2, 3 or., 4, 7; saṅgahesiñca S 6 or.; saṅgahehi ca S 3², 6², Ed. — 5, c: bhanāpesi S 1, 3, 6. — 6, b: °vāsiņaṃ S 1. c: °paňñā S 1; °paṃñā S 2, 3 or, 4, 7; °pamñaṃ S 3², 6, Ed. — 7, a: sakkaṇaṃ S 7 (om. cea); sakkacea taṃ S 4 (or naṃ?). — c: dhamme ti S 1 (om. va); dhammatīva S 7. — d: sambā° S 1; sabbā° S 2, 3, 4, 6 or., 7; sabbă° S 6², Ed. — 9, a: °veņo ca S 1, 2, 4; °veno ca S 6 or.; °vene ca S 3, 6², 7. — b: jinne S 3, 7. — d: bahūhāye S 1; bahūdaye Ed. 10 Vicchinne paccaye cākā tadā ankurite viya, dāsake pi ca samghassa yathāthāne thapāpayi.

79

- 11 Padhānagharam etassa therassākā sanāmakam, pațiggahetvā tam so pi samghassādā mahāmati.
- 12 Bhogagāme ca tassādā Bhūrattālam Kihimbilam Katakam ca Tulādhāram Andhanārakam eva ca,
- 13 Andhakāram Antureļim Bālavam Dvāranāyakam Mahānikkaddhikam c'eva Peļahālam tathā param.
- 14 Ete anne ca so datva bhogagame narissaro dasi aramike c'eva attano kira natake.
- 15 Tathā dvinnam nikāyānam vihāre mandapaccaye disvā vā 'pi ca sutvā vā bhogagāme bahū adā.
- 16 Bahunā kim nu vuttena? nikāyesu pi tīsu pi adā gāmasahassam so bahuppādam nirākulam.
- 17 Anussaranto so tinnam ratanānam guņe vare ekāvalim gahetvāna akkhamālam akā kira.
- 18 Evam sabbappayogehi so 'hu dhammaparāyano, sabbe tam anusikkhantā 'hesum dhammakarā narā.
- 19 Damilo Potthakuithavho tassa kammakaro tadā Mātambiyavham kāresi padhānagharam abbhutam.
- 20 Būkakalle Ambavāpiņ, Tantavāyikacāţikam, gāmam Nitthilavetthim ca tassādā so sadāsakam.

alone; bahūdraye S 4; bahudraye S 2, 3, 6, 7. - 10, a: vicchinne S 6, pr. m. corrected to vitthinne; viccinne S 7. - b: tadā amkurute viya S 1, 2, 3, 4, 7; tadā amkuruto viya S 6 or.; tadā amkurako viya S 62; tadātyankurite viya Ed. - 11, a: °gharancetassa S 6 or. (S 62: °gharametassa). - 12, a: bhogāgāme S 1, 2, 4. - c: katamkañca S 6. - 13, a: andhahelim S 1, -lim S 2, 4; anturelim S 3, 6, -lim S 7, Ed. - b: bālava S 6. — °nāyakam S 1. — d: pela° S 1, 3, 6. — 14, d: attanā S 7. — 15, b: mandum pacc° S 6. - d: bhoggame S 1. - 16, c: ādā S 6 or. (S 6²: adā). — d: °uppādă S 1; °uppādā S 2. S 3 or, 7 have bahuppaanirākulam (S 32: bahuppādam nirākulam = S 4, 6, Ed.). — nirākula S 3 (om. m). - 17, a: tinnam S 3, 6. - b: ratanānam S 2. guno vare S1; guno vare S2; gane vare S3; gune vare S6. -18, a: sappayogehi S 1, 2. - b: ° parāyano all mss. - c: tham S 7; tem S 6 or. (S 62: tam). - °kkhunto S 1. - d: narā S 1. - 19, a: damilo S 1, 6. pota^o S 1; pettha^o S 7. - b; tassa karo S 1 (om. kamma). - c; māthamb° S 4. - 20, a: bukkalle S 1, 2, 3. - °vājim S 1, 2, 4. - d: tassădā S 4.

46, 21-32

- 21 Kappūrapariveņe ca Kurundapillake tathā Mahārājaghare c'eva pāsāde so va kāravi,
- 22 aññatthādā tayo gāme vihāresu mahaddhano. Potthasātavhayo pañño vihāre Jetanāmake
- 23 senāpati rājanāmam pariveram samāpayi Mahākando ca Damiļo pariveņam sanāmakam,
- 24 Cullapantham tathā eko, Sehālauparājakam uparājā sa kāresi Samghatisso pi rājino.
- 25 Anne subahavo 'kamsu vihāre evamādike tassa ranno 'nuvattantā, evamdhammī hi pāņino:
- 26 pāpam vā pi hi puñňam vā padhāno yam karoti yo, loko tam tam karot' eva, tam vijāneyya pandito.
- 27 Jețțhanāmā mahāpuññā mahesī tassa rājino Jețțhārāmam ca kāresi bhikkhunīnam upassayam,
- 28 tassa dāsi ca dve gāme Pattapāsāņabhūmiyam tam Buddhabhelagāmam ca ārāmikasatam tathā.
- 29 Akā Malayarājā pi dhātugeham mahāraham Mandalagirivihāramhi cetiyassa mahādhano,
- 30 Lohapāsādake so va chādesi majjhakūţakam Bodhitissavihāram ca Bodhitisso mahāyaso.
- 31 Dīpe maņdalikā sabbe tattha tattha yathābalam vihāre pariveņe ca kārayimsu anappake.
- 32 Tassa kālo narindassa puññakammamayo iva; ativitthārabhītena sabbaso na vicāritam,

21, a: °veno ca S 1; °veno ca S 2, 4; °vene ca S 3, 7; °vene va S 6. - **22,** a: amňattādā S 7. — ņayo S 1; nayo S 2. — b: mahādhano Ed. alone. — c: °vahāyo° S 1, 2, 4; °vhāyo S 6; °vho S 3; °vhā S 7. — paňo S 1. — d: ceta° S 1. — **23,** b: °venam S 3, 6, 7. — c: pa S 1 inst. of ca. — damilo S 1, 3, 6. — d: °venam S 1, 3, 6, 7. — **24,** b: sehāļa° S 1. — c: uparājā S 1, 2, 4, 6 or., 7; .jā S 3, 6², Ed. — d: rājiņo S 1. — **25,** d: pānino S 1, 3, 6. — **26,** a: vā hi pi S 1, 2. — d: °jāņeyya S 1. — c7, a: jetthā° S 1, 2, 4. — b: rājiņo S 1. — c: jetthǎrāmam S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; jetthār° S 6², Ed. — **28,** a: tassādāsi S 6, Ed. — b: °pāsāna° S 1, 3, 6, 7. — c: tambuddho bhela° S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; tambuddhabhela° S 6²; tambaddham bhela° Ed. — **29,** a: lamaya° S 3, 6. — **30,** cd: In S 4 the text of the two pādas runs thus: bodhitissāmahāyaso. — **31,** c: parivene S 1, 3, 6, 7. — Between the vv. 31 and 32 the division mark is missing in S 6. — **32,** a: kāle all mss.; kālo Ed. — b: °kam-

- + 81 🔆
- 33 pubbako pi kathāmaggo ākulo viya bhāti me yathāpadhānam kathitam hetūnam upalakkhanam.
- 34 Athāparena kālena Pulatthinagaram gato vāsam tatth' eva kappesi karonto puňňasamcayam.
- 35 Atekicchiyarogena samphuttho kālam attano maraņassa viditvāna samāhūya mahājanam
- 36 ovaditvāna dhammena maraņam so upāgami. Mahājano mate tasmim bāļhasoko parodiya
- 37 katvā āļāhane tassa kiccam sabbam asesato tass' āļāhanabhasmam pi katvā bhesajjam attano
- 38 rājabhaņdam ca tam sabbam sabbam ca balavāhanam sammā ādāya gopetvā nagaram samupāgami.
- 39 Evam solasame vasse rājā āsi divamgato, Potthakutthakadamilo rajjam tassa vicārayi.
- 40 Uparājam gahetvāna Dāthāsivam khipāpayi cārake, vihitam sammā rakkhāvaraņam ādisi.
- 41 »Vinā rannā na sakkā ti medinim paribhunjitum« ānetvā Dattanāmānam Dhanapiţthippadhānakam,
- 42 uppannam rājavamsamhi rajje tam abhisinciya, tassa nāmam thapetvāna sayam sabbam vicārayi.
- 43 Datto so Dhanapitthimhi vihāram sakanāmakam kārayitvāna puňňāni annāni pi samācini.

mamcayo S 6 or. (S 6²: °kammammayo). - c: anivitthāra° S 1, 2; ativitthāri° S 4. - d: na S 1. - 33, a: tathāmaggo S 1, 2, 4, 6 or., 7; kathāmaggo S 3, 6²; Ed. — b: ākule S 2 (?). — c: ° padhāņam S 1. — d: hetu tam S 2; hetunam S 1 (? or tam), 3, 4, 6, 7. - 34, a: athāpareņa S 1, 6. - b: puratthi° S 1; pulatthi° S 2, 3, 4, 6, 7; pulatthi° Ed. always. onangaram S 6; onagaram S 1. - 35, b: samputtho all mss. - c: maraņassa S 1 (ttha being written beneath ņassa). — °tvāņa S 1. — d: °janam S 1. – 36, a: °tvāņa dhammeņa S 1. – c: °jano S 1. – d: bālha ° S 3, 4, 6, - °rodayi S 6, - 87, a: ālāhane S 1, 3, 4, 6; ālāhane S 2, 7; ālāhaņe Ed. - c: ālāhaņa° S 1, 7, Ed.; ālāhana° S 3, 6; ālāhana° S 4. - 38, a: rājābhaņdam S 2. - b: °vāhaņam S 7. - d: nangaram S 6. - 39, a: solasame S 1, 3, 6. - c: petthakutthadamilo S 7; potthakutthakadamilo S 2, 4; -lo S 1, 3, 6; potthakuttho pi damilo Ed. alone. -40, a: uparājā S 2, 3, 42, 6, 7; - ja S 1, 4 or.; - jam Ed. - b: °sīva S 1; °sīvā S 3. – d: °varanam S 3. – 41, b: medinum S 1. – c: danta° S 6. - 42, bc: °siñciyantassa S 1. - c: °tvāņa S 1. - 43, a: danto S 6. - c: pumñāņi S 7.

6

46, 44-47

- 44 Samakam tu so thatvā va vassadvayam ahū mato. Potthakuttho mate tasmim puna aññam pi māņavam
- 45 Hatthadātham samāhūya Uņhanāgarasambhavam tam pi rajje 'bhisiñcitvā yathāpubbam sayam vasi.
- 46 Kāladīghāvikam katvā padbānagharakam tathā puñňam añňam cha māsehi so pi maccuvasam gato.
- 47 Evam viditvā bahupaddavāni dhanāni dhaññāni ca vāhanāni vihāya rajjesu ratim sapaññā manuññapuññābhiratā bhaveyyum.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Tirājako nāma chacattālīsatimo paricchedo.

44, a: samākantu S 1, 2, 3, 4, 7; samākuntu S 6 or.; samākantu S 6², Ed. — b: vassancayam S 1, 2. — bahumato S 1, 2, 3, 4, 7. S 6 or. has ^odvayabahumato, S 6²: ^odvayamahumato = ^odvayam ahū mato Ed. e: ^okuţiho S 3 corrected to ^okuţihe. — mato S 1, 2, 3 or., 4, 7; mate S 3², 6, Ed. — d: punna S 1, 2. — mānavam S 1, 3, 4, 6. — 45, b: unha^o S 3, 6. — 46, a: kāļa^o S 7, Ed. — b: padhāņa^o S 6. — 47, a: evamditvā S 1. — b: dhahhāņi S 6. — vahganā S 1; vānganāni S 2; vāhaņāni S 7. — c: sapahā S 1; sapamhā S 2, 3, 4, 6; sapahhā S 7.

Metre of v. 47: Tristubh, upajāti. See 38. 115.

Subscr.: sujaņa[°] S 1. — cattālīsapari[°] S 3 or., 7 (S 3²: catucattālīsatimo pari[°]).

SATTACATTĀLĪSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Rañño tass' accaye rājā Mānavammo ahosi so. Kimgotto, kassa putto ca, katham rajjam apāpuni?
- 2 Mahāsammatavamsamhi jāto jātiguņāvaho putto Kassapanāmassa Thūpārāmassa bhojino,
- 3 dhītā Malayarājassa Saṃghamānassa rājino. Tam labhitvā vasam dese Uttare līnavuttiko,
- 4 Hatthadāthanarindena tasmim atthe 'vadhārite Jambudīpam upāgamma Narasīham mahīpatim
- 5 gantvā, vatvā sakam nāmam sevitum tam upakkami, ārādhesi ca sabbehi payogehi narādhipam.
- 6 Viditvā tassa sohajjam netvā bhariyam attano vāsam tatth' eva kappesi sevamāno divānisam.
- 7 So pi ārādhito tena Kaņduveţhīnaruttamo sabbam nento va tam rajjam mahābhogam adāpayi.
- 8 Tena samvāsam anvāya bhariyā Samghanāmikā catasso dhītaro putte cattāro pi vijāyatha.
- 9 Ath' ekadivasam rājā hatthikkhandhavaram gato samcaranto yathākāmam Mānavammena ekato
- 10 nālikeram pivitvāna tatrattho va pipāsito, Mānavammassa pādāsi maññanto aññam eva tam.

1, b: $m\bar{a}na^{\circ} \le 2, 4, 7, Ed. - d: ^{\circ}puni \le 6; ^{\circ}puni \le 7. - 2, b:$ gunāvaho $\le 6. - d:$ bhojiņo $\le 1;$ bhedino Ed. against all mss. - 3, a: [°]rājassam $\le 2. - b:$ samghamānassa rājino $\le 2, 4;$ samghamānassa rājino $\le 1, 3, 6, 7;$ samghā nām' assa rājini $\ge d. - d:$ līņa[°] $\le 1. - ^{\circ}utti$ ko $\le 6. - 4,$ a: nariddena $\le 3, 7;$ narindena $\le 1. - b:$ tatasmim $\le 6.$ - 7, b: [°]vethi[°] $\le 1, 6;$ [°]vothī[°] ≤ 3 or. ($\le 3^2:$ [°]vethī[°] = $\le 2, 4, 7, Ed.$). See 77. 79. - c: netto $\le 2. - 8, d:$ vijāyathā $\le 1, 2, 3, 4, 7. - 9, d:$ māna[°] $\le 2, 4, 7. - 10, a:$ nālikeram $\le 2, 4, 7. - b:$ sipāsito $\le 1, 2, 3$.

47, 11-22

- 11 So tam gahetvā cintesi: »sakhā p' esa narādhipo; ucchiţtham nāma kim hoti sattānam paramatthato?
- 12 tasmā yuttam mayā pātum« iti cintiya tam pivi. Evam honti mahussāhā jetukāmā hi buddhino.
- 13 Rajā pi disvā tam bhīto tama pītāvasesakam sayam pivi, tathā hoti kammam puñňavatam sadā.
- 14 Thapesi sakam eso va tato patthāya attano bhojane sayane c'eva parihāre ca vāhane.
- 15 Evam tesu vasantesu yuddhatthāya-m-upakkami Vallabho Narasīhena, Narasīho vicintayi:
- 16 »Ayam kho mama sevāya)rajjam vamsāgatam sakam labhissāmī(ti seveti rattimdivam atandito;
- 17 sace so pi mayā gantvā yujjhanto maraņam gato takkitam tassa mayham ca sabbam tam aphalam bhave.«
- 18 Evam cintiya tam rājā nivattiya sake pure sayam Vallabharājena kātum samgāmam ārabhi.
- 19 Mānavammo pi cintesi: »sace 'yam mayi jīvati rājā miyyati yuddhamhi, kim phalam mama jīvite?
- 20 vissāso dukkato tena bhavissati tathā sati, samgahesi kimattham mam samānattena attano?
- 21 tasmā yuttam mayā gantum saha samgāmamandalam, sukham hi saddhim ten' ettha jīvanam maraņam pi vā«.
- 22 Evam cintiya samnaddhabalo hatthivaram gato gantvā dassesi attānam so tam samgāmamandale.

3, 4, 7; pipāsito S 6, Ed. — c: māņa° S 2, 4, 7. — 11, b: samāpesa S 1, 2, 4; sakhā pesa S 3, 7, Ed. (S 6: samāpesa pr. m. corrected to sakhā pesa). — c: ucchițhanāma S 1, 2, 3, 4, 7. — d: sattāņam S 1. — paratthato S 3. — 12, c: honta S 7. — mahussāhā S 3, 7; manussāhā S 1, 4, both corrected to mahussāhā. — d: jetukāmā bhibuddhino S 3, 7; jetukāmātibuddhino Ed. alone (S 1, 2, 4, 6 as in the text). — 13, a: dīsa S 1 inst. of disvā; dissā S 7. — b: pītāyasesakam all mss.; pītāvas-Ed. — c: sayam pivitiha hoti S 1. — 14, a: sakaveso va all mss.; sakavese va Ed. — c: bhojaņe S 1. — d: vāhano S 4; vāhaņe S 7. — 16, b: rajja S 1, 2, 4, 6 or., 7 (om. m). — c: soveti S 1, 2, 4, 6 or., 7; seveti S 3, 6². — 17, d: aphalanbhave S 1. — bhavet S 2, 4. — 18, a: kintiya S 1, 2, 4. — b: nivattiya all mss.; nivattetvā Ed. — c: °rājena S 1. — 19, a: māņa° S 2, 4. — c: rājä S 1. — miyyati S 1, 2, 4, 7; mīyati S 6, Ed.; mīyyati S 3. — 20, c: samghahesi S 1. — kimattam S 7. — 21, b: sangāmandalam S 1. — °mandalam S 6. — 22, ab: sannaddham* 85 *

- 23 Narasīho ca tam disvā hatthatuttho samuddani:
 »aho samthavam etasmim kattabbam me katam« iti.
- 24 Tato Mānassa senā ca senā c' ev' assa rājino senam Vallabharājassa viddhamsesi samāgatā.
- 25 Mānavammo pi dassesi tahim sūrattam attano parakkamanto devānam raņe Nārāyaņo viya.
- 26 Narasīho pi samtuttho Mānavammassa vikkame ālingitvā sinehena »tvam kho me jayado« iti,
- 27 attano puram agamma katva vijayamangalam Manavammassa senaya kattabbam sabbam acari.
- 28 Ath' evam cintayī rājā: »kattabbam me sahāyako attanākāsi sabbam ca, anaņo so mam' ajjato;
- 29 iņam mamāpi sodhemi katvā kattabbam attanā; katamňū katavedī hi purisā 'tīva dullabhā.«
- 30 Amacce samnipātetvā idam vacanam abravi: »sahāyassa mam' etassa kamme tumhe pi sakkhino,
- 31 mayā pi tassa kattabbam kammam sādhu sukhāvaham; upakāro hi sādhūnam dhammo pubbopakārino.«
- 32 Evam vutte amaccā te paccāhamsu mahīpatim: »vam vam icchati devo hi tam tam ruccati no« iti.
- 33 Atha so Mānavammassa senam datvā savāhanam sabbopakaraņam c'eva sabbakammakare pi ca

balo S 1. - c: attāņam S 1. - d: tassa S 1, 2, 3 or., 4 inst. of so tam; so tam S 32, 6, Ed.; tam S 7 (om. so). - 23, a: va tandisvā S 1. -b: sa saddahi Ed. against all mss. - d: kattabbam mettam iti S 7. -24, a: māņassa S 1, 4. — 25, a: māņa° S 1, 2, 4, 7. — b: sūrattam S 1, 2. - d: rane S 3, 7. - nārāyane S 1; -no S 2, 3, 4, 6, 7. - 26, b: māna° S 2, 4, 7. — 27, b: °mangalam S 1. — c: māņa° S 1, 2, 4. — 28, a: atevam S 1; atheta S 7. - d: anano S 1, 3, 6; anano S 2, 4; anano S 7, Ed. - so vamajjato S 1, 2, 4; so mam' ajjato S 3, 7, Ed. (S 6 doubtful). - 29, a: inam S 1, 3, 6. - b: attano S 4. - c: kataññū S 6, Ed. alone. - °vedihi S 1; °vedehi S 3 or., 4; °vedī hi S 2, 32, 6, 7, Ed. - d: vati S 1 inst. of 'tīva. - 30, b: abruvī S 1, 2, 6, Ed.; abravi S 3, 4, 7. - cd: mametakamme S 1; vam etassa k- S 6 or. (S 62: mam e- k-). - d: yakkhino S 1; sakkhino S 6; sakkhinā S 7. - 31, c: upakārehi S 2, - 32, b: ° patī S 6. - c: icchasi all mss.; icchati Ed. - 33, a: māņa° here S 1, 2, 4, 6, 7. - b: samāhanam S 1; savāhaņam S 7.

47, 34-45

0

- 34 »gacchā«ti vatvā tam yantam saha senāya pekkhiya paridevittha bhūmindo vippavuttham va puttakam.
- 35 Mānavammo pi āruyha nāvāyo jaladhītate, na ciren' eva āgamma tam atikkamma vegasā
- 36 saha senāya maddanto Lankādīpam upāvisi; tam sutvāna palāvittha rājā Dāthopatissako.
- 37 Mānavammo puram gantvā ahutvā va narādhipo palātam anubandhittha padānupadam uggato.
- 38 Tadā sā Dāmiļī senā assosi kira »sāmiko mahārogābhibhūto« ti, sutvā tam sā apakkami.
- 39 Sutvā Dāthopatisso tam samādāya mahābalam Mānavammam upāgamma kātum ārabhi samyudham.
- 40 Mānavammo ca cintesi: »sabbā senā gatā mama, mate mama samijjheyya verino me manoratham;
- 41 Jambudīpam va tasmā 'ham gantvān' ādā balam tato puna rajjam gahessam «ti; tasmā evam akāsi so.
- 42 Gantvā puna pi disvāna sahāyam Narasīhakam ārādhayanto nipuņam sakkaccam tam upatthahi.
- 43 Yāva rājacatukkam so Mānavammo tahim vasi. Narasīho 'tha cintesi: »mānatthaddho yasodhano
- 44 rajjattham me sahāyo mam sevanto yeva addhago buddho hessati, tam passam katham rajjam karom' aham?
- 45 imasmim pana vārasmim pesayitvā balam mama rajjam tam na gahessāmi, ko attho jīvitena me?«

34, a: catvā S 1 inst. of vatvā. — d: °vuttam S 1, 2, 4, 6 or., 7; °vuttham S 3, 6², Ed. — **35,** a: māna° S 2, 4, 6, 7. — b: °dhītate S 1; °dhītave S 3; °dhītame S 6 or.; °dhītate S 2, 4, 6², 7, Ed. — c: na om. S 2. — cireņeva S 1. — ägamma S 1. — d: atikkama S 1. — **37,** a: māna° S 2, 4, 7 (S 1 has māvaņammo corrected to mānavaņammo). b: ņarādh° S 1. — uggato all mss.; aggato Ed. — **38,** a: dămilī S 1, 3, 6; dămīlī S 2; lämilī S 4; dămilī S 7; dāmilī Ed. — **39,** c: māņa° S 1, 2, 4, 7. — **40,** a: māņa° S 2, 4, 7. — c: mate mama all mss.; mate mayi Ed. — **41,** b: gantvānādā all mss.; gantvādāya Ed. — c: puņa S 1. — rajja S 1 (om. m). — **42,** a: puņa S 1. — c: nipunam S 3, 6. — d: samkaccam S 1. — **43,** a: rāja° S 6 corrected to rājā°. b: māņa° S 1, 2, 4, 6, 7. — tahim tava S 1; tahim vata S 2; tahim va S 4 (all inst. of tahim vasi). — c: narasīho S 1, 2, 3, 4, 7; -tvā S 6,

- 46 Evam cintiya so senam samnipātiya attano samnāhetvā yathāyogam dāpetvā va yathārucim,
- 47 sayam eva tam ādāya samuddatatam āgato nāvāyo cittarūpāyo kārayitvā thirā bahū
- 48 amacce āha: »etena saddhim gacchatha bho« iti; nāvam ārohitum sabbe na yicchimsu tadā janā.
- 49 Tadā Sīho vicintetvā sayam hutvā tirohito attano parihāram so rājalakkhaņasammatam
- 50 sabbam tass' eva datvāna alamkāram pi attano āropetvāna tam nāvam »gaccha thatvāna sāgare
- 51 imam bherim ca vādehi Kotthanāmam«ti yojayi. So pi sabbam tathā 'kāsi; »rājā no agamā« iti
- 52 āruhimsu janā nāvam ekam katvā narādhipam. So tam senangam ādāya Māno gantum samārabhi;
- 53 kevalo pi samuddo so ahosi nagarūpamo. Atha so paţţanam patvā otaritvā savāhano
- 54 vissametvā balam tattha vasam katipaye dine, Uttaram desam ādāya katvā hatthagatam janam
- 55 akkhobbhiyamahāseno nagaram gantum ārabhi. Potthakuttho pi tam sutvā paccugganchi mahābalo;
- 56 samgañchimsu ubho senā bhinnavelā va sāgarā. Mānavammo tato hatthim āruyha gahitāvudho
- 57 Potthakuttham ca rājānam dvedhā katvā palāpayi. Hatthadātham palāyantam disvā jānapadā narā

Ed. — d: atthe S 1. — jīvito na me S 2. — 46, d: yathāruci Ed. alone. — 47, a: sayanameva S 1, 2; sayaṇameva S 4; sayanāñceva S 6 or.; sayameva S 3, 6², Ed. — b: °tavam S 1 inst. of °taṭam; S 6 the same, but pr. m. corrected to °taṭam. — d: kārāyitvā S 1. — bahum all mss.; bahū Ed. — 48, a: amacco S 1, 2. — c: nāvā S 6. — d: jaṇā S 1, 6. — 49, d: °lakkhana° S 1, 3. — 50, a: sabba S 1 (om. m). — katvāna S 1. — 52, d: māņo S 2, 4, 7. — 53, b: naṅgarūpamo S 3, 7. — c: paddhanam all mss. — d: °vāhaņo S 7. — 54, a: vissāmetvā Ed. against the mss. — b: katipadino S 1; katipayo dino S 2 corrected to -ye -ne; katipaye dino S 4. — d: jaṇam S 1, 6. — 55, a: °seno S 6 corrected to °senā. — c: Potthakoṭiho here all mss. (S 6²: -kuṭiho). — d: °ggañci S 3 corrected to °ggachi. — 56, a: °gañchimsu S 6 or., but S 6² °gajjimsu. — b: velāya S 6 (va written beneath). — c: māṇa° S 1, 2, 4, 7. gahitāyudho Ed.; gatāhitābudho S 7. — 57, a: °koṭiṭhañca here all mss. 47, 58-66

- 58 sīsam assa gahetvāna Mānavammassa dassayum. Potthakuttho palāyitvā Merukandaram āgami.
- 59 Tato tam sāmiko disvā »sahāyo me ayam ciram, tasmā na sakkā chaddetum āpade saraņāgatam;
- 60 sāmino ca sahāyassa niddoso 'ham katham bhave?« iti cintiya pūvam so savisam khādiyāmari,
- 61 Kutthako pi ca ten' eva khāditvā pūvakam mato. Mānavammassa tass' evam dīpo āsi akaņţako.
- 62 Mānavammo tato dīpe chattam ussāpayī tadā vārento viya ten' eva dukkham dīpe janassa so.
- 63 Puññakammāni so 'kāsi anagghāni bahūni ca: samattho ko hi tam sabbam vattum patipadam naro?
- 64 Katvā gāmadvayam c' eva tathā Sepaņņināmakam Padhānarakkhe ca Sirim Sirisamghādibodhike
- 65 päsädam so va käresi pasädävaham uttamo. Chādesi Lohapāsādam Thūpārāmagharam tathā,
- 66 Thuparame ca pasadam katva 'da Pamsukulinam;

- rājāņam S 1. - c: hatthapādham S 7 corrected to °pādam. - d: jāņapadā S 1, 6; jänapadā S 2, 3 or., 4, 7; jānapadā S 32, Ed. - 58, b: māna° S 1, 2, 4. - c: °kottho S 6 alone. - 59, c: chaddhetum S 2, 4, 7. - 60, a: sāmino S 6 corrected to sāminā. — va S 3, 6(?), 7 inst. of ca. — b: niddesam S 1. - ham om. S 1, 2, 4, 6, 7; S 6 adds hi inst. of ham; niddosam yam Ed. - tatam gave S 1; katam bhave S 2, 3, 4, 7; katham bhave S 6. c: pūjam S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; pūpam S 62; pūvam Ed. - 61, a: kuļthako here all mss. - c: māņa° S 2, 4, 7. - eva S 2, 7. - d: ăsī S 1 āsī S 2, 6. — akantako S 3, 7. — 62, a: māņa° S 2, 4, 7. — 63, a: °kāmāni S 3. - 64, a: katvā S 3 or., 6², 7; kappa^o S 1, 2, 3², 4, 6 or., Ed. -°gāmañcayañceva S 1, 2, 3 or., 4, 7; °gāmadvayañceva S 32, 6 (pr. m. corrected from ^ogāmañcayañceva); ^ogāmavhayañceva Ed. — b: sepaņņa ^o S 1; sepanni^o S 3, 6; sopanni^o S 7. - c: va all mss. inst. of ca. - siri S 1, 2, 3, 4, 6; siri S 7 (inst. of sirim). - 65, a: pāsādasam so S 1; pāsāde so S 62. - b: pāsādāvaham S 1, 2, 4. - c: chādesi(dhammaru)dehapāsādam (sic!) S 7. - d: °ārāme gharam S 3. - 66, b: °kūlikam S 1. - c: jinnakam S 3; jinnamkam S 7 corrected to dvinnamkam. - d: After jinnakam the mss. S 1, 2, 3, 4, 6 have patisamkhāsi chattahavo jinnakāvāse &c. &c. (S 1: chattabhavo; S 6: chattamhavo, but m expunged). S 7 alone has a blank space between chatta and havo, and the traces of three(?) letters are visible in this space which are erased. It appears that after chatta at the least six-syllables are lost, containing the end

of pāda d, and one syllable at the beginning of the next pāda. It is however possible that some more verses were lost between. In Ed. the gap is filled up in the following manner:

89

jinnakam paţisankhāsi chattam cetiyamuddhani | bahavo jinnakācāse &c &c. We do not know, if this is an ingenious conjecture of the editors or based on the authority of manuscripts.

The following passage runs thus in S 1, 2, 3, 4, 6: tattheva pațisamkhari vāsam katvā sulabhapaccayam. S 7 has once more a blank space of $5^{1/2}$ inches between pațisamkhari and vāsam katvā with traces of erased letters therein. There can be no doubt that here again an uncertain number of verses is lost. We assume, with Ed., that they contained the end of pariccheda 47 and the beginning of pariccheda 48.

The edition adds after paţisamkhari the remarks [ettha mānavammassa rajjakathāya ūnatā dissati] and [ito paţţhāya Aggabodhissa rajjapaţibaddhā kathā viya khāyati].

ATTHACATTĀLĪSATIMO PARICCHEDO.

 vāsam katvā sulabhapaccayam dāsi Dhammarucīnam so Rājinīdīpakam pi ca.
 Kāretvāna paricchedam Mahānettādipādikam tesam eva adā Koţţhavāte so Devatissakam.
 Mahāthale ca so katvā Kadambagonanāmakam Devapālimhi katvāna Girivhanagaram tathā,
 katvā Antarasobbhamhi Devanāmam vihārakam Rājamātikam ārāmam katvā 'dā Pamsukūlinam.
 Gokanņakavihāre 'kā padhānagharam eva ca, jinnageham ca kāresi Vaddhamānakabodhiyā.
 Samghamittavhaye c' eva anňāttha ca mahāyaso

tattha tattha vihāresu navakammam akārayi.
7 Chabbīsatisahassāni suvaņņānam samāpiya jiņņāni paţisamkhāsi rājā Cetiyapabbate.

1: Reign of king Aggabodhi V. — a: āvāsam Ed. — b: sulabhaccayam S 1, 2, 4, 6, 7. — c: °ruciņam S 1. — d: rājiņi° S 1. — 2, b: °pādakam Ed. alone. — cd: kovāte S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; kokavāte Ed.; koṭthavāte S 6². — 3, b: kādamba° Ed. alone. — °gonakam S 1, 2, 3 or., 6, 7; °goņakam S 4; gonanāmakam S 3². S 6² adds vāpim before kadambagonakam. — c: °pālimhi S 2, 4, 7. — d: girivhaya° S 2, 3 or., 4, 6 or., 7; girivha° S 1, 3², 6², Ed. — °naĥgaran S 3, 6, 7. — 4, a: °sebbhamhi S 6 or. (S 6²: °sobbh-). — b: devānāmam S 6 or. (S 6²: devā-). — 5, a: gonnaka° S 1; gokannaka° S 3, 6. — kā om. S 7. — b: padhānaipparam(?) S 7. — c: jinna° S 3. — d: °māņaka° S 1, 2, 4, 7. — 6, ab: samghamittavhañca kāretrā pannabhattaye ceva amñattha ca mahāyaso S 3 (see v. 8!). — b: amñatthammahāyaso S 1; va S 7 inst. of ca. — No division mark in S 7 after v. 6. — 7, a: °ssāņi S 1. — b: suņņānam S 1. — c: jinnāni S 3. — °kāsi~S 1. — d: rājā S 7.

- 48.8--19
- 8 Tālavatthuvihāram ca kāretvā Pannabhattakam vihārassa Mahāsenanarindavhassa dāpayi.
- 9 Gondigāmikavāpim ca chinnam bandhi yathā purā, dānabhaņdam ca so sabbam sabbesam 'dāsi pāņinam.
- 10 Uposatham upavasati saddhim dīpajanehi so, dhammam ca tesam deseti dātum lokuttaram sukham.
- 11 Kammam sovaggiyam tassa rajje sabbo samācari; yam karoti mahīpālo, tam tassa kurute jano:
- 12 tasmā rājā mahāpanno dhammam eva sadā care; so nivutthanivutthamhi thāne hoti mahāyaso,
- 13 sampannaparivāro ca ante gacchati nibbutim; attattham ca parattham ca tasmā passeyya buddhimā.
- 14 Attanā yadi ekena vinītena mahājanā vinayam yanti sabbe pi, ko tam nāseyya pandito?
- 15 Payogo yo hi sattānam lokadvayahitāvaho, so tena akato n' atthi rattimdiyam atandinā.
- 16 Attanā so nivatthāni vatthāni sukhumāni ca Pamsukūlikabhikkhūnam cīvaratthāya dāpayi.
- 17 Atthānaviniyogo pi samgaho vā virūpako sāvajjo paribhogo vā tassa nāhosi sabbaso.
- 18 Ye ye sattā yad-āhārā, tesam tam tam sa dāpayi; ye ye yena sukhī honti, te te tena sukhāpayi.
- 19 Evam puññāni katvāna cha vassāni narādhipo agamā devarājassa santikam santiyāvaho.

8, a: $th\bar{a}la^{\circ} \le 3$ or. $(\le 3^2: t\bar{a}la^{\circ})$. — b: $panna^{\circ} \le 1, 3, 6$ or. $(\le 6^4: jinna^{\circ})$. — 9, b: $jinnam \le 1, 2$. — $yath\bar{a}$ $puna \le 7$. — d: $sabbesa \le 3$, 7 (om. m). — $p\bar{a}ninam \le 1, 3$. — 10, b: $^{\circ}janehi \le 1$. — 11, b: $sabbe \le 1, 2$. — 12, b: $sam\bar{a}cari \le 1, 2, 3, 4$; $sad\bar{a}$ cari $\le 6, 7$; $sad\bar{a}$ care Ed. — c: so nivatihu^{\circ} \le 1, 3, 4; $sotivatthu^{\circ} \le 2$. — 13, a: $sampanna^{\circ} \le 1, 7$. — c: atthattatthañca ≤ 1 ; attamtthañca ≤ 6 , but m expunged. — 14, a: attano ≤ 1 . — 15, a: gehi ≤ 1 . — b: $lokamvayahit\bar{a}vasoh\bar{a} \le 1, 2, 4$. — d: $ratthin^{\circ} \le 1$. — $0^{\circ}dit\bar{a} \le 1, 2, 4, 6^2$; $^{\circ}dito \le 3, 6$ or.; $^{\circ}din\bar{a} \, Ed.$ — 16, a: $attan\bar{a} \le 1, 2$. — b: $vatth\bar{a}ni$ om. in ≤ 2 ; added between the lines in ≤ 3 . — c: $^{\circ}bhikkh\bar{u}nam \le 1$. — d: $^{\circ}atth\bar{a}niya \le 1$ (≤ 6 the same, but ni pr. m. erased). — 17, b: c\bar{a} inst. of $v\bar{a}$. — 19, a: $katv\bar{a}na \le 1$. — b: $chabbass\bar{a}ni \, Ed.$ — c: $agen\bar{a} \le 1$.

48, 20-29

- 20 Atha tassānujo rājā Kassapo 'hosi khattiyo samattho rajjabhārassa gahitum pubbavuttino.
- 21 Pitā viya niyam puttam so samganhi mahājanam dānena peyyavajjena atthassa cariyāya ca.
- 22 Thānantaram ca dāpesi tassa tassa yathāraham, sayam bhuñjittha bhoge pi sabbadukkhavivajjito.
- 23 Gihīnam c' eva bhikkhūnam brāhmanānam ca khattiyo vattāpayi sakācāre māghātam c' eva kārayi.
- 24 Macchatitthe duve c' eva āvāsam Heligāmakam, Vaņijjagāmam ārāmam Kassapādigirim tathā,
- 26 Tesam sabbakanittho pi Mahindo nāma khattiyo sampattarajjo nāhosi rājā rajjadhuramdharo.
- 27 Tass' āsi kira Nīlavho sahāyo cirasamthuto, mato pubbe va; tasmā so saranto tam na icchi tam.
- 28 Aho rajjam pi dīpamhi na mannittha sukhāvaham abhāvena sahāyassa: sahāyā 'tīva dullabhā.
- 29 Ten' eva vuttam muninā: »dhammā ye keci lokiyā tathā lokuttarā c' eva dhammā nibbāņagāmino,

20, b: hoti S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; hosi S 6², Ed. - c: rājabhārassa all mss.; rajjabhārassa Ed. - d: pubbavuttino all mss. and Ed. - 21, a: nisamyuttam S 1, 2, 4, 7. - b: samganhi S 6. - c: veyya° S 7. -°vajjena S 1; °vajjena S 2 corrected to °vaccena. - 22, c: bhuñjitta S 1. - d: °vivajjino S 1; °vivajjino S 2, 4. - 28, b: brāmhaņānañca Ed. alone. - 24, b: āvāsam S 7. - geli^o S 1, 2, 4; heli^o S 3, 6; heli^o S 7, Ed. - c: vanijja° S 1, 2, 3, 6; nivajja° S 4; vanijja° S 7, Ed. - 25, c: bhogagāmañca Ed. - In S 1, 2, 4, the word bhogagāma is immediately followed by tesam sabbakanittho &c., without space between. S 3 or. wholly omits v. 25; S 3² adds the words from tathā Amba^o to bhogagāma between the lines. In S 7 a blank space is left after bhogagama, nearly 9 inches on the last line of leaf nu a, and $11^{1/4}$ inches on the first line of hu b, sufficient for about 41/2 verses. - 26, a: °kinittho S 4. - 27, a: nīlavho S 1; sinilavho S 6 or. (S 6²: silavho). - b: satthuto S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; santhuto S 6², Ed. - c: mano S 1, 2, 7 inst. of mato. - 28, a: rajjamhi all mss.; rajjampi Ed. - c: abhāve sah° S 4. - d: sahāyātidull° S 1. - dullabho S 1, 2, 4, 6; -bhā S 3, 7, Ed. - 29, a: muninā S 6. - d: nibāna° all mss.; nibbāņa° Ed.

- 30 kalyāņamittam āgamma sabbe te honti pāņinam: tasmā kalyāņamittesu kattabbo ti sadādaro.«
- 31 Ādipādo va so tasmā hutvā rajjam vicārayi pāletum yeva dīpamhi jīvanto viya pāņino.
- 32 Kassapassa sabhātussa puttam so Aggabodhikam thapetvā oparajjamhi datvā bhogam anappakam,
- 33 desam datvāna Pācīnam vasitum tattha pesiya desam Dakkhiņam ādāsi rājā puttassa attano.
- 34 Mahāpālimhi dānam ca dāpesi dasavāhakam, sabbe bhoge same 'kāsi yācakānam sah' attanā.
- 35 Adatvā yācakānam so na kimci paribhunjati, bhuttāvāsatiyā deti dviguņam attabhuttato.
- 36 sakanāmam sa kāresi bhikkhunīnam upassayam pādā Nagaragallam ca ārāmamariyādakam.
- 37 Mahindatațam ārāmam sampannacatupaccayam, añnam pi bahudhā 'kāsi puññam puññagune rato.
- 38 Tīņi vassāni katvā so rajjam evam mahāmati gavesanto sahāyam va devalokam upāgami.
- 39 Vasanto Dakkhine dese Aggabodhikumārako kenāpi karaņīvena nagaram āgato ahu;
- 40 tasmim tattha vasantamhi ādipādo Mahindako mato āsi, tato tassa rajjam hatthagatam ahu.
- 41 So tam hatthagatam katvā samthapetvāna sāsanam-Pācīnadesādhipatino Aggabodhissa pesayi;

30. a: kalyāna° S 1, 3, 6. — °ttam āgamma all mss., Ed. against the metre. — b: pāninam S 1, 3. — e: kalyāna° S 1, 3. — **31.** a: ādīpādo S 1. — d: pānino S 1, 3, 6. — **32.** b: °bodhinam S 1, 2, 4, 6 or.; °bodhikam S 3, 6², 7, Ed. — **33.** a: pācīņam S 1, 7. — c: dakkhinam S 1, 6. — ādāsi all mss., Ed. — d: rājäputtassa S 1, 3, 4, 6, 7, Ed.; rājā puttassa S 2. — **34.** a: °pāļimhi S 2, 4, 7. — dāņaāca S 1. — d: yāvakānam S 2. — attano S 6 or. (S 6²: -nā). — **35.** c: bhuttamvāsatiyā all mss., Ed.; bhuttāvāsatiyā = bhuttāvī as°. — d: dvigunam S 3, 6. — **36.** b: °ņīnam S 7. — c: nangara° S 3, 6, 7. — d: ārāmacariyā° S 1. — **37.** b: sampaņņa S 7. — d: °gune S 6. — **38.** a: tinī S 1; tini S 4; tīni S 3, 6; tīņi S 2, 7, Ed. — b: rajjañceva S 1 alone. — c: sahāyam va sahāyam va (dittography) S 1. — **39.** a: dakkhino S 1. -ne S 6. — d: nangaram S 3, 7. — āgate S 1. — **41.** b: sanţhap° S 6. — °tvāņa sāsaņam S 1. — c: °desapatino Ed. against all mss. — d: pe48, 42-52

- 42 samāgantvā ahū rājā Silāmegho ti samnito, oparajje kumāram ca abbisincittha bhūpati.
- 43 So rājānam niyojetvā »cintābhāram vimunciya bhoge bhunjatha tumhe« ti sayam rajjam vicāravi.
- 44 Yathāyogam janass' esa 'kāsi niggahasamgahe, dīpe ubbinayam sabbam maggam pāpesi cakkhumā.
- 45 Evam tesu vasantesu otāram pāpakammino na labhantā vicintesum »bhinditabbā ime« iti.
- 46 Rājānam upasamkamma avocum pisunā raho »tuvam rājāsi nāmena, rājā anno sabhāvato;
- 47 uparājā ayam rajjam gaņhissati, mahājanam samgaņhi, na ciren' eva hoti rājā, na samsayo.«
- 48 Tam sutvāna mahīpālo paribhijji kumārake, kumāro pi viditvā tam coro hutvāna rājino,
- 49 palāyitvā sakam desam samganhitvā tahim jane mahantam balam ādāya kātum samgāmam ārabhi.
- 50 Kadalyādinivātamhi samgāmo bhimsano ahu, gato tattha parājītvā kumāro Malayam va so.
- 51 Tato rājā katamnū so upakāram sabhātuno cintetvā rajjadānādim paridevittha pākatam;
- 52 kumārako ca tam sutvā ahosi muducittako: evam te annāmannāmassa siniddhattam pakāsavum.

siyi S 7. - 42, a: samāgantvā S 1, 2, 3, 4, 6; svāgantvā S 7; sa āgantvā Ed. alone. - b: ° mogho S 1. - saññito S 1, 3, 6, 7, Ed. - c: kumārassa S 7. - 43, a: rājāņam S 1. - b: cittāhāram S 1, 3; cintāhāram S 2, 4, 6 or., 7; cintābhāram S 6², Ed. — c; bhunjitha S 1. — 44, a: janass' S 1. - c: laddhinayam S 6 or. (S 6²: ubbin-). - d: magga S 4 (om. m). - 45, c: labhanto S 1. - 46, a: rājānam S 1. - b: pisunā S 2, 4. - c: tvam S 3 or., 7 (S 3²: tuvam). - d: sabhāvako S 2. - 47, b: ganhissati S 3, 6. - mahāpanam S 1. - c: sangayha Ed. against all mss.; ^oganhi S 3, 6. - cireneva S 1. - d: na S 1. - 48, b: kumārako S 3 or., 6 or. (S 3², 6²: -ke). - d: °tvāņa S 1. - 49, ab: desamganhitvā S 1, 2, 4; 7, desamganhitvā S 3, 6 (haplography); desam sang- Ed. - No division mark in S 4 after v. 49. - 50, a: °ādī° S 1, 2, 3, 4. - b: bhimsane S 4, 7. - c: hatthe hattha S 1; hatthe tattha S 2; ahatettha S 4; gato hattha S 3, 6, 7. - 51, b: sahātuno S 1, 2, 4, 6. - d: pākatam all mss. - 52, a: kumārako matam S 7; kumārako ca tam S 1, 2, 3, 6; kumāro pi ca tam Ed. alone. - d: sinitthattam S 1; siniddhamtam S 6.

- 53 Rājā gantvā sayam yeva Malayam ekako va so kumāram tam samādāya agamittha sakam puram.
- 55 Tāya saddhim vasanto so ∵issattho tena rājinā pahāram tassā pādāsi duttho dosamhi kismici;
- 56 pitaram sā upāgamma karuņam rodi tam pati »akāraņe mam māreti dinno vo sāmiko« iti.
- 57 So pi tam sutamatte va »dukkatam vata me« iti pabbājesi lahum gantvā bhikkhunīnam upassayam.
- 58 Aggabodhisanāmo 'tha tassā mātulaputtako suciren' eva kālena tassā sārattamānaso
- 59 »kālo 'yam« ti viditvāna »tam ādāya palāyitum« aññāto tam gahetvāna gato eko va Rohaņam.
- 60 Aggabodhinarindo so Aggabodhinam ādiya Aggabodhim pi hantum tam Rohanam samupāvisi.
- 61 Aggabodhi nisīditvā Aggabodhim sabhātaram apare pabbate hantum Aggabodhim sayam gato.
- 62 Kasinam Rohanam hatthagatam katvā mahābalo yujjhitvā tena tam ganhi bhariyam Samgham attano.

53, a: sayam ceva S 6. – d: āgamitha S 6, Ed. – 54, ab: hoti tassamsayam tī atīva so S 1; hoti nassamsayam tī atīva so S 2, 4; hoti nissamsayam tī atīva so S 6; hoti nissamsayatī atīva so S 3; hoti nissamsaya . . . tī atīva so S 7 (with a blank space for about three or four letters after nissamsaya); hoti nissamsayam [eram piyacitto] atīva so Ed. - 55, b: rajino S 2, 3, 4, 6; no S 1. - c: tassa S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; tassā S 6²; tāya Ed. — d: kasmimī S 1; kasmici S 2, 4. — 56, b: karunam S 3, 6. - c: akārano S 3 corrected to -ne; akārane S 6. S 1: -ne or -no? — d: so S 1, 2, 4 inst. of vo. — 57, a: supitam S 1. — b: dukkam vata S 1; dukkhatam vata S 4. — d: $^{\circ}n\bar{n}nam$ S 1; $^{\circ}n\bar{n}nam$ S 7. - 58, c: °cireneva S 1. - d: tassam Ed. alone. - soratta° S 7. - °māņaso S 1. - 59, c: amñălo S 1, 2, 4, 6 or.; añăto S 3, 7; amñāto S 62; aññāto Ed. — d: ca all mss. inst. of va. — rohanam S 3, 6. — 60, b: °bodhimnam S 3. - c: pihamtutta S 1; pihantunta S 2, 4; pibhantutta S 3; pihantutta S 7; pihantuttha S 6; nihantum tam Ed. d: rohanam S 3, 6. - 61, a: nisedhetvā Ed. alone. - 62, a: kasinam S 2, 4. - rohanam S 3, 6. - tattha S 7 inst. of hattha. - c: ganhi S 3, 6,

48.63-72

- 63 Tato pațțhāya sukhitā samaggā te tayo janā vissatthā aññamaññesu viharimsu yathārucim.
- 64 Vāpāranim akārāmam tathā Mānaggabodhikam Sabhattudesabhogam ca vihāre Abhayuttare
- 65 Hatthikucchivihāre ca vihāre Punapiţţhike Mahādipariveņe ca pāsāde Vāhadīpake.
- 66 Thūpārāmamhi gehassa dvāre ca parijiņņake kāsi pākatikam, tattha thambhe ca parivattavi.
- 67 Evam katvāna puňňāni aňňāni ca yathābalam cattālīsatime vasse yathākammam upāgami.
- 68 Athoparājā rājāsi Aggabodhi sirīdharo tanayo so Mahindassa ādipādassa dhīmato.
- 69 Sāsanam pi ca lokam ca samganhittha yathāraham, oparajje 'bhisiñcittha Mahindam puttam attano.
- 70 Mahābodhissa kāresi gharam jinnam navam thiram, ārāme dve ca kāresi Kalandam Mallavātakam.
- 71 Dhammakammehi sakkaccam sodhesi jinasāsanam, vinicchinanto dhammena chindi kūţatţakārake.
- 72 bhesajjam ca gilānānam mangalam cāvamangalam Lankādīpamhi sakale sayam eva vicārayi.

63, c: vissathā S 7. - d: yathāruci Ed. alone. - 64, a: vāpāraņim S 1. 2. 4. 6. - b: māna° S 1, 2, 4. - c: sahattudesa° S 1, 2, 3; sabhattudesa° S 4, 6, 7; sabhattuddesa° Ed. - cd: °bhogamavihāre S 1. -65, b: puna° S 1, 7. - ° pitthake S 1, 2, 4, 6, 7. - c: °veno ca S 2, 4; ^oveno ca S 1, 3 or., 7; ^ovene ca S 3², 6. - 66, b: ^ojinnake S 3, 6, 7. - d: thambho ca S 1, 4, 6, 7; thabbo ca S 3 or.; thambhe ca S 2, 3^2 , Ed. - 67, a: ekam S 1, 7 inst. of evam. - °tvāņa S 1. - b: anāni S 3, 7; amñāni S 6. — mahābalam S 1, 2, 4. — 68, a: °rājā S 1. — 69, b: ° ganhittha S 3, 6. - c: 'bhisañcittha S 1, 2, 4. - d: mahindaputtam S 1, 2, 3, 4, 7; -dam puttam S 6, Ed. - 70, b: samphajinnam S 1, 2, 4, 7; samphajinnam S 3; samphajinna S 6 (om. m); gharam jinnam conj. Ed. - c: ca om. all mss., it is inserted in S 3. - d: kalandamallavänakam S 1; kalandamallavänakam S 2, 4 (S 4 perhaps -vätakam); kalandamallarātakam S 3; kalandamallavātakam S 7; kalandam mallavätakam S 6; kalandam mallavätakam Ed. - 71, c: °nanto S 1. - d: chinda S 1. - kūtaddhakārake S 2, 4, 6, 7; kŭtakārake S 1; kūtaddhakārake S 6, but tta inserted beneath the line. - 72, a: gilānānānam S 1.

73	Salākabhattam dāpesi		nikāyattayavāsinam		
					mahāraham.
-	T1 - 1- 1 1		a line "	- ATTACTA - 182	

- 74 Evamādīni katvāna puññāni sa sayamvasī cuto 'si chahi vassehi Pulatthinagare vasam.
- 75 Tato pubbe va tass' āsi putto so yuvarājako mato kira, tato rajjam aputtam tam tadā ahu.
- 76 Putto Mahindo nām' āsi Silāmeghassa rājino rajjayoggo mahāpuñño lokasamganhanakkhamo.

77 Tassa jātadine yeva rājā nakkhattapāthake pucchitvā »rajjayoggo« ti sutvā tehi viyākatam,

- 78 datvā tesam dhanam sādhu pavattim tam nigūhayi. Atha nam so vayappattam katvā senāpatim sakam,
- 79 rajjam tass' eva katvāna sabbam hatthe, sayamvasī so dhammena vicāresi rājakiccam mahāmati.
- 80 Mate pi tasmim tasmā so Aggabodhinarādhipā senāpaccam na gaņhittha nayaññū tassa hatthato.
- 81 Tadā kenaci gantvā so karaņīyena rājino samuddatīre vasati Mahātitthamhi pațțane.
- 82 Sutvā so cūlapituno maraņam vegasā 'gamā »corā rajjam gahetvāna nāseyyum nagaram« iti.
- 83 Tato Uttaradesamhi mandalīkā saratthiyā acchinditvāna tam desam chinnarājakaram karum.

73, c: bhojanam S 1. – 74, a: °ādiņi S 1. – °tvāņa S 1. – b: puňňānissayamvasi S 1; pumňānissayamvasī S 2, 4. – d: °nahgare S 6. – 75, a: vassāsi S 1 inst. of tassāsi. – c: to S 1 inst. of tato. – 76, c: rajjam yoggo S 1. – d: °samgaņhita° S 1; samgaņhina° S 4; samgaņhina° S 6; sanganhina° S 3; sangaņhina° S 2, 7 (ta and na are sometimes hardly discernible). – °kkamo all mss.; °kkhamo Ed. – 77, c: rājayoggo all mss.; rajja° Ed. – 78, a: yanam S 3, 7 inst. of dhanam. – b: °hasi S 1, 3, 4, 7; °hayi S 2; S 6: °hayi or (?)°hasi. – c: nam S 3², 6, Ed. (S 3 or.: tam = S 1, 2, 4, 7). – 79, a: °tvāņa S 1. – b: sayamvasī S 1, 3, 4, 6, 7. – d: °matim all mss.; °mati Ed. – S0, b: °narādhipo all mss.; aggabodhābhidhānato Ed. – c: ganhittha S 1. – d: nayamīnū S 1, 2, 4, 6; nayañū S 3, 7. – S1, a: dātā S 1, 2, 3, 4, 6 or.; datā S 7; tadā S 6², Ed. – keci S 1. – d: paddhane all mss. – 82, a: cūla° S 2, 4, 6, 7. – d: nangaram S 6. – 83, b: mandalīkă all mss. – d: chinņa° S 1, 7.

7

48.84-94

- 84 So tam sutvā mahāseno gantvā Uttaradesakam sabbe nimmathavitvāna maudalīke saratthive,
- 85 gantvā ranno matatthānam disvā devim parodiya assasitvā yathākālam idam vacanam abravi:
- 86 »Mā cintesi, mahādevi: mato me sāmiko iti, rakkhissāmi aham dīpam, tumhe rajjam karissatha.«
- 87 Tunhibhūtā 'dhivāsetvā viya sā pāpabuddhikā raho vojesi tam hantum vatthukāmā vathārucim.
- 88 Senāpati tam natvā ca tassā rakkham vidhāya so tampakkhiye te yujjhitvā palāpesi mahājanam.
- 89 Tato devim sa bandhetvā pakkhipitvāna yānake ādāya tam puram gantvā rajjam ganhi sasādhanam.
- 90 Atthi Dappulanāmo pi Silāmeghassa rājino bhāgineyyo mahāseno ādipādo mahādhano,
- 91 so senam samnipätetvä vasanto Kälaväpiyam kätum samgämam äganchi Sangagämappadesakam.
- 92 Senāpati pavattim tam sutvā sampannavāhano devim ca tam samādāya agamā tattha sajjukam.
- 93 Tesam tatth' āsi samgāmo ubhinnam lomahamsano. Ādipādo tadā senam ohīvantam samekkhiva
- 94 paläyitväna-m-äruhittha . . . : savähano; paläpetväna tam tattha senäpati sukham vasi.

84, c: nammath^o S 7. - 85, a: ^otthänam S 1. - c: assäsetvä Ed. alone. - d: vacaņam S 1. - abravi S 1, 2, 3; abravī S 4; abruvī S 6, 7; abruvi Ed. - 86, a: °devī S 3, 6. - 87, a: tunhī ° S 3; tunhī S 4; tunhi S 1, 2, 6; tunhi ° Ed. - c: yojasi S 1, 2, 3 or., 4; yojesi S 3², 6, 7², Ed. (S 7 or.: yojejim). - d: °ruci S 3, Ed. - 88, a: °patī S 1, 2, 3, 4, 7. - va Ed.; ca S 1, 2, 3, 4, 7; S 6 doubtful whether ca or va. c: te om. S 2. - 89, d: ganhi S 3, 6. - No division mark after v. 89 in S 3, 7. – 90, a: dappula° all mss.; dappula° Ed. – c: bhāganeyyo S 6. - 91, a: sesenam S 4 inst. of so senam. - b: kāla° S 7. - c: sangămam S 3. - āngañchi S 1. - d: sanga° S 1, 2, 3, 4, 7; śanga° S 6; sangha° Ed. - Syllable gā om. S 1. - °ppadesikam all mss.; °ppadesakam Ed. - 92, a: °ttī tam S 6 or. (S 6²: °ttim tam). - c: sahādāya S 3; sahădāya S.7. - d: āgamā S 1, 4. - 93, a: satthāsi S 1, 2, 3 or. (S 32: tatthāsi). - d: ohiyantam S 1, 6; ohiyātam S 7. - 94, a: otvāņa S 1: °tvāna S 2, 3, 4, 6, 7; °tvā Ed. alone. — °rühittha S 1, 2, 4, 6, Ed.; °rūhittha S 3, 7. – b: savāhano (only) S 1, 2, 3, 4, 6 or.; saseno savāhano S 7. S 62: saseno is inserted below the line. Ed. has accha-

- 95 Suňňam ti nagaram sutvā maņdalīkā pi Uttare dese sabbe samāgamma aggahesum puram tadā.
- 96 So hi te paţibāhesi sūro dhīraparakkamo ath' āgamma puram rajjam vicāresi yathānayam.
- 97 Bhikkhusamghassa lokassa macchānam migapakkhinam nātīnam balakāyassa kattabbam sabbam ācari.
- 98 Pacchā anubalappatto Dappulo Malayam gato bhāgineyye duve c' eva pakkositvāna Rohanā,
- 99 rațțhe jānapade sabbe ādāya bahuvāhano rattiyam puram āgamma samuddo viya otthari.
- 100 Balakāyo puram rundhi ugghosento samantato: hesitena turangānam koñcanādena dantinam
- 101 tāļāvacarasaddānam kāhalānam ravena ca gajjitena bhaṭānam ca ākāsam na tadā phali.
- 102 Tadā senāpatī disvā mahāsenam pamodiya ārocesi pavattim tam balakāyassa attano:
- 103 »Rājaputtā tayo ete mahantabalam ādiya nagaram no 'parundhimsu, kim nu kātabbam ettha vo?«
- 104 Evam vuttā tam āhamsu sūrā tassa raņatthino: »Devāsevādine veva sevakānam na jīvitam;

selam savahano without a note. I do not know, if this reading is based on the authority of some ms. - 95, a: suññāti S 1, 6; sumñāti S 2, 3, 4; suñāti S 7; suññam ti Ed. - nangaram S 1, 4, 6. - b: maddhalīkā S 7. - pi om. S 7. - 97, b: macchānam S 1. - ° pakkhinam S 1, 7. - 98, b: dappulo Ed. alone. - malam gato S 2. - e: bhāgineyyo S 1, 3. - dume S 1, 2, 4; dve S 6; duve S 3, 7, Ed. - d: rohanam S 3, 4, 6; -nam S 1, 2, 7; -nā Ed. - 99, a: jänapade S 1; jänapade S 2, 3, 4, 6, 7, Ed. - b: bahavāhaņo S 7 corrected to bala-. - d: otthiri S 3, 7. -- 100, c: helitena S 2, 4, 7; helitena S 3, 6; helisetana S 1: hesitena Ed. - °gānam S 1. - d: °nādeņa S 1. - 101, a: tālāv° S 1, 3, 6. - b: kāhalānam S 2, 4, 7. - c: gacchitena S 2. - d: ākāsa S 6 (om. m). - tam tadā S 1 (inst. of na tadā). - 103, b: mahantabalam S 1, 2, 3, 4, 6; mahantam balam Ed. (the same in S 7, but m erased). - c: nangaram here all mss. - °rundhisu S 1; °rundhisu S 2, 3, 4; °rumdhimsu S 6; °rundhimsu S 7, Ed. – d: kāttabbam S 1. – atta S 1; etta S 2, 4. - 104, a: vutto S 1, 2, 3 or., 4, 6 or., 7; vuttā S 3^2 , 6^2 , Ed. – b: $r\bar{a}j\bar{a} \ge 1$ inst. of $s\bar{u}r\bar{a}$. – tattha S 6 or. (S 6^2 : tassa). – rana° S 2, 4. – c: deväsevā° Ed. alone. – d: sevakannāmajīv° S 3 or. (S 3²: -kānam na jīv°); sevakannāmajīv° S 7. 7*

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

48, 105-115

105 evambhūte sace kāle ohīnā jīvitatthino, posesi sāmī kim kālam ettakam no yathāsukham?«

106 Vutte evam samussāho balam sajjiya rattiyam, uggate aruņe hatthim āruyha katakammakam,

- 107 dvāren' ekena nikkhamma patanto asanī viya saddhim vodhasahassehi samgāmam 'kāsi dussaham.
- 108 Balam tam ādipādassa nipphotetvā tato tato samnipātiya ekajjham niyattim sampavedayi.
- 109 Hatāvasese ādāya ādipādo pi Dappulo pubbaņhe va parājitvā palāyitvāga Rohaņam;
- 110 rājaputte duve c' eva Rohaņamhā tadāgate jīvagāham sa gāhetvā te ādāya puram gato.
- 111 Evam pattajayo sūro dīpe jāte nirākule Pācīnadesam sādhetum pesavittha savāhane.
- 112 Te pi gantvāna tam desam Uttaram desam eva ca sādhayitvā 'ciren' eva samgāhesum mahābalam.
- 113 Rājā pi tam mahādevim bhariyam 'kāsi attano »pariccattum ca māretum na sakkā 'yam«ti cintiya.
- 114 Tesam samvāsam anvāya gabbho āsi patițihito, puttam vijāyi sā dhaññam puñňalakkhaņasamyutam.
- 115 Rañño sā 'tipiyā āsi tato paṭṭhāya, so pi kho puttassa tassa pādāsi oparajjam sabhogiyam.

105, a: eva bhute S 4. - b: ohinā S 1, 2, 6. - c: pesesi S 1, 6 or. (S 62: posesi). - sāmi all mss. (S 2: sāmikam inst. of sāmī kim). -106, c: arune S 6. - 107, c: yoda^o S 6 or. (S 6²: yodha^o). - 108, b: nipphothetvā S 1, 2, 4, 7; nippethetvā S 3 corrected to nibbeth-; nippotthetva S 6; nipphotetva Ed. See 50. 30. - c: edikkham S 7 inst. of ekajjham. - d: niyantim S 2, 3, 4, 6 or.; niyattim S 1, 6², 7, Ed. -109, a: gatāv° S 1, 2. - b: dappulo S 2, 4, 7. -- c: pubbanhe S 1, 2, 3, 4; pubbante S 7. – parijitvā S 1 or., 3 (S 1²: parāj-). – d: rohanam S 3, 6. - 110, a: ° putto S 1, 2, 3 or., 4, 7 (S 3²: ° putte). - b: rohanamhā S 3, 6; -nammhā S 1. — tadūgate S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7 (S 3²: tadāgate). - 111, a: evam satta° S 3, 7; evam patvā S 6. - b: nir° S 1. - d: pesiyittha S 1. - savāhano S 1, 2, 4, 6; -no S 3, 7; -ne Ed. -112, a: tam desam S 1, 2, 4, 6; tam om. S 7; in S 3 it is added beneath the line; desam tam Ed. - c: cireneva S 1. - 113, a: rājapītam S 2. - c: pariccamtuñca S 1; -ccantuñca S 6 and perhaps S 2, 4. - 114, a: sanvāsam S 1. - cd: dhaňam pumňa° S 3, 7; dhamňam pumňa° S 2, 4; dhannam pumha° S 1, 6; dhannapuñña° Ed. alone. - 115, b: so pi ko S 1.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 116 Țhitā Pācīnadesamhi ādipādā nisamma tam »vināso 'yam ti amhākam« ubho hutvāna ekato,
- 117 dvīsu passesu senam ca samādāya mahādhanam, samdhim bhātaram āhūya katvā Rohaņadesato
- 118 Gangātīramhi vāsam te kappayimsu mahābalā. Rājā sabbam nisamm' etam mandalīke tahim tahim
- 119 ārādhetvā gahetvāna duțțhe māriya kecana rakkham datvāna nagare kattabbam sādhu yojiya
- 120 mahāsenangam ādāya mahesim ca tam ādiya khandhāvāram nivesesi Mahummāramhi gāmake.
- 121 Tass' ägamanam aññāya ādipādā pi te tayo Koviļāravhaye gāme mahāyuddham pavattayum.

122 Atha rājā mahāseno samugghātesi tam balam; Dappulo so palāyittha, ādipādā duve hatā.

123 Tatthāpi laddhavijayo puram āgamma bhūmipo rājakiccam vicāresi, mahādānam pavattavi.

124 Mahābodhidumindassa mahācetiyattayassa ca dhātūnam pi ca sakkaccam mahāpūjam akārayi.

- 125 Rohanam samupāgamma Dappulo so tam āgato balam sampatipādesi yujjhitum puna rājinā.
- 126 Rājā so puttanattānam desam kātum nirākulam Thūpārāmamhi sabbe pi samnipātayi bhikkhavo

116, a: pācīņaº S 1; pācīnaº S 6. — b: °pādă S 7. — d: yutvāna S 3 or. (S 3²: hutvāna). — 117, a: dĭsu S 1; dīsu S 2, 4, 6; dvīsu S 3, 7, Ed. - b: samudāya S 3 or., 7 (S 3²: samādāya). - c: Perhaps mātulam to be read inst. of bhātaram. - d: rohana° S 3, 6. - 118, b: kāppayiņsu S 7. — °balaņ S 62 (S 6 or.: °balā). — No division mark in S 1 after v. 118. - 119, b: kenaca S 1, 2, 3, 4, 7; kenaci S 6; kecana Ed. – c: nangare S 1, 2, 3, 6, 7. – 120, c: nivedesi S 4. – d: cahum^o S 1. – 121, a: āgāmanam S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; āgāmanam S 6², Ed. - b: ādipādo S 2, 7. - c: kovilāra^o S 1, 3, 6. - ^oavhayo S 2. - 122, c: dappulo S 2, 7, Ed. - d: hato S 1, 2, 4, 6. - 123, c: rājākiccam S 2. - 124, b: mahācetittayassa here all mss. and Ed. e: dhātum pi ca all mss. (S 3 corrected to dhātumāpi ca) and Ed. sa sakkacca Ed. alone. - d: °pūjām all mss. - 125, a: rohanam S 3, 6. - b: dappulo S 2, 4, 7, Ed. - ägate Ed. against all mss. - c: bala S 7 (om. m). - d: yujjhitam S 1, 2, 4, 6, 7; -tum S 3, Ed. - rājiņā S 1. - 126, d: ° pātaya S 1, 2, 4; ° pātiya-S 6, Ed.; ° pātayi S 3, 7.

48, 127-135

- 127 anne pi ca mahāpanne yuttāyuttavisārade rājadhammesu sabbesu nipuņo nayakovide.
- 128 Ārocetvā pavattim tam tehi sammā pasamsito caturangamahāseno sabbūpakaranānugo
- 129 dīpe sabbattha yojetvā katīabbam nagare pi ca nikkhanto na ciren' eva agamā Mārapabbatam.
- 130 Sammadditvāna tam desam khippam pabbatam āruhi, tam disvā Rohaņe sabbe bhītā nam vasam āgamum.
- 131 Tato samdhim karitvāna Dappulena sadappako hatthī asse ca maņayo gahetvā tassa hatthato
- 132 Gālhagangam ca katvāna sīmam Rohanabhoginam oragangam samādāya rājabhogam akārayi.
- 133 Dīpam evam mahātejo katvā vigatakaņţakam ekātapatto āgamma puram vasi vathāsukham.
- 134 Pariveņam sa kāresi rājā Dāmavihārakam tathā Sannīratittham ca Pulatthinagare vibhū;
- 135 Mahālekham ca kāresi pariveņam Abhayācale, tathā Ratanapāsādam tatth' eva sumanoharam

127, a: amñehi ca S 1, 2, 4. - S 3 or. ° paññe, S 32 ° pañño; S 6 or. ° pañño, S 62 ° paññe. - c: rājā dh° S 1. - d: nipuno S 1, 3, 4, 6 or.; nipune S 6²; nipute(?) S 2; nipuno S 7, Ed. - ^okovide all mss.; -do Ed. - 128, a: pavaltī tam S 7. - b: yahi S 1. - c: °anginimahā ° S 3; °anganimahā° S7 (ni being written below the line). - d: °kāraņānugo S1, 2, 3 or., 4, 6, 7; °kär- S 3², Ed. - No division mark after v. 128 in 8 1, 2, 4, 6. - 129, b: nangare S 3, 7. - c: cireneva S 1. - d: āgamā S 1, 2, 4, 6.7 or.; ägamā S 3, 7², Ed. — °sabbatam S 1, 2. — 130, a: sammañitvāna S 7. — c: rohano S 3 or.; rohane S 2, 3², 6; rohanane S 4. - d: tam S 3. 7 inst. of nam. - 131, a: saddhim S 1. 6; sandhi S 7. - haritvāna S 1, 2, 4. - b: dappuleņa S 7; dappulena S 1, 2, 3, 4, 6; dappulena Ed. - na samdappuko S 7; sanamdappuko S 4; sandappuko S 1, 2; samdappuko S 3 corrected to -lo; sadappuko S 6; sadappako Ed. - c: manayo S 3, 6 or.; mānayo S 6º. - 132, a: gālhangañca S 1, 2, 4, 7; gālhangañca S 3, 6 or.; gālham bhāganca S 62; gālhabhogañea Ed. — b: sīma S 1 (om. m). — rohana° S 1, 3, 6. — d: rājā° S 1. - 133, a: dīpe cevam S 4. - b: °kantakam S 3, 6. - d: pumram 'S 2. - °sukhim S 1, 2. - 184, a: parivenam S 1, 3, 6, 7. c: °titthiñca all mss.; °titthañca Ed. - d: pulattha° S 1, 2, 4, 6, 7; pulatthiº S 3; pulatthiº Ed. - 135, b: parivenam S 1, 2, 4, 7; -nam S 3, 6. - abhayācale all mss.; bhayācale Ed.

- 136 anekabhūmim kāretvā Vejayantam ivāparam, tathā satasahassehi tīhi c' eva mahādhano
- 137 jambonadasuvannassa sahassehi ca satthihi bimbam satthussa käretvä 'nagghacülämaniyutam,

138 pūjam sabbopahārena kārētvāna mahāraham pāsādamahane sabbam rajjam ossaji attano.

139 Bodhisattam ca kāretvā rājatam sumanoharam samthapittha Silāmeghe cārum bhikkunupassaye.

- 140 Thuparamamhi thupassa 'kasi sovannakancukam pattam katva vicittattham rajatam antarantaram;
- 141 tasmim yeva ca pāsādam parijinņam sa kārayi. Abhidbammam katbāpesi kārāpetvā mabāmabam

142 mahātherena satimā Hemasālinivāsinā, tattha pokkharaņim c'assa paribhogāya kārayi.

- 143 Jinnadevakule katvā bahuke tattha tattha so devānam pațimāyo ca kārayittha mahārahā.
- 144 Brāhmaņānam ca datvāna paccaggham rājabhojanam pāyesi khīram sovannatattakehi sasakkharam;
- 145 usabhe pangulānam ca jīvikam ca sa dāpayi, Damilānam tu pādāsi asse, goņe agaņhatam.

136, a: ^obhūmam Ed. alone. - d: tahi S 1 inst. of tihi. - No division mark in S 3 after v. 136. - 137, a: jambodana^o S 2, 4. d: °cūlā° S 1, 2, 3, 4, 6. - °mani° S 1; °manī° S 3. - 138, a: pūjasabb° S 1, 2, 4. - °rena S 1, 6. - b: kāretvā S 1, 2, 3, 4, 7; -tvāna S 6, Ed. — c: pāsādā° all mss.; pāsādă° Ed. — °mahate S 1, 2; °mahane S 6(?), 7; °mahane or -te S 4; °mahane S 3, Ed. - 139, b: rājātam all mss.; rājatam Ed. — sumanoraham S 1; sumaņoraham S 2, 4. - c: santh° S 3, 6. - °pitta S 1, 4. - cd: silāmeghacārum all mss.; -meghe cārum Ed. - 140, b: socannaº S 1, 6. - c: paddham S 1, 2, 3, 4, 7. - d: rājā tam S 6. - °taram all mss. (S 7 corrected from -rā); -rā Ed. — 141, a: tasmimnevacchadāsam S 1, 2, 4; tasmimneva ca pāsādam S 3, 6, 7. - b: °jinnam S 3, 6. - c: tathāpesi S 1, 2, 4; katāpesi S 6. - 142, a: ^oreņa S 1, 6, 7. - b: heca^o S 1. - c: ^onim cassa S 3; °nim cassa S 7. - 143, a: jinnadeva° S 6; jinne deva° Ed. alone. - c: patimāyo all mss. - d: °raham S 6. - 144, a: brāhmanānañca S 6. - c: sovannaº S 1, 4, 6. - d: ºtaddhakehi S 2, 3, 4, 6 or., 7; °taddhanokahi S 1; °tattakehi S 62, Ed. - sasakkaram S 3, 7, Ed.; -kkharam S 1, 2, 4, 7. - 145, a: usabho S 6 or.; usabha S 62. - pakkulāņanca S 1; paggulānanca S 2, 4, 7, - b: jīvikanca Ed.; -tanca all

48, 146-156

- 146 Anāthā ye salajjā ca, te ca samganhi so raho; asamgahīto dīpamhi n' atthi tena yathāraham.
- 147 »Dātabbo ti katham gunnam āhāro?« so vicintiya sasse khīramgate 'dāsi tesam khettasahassato.
- 148 Kālavāpimhi so vārisampātām kārayī thiram. Puňňam evamvidham tassa appamevvam bahum kira.
- 149 Tassa putto tadā āsi yuvarājā divamgato, jāto senāpatīkāle aparo atthi dārako.
- 150 Tam rājā rājaputtehi bhīto »rajjāraho iti māreyyum«ti na sakkaccam vaddhāpesi vathā tathā.
- 151 Arīhi nagare ruddhe pitaram so kir' ekadā upasamkamma yācittha samgāmāvacaram gajam.
- 152 So dāpesi mahānāgam ghoram Mārakarūpamam katahattham balam c' eva sabbāvudhavisāradam.
- 153 »Kālo 'yam« iti vatvā so bandhitvā churikam tadā kuñjaram varam āruyha nikkhamma nagarā bahi,
- 154 viddhamsetvā balam sabbam dujjayam jayam aggahi; rājā disvā pasanno tam senāpaccam ca tass' adā.
- 155 Eso va kira gantvāna sabalo desam Uttaram palāpesi sasenam tam ādipādam ca Dappulam.
- 156 Baddhavero tato 'hosi Dappulo tamhi sādhukam; Mahāummārayuddhamhi disvā tam atikodhavā

mss. - c: damilānantu S 1, 3, 4, 6. - d: asse gono S 1; asse goņo S 2, 3, 4; assagone S 6; asse gone S 7, Ed. - 146, a: anatha S 6. - b: ceta S 1, 2, 4, 6 inst. of te ca. - sanganhi S 3; samganhi S 6. - 147, a: gunnam S 1. - c: khīrangate S 3, 7; khīragate S 6, Ed. - d: °sahassako S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; -ke Ed.; -to S 6². - 148, a: kāla^o S 7. d: bahū all mss. - 149, c: tato S 3, 7 inst. of jāto; jāte S 6. - 150, a: ° puttohi S 3. - b: rājaraho S 1; rājāraho S 2, 3, 4, 6, 7, Ed. - c: māretunti na sakkaccam all mss.; māretum tam na sakkonti conj. Ed. d: vaddhäpesi all mss. - 151, a: nangare S 6. - ruddhe om. in all mss.; added in Ed. - b: pataram S 7. - d: sangāmă° S 1, 3. - 152, a: sodhāpesi S 1. - °nāngam S 6. - b: māru° S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; māra° S 32, Ed. — °karūpama S 1, 2, 4; -pamam S 6, Ed.; -pimam S 3, 7. - d: saddhā° S 6. - °āyudha° Ed. alone. - 153, a: mantvā so Ed. against all mss. - c: vāram S 1. - āruyya S 1, 2, 3, 4, 7. d: nangarā S 3, 6. - 154, c: rājam S 1. - 155, a: va om. S 1, 2, 4; inserted in S 3; ra S 7 inst. of va. - b: sabbalo S 6. - uttara S 3 (om. m). - d: dappulam S 2, 3, 4, 7, Ed. - 156, b: dappulo S 2, 4, Ed.

- 157 sīgham pesesi tam hantum hatthim ārūļham attanā, ovijihiya palāpesi tam esa sakadantinā.
- 158 Disvā tam atisamtuttho annesam ca abhāvato rajjavoge adā tassa uparājattam attano.
- 159 Evam vīsativassāni dīpam etam subhunjiya vipākam punnakammassa bhunjitum va divam gato.
- 160 Evam anekehi nayehi laddhā janassa dukkhehi virūpakehi bhogā vinassanti khaņena sabbe. Aho tabim yeva ramanti bālā!

Iti sujanappasädasamvegatthäya kate Mahävamse Charäjako näma atthacattälisatimo paricchedo.

157, a: gantum S 1, 2. — b: āruyha attanā S 1, 2, 3, 7; āruyham attanā S 4, 6; ārūļham attanā Ed. — d: tam esi saka° S 1, 2, 4; tamesakka° S 3 (ka being inserted after tame); tam esa saka° S 6, 7; tam eso saka° Ed. — 158, a: disvā nam S 1; disvā nam S 2, 6. — b: añesañca S 1, 3, 7; amñesañca S 2, 4; amñesam va S 6. — 159, b: ete S 1. subhiñjiya S 1, 2, 3, 4, 7; subhuñjiya S 6, Ed. — 160, b: jaņassa S 1. — c: khanena S 3, 4, 6. — sabbā S 6 or. (S 6²: sabbe). — d: maranti S 1, 2, 4.

Metre of v. 160: Tristubh, upajāti. See 38. 115.

Subser.: sujana^o S 1. — rājako S 1, 2, 4; charājako S 3, 6, 7, Ed. — attha^o S 3 corrected to pañca^o.

EKŪNAPAÑÑĀSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Accaye pituno rājā uparājā ahosi so samattho sattumittānam kātum niggahasamgahe.
- 2 Senā nāmāsi sappaňňā mahesī tassa rājino, khuddā puttā piyā 'tīva raňňo kalyāņadassanā.
- 3 Adāsi yuvarājattam jețțhaputtassa attano, ādipāde pare 'kāsi rājinī pi ca dhītaro.
- 4 Datvā thānantaram rājā tesam tesam yathāraham janam samgahavatthūhi samgahesi catūhi pi.
- 5 Atha kenāpi so gantvā hetunā Maņihīrakam, vasanto kira assosi »paccanto kupito« iti.
- 6 Tato senāpatiņ c' eva jețthaputtaņ ca attano »gantvā sādhetha taņ desaņ« iti pesesi sajjukaņ.
- 7 Tesu tatthopayātesu pisunā bhedacintikā vatvā yam kimci bhindimsu te ubho pi narādhipā.
- 8 Tato dve verino hutvā desam ganhitum ārabhum rājā sutvā khaņen' eva Dūratissam upāgami,
- 9 te ubho pi tattha ghātetvā tesam sabbam samādiya hantvā tampakkhiye sabbe Pulatthinagaram gami.

1. Reign of Udaya. — d: kātu S 4. — 2, a: "ppañño S 1, 6 or.; -mñā S 2, 4; -ĥñā S 3, 6², 7, Ed. — c: khuddaputtā Ed. — 3, a: "rājatta S 7. — d: rājiņī S 1. — ca S 1 inst. of pi ca; pita S 2. — 4, c: janasangaha S 2, 3, 4, 5, 6, 7; jaņa- S 1; janam sangaha Ed. — 5, b: mani S 3, 6. — c: assesi S 7. — 6, c: sādetha all mss.; sādhetha Ed. — d: desesi S 1, 2, 4. — 7, a: tatthepa S 7. — b: supinā S 1; pisunā S 2, 4. — "cintakā Ed. alone. — d: narādhipo S 1, 2, 3 or., 4, 6 or.; -pe S 6², 7, Ed.; -pā S 3². — 8, a: ve S 3, 7 inst. of dve. — b: ganhitum S 3. — ārabhū S 7. — c: khaņe yeva S 7; khaneneva S 3, 6. — 9, a: pi om. S 6³, Ed. — c: tampakkhiye S 6 corrected to tasakkhiye(?). — d: pulatthi Ed. alone, as always. — "nangaram S 3, 6, 7.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

10 Tadā Rohaņadesamhi bhogādhipatino suto Dāthāsivādipādassa Mahindo nāma khattiyo

- 11 pituno so 'parajjhitvā ranno santikam āgamā. Disvā rājā pi samtuttho tam samganhi yathāraham,
- 12 tena mettim thiram kātuņ. Thītaram Devanāmikam tassa datvāna pāhesi balam Rohaņam eva so.
- 13 So gantvā rājasenāya maddāpetvāna Rohaņam Jambudīpam palāpetvā pitaram Rohaņam labhi.
- 14 Mahāvihāre kāresi salākaggam thiram subham Kholakkhiyamunindassa parihārāya dāpayi.
- 15 Mahāmagavhayam gāmam pūjayitvā yathābalam Vaddhamānadumindassa jinnam geham ca kāriya
- 16 rakkhaṇatthāya tassādā Koṭṭhāgāmaṃ bahudrayaṃ; Nīlārāmassa pādāsi Kāļussaṃ nāma gāmakaṃ.
- 17 Loharūpassa pādāsi Ārāmassam ca gāmakam, jiņņam ca patisamkhāsi patimāyo ca kārayi.
- 18 Päsäde cetiye c' eva vihäre ca anappake Pulatthinagare 'käsi vejjasälam mahädayo,
- 19 tathā Padāviyam c' eva bhogagāmasamāyutam, pithasappīnam andhānam sālāyo ca tahim tahim.
- 20 Potthakesu likhāpetvā atte sammāvinicchite rājagehe thapāpesi ukkotanabhayena so.

10, a: rohana° S 3, 6. - b: °ādipatino S 7. - After v. 10b division mark in S 1. - c: °sīvā° S 1, 2, 4, 6, 7. - 11, a: patino S 1 corrected to patuno. - b: raño S 3. - d: saminganhi S 3; samganhi S 6. - 12, b: dhītum dhītaram S 6, but dhītum in brackets. - e: datvāņa S 1. d: bālam S 6. - rohanam S 3, 6. - 13, b: °tvāņa S 1. - rohanam S 3, 6. - d: rohanam S 3, 6²; -nā S 6 or. - 15, a: mahamavhayam S 2, 3 or., 7 or.; mahāmavhayam S 1, 6, 7²; mahāmahavhayam S 4, but the second ha is erased; mahāmagavhayam S 32; mahānāmavhayam Ed. c: olthamana° S 3, 6; olthamana° S 7; vaddhamana° S 1, 4; vaddhamāna° S 2. Ed. — d: jinna S 6 (om. m). — kārayi S 1, 6. — 16, a: rakkhana° S 1, 2, 4, 6. - b: potthägāmam S 6 or. (S 62: kotthāg-). bahuddayam S 1, 2, 4, 6; -udrayam S 3, 7; -ūdayam Ed. - 17, a: °rūpaya S 6 or. (S 6²: -assa). - b: °assamagāmakam S 7. - c: jinnañca S 3. - 18, b: anapp° S 1. - c: pulattha° S 7. - °nangare S 3, 6, 7. - kosi S 1, 2, 4. - 19, a: pandāviyanceva S 3 or., 7, Ed.; padā° S 1, 2, 3°, 4, 6. - b: °gāmam sam° S 1, 2, 3, 6, 7; °gāmasam° S 4, Ed. d: sālāyeva S 1, 2, 4; sālāye ca S 7 corrected to -yo ca. - 20, a: lim49, 21-32

- 21 Nāgavaddhanavāmassa bhogagāme bahū adā lekhe pubbe n' akāretvā pāletvā pubbasāsanam
- 22 pitarā ca mahādānam puñňam añňam pi vā katam sabbam tam avināsetvā niccam so rakkhi sādaro.
- 23 Mahesī ca mahārañño pumlāni bahu kārayi: Katthakam cetiyam 'kāsi devī Cetiyapabbate,
- 24 kāretvā Jayasenam ca pabbatam Dāmiļass' adā bhikkhusamghassa, sā gāmam Mahummāram ca tass' adā.
- 25 Silāmeghavhayam katvā bhikkhunīnam upassayam Silāmeghavhaye 'dāsi bhikkhunīnam upassaye.
- 26 Gāmā ye 'sum purā kītā vihāre tattha sā dhanam datvā te mocavitvāna vihārass' eva dāpavi.

27 Chedayitvā mahārukkhe sabbe Cetiyapabbate nānārāge dhaje c' eva paţākāyo ca pūjayi.

28 Pucchārāmakabhāgamhi pāsādam paţisamkhari, Ussānaviţţhim dubbhogam subhogam tassa kārayi.

- 29 Vihāram Giribhandam ca nattham pākatikam kari, bhogagāme ca dāpesi bhikkhūnam tamnivāsinam.
- 30 Ambuyyānamhi āvāsaņi katvā Dappulapabbataņi bhikkhūnam tisatassādā sampannacatupaccayam.
- 31 Kāretvā Nīlagallam ca ārāmam so manoramam dakavāram bahuppādam tassa dāpesi kāriya.
- 32 Arikārivihāre ca paţisamkhāsi jinnakam, salākaggam ca pāsādam apubbam yeva kāravi.

khāpetvā S 1. — b: addhe S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; atte S 6², Ed. — 21, a: ^ovaddhana^o S 7. — c: pubbenakāretvā all mss.; pubbe na vāretvā conj. Ed. — d: phāletvā S 1, 2, 3, 4, 7. — 22, a: pitunā S 1, 2, 7. — ^odānam S 1. — c: tampi vinās^o S 1. — d: so nakkhi S 1. — 23, a: ^oraño S 3. — c: S 6 or.: tatthakam (S 6²: kattha^o = S 1, 2, 3, 4, 7); kamtakam Ed. alone. — 24, b: dāmissadā S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; dāmisassadā S 6²; gāmikass' adā Ed. — d: hummārañca S 1, 2, 3, 4, 6, 7; mahummārañca Ed. — 25, b: ^onīnam S 1. — 26, a: kīnā S 6 or. (S 6²: kītā). b: sāsādadhaņam S 3 (the syllable da being erased). — c: ^otvāņa S 1. — 28, a: pubbārāmaka^o Ed. alone. — b: pāsāda S 3 (om. m). — 29, a: ^obaņdañca S 1. — b: nadam S 7; nada S 3 (om. m). — 30, b: dappuļa^o S 2, 4. — c: titassādā S 2; titassādā S 1, 4, 6 or.; tisatassādā S 3, 6², 7, Ed. — b: sampanna^o S 1. — 31, c: kadavāram S 1, 2, 4, 6, 7; kaddavāram S 3; dakavāram Ed. — 32, d: apubbamñeva all mss. 33 Vāhadīpassa kāresi Senaggabodhipabbatam, dhammam tīsu nikāyesu vācayittha bahussuto,

- 34 ganhāpesi ca bhikkhūnam ayopatte suganthike; puñnam ti vuttam sabbam so na kimci parivajjayi.
- 35 Kulinānam anāthānam itthmam 'dā pilandhanam, bhojanam bhojanatthīnam bahuso 'dāsi rattiyam.
- 36 Gunnam sassāni pādāsi kākādīnam ca bhattakam, taņdulam ca kumārānam madhupphānitasamyutam.
- 37 Evam puññāni katvāna narindo so sapāriso bhutvā pañcasu vassesu medinim sampariccaji.
- 38 Tato tassa suto äsi Sihalänam rathesabho sabbarūpagunopeto Mahindo nāma khattiyo.

39 So Dhammikasilāmegho iccāsi dharaņītale dhammadīpo dhammadhajo suddhadhammaparāyaņo,

- 40 pubbakehi narindehi katam dhammapathānugam sabbam 'kāsi ahāpetvā, adhammam tu vivajjavi.
- 41 Rājā Katanapāsāde kātum so navakammakam sabbakālesu dāpesi Getthumbadakavārakam,
- 42 jinnam ca patisamkhāsi, punnakammam akāsi ca. Rajjam katvāna catūsu vassesu nidhanam gato.
- 43 Aggabodhi tato rājā chattam ussāpayī pure kārento sabbasattānam hitam sukham asesato.
- 44 Dhātupūjam sa kāresi satthusabbaguņāraham, pitāmahakatassāpi sambuddhassa mahāmaham,

33. a. ° dīpe ca Ed. against all mss. — b. ° senaggha° S 7. — **34.** a. ganhāpesi S 3, 6. — **35.** a. ° thāņam S 1. — b. piļandhanam S 2, 4, 6, Ed. — d. ratthiyam S 7. — **36.** a. guņņam S 1, 7. — b. °ādīņañca S 1. — c. ° rāņam S 1. — d. ° ppānitam samy° S 1; ° pphānitam samy° S 2 or.; ° ppānitasamy° S 7; ° ppānītasamy° S 3 or. (S 3²: ° pphānīta-); ° pphānitasamy° S 2², 4, 6, Ed. — **37.** a. punānī S 7; pumāāni S 6. c. bhuttā S 1, 2, 4, 6 or. (S 6²: -ttam); bhutvā S 3, 7, Ed. — d. sammpari° S 4. — **38.** b. sīhaļānam S 1, 2, 4, 7. — c. ° guņupeto S 1, 2; ° guņūpeto S 4; ° gunopeto S 3, 6; ° guņopeto S 7, Ed. — **39.** b. iecādī S 1, 2, 3, 4, 6 or.; iyādi S 7; iecāsi S 6², Ed. — dharanī° S 6. — d. ° parāyano all mss. — **41.** a.: rataņa° S 1. — b.: S 6²: sodhana° inst. of so nava° in S 6 or. — ° kammikam S 1 or., 2, 3, 4, 6, 7; -akam S 1²(?), Ed. — c.: °kāle sa S 1. — **42.** a.: jinnañca S 3. — c.: °tvāņa S 1. catūsu all mss. — **43.** c.: kărento S 3 or., 7; karonto S 3², 6. — **44.** b.: 49, 45-55

- 110-*

- 45 Udayaggādibodhim ca pariveņam sa kārayi nāmam gahetvā pituno attano ca narādhipo.
- 46 Sabhogam parivenam ca katvā tam Bhūtanāmakam sakācariyakassādā bhikkhūnam tisatassa ca.
- 47 Rājasālāya dāpesi Cūlavāpīyagāmakam, gāmadvayam ca dāpesi Kālūlamallavātake.
- 48 Pavesam vinivāresi uposathadinesu so macchamamsasurādīnam antonagaram attano.
- 49 Bhikkhū vā cetiye vā so vanditvā nikkhamam tato »vālukā mā vinassantu« iti pāde sudhovayi.
- 50 Yam yam sovaggiyam kammam, kammam nissaranāvaham, vatthuttaye pasanno so kammam tam sabbam ācari.
- 51 Mātūpaţţhānanirato rattimdivam ahosi so; gantvā tassā upaţţhānam pāto va kira bhūpati
- 52 sīsam telena makkhetvā ubbattetvāna jallikam nakhe visuddhe katvāna nahāpetvāna sādaram,
- 53 acchādetvā navam vattham sukhasamphassam attanā vattham chadditam ādāya pelletvā sayam eva tam,
- 54 tassa toyena sincitvā sīsam samakuţam sakam gandhamālāhi tam sammā cetiyam viya pūjayi.
- 55 Namassitvāna tikkhattum katvā tassā padakkhiņam dāpetvā parisāy' assā vatthādīni yathārucim,

^ogunāraham 8 3, 6. — 45, b: parivenam 8 1, 3, 6. — 46, a: parivenañca S 1, 3, 6, 7. - c; °ādo S 1, 2, 3 or., 4, 6 or., 7; °ādā S 3², 6², Ed. d: °ūņam S 1. - 47, a: rājā sālāya all mss. and Ed. - b: cūla° S 2, 4, 6, 7, Ed. - c: gāmañcayañca dº S 1, 2, 4; gāmavayava dº S 7. d: kālūla S 1, 2, 4; kālūla° S 3, Ed.; kālūla° S 6; kāluuno°(?) S 7. -°vātato S 1, 2; °vātane S 4. - 48, a: pavesanam nivār° S 2 corrected to pavesam vinivār^o. — c: macchammamsa^o S 4. — 49, b: nikkhamantino S 1, 2, 3, 4, 6; -mantano or -mantato S 7. - c: vālukam S 1; vālukā S 2. 3, 4, 6; vālukā S 7, Ed. - °ssanti S 4. - 50, d: kammantasabbam S 1, 2, 4; kammantam sabbam S 6, 7, Ed.; kammam tam sabbam S 3. - 51, c: hitrā S 3, 7 inst. of gantvā. - tassă S 1, 6 or. (S 6²: tassā). — d: ca S 3, 7 inst. of va. — 52, a: makkhitvā S 6. b: ubbaddhetväna S 2, 3, 4, 7; -tvāņa S 1; ubbajjetvāna(?) S 6 or.; ubbattetvāna S 62, Ed. — d: otvāņa S 1. — 53, a: ņavam S 1. vattha S 1 (om. m). - b: °sampassam S 6, 7. - d: pelleivā all mss. and Ed. - 54, a: siñcitta S 7. - d: pūjiya Ed. against all mss. - 55, b: tassa S 6; tassā S 1, 2, 3, 4, 7; tam so Ed. alone. - "dakkhinam S 1, 2,

- - 111 -
- 56 sahatthen' eva bhojetvā bhojanam tam mahāraham bhuttāvasesam bhunjitvā savam ākiriva matthake.
- 57 bhojetvā parisam tassā rājabhojanam uttamam sajjetvā vāsageham ca sugandhaparivāsitam
- 58 sahatthā paññapetvāna sayanam tattha sādhukam, pāde dhoviya makkhetvā gandhatelena sanhakam sambāhento nisīditvā katvā niddam upecca tam,
- 59 katvā padakkhiņam mancam tikkhattum sādhu vandiya ārakkhake niyojetvā dāse kammakare pi vā,
- 60 tassā piţţhim akatvāna apakkamm' eva piţţhito thatvā adassane ţhāne tikkhattum puna vandiya.
- 61 samtuttho tena kammena, saranto tam punappunam geham yati, sajivam tam evam eva upatthahi.
- 62 Ekadā dāsavādena vaditvā dāsam attano ten' attano kathāpesi khamāpetum sayam vaco.
- 63 Attānam bhikkhusamghassa dāpayitvāna mātarā dhanam attaghanam datvā bhujisso āsi buddhimā.
- 64 Evam puññaparo hutvā katvā dīpassa samgaham ekādasahi vassehi devalokam upāgami.
- 65 Tassānujo Dappulo 'tha rājā 'hosi tadaccaye, sabbam pubbakarājūnam cariyam so samācari.

3, 6. - c: petvā S 1 inst. of dāpetvā. - assă S 1. - d: vatthādīhi all mss. and Ed. - °ruci Ed. alone. - No division mark after v. 55 in S 1. - 56, d: sayamākiriya all mss.; samākiriya Ed. - 57, b: °bhojanam S 1. - 58, ab: In S 1, 2, 4, 6 these two padas are put between division marks as a separate verse; in S 3, 7 they are joined to the following four padas. In Ed. 58 a b c d form one verse, 58 ef, 59 a b the next one &c. &c. through the whole pariccheda. - d: sanhakam S 3. - e: sammāhento S 3 or., 7 (S 3²: sambāh-). - f: niddam upecca tam S 1, 2, 3, 4, 7; niddam upeddha nam S 6, pr. m. corrected to n. upecca nam; niddam upetakam Ed. - 59, a: padakkhinam S 3, 6; dakkhinam S 1 (om. pa). - mañca S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; mañcam S 3², Ed. d: °kāre S 1. – pi ca Ed. alone. – 60, a: tassă S 6 or. (S 6²: tassā). - 61, a: kammena S 1. - b: punappunam S 1. - 62, a: °cūdena S 1. - b: vanditvā S 1, 2, 4, 7; vamditvā S 6 or.; vaditvā S 3, 6², Ed. - d: S 7: vacco; S 62: vacā (S 6 or.: vaco). - 63, a: attāņam S 1; attānā S 3 or. (S 3²: attānam); attanā S 7. — b: °tvāņa S 1. — c: attagghanam S 1, 7. - d: bhuñjisso S 1, 2, 4, 6 or., 7; bhujisso S 3, 6², Ed. - 64, a: hitvā S 1, 2, 3, 4, 6 or 7; hutvā S 6², Ed. - 65, a:

49, 66-76

- 66 Tadā Mahindanāmassa puttā Rohaņasāmino pitarā nīhatāganchum rājānam mātulam sakam.
- 67 So te disvā pavattiņ taņ sutvā datvā mahābalaņ pāhesi pitunā yuddham kātuņ bandhuhite rato.
- 68 Mahindo pi tathābhāvam vieitvā Rohaņādhipo yuddham pațipade yeva tesam 'kāsi mahābalo.
- 69 Te ubho pi palāyimsu datvā senāya nāyakam, pun' āgantvā mahipālam sevamānā idhāvasum.
- 70 Pitā pi tena samtuțțho añnena sakabandhunā yujjhanto maraņam ganchi, nāti so pi mato kira.
- 71 Tadā 'dā bhāgineyyassa rājā Kittaggabodhino sabbarūpaguņopetam dhītaram Devanāmikam.
- 72 So Dappulam thapetvāna sevattham tassa rājino sayam senangam ādāya Rohaņam samupāgami.
- 73 Rohanādhipatī hutvā sabbākārasamappito puttadhītāhi vaddhento vāsam tatth' eva kappayi.
- 74 Rājā 'kāsi dumindassa gharam jinnam navam thiram sovannakhacitam kammam mangalena ca tassa so
- 75 attano rājabhāvassa satthupāramitāya ca sammā 'nucchavikam katvā mahāpūjam pavattayi.
- 76 Jinnam kāresi pāsādam Hatthikucchivihārake Vāhadīpassa ārāmam Lāvarāvam ca pabbatam.

dappulo S 2, 4, Ed. - c: °rājūna S 2, 4; °rājūņa S 1 (om. m). - 66, b: pulto S 1, 3. - rohana° S 2, 3, 6. - c: nihajā° S 1. - d: rājānam S 1. - 67, c: pitarā Ed. alone. - 68, b: rohanādipo S 1; rohanādhipo S 3, 6. - 69, d: sevamāņā S 2. - No division mark after v. 69 in S 1. - 70, a: tena S 1. - b: amñeva all mss. - c: maranāganchi S 7; maranam ganchim S 6 or. (S 62: ganchi). - d: mito S 6 or. (S 6²: mato). - 71, a: °neyyassa S 1. - c: °gunop° S 3, 6. -72, a: sā S 3. - dappulam S 2, 4, Ed. - °tvāņa S 1. - b: settam S 1 corrected to yettam; settham S 2, 3, 4, 7; vasettham S 6 or.; vissattham S 6²; sevattham Ed. — d: rohanam S 3, 6. — 73, a: rohanā^o S 1, 3, 6. - c: °dhītūhi Ed. alone. - cd: The syllables vaddhento vāsam tatthe are inserted between the lines in S 3. In S 7 the pada d runs thus: tatthevāyamakappayi. — 74, b: navam thira S 1; navam rathim S 2; vanam thiram S 4. - c: sovanna° S 3. - 76, a: jinnam S 3. - cd: Hopelessly corrupt in the mss.: vāhadīpassalāvarāvanca pabbatam S 1, 3; S 2, 4 the same, but ° $l\bar{a}$ ° inst. of ° $l\bar{a}$ °; S 7 = S 2, 4, but final mom.; vähadīpassalāvarāmañca pebbatam S 6, ārāmam being inserted after

- 77 Vihāre Jetanāme ca katvā sovaņņayam munim vaddhetvā bodhigehamhi pūjam 'kāsi acintiyam.
- 78 Anusamvaccharam dipe vatthadānam pavattayi, Mahāpālim ca vaddhesi bhattaggam avalokiya.
- 79 Tulābhāram ca dāpesi jimam ca patisamkhari, cārittam pubbarājūnam pālesi-m-avirajjbiya.
- 80 Tass' āsi Vajiro nāma senāpati mahāmati, Kacchavālam sa kāresi ārāmam Pamsukūlinam.
- 81 Thūpārāmamhi thūpassa gharam chādesi sādhukam, itthikāhi suvannāhi hemadvāre ca chādayi.
- 82 Evam soļasavassāni katvā rajjam narādhipo agamā sabbasattānam gantabbam desam eva so.
- 83 Tasmim rājini sampatte devalokam tadā ahū Aggabodhisanāmo 'tha ānābherim carāpayi.
- 84 Pitā tassa sabhātussa puttam Mahindanāmakam rajjattbam sakaputtānam ādipādam na kārayi.
- 85 Ādaram so sabandhūnam kanitthānam pi kātave asahanto palāyittha paratīram samākulo.
- 86 Tesam āgamanam sutvā pesayitvā mahābalam kāretvā yuddham etehi sīsam tesam sa ganhayi.

dīpassa. Ed.: vāhadīpassa [kāresi] Lāvārāmanca pabbatam. — 77, a: °nāme ma S 2; °nāme va S 3, 7. — b: vatim S 1, 2; matim S 4; manim S 6; munim S 3, 7, Ed. - c: °gehampi S 1. - d: pūjūkāsi S 1. - 78, b: °dāņam S 1. - c: ° pālinca S 2, 7. - d: °lokiya S 62; °lokayi S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7, Ed. - 79, b: jinnañca S 3. - d: pālesimanāvijjhiya S 1, -yam S 2, 3, 4; pālesimaņavijjhiyam S 6 or., 7; pālesimavirajjhiya S 6²; pālesimanavajjiyam Ed. - 80, a: ņāma S 1. - c: °rāļam S 1; °pālam S 7. - d: pamsumkul° S 3. - 81. In all the mss. 81 and 82 ab are written as one verse, the division mark standing after narādhipo. The arrangement in the mss. is now this: 81 = 81 a - d, 82 a b; 82 = 82 c d, 83 ab; 83 = 83 cd, 84 ab &c. &c.; 91 = 91 cd, 92 ab; 92 = 92 c-f. d: pādayi S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; chādayi S 62; kārayi Ed. - 82, a: solasa° S 1, 3, 6. - d: desamāva so S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; desam eva so S 6², Ed. - 83, a: rājiņi S 1, 6. - b: tadā ahū all mss. and Ed. We expect something like tadatrajo. - c: °nāmetha S 6. - d: ānā° S 1, 3, 6, 7. - 84, a: tassa tu bhātussa S 1; tassa bhātussa S 2, 4, 6; tassa sabhātussa S 3, 7, Ed. - c: rajjamtham S 1; rajjamtatham S 2, 4, 6 or.; rajjattham S 3, 62, 7, Ed. - oputtāņam S 1. - d: ā ādipādānakārayi S 2; ādipādānakārayi S 4; ādipādāņakārayi S 1; ādipādam na k- S 3, 6, 7, Ed. - 85, b: kanitthänam S 6, 7+ kanitthänam S 1. - 86, a: aga-

8

49,87-93

- 87 Nikāyesu vicāretvā kattabbam sabbam eva so dīpe pi sakale 'kāsi pāpācāranivāraņam.
- 88 Bhikkhū cūlavihāresu yāgum gaņhanti osadham Mahāvihāre; tam sutvā rājā nibbiņņamānaso
- 89 Kanthapitthimahāgāmam tatnā Yābālagāmakam Telagāmam bahūdam ca dakavāram padāpiya
- 90 yāgum gahetum yojesi vihāre pi ca bhikkhavo; tato paţţhāya tam yāgum sabbe ganhimsu sādarā.
- 91 Dīpe bherim carāpetvā samnipātiya yācake suvaņņam so padāpesi yathiccham divasattayam.
- 92 Evamādim sa katvāna puñňam vassehi tihi ca vatthuttayapasādassa phalam passitum attano rājā dibbena yānena gacchanto viya so mari.
- 93 Evam aniccā vata sabbadehī sabbaňňuno p'evam upenti maccum: pahāya tasmā bhavarāgajātam buddho subuddhī vibhave bhaveyya.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Pancarājako nāma ekūnapannāsatimo paricchedo.

manam S 1, 7. - d: sa om. S 1. - ganhayi S 3; S 6 has tesam sanganhiyi, corrected to -hayi. - 87, d: pāpācāriņiv° S 1. - 88, a: cūla° Ed. alone. — b: yāgu S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; -um S 6², Ed. — osadā S 1, 2, 4; osadhā S 6 or., -dham S 6²; sabbadā S 3, 7, Ed. — d: nibbinna° S 3, 6, 7, Ed. - 89, a: kantho° S 1, 2, 4; kanthe° S 7. b: kathā S 7 inst. of tathā. — c: kela° S 4; teļa° S 7. — d: dakañcāram S 1, 2, 3, 4, 6; dakadvāram S 7. - 90, b: vihāresu pi Ed. alone. - d: ganhimsu S 3. - 91, a: carājetvā S 1. - b: In S 1, 2 the eight padas from tato patthaya (90 c) to tihi ca (92 b) are written as one verse. without division mark after yācake (91b). - d: yaticcham S 1, 2, 4, 6. - 92, a: °ādī all mss. - ca S 3 inst. of sa. - °tvāņa S 1. - e: dibbeņa S 1. — ñānena S 2, 3, 4, 7; ñāņeņa S 1, 6; ñāņena Ed. — f: somapi S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; so mari S 6², Ed. - 93, a: ^odehino S 1; °dehino S 2, 3, 4, 6, 7, Ed. - b: sabbamñuno S 1, 2, 3, 4, 6; sabbañuno S 7. - c: tasmā S 3 corrected to tassa. - d: buddho all mss.; budho Ed. - vibhavo S 1, 2, 4. - bhāveyya S 1. From buddhī (beginning of a new leaf) S 1 seems to be written by another hand.

Metre of v. 93: Tristubh, upajāti. See 38. 115.

Subscr.: $ek\bar{u}napam\bar{n}\bar{a}satimo$ S 3 corrected to $chacatt\bar{a}l\bar{i}satimo; ek\bar{u}-a^{\circ}$ S 1.

PAÑÑASATIMO PARICCHEDO.

- 1 Tato tassānujo Seno chattam ussāpayī pure piyam va puttam passanto satte sabbe mahādhano.
- 2 Cariyam pubbarājūnam samācari yathābhatam, apubbam pi ca vattesi cariyam dhammasamhitam.
- 3 Bhikkhūnam bhikkhunīnam ca nātīnam dīpavāsinam macchānam migapakkhīnam kattabbam sabbam ācari.
- 4 Mahindam paratīram so gatam yojiya mārayi; evam so suvisodhesi rajjapaccatthike 'khile.
- 5 Mahādānam pavattesi yācakānam dhanesinam bhikkhūnam brāhmanānam ca manunňam rājabhojanam.
- 6 Ahesum anujā tassa Mahindo Kassapo tathā Udayo ti tayo, tesu Mahindo yuvarājako
- 7 hutvā tassānuvattanto sakkaccam tam upatthahi; Samghanāmāsi rājassa bharivā tassa rājinī.
- 8 Kīļanattham samuddassa gate rājini paṭṭanam Udayo ādipādo so ohīno nagare tadā
- 9 Nālanāmam gahetvāna dhītaram mātulāniyā rakkhantim rājarakkhāya Pulatthinagaram agā.

2, b: yathāgatam S 4. — c: pi va S 3, 6. — 3, a: °ņīnañca S 1. c: °kkhīņam S 1. — 4, b: gata S 3, 7 (om. m). — d: rajjampacc° S 1, 6. m being erased in both mss.; rajjapacc° S 3 corrected to rajjampacc°. — 5, c: brāhmanānañca S 1, 3, 6. — 6, c: ti tayo om. S 1, 2, 4, 7. In S 3 it is added below the line. — 7, c: samghā° S 1; samgham° S 3 corrected to samghā°. — d: rājini S 2, 3, 4, 7. — 8, a: kīlana° S 1, 2, 3, 4. — b: paddhanam S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; paṭṭanam S 6², Ed. — d: naṅgare S 1, 2, 3, 6, 7. — 9, c: rakkhanti S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; -tim S 6²; rakkhitam Ed. alone. — d: pulattha° S 7. — °naṅgaram S 2, 3, 6, 7.

8*

50, 10 - 21

O ·

- 10 Rājā tasmiņ akujjhitvā saņdhiņ katvā akuppiyaņ mahādipādaņ pesetvā tosetvā tam idh' ānavi.
- 11 Evam samaggā te āsum tato patthāya khattiyā rakkhantā sāsanam lokam vasimsu susamāhitā.
- 12 Tato kenaci kālena Pan, ājā mahābalo Jambudīpā idh' āgamma dīpam gaņhitum ārabhi.
- 13 Rājā sutvā mahāsenam pesayittha tadantikam; amaccānam vivādena laddhotāro narādhipo
- 14 Pandurājā vināsento sabbam tam desam Uttaram khandhāvāram nivesesi Mahātālitagāmake.
- 15 Vasantā Damiļā ettha bahavo ye tahim tahim, sabbe tampakkhiyā 'hesum; tato so balavā ahu.
- 16 Tattha gantvā mahāsenā rannā yujjhitum ārabhi hatthikkhandhagato Paņdurājā pi samupāvisi.
- 17 Ahu Damilasenā sā passantī sāmino mukham sampannabalavussābā tadatthe cattajīvitā,
- 18 dīpasenā tu sāmīnam abhāvena nirussukā yujjhantī paribhinditvā palāyittha tato tato.
- 19 Ottharittha mahāsenā Paņdurājassa tamkhaņe Mārasenā va gacchantī vicuņņentī mahājanam.
- 20 Rājā senāya bhinnattam sutvā sabbam samādiya hatthasāram puram hitvā Malayābhimukho gato.
- 21 Tato hatthim samāruyha yuvarājā Mahindako yujjbanto sakasenāya palāyanam samekkhiya

10, c: mahādīp^o S 1, 3, 6. — Division mark behind v. 10 om. in S 1, 2, 4. — 11, b: khattiyä S 1. — 12, b: parāsurājā S 3 or., 7 (S 3²: paņdurājā). — d: ganhitum S 3, 6. — 13, d: ņarādh^o S 1. — 14, b: dasam S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; desam S 6², Ed. — d: ^otilita^o S 1, 2, 4; ^otālita^o S 6; ^olita^o S 3, 7; ^otālita^o Ed. — In S 6 the vv. 14, 15 and 16a bc are inserted between the lines. — 16, b: raņño S 1. — c: hatti^o S 6. — 17, a: damila^o S 1, 3, 6. — d: tadatte catta^o S 3, 7; tadatthe ca catta^o S 4. — 18, b: nirissukā S 1; nirassukā S 2, 3, 4, 6, 7; nirussukā Ed. — c: yujjhantĭ all mss. — ^obhiñjitvā S 2 corrected to ^obhinditvā = S 1, 3, 4, 6, 7, Ed. — 19, b: taṃkhane S 1, 3, 6. c: From nā va gacchantī (new leaf) the ms. S 7 seems to be written by another hand. — gacchantī all mss. — d: vicunnentī S 1, 3, 6; vicuņņentī S 2, 4; vimuttontī S 7. — ^ojanī S 3. — 20, a: bhinnantaṃ S 1, 2, 3, 4, 6; bhinnattaṃ S 7, Ed. — c: ^osāra S 7 (om. m). — 21, c: sasenāya S 1, 2; senāya S 4; makasenāya S 3, 6, 7, Ed. — d: palā-

117 😽

22 »ekena me na sakkā ce sabbe ete hi māritum etesam na ca nīcānam hatthesu maraņam sukham,

C

- 23 tasmā varam me maranam mayā eve<ti cintiya hatthikkhandhagato yeva chindi so sīsam attano.
- 24 Tam disvā bahavo sīse tattha chindimsu sevakā; tam disvā Dāmilī senā hatthatutthā pamodi sā.
- 25 Evam sabbam samekkhitvä ädipädo sa Kassapo turangavaram äruyha susamnaddho dhatävudho
- 26 vihāram upasamkamma Abhayam ekako va so tādisam pi mahāsenam ogāhitvā vidārayi
- 27 supauno viya ganhanto bhujange salilālayam; so tam sabbam nivattesi attānam ca sugopayi;
- 28 asso eko va dissittha turangāvalisamnibho. Attano so janam kamci apassanto 'nugāminam
- 29 »kim me ekena verīnam pūritena manoratham? kālantare 'ham jīvanto pūressam me manoratham;
- 30 tasmā gantum va yuttam «ti nipphotetvā mahābalam nibbhayo va mahāyodho Kondivātam upāgami.
- 31 Paņdurājamahāsenā aggahesi tato puram; sīsam tam yuvarājassa Paņdurājassa dassayum.

yantattha sam° S 1, 2; palāyi/tthā)tthantam sam° S 4 (the syllable tthā being crossed out); paläyantam sam° S 3, 6, 7; palätattam sam° Ed. -22, a: ve Ed. alone. - c: etesannañca S 1, 3, 6; etesannañca S 2, 4; etesannaddha S. 7. – nilānam S 7; nicānam S 1. – d: hattesu S 3. - 28, a: tasmā marame S 3 corrected to tasmā pavarame; tasmā param me S 1 (corrected), 2, 4, 7, Ed.; tasmā varam me S 6. - c: hatti° S 3. - 24, b: sattha S 1, 2 inst. of tattha, - c: dămili S 1, 6, 7; dãmili S 3; dāmiļi S 2, 4, Ed. - d: pamoditā S 6. - 25, a: etam Ed. alone. — b: °pāde S 7. — d: dhanāvudho S 1, 2, 4(?); dhatāvudho S 3, 6; dhatăvudho S 7; dhatāyudho Ed. — 26, c: mahāsena S 7. d: ogăhitvā S 3, 7; ogahetvā Ed. - 27, a: supanno all mss. - ganhanto S 3, 6. - b: °ālayă S 1, 2, 4; °ālayā Ed.; °ālayam S 3, 6, 7. - 28, a: va om. S 1, 2, 3 or., 4, 7. - disayittha S 1, 2, 4. - c: jananam S 1 corrected to janānam. — d: °gāmiņam S 7. — 29, a: verīnam S 1; verānam S 7. — b: maņo° S 3; mane° S 7. — c: kālamtarabham S 1. - d: mano^o S 1. - 30, b: nippothetvā S 7; nipphothetvā S 1, 2, 3, 4; nipphotetvā S 6, Ed. - d; kondi^o S 3; kotthi^o S 6². - 31, a: °räjā ° S 3.

50, 32-41

- 32 So tam disvā va jhāpetvā rājūnam Pandudesitam sabbam ālāhane kiccam tassa kātum niyojayi.
- 33 Sabbam sāram harāpesi bhandāgāramhi rājino aganhittha gabetabbam vihāre nagare pi ca.
- 34 Pāsāde ratane sabbe, sovaņņam satthubimbakam, silāmayamunindassa cakkhubhūtamanidvavam.
- 35 tathā sovaņņapatte ca Thūpārāmamhi cetiye, suvaņņapatimāyo ca vihāresu tahim tahim:
- 36 sabbam gahetvā nissāram Lankādīpam akāsi so chaddayitvā puram rammam yakkhabhakkhitarūpakam.
- 37 Rājā pi rakkham datvāna mahāmagge tahim tahim gangādvayamukhe vāsam kappesi parisankito.
- 38 Paudurājā tato samdhim kātum Sīhalasāminā amacce tattha pesesi; disvā te Sīhalādhipo
- 39 suņitvā sāsanam tesam sabbam tam sampațicchiya dūtānam kārayitvāna yathākāmena samgaham
- 40 hatthidvayam sa datvāna sabbam ābharanam pi ca tassa pesesi dūte so attano pi hitāvaho.
- 41 Paņdurājāsi tam sabbam disvā samtutthamānaso: niyyātetvāna dūtānam tadaheva mahāpuram,

32, b: - ūņam S 1. - c: ālāhane S 1, 2, 4, 6, 7; ālāngane S 3 corrected to ālābhane; ālāhaņe Ed. - 33, a: hāram all mss.; sāram Ed. - b: bhandāg^o S 3. - c: aganittha S 1; aganittha S 2, 4; aganhittha S 3. - d: vihūre pi nagare pi ca S 1, 2 or, 4, 6; vihūre nagare pi ca S 22, 3, 7, Ed. - 34, a: păsāde S 1, 2, 4, 7 or. (S 72: pāsāde). - ratasabbe S 7 (om. ne). - b: sovannam S 1, 3. - sutthu ° S 3. - c: °munindassa S 6, 7. - d: °mani° S 1, 3. - 35, a: sovanna° S 1. -°paddhe S 1 corrected to °patte. - c: suvanna° S 1. - pi S 6 inst. of ca; ca S 3 corrected to pi; ca inserted in S 7. - 36, c: chaddayitvā S 1, 6, 7; chaddhayitvā S 2, 3, 4; chaddhayittha Ed. - 37, b: tahi tahim S 1. - c: gangamcaya° S 6 or. (S 6²: -dvaya°). - 38, a: °rājā S 7. - b: sīhala° S 1, 2, 4, 7. - d: sīhalā° S 2, 3, 4, 7. - 39, a: sunitvā all mss. — 40, a: hatthidvayassa S 1, 2, 4; hatthiñcayasa S 6 or.; hatthiñca assam S 62; hatthidvayam sa S 3, 7, Ed. - b: onāni pi ca S 6 corrected to °nampi ca (thus also S 7). - c: tattha S 1, 2 inst. of tassa. - pesita S 4 inst. of pesesi. - düseteso S 1 or.; düto so S 12, 6 or. (S 6²: dute so = S 2, 3, 4, Ed.); dutesi S 7. - 41, b: °manaso S 6, 7. - c: nīyyāt° S 2, 4; niyyat° S 1, 3 or.; niyyāt° S 3²; nīyāt° S 6; niyyāt° S 7, Ed.

- 42 nikkhamitvā purā, gantvā na ciren' eva paţţanam, tattha āruyha nāvā so sakam desam upāgami.
- 43 Tato agamma nagaram Silamegho mahipati vathathane thapetvana dipam vasi samahito.
- 44 Bhātaram dutiyam katvā Odayam nāma khattiyam mahādipādam tassādā bhogattham Dakkhinam disam;
- 45 so pi kho na ciren' eva katvā puñňam yathāraham rogen' ekena samphuttho pavittho maccuno mukham.
- 46 Kassapo ādipādo pi Pulatthinagare vasam vojetvā Paņdurājena ahosi kira mārito.
- 47 Tadā Kassapanāmassa puttā āsum mahārahā ādipādassa cattāro dhañnalakkhaņasamyutā;
- 48 so tesam sabbapathamo Seno nāma kumārako sūro vīro mahussāho rājabhārakkhamo samo;
- 49 rājā mahādipādattam tassa datvā yathāvidhim bhogattham Dakkhinam desam savāhanam upādisi.
- 50 Rohaņādhipatiss' āsum puttā Kittaggabodhino cattāro, duhitā tisso dassaneyyā manoramā.
- 51 Tadā jețțhasutam tassa Mahindam nāma khattiyam pitucchā mārayityāna desam ganhi sasādhanam.

42, a: tamhā S 6 inst. of gantvā. — b: paddhanam S 1, 2, 4. c: āruyhayi S 3, 7. — nāvā all mss.; nāvam Ed. — 43, a: There is a lacuna in S 3, 7 after tato aga. In S 3 these syllables are put in brackets, the vv. 43, 44, and the syllables so pi kho na ci of v. 45 being added between the lines. Then on the line: reneva kaiva p° &c. of v. 45. In S 7 we have rate after tato aga, but it is expunged, and then reneva katvā p° &c. follows as in S 3. - b: sīlā° S 1, 2. c: yathatthane S 6. - 44, b: khattiya S 1. - c: mahadip° S 2, 4. d: bhogaccham S 3. - dakkhinam S 1. - 45, ab: na cire katvā S 1. - c: samputtho S 1, 3, 4, 7. - d: pavitho S 7. - 46, b: °nangare S 6. - c: yodheje p° S 1, 2, 4; yoje p° S 3, 7; yonuje p° S 6; yodhento p° Ed. - d: ahosim S 1, 2, 3, 4, 7. - 47, b: °raham S 4. c: ādīp° S 2. - d: dhamña° S 1, 2, 3, 4, 7; dhaññam° S 6. - °lakkhana^o S 1, 3. – ^osamňutā S 1, 2, 4, 6; saňňutā S 3, 7, Ed. – 48, d: rājā° S 1, 2, 4, 6 or.; rājā° S 62, 7, Ed. - °kkamo S 7. - 49, b: °vidhi S 3, 7, Ed. — c: dakkhinam S 1. — d: °vāhaņam S 7. — upāvisi all mss.; upādisi Ed. - 50, a: rohanā° S 1, 2, 6. - °ādi° S 1, 2, 4. - c: dhītaro Ed. alone. - 51, a: tassam S 2. - d: ganhi S 3, 6.

50, 52-61

- 52 Bhātaro te tayo tasmim samrutthā bhātughātake ādāya bhaginī tisso rañňo santikam āgamum.
- 53 Rājā pi disvā te 'tīva mamāyanto dayāmukho sabbe devakumāre va sukham vaddhesi pemavā.
- 54 Tato Kassapanāmam so tesam jettham narissaro >desam tam ganha yāhī «ti datvā balam apesayi.
- 55 So pi gantvāna tam hantvā Rohaņam kasinam pi tam katvā hatthagatam tattha vasittha nirupaddavo.
- 56 Atha so bhātaro dve pi Senam ca Udayam tathā pakkositvāna bhājetvā desam tehi sahāvasi.
- 57 Rajā tā sādhu vaddhetvā, vayappattāsu tīsu so rājakañnāsu dhannāsu devaccharasurūpisu,
- 58 thapetvā rājinīthāne uparājassa dāpayi Samghanāmam mahābhogam datvā rajjasarikkhakam.
- 59 Kanițtho uparājassa Mahindo nāma bhātuko atthi sabbaguņopeto sabbasatthavisārado:
- 60 tassādāsi duve rājā rājakannā manoharā Tissavham Kittanāmam ca datvā bhogam vathārucim.
- 61 Evam karonto nātīnam samgaham so yathāraham ārādhento ca dānādisamgahehi mahājanam

52, b: sarutthā S 1, 2, 4; saratthā S 3, 6², 7; gharatthā S 6 or. — ^oghātake S 1, 2, 3, 4, 6², 7; -ne S 6 or., Ed. — c: ădāya S 1, 2, 4. bhaginisesa S 1, 2, 4. - d: agamu S 3; agamam S 7. - 53, a: te ti S 7 (om. va). - b: dayă° S 1. - °muko S 2, 4; °mukho S 1, 3, 6, 7; dayāluko Ed. — c: sabbo S 1, 2, 4. — °kumārā va all mss.: -re va Ed. - 54, c: ganha S 3, 6. - 55, ab: hantva roh° Ed. In S 6 the syllables na tam hantvä are inserted below the line. The other mss. have tam gantvā or tangantvā. — b: rohana S 1; rohanam S 3. — 56, a: atha ro S 1. - c: bhojetvā S 2 corrected to bhāj-. - d: desa S 7 (om. m). - sabhāvasi S 1, 4, 7. - 57, a: rājātasudhū S 1 (su being corrected to sa). - c: rājā° S 1, 4. - °kañăsu S 7. - 58, b: °rājāsi S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; °rājassa S 6², Ed. - c: sasa° S 1, 2, 4, 6; samsa° S 7; samgha° S 3, Ed. - d: rajjam sar° S 1, 2, 3, 4, 6or., 7; rajjasar° S 62; rajjaparikkhakam conj. Ed. - 59, a: °rājāsi S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; °rājā pi Ed.; °rājassa S 6². — c: °gunopeto S 6. — d: °satthā° S 1, 2, 4. - 60, a: dve S 3, 7 inst. of duve. - d: "ruci Ed. alone." -61, b: sangayam S 7; samngaham S 3. - c: āradhe danto S 3 (| new page). - dānāthidi° S 1. - d: °samngahehi S 3.

- 62 rājā dasahi rājūnam dhammehi samupāgato samācaranto puňňāni paribhuñjittha medinim.
- 63 Pamsukulikabhikkhunam katva 'ritthamhi pabbate mahabhogam adaramam nimmitam viya iddhiya,
- 64 parihāram sa tassādā rājāraham asesato ārāmike ca bahavo dāse kammakare pi ca.
- 65 Pāsādam so va kāresi vihāre Jetanāmake anekabhūmim bhūmindo buddhabhūmigatāsayo,
- 66 vaddhetvā tattha kāretvā sabbasovaņņayam jinam samthapetvā mahābhogam vasāpesi ca bhikkhavo.
- 67 Mahādipariveņamhi kāresi sumanoharam pāsādam aggisamdaddham tasmim yeva vihārake.
- 68 Katvā Vīrankurārāmam vihāre Abhayuttare Mahāsamghikabhikkhūnam Theriyānam ca dāpayi.
- 69 Pubbārāmam ca kāresi sampannacatupaccayam saddhim so Samghanāmāya deviyā pi ca attano.
- 70 Mahāvihāre tāy' eva saddhim kāresi bhūmipo āvāsam Samghasenavham mahābhogam mahāmati.
- 71 Kāretvā sabbasovaņņam kesadhātukarandakam mahāpūjam pavattesi, rajjam vissajji uttamo.
- 72 Cetiyassa girissādā Kāņavāpim bahudrayam, bhikkhūnam dīpavāsīnam dāpesi ca tieīvaram.
- 73 Pulatthinagare 'kāsi vāpiyā Thusavāpiyā Senaggabodhim āvāsam gāmārāmikasamyutam,

62, c: samāharanto S 1, 2, 4, — d: "jitta S 1. — 63, c: mahābhogamandārāmam" S 1, 2, 4; mahābhogampanadārāmam S 3 or., 7; mahābhogapanārāmam S 6; mahābhogammadārāmam S 3². — Division mark after v. 63 om. in S 1. — 64, a: "hāraňca Ed. alone. — 65, d: "bhūmimgatāsayo S 3, 6. — 66, b: "sovannayam S 1, 6. — jiņam S 6. c: sanţhap" S 6. — 67, a: mahādī" S 2, 3, 4. — "veņhi S 1 corrected to "venaņhi; "venampi S 6; "venamhi S 3, 7. — b: "maņo" S 7. d: tasmimňeva all mss. — 68, a: vīramkurā" all mss. — c: "ūņam S 7. — 69, b: sampaņņa" S 7. — 70, c: dvāsasamgha" S 1, 2, 4. — d: "matim S 1, 2. — 71, a: kāretvā sovantam S 1, 2, 4; kāretvā sovanņamayam S 6; kāretvā sabbasovaņņam S 3, 7, Ed. — c: pavatesi S 1. — 72, b: kāna" S 3, 6. — "vāpi S 1, 2, 4; "pāpi S 6 or. (S 6²: "vāpi); "vāpim S 3, 7, Ed. — bahudravat S 1; bahudravam S 2, 3, 4, 6, 7; bahūdayam Ed. — 73, b: vāpiyā S 1, 2, 3, 4, 7; "āriyā S 6 or. (S 6²: -yo); vāpiyo

50, 74-85

- 74 tasmim yeva ca kāresi mahāpālim subhojanam; mahāpālim ca sabbesam Mahānettamhi pabbate.
- 75 Vejjasālam pi kāresi nagarassa ca pacchime, anāthānam pavattesi vāgudānam sakhajjakam.
- 76 Pamsukülikabhikkhünam paccekam ca mahānasam katvā dāpesi sakkaccam niccam bhojanam uttamo.
- 77 Hutvā mahādipādo 'yam Kappūrapariveņake Uttarāļhe ca kāresi paricchede sanāmake.
- 78 Tulābhāram ca pādāsi tikkhattum so mahādhano, punnam annam pi so 'kāsi rājā nānappakārakam.
- 79 Samghanāmā pi tamdevī Uttaramhi vihārake katvā Mahindasenavham vāsam vāsesi bhikkhavo.
- 80 Āraddho Dappulavhassa kāle rājassa dhīmato Mahādevena so āsi rammo Dappulapabbato,
- 81 Dārukassapanāmena tatbā Kassaparājakam; ubho pi te vippakate rājā so va samāpavi.
- 82 Bhaddo senapatī tassa Bhaddasenāpativhayam pariveņam pi kāresi dāsabhogasamāyutam.
- 83 Uttaro ca amacco 'kā vihāre Abhayuttare vāsam Uttarasenavham rammam uttarapaccayam.
- 84 Vajiro nāma tatth' eva vāsam Vajirasenakam kāsi Rakkhasanāmo ca vāsam Rakkhasanāmakam.
- 85 Tato vīsativassesu Pulatthinagare vasam Paņdurājakatam kāram saranto sāradassano,

Ed. — tusa° S 1, 2, 4, 6 or.; thūpa° S 6²; thusa° S 3, 7, Ed. — 74, a: tasminveca kār° S 1; tasminūveva ca kār° S 2, 4, 6; tasminūveva ca sa kār° S 3, 7; tasminūveva ca kār° Ed. — b: °pālim S 2, 4, 7, Ed. — e: °pāliūca here all mss. — 75, a: °sālamhi S 1, 3. — Behind v. 75 b division mark in S 2, 4, 7. — c: pi vattesi S 1, 2, 4. — d: sakhajjamkām S 3. — 77, a: mahādīp° S 3, 6. — b: kappūra° S 6; kappuram° S 4. — °venake S 1, 3, 6, 7. — c: °rālhe S 3. — d: sa° om. S 1, 2, 4. — °nāmako S 3, 7. — 78, d: nānāppak° S 1. — 79, a: °devĭ S 1, 2, 3, 6, 7. — b: uttarampi S 3 corrected to uttaramhi. — 80, a: dappuļabasa (?) S 2; dappuļavhassa S 4, Ed. — b: rajjassa S 1, 2, 4. — c: °devana S 1, 2, 4, 6. — cd: āsimmo S 1 (om. ra). — d: dappuļa° S 2, 4, 7. — °pābāte S 6, 7. — 81, a: dūrakassapa° S 6² (S 6 or.; dāru-). — c: ubho ci te S 1. — °kato S 1. — d: seva S 1, 2, 4 inst. of so va. — 82, e: °venampi S 1, 3, 6, 7. — 83, d: ramma uttara° S 6. — 84, b: vājira° S 1, 6 (in S 1 corrected to väjira-). — c: cākkhasa° S 1. — 85, a: vissati° S 3. — 86 dadanto viya Senassa sūrassāvasaram ca so pahāya dīpam dīpo va mabāvātahato gato.

87 Bhogā aniccā saha jīvitena, pag-eva te bandhujanā sahāyā: narādhipam passatha ekam eva samāgatam maccumukham sughoram.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Ekarājako nāma pañňāsatimo paricchedo.

123

b: pulattha^o S 3, 7; pulattha^o S 6. — ^onangare S 3, 7. — c: ^orājamkatam all mss. — d: saraņto S 3. — S6, b: sŭrass^o S 1, 2, 6, 7; purass^o S 4. — Behind v. 86 b division mark in S 2, 4. — c: dīpa dīpo S 1. — d: ^ovātangato gato S 7; ^ovātahato S 2 (om. gato); ^ovātahato hato S 1, 4; ^ovātahato gato S 3, 6 Ed. — S7, a: jīvite S 1, 2, 4 (om. na). — b: sahāyă S 6. — d: savāgatam S 1, 2, 4.

Metre of v. 87: Tristubh, upajāti. See 38. 115.

EKAPAÑÑĀSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Evam tasmim mate tassa kattabbam sādhu kāriya mahādipādo Senavho ādāya balavāhanam
- 2 āgamma nagaram rājā ahosi dharanītale. Ādikappamhi rājūnam dassento cariyam viva.
- 3 saddho mahādhano sūro muttacāgo nirālayo yācayoggo mahābhogo sampannabalavāhano,
- 4 kittiyā 'malabhūtāya tathā tejoguņena ca samnipātam va so candasuriyānam nidassayi,
- 5 asamkinnagunākinno suvicinnagunāguno nitthinnapāpo nibbinnasamsāro sāradassano.
- 6 Bhariyā tassa yā āsi Saṃghā, taṃ so 'bhisecayi mahesibhāve datvāna parihāraṃ yathābhataṃ.
- 7 Mahindam nāma sappannam kaniţtham bhātaram sakam datvā Dakkhiņabhāgam so oparajje 'bhisecayi.
- 8 Antopure 'parajjhitvā so rañňā avadhārite saputtadāro vuţţhāya aññāto Malayam agā.

1, a: mato S 1, 2, 4. — tassam S 1, 2. — b: sakkabbam S 1, 2; sakatabbam S 4. — c: mahādāp° S 1, 2, 3. — d: °vāhaņam S 7. — 2, a: nangaram S 3, 7. — b: dharanī° S 3. — 3, a: mahā° S 1. — b: muttacāgo S 2, 3, 4, 6, 7; muttācāgo S 1; muttacāgī Ed. — c: °yoggo all mss.; °yogo Ed. — °bhoggo all mss.; °bhogo Ed. — d: °vāhaņo S 7. — 4, a: titti° S 3. — b: kathā S 1. — °gunona ca S 1; °gunena ca S 6. — d: manda° S 3 inst. of canda°. — 5, a: °kinna° S 3, 6. — °gunākinno S 6; °gunākiņņo S 3. — b: °cinno S 3; °cinna° S 6. — °gunāguno S 6. c: nitthinna° S 3, 6. — nibbinna° S 6, 7, Ed. — 6, b: sohice iti S 6 or. (S 6²: sobhisecayi). — 7, a: mahindanāma S 1, 4. — b: kaņiţiham S 7; kiniţiham S 2 corrected to kinaţiham. — c: dakkhiņam bhāgam S 1, 2, 4; -nabhāgam Ed.; -nam bhāgam S 6 or.; -nabhāgam S 3, 6², 7. — d: soparajje S 1, 6 or. (S 6²: so opa⁶. — 8, b: ramão all mss.; raññā Ed.

- 9 Uppajjittha tadā putto ranno Samghāya deviyā dassento va Panādassa kumārarūpam attano.
- 10 Rājā tam jātamattam va disvā samtutthamānaso Siddhattham Lumbinījātam rājā Suddhodano viya:
- 11 »dhannapunnagunupeto thapetva dipam ekakam Jambudipe pi kasine rajjayoggo ti me suto«
- 12 nāmadānadine yeva parihārena sabbaso oparajje 'bhisincitvā Dakkhiņam desam ass' adā.
- 13 Yuvarājā pi Malaye vasanto va mahīpatim ārādhetvā upāyena anuññāto sabhātunā
- 14 nikāyattayavāsīhi saddhim bhikkhūhi āgato disvā rājānam etth' eva samdhim 'kāsi akuppiyam.
- 15 Yā tassa yuvarājassa bhariyā Tissanāmikā rājinī sā vijāyittha dhītaram Samghanāmikam.
- 16 Kittināmā 'parā yā ca bhariyā sā pi kho pana vijāyi putte cattāro tathā ekam ca dhītaram.
- 17 Tadā rājā pi cintesi »evam sati kaniţihako nissanko mayi hotī «ti; sammā mantīhi mantiya
- 18 dhītaram yuvarājassa surūpim Samghanāmikam Kassapass' attaputtassa vivāham kāravī budho.

9, a: uppajjitta S 1, 2 or., 3 (corrected), 4; uppajitta S 7; uppajjittha S 22, 6, Ed. - c: sento S 1, 2, 4; dasento S 3, 7; dassento S 6, Ed. va om. S 2, 3, 4, 7; tam inserted in S 3; da S 1 inst. of va; va pr. m. inserted S 6. - panamdassa S 7. - d: kumārum S 1; kumāram S 2, 3, 4, 6 or., 7², Ed.; kumāra^o S 6², 7 or. — No division mark after v. 9 in S 1. - 10, a: răjā S 2. - ° matam S 1, 2, 4 (in S 6 pr. m. corrected to °maltam). — va om. S 1. — b: °māņaso S 7. — c: sitthattham S 1. lubbini° S 1; lumbini° S 3. - °jāta S 1 (om. m). - 11, a: gunūp° S 1, 3, 6; gunapo S 4. - c: jambipepi S 3. - kasino S 1, 2, 4; -no S 3, 6 or., 7; -ne S 6². - d: rajjaggo S 1; rajjamyoggo S 3, m being erased. -12, b: °reņa S1, 6, 7. - d: desavassadā S1. - 13, ab: valayeva vasanto S 1. - d: sabhātarā Ed. against all mss. - 14, b: saddhim S 1, 2, 3, 4, 6 or.; sandhim S 6², 7, Ed. - c: etteva S 1, 2, 4, 6 or.; tena sa S 6²; ettheva S 3, 7, Ed. - 15, c: rājīni S 2. - d: sasanāmikam S 1. - 16, a: °nāmā S 3. - c: putto S 1. - 17, a: cintetvā Ed. alone. - b: kaņitthako S 7, Ed. — d: santīhi S 1, 2, 3, 4, 7; mantīhi S 6, Ed. — 18, b: °rūpi (om. m) S 1, 6 or. (S 6²: ° pim). - c: kassapuss ° S 1. In S 3 m is inserted after kassapa, and ssa after atta. atta° corrected to anta° S 6.

51, 19-29

- 19 Dakkhinam desam ass' eva kanitthassa sa dāpayi, rājaputtassa pādāsi paccekam bhogam attano,
- 20 rajjamhi sabbam tass' eva paribhogam pi dāpayi, kevalam tu vicāresi dīpam dīpahitāvaho.
- 21 Tesam samvāsam anvāya uminnam punnakamminam dhannapunnaguņupetā vijātā puttadhītaro.
- 22 Katvā sabbopahārena dāţhādhātumahāmaham āruyha varapāsādam Ratanavham mahīpati
- 23 tadā sovaņņayassāpi saņbuddhassa purā thitam sunnam pītham sa tam disvā »kasmā evam« ti-y-āvadi.
- 24 Tato amaccā āhamsu »na jānāsi mahīpati mahāpitunarindassa kāle tava, narissara,
- 25 Paņdurājā idh' āgamma dīpam etam vināsiya sabbam sāragatam dīpe samādāva gato« iti.
- 26 Tam sutvā lajjito rājā sayam viya parājito tadahe va nivojesi amacce balasamgahe.
- 27 Tadā va kira āganchi Pandurājakumārako paribhūto sa rājena rajjattham katanicchayo.
- 28 Rājā disvā 'tisamtuttho kattabbam tassa kāriya Mahātittham upāgamma pattanam, vasam atra so
- 29 mahantam balakāyam ca tassopakaranāni ca anūnam pațiyādetvā devasenam va sajjitam

19, a: dakkhinam S 1, 6; °na S 4 (om. m). - b: kanitth° S 7, Ed. d: buddham S 1 inst. of bhogam. - 20, a: rajjampi S 1, 2, 3, 4, 7, Ed.; rajjamhi S 6 or. (S 6²: -amhi); - b: °bhogāpi S 1, 2, 3, 4, 7; °bhogāya S 6 or. pr. m. corrected to °bhogāpi (S 62: °bhogampi); °bhogāya Ed. -21, c: °gunūp° S 1, 8, 6. – 22, a: sabbepa° S 1. – °rena S 1, 6, 7. – b: °dātu° S 1. — d: °avha S 1, 2, 4 (om. m); °avhayam S 3; °avham S 6, 7, Ed. - 23, a: sovannayassāpi S 3, 6 or. (S 6²: sovannamayassāpi); sovannayissāpi S 1. - c: puņňapīthasatam S 1, 2, 6 or.; suņňapīthasatam S 3, 4, 7; sumňapithāsalam S 62; suñňam pitham sa tam Ed. See 51. 49. - d: tasmā S 6 or. (S 6²: kasmā). - evam tiyāvadī S 1, 2, 4, 6; evam ti yam vadi S 3, 7; evanti samvadi Ed. – 24, a: amaccāhamsum S1; -ccā āhamsum S 2, 4. - d: kārena ca S 1; kālena ca S 2, 4, 6; tāle tava S 3; kāle tava S 7, Ed. — 25, d: hato S 8 corrected to gato. — 26, c: niyojetvāsi S 1, 2. - d: amaecaye S 2. - 27, d: rajjantam S 1; rajjattha S 6. - 28, d: paddhanam S 1, 2, 4, 6, 7; patthanam S 3; patianam Ed. - 29, a: mahanta S 7. - b: °karanāni S 1. - c: anūna S 1, 2, 4, 6; -nam S 3, 7, Ed. - patisamdetvā S 1.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 30 Pandurājakumārena saddhim senāpatim sakam »gantvā tam Pandurājānam hantvā nītam ito purā
- 31 ratanam sabbam ādāya, datvā rajjam imassa ca na ciren' eva ehī«ti uyvojesi mahāyaso.
- 32 So pi »evam karomī«ti pațīsutvā mahīpatim vanditvā balam ādāya nāvam āruyha tamkhaņe
- 33 paratīram tato gantvā samvūļhabalavāhano vināsayanto paccantam vāresi Madhuram puram.
- 34 Dvārāni pidahitvāna pacchindittha gatāgatam, tato aggim khipāpesi gopurattālakotthake.
- 35 Evam Sīhalasenāya pavitthāya sakan puram sabbam vilumpamānāya senangam ghātayantiyā
- 36 Pandurajā nisamm' etam samādāya sakam balam vegasā tam samāgamma yuddham kātum samārabhi.
- 37 Asampunnabalattā so viddho sallena bhūpati hatthikkhandhagato yeva vihāya puram attano,
- 38 palāyitvā gato thāne jīvitam nijam ossaji, bhariyā c'assa ten'āsi sampattā jīvitakkhayam.
- 39 Tato Sīhalasenā sā pavitthā nibbhayā puram, tattha sabbam vilumpittha devā 'surapuram yathā.
- 40 Senāpati tato rājagehe bhaņdam samekkhiya dīpā nītam imamhā ca tatrattham ca mahāraham

30, a: °rājā° S 1. — °kumāreņa S 1, 4, 6. — d: gantvā S 1, 2, 4, 7; hantrā S 3, Ed.; hantrā S 6 pr. m. corrected to gantrā. - 31, b: rajja S 1, 2, 4 (om. m). - 32, b: patissitvā S 4. - d: °khane S 3. - 33. b sañculha° S 1; samvulha° S 6; samvulha° S 7. - 34, a: dvārani S 3. -^odahetvāna S 1. — b: gatāgatā S 6 or. (S 6²: -tam). — c: tato om. S 1. 2, 4; tam S 6 inst. of tato. - aggi all mss.; aggim Ed. - d: gorattāla° S 1, 2, 4 (om. pu). - °kottake all mss.; °kotthake Ed. - 35, a: sīhala° S 2, 3, 4, 7. - b: pavitthā sakam S 1. - c: vilump° S 3, 4. - °mānāya S 6. - d: ghāyanliyā S 1; ghātiyantiyā S 2, 3, 4, 6, 7; ghātayantiyā Ed. - No division mark after v. 35 in S 1, 2, 4, 6, 7. - 36, a: niyammettam S 1, 2, 4. - d: kātu S 1. - 37, a: °punna° S 1, 6. - yo S 1, 2, 4, 6 inst. of so. - b: vidho S 1, 2, 4. - 38, a: gate S 6 or. (S 6²: -to). — 'Ithāne Ed.; thāne all mss. — c: tassa S 1. — 39, a: sīhala° S 2, 4, 7. – b: bhavayā S 1, 2; bhavabhā S 4; mahayā S 6; nibbhayā S 3, 7, Ed. - c: vilump° S 3, 7. - 40, a: rājamgehe S 6 or. (S 62: rājagehe). - c: nitam S 1, 4; nivam S 6 or. (S 6²: nitam). - d: °tthammmahă° S 1; °țiha ca mahā° S 2, 4, 6; °țihañca mahā° S 3, 7. Ed.

51, 41-51

- 41 sāram sabbam samādāya dese ca nagare thitam, katvā issariyam tattha vase vattiya attano,
- 42 Pandurājakumāram tu tattha rajje 'bhisinciya, kāretvā parihāram ca desam tassa samappiya,
- 43 yathārucim gahetvāna hattmasse nare pi ca, tattha tattha yathākāmam vasanto akutobhayo,
- 44 samuddatațam agamma țhatvā tattha yathasukham, kīļanto viya nāvam so samāruyha visārado.
- 45 Mahātittham upāgamma vanditvā dharanīpatim tam sāsanam nivedetvā sāram dassesi āhatam.
- 46 Rājā »sādhū« ti vatvāna kāretvā tassa samgaham saddhim senāya āgantvā pahatthāya sakam puram,
- 47 jayapānam pivitvāna katvā vijayamangalam mahācāgam pavattetvā yācakānam yathārucim,
- 48 sabbam pākatikam 'kāsi sāram dīpe nirālayo sovannapațimāyo ca yathāțhāne țhapāyayi,
- 49 suñňam Ratanapāsāde pīţham pūresi satthuno, kāsi rakkhāvidhānena nibbhayam dharanītalam.
- 50 Tato pațțhāya dīpam so arīnam duppadhamsiyam katvā vaddhesi bhogehi Uttarādikurum viya.
- 51 Khinnā pubbassa rājassa kāle dīpamhi pāņino nibbutā santim āgamma ghammā viya valāhakam.

41, b: deseñca S 3. – nangare S 3, 6, 7. – yitam S 1, 2, 4; thitam S 3, 6, 7. – 42, a: °rājā °S 1, 8. – 43, a: tathārucim S 4. – °ruci Ed. alone. – b: atthi °S 3; hatthi °S 1, 2, 4, 6, 7; hatthī Ed. – d: °bhaye S 4. – No division mark after v. 43 in S 6. – 44, c: kilanto S 1; kililanto S 2; kilanto S 3, 6. – 45, b: dharanī °S 3. – d: dessesi S 1, 2. – 46, a b: vatvāna na kāretvā S 1. – 47, a: jana °S 2 corrected to jaya °. – °pāņam S 7. – d: °ruci Ed. alone. – 48, b: sāra S 6 or. (S 6²: sāram). – °laye S 1, 2, 3, 4, 7; °layo S 6, Ed. – c: sovanna °S 6. – d: °thānam S 4. – 49, a: sumña °S 6² (S 6 or: sumñam). – °pāsādo S 1, 2, 4. – b: satthunā all mss.; -no Ed. – c: rakkhya °S 7. – d: nivhayam S 7. – dharanī °S 1, 3. – 50, b: ariņam S 1. – duppadamsiyam S 1, 2, 3, 4, 7; dubbalamsiyam S 6 or.; duppadhamsiyam S 6², Ed. – c: vadānehi S 1. – 51, a: khinnā S 3; khinnā S 7. – rājissa all mss., but in S 4, 6 corrected to rājassa. – b: pānino S 1, 2, 3, 4. – c: sattamāgamma all mss.; tam samāgamma S 6², Ed. – d: vaļāhakā S 2, 4.

- 52 Tassa vīsatime vasse vihāre Abhayuttare nikkhamitvā gaņā 'hesum Pamsukūlikabhikkhavo.
- 53 Yuvarājā Mahindo so dumarājassa satthuno kārāpayi gharam rammam dassaneyyam manoramam.
- 54 Bodhigeham karontā tam disvā vaddhakino tadā vamsena sākham ābacca bhindantam varabodhiyā
- 55 »kim nu kātabbam etthā?«ti yuvarājam nivedayum; so tam samupasamkamma mahāpūjāya pūjiya
- 56 »sace satthā hitatthāya sambhūto sabbapāņinam lābhī puñňassa 'nagghassa gharassa karaņen' idha,
- 57 sākhā gacchatu uddham va, kātum sakkā yathā gharam« evam ārādhayitvāna vanditvā sagharam gato.
- 58 Tadā sākhā dumindassa rattiyam uddham uggami, tato kammakarā sabbe ārocesum sasāmino.
- 59 Yuvarājā 'tisamtuttho bhāturañño nivediya mahāpujāya pujesi vissajjiya bahum dhanam.
- 60 Tathā Mahindasenavham parivenam ca kāriya samghassādā sabhogam so puňňān' aňňāni cācini.
- 61 Adā sapatisambhattam vattham chattam upāhanam, tathā gamiyabhattam ca nahānam ca sabhattakam.

52, c: ganāhesum S 1, 2, 4; ganassehasum S 6 or. pr. m. corrected to ganähesum; ganāhesum S 3, 6², 7; gatāhesum Ed. alone. — 58, a: °rājā S 7. - c: °payī S 2, 4. - d: maņo° S 7. - 54, a: bodhimgahem S 1. - b: °kine S 1. - c: samkham S 1. - d: bhijjantam Ed. against all mss. - cara° S 1 inst. of vara°. - 55, a: kattabbam S 2 corrected to kātabbam. — ettāti S 1, 2, 3, 4, 7; etthāti S 6, Ed. — b: yurājam S 1. - 56, a: hisatthāya S 1, 2, 4. - b: °pāninam S 1, 3, 6. - c: *naggassa S 1, 4. – d: karanen' S 2, 3, 6, 7. – 57, c: evammārădh° S 1; evammärädh° S 4, 6 or. (S 6²: m expunged). - ärädhahitväna S 6. - 58, b: rattiyā S 3 corrected to -yam; rattim S 4. - c: sabbam Ed. against all mss. - 59, c: mahā° S 1. - d: visajjiya S 1, 2. - 60, b: °venañca S 1, 3, 6, 7. – kāyi S 1; kārayi S 2, 4. – c: samghassădāhabhogam S 2, 4. - d: cācinim S 1, 2, 3, 4, 7; cācinī S 6; cāciņi Ed. - 61, a: adāyapati^o S 1, 2, 4; ādāsapati^o S 6 or.; adāsapati^o S 3, 6², 7, Ed. - b: vattam S 3. - channam S 1, 2, 4. - upāhaņam S 3, 7. - c: gamiha° S 6. - d: nabhāvañca S 1, 2, 3, 6, 7; nahā[na]vañca (na being expunged) S 4; nahānañca Ed. - In S 3 v. 61 is originally written after v. 59, but then bracketed and repeated on its right place behind v. 60.

51, 62-73

62 Evam khuddānukhuddāni katvā puñnāni so vibhū rañño tettimsavassamhi vathākammam upāgami.

63 Atha rājā mate tasmim kaniţtham Udayam sakam tassa thāne thapetvāna sabbam tass' eva tass' adā.

64 Tuläbhärassa dänena dinänätio sa tappayi, dhammakammena sodhesi nikäyattayam ekato.

65 Sonnathālisahassam so muttāhi paripūriya, thapetvā maņim ekekam tassopari mahāraham,

66 brāhmaņānam sahassassa suddhe ratanabhājane bhojetvā khīrapāyāsam dāpetvā hemasuttakam,

67 tathā navehi vatthehi acchādetvā yathārucim samtappesi mahantena parihārena puňňavā.

68 Bhikkhūnam dīpavāsīnam adāsi ca ticīvaram, adā sabbāsam itthīnam vattham ca sumanoharam.

69 Kāretvā Lohapāsādam Vejayantasarikkhakam vaddhesi paţimam tattha suvannaghanakoţţimam.

70 Sutvā uposathāgārabhāvam sabbamahesinam »tuccho 'yam n' eva hotū«ti vāsam samghassa tam akā,

- 71 bhogagāme ca tassādā, rakkhake ca niyojayi, »bhikkhū dvattimsamattāni vasantū«ti nivāmavi.
- 72 Gangāya mariyādam so kāresi Maņimekhalam, toyaniddhamanam cākā Manihīrakayāpiyam.
- 73 Katthantanagare c' eva Kāņavāpim ca bandhayi, vejjasālam ca kāresi Cetiyamhi girimhi so.

62, b: pumnani 8 6. - c: raja 8 6 alone inst. of $ranno 8. - nettimsu^{\circ}$ 8 1, 6. - 63, a: raja 8 1. - vate 8 1, 2, 4 inst. of mate. - b: kanitthamEd. alone. - 64, b: $dina^{\circ} 8 1, 4. - d: ekako 8 1, 2, 4. - 65, a: sovanna^{\circ}$ 8 1, 2, 4, 7; sonna^{\circ} 8 6. - c: manim 8 1, 3, 6. - 66, a: brahmananann 8 3. - b: suddho 8 1. - 67, a: navahi all mss.; navehi Ed. - vassehi 8 2 or., 7; vatthehi 8 1, 2², 3, 4, 6, Ed. - b: °ruci Ed. alone. - d: °rena 8 1, 3, 6. - 68, d: vattañca 8 3, 7. - °mano^{\circ} 8 1. - 69, b: °parikkhakā 8 1, 2, 4; °sarikkhakā 8 3, 6 or.; °sarikkhakā 8 7; °sarikkhakām 8 6², Ed. c: vaddhesi buddhapatimam 8 1, 2, 4(taltha being omitted). - d: suvannagghana^{\circ} 8 1, 2, 4; suvannagghana^{\circ} 8 7; suvannaagghana^{\circ} 8 3, 6; suvannagghana^{\circ} 8 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; °bhāvam 8 6². - d: vāsa 8 1, 2, 4, 6 or.; vāsam 8 3, 6⁴, 7, Ed. - 71, c: °mattāhi Ed. alone. - 72, a: °damsamso 8 1. - b: mani^{\circ} 8 3, 6. - c: noyā^{\circ} or toyā^{\circ} 8 1; noyā^{\circ} 8 2. - °nam. kācā 8 1. - d: mani^{\circ} 8 1, 3, 6. - °vāpiyā Ed. alone. - 78, a: katţthanaa^{\circ}

- 74 Buddhagāmavihāram ca vihāram Mabiyanganam Kūţatissavihāram ca bhogagāmena vaddhayi.
- 75 Mandalassa girissādā vibārassa sagāmake, Uttarālhe ca kāresi pāsādam pariveņake.
- 76 Mahāsenassa buddhassa gāmam datvāna rakkhake dāsi. Sobbhavihāre ca kāresi paţimāgharam.
- 77 Bodhisatte ca vaddhesi pāsāde Maņimekhale, Silāmayamunindassa jiņņageham pi kārayi;
- 78 rājā tam bodhisattam ca sagharam tattha samdahi. Ālavālam dumindassa bandhitvā 'kā mahāmaham.
- 79 Likhitvā hemapatțamhi sabbam Ratanasuttakam mahāpūjam akā tassa, abhidhammam kathāpayi.
- 80 Anandapațimam netva puram katva padakkhinam parittam bhikkhusamghena bhanapetva yathavidhim,
- 81 parittodakasekena janam katvā nirāturam rājā rogabhayam p' evam nīharittha sadesato.
- 82 Abhisekam gahetvāna Hemavālukacetiye anusamsaccharam kātum tam cārittam likhāpayi.
- 83 Adā māsassa catusu uposathadinesu so catunnam ca sahassānam vatthadānam sabhattakam.

S 1, 2, 4. - °nangare S 2, 3, 7. - b: kānā° S 1; kāna° S 3, 6, 7. -°vārinca S 7. - c: °sālamakāresi S 1, 2, 4. - 74, a: bāddhā ° S 1; buddham^o S 3 or.; buddhā^o S 4, 6 (in S 6 pr. m. corrected to buddhă^o); buddha^o S 2, 7, Ed. - b: ^oamganam S 3, 6. - S 2 has behind pada c the words bhogagāmavihārañca; they are, however, expunged. - 75, a: mandalassa S 6. - c: uttarālehe ca S 1; uttarālehe va S 2, 4; uttarālhe ca S 3, 6; uttarālhe ca S 7, Ed. - d: °venake S 3, 6, 7. - 76, a: °buddhissa S 1, 2, 4. - c: gobbha° S 1, 2, 4. - 77, a: bidhisatte S 1, 2, 4. - b: pāsade om. S 1, 2, 4; it is inserted between the lines in S 6. - mani° S 3. - c: °munindassa S 1. - d: jinna° S 3. - 78, a: bodhittañca S 1. 2, 4. - c: alavalum S 3; aravalam S 62 (S 6 or: ala-). - 79, a: °patthamhi S 1; °pathamhi S 3 corrected to °patamhi; °padhamhi S 7; °saddhamhi S 6 or.; °pațtamhi S 2, 4, 6°, Ed. - 80, a: °pațimānetvā S 1, 2, 3, 4, 7; -man netvā S 6, Ed. — b: padakkhinam S 4, 6. — d: bhānăp° S 3 or.; bhanāp^o S 1, 3², 6; bhanāp^o S 2, 4, 7, Ed. — °vidhi Ed. alone. — 81, c: rājā S 1. — d: sadesato S 3 corrected to sadāsato. — 82, b: °vāluka° S 1, 2, 3, 6; °cāluka° S 4; °vāluka° S 7, Ed. — d: cāritta S 1, 2, 4 (om. m). - 83, b: °dinena so S 2, 4. - d: sahatthakam S 1, 4; sabhatthakam S 2, 7 or.; sahattakam S 6; sabhattakam S 3, 7², Ed.

9*

51, 84-95

- 84 Vesākhakīļam kīļittha saddhim duggatakehi so annapānam ca vattham ca tesam datvā yathārucim
- 85 bhikkhusamghassa dīpamhi niccadānam pavattayi, samtappesi ca dānena kapanaddhikavanibbake.
- 86 Tassa rañño mahesī ca Sanghanāmā akārayi pabbatam Samghasenavham sabhogam Abhayuttare,
- 87 nīlacuļāmaņim cākā silāmayamahesino pūjam sabbopahārehi 'kāsi satthussa tassa sā.
- 88 Tassa senāpatī cākā Senasenāpativhayam pariveņam mahābhogam sūro Tutthakanāmako.
- 89 Evam sapariso katvā so puñňāni mahāyaso pañcatimsatime vasse devalokam upāgami.
- 90 Tato tassānujo āsi Udayo nāma khattiyo rājā sabbappayogehi hitesī dīpavāsinam.
- 91 Hutvāna so sayam rājā kaniţtham sakabhātaram mahādipādaţthānamhi thapi Kassapanāmakam.
- 92 Rājā cintiya »nātīnam kattabbo samgaho« iti evam Kassapanāmassa bhātuputtassa dhītaram
- 93 yuvarājassa tassākā bhariyam Senanāmikam, dhāresi ca sayam rājā aparam Tissasavhayam.
- 94 Mahindass' uparājassa rājadhītāya Kittiyā putto Kittaggabodhīti ādipādo vibuddhiko
- 95 coro hutvā mahāranno nikkhamitvāna rattiyam eko annātavesena samupāgamma Rohaņam,

84, a: °kīlam kīlittha S 1, 2, 3, 4, 6. — d: °ruci Ed. alone. — 85, d: kapanaddhika° S 1, 3, 4, 6; kapaniddhika° S 2, 7; kapanaddhi° Ed. alone. — °vaņibbake Ed. alone. See 37. 76. — 86, c: pabbata S 6 (om. m). — 87, a b: °cūdāmanirākāmasīlā° S 1; °cūdāmaņīcākāmasīlā° S 2, 4; °cūdāmaniñcākā silā° S 3; °cūdāmaņiñcākā silā° S 7; °cūdāmaņī cākā sīlā° S 6. — c: pūjī S 1, 2, 4, 6 or., 7; pūjam S 6², Ed. — d: tassadā S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; tassa sā S 6²; sabbadā Ed. — 88, a: °patīmākā S 2. — b: senāsenā° S 6. — °patimhayam S 1. — c: parivenam S 1, 3, 6, 7. — d: sūratuļţh° S 1. — 89, a: °parise S 1. — b: puñňāņi S 6. — mahāyaso S 2 corrected to -sayo. — 90, a: tassānujo S 1. — c: rājā S 1. — 91, b: kaņiţţham Ed. alone. — c: mahādīp° S 1, 2, 3, 4, 6. — d: tassapa° S 1, 2, 4. — 93, b: senā° S 3 corrected to sena°. — d: °savuhayam S 2, 4. — 94, b: rājā° S 1, 4, in S 4 corrected to rājā°. — d: ădipādo S 1. — °buddhito S 1, 2. — 95, d: rohanam S 1, 3, 6. — No division mark behind v. 95 in S 1.

51, 96-107

- 96 janam hatthagatam katvā desam sabbam vināsiya ghātāpavittha tatrattham so tam mātulam attano.
- 97 Tam sutvā dharanīpālo tasmim 'tīva pakuppiya ānetum tam upāyam so gavesanto yathā tathā

98 bhātuputtam tam āhūya yuvarājam sa Kassapam āmantesi: »mahāpuňňa sahāyo hohi me« iti.

99 »Kim me kattabbam?« iccāha, paccāha dharanīpati: »Putto tava Mahindo so vuddhippatto mahābalo

100 lābhī Rohaņadesassa mātito pitito pi ca sūro sabbasaho vīro kusalo katupāsano

- 101 samgāmayoggo matimā nipuņo nayakovido, tam pesetvā nayissāma pāpam mātulaghātakam.«
- 102 Tam sutvā vacanam rañño Kassapo bhāsi sādaro: »Deva, devena vutto 'ham gaccheyyam, kim nu me suto?
- 103 vamso me pālito hoti pasādo ca tavādhipa; tasmā kālam ahāpetvā yam icchasi tathā kuru.«

104 Sutvā atīva samtuttho narindo tassa tam vaco mahantam balakāyam so sabbaso patiyādiya

- 105 mahatā parihārena Mahindam rājapotakam rakkhitum tam niyojetvā Vajiraggam ca nāyakam,
- 106 tuccham viya puram katvā sabbam ca balavāhanam sabbopakaranam c' eva anūnam tassa dāpiya,
- 107 sayam tam anugacchanto padasā va narissaro uyyojesi: »mahāpuñña, gaccha rakkhā ti medinim.«

96. a: jana S 1, 2, 4, 6 or.; janam S 3, 6², 7, Ed. — b: sabba S 1 (om. m). — c: °payīta S 1, 2, 4, 6 or.; °payittha S 3, 6², 7, Ed. — tatrasivam or -yivam S 4 corrected to tatraṭṭham. — **97.** a: dharanī ° S 3. — °pāle S 1. — d: bhavesanto S 3. — tathā tathā S 3, 6, 7, Ed.; yathā tathā S 1; yathā tathā S 2, 4. — **98.** b: yuvarājassa S 1, 2, 4, 6 or., Ed.; -jam sa S 3, 6², 7. — **99.** a: kattabbaviccāha S 1. — b: paccāha om. S 1. dharanī ° S 3. — **100.** a: lābhǐ S 1, 2, 3, 6. — rohana ° S 1, 3, 6. b: pītīto pi ma S 1; pītīto pi ca S 2, 4. — **101.** a: saṅgāyoggo S 1. b: nipuno S 1, 2, 4, 6. — nāya ° S 7. — c: posetvā S 1. — na issāmā S 6 or. (S 6²: -mā). — d: °ghāmakam S 6 or. (S 6²: °ghātakam). — **102.** b: bhātī S 6 or. (S 6²: bhāsī); hosi S 7. — d: gaccheyyum S 1, 2. — **103.** b: sādo S 1 inst. of pasādo. — narādhipo S 6 inst. of tavādhipo. d: ya icchati S 1. — **104.** d: paṭipādiya Ed. alone. — **105.** a: °rena S 1, 6, 7. — **106.** b: °vāhaņam S 7. — d: pādiya S 1, 2, 4; dāpiya S 3, 6, 7, Ed. — **107.** b: padasā ca S 2, 4. — e- °pumñam S 3.

51, 108-119

- 108 Mahindo so Mahindo va devasenāpurakkhato gacchanto suvirocittha devāsuramahāhavam.
- 109 So gantvā na ciren' eva Guttasālam upāgami. Tato jānapadā sabbe maņtalīkā ca ratthiyā
- 110 tena mātulaghātena pāpakena upaddutā gantvā tam parivāresum »laddho no sāmiko« iti.
- 111 Patanto so pi kho coro thito va Girimandale sabbam hatthagatam katvā rājabhandam mahagghiyam,
- 112 hatthiasse ca ādāya gantvā Malayam āruhi. Mahindasenā ghātentī tassa senam tahim tahim,
- 113 padānupadam ass' eva gacchantī hatthiassake disvā Malayapādamhi gahetvā »ettha so« iti
- 114 tattha pāvisi maddantī sabbam Malayakānanam nadiyo pallale c' eva karontī maggasādise.
- 115 Bālako ca janam disvā sabbam ratanam attauo kodhābhibhūto chaddesi nadīsobbhataţādisu,
- 116 ekako va nilīyittha vane pabbatakandare. Gavesanto jano disvā tam aggahi narādhamam,
- 117 tam ādāyātituttho so jano āgamma sajjukam Mahindam upadassesi nisinnam Guttasālake.
- 118 So tam disvā hasitvāna »bhutto kim Rohauo?« iti nāvakassa nivyāditvā Vajiraggassa rājino,
- 119 sayam senam samādāya Mahāgāmam upāgato. Rohanādhipatī hutvā karonto lokasamgaham

108, c: gaechante S 2, 3, 4, 6 or., 7; -to S 1, 6², Ed. — °citta S 1, 3 or. (S 3²: °cittha). — 109, a: nacireņeva S 1; navireceneva S 3. — 110, a: °ghāteņa S 1. — 111, a: sorikho S 1, 2, 4. — b: țhiteva S 1. — c: sabba S 2, 3, 7 (om. m). — hatthamgatam S 7. — d: °bandham S 1. — 112, a: hatthī asse ca Ed. alone. — ădāya S 1. — b: malaya ăruhi S 1; malayam āruyi S 6 or. (S 6²: -ruhi). — c: -ntĭ S 1, 2, 4, 6 (the same in vv. 113 b, 114 a and d). — 113, a: pādānupada tassa S 1. — 114, a: tato S 1; tathā S 2; tatā (?) S 4; hatthi S 3; tattha S 6, 7, Ed. — b: °kānan S 3; °kāņanam S 7. — 115, a: jaņam S 1. — c: chaddhesi S 1, 2, 3 4, 6, 7 or.; chaddesi S 7², Ed. — d: nadĭ° S 1, 7. — 116, a: ca S 1 inst. of va. — nīlīy° S 1, 4, 6; nīlīy° S 2. — b: °kandhare S 1, 2 or., 3 or., 7 or.; °kandare S 2², 3², 4, 6, 7², Ed. — c: °nte S 1. — 117, a: ādāyāsi tuțiho S 1, 2, 4, 6. — b: aggama S 6 or. (S 6²: āgama). — 118, b: rohano S 3, 6. — c: nikāyāditvā S 1, 2; niyāyitvā S 3, 7, Ed.; miyānivitvā S 6, pr. m. corrected to niyāniyitvā; niyāditvā S 4. — 119, c: rohanā° S 3, 6.

- 120 janam pākatikam katvā bālakena vibādhitam sāsanam ca yathāthāne thapetvā tena nāsitam,
- 121 pupphārāmaphalārāme kārayitvā tahim tahim, vāpivo pi ca ganbitvā bandhāpetvā Mahānadim,

122 sabbattha sulabham katvā samghassa catupaccayam, duţthe ca paţibāhetvā mandalīke ca raţthiye,

123 core ca parisodhetvā, katvā vigatakaņtakam tosayanto 'khilam lokam cāgabhogasamappito

124 upāsanīyo viññūhi, sevanīyo dhanatthihi, kapparukkhūpamo sabbayācakānam hitāvaho,

125 hitvā dubbinayam dese pubbakehi pavattitam, samācaranto dhammam ca vāsam tatth 'eva kappayi.

126 Adipādam gabetvāna Vajiraggo pi nāyako Anurādham upāgamma rājānam abhidassayi.

127 Rājā pi disvā tam kuddho khippam pakkhippa cārake rakkhāvaraņam assādā vihethesi ca sabbaso.

128 Adāsi ca tulābhāram tikkhattum so mahāyaso Thūpārāmamhi thūpam ca hemapattena chādayi.

- 129 Katvā tatth 'eva pāsādam bhikkhusamgham nivāsiya vihāre nagare c'eva paţisamkhāsi jiņņakam.
- 130 Kadambanadiyā 'kāsi nijjharam thirabandhanam, mariyādam pavaddhesi vāpiyam so Mayettiyam.

120, b: vibāyitam S 6 or. (S 62: -dhitam); vibhādhitam S 7. - 121, a: pupphārāme phalo S 1, 2, Ed. - b: kārayitvānahim tahim S 1. - c: pāpiyo S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; vāpiyo S 62, Ed. - ganhitrā S 1, 3. 6. -In S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7 the division mark ist put behind 122 ab (catupaccayam); the padas 121 abcd, 122 ab constitute one verse, 122 bc, 123 ab and 123 cd, 124 ab the next two verses, and 124 cd alone the third one. The arrangement in S 6² (and in Ed.) is the same as above. - 123, a: °sodetvā S 1. - b: °kanthakam S 1; °kantakām S 3; °kanthakam S 4. - d: lokacāgaº S 1, 2, 4. - 124, a: upāyānīyo S 1; upāyāniyo S 2, 4. - c: tabba° S 1, 2, 4; sabba° S 3, 6, 7, Ed. - 125, b: °ttinam S 1, 6. - 126, a: ădiº S 1. - 127, a: rājāpanisvā S 1. - b: khippam khippamārake S 1, 2, 4. - d: vihethehī ca S 1; vihethehiyi S 2; vihetheyi ca S 4. - 128, d: °paddhena S 6; °pattecana S 1. - 129, a: katvāna tattheva S1. - b: °sampha S1, 2, 4 (om. m). - c: nagare S1; nangare S2, 3, 4, 6, 7. - d: °samkāsi S 1, 2, 4, 6. - jinnakam S. 3. - 130, b: nijjhamram S 1. – tīra° S 1, 2, 4. – c: paveddhesi S 1. – d: mayantiyam S 1; mayattiyam S 2, 4.

51, 131-136 -

- 131 Tattha niddhamanam cākā c' anuvassam pi bhūmipo cīvarattham suvatthāni susaņhāni ca dāpavi.
- 132 Dubbhikkhe dānasālāyo kāretvā sabbapāņinam mahādānam pavattesi Mahāpālim ca vaddhavi.
- 133 Dadhibhattam ca dāpesi nikāyattayavāsinam niccam duggatabhattam ca yāgum c'eva sakhajjakam.
- 134 Evamādīni puñňāni katvā sovaggiyāni so ekādasahi vassehi gato devasahavyatam.
- 135 Tass' ekādasavassesu vissattham sonnam eva tu ahū satasahassānam tayodasabi sammitam.
- 136 Sudujjayam Pandunarādhirājam eko, paro Rohanam uggaduggam katvā pi ete savasam narindā sayam vasam maccum upāgamimsu.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Rājadvayadīpano nāma ekapaññāsatimo paricchedo.

131, a b: cākāmanuvaņsam S 1, 2, 4; cākāmanuvassam S 6, Ed.;
cākācanuvassam S 3, 7. — c: cīvaratitham S 1. — suithāni S 1; suvaithāni S 4. — d: susaņhāni S 1; susanhāni S 3, 6. — 132, b: kăretvā S 4. — ^opāninam S 1, 3, 6. — 133, a: ^obhatthañca S 2, 3, 7 (in S 2 corrected to -tt-). — c: duggatta^o S 1, 2, 4. — 134, d: ^osahavyata S 1 (om. m). — 135, b: visaitham S 1, 2, 3, 4, 7. — sonnam S 1, 6. — 136, a b: ^orājāmeko all mss.; ^orājam eko Ed. — b: rohanam S 1, 3, 6. — c: vasaņ S 6 or. savasam S 1, 2, 3, 4, 6³, 7; savase Ed. alone. — d: ^omiņsūti all mss. Metre of v. 136: Tristubh, upajāti. See 38. 115. Subscr.: sujana^o S 6.

DVĀPAÑÑĀSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Tato rajje patitthäya Kassapo Dakkhinam disam adā Kassapanāmassa yuvarājassa dhīmato.
- 2 Aggābhisekam dāpesi yuvarājassa dhītuyā rājakannāya Tissāya bhariyāy' eva attano,
- 3 yācakānam ca sippīnam agatānam tato tato dānam Daņdissaram nāma sadā dāpesi bhūpati.
- 4 Ādipādo Mahindo so vasanto Rohaņe tadā gahetum rājino rattham ādāya balam āgato.
- 5 Tam sutvā kupito rājā balam pesesi attano yujjhitvā tam parājesi Mahindo so mahābhato.
- 6 Tato rājā nivattetum pitaram tassa pesayi Kassapam yuvarājam tam, so gantvā puttasantikam
- 7 nānādhammakathopetam vatvā yuttim anekadhā samgāmato nivattetvā puttam so punar āgami.
- 8 Ādipādo tu so pacchā ghātetvā maņdalādhipe kupite janapade disvā agamāsi purantikam.
- 9 Bhikkhusamgho tam ānetvā dassesi vasudhādhipam; datvā so dhītaram tassa pesesi puna Rohanam.

2, c: $r\bar{a}j\bar{a}^{\circ} \otimes 2$. — No division mark between vv. 2 and 3 in S7. — 3, d: $yad\bar{a} \otimes 1$, 2, 3, 4, 6 or., 7; $sad\bar{a} \otimes 6^2$, Ed. — $d\bar{a}pesi \otimes 7$, on the line corrected to $d\bar{a}peti$. — 4, a: $\check{a}di^{\circ} \otimes 1$. — b: $rohano \otimes 1$, 3 or., $-ne \otimes 3^2$, 6. — d: $\ddot{a}gano \otimes 7$. — 5, b: $bala \otimes 1$ (om. m). — c: $nam \otimes 1$ inst. of tam. — 6, c: $\circ r\bar{a}j\bar{a}nnam$ or $-tam \otimes 1$. — 7, a: $\circ katop^{\circ} \otimes 1$, 3, 4, 7; $\circ kathop^{\circ}$ 8 2, 6, Ed. — c: $gang\bar{a}mato \otimes 1$, 2, 4 (in S 4 corrected to sang-). — 8, a: $\check{a}di^{\circ} \otimes 1$. — cacchā $\otimes 3$. — b: $\circ \bar{a}dipe \otimes 1$. — c: kuddhe Ed. against all mss. — d: $\bar{a}gam\bar{a}si \otimes 1$, 3 or.; $\check{a}g$ - $\otimes 2$, 3^2 , 4, 6, 7, Ed. — 9, b: $\circ \bar{a}dhi$ $pa \otimes 1$ (om. m). — d: $rohanam \otimes 1$, 3, 6. — No division mark behind v. 9 in S 3, 7. 52, 10 - 20

138 . 🔆

- 10 Nīharitvāna dussīle nikāyattayavāsisu gābāpesi nave bhikkhū āvāse tattha tattha so.
- 11 Dvayābhisekajātena ādipādena sūnunā Mahāvihāre bodhimhi pamsum vaddhesi pūjayam.
- 12 Akā tīsu nikāyesu tīņi bimbe silāmaye sovaņņaye ramsiphalakacchattam cūļāmaņī tadā.
- 13 Abhayagirivihārambi pāsādam sakanāmakam katvā tattha nivāsetvā bhikkhū gāmam adāpavi.
- 14 Mahiyanganavibārasmim gāmam so cetiyass' adā, savattham patisambhattam sabbabhikkhūn' adāpayi.
- 15 Thale jale ca sattānam adāsi abhayam tadā, cārittam pubbarājūnam paripālesi sabbadā.
- 16 Tassa senāpatī Seno Ilango rājavamsajo Theriyānam akā vāsam Thupārāmassa pacchato,
- 17 Dhammarucikabhikkhūnam Dhammārāmam akārayi tathā Sāgalikānam ca Kassapasenanāmakam,
- 18 Hadayunhābhidhānam so katvā Cetiyapabbate parivenam adā Dhammarucikānam ca bhikkhunam.
- 19 Ārāmikānam bhikkhūnam ārāmesu tahim tahim ekam ekam kuțim katvā dāpesi ca camūpati.
- 20 Rattamālagirismim so katvā rammam varam subham kuțim adā sāsanassa sāmikānam tapassinam.

10, a: dāsīle S 1, 2, 4. - c: gāhăpesi S 6. - nave S 3 corrected to nare. - d: ăvāse S 1. - 11, a: °sekojātena S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; °sekajātena S 62; osekā jātena Ed. See 52. 37. - b: adio S 1. - 12, a: akā tīsu nikāyesu tīsu b° all mss.; akāsi ca nikāyesu tīsu b° Ed. — c: sovannaye S 3, 6. - rasikacchattam S 1; rasiphalakacchattam S 2, 4, 6 or.; ramsiphalakacchattam S 3, 7; ramsijāle chattam Ed. - d: cūlā° S 1, 3, 6, 7. - °mani S 3; °mani S 6; °mani S 1; °mani S 2, 4, 7; °manim Ed. - 13, d: bhikkhum S 6 (m being erased). - 14, a: mahiyamgana° S 6; mayhangana° Ed. against all mss. — b: gāma so S 4. — c: savattam S 1. - patibhattam S 7; patimattham S 6 or.; patisambhattam S 6²; patimābhattam S 1, 2, 4, Ed. S. 51. 61. - No division mark in S 1 behind v. 14. - 16, b: ilamgo S 2, 4; ilango S 3, 7, Ed.; ilamigo S 6; ilango S1. - 17, b: dhammärāmam S1, 2. - c: sāngaļi^o S3 corrected to săgali^o. - d: ^onāmakā S 3, 7; -ko S 6 or.; -kam S 1, 2, 4, 6², Ed. -18, a: °unhā° S.3, 4. - c: °venam S 1, 3, 6, 7. - adhā S 1. - 19, a: ärām° S 3, 62 (S 6 or.: ārām°) - b: tahi tahim S 1.

¥ 139 🔆

21 Mahāvihāre kāretvā pariveņam varam adā Pamsukūlikabhikkhūnam Samuddagirināmakam.

- 22 Vāsam aranne kāretvā attano vamsanāmakam Mahāvihāre bhikkhūnam_vane nivasatam adā.
- 23 Vihāresu ca jiņņesu navakammam akārayi, dāpesi aggalam sabbabhikkhūnam jiņņacīvare.
- 24 Tissārāmam karitvāna bhikkhunīnam upassayam Maricavattimahābodhiparihāre nivesayi.
- 25 Anurādhapure c' eva Pulatthinagare pi ca upasaggaroganāsāya vejjasālā pi kārayi.
- 26 Attanā katavāsānam bhogagāme ca dāpayi tathārāmikagāme ca patimābharaņam ca so.
- 27 Bhesajjageham kāresi nagare tattha tattha so, Pamsukūlikamātūnam bhattavattham ca dāpayi.
- 28 Bandhanā ca amocesi tiracchānagate bahū kapanānam ca dāpesi mahādānam camūpati.
- 29 Vicittam vyanjanam bhattam yāgum vividhakhajjakam katvā sūkararūpam ca guļam bhikkhūn' adāpayi.
- 30 Evamādīni puñnāni katvā senāya nāyako Seno kittindupādehi sabbā obhāsayī disā.
- 31 Tass' eva nātako katvā nāyako Rukkhasavhayo Savārakamhi gāmamhi vihāram sumanoharam

21, b: °venam S 1, 3, 6, 7. - d: °nämakam S 1. - 22, a: arañño S 6 or. (S 6²: -nne). - 23, a: jinnesu S 6. - b: ^okammakārayi S 1; *kammampi kārayi S 6. — c: sagalam S 6² (S 6 or.: aggalam). — d: jinna° S 1, 3, 6. - 24, c: °vaddhi° S 1, 2, 3, 4, 7; °valthi° S 6; °vatti° Ed. - d: °hārena niv° S 6° (S 6 or.: °hāre niv°). - 25, b: °nangare S 2, 3, 6, 7. - c: °nāsāyā S 6 or. (S 6²: -yǎ). - 26, c: °gāme va S 1. d: °ābharanañca S 3, 6. - 27, b: nangare S 1, 3, 6, 7. - c: pamsukūlikabhikkhūnam S 62, Ed.; -mātūnam S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7. - d: bhattam vatthañca Ed. alone. - °vattañca S 1, 2 or., 3, 4, 7 or.; °vatthañca S 2², 6, 7². - 28, a: bandhanāte amoc^o S 1, 2; bandhanāto amoc^o S 4; bandhanena ca amocº S 3; bandhane ca amocº S 6 or.; bandhanā ca amocº S 62; bakate amocº S 7; ba[ndhi]kate amocº Ed. - c: kāraņānañca S 1, 2, 4; kăranānañca S 3 or., 7; kapaņānañca S 3², Ed.; kapanānañca S 6. — d: °patim S 2, 3, 4, 7. - 29, c: katvā katvā sūkº S 1, 4. - Have we to read sūkarasupam inst. of -rupam? - d: gulam S1, 2, 3, 6. - 30, c: kittitadehi S1; kittipādehi S 2, 3 or., 4, 6, 7; kittipāsādehi S 32; kitti[ndu]pādehi Ed. -31, a: vasseva S 1. - b: rakkha° Ed-alone. - c: savārakagāmamhi S 1,

52, 32-42

- 32 Mahāvihāravāsīnam sārānam paţipattiyā
 bhikkhūnam so adā sādhu thapetvā vattam uttamam.
 33 Seno nāma mahālekho Mahālekhakapabbatam
- Mahāvihāre kāresi bhikkhūnam vāsam uttamam.
- 34 Colarajābhidhāno ca amacco tassa rājino pariveņam akā rammam nattham tam suppatitthitam.
- 35 Rajā tīsu nikāyesu rūpakammamanoramam mandapāni vicittāni Vejayantopamāni ca
- 36 kāretvā dhātupūjāyo katvā janamanoharā yathākammam gato thatvā vassāni dasasatta ca.
- 37 Dvayābhisekasamjāto yuvarājā 'tha Kassapo āsi laddhābhiseko so Lankārajje kamāgato.
- 38 Saddho āgatamaggo ca sābhiñño viya paññavā, vattā so 'maramantīva cāgavā dhanado viya
- 39 bahussuto dhammakathī sabbasippavisārado yuttāyuttavicārāya nipuņo nayakovido,
- 40 acalo indakhīlo va thito sugatasāsane parappavādivātehi sabbehi pi akampiyo,
- 41 māyāsātheyyamānādipāpānam ca agocaro guņānam ākaro sabbaratanānam va sāgaro.
- 42 Bhūmicando narindo so vamse jātassa attano Dappulass' ādipādassa yuvarājapadam adā.

2, 3, 4, 6 or., 7; savārakamhi gāmamhi S 62, Ed. - 32, b: sārānam S 1. -33, c: mahāvihāresi bhikkh^o S 4. — 34, a: cola^o S. 1, 3. — b: The whole passage from |cco tassa to $k\bar{a}$ | in 36, a is missing in S 1. - c: °venam S 3, 6, 7. - 36, b: °haram S 1, 2, 3, 4, 6, Ed.; °harā S 7. - c: thapākammagato S 1; yathākammagato S 2, 4; yathākammangato S 3, 6, 7; -mmam gato Ed. - d: °sattamam S 1, 2, 4; °sattañca S 3; °satta ca S 6, 7, Ed. - 87, a: dvāyābhiseko sanj° S 1, 2; dvayābhiseko sanj° S 3. 4, 6, 7; dvayābhisekā sanj° Ed. — b: °rājāta S 1, 2, 3, 4, 7 (in S 3, 7 corrected to °rājātha; thus S 6, Ed.). — d: °āgate Ed. alone. — 38, a: ^omaggo ca S 6 or. (S 6²: ^omaggo va). - c: vatvā S 1. - ^otī ca S 1, 2, 6 or. (S 6²: °tī va). — d: māgarā S 3. — °dā viya S 7. — 39, b: The passage from |sārado to māyāsā| (41, a) is missing in S 1. - c: yuttăyutta^o S 2, 3, 4, 7. - ^ocicārāni S 2, 4, 6 or. (S 6²: -rāya = S 3, 7, Ed.). - d: nipuno S 6. - 40, a: °khīlo ca S 6 or., 7 (S 6²: °khīlo va). -41, a: °settheyya° S 2; °setheyya° S 4; °sotheyya° S7 or.; °satheyya° S 3, 6, 7², Ed. — c: gunānam S 6. — cd: sabberat^o S 4. — 42, b: vamso jātassa S 2, 6 or.; vaņsajātassa S 7; vaņse jātassa S 1, 3, 4, 6², Ed. —

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 43 Rajjam dasahi dhammehi catusamgahavatthuhi karonto paripālesi lokam ekam va attano.
- 44 Sodhetvā sāsanam sabbam dhammakammesu satthuno gahetvā navake bhikkhū akās' āvāsapūraņam.
- 45 Dutthagāmaņirājena kata, Maricavattikam nattham vihāram kāretvā nānāāvāsabhūsitam
- 46 Theravamsajabhikkhūnam adā katvā mahāmaham tesam pañcasatānam ca bhogagāme ca dāpayi.
- 47 Tattha so Tusite ramme devasamghapurakkhatam Metteyyam lokanātham tam desentam dhammam uttamam
- 48 dassento viya lokassa vihāre sabbasajjite, nisinno maņdape ramme nānāratanabhūsite,

49 nāgarehi ca sabbehi bhikkhūhi parivārito buddhalīlāya Lankindo abhidhammam abhāsayi.

- 50 Sonnapatte likhāpetvā Abhidhammapitakam tadā Dhammasamganikam pottham nānāratanabhūsitam
- 51 katvā nagaramajjhamhi kāretvā geham uttamam tam tattha thapayitvāna parihāram adāpayi.
- 52 Sakkasenāpatițțhāuam datvā puttassa attano parihāre nivojesi tattha tam dhammapotthake.
- 53 Anusamvaccharam rājā puram devapuram viya vibhūsitāya senāya sajjetvā parivārito,
- 54 devarājā va sobhanto sabbābharaņabhūsito, hatthikkhandhe nisīditvā caranto puravīthiyam,

c: dappulass' S 2, 4. — 43, d: lokam nettam va attano Ed. against all mss. — 44, b: °kammena Ed. alone. — 45, a: °gāmani° S 1, 3, 4, 6. b: °vaddhikam all mss.; °vaţtikam Ed. — 47, a: tusate S 1, 2. — c: °nātantam S 3. — 48, d: °bhūsito S 3 corrected to -te. — 49, a: nāngarehi S 6. — 50, a: sonna° S 1, 6. — °paddhe all mss.; °paţţe Ed. — c: °sanganitam S 1; °sanganikam S 2, 3, 4, 6. — No division mark after v. 50 in S 6 or. (it is added by S 6³). — 51, a: nangara° S 4, 6. — 52, a: °patīņam S 1; °patīnam S 2, 4; patiţthānam S 3, 6, 7, Ed. — d: tattha tattha tam S 6 or. (one tattha being expunged by S 6³). — °pottake S 1; °potthakam S 6²; °potthake S 2, 3, 4, 6 or., 7, Ed. — 53, c: bhūsitāya S 1, 2 (om. vi). — cd: senāyajjitvā S 1; senāya sajjitvā S 2, 4. — 54, b: °bhūsite S 2. — c: °kkhandho S 1, 2, 4 (in S 1 corrected to -dhe). — d: °vītiyam S 1, 2 (in S 1 corrected to °vīthiyam). 52, 55 - 65

- 55 mahatā parihārena netvā tam dhammasamgaham attanā kāritam rammam vihāram sabbasajjitam,
- 56 tattha dhātughare ramme nānāratanabhūsite mandape dhātupīthasmim patitthāpiya pūjayi.
- 57 Ganthākarapariveņam Mahāmeghavane akā nagare vejjasālam ca tesam gāme ca dāpayi.
- 58 Bhandikāpariveņam ca Silāmegham ca pabbatam katvā 'bhayagirismim so tesam gāmam adāpayi.
- 59 Jotivanavihārasmim rājā Lankāya nāyako bhattaggassa adā gāmam tatbā 'bhayagirimhi ca.
- 60 Dakkhināgirināmassa vihārassa ca dāpayi gāmam katannubhāvena rājā so paramadhammiko.
- 61 Sakkasenāpatī rammam pariveņam sumāpiya adāsi saha gāmehi Theriyānam sanāmikam.
- 62 Bhariyā Vajirā tassa tesam yeva adāpayi pariveņam karitvāna sagāmam sakanāmakam.
- 63 Upassayam karitvāna sā eva Padalanchane bhikkhunīnam adā Theravamse sabbattha pūjite.
- 64 Sakkasenapatīmātā Devā 'rannakabhikkhunam Theravamsappadīpānam akā vāsam sanāmakam.
- 65 Sā eva paţibimbassa satthuno Maricavaţţiyam cuļāmaņim pādajālam akā chattam ca cīvaram.

55, a: mahālā S 2. — parivāreņa S 1; -vārena S 2, 4; -hāreņa S 6; -hāreņa S 3, 7, Ed. — c: dhammam S 1, 2, 3, 4; dhamma S 6 (om. m); rammam S 7, Ed. - 56, a: satia S 1, 2, 4; satte S 6 or.; tattha S 3, 6², 7, Ed. — c: thapelvā S 6² corrected from or. mandape. — d: rājā Lamkāya pūjayi S 1, 2, 4, 6; patithāpiya pūjayi S 3, 7, Ed. - 57, a: ganthāraka^o S 1, 4; gamthāraka^o S 2. — ^ovenam S 1, 3, 6, 7. — c: nangare S 2, 3, 4, 6, 7. - °sālā ca S 6. - 58, a: bhandakā° S 6, 7° (S 7 or.: -ndikā°). - °venañca S 1, 3, 6, 7. - d: adāpiyi S 6. - 59, a: jotipāla° S 1, 2, 4. - c: °aggam sa S 1, 2, 4. - 60, a: dakkhinā° S 1, 3, 6. d: so om. Ed. - 61, b: °cenam S 1, 3, 6. - sumāriya S 3 or., 6, 7; -piya S 1, 2, 3², 4, Ed. - c: sahā S 1. - In S 6 the vv. 61, 62, 63 are pr. m. inserted between the lines. - 62, b: yāva S 1. - c: °venam S 1, 3, 6, 7. - °tvā tam S 1, 2. - d: sangāmam S 3 or., 6, 7 (S 32: sagāmam = S 1, 2. 4. Ed.). - 63, b: °lanjane S 1, 2, 3, 6. - d: sabbata pūjito S 1, 4; sabbapūjito S 2; sabbattha pūjite S 3, 6 or., 7, Ed.; (S 62: -to). - 64, b: devăramnaka° S 1, 2, 4; devāramnaka° S 3, 6, 7. - c: °vassa° S 3. -°ppadinam S 3. - 65, b: °vaddhiyam S 3, 7. - c: cūlā° S 1, 3, 6. -

- 66 Rājā rājālaye yeva rājavāsam sanāmakam akāsi Pālikam nāma pāsādam sumanoharam.
- 67 Pūjesi Rājinī nāma rājino bhariyāparā pattakancukapūjāya Hemamālikacetiyam,
- 68 tassā putto pi Siddhattho nāma issariye thito suto Malayarājā ti rūpena Makaraddhajo;
- 69 rājā tasmiņ mate katvā sālaņ bhikkhūnam uttamaņ dānavaţtan paţthapetvā tassa pattiņ adā tadā.
- 70 Evam dhammena kārente rajjam Lankādhipe tadā ~ Coļarājena yujjhitvā Paņdurājā parājito
- 71 paṇṇākārāni 'nekāni balaṃ saṃdhāya pesayi. Rājā Laṅkissaro saddhiṃ mantetvā sacivehi so
- 72 samnayha balakāyam so sakkasenāpatim sayam balassa nāyakam katvā Mahātittham upāgami.
- 73 Vijayam pubbarājūnam vatvā velātate thito ussāham janayitvāna nāvam āropayī balam.
- 74 Balakāyam samādāya sakkasenāpatī tadā sukhena sāgaram tiņņo Paņļudesam upāgami.
- 75 Disvā balam ca tam c'eva Paudurājā sumānaso »ekacchattam karissāmi Jambudīpam« ti abravi.
- 76 Baladvayam gahetvāna rājā so Coļavamsajam jetum asakkunitvāna yujjham ujjhiya nikkhami.
- 77 »Yujjhissāmī «ti gantvāna sakkasenāpatī puna nisinno upasaggena mato pāpena Paņduno.
- 78 Lankissaro balassāpi tena rogena nāsanam sutvā dayālubhāvena senam ānāpayī tato.

^omanim S 3. – 66, a: $r\bar{a}j\bar{a}laye$ S 1, 4. – b: $r\bar{a}j\bar{a}^{\circ}$ S 1, 3, 4. – c: $p\bar{a}li^{\circ}$ kam S 7, Ed. – 67, c: $pa\bar{q}a^{\circ}$ S 1, 2; $paddha^{\circ}$ S 3 or., 4, 7; $patta^{\circ}$ S 3², 6, Ed. – ${}^{\circ}p\bar{u}j\bar{a}$ S 1 inst. of ${}^{\circ}p\bar{u}j\bar{a}ya$. – 68, a: putto pi all mss.; putto siEd. – siddhatto S 1, 2. – b: issariyo S 6 or. (S 6²: -ye). – 69, c: °caddham S 3, 7. – d: $t\bar{a}d\bar{a}$ tadā S 6 or. (S 6²: $\bar{a}d\bar{a}$ tadā?). – No division mark behind v. 69 in S 1. – 70, a: kārento S 1, 2, 3, 4, 6 or.; kārente S 6², 7, Ed. – b: rajja S 1, 2, 4 (om. m). – $lamk\bar{a}dipe$ S 4. – c: $cola^{\circ}$ all mss.; $cola^{\circ}$ Ed. – d: $pandaraj\bar{a}$ S 2. – 71, a: $pannak\bar{k}\bar{a}r\bar{a}ni$ S 6. – 72, d: °tittham S 1 corrected to °tittham. – 74, c: pubbenaS 2 or.; sukhena S 2², 4. – tinno S 6. – 75, b: sumanaso S 7. – d: °dipamhi S 3, 4 corrected to ° $d\bar{a}panti$. – $abrue\bar{i}$ S 1, 2, 4. – 76, b: $cola^{\circ}$ all mss.; $cola^{\circ}$ Ed. – °camstajam S 1. – c: asakkunitvana S 2. – 78, a: balassopi S 4. – c: $dayalu^{\circ}$ S 1, 2, 4. – d: $an\bar{a}pay\bar{i}$ Ed. alone 52, 79-82

- 79 Sakkasenāpatiţthānam tassa puttass' adā tadā, vaddhesi tena tam puttam katvā senāva nāvakam.
- 80 Nikāyattayavāsīhi parittam nagare tadā kāretvā rogadubbutthibhayam nāsesi jantunam.
- 81 Sāsanassa ca lokassa santiņu katvā anekadhā rājā so dasame vasse sukhena tidivam gato.
- 82 Lankārajje pi thatvā kathitatipitako sabbavijjāpadīpo vattā vādī kavīso satidhitivisado desako bhāvako ca pannāsaddhādayāvā parahitanirato lokavedī vadannū rājindo Kassapo 'yam viya vimalaguņo hotu loko pi sabbo.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Dvirājako nāma dvāpannāsatimo paricchedo.

79, a: ⁰!thānā S 1. — 80, b: nangare S 3, 6, 7. — c: ^odubbi!thi^o S 1,
2, 3, 4. — No division mark in S 1 behind v. 80. — 81, d: gate S 2. —
82, a: kathitam tipi^o S 1, 2, 4. — b: vādi S 1, 3, 4, 6. — ^ovisadho S 4.
sesako S 7 inst. of desako. — c: lokavīdī S 2. — vaamñū S 1, 2, 3 or.,
4, 7; vadamñū S 3², 6; vadaññū Ed. — d: tassateyam S 1 inst. of kassapo
[']yam. — ^oguno S 6. — lokāpi S 1, 2, 4. — saddho S 1, 2.
Metre of v. 82: Sragdharā. See 41. 103.
Subscr.: dvipamñāsatimo all mss.

TEPAÑÑASATIMO PARICCHEDO.

Yuvarajā tadā hutvā rājā Dappulanāmako Vapesi oparajjamhi ādipādam sanāmakam.

2 Maricavațțivihārassa gāmam datvā tato pure cārittam pubbarājūnam rakkhitvāna mahim imam

- 3 abhutvā dīghakālamhi pubbakammena attano rājā so sattame māse pavittho maccuno mukham.
- 4 Uparājā ahū rājā Dappulo tadanantaram, Udayass' ādipādassa yuvarājapadam adā.
- 5 Tadā Colabhayā Paņdurājā janapadam sakam cajitvā nāvam āruyha Mahātittham upāgami.
- 6 Anāpetvāna tam rājā disvā samtutthamānaso mahābhogam adā tassa nivāsesi purā bahi.
- 7 »Colarājena yujjhitvā gahetvā sayanadvayam Paņdurājassa dammī«ti samnaddhe Lankarājini
- 8 kenaci karanīyena khattiyā dīpavāsino akamsu viggaham ghoram pāpakammena Paņduno.

1, b: $dappuļa^{\circ}$ S 2, 4. - d: ${}^{\circ}p\bar{a}d\bar{a}$ S 1; ${}^{\circ}p\bar{a}da$ S 2, 4, 6 (om. \bar{m}). -2, a: ${}^{\circ}vaddhi^{\circ}$ S 1, 2, 3 or., 4, 7; ${}^{\circ}vatti^{\circ}$ S 3², 6, Ed. - d: mahī S 6. -3, a: ${}^{\circ}k\bar{a}lam$ hi Ed. alone. - b: ${}^{\circ}kammeka$ att ${}^{\circ}$ S 1, 2, 4, 6; ${}^{\circ}kamme[na]ka$ att ${}^{\circ}$ S 3 (na being erased); ${}^{\circ}kamme(ka)$ att ${}^{\circ}$ S 7 (ka being added below the line); ${}^{\circ}kammena$ att ${}^{\circ}$ Ed. - c: $r\bar{a}j\bar{a}$ S 4. - sattamāse S 1, 2. - 4, b: dappuļo S 2, 4. - c: ${}^{\circ}p\bar{a}dassu$ S 4. - 5, a: cola ${}^{\circ}$ S 1, 3, 6. - b: dānapadam S 1, 2, 4; jānapadam S 3, 7. - c: nāmam S 1, 4. - 6, a: ănăp^{\circ} S 1; änāp ${}^{\circ}$ S 3; änāp ${}^{\circ}$ S 2, 4. - b: disvāna S 4. - ${}^{\circ}m\bar{a}naso$ S 7. - 7, a: paņdurājena S 1, 2, 4; colarājena S 6; coļarājena S 3, 7, Ed. - b: gehetvā S 1. - paṭṭanadvayam Ed. against all mss. - d: sannaddho all mss.; -ddhe Ed. - S, a: kenāpi Ed. alone. - b: ${}^{\circ}v\bar{a}dino$ S 1, 2, 4. e: sorā S 1 inst. of ghoram.

10

53, 9 - 21

- 9 Pandurāj' »ettha vāsena kammam n' atthī ti cintiya thapetvā makutādīni gato Keraļasantikam.
- 10 Niggahe nitthite rājā Mahāmeghavane tadā mahābodhigharassādā gāmam nagarasantike.
- 11 Āvāsam Rakkhako nāma tasma senāpatī akā Thūpārāmasamīpamhi Ilango rājanāmakam.
- 12 Katam tam pubbarājehi rājā so paripāliya patto dvādasamam vassam yathākammam upāgami.
- 13 Udayo yuvarājāsi Lankavāsīnam issaro Senanāmādipādam so oparajje 'bhisecayi.
- 14 Rañño bhītā tadā 'maccā pavisimsu tapovanam, rājoparājā gantvāna tesam sīsāni chedayum.
- 15 Tena kammena nibbinnā yatayo tamnivāsino hitvā janapadam ranno tadā gacchimsu Rohanam.
- 16 Tadā jānapadā c' eva nāgarā ca balāni ca kupitā caņdavātena sāgaro viya kampito
- 17 Ratanapāsādam āruyha vihāre Abhayutture samtāsetvāna rājānam dassetvāna vibhīsikam,
- 18 upatthambhakamaccānam viggahassa tapovane tadā sīsāni chinditvā kavātena nipātavum.
- 19 Tam sutvā yuvarājā ca ādipādo ca tamsakhā ullaighitvāna pākāram sīgham gacchimsu Rohanam.
- 20 Balakāyo 'nubandhitvā yāva Kaņhanadītaţam alābhena ca nāvānam tiņņattā tesam āgami.
- 21 Rājaputtā gatā tattha vane abhayabhedino yatīnam purato tesam nipajjitvā urena te,

9, d: gate S 2. — kerala^o S 1, 3. — 10, d: nangara^o all mss. — 11, d: ilamgo S 1, 2; ilango S 3, 6; ilango S 7, Ed.; ilamgo S 4. — rājāganāmako S 4 corrected to -kam. — 12, a: kata S 1 (om. m). — c: pattogadasamam S 1, 2, 4. — vassam S 6 pr. m. corrected to vasse. — d: yathāgammam S 1. — 13, a: yuvarāsi S 3. — c: senā^o S 3, 6, 7. — 14, c: rājeparājā S 7. — 15, a: nibbinnā S 3. — d: rohanam S 1, 3, 6. — 16, a: jānapadā S 1, 2, 4. — b: nāgarā va S 1, 2, 4. — 17, c: sattāsantāsetvāna S 1, 2, 4. — d: vibhīsitam S 1, 2, 4, 6, Ed.; -kam S 3, 7. — 18, d: vinipātayum S 1, 2, 4. — 19, d: rohanam S 1, 3, 6. — 20, b: kanha^o S 1, 3, 4. — ^otata S 1 (om. m). — d: tinnattā S 1, 2, 3, 4; tinnantā S 6; tinnattā S 7, Ed. — toyam S 1, 2, 4, 6; tesam S 3, 7, Ed. 21, a: ^oputtā S 1, 2, 4. — tattha om. S 1, 2, 4; it is pr. m. inserted

- 22 allavatthallakesā ca paridevitvā anekadhā kanditvā rodanam katvā khamāpesum tapassino.
- 23 Khantimettänubhävena tesam säsanasäminam punnodayo ahū tesam ubhinnam dipasäminam.
- 24 Yuvarājabalam c'eva nikūyattayavāsino gamimsu tosam ānetum santibhūte mahābale.
- 25 Rajaputta ubho vyatta paņdita Pamsukulino yācitvā te samādāya āgamimsu sakam puram.
- 26 Bhikkhūnam purato maggam rājā gantvā khamāpayi ādāya te vanam tesam netvā rājagharam gato.
 7 Tato patthāya cārittam pāletvā pubbarājunam rājā so tatiye vasse yathākammam upāgami.
- 28 Lankābhisekam patvāna Seno so matimā tato Udayam ādipādam tam yuvarājam akā sakham.
- 29 Kahāpaņasahassam so duggatānam uposathe hoti 'posathiko datvā yāvajīvam narādhipo.
- 30 Pațimābhattavatthāni bhikkhūnam dharanīpati adā Daņdissaram dānam yācakānam ca sippinam.
- 31 Țhāne katthaci bhikkhūnam pāsāde sumanohare kāretvā bhogagāme ca adāpayi mahīpati.
- 32 Kahāpaņasahassam vā datvā pañcasatāni vā Laikāyam jiņņakāvāse navakammam akārayi.
- 33 Cattālīsasahassāni Abhayuttaracetiye silāpattharaņatthāya dāpesi sa mahīpati.

by S 6. — b: °vedino S 1, 2, 4 inst. of °bhedino. — 22, c: rohaņam S 2 corrected to rodaņam; ro[ha]danam S 4 (ha being expunged). — d: khamāpetvā S 1, 2, 4. — 23, c: pumñādayo S 1, 2, 4, 6. — d: dīpavāsinam S 4 corrected to -sāminam. — 24, c: te samānetum Ed. against all mss. — 25, a: ubhavyaltā S 1, 2, 4. — b: pamśu° S 1. — 26, c: ădāya S 1, 2. — naram S 2 inst. of vanam. — d: rājāgharam all mss. — 27, c: rājā S 7. — tatiyo S 6 pr. m. corrected to -ye. — 28, b: sono so S 6; no so S 3, but so is added below the syllable no. — c: ādīp° S 3. — d: sakam S 4. — 29, a: kahāpana° S 1, 2, 3, 4, 6; mahāpaņa° S 7; kahāpaņa° Ed. — c: posatthiko S 3; posatiko S 1, 2, 4; posathiko S 6, 7, Ed. — 30, a: °bhattha° S 6. — °vattāni S 1, 2, 3 or., 4, 7; °vatthāni S 3², 6, Ed. — b: dharanīpatī S 3. — c: ādā S 3. — paņāissaram S 3. — 31, c: °gāme va S 1, 2; 3, 4, 7. — 32, a: kahāpana° S 1, 2, 3, 4, 6. — vä S 1 inst. of vā. — c: jimna° S 1; jinna° S 3. — 33, a: cattāļīsa° Ed. alone. — c: °pattharana° S 1, 2, 3, 4, 7.

10*

53, 34-43

- 34 Mahāvāpīsu Lankāya jinnaniddhamane akā navakammam ca mariyādam thiram pāsāņapamsunā.
- 35 Akā rājaghare rammam mālāgeham mahāraham, thapitam pubbarājūhi dānam sammā pavattavi.
- 36 Katam Malayarājena amaccen' Aggabodhinā pariveņam Nāgasālam disvā gāmam adā tadā.
- 37 Katvā catuvihāresu rūpakammāni sādhukam maņdapāni ca rammāni dhātupūjā akā sadā.

38 Evamādīni puňňāni anekāni anekadhā katvā so navame vasse yathākammam upāgami.

- 39 Lankābhisekam patvāna yuvarājā 'dayo tato Senam nām' ādipādam so oparajje 'bhisecayi.
- 40 Niddālu majjapo āsi rājā pāpena jantunam. Coļo pamattatam tassa sutvā samtutthamānaso
- 41 Pandudesäbhisekam so pattukäm' ettha pesayi makutädinam atthäya thapitänam va Pandunä.
- 42 Tāni nādāsi so rājā, tena Coļo mahabbalo balam samnayha pesesi balakkārena gaphitum.
- 43 Tadā senāpatī ettha paccante kupite gato, ānāpetvāna tam rājā vujjhanatthāva pesavi.

34, a: ° cālisu S 1 or.; ° vāpisu S 1², 2, 4. - b: jinna° S 1, 2, 4. -°niggamano S 1, 2, 4; °niddhamano S 3 or., 6, 7; -nā S 32; -ne Ed. d: pāsāna° all mss. — ° paņsunaņ S 1. — 35, a: rājā° S 3 corrected to rājā°. — °gharam S1 corrected to -re. — b: mālă° S1. — d: dhammā S 1, 2, 4; sammā S 3, 6, 7, Ed. - 36, c: °venām S 1; °venam S 3, 6, 7. - 37, d: ° pūjam Ed. alone. - 38, a: pumnāņi S 6. - b: anekāni om. S 3; S 6 has anekadhā, but after ane the syllables kāni ane are added below the line. - 39, a: katrāna S 1, 6, in S 1 corrected to patrāna. b: °rājodayo Ed. alone. — c: senanāmādi° Ed. alone. — No division mark behind v. 39 in S 2, 4. - 40, a: There is a confusion in S 1. It begins thus: niddālu majjasevayi; the syllables jjasevayi are expunged, and jjhanatthäye pe is written below the line, but also erased. After a division mark immediately follows v. 44, and v. 45 up to sakam ra in c. and then v. 40 from jjapo āsi to the end, v. 41, v. 42, v. 43, and once more v. 44, 45 &c. &c. - niddālu S 1, 3. - b: S 2 has a division mark after jantunam; it is, however, expunged. - c: colo S 1, 2, 3, 4, 6, -No division mark behind v. 40 in S 1, 2, 4, 6. - 41, c: attāya S 7. -42, b: colo S 1, 2, 3, 4, 6. - c: senayha S 2. - d: °khāreņa S 1, 6, 7. - ganhitum S 1, 3, 6. - 43, b: paccanto kupito gate S 6. - c: ānăp°

🗧 149 😽

- 44 Gato senāpatī tattha yujjhitvāna raņe mato makutādīni ādāya rājā so Rohaņam agā.
- 45 Gantvā Coļabalam tattha alabhitvā pavesanam nivattitvā sakam rattham agamāsi ito bhavā.
- 46 Tato senāpatițthāne Viduraggam tu nāyakam thapesi rājā Lankindo tejavantam mahāmatim.
- 47 Paccantam Colarājassa ghātetvā so camūpati ānāpesi ito nītam dassetvāna vibhīsikam.
- 48 Tato dāpesi so sabbaparikkhāram mahāraham Pamsukūlikabhikkhūnam sabbesam dīpavāsinam.
- 4. Mahāvihāre Lankindo paţibimbassa satthuno jalantam maņiramsīhi akā cūļāmaņim tadā.

50 Orodhā Vidurā tassa pādajālena pūjayi maņīhi pajjalantena pațimam tam silāmayam.

51 Jhāpitam Coļarājassa balena Maņināmakam pāsādam kātum āraddho cuto vassamhi atthame.

52 Pañc' ete vasudhādhipā vasumatim ekātapattankitam bhutvā niggahasamgahehi sakalam lokam vasevattiya yātā maccuvasam saputtavanitā sāmaccamittānugā: icc' evam satatam sarantu sujanā hātum pamādam madam.

> Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Pañcarājako nāma tepaññāsatimo paricchedo.

S 1; ănāp° S 3, 7; āņăp° S 2; āņāp° S 4; ānāp° S 6, Ed. - °tvāņa S 4. - 44, b: rane S 1, 6. - d: rājā so S 1. - rohanam S 1, 3, 4, 6. -45, a: cola° S 1, 2, 3, 4, 6. - c: Behind sakam ra S 1 inserts the whole passage from jjapo āsi in 40 a. See above v. 40 a, note. - rattha S 1 (om. m). - 46, b: °aggāntu S 4. - c: S 2 adds behind lamkindo the words patibimbassa satthuno from v. 49. The addition is put in brackets. - 47, a: colaº S 1, 3. - b: ° patim S 4. - d: vibhūsitam S 1, 2, 82, 4, 6; vibhūsikam S 3 or., 7; vibhīsitam Ed. — 48, c: pamśu^o S 1. — 49, c: jalamtam S 3, 6, 7. – mani^o S 1, 3, 6. – d: cūlā^o S 6, 7. – ^omanim S 1, 3; °mani S 4. – 50, b: ° jālana S 4. – pūjiya S 6. – manihi S 1, 3. - pajjalantehi Ed. against the mss. - No division mark in S1 after v. 50. - 51, a: cola° here all mss. - b: mani^o S 1, 3, 6. - 52, a: °ādipā S 1, 2, 4. - °amkitam all mss. - b: niggahamsamgahehi S 2, 4, but m expunged in both. - °vattiyā S 1, 2, 4, 6 or.; °vattiyam S 3 or., 7; °vattiya S 3², 6², Ed. – c: °ānubhā S 1, 2, 3 or., 4², 7; °ānubhāva S 4 or.; °ānugā S 3², 6, Ed. — d: surantu sajanā S 1.

Metre of v. 52 Sardūlavikrīdita. See 39. 59.

CATUPAÑÑĀSATIMO PARICCHEDO.

- 1 Tato Lankābhisekam so patvā Seno kamāgatam Mahindass' ādipādassa yuvarājapadam adā.
- 2 Pañño mahākavī vyatto majjhatto mittasattusu yutto dayāya mettāya rājā so sabbadā ahu.
- 3 Kālam devo 'natikkamma sammā dhārā 'bhivassati, ratthe tasmim vasantāsum sukhitā nibbhayā sadā.
- 4 Suttantam Lohapāsāde nisinno vanņayī tadā nikāyattayavāsīhi rājā so parivārito.
- 5 Dāthādhātukaraņdam so nānāratanabhūsitam akā catuvihāresu dhātupūjā ca 'nekadhā.
- 6 Pariveņam Sitthagāmam kāretvā vuttham attanā lokam puttam va pāletvā tivassena divam gato.
- 7 Yuvarājā Mahindo so rājāsi tadanantaram mahāņunno mahātejo mahāseno mahāyaso.
- 8 Ekacchattam akā Lankam ghātetvā corupaddavam, akamsu samupatthānam niccam mandalanāyakā.
- 9 Vijjamāne pi Lankāyam khattiyānam narādhipo Kālingacakkavattissa vamse jātam kumārikam

1, b: patvā sono S 6; patvāno S 3, so being added below the line. — 2, b: °sattasu S 1, 2, 4. — 3, a: kāladevo S 1; kālādevo S 2. — °kkammā S 3. — b: °vattati S 1, 4; °vattiti S 2. — 4, a: suttamtam S 2. — °pāsādam S 1, 2, 4; de S 3, 6, 7, Ed. — b: vannayī S 1, 3, 6. — tadā tadā S 2, 4. — d: rājānosā pari° S 1, 2, 4. — 5, a: dhāṭhā° S 2, 4. — °karandamśo S 1; °karanda so S 6. — 6, a: °venam S 1, 3, 7. — sitta° S 1. — b: vatthum Ed.; vuttam S 3, 7; vuttham S 1, 2, 4, 6. — atthano S 1; attano S 2, 3, 4, 6, 7, Ed. — c: putta va S 1, 2, 8, 4, 7; puttā va S 6; puttam va Ed. — 7, a: °rājā S 1, 2, 4, 6. — S, d: °nāyako S 4 corrected to -kā; -kam S 6. — 9, c: °makka° S 2. — d: jātum S 1, 2, 4. — °kulavhaye S 1, 2 inst. of kumīrikam. The text passes in S 1, 2 from

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 54, 10-20
- 10 ānāpetvāna tam aggamahesim attano akā; tassā puttā duve jātā, dhītā ekā manoramā.
- 11 Adipāde akā putte dhītaram cāpi rājinim, iti Sīhalavamsam ca patthapesi sa bhūpati.
- 12 Balakāyam imam desam maddanatthāya Vallabho pesesi Nāgadīpam so, sutvā tam bhūpatī idha
- 13 balam datvāna Senavham rājā senāpatim tadā Vallabhassa balen' esa yujjhitum tattha pesayi.
- 4 Gantvā senāpatī tattha balen' etassa rājino yujjhitvā tam vināsetvā ganhi so yuddhamandalam.
- 15 Asakkontā imam jetum rājānam Vallabhādayo rājāno mittasambandham Lankindena akamsu te.
- 16 Iccevam rājino tejo Jambudīpam avatthari pattharitvāna Lankāyam ullanghitvāna sāgaram.
- 17 Saddhammam kathayantānam katvā sammānam uttamam dhammam sutvāna so rājā pasanno buddhasāsane.
- 18 Rājā so samnipātetvā Pamsukūlikabhikkhavo yācitvā attano geham ānāpetvāna sādhukam
- 19 āsanam pañňapetvāna nisīdāpiya bhojanam dāpesi vipulam suddham sadā ekadine viya.
- 20 Anekavyañjanam rājā 'rañňakānam tapassinam pesesi bhojanam suddham mahaggham vipulam sadā,

kulavhaye to 61. 24: Sirivallabhanāmassa &c. &c. Our passage 54. 10 ānāpetcāna tam aggamahesim &c. &c. to 61. 28: vasi pure tattha mahānāga follows after 66. 44. See here. -10, a: ānāp° S 2; änāp° S 4. a b: aggam mah° S 6. - c: tassā S 1. - dve S 7. - 11, a: °pādo S 6. - b: copirājinim S 2, 3, 4, 6, 7; copirājinam S 1; coparājinim Ed. c: sīhaļa° S 2, 4, 6, 7. - 12, b: °attāya S 3 or., 7 (S 3²: °atthāya). - c: nānga° S 2, 4, 6, 7; nāha° S 1. - d: °patitam idha S 1; °patim idha S 2, 3, 4, 7; °patī idha S 6, Ed. - 13, b: rājasenā° Ed. alone (in S 3 rājā seems to be corrected to rājā). - °patī tadā S 6. - 14, a: °patim S 1. b: balena tattha S 1; balanetassa S 2; balenetassa S 7. - d: ganhi S 1, 3, 6. - °maņdaļam S 6. - 15, c: rājāmitta° S 1, 2, 3, 4, 7; rājāsamitta° S 6; rājāno mitta° Ed. - 16, a: rājano S 3 or., 7 (S 3²: rājino). - b: apatthari S 3 or., 7 (S 3²: ava). - 17, b: Division mark in S 2 behind uttamam. - 18, a: se S 1 inst. of so. - d: ănāp° S 1. - 19, a: pamīhāp° S 6. - 20, b: ramīnākāņam S 6.

54, 21-31

- 21 vejje ca pesayitvāna gilānānam tapassinam santikam so dayāvāso tikicchāpesi niccaso.
- 22 Gulāni ghatapākāni lasunānam rasāni ca tambūlamukhavāsam ca pacchābhatte adā sadā.
- 23 Pattesu pūrayitvāna lasunam maricam pi ca pipphalīsingiverāni guļāni tiphalāni ca
- 24 ghatam telam madhum cātha pāpurattharanāni ca Pamsukūlikabhikkhūnam paccekam sabbadā adā.
- 25 Cīvarādīni sabbāni parikkhārāni bhūpati kārāpetvāna dāpesi bhikkhūnam Pamsukūlinam.
- 26 Rājā Mahāvihārasmim ekekassa ca bhikkhuno paccekam navavatthāni cīvaratthāya dāpayi.
- 27 Nikāyattayavāsīnam bhikkhūnam Lābhavāsinam tulābhāram adā dvīsu vāresu sa mahīpati.
- 28 Rājā so »'nāgate bhogam rājāno samghabhogato na ganhantū«ti pāsāņe likhāpetvā nidhāpayi.
- 29 Kathāpetvāna buddhassa saraņāni guņe nava anāthehi ca tesam va bhattavatthāni dāpayi.
- 30 Danasalam karitvana Hatthisalakabhumiyam yacakanam ada danam tesam ca sayanasanam.
- 31 Vejjasālāsu sabbāsu bhesajjam mancakam ca so, corānam bandhanāgāre niccam bhattāni dāpayi.

21, a: vejjo S 1. - pesiyitvāna S 2 or., 3, 4 (S 22: pesayi-); pesiyatvāna S 1. - d: niccayo S 1, 2, 4. - 22, a: gulāni S 1, 3. - b: lasunānam S 2, 4. - c: °mukhāvāsanca S 1, 2, 3, 4, 7. - 23, b: lasuņam S7. - c: pipphilaº S 2; pipphiliº S 4; pipphali S 1, 3, 6, 7; pippaliº Ed. - d: gulāni S 1, 2, 3, 4, 6. - triph° S 6. - 24, a: madhuñcāta S 1. - 25, c: °tvāni S 6. - d: °kŭlikam S 3 or. (S 32: -nam); °kūlikamnam S 6. - 26, b: ekekassa ci S 1, 2, 3 or., 4, 7; ca S 3², 6; hi Ed. alone. - 27, b: °väsinam S 3 or. (S 32: vās-). - c: dīsu S 6 inst. of dvīsu. — 28, a: rājāno S 3, 7; rājā se S 6; rājā so S 1, 2, 4, Ed. b: rājā so S 1, 2, 3, 4, 7; rājāno S 6, Ed. — c: ganhantu S 1, 3 or., 6 (S 32: ganhantu). - pāsāne S 1, 3, 7; -no S 6. - d: nidāpayi S 1, 2, both corrected to nidhā-. - 29, b: navā all mss.; nava Ed. - e: anātehi S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7 (S 52: anattehi); anathehi Ed. - tesam ca Ed. alone. - d: °vattāni S 1, 7 or. (S 7²: °vatthāni). - 30, b: °sālamka° all mss. — ^obhūmiya S 1, 2, 7 (om. m). — c: dāna S 1 (om. m). — 31, b: macakañca S 2, 4. — c: corānam S 1.

- 32 Vānarānam varāhānam migānam sunakhāna ca bhattam pūvam ca dāpesi dayāvāso yathicchakam.
- 33 Rājā catuvibāresu katvā so vīhirāsayo »yathicchitena gaņhantu anāthā«iti dāpayi.
- 34 Nānāpūjāhi pūjetvā katvā mangalam uttamam kathāpesi ca bhikkhūhi vyattehi vinayam tadā.
- 35 Therena Dhammamittena Sitthagāmakavāsinā pūjayitvāna kāresi abhidhammassa vaņņanam.
- 36 Dāṭhānāgābhidhānena therenārañňavāsinā Laṅkālaṃkārabhūtena abhidhammaṃ kathāpayi.
- 3. Pattakañcukapūjāhi Hemamālikacetiyam naccagītehi gandhehi pupphehi vividhehi ca
- 38 dīpamālāhi dhūpehi pūjayitvān' anekadhā tassa vatthāni bhājetvā bhikkhūnam dāpayī sayam.
- 39 Sadā so attano rajje uyyānesu tahim tahim anāpetvāna pupphāni pūjesi ratanattayam.
- 40 Pāsādam Candanam nāma kātum Maricavaţijyam akārambham ca bhikkhūnam bhogagāme ca dāpayi.
- 41 Kesadhātum nidhāpetvā karandam ratanehi so kārayitvāna pūjesi thapetvā tattha bhūpati.
- 42 Sonnarajatapattehi Thuparamamhi cetiyam chadapetva yatharajjam pujam karesi bhupati.
- 43 Tasmim dhātughare rājā soņņadvāram akārayi pajjalantam Sinerum va ramsīhi surivassa so.

32, a: vānarāņam S 1, 7. — b: sunakhāni ca all mss.; -khāna ca Ed. — c: hattam S 3. — d: °āvāse S 1. — saticchakam S 1; tiracchakam S 4. — 33, b: °rāsavo S 6 corrected to -yo. — c: yaticch° S 1. — ganhantu S 1, 3, 6. — 34, b: mangalam S 6. — 35, a: therena S 1. — d: vannanam S 1, 3, 6. — 36, a: °dhānena S 6. — b: theren° S 2. — c: lamkārabhūtena S 1, 6 inst. of lamkālamkāra°. — 37, a: paddha° S 3 or., 4, 6, 7; paiţha° S 1, 2; patţa° S 3², Ed. — °pūjehi S 6. — 38, a: °mālehi S 1. — pūpehi S 2 corrected to dhūpehi. — d: dāpayi S 3, 4, 6, 7. — 39, a: attano sarajje S 1, 2. — c: ānetrāna S 4. — d: pūjāsi S 3. — 40, b: °vaddhiyam S 1, 2, 3, 4, 7; °vatįtiyam S 6. — c: ākārammañca S 3 or. (S 3³: -mbhañca); äkārambhāca S 6 or. (S 6²: -mmam ca); äkārammañca S 7. — 42, a: sonna° S 1, 3, 6. — °paddhehi all mss.; °patįehi Ed. — b: The syllable thū om. in S 1 2, 4. — 43, b: sonna° S 1, 6. c: pajjalamtam S 3, 6, 7. — d: rasīhi S 1, 2.

54, 44-55

- 44 Jhāpitam Coļarājassa balena Padalanchane catunnam cetiyānam so ramanīyam gharam akā.
- 45 Jhātam nagaramajjhamhi Dāṭhādhātugharam akā Dhammasamganigeham ca Mahāpālim ca bhūpati.
- 46 Tambülamandapam katvā tattha sunkam mahīpati bhikkhūnam Theravamse so bhesajjatthāya dāpayi.
- 47 Upassayam karitvāna Mahāmallakanāmakam Theravamsamhi jātānam bhikkhunīnam adāpayi.
- 48 Mātulodayarājena āraddham sādhunā tadā nitthāpesi mahīpālo pāsādam Maņināmakam.
- 49 Parivenāni cattāri tasmiņ Jetavane tadā kārāpayiņsu cattāro amaccā tassa rājino.
- 50 Ranno kittisamā devī Kittināmā manoramā pariveņam akā rammam Thūpārāmassa pacchato,
- 51 sā tasmim pariveņe ca akā Kappāsagāmake Cīvaracetiye c'eva tisso pokkharaņī sucī.
- 52 Dvādasaratanāyāmam dhajam soņņamayam ca sā pūjesi puñňasambhārā Hemamālikacetiye.
- 53 Gihīnam vejjasālam ca putto tassā pure akā, guņavā sakkasenānī bhikkhūnam ca purā bahi.
- 54 Rājā catuvihāresu dibbapāsādasamnibhe maņdape kārayitvāna, dhātupūjā anekadhā
- 55 vassam ekam atikkamma kārāpetvā mahīpati cārittam pubbarājūnam paripālesi sādhukam.

44, a: $cola^{\circ}$ S 1, 2, 3, 6. — b: ${}^{\circ}lanjane$ S 1, 2, 3, 4. — d: ramanīyamS 1, 2, 3. — 45, a: $nangara^{\circ}$ S 3, 4, 6. — c: ${}^{\circ}sangani^{\circ}$ S 1, 2, 3, 6, 7. — d: ${}^{\circ}p\bar{a}lica$ S 1, 2; ${}^{\circ}p\bar{a}linca$ S 4, 7. — 47, c: $j\bar{a}t\bar{a}na$ S 1 (om. \bar{m}). — 48, a: $m\bar{a}tul\bar{a}$ daya° all mss.; $m\bar{a}tulodaya^{\circ}$ Ed. — c: ${}^{\circ}ph\bar{a}lo$ S 2. — d: $mani^{\circ}$ S 1, 3, 4; $mahi^{\circ}$ S 2. — 49, a: ${}^{\circ}ven\bar{a}ni$ here all mss. — b: ${}^{\circ}cane$ S 6. — c: $t\bar{a}r\bar{a}p^{\circ}$ S 4. — cattāri S 1, 2, 4; -ro S 3, 6, 7, Ed. — d: $r\bar{a}jino$ S 6. — 50, b: $manoram\bar{a}$ S 7. — c: ${}^{\circ}venam$ all mss. — 51, a: ${}^{\circ}vene$ S 6, 7; ${}^{\circ}veno$ S 1; ${}^{\circ}veno$ S 2; ${}^{\circ}vene$. S 3, 4, Ed. — c: civaramcet ${}^{\circ}$ S 1, 2, 4, 6, 7. — ${}^{\circ}cetiye\bar{n}$ ceva S 6. — d: pokkharanī S 3. — 52, ab: ${}^{\circ}y\bar{a}madhajam$ S 1, 2, 4, 6. b: sonnā ${}^{\circ}$ S 1. — c: ${}^{\circ}sambhāra$ S 1, 2, 3, 4, 7; -rā S 6, Ed. — 53, c: gunāvā S 3; gunavā S 1, 6. — cd: ${}^{\circ}senānisibhikkh^{\circ}S 3.$ — d: $pur\bar{a}$ gihī S 3 or.; purānahi or purātahi S 4; purāhi S 7; purā bahž S 1, 2, 3², 6, Ed. — 55, d: ${}^{\circ}p\bar{a}lehi$ S 2. 155 🔆

54,56-65

- 56 Evamādīni puñnāni uļārāni anekadhā katvā soļasame vasse rājā so tidivam gato.
- 57 Jāto pațicca tam rājā Seno dvādasavassiko Kālingadeviyā putto pattarajjo tadā ahu.
- 58 Udayassa kanitthassa yuvarājapadam adā, pitu senāpatī Seno tassa senāpatī ahu.
- 59 Paccantam balam ādāya gate senāpatimhi so mātarā saba vattantam kaniţtham tassa bhātaram
- 60 mārāpetvā Mahāmallam akā senāpatim tadā amaccam Udayam nāma sakam vacanakārakam.
- 61 ı'am sutvā kupito hutvā Seno senāpatī tadā balam ādāya āganchi »ganhissāmīti sattavo.«
- 62 Sutvāna tam mahīpālo »katavantam vācam attano rakkhāmi tam amaccam« ti gato nikkhamma Rohaņam.
- 63 Tassa mātā nivattitvā yuvarājam ca rājinim ādāya kupitā tena ānāpesi camūpatim.
- 64 Tāya so samgabīto va Damiļe samnipātiya datvā janapadam tesam Pulatthinagare vasi.
- 65 Yujjhitum tena so rājā balam pesesi Rohanā, senāpati vināsesi sabbam tam rājino balam.

56, a: pumñāni 8 6. - b: ulārāni all mss. - c: solasame S 1, 2, 3. 4. 6. - 57, a: rājam Ed. alone. - d: sadā S 1, 2 inst. of tadā. -58, a: kaņitthassa Ed. alone. - 59, b: °patīmhī so S 3, 4; °patīmahī so S 1, 2, 6; ^opatimhi so S 7, Ed. - c: vantam S 1, 2, 4 inst. of vattantam. - kanittham Ed. alone. - 60, b: ° pati tadā S 4; ° patī tadā S 1, 2, 3, 6, 7; °patim tadā Ed. - 61, d: ganhiss° S 1, 3. - 62, a: °tvānam tam S 6. - b: katvamtam S 2 or.; katvantam S 1, 4; katavantam S 3 or., 7; katrā tam S 2², 3², 6; katavam Ed. — rāmam attano S 2. — c: rakkhānam S 1; rakkhā tam S 2, 3, 4, 6, 7, Ed. - tam va Ed. alone; va is missing in all mss. - accanti S 1, 2, 4; amaccanti S 3 or., 7, Ed.; accayanti S 6; amaccayanti S 3². - d: rohanam S 1, 2, 3. - 63, b: °rājā ca S 1, 2; °rājā va S 4. — rājini S 4; rājiņim S 6. — c: ădātātenam ānāp° S 1, 2, 4; ădātātena ānāp° S 6 or.; ădāya kupito tena ānāp^o S 6²; ādāya kupito tena ānāp^o S 3, 7; ādāyākupitā tena ānāp^o Ed. - d: °pati S 1 (om. m). - 64, b: damilo S 1; -le S 3, 6. - d: pulattha^o S 7. - ^onangare S 6. - 65, a: yo rājā S 1, 2. - b: bala S 1, 2 (om. m). - pesasi S 4. - rohanā S 1, 6; -nā S 3 corrected to -nam.

54, 66 - 73

66 Damilā te janapadam pīletvā rakkhasā viya vilumpitvāna gaņhanti narānam santakam tadā.

- 67 Khinnā manussā gantvāna Rohaņam rājasantikam nivedesum pavattim tam, mantetvā sacivebi so
- 68 rakkhitum sāsanam ratthā tam pahāya camūpatim samdhim katvāna Senena Pulatthinagaram agā,
- 69 mahesim attajam katvā pāletum vamsam attano. Puttam uppādavitvāna Kassapam nāma uttamam
- 70 vasante tattha Lankinde hīnajā vallabhā janā alabhantā suram pātum ācariyā tassa santike
- 71 majjapāne guņam vatvā pāyesum tam mahīpatim; pivitvā majjapānam so mattavyālo abū tadā.
- 72 Ahārānam khayam patvā cajitvā dullabham padam mato so dasame vasse taruņo yeva bhūpati.
- 73 Ito viditvā khalu pāpamittavidheyyabhāvam parihānihetum sukhatthino ye idha vā huram vā, jahantu te ghoravisam va vālam.

lti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Tirājako nāma catupaññāsatimo paricchedo

66, a: damilā S 1, 6. — b: piletvā S 1; pīletvā S 2, 3, 4, 6. — c: viļump° S 1, 3. — ganhanti S 1, 3, 6. — 67, a: khinņā S 3. — b. rohanam S 1, 2, 3, 6. — rohaņamjasantikam S 1 (om. rā). — 68, a: ratīthā all mss.; ratītham Ed. — b: tam pahāyañeamūpatim S 1, 7; tam pahāyam cam-S 4; tam pahāya cam-S 2, 3, Ed; tam [hutvā] pahāyañeam-S 6 (hutvā being expunged). — e: sonena S 3 corr. to senena. — d: pulattha° S 7. — °nangaram S 6. — 70, a: lamkindo all mss.; -de Ed. — b: hitāgā S 3 or.; hitāhā S 7; hitājā S 1, 3², 4, 6; hītājā S 2; ahitā Ed. — ed: pātucariyā S 1. — d: sattavo inst. of santike all mss. and Ed. — 71, a: °pāņe S 2, 4. — gunam S 1, 3, 6. — °vyālo S 1, 2, 4; °vyālo S 7. — 72, b: pitvā S 1 inst. of cajitvā. — d: taruno S 1. — 73. The verse 73 is missing in S 1, 2, 4, and originally also in S 6, where it is afterwards inserted between the lines. — a: khaļu S 3. — b: vidheya° S 3, 6, 7; vidheyya° Ed. — c: yo S 3, 6, 7 inst. of ye. — d: bālanti S 3, 6, 7, Ed.

Metre of v. 73: Tristubh, upendravajrā $\sim - \sim - \sim - \sim - \sim (4 \times)$.

PAÑCAPAÑÑASATIMO PARICCHEDO.

- 1 Mahindo tamkanițțho so rājaputto tadaccaye Issāpiya sitacchattam Anurādhapure vare
- 2 Lonasenāninānītadesantarajanākule tattha vāsam akappesi kicchena dasa vacchare.
- 3 Apetanītimaggassa mudubhūtassa sabbaso uppādabhāgam nādamsu tassa jānapadā tadā.
- 4 Accantam khinavitto so vassamhi dasame vibhū vuttidānena nāsakkhi samgahetum sakam balam.
- 5 Aladdhavuttino sabbe Keraļā sahitā tato »na vuttidānam no yāva hoti mā tāva bhunjatu«
- 6 iti rājagharadvāre sāhasekarasā bhusam cāpahatthā nisīdimsu samnaddhacchurikāvudhā.
- 7 Hatthasāram samādāya te vivañciya bhūpati ummaggato viniggamma turito Rohaņam agā.
- 8 Sīdupabbatagāmamhi khandhāvāram nibandhiya bhātujāyam mahesitte thapetvā so tahim vasi.
- 9 Nacirass' eva tassäya matäya sa mahīpati mahesitte nivesesi sakabhātussa dhītaram.

1, a: °kaņiţiho Ed. alone. — cd: °cchattammanu° S 1, 2, 3, 4, 7. — 2, a: senāsenā° S 1, 2, 3, 4; yenăsenā° S 6; senăsenā° S 7, Ed. d: vassure S 1. — 3, a: apetīnīti° S 2. — c: °bhāga S 3 or., 6, 7; °bhāgam S 1, 2, 3², 4, Ed. — nādamsum S 3 or., 7; nāgamsu S 6; nādamsu S 1, 2, 3², 4, Ed. — d: tassā S 3 or., 7 (S 3²: tassa). — jănapadā S 7. — 4, a: accanta S 1, 2, 4 (om. m). — °citto so S 3, 7; °mitto so S 1, 2, 4, 6; °vitto so Ed. — b: desame S 1. — 5, b: keralā S 1, 2, 3, 6; -lā S 4, 7; Ed. — c: °dāne no S 1; °dāņā no S 6; °dāna no S 2, 3, 4, 7; °dānam no Ed. — 6, c: vāpa° S 1. — d: °cchūrikā° S 7. — °āyudhā Ed. alone. — 7, b: ne inst. of te Ed. alone. — d: rohanam S 1, 3, 6. — 8, c: mahesitthe S 1, 7. — 9, b: matāhīpatī S 3 or. (S 3²: matāya sa m°). — c: °sitte

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

55, 10-19

- 10 Deviyā tāya samjāte sute Kassapanāmake ajjhāvuttham vihāyātha khandhavāram mahīpati
- 11 kārayitvāna nagaram Kappagallakagāmake ādhipaccam pavattento Rohaņesu ciram vasi.
- 12 Tato sesesu thänesu Kerala Eihala tada
 - Kannātā ca yathākāmam ādhipaccam pavattayum.
- 13 Ath' assavāņijo eko paratīrā idh' āgato gantvā pavattim Lankāya Coļaranno nivedayi.
- 14 So tam sunitvā pesesi Lankāgahaņamānaso balam mahantam balavā, tam khippam Lankam otari.
- 15 Patthäyotinnathänamhä vihethentam bahū jane anukkamena tam Colabalam Rohanam ajjhagā.
- 16 Chattimse rājino vasse mahesim ratanāni ca makutam ca kamāyātam sabbam ābharaņam tathā,
- 17 amūlikam ca vajiravalayam devadattiyam acchijjacchurikam chinnapattikādhātukam ca te,
- 18 pavittham vanaduggamhi bhayā tam ca mahīpatim jīvagāham aganhimsu samdhilesam padassiya.
- 19 Mahīpālam dhanam tam ca sabbam hatthagatam tato pesayimsu lahum Colamahīpālassa santikam.

here all mss. - °sesim S 2, 3, 4, 6, 7. - d: sakā° S 1. - 10, b: putte S 1, 2, 3², 4; sute S 3 or., 6, 7, Ed. - nassapa^o S 3 corr. to kass-; the same probably S 7; tassapa° S 1, 2, 4; kussapa° S 6, Ed. - c: °vuttam S 1, 2 or., 4, 6; °vuttham S 2², 3, 7, Ed. - 11, a: nangaram S 4. - c: ādipaccam S 3 or.; ădhip- S 1, 2, 4; ādhip- S 32, 6, 7, Ed. - d: rohanesu S 1, 6. - 12, a: sonesu S 1 inst. of sesesu; senasu S 4 or.; senesu S 2, 4². - thāņesu S 6. - b: keralā S 1, 3, 6. - sīhalā here all mss. - c: kanna ca S1; kannā ca S 2, 3 or., 4, 7 (kannā stands at the end of a line in S 7!); konnātā ca S 32, 6, Ed. - cd: °kāmammādhip° S 1, 2 (ādhipaccam here all mss.). - 13, a: °vānijo S 1, 2, 3, 4, 6. - c: pavatti S 6 (om. m). - d: cola^o S 1, 2, 3, 4, 6. - 14, a: sunitvä S 1, 2, 3, 7. b: °gahana° S 1, 3, 6. - °mānaso S 7. - 15, a; °otinna° S 1, 3, 6. b: vihetentam S 1. - c: cola^o S 1, 3, 6. - d: rohanam S 1, 3, 6. - 16, a: °ttimso S 1, 4. - vassa S 6. - b: mahesī S 6. - d: sabbām ābh° S 3 corrected to sabbam abho; sabbam abharanantatha S 2, 4; sabbabharanattatha S 7. - 17, c: chinna° S 6, 7; jinna° S 3; chinna° S 1, 2, 4, Ed. d: °padhikā °S 3, 6, 7; °paddhikā °S 1, 2, 4; °pattikā °Ed. - 18, a: pavittthammana° S 1; pavittham mana° S 2. — c: aganhimsu S 3, 6. — 19, b: sabbattagatam fato S1; sabbatthagatantato S2, 3, 7; sabbatthagatam

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 20 Nikāyattitaye dhātugabbhe Lankātale 'khile mahārahe suvaņņādipațibimbe ca 'nappake
- *21 bhinditvā sahasā sabbe yihāre ca tahim tahim yathojohārino yakkhā Lankāyam sāram aggahum.
 - 22 Te Colā Rājarattham tam Pulatthipuranissitā Rakkhapāsānakanthavhathānāvadhim abhunjisum.
 - 23 Tam kumārakam ādāya Kassapam raţţhavāsino vaddhenti Coļabhayato gopayantā susādarā.
 - 24 Colarājā kumāram tam sutvā dvādasavassikam gahaņatthāya pesesi mahāmacce mahabbale.
 - 2t Ūnam pañcasahassena yodhalakkham samādiya sabbam te Rohaņam desam samkhobhesum ito tato.
 - 26 Kittināmo 'tha sacivo Makkhakudrūsavāsiko Buddhanāmo tathā 'macco Māragallakavāsiko
 - 27 ubho pi te mahāvīrā yuddhopāyavicakkhaņā Coļasenam vināsetum accantam katanicchayā
 - 28 Paluțțhagirināmamhi țhâne dugge nivesiya katvā chamāsam samgāmam hanimsu Damile bahū.
 - 29 Hatāvasiţihacolā te raņe tasmim bhayadditā palāyitvā yathāpubbam Pulatthipuram āvasum.
 - 30 Kumāro jayino disvā ubho te sacive tadā hatthatuttho »varam, tātā, ganhathā«ti samabravi.

tato S 4; S 6, Ed. as above. - c: pesiyimsu S 1, 2, 4. - bahum S 1; lahum S 2, 7. - cola° S 1, 3. - 20, c: suvannādi° S 3. - 21, c: ^obhārino S 1. — sakkhā S 7. — 22, a: colā S 1, 3. — b: ^oņissitā S 1. c: ° pāsāna° S 1, 2, 3, 4, 6. - ° kantha° S 1, 6. - d: ° yānāvadhim S 7. -^ojisu S 1, 2. - 28, c: vaddhanti S 1, 2, 4, 6; -ddenti S 8; S 7, Ed. as above. - colaº S 1, 3. - 24, a: colaº S 1, 3, 6. - c: °gahana° S 1, 3, 6; ^oganhana^o S 2. - 25: In S 6 the vv. 25 and 26 are inserted between the lines. - a: una S 1, 4 (om. m). - b: yoda° S 1. - c: pabbate S 1, 2, 4; sabbate S 3 or., 6, 7; sabbe te S 3², Ed. - rohanam S 1, 3. - d: ^osummito tato S 1, 2. - 26, b: ^okūdasa^o S 4. - c: buddhā^o S 1, 2, 4. tathămacco S 1. - d: °vāsino S 1. - 27, b: °ūpāyā° all mss.; °upāya° Ed. — °vicakkhanā S 1, 6. — c: cola° S 1, 2, 3. — d: °niccayā S 7. — 28, a: paluttha° S 1, 3, 6; palutthi° S 7. - c: chamāsa S 6 (om. m). d: damile S 1, 2, 3, 4, 6. - 29, a: "sitthā colā Ed. alone. - "colā S 1, 3, 6. — b: rane S 1, 3. — 30, d: ganhathā S 1, 3. — samabruvī S 6.

55, 31-34

- 31 Buddho paveņigāmam so varam yācittha, Kittiko samghikam gahitam bhāgam vissajjetum varam vari.
- 32 Rājaputtavarā laddhā varā 'maccavarā tadā niddarā sādarā vīrā pāde vandiņsu tassa te.
- 33 Rājā dvādasavassāni vasitvā Coļamandale atthatālīsavassamhi Mahindo so divam gato.
- 34 Pamādadosānugatena evam laddhā pi bhogā na thirā bhavanti: iccappamādam hitam āsasāno niccam suvinnū susamācareyya.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Lankāvilopo nāma pancapannāsatimo paricchedo.

31, a: buddha S 2, 6. — paveni^o S 1, 3, 6, 7. — c: ^otamhāgaņ S 1, 2. — **32,** a: ^oputtaņvarā S 6. — ab: laddhāvarā Ed. alone. — b: carāmacca^o S 1, 2; viramacca^o S 6. — d: dassa te S 6. — **33,** a: rājā S 1. — b: cola^o S 1, 3. — ^omaņdaļe S 7. — **34,** c: hitamesasāne S 6; hitamāsayāno S 1, 2. — d: ^ovinnū S 1. — sussam^o S 3. Metre of v. 34: Tristubh, upajāti. See **38.** 115.

CHAPPAÑÑĀSATIMO PARICCHEDO.

1 Katvā Vikkamabāhū ti nāmam bhūpālasūnuno tass' āņāya pavattimsu sādaram Sīhalā 'khilā. 2 So rājā Damile hantum dhanam samcay' anekadhā

samgaham sevakānam ca kurumāno yathocitam.

3 Alamkārakirītāni chattasīhāsanāni ca kārayitvā 'bhisekattham saciveh 'abhiyācito

4 »na yāva Rājaratthassa gahaņam hoti, tāva me chattussāpanakammena kim tenā?«ti nivāriya

5 satam narasahassānam samkhaletvā mahabbalo samgāmārambhakālamhi vātarogā nipīlito

- 6 »yujjhitum samayo ne«ti dvādase vacchare lahum upecca devanagaram gañchi devasahavyatam.
- 7 Kittināmo ca sacivo senāpaccam adhiţţhito rajjatthiko dinān' aţţha nijānam sampavattavi.
- 8 Ghātetvā tam Mahālānakittināmo mahabbalo patvā 'bhisekam bhuñjanto desam tam Rohaņavhayam
- 9 samvaccharamhi tatiye Colayujjhe parājito sahatthena sakam sīsam chinditvā sahasā mari.

1, c: ānāya all mss.; āņāya Ed. — d: sīhaļā S 2, 3, 4. — 2, a: rājā S 4. — damile S 1, 3, 6, 7. — b: sañcayanekadhā all mss.; sañciya 'nekadhā Ed. — d: °māne S 6. — yathomitam S 1, 2, 4, 6; yathovitam S 7; yathocitam S 3, Ed. — 3, a: alamkāla° S 2. — d: sacivehābhi° S 6. — 4, a: °hatṭhassa S 6. — b: gahanam S 1, 6. — d: kintenānitivāriya S 2; nintenātīniv- S 6 corrected to kimntenātīniv-. — 5, b: sakkhaletvā S 7. — d: °rogābhipīļito Ed. alone. — °pīlito S 1, 3, 6. — 6, c: °nangaram S 3, 4, 6, 7. — 7, b: °maccam S 1, 2. — aditțhito S 3, 7. — d: nijānam S 1, 2, 3, 6, 7; nijāņam S 4, Ed. — 8, c: pattābhi° S 6. — d: rohana° S 1, 2, 3, 4, 6. — 9, b: cola° S 1, 3. — °yuddhe Ed. alone. — No division mark behind v. 9 in S 1. 56, 10-17

- 10 Tadā pi te kirīţādidhanasāram samādiya pesesum Damiļā Coļamahīpālassa santikam.
- 11 Bhayā sarattham hitvā 'tha Duļudese vasam tadā eko Vikkamapandū ti vissuto patthivattajo
- 12 viññātalankāvuttanto desam āgamma Rohaņam Kālatitthe vasam vassam ekam rajjam akāravi.
- 13 Rāmanvayasamubbhūto tadā 'yojjhapurāgato Jagatīpālanāmena vissuto bhūbhujattajo
- 14 raņe Vikkamapandum tam ghātāpetvā mahabbalo tato cattāri vassāni rajjam kāresi Rohaņe.
- 15 Tam pi Colā raņe hantvā mahesim dhītarā saha vittasāram ca sakalam Colarattham apesayum.
- 16 Rājā Parakkamo nāma Paņdurājasuto tato akā vassadvayam, Colā ghātesum tam pi vujjhiva.
- 17 Ime bhusam lobhabalābhibhūtā gatā asesā vivasā vināsam: iccevam añnāya sadā sapañño tauhakkhaye yeva ratim kareyya.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Charājako nāma chappañnāsatimo paricchedo.

10, b: °dhanam sāram S 4. - c: pesemsu S 6. - damilā S 1. 3. 6. cola° S 1, 3, 6. - .11, a: surattham S 1, 2, 4, 6, 7; sa- S 3, Ed. hitvāta S 1. - b: luluº S 6. - d: pattivatthajo S 1, 2, 32, 4; pattavitthajo S 6 or., patthivattajo S 3 or., 7, Ed.; bhubhujattajo S 6² (see 13 d). - 12, a: vinnātam 1° S 3. - °vuttente S 1; °vuttante S 2, 3, 4, 6, 7; ^ovuttanto Ed. — b: rohanam S 1, 6. — c: kāļa^o S 2, 4, 6, 7. — d: eka S 8 (om. m). - 13, a: °samūmbhūto S 1. - b: yujjha° Ed.; yojja° S 7; yojjha° S 1, 2, 3, 4, 6. - d: °atrajo S 3, 6. - In S 3 the vv. 12 and 13 are inserted between the lines: - 14, a: rane S 3; rano S 1; rano S 2. - b: mahabalo S 1. - c: vassāņi S 6. - d: rohane S 1, 3. - 15, a: colā S 1, 3. — rano S 1. — gantvā S 1, 2, 4. — b: mahesi S 1, 3; -sī S 2, 4, 6, 7; -sim Ed. - dhitarā S 3, 7. - sahā S 6. - d: colaº S 1, 3. - °ratthammapes° S 1, 2. - 16, a: nāmam S 6. - c: ākā S 1, 2, 4. akā sa vassa^o S 7. — colā S 1, 3; colo S 7. — d: yujjhiyam S 1, 2, 6, 7. - 17, a: lohaº S 1, 2. - d: tanhaº S 1, 3, 6. - kareyyāli all mss. Metre of v. 17: Tristubh, upajāti. See 38. 115.

Subscr. In S 6 the syllables jako nāma are repeated. - carājako S 1.

SATTAPAÑÑĀSATIMO PARICCHEDO.

10日日日 日本 日本

1 okanāmo camūnātho Makkhakudrūsavāsiko saccappatinňo dhitimā Coladappavighātano

- 2 abhibhūya jane patvā rajjam Rohanamandale vasi Kājaragāmamhi cārittavidhikovido.
- 3 Ahu tadā Kittināmo rājaputto mahabbalo, tassa vamsādisampatti 'nupubbena pavuccate:
- 4 Suto Kassapabhūpassa Mānanāmena vissuto ādipādo ahū dhīro sadācāravibhūsito.
- 5 Tassātha jetthako bhātā Mānavammo mahāmati Gokaņņakasamīpatthanadītīre nisīdiva
- 6 katamantūpacāro so yathāvidhim asesato akkhamālam gahetūna mantam japitum ārabhi.
- 7 Kumāro kira tass' agge pātorāsi savāhano; sikhaņdī mukhatuņdena balipattam vikhaņdiva

1, a: ${}^{\circ}$ nātho S 7. — b: ${}^{\circ}$ kudrasa ${}^{\circ}$ S 3, 6, 7. — c: dhitimă S 1. — d: cola ${}^{\circ}$ S 1, 3. — 2, b: rohana ${}^{\circ}$ S 1, 3, 6. — c: vāsi S 1, 2, 3, 4, 6; vāsī S 7; vasi Ed. — d: cārittam S 6. — ${}^{\circ}$ koviko S 1, 2, 4. — 3, a: kittimo S 1, 2, 4. — cd: ${}^{\circ}$ pattināpubb ${}^{\circ}$ S 1, 2, 4; ${}^{\circ}$ pattimnupubb ${}^{\circ}$ S 3, 7; ${}^{\circ}$ pattimnāpubb ${}^{\circ}$ S 6 or.; ${}^{\circ}$ pattinupubb ${}^{\circ}$ S 6², Ed. — 4, b: māņa ${}^{\circ}$ S 7, Ed. — 5, b: māņa ${}^{\circ}$ S 4, 7, Ed. — cd: gonnakasmimpattagga(tiha)nadītinisīdiya S 1 (the syllable tiha is added below the line; nisīdiya begins a new page); go(ka)nņasmimpattaggatthanadītinisīdiya S 2 (ka being added below the line); gokaņņakasmimpattaggatthanadītinisīdiya S 4; gokaņņakasmimpatthanadītīre nisīdiya S 3, 7; gokannakasamīpatthanadīt(tīre) nisīdiya S 6 (tīre being added below the line). — 6, a: ${}^{\circ}$ mamtūpa ${}^{\circ}$ S 2. — c: ${}^{\circ}$ tumna S 3. — 7, b: ${}^{\circ}$ āsi vāhasī S 1, 2; ${}^{\circ}$ āsi vāhasī S 4; ${}^{\circ}$ āsi vāhasā S 6; ${}^{\circ}$ āsi vāha S 7; ${}^{\circ}$ asi savāhanā S 3; ${}^{\circ}$ āsi savāhano Ed. — d: ${}^{\circ}$ padam or ${}^{\circ}$ paccam S 3, 4, 6; ${}^{\circ}$ pandam S 1, 2; ${}^{\circ}$ pattam Ed.

11*

57, 8-17

8 sacchiddake nālikerakapāle viccutodake lūkhe jalam apassanto japantassa mukham gato.

9 Tato so bhāvinim siddhim apekkham nayanam sakam tassopanesi, nibbhijja so pi tam sahasā pivi.

- 10 Kumāro tassa samtuţiho kumārassābhipatthitam varam padāya nabhasā rājamāno gato tato.
- 11 Bhinnekanayanam disvā sacivā tam parodisum, varalābham pakāsetvā samassāsesi so jane.
- 12 Tato te sacivā tassa samtutthārādhayimsu tam »Anurādhapuram patvā 'bhiseko kāriyo« iti.
- 13 »Attho ko mama rajjena vikalangassa sampati? tapokammam karissāmi pabbajjam upagamm' aham;
- 14 kanittho Mānanāmo va Lankārajjam kamāgatam pāletu« iti so rajjam sampattam sampatikkhipi.
- 15 Viññātacittasamcārā sacivā tassa sabbathā vattum etam kaniţthassa pesesum purise tadā.
- 16 Sutvā tam sīgham āgamma passitvā sakabhātaram patitvā pādamūlamhi bahum kandiya rodiya
- 17 jețțhena bhātarā saddhim Anurādhapuram gato makuțam tattha dhāresi jețțhacittānuvattiko.

8, a: nälikera° S 7. – b: viddhutod° S 6. – °odako all mss.; °odake Ed. — c: cūke S 1, 2, 4, 6; lukhe S 3; lukhe S 7; lūkhe Ed. — 9, a: bhāvinī S 6. - c: °neti S 1; °netisi S 2. - nibhijja S 1, 2. - d: sabhasā S 1. — pavi S 7. — 11, b: The syllables saci of sacivā are missing in S 6; there is a blank space inst. of them in S 7; in S 3 they are inserted below the line. — parodisam S 1, 3, 4, 7. — c: varālābham S 3; varam lābham S 6, 7. — °tvāna S 6. — d: °assosesi S 1; °assasesi S 2, 6; °assāpesi S 3; °assā(sesi) S 7 (sesi being inserted below the line); °assāsesi S 4, Ed. - tho S 3 and ke S 6 inst. of so. - jano all mss.; jane Ed. -12, a: tato to S 2, 4; tato (to) S 1 (to being inserted below the line). b: °tutthärādh° S 2. - c: °puranatvā S 6 corr. to °purapatvā S 6 (hardly legible). - d: bhisoko S 1. - 13, b: vikalamgena S 6. - d: pabbajemupa° S 1, 2. - 14, a: kanittho S 2, Ed. - māņa^o S 2, 4, 7, Ed. - c: pāleti S 6. - 15, c: vattum vetam S 1, 2. - kanitthassa S 7, Ed. - d: pirise S 2, 4; pise S 1; puriso S 6 or., 7; purise S 3, 6², Ed. - 17, a: bhātaram S 6. - ab: saddhimmanu^o S 1, 2, 4, 6. - c: makutanthāttha S 1, 2; -tam tthättha S 4; -tantathā S 6 or.; -tantattha S 3, 62, 7. - d: ovattino S 3 °vattiko S 1, 2, 4, 6, 7; °vattako Ed.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 18 Tato 'bhayagirim gantvā pabbajjam sakabhātuno yatayo tattha yācittha bahumānapurassaram.
- 19 Tato te yatayo tassa pabbajjam upasampadam akamsu vikalangassa sikkhāpadanirādarā.
- 20 Pariveņam Uttaromūlam ujāram tassa kāriya katvā nam pariveņassa sāmikam dharaņīpati
- 21 bhikkhūnam chasatam tattha vidhāya tadadhīnakam paţihāre adā satta pessavagge ca pañca so,
- 22 samappesi ca so nānāsippakammavicakkhaņe, jane cākā tadāvatte so dāthādhāturakkhive.
- 23 Iass' ovādakarā 'hesum bhikkhū 'bhayagirimhi te, rājā ca lokam pālesi sammā tassānusatthiyā.
- 24 Janā tabbamsajā keci pabbajjānirapekkhakā nivasanti yathākāmam mahāsāmipadamsitā.
- 25 Etassa Mānavammassa rañño dhammanayaññuno Aggabodhikumārādiputtanattukkamāgate
- 26 vamse visuddhe jātāsum bhūpālanvayamuddhani samā solasa Lankāyam sammā rajjānusāsino.
- 27 Mahīpassa Mahindassa duve mātuladhītaro Devalā Lokitā cāti nāmato vissutā subhā.

18, a: °girī S 1. — b: pabbajja S 1 (om. m). — bhātuno sakam S 1, 2, 4; sakabhātuno S 3 or., 7, Ed.; detha bhātuno S 32, 6. - c: sācittha S 1; yācitta S 7. - d: bahumāņa° S 6. - 19, a: tato S 1 corrected to tayo. c: ° amgassa S 2, 6; ° amngassa S 7. - 20, a: ° venam S 1, 3, 6, 7. uttarolam S 3 or., 7, Ed.; uttaromūlam S 2, 32, 4; uttaromūlam S 1, 6. - b: ulāran S 3, 6, 7. - c: tam S 3 or., 7 inst. of nam (S 3²: nam). -°venassa S 1, 3, 6, 7. – 21, b: vidhāyadadhinakam S 1, 2; vidhāya tadajīnakam S 3 or., 7 (S 3²: -dhīnakam). — c: sassam S 3 or., 7; nassa/ssa/m S 6 (the second ssa being expunged); satta S 1, 2, 4; tassam S 32; tassa Ed. - 22, a: se S 1 inst. of so. - b: °kkhano S 1, 3; °kkhane S 6. - c: vāka S 1; yākā S 2 or.; vākā S 2², 7. - 28, a: tatthovāda° S 4 corr. to tassovāda°. — c: rājātha S 1, 2, 4, 6. — lokam pālokampālesi S 4; lokampālesi S 7; lokampālesi S 2, 3, 6, Ed.; lokam pālesi S 1. d: hassānussatthiyā S 1; bhassānussatthiyā S 2; sassānussatthiyā S 4. S 3, 6, 7, Ed. as above. - 24, a: jānă S 1. - tabbamsadākeci S 1, 2, 4 (in S 4 dā is added below the line). - d: samasāsāci° S 1, 2; sāsāmi° S 4; mahāsāmi° S 3, 6, 7, Ed. - 25, a: māņa° S 2, 4, 7. - d: °āgato S 3 or., 4 (S 3² -te). - 26, a: jatassa all mss. and Ed. - c: solasa S 1, 3, 6. - 27, b: dve S 7.

57, 28-39

- 28 Etāsu dvīsu dhītāsu Lokitā mātulattajam pațicca rājatanayam subham Kassapanāmakam
- 29 sā Moggallānam ca Lokavhe putte dve labhi sobhane; tesu jetthasuto lokasāsanācārakovido
- 30 Mahāsāmīti pañňāto samghūpāsanalālaso nekasāraguņāvāso vāsam kappesi Rohaņe.
- 31 Dāțhopatissarājassa nattā sugatasāsane pabbajjūpagato saddho dhutavā sīlasamvuto
- 32 pahitatto vivitto so pantasenāsane vasi; guņam sabbattha vaņuesum tasmim devā pasīdiva.
- 33 Guņam suņitvā Lankindo tadā sabbattha patthaţam upasamkamma tam natvā kātum attānusāsanam
- 34 ārādhayam anicchantam yācitvāna punappunam ānīya vāsayitvā tam pāsāde sādhu kārite,
- 35 yatissarassa vasato tattha rājā guņappiyo tassānusatthimaggattho lokaņi dhammena pālayi.
- 36 Uddissārādhanam sammā Lankindena katam tadā selantarā 'bhinikkhamma yatindo so dayānugo
- 37 yato bhikkhū samūhetvā vāsam kappesi yattha so, Selantarasamūho ti vikkhyātim so tato gato.
- 38 Tato patthäya väsetvä rattiyam devapalliyam devatänumatam bhikkhum mulatthäne thapenti hi;
- 39 mūlattam āvasantānam yatīnam anusāsanā Lankissarā pavattanti pālentā lokasāsanam.

28, b: mātulaņtajam S 1. — c: rājadattayam S 1, 2, 4; rājātanayam S 3 or.; rājatanayam S 3^2 , 6, 7, Ed. — 29, a: moggallānalokavhe Ed. against all mss. — b: cābhi S 3 corrected to lābhi. — c: jeṭṭhe sute S 1; jeṭṭhesuloto S 2 corrected to jeṭṭhe suto. — 30, b: saṃsupa^o S 1. — c: ^ogunāv^o S 1. — d: rohane S 6, -no S 1, 2. — 31, b: natthā S 3 or.; sattā S 6 or. (S 3^2 , 6^2 : nattā). — ^osāsano S 1. — d: dhūtavā S 3, 6. — 32, a: pavivitto S 1. — c: gunam S 1, 3. — vannesi S 1; vaṇṇesi S 2, 3, 4, 7; vaṇṇesu S 6; -sum Ed. — 33, a: gunam S 1. — sunitvā S 1, 3. — b: pākaṭaṃ S 3 inst. of patthaṭaṃ. — c: tamttattvā S 1 (but m expunged); tattatvā S 2; taṃkatvā S 6; tannatvā S 4, 7; taṃ natvā S 3, Ed. — 34, a: ārǎdhadham S 1, 2 or.; ārādhadham S 2²; ārādhanam S 6; ārādhayam S 3, 4, 7, Ed. — atacchantaṃ S 1; anicchattaṃ S 7. — c: ǎnīya S 3; ānǐya S 1. 6. — ^otvā naṃ S 1, 2. — 35, b: guna^o S 1, 6. — 37, b: yassa so S 1. — d: vikkhyāti all mss. (om. m); -tim Ed. — 38, c: bhikkhu S 6 (om. m). — 39, a: mūlantaṃ S 1, 2. — c: javattanti S 2. — d: 40 Tassa Dāthopatissassa vamsajam rājaputtakam Bodhim patieca tabbamsā Buddhanāmā kumārikā

41 alattha Lokitam nāma dhītaram varalakkhaņam; kālena sā padinnāsi Moggallānassa dhīmato.

- 42 Sā tam pațicea Kittim ca Mittam nāma kumārikam Mahindam Rakkhitam cāpi labhittha caturo pajā.
- 43 Ahu jețțhasuto dhīro vīro terasavassiko katahattho visesena dhanusippamhi so tato
- 44 »katham Lankam gahessāmi dūretvā 'rātikantakam?« iti cintāparo gāme Mūlasālavhaye vasi.
- 45 Eko mahābalo vīro Buddharājo ti vissuto vilomavattī hutvāna Lokasenānino tadā,
- 46 palāto Cuņņasālavham khippam janapadam tahim Kittādike jane 'neke vase vattiya sabbathā,
- 47 saddhim bandhūhi samgāmasūrehi bahukehi so Malayācalapādesu vasi duppasaho tadā.
- 48 Tass' antikam upāgamma samvaccharikanāyako Samgho nāma kumārassa sarūpam sādhukam bravi:
- 49 »Mahāsāmissa tanayo jettho Kittisanāmako dhaññalakkhanasampanno sampannamativikkamo;
- 50 Jambudīpe pi tam rajjam kattum ekātapattakam samattho ti vicintemi, Lankādīpamhi kā kathā?«
- 51 Tassa so vacanam sutvā »sevitabbo kumārako« iti nicchiya pesesi kumārass' antikam jane.
- 52 Suņitvā so vaco tesam nivattanabhayā vibhū ajānatam pitunnam so vīro dhanusahāyako

pälento S 1, 2. – 40, c: pamicca S 3. – d: buddhā nāma S 4; buddhā nāmā S 1, 2. – 41, a: kotikam nāma S 6. – b: °lakkhinam S 1. – 42, a: kittaňca all mss.; kittiňca Ed. – d: labhinta S 1; labhinna S 2. – pada S 6. – 43, b: vīro in S 3 inserted below the line. – 44, b: kantakam S 3, 6. – d: mūla° S 7. – 45, a: mahabbalo S 1. – 46, a: cunna° S 1, 3, 6. – c: kittādijane S 1, 3, 4, 6, 7; kittājane S 2 corrected to kinnādijane; Ed. as above. – d: vatthiya S 1, 2, 4. – 47, b: °sarehi S 1. – se S 1 inst. of so. – 48, d: bruvi Ed. alone. – 49, c: °lakkhana° S 1, 3. – °sampanno S 7. – d: sampanna° S 7. – 50, c: samatto S 6. – d: katā S 1. – 52, a: sunitvā S 1, 3, 6. – c: ajānantam S 1, 2, 6; jānantam S 4; ajātānam S 7; ajānatam S 3, Ed. 57, 53-62

- 53 gehā nikkhamma passanto sunimittāni 'nekadhā agā lahum Sarīvaggapitthigāmam mahāmati.
- 54 Tahim so nivasam vīro pesayitvā sasevake vipakkhādhitthitam jesi Bodhivālavhagāmakam.
- 55 Tato 'bhimānī senānī senam so-tattha pesayi, sā parikkhippa tam gāmam samgāmāya samārabhi.
- 56 Kumāro tehi yujjhanto sabhato patuvikkamo disāsu vikirī sabbe tūlam cando va māruto.
- 57 Cunnasālam janapadam gantvā thānavidū tadā tahim vasam vase kāsi sabbam Malayamandalam.
- 58 Tadāpi senam senindo pesetvā asakim sakam abhibhūtim asakkonto kātum dummanatam gato.
- 59 Makkhakudrūsavāsissa sacivassātha Kittino suto mahabbalo Devamallo ti vidito tadā
- 60 sahito bandhumittehi bahū Rohanavāsino samādāyābhigantvāna kumāram passi sādaro.
- 61 Bandhiya cchurikam cheko so pannarasavassiko ādipādapadam tattha sampāpuni mahāyaso.
- 62 Tato Hiraññamalayam upagamma mahabbalo tahim Remunaselamhi khandhāvāram nibandhayi.

53, a: nikkamma S 1, 2, 4. - b: su om. S 2. - d: °piddhi° S 2. -54, d: °gāmake all mss.; kam Ed. - 55, a: bhimāna S 2; bhimāni S 1. 3, 4, 6, 7, Ed. - sonāni S 3, 4, both corrected to senani. - c: sā S 3 corrected to sa. - 56, a: kumäre S4. - b: subhato Ed.; sabhato S1. 3. 4. 6. 7; sahato S 2. - c: disātu S 1, 2, 4, 6; disāsu S 3, 7, Ed. - d: vando S 3, 4; cuddho S 1, 6; vaddho S 2; cabbo S 7; cando Ed. - māluto Ed. alone. - 57, a: cunnüsälam S 3, 7; cunnasälam S 1, 6. - The vv. 57 c d, 58, 59, 60 ab from tahim vasam to Rohanavāsino are missing in S 6. -58, c: asakkontā S 3, 4, 7. — d: kātum dummatam gato S 1, 2, 4, 7; kātum tam dummanam gato Ed.; S 3 as above. - 59, a: °kudrasa° S 3, 7; °kudrūsam° S 1, 2 (m being expunged in S 2). - b: sacivāssātha S 1. - c: The passage from Devamallo to mahabbalo at the end of 62 b is missing in S 1. - 60, a: sabbehitebandhu° S 2. - b: rohana° S 3. - °cāsiņo S 3, 7. - c: °dāyābhi° S 4. - b: °rampassi S 4; °rappassi S 2. - 61, b: pannarasa° S 2, 3, 4, 6²; pannārasa° S 6 or.; pannarasa° S 7, Ed. d: tampāp° S 6; tampāp° S 3 or., 4, 7; sampāp° S 32, Ed.; pāp° S 2 (om. sam). - °pāpuņi S 2, 4, 7. - 62, a b: °malaya/m]mupa° S 3, 7 (m being expunged in both). - b: mahābalo S 3. - c: remuna^o S 1, 3, 6. d: °bandhiya S1, 2.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 63 tatthāpi senam pesetvā samgāmento camūpati aladdhavijayo chandam punayujjhe jahī tato.
- 64 Lokanātho camūnātho lokam hitvā sakam tadā ahu vassamhi chatthe so paralokaparāyaņo.
- 65 Tadā Kassapanām' eko Kesadhātukanāyako jane 'bhibhūya vattesi nijāņam Rohaņe tadā.
- 66 Sutvā tam Colasāmanto Pulatthinagarā tadā nikkhamma yuddhasamnaddho ganchi Kājaragāmakam.
- 67 Kesadhātu tato yuddhe bhinditvā Dāmiļam balam
- 🕥 Rakkhapāsāņasīmāyam thapetvā rakkhiye jane,
- 68 pațiladdhajayuddāmo mahāsenāpurakkhato punar āgamma pāvekkhi vīro Kājaragāmakam.
- 69 Tad ādipādo sutvāna sabbam sutthiradhātuko Kesadhātum nighātetum balam samnahi vegasā.
- 70 Pavattim tam sunitvā so sābhimāno bhusam tato samattham balam ādāya Sippatthalakam āgamā.
- 71 Pañcayojanaratthādivāsike subahū jane samādāya samāsanne rājaputte sudujjaye,
- 72 virattatam ca so ñatvā bahunnam raţţhavāsinam »dukkaram ettha yuddham«ti gato so Khadiranganim.
- 73 Mahāsenāya bhūpālasuto soļasavassiko khippam pāvekkhi so vītadaro Kājaragāmakam.

63, a: tatthăpi S 6. - c: cchandam S 1, 3, 4 or., 6; cchanam S 7; chandam S 42, Ed. - d: oyujjhe all mss. (in S 4 corrected to oyuddhe; thus Ed.). - 64, a: In the list of errata Ed. alters lokanātho into lokanāmo against the mss. - d: °lokampar° S 4. - °parāyano S 1, 3, 4, 6, 7. -65, d: ānam S 1; āņam S 2, 4; nijānam S 6, 7; nijāņam Ed. -- rohano S1; rohane S 6; rohano S 2. - 66, a: sutvāna cola^o S 2, 4; sutvāna colaº S 6; sutrākacolaº S 1; sutvā tam colaº S 3, 7, Ed. — b: onagaram S1; °nangaram S2; °nangarā S3, 4, 6. — 67 a. yuddho S2. — b. dāmilam S 1, 2, 3, 4, 6. - c: rakkhasāna° S 1; rakkhapāsāna° S 2, 3, 4, 6, 7. - d: thapitvā S 1, 2, 4, 6, 7. - 68, a: ouddhamo S 1, 2, 4, 6; ^ouddāmo S 3, 7, Ed. — b: ^osenampur^o S 1, 2, 4, 6. — 69, b: ^odhātuto S 1, 2, 4; °dhātuno S 6. - c: The passage from | tetum balam to samādāya sa in v. 71 c is missing in S1. - d: sannihi S2, 4, 6, 7; sannahi S 3 corrected to sannayha. - 70, a: sunitvā S 3, 6, 7. - b: săbhimāno S 2. - e: samantam Ed. alone. - 71, b: sibahū S 6. - jano S 2, 4, 6. -72 d: °amgatim S 1; anganim S 3; °amganim S 2, 4, 6, 7. - 73, a: bhūpāļa° S 6. — b: solasa S 1, 2, 3, 6.

57, 74-76

- 74 Chammāsam anubhotvāna Rohaņam rutthamānaso Kesadhātukanātho pi samgāmatthāya tatth' agā.
- 75 Rājaputtassa senā 'tha vattentī samaram kharam Kesadhātukanāthassa sīsam ganhi mahabbalo.
- 76 Agamma sattarasavassavayan, kumāro sabbattha patthaţamahāyasakittitejo sāmādinekavidhiyogavisesadakkho khīņārikanţakam akā 'khilarohaņam tam.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Rohaņārātivijayo nāma sattapaññāsatimo paricchedo.

74, a: °bhojetvā S 3, 6. — b: rohanam S 1, 6. — rațţha° S 4. — c: °nāmo pi S 3; °nātho pi S 1, 2, 4, 6, 7, Ed. — 75, c: °dhātukathānassa S 1. — d: ganhi S 1, 3, 6; ganhiya S 7. — 76, a: sattavasarassa° S 6 or.; sattaravassa° S 1, 2 or.; sattarasavassa° S 2², 3, 4, 6², 7. — °vasam S 1, 2, 3, 4, 6; °vayam S 7. Ed. has sattarasavassam ayam. — c: sāmādhi° S 1. — d: khīnāri° S 1, 3. — °kanţakam S 3; °kanţhakam S 1. — °rohanan S 1, 3, 6.

AȚŢHAPAÑÑĀSATIMO PARICCHEDO.

 Yuvarājapade tassa thitassātha nayaññuno ahu Vijayabāhū ti nāmam sabbattha pākaţam.
 Mahāñāņo nijāņāya tattha bherim carāpiya thapento sacive 'neke patirūpe padantare
 Coļānam maddanatthāya Rājaraţthādhivāsinam caturo 'pāye yodhānam yojayam tattha so vasi.
 Coļarājā suņitvā tam Pulatthinagare thitam senāpatim apesesi datvāna balavāhanam.
 Senindam Kājaraggāmasamīpam samupāgatam duppasayham viditvāna giriduggam agā tato.
 Senindo Kājaraggāmam vilumpitvāna vegasā tattha vatthum asakkonto sadesam punar āgami.
 Tato mahādipādo pi āgamma Malayā lahum mahatā balakāyena Sippatthalakam āvasi.

1, a.: °padenassa S 1, 2, 4, 6. — b: thitassäta S 1, 2, 4, 7. — c: $\bar{a}hu$ S 1, 2. — d: sabbatta S 1. — 2, a.: ° $n\bar{a}ne$ S 1, 2; ° $n\bar{a}no$ S 3, 6. nijānāya S 1, 3, 6, 7. — c: tapento S 2. — sacivo S 3 corrected to sacive (= S 1, 2, 4, 6, 7, Ed.). — noko S 1, 4 or., neko S 2, 3 or., 4², 6 or., 7; neke S 3², 6², Ed. — d: patirūpa S 1; patirūpo S 7. — 3, a.: colănam S 1; colāna S 6; colānam S 3; colānam S 2, 4, 7. — °attāya S 7. — b: rājā° S 2, 4, 6. — °ādi° all mss.; °ādhi° Ed. See v. 11. — c: caturo only once in the mss.; caturo caturo Ed. (om. yodhānam). — yojayantattha S 3, 7; yojadhāntattha S 1, 2, 4. In S 6 the two pādas cd run thus: caturo 'pāye yojetum yodhānam tattha so vasi. — 4, a.: colarājă S 1. — sunitvā S 1, 3, 6, 7. — c: °patiñcapesesi S 1, 2, 3, 4, 6; °patimapesesi S 7, Ed. d: °vāhaņa S 6; °vāhaṇam S 7. — 5, a.: kājaranġāgāma° S 7 (n being expunged). — b: °samīpa S 2 (om. m). — 6, b.: vilampatvāna S 1, 2, 4; vilumpitvāna S 3. — c: vattum S 3 corrected to vatthum; vatthum S 7 corrected to vattum. — d: puŋar S 7. — 7, a.: °pāde pi S 2. — d: sĭdatthalakam 58, 8-16

- 8 Rājā Rāmannavisaye rājino santikam jane pesesi bahuke sāram dhanajātam ca 'nappakam;
- 9 vicittavatthakappūracandanādīhi vatthuhi paripuņņā ca nāvāyo 'nekā titthe samosatā.
- 10 Dhanajātehi 'nekehi karonto bhārasamgaham tato Tambalagāmamhi nivasittha mahabbalo.
- 11 Aññamaññaviruddhattam Rājaratthādhivāsino upagamma janā sabbe karam no denti sabbaso,
- 12 vipakkhā Coļarājassa bhindantāņam maduddhatā āyuttake vihimsentā yathākāmam caranti ca.
- 13 Tam sutvā Coļabhūpālo sampakopavasīkato senam mahantim datvāna pesesi sacivam nijam.
- 14 Mahātitthe 'vatiņņo so tattha tattha bahū jane ghātento savase katvā Rājaratthādhivāsino,
- 15 anukkamena gantvāna kharāņo Rohaņam tadā ajjhottharittha senāya sambhinnavelo va sāgaro.
- 16 Ranno paccatthikā hutvā Ravidevacalavhayā ubho Dāmiļasenindam vasam yātā mahabbalā.

S 1, 2, 4. - 8, b: The last two words are missing in S 1, 2, 3 or., 4, 7; santikam puna S 32, 6; [santikam] jane (sic!) Ed. - c: pesasī S 1, 2 (in S 2 corrected to pesayi). - 9, a: °patta° S 2, 4, 6 or.; °pattha° S 1; °vattha° S 3, 6², 7, Ed. — ^okampūra^o S 1, 2; ^okappūram^o S 6. — c: ^opunnă S 1; ^opunnă S 2; ^opunnā S 3, 6. - 10, b: bhavam^o S 6; bhava^o S 1, 2, 3, 4, 7; bhațaº Ed. - d: ºsitta S 1, 2. - 11, a: amñamamñam S 2, 6; annamannam S 1. - virundhattham S 3; viruddhattham S 2, 4, 6; °viruddhattam S 1, 7; °viruddhattā Ed. — b: rājā° S 1, 2, 4. — °ādi° S 1, 2, 4, 6; °ādhi° S 3, 7, Ed. — There is a division mark behind v. 11 b in S 1. Vol. I of S 6 ends with 11 b. - d: karonto denti all mss.; karam no denti Ed. - 12, a: colaº S 1, 6. - b: bhinditvānam S 1, 2; bhindantānam S 3, 4, 6, 7; bhindantāņam Ed. — °ubbatā S 1, 2. c: vihimsento S 1, 2, 4, 6. - 13, a: colaº S 1, 3. - c: mahanti S 6 (om. m). - 14, a: °tinno S 1, 3, 6. - b: tatthattha S 1. - jano S 4 corrected to jane; bahujjane S 6. - d: rājatthādi° S 1; rājaratthādi° S 6.7. - 15, b: kharāno S 1, 6, 7. - rohanan S 2, 3, 6; -nam S 1. - In S 7 the text runs thus: (anukkamena gantvāna kharāņo Rohaņan tadā). Then the two padas are repeated (but v. l. kharano and rohanan). - cd: ajjhottarittha senāya tato sambhinna^o S 1, 2; ajjhottarittha senāya nato sambhinna^o S 4; ajjhotthari saseno sambhinna^o S 3; ajjhottarittha nato sambhinna° S 6; ajjhottharittha tato sambhinna° S 7; ajjhotthari saseno sa bhinna° Ed. – 16, c: dāmila° S 1, 3, 6. – °seninda S 6 (om. m). –

- 17 Mahāpakkhabalopete te passiya camūpati Rohaņam sakalam khippam maññittha sakahatthagam.
- 18 Ekādasamhi so vasse rājā Coļābhibhūtiyā Palutthapabbate duggam pavidhāya tahim vasi.
- 19 Colasenā tadā selam samantā tam parikkhipi, tatthobhayesam senānam ahu bhimsanakam ranam.
- 20 Rañño bhatā vināsetvā sabbam tam Dāmiļam balam palāyantam Mahācoļasāmantam cānubandhiya
- 21 gahetvāna siram tassa gāmasmim Tambavitthike saddhim vāhanayānehi sārabhūtadhanehi ca
- 22 gahitam sakalam bhandam netvā rañño padassiya »Pulatthinagaram gantum kālo« iti samabravum.

23 Mahīpālo pi tam sutvā sacivānam vaco tadā mahatā balakāyena Pulatthinagaram gato.

- 24 Pavattim etam sakalam sutvā Coļanarissaro tibbakopavasam yāto bhūpālagahaņatthiko
- 25 sāmam khippam samāgamma vīro sāgarapaţţanam bhīyo pi mahatim senam Lankadīpam apesayi.
- 26 Tam vijāniya bhūmindo senindam pesayī sakam balam mahantam datvāna Coļasenāya yujjhitum.
- 27 Gacchamāno camūnātho so 'nurādhapurantike saddhim Dāmilasenāva vattesi tumulam raņam.

d: yātam S 6. - 17, a: ° pakka° S 1. - ° balepeto S 2; ° balopeto S 1, 3 or., 4, 6; °balopetā S 32; °balopete S 7, Ed. — b: ta S 1, 2, 4, 6 inst. of te. - Division mark behind 17b in S 6. - c: rohanam S 1, 3, 6. sakhulam S 1. - 18, a: se all mss. (in S 3 corrected to so). - b: colā° S 1, 3, 4, 6, 7. - c: paluttha° S 1, 3, 6. - 19, a: cola° S 1, 3, 6. - solam S 1 inst. of selam. - c: tatobhasenam S 1. - senām inst. of senānam all mss. - d: adu S 2. - No division mark behind v. 19 in S 1. -20, a: bhavā S 1. — vinācetvā S 1, 2, 4. — b: dāmilam S 1, 3, 6; -lam S 2. - c: °cola° S 1, 3, 6. - 21, a: sintassa S 1, 2, 4; sirantassa S 3, Ed.; siram tassa S 7; sisanlassa S 6. - e: vāhaņaº S 7. - d: sāsaº S 6 inst. of sāra^o. - 22, a: gandam S 6. - c: ^onangaram S 2, 4, 6. d: ^obruvum Ed. alone. - 23, b: danā S 6 inst. of tadā. - c: mahantā S 6. - d: °nangaram S 6. - 24, a: pavattī cetam S 1. - b: cola° S 1, 3, 6. - c: °vamsayāto S 1. - °gahana° S 1, 3, 6, 7. - 25, b: °pattanam all mss.; °pattanam Ed. - c: bhiyyo Ed. alone. - pimhitim S 1, 2. -26, d: colaº S 1, 3, 4, 6. - 27, a: gacchāmano S 1, 2. - c: dāmilaº

58, 28-37

- 28 Patiņsu tasmiņ saņgāme bhūpālassa narā bahū bhīyo pi Damiļāyattā jātā taņraţţhavāsino.
- 29 Vihāya dharanīpālo Pulatthinagaram tadā Villikābānāmakam rattham sampāpuniya vegasā.
- 30 nihaccāmaccayugalam tamratthādhitthitam tadā tahim vāsam akappesi sabhate samnipātayam.
- 31 Attānam anubandhantam sutvā Coļacamūpatim gantvā Vātagirim nāma samayaññū siluccayam,

32 upaccakāya selassa tassa duggam nivesiya raņam karonto temāsam Damile paţibāhayi.

33 Kesadhātukanāthassa māritassa purā raņe bhātā kaniţţho sampattamahāpakkhabalo tadā

34 māraņam sakabhātussa saranto rutthamānaso sakalam parivattesi Guttahālakamaņdalam.

35 Atho Lankissaro tattha khippam gantvā mahabbalo thāne Maccutthale nāma khandhāvāram nibandhiya,

36 Khadiranganiyaduggamhā palāpetvāna tam raņe thānā Kubūlagallā ca yujjhanto tam palāpayi.

37 Vihāya puttadārādi sabbam 'nekadhanam balam palāyamāno so rattham Colāyattam agā lahu.

S 1, 3; dămilaº S 6. - d: pavattesi S 6. - 28, a: sangāmo S 6. c: bhiyyo S 2, Ed. - damilā° S 1, 3, 6. - d: jātam S 1, 2, 4, 6; jātā S 3, 7, Ed. - 29, a: dharani° S 3. - °pālo S 7. - b: pulatti° S 2 or.; purattiº S 2°; puratthiº S 1, 4. - e: villikābānakam Ed. against all mss. - d: sam° om. S 6. - °pāpuņiya S 2, 4, 7. - 30, b: °ratthamdhi° S 6. - c: nahim S 3. - d: sabhato S 3. - 31, b: colaº S 1, 3, 6, 7. -°mahīpatim S 3. — d: samayamkū S 1, 2, 4, 6, 7; -yannu S 3, Ed. siluce° S 1, 3, 6. - 82, a: upeccatāya S 3; upeccakāya S 1, 2, 4, 6, 7, upaccakāya Ed. — b: tattha Ed. alone. — nivesayi S 7. — d: damile S 1, 3, 4, 6. - °bāhiyi S 3 corrected to °bāhayi. - 33, a: °nātassa S 6. c: kanittho S 7, Ed. - ° pattā° S 1. - 34, a: māranam S 1. - b: °māņaso S 6, 7. — d: bhutta° S 1, 2. — °maņdalam S 3, 6. — 36, a: °anganiya° S 3; °amganiya° S 1, 6; °anganiya° S 4, 7; °amganiya° S 2; °angani° Ed. — b: pālāp° S 4. — rane S 6. — c: nā S 1 inst. of thānā. - kubūlā° S 1. - 37, b: The end of the pāda, after nekadhanam, runs thus: sakam sabbam S 1, 2, 4; pi ca sabbam S 6; sabba[m]la S 7 (m being expunged); balam S 3, Ed. - c: kallāyamāno S 1, 2, 4, 6; palāyamāno S 3, 7, Ed. - d: colāyattam S 1, 2, 4, 6; colāsattum S 3. - lahu all . mss.: lahum Ed.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 38 Tadā narissaro tattha tassa sabbassam ādiya gantvā Tambalagāmambi navam duggam nivesiya,
- 39 anukkamena gantvāna Mahānāgahulavhaye pure vasi susajjento balam Colehi yujjhitum.
- 40 Tato rājā samavhāya sacive dve mahabbale pesesi Dakkbiņam passam vasam netum tahim jane,
- 41 sampesesi mahāmaccayugalam kakkhaļam vibhū Coļadappavināsāya tato velamahāpathe.
- 42 Pesitā Dakkhiņam passam amaccā dve mahabbalā Muhunnaruggāmaduggam Badalatthalam eva ca
- 43 Vāpinagaraduggam ca Buddhagāmakam eva ca Tilagullam Mahāgallam Mandagallakam eva ca
- 44 Anurādhapuram cā ti gahetvāna kamena te vattento savase rattham Mabātittham upāgatā.
- 45 Pesitä saciva dve tu tato velamahapathe vilumpanta Chagamadikhandhavare tahim tahim
- 46 Pulatthinagarāsannam kamen' āgamma pesayum dūte rājantikam »khippam āgantum vaţtatī«ti ha.

38, cd: tambalamāgammahitavam d° S 1, 2; tambalamāgammahitamvam d° S 4, 6; S 3, 7, Ed. as above. — d: dugga all mss. (om. m). — 39, b: °nānga° S 6; °nāya° S 1. - c: vasī S 3; vasim S 6. - °sajjanto S 1, 2², 3, 4, 6, 7; ^osajjento S 2 or., Ed. - d: colahi S 1, 4; colahi S 2; colehi S 3, 6; colehi S 7, Ed. - 40, a: savhāya S 6, 7; savavhāya S 1, 2, 4; samavhāya S 3, Ed. — b: saciveva dve S 2. — c: dakkhinam S 1, 3, 6. - passa all mss. (om. m); passam Ed. - 41, b: °yugalam S 4. kakkhalam S 4. - c: cola° S 1, 3, 6. - °dakkappa° S 1. - d: vela° S 3 corrected to velā°; cola° S 6 inst. of vela°. — °pate S 1. — 42, a: dakkhinam S 1, 6. – ab: passammaccā S 7; passam maccā S 2, 4; nassam maccā S 1; passamamaccā S 3, 6, Ed. — c: muhuttaruggāma° S 2, 4; mühünnaruggāma^o S 1; muhumnarumgāma^o S 6. — d: badaladatthalam S 1, 4; badalatatthalam S 2; badalatthalam Ed. - 43, a: °nangara° S 6. - c: tilagallam S 6. - cd: mahāgallamanda° all mss.; mahāgallam manda° Ed. - 45, a: sacivāte tu S 3; sacivāme tu S 1, 2, 4; sacivāle tu S 6, 7; sacivā dve tu Ed. — b: °pate S 1. — e: viļump° S 1, 3, 6. – digagāmādi^o S 1; dichagāmādi^o S 2. – d: tahi tahim S 2. – 46, a: pulutthi° S 4. - °nangarā° S 6. - c: dūto S 2, 4; dūrato S 1; dūte S 3, 6, 7, Ed. - rājātikam S 4; rājāti S 1, 2 (om. kam); rājāntikam S 7. - d: ăgantum S 1. - vaddhatī S 2, 3, 4, 7; vaņdatī S 1; vaddhatim S 6; vattatī Ed.

58, 47-56

47 Disāsu dvīsu yātehi sacivehi pavattitam vikkamātisayam sutvā kālannū so mahīpati

- 48 sīgham samnayha senangam samaggam vidhikovido ummūlanāya Coļānam purā tamhā 'bhinikkhami.
- 49 Gaccham Gangāya Mahiyanganathupantike vibhu senānivesam kāretvā kamci kālam tahim vasi.
- 50 Kamen 'āgamma thānaññū Pulatthinagarantike bandhāpesi mahāvīro khandhāvāram thiram varam.
- 51 Tattha tattha thitā sūrā Coļā te kakkhaļā 'khilā Pulatthinagare yuddham kātum samnipatimsu te.
- 52 Nikkhamma nagarā gantvā Coļā bahi mahāraņam katvā parājitā bbītā pavissa nagaram sakam
- 53 guttāsesapuradvārā gopurattālanissitā mahābavam bahussābā pavattesum bhayāvaham.
- 54 Diyaddhamāsam yujjhantī nagaram tam uparundhiya sādhetum n' eva sā sakkhi bhūpālassa mahācamū.
- 55 Mahāranno mahāvīrā mahāsūrā mahabbalā mahābhatā mahāmānā Ravidevacalādayo
- 56 ullanghitvāna pākāram pavissa sahasā puram khaņena Damiļe sabbe mūlaghaccam aghātavum.

47, a: disu S 1; dīsu S 2, 4; vīsu S 3; tīsu S 6; dvīsu S 7, Ed. c: °ānisayam S 6. - 48, a: senaham S 4; senamham S 2; sena(ga)ngam S3 (ga being inserted below the line). - b: samaggo S2. - vidio S1. c: ummūlaº S 2, 4. - colānam S 1; colayam S 6 (illegibly corrected). d: puramhā S 3 or.; purā tamhă S 1, 2; purā tamhā S 3², 4, 6, 7, Ed. — 49, ab: °yamgana° S1; °yangana° S3, 6. - c: senānāvesam S1, 2, 4 or.; -nävesam S 4². - 50, b: ^onangaramtike S 6. - 51, b: colā S 1, 3, 6; colă S 2. - ne S 4, 6. - kakkhalā S 1, 3, 6, 7, Ed. - khilā S 2, 4. c: °nangare S 6. – d: °tamsu te S 2. – 52, a: nangarā S 6. – b: colā S 1, 6. - mahi S 3 or. (S 32: bahi); bahu S 6. - mahāraham S 6 corrected to -ranam. - d: pāvisi nago S1, 2, 4; pavisimsu nago S6; pavisīya corrected to -silvā) nag° S 3; pavisiya nag° S 7; pavissa nag° Ed. See 56 b. - 53, a: bhutvā° S 1; gutvā° S 2. - °dvāram S 1, 2, 4, 6; °dvāro S 3 or.; ^odvāre S 7 or.; ^odvārā S 3², 7², Ed. — b: ^oaddhāla^o S 1, 2, 6, 7; °addhāla° S 4; °atthāla° S 3 or.; °attāla° S 32, Ed. - 54, a: yujjhantī all mss. — b: nangaram S 6; nagaru S 1. — tamūpa^o S 3, 4; tamupa^o S 1, 2, 7; tam upa° S 6; tam parundhiya Ed. alone. - 56, c: khanena S 1, 6. - damile S 1, 3, 4, 6. - d: mūla° S 6. - °gghaecham S 3 (but g expunged); °ghaddham S 6. - agghāt° S 6 corrected to aghāt°.

- 57 Evam laddhajayo rājā tadā Vijayabāhu so carāpesi nijānāya bherim bhūrimatī pure.
- 58 Tam sutvā sakasenāya vināsam Coļabhūpati »Sīhalā balavanto«ti bhiyyo senam na pāhini.
- 59 Vīro asesanihatuddhatacolaseţiho viññū susādhu ihapitākhilarājaraţiho iţiham 'nurādhapuraseţiham atīva haţiho vassamhi pañcadasame gami rājaseţiho.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Anurādhapurābhigamano nāma atthapaññāsatimo paricchedo.

57, c: varepesi S 1, 2; cārāpesi Ed.; cărāp-S 3, 4, 6, 7. — nijānāya S 1, 3, 6, 7. — d: bhūriņmati S 3, 6. — 58, b: vināsā S 3 or. (S 3^2 : -sam); vināsa S 7 (om. m). — cola^o S 1, 3, 6. — c: sīhaļā S 4, 7. d: sena na S 1, 2; senanna S 7. — pāhiņī S 2, 4, 7, Ed. — 59, a: ^ouddhatha^o S 3, 7. — ^ocola^o S 1, 3, 6. — ^otuițiho S 6 inst. of ^osețiho. b: ^orādharațiha S 1; ^orājarațihe S 2. — c: ițihannurādha^o S 1, 2, 3, 4^2 , 6, 7, Ed.; iddhannurādha^o S 4 or. — hāțiho S 1.

Metre of v. 59: Vasantatilakā. See 57. 73.

EKŪNASATTHITAMO PARICCHEDO.

1 Lankārakkhāya sacive balino yodhasammate patipātim samuddassa samantā samniyojayi.

every precess

- 2 Abhisekamangalattham »pāsādādim anekakam kiccam sampādanīyam «ti sacivam samniyojiya
- 3 vandanīye 'bhivandanto padese 'nekake tahim netvā māsattayam ganchi Pulatthinagaram puna.
- 4 Vissuto Adimalayanamena balanayako uju paccatthiko hutva mahipalassa sabbaso
- 5 samgāmatthāy' upāganchi balam sabbam samādiya Andūti vissutam mandapanno gāmam purantike.
- 6 Lankissaro tahim gantvā uddharitvā tam uddhatam Pulatthinagaram ganchi vase vattiya tambalam.
- 7 Yuvarājapadam yeva sito santo likhāpayi so sattarasavassāni sapañño narasattamo;

1, c: paţipāţi S 1, 2; paţipāţim S 4; paţipattim S 3, 7, Ed.; paţipaddī S 6. — samuddassa all mss.; -ddissa Ed. — 2, d: sacimvam S 1, 2. — 3, a: vandaniyehivandanto S 1, 2, 3, 6, 7. S 4, Ed. as above. — c: māsattamāganchi S 1, 2. — d: ^onangaram S 6. — 4, b: ^onāme S 1, 2, 6, 7; ^onāme(na) S 4 (na being inserted below the line); ^onāmena S 4, Ed. — 5, a: ^oattāy' S 7. — d: gāmamputtike S 1; -puttika S 2, 4; gāmamupantike S 3; gāmampunantike S 7; gāmam purantike S 6, Ed. — 6, b: uddharittā S 6 or. (S 6²: -ritvā). — c: ^onangaram S 6. — d: vasavattiya S 3 or., 7; vase vatthiya S 2; vase vattiya S 1, 3³, 4, Ed. — 7, b c: thito santo likhāpadhāsossāni S 1, 4; thito santo likhāpadāsossāni S 2; thito santo likhāpaya so vassāni S 6; sito santo (likhāpadādhā)ssāni S 3 (likhāpadadhā being inserted below the line). S 7 has sito santo, then a blank space of an inch, and then ssāni. Ed. as above. — d: sapamño nangarasattamo S 6.

- 8 tato 'nurādhanagaram abhigamma yathāvidhim anubhotvā vidhānaññū abhisekamahussavam
- 9 ațțhito păpadhammesu suțțhito sețțhakammani so ațțhārasamam vassam likhāpayi susamțhito.
- 10 Tato āgamma nivasi Pulātthinagare vare so Sirisamghabodhīti nāmadheyyena vissuto.
- 11 Anujam so Vīrabāhum oparajje nivesiya datvāna Dakkhiņam desam tam samganhi yathāvidhim;
- 12 kanitthassātha bhātussa Jayabāhussa bāhujo
- ādipādapadam datvā rattham cādāsi Rohaņam.
- 13 Țhānantarāni sabbesam amaccānam yathāraham datvā rajje yathāñāyam karam yojesi ganhitum.
- 14 Cirassam parihīnam so dayāvāso mahīpati pavattesi yathādhammam thitadhammo vinicchayam.
- 15 Evam samuddhatānekaripukantakasamcaye niccam rajjam pasāsente Lankam sammā narissare
- 16 chattagāhakanātho ca dhammagehakanāyako tath' eva setthinātho ca icc-ete bhātaro tayo
- 17 rañño virodhitā yātā palātā Jambudīpakam Lankam vīsatime vasse ekenūne samotarum.
- 18 Te sabbe Rohanam rattham tathā Malayamandalam sabbam Dakkhinapassam ca sahasā parivattayum.

8, a: °nangaram S 6. - ab: °ramhi gamma S 1, 2, 4 or.; °ramhi tathāgamma S 3, 7; °rammabhigamma S 6; °ramabhigamma S 4², Ed. b: °vidhi Ed. alone. - 9, b: °kammani S 2, 4. - c: atthārasasamam S 3. - d: °santhito S 3. - 10, b: Division mark behind 10 b in S 1. e: sirinº S 1; siriº S 2; sīrīº S 7; sirīº S 3, 4, 6, Ed. - 11, c: datvāņa S 2. - dakkhinam S 1, 3, 6. - d: saganhi S 1; sanganhi S 3; samganhi S 6. -°vidhi Ed. alone. - 12, a: kaņitthass° Ed. - b: bhūbhujo Ed. alone. - d: rattham vādāsi S 1, 2, 7. - rohanam S 1, 3, 6. - 13, ab: °sammamacc° S 1, 2, 4 or., 6; °samamacc° S 3 or., 42, 7, Ed.; °sam amacc° S 32. - d: karañjesi S 1 (om. yo). — ganhitum S 1, 3, 6. — 15, a: °uddhāthā° S 1, 2, 4 or.; °uddhaihā° S 6 or.; °uddhaiā° S 3, 4², 6², 7, Ed. — b: °kanta° S 7; °kantaka° S 3; °kanthaka° S 1. — °sañcayo S 1, 2, 4. — c: °sento S 3, 7. - d: lamkā S 3 or. (S 3²: -kam). - narissaro S 3. -16, a: °nātho S 7. - va S 1, 2 inst. of ca. - c: °nāmo ca S 3, 7; °nāto va S 2; °nātho va S 1; °nātho ca S 4, 6, Ed. - 17, a: virodhitam yātā Ed. against all mss. - c: lamkā S 3. - d; ekonūne S 4. - 18, a: rohanam S 1, 3, 6. - c: sabba S 6 (om. m). - dakkhina° S 1. - d: 12*

59, 19—28

- 19 Nipuņo Rohaņam gantvā tathā Malayamandalam nighātento bahū tattha tattha paccatthike jane
- 20 sammā vūpasametvā tam thapetvā sacive tahim dakkhiņo Dakkhiņam desam sayam gantvā mahabbalo,
- 21 pesetvā Samaņībhātuvamsajam sacivam tadā gahetvā samare ghore vīro te sakaverino
- 22 samāropiya sūlamhi Lankam vigatakantakam kāretvāna nirāsankam Pulatthipuram āgami.
- 23 Vasantī Coļavisaye Jagatīpālarājinī Coļahatthā pamuccitvā saddhim dhītukumāriyā
- 24 Lilāvatī'bhidhānāya nāvam āruyha vegasā Lankādīpamhi otiņņā passi Lankissaram tadā.
- 25 Sutvā vamsakkamam tassā so natvā suddhavamsatam Līlāvatim mahesitte abhisinci narissaro.
- 26 Sā tam pațicca rājānam mahesī dhītaram labhi, nāmam Yasodharā ti 'ssā akāsi dharaņīpati.
- 27 Merukandararatthena saddhim rājā sadhītaram Vīravammassa pādāsi, sā labhi dhītaro duve:
- 28 samānanāmikā jețthā samātāmahiyā ahu, Sugalānāmikā āsi tāsu dvīsu kanitthikā.

°vajjayum S 1, 4, 6. - 19 a: nipuno S 1, 2, 4, 6. - rohanam S 1, 3, 6. b: °mandalam S 3, 6. - d: paccantike S 1, 2. - 20, a: upa° S 6 inst. of vūpa°. - b: °tvāna S 6. - e: dakkhino dakkhinan S 1; dakkhino dakkhinan S 3, 6. - ed: °nantesamyam gantvā S 1; °nantesayam gantvā S 2, 4; onantesam sayam gantvā S 3 or. (S 32: onandesam s. g.); onantesam sayangantvā S 7; onam desam sayam gantvā S 6, Ed. - 21, a: samanī^o S 1, 3, 6. - b: ^ojam om. S 1, 2, 3, 4, 7. sacivena tadā S 1; -vantadā S 2, 3, 4, 7, Ed.; -vam tadā S 6. e: samara S 1. - ghoro S 4 or., 6 (S 4º: -re). - d: overino S 3 corrected to -ne. - 22, b: lamkā S 2. - °kanţakam S 1, 3, 6, 7. - c: nirātamkam S 1, 2, 4, 6 or., Ed.; nirāsamkam S 3, 62, 7. - 23, a: colaº S 1, 3, 6. - c: colaº S 1, 3, 4, 6. - d: dhī om. S 1, 2. - 24, a: °vatyabhi° Ed. alone. - c: otinnă S 1; -nnā S 6. - 25, c: līlāvatī S 2, 3, 4, 6, 7; -ti S 1. - 26, d: dharani° S 3. - 27, a: °kanāra° S 7 inst. of °kandara°. - b: sadhim S 1: sadhī S 2. - d: titaro S 2 inst. of dhītaro. - 28, a: samenaº S 6 corrected to samānaº. - b: samānănāmikā S 6 corrected to samānāmahiyā; samātāmahiyā S1, 2, 3, 4, 7; sā mātāmahiyā Ed. d: kanitthikā S 2, 4. Ed.

- 29 Kalingadharanīpālavamsajam cārudassanam Tilokasundarim nāma sukumāram kumārikam
- 30 Kālingaratthato rājā ānāpetvā ciratthitim nijavamsassa icchanto mahesitte 'bhisecayi.
- 31 Subhaddā ca Sumittā ca Lokanāthavhayā pi ca Ratanāvalī Rūpavatī it' imā pañca dhītaro,
- 32 puttam Vikkamabāhum ca sā labhi dhañňalakkhanam: sampattattā pajāvuddhim haram tā rājino manam.
- 83 Itthägäresu sesesu vinä samakulanganä gabbho jätu mahipälam tam paticca na samthahi.
- 34 Ath' ekadivasam rājā amaccaganamajjhago vilokiya thitā sabbā dhitaro patipātiyā
- 35 dhītūnam avasesānam thapetvā Ratanāvalim dhannalakkhanasampannaputtass' uppattisūcakam
- 36 lakkhanam lakkhanannu so apassam pemavegava Ratanavalim ahuya tassa muddhani cumbiya,
- 37 «tejogunehi cāgehi dhiyā sūrattanena ca bhūte ca bhāvino c' eva sabbe bhūpe 'tisāyino
- 38 niccam Lankam nirātankam ekacchattankam eva ca pavidhātum samatthassa sammā sāsanatāyino

29, a: kālinga^o S 6 alone. — ^odharanī^o S 3. — c: ^orī nāma S 3, 6; °ram nāma S 1, 2, 4; °rim nāma S 7, Ed. — d: sukumāram S 2 corrected to sukhu-; sukumāra S 3 (om. m). — 30, b: otthitam S 1. — d: mahesite S 4 or. (S 4²: -sitte); -sīte S 6. — 31, a: °mitto ca S 1, 2 or. (S 2²: °mittā ca). - d: itīmā Ed. - 32, b: labhī S 1, 2, 3, 4, 7. - °lakkhanam S 1, 3. – c: sampattātā S 1, 2, 3, 7; sampannattā S 4; sampannātā S 6 or. (S 6²: sampannătā); sampattā sā Ed. — d: harantā all mss.; haranti Ed. -- manam S 6. - 33, d: na santhahi S 3; na santhihi S 2, 4, 6; na(ta)nthahi S1 (ta being inserted below the line). - 34, b: °gana° S1, 3, 7. - °majja^o S1. - c: titā S1; thito S 3. - sammā S1, 2, 4, 6; sabbă S 3; sabbā S 7, Ed. - 35, a: dhītumnāmavas° S 1, 2, 4, 7. c: °sampanna° S 1, 3, 7 or. (S 72: -nna°). - d: °puttassappatti° S 1, 2. -36, a: lakkhanam lakkhanamñū S 1. - c: °vali tam āh° S 6. - d: muddhāni S 1, 2. - 37, a: °gunchi S 1; °gunchi S 6; °gunchi S 3 or. (S 3²: -ehi). — b: dhimyā S 1, 2. — d: tisāyino S 6 corrected to -sādhito. - 38, a: nicca S 1, 2 (om. m). - nirāsankam Ed. alone. - b: °cchantamkam S 1, 2; °cchattamkam S 3, 4, 6, 7; °cchattakam Ed. - c: pavidhāya S 1, 2, 4; -dhātum S 3, 6, 7, Ed. – samattassa S 6. – d: °sāyino 59, 39-49

- 39 sobhanānekavattassa imissā kucchi hessati puttass' uppattiţhānam«ti mudutoso samabravi.
- 40 Yācantassāpi so Coļamahīpālassa 'nekaso kulābhimānī rājā so adatvāna kanīyasim,
- 41 ānāpetvā Paņdurājam visuddhanvayasambhavam anujam rājinim tassa Mittavhayam adāsi so.
- 42 Sā Mānābharanam Kittisirimeghābhidhānakam Sirivallabhanāmam ca janesi tanaye tayo.
- 43 Subhaddam Vīrabāhussa Sumittam Jayabāhuno mahatā parihārena pādāsi dharaņīpati.
- 44 Adāsi Mānābharaņe dhītaram Ratanāvalim, Lokanāthavhayam Kittisirimeghass' adāsi so.
- 45 Rūpavatī'bhidhānāya dhītuyoparatāya hi sa Sirivallabhassādā Sugalavham kumārikam.
- 46 Madhukannavabhīmarājabalakkārasanāmake mahesībandhave rājaputte Sīhapurāgate
- 47 passitvāna mahīpālo tadā samjātapītiko tesam pādāsi paccekam vuttim so anurūpakam.
- 48 Te sabbe laddhasakkārasammānā dharaņīpatim ārādhayantā satatam nivattimsu yathārucim.
- 49 Etesam rājaputtānam Sunārivham kaniţthikam adā Vikkamabāhussa nijavamsaţthitatthiko;

S 1, 2; °yāyino S 4 or.; °tāyino S 3, 6 or., 7, Ed. (S 6²: °sāsino). — **39**, a: sobhanamneka° all mss.; sobhanāneka° Ed. — °vattassa S 6 corrected to °vuttissa. — d: °brurī S 1, 2, 4. — **40**, a: sā[mo] S 3 inst. of so, (mo being expunged); so S 1, 2, 4, 6, 7; kho Ed. alone. — cola° S 1, 3, 6. — c: °māņī S 6, 7. — kaņiy° Ed. alone. — **41**, a: änāp° S 1. — **42**, a: sa S 1, 2, 4, 6, 7; sā S 3, Ed. — b: °sirī° S 4, 7. — c: sirī° S 1, 3, 4, 7; sīrī° S 2. — d: tanayo S 1, 4 or., 6 (S 4²: -ye). — **43**, d: dharani° S 3. — **44**, a: māņābh° S 4 or., 6, Ed.; mānābh° S 1, 2, 3, 4², 7. — °bharano S 1. — b: °valim S 7. — **45**, a: °vatyabh° Ed. alone. — b: dhītumyop° S 1, 2. — c: se S 7. — sirī° S 3, 7; sīrī° S 1, 4. — **46**, a: °kanna° S 1. — b: °kkārassa° S 1, 2, 4, 6. — **47**, b: sañjari° S 1, 2, 4; sapari° S 6; sañjāta° S 3, 7, Ed. — **48**, b: dharanī° S 1, 3. — c: ādhārayantā S 1, 2, 4. — d: nivassimsu S 1, 2, 4, 6; nivasimsu Ed.; nivatimsu S 3, 7. — °ruci Ed. alone. — **49**, b: sundarivham S 7. kaniţthakam S 1, 3, 4, 7; kaņiţthikam Ed. — Division mark behind **49** b

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

59, 50-51

- 50 bhiyyo Vikkamabāhussa tato Līlāvatim satim saha bhogena pādāsi tadā bandhuhite rato.
- 51 Vidhāya evam sajane janindo nissesato bhogasamappito so dayāparo nātijanānam attham samācarī nītipathānurūpam.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Samgahakaraņo nāma ekūnasatthitamo paricchedo.

in S 2. - 50, a: bhīyo S 6. - b: -^ovatī satim S 6. - c: pădāsi S 1. 51, c: nāti^o S 1. - attha S 1, 2, 4, 6, 7 (om. m). - d: samācārī S 6. Metre of v. 51 Tristubh, upajāti. See 38. 115.

Subscr.: ^okarano S 1, 2, 4. — ^osatthisatimo S 1, 2, 4; ^osatthitimo S 3, 6, 7 (ti being expunged in S 3).

SATTHITAMO PARICCHEDO.

- Vicinitvā kulīne so jane sabbe samādiya sakārakkhāya yojesi yathācāram mahīpati.
- 2 Uccam Pulatthinagare pākāram kārayī thiram nekagopurasamyuttam sudhākammasurañjitam
- 3 samantāyatavitthinnagambhīraparikhāyutam uccapatthandilopetam duppadhamsam arātihi.
- 4 Upasampadādikammassa ganapūrakabhikkhunam appahonakabhāvena sāsanatthitimānaso
- 5 Anuruddhanarindassa sahāyassātha santikam Rāmañňavisayam dūte pesetvā sahapābhate,
- 6 tato ānāpayitvāna piţakattayapārage so sīlādiguņāvāse bhikkhavo therasammate,
- 7 teh' ulārāhi pūjāhi pūjayitvā narissaro pabbajjāupasampattī kārayitvā anekaso,
- 8 piţakattayam ca bahuso kathāpetvā savaņņanam Lankāy' osakkamānam so jotayī jinasāsanam.
- 9 Pulatthinagarass' anto padesasmim tahim tahim vihāre kārayitvāna bahuke sumanohare
- 10 bhikkhavo tattha vāsetvā nikāyattayavāsino paccayehi uļārehi samtappesi catūhi pi.

1, a: °cinetvā S 1, 2, 4. -2, a: ucca S 1 (om. m). -3, a: °vitthinna° S 1, 2, 3, 4, 6. - b: °āyatam S 1, 2, 4. - c: uccatthandilop ° S 1. d: °damsam S 1, 2, 4, 6. -4, a: upasampadakammassa Ed. against all mss. - b: gana° S 1, 3, 6. - d: °māņaso S 7. -5, c: °eiyam S 1 (om. sa). - d: sahasābhate S 1. -6, c: °gunāvāso S 1; guņāvāso S 2. -7, a: ulārāhi S 1. 2, 3, 4, 6. -8, b: °vannanam S 1, 3, 6. - c: oya kkhamānam S 7. -9, a: °nangarass' S 6. - anto S 7 corrected to ante. b: pade tasmim S 7. -10, a: v^zsetvā S 2. - b: °tthaya° S 2. - c:

60, 11-22

- 11 Elakatthambhakacārum pākāraparikhāyutam pañcabhūmikapāsādapavarenopasobhitam
- 12 samantāvāsapantīhi subhāhi suvirājitam narākiņņam asambādhavarabhāsuragopuram
- 13 vihāram kārayitvāna vatthuttayaparāyano nikāyattayavāsissa bhikkhusamghass' adāsi so.
- 14 Samghassa pākavattattham rattham datvāļisārakam sakalam tamnivāsihi nettikehi sah' eva ca
- 15 nekasatāni bhikkhūnam vāsayitvāna tattha so satatam sampavattesi uļāram catupaccayam.
 - 16 Dāţhādhātugharam cāru kārayitvā mahāraham dāţhādhātussa niccam so mahāmaham akārayi.
 - 17 Ganasamganikāpeto paccaham Dhammasamganim parivattesi so pāto sundare dhammamandire.
 - 18 Naccādigandhamālādinekapūjam pavattiya sirena saddhāsambandho Sambuddham abhivandati.
 - 19 Jambudīpāgate cāgasūro so bhūrisūrayo tappesi dhanadānena dānīye nekaso vibhū.
 - 20 Saddhammakathikānam so pūjā katvāna nekaso desāpesi ca saddhammam sadā dhammaguņe rato.
 - 21 Tikkhattum so tulābhāradānam dīnesu dāpayi uposatham copavasi suvisuddham uposathe.
 - 22 Akā Daņdissaram dānam anusamvaccharam vibhū piţakattayam likhāpetvā bhikkhusamghass' adāpayi.

ulārehi S 1, 3, 6. — 11, a: elakatthacārū S 1, 4; eļakatthacāru S 2; eļakatthacārū S 3 or., 7; eļakatthambhacārū S 3³; eļakatthambhacārū(pā) S 6 (pā being added below the line); eļakatthambhato cāru^o Ed. — c: ^obhūmaka^o Ed. alone. — 12, a: ^opatīhi S 7. — c: ^oākinnam S 1, 3, 6. — 13, b: ^oparāyano all mss. — 14, a: ^ovaṭṭhattaṃ S 1; ^ovaṭṭhatthaṃ S 2; ^ovaddhattaṃ S 7; ^ovaddhatthaṃ S 3, 4; ^ovaṭṭatthaṃ S 6, Ed. — 15, c: ^ovettesi S 2. d: ulāraṃ S 1, 3, 4, 6. — 17, a: gana^o S 3, 6; ganā^o S 1. — ^osaṅganikā^o S 3, 6; ^osaṃganikā^o S 1. — b: ^osaṅganiṃ S 1, 3, 6. — d: sundaradhamma^o S 1. — 18, c: sireṇa S 1. — 19, b: bhūrīsūraso S 1. — c: dhaṇa^o S 1. d: dāniye S 1, 2, 3. — No division mark between the vv. 19 and 20 in S 6. — 20, d: ^ogune S 1, 3, 6. — 21, b: dinnesu S 1, 2. — dhāpayi S 1. — d: uposate S 2 corrected to -the. — 22, a: akā all mss.; adā Ed., and thus also 53. 30.

60, 23 - 32

- 23 Mahagghamanimuttadiratanani sa pesiya Jambudipe mahabodhim nekakkhattum apujayi.
- 24 Kannātabhūmipālena Coļaraññā ca pesitā dūtā mahantam ādāya pannākāram idh' āgatā.
- 25 Addasamsu mahīpālam, tato so tuţthamānaso tesam ubhinnam dūtānam kattabbam sādhu kāriya
- 26 tesu ādo va Kaņņāțadūtehi saha pesayi dūte sakīve Kaņņātanikatam sārapābhate.
- 27 Attano visayam patte Colā Sīhaladūtake sahasā kanņanāsāsu pāpayimsu virūpatam;
- 28 sampattavippakārā te idh' āgantvāna rājino kathayimsu tadā sabbam Colena katam attani.
- 29 Uddīpitābhimāno so sakalāmaccamajjhago avhāya Dāmile dūte iti Colassa samdisi:
- 30 »Sotam vinā va ekasmim dīpe majjhe mahannave bāhābalaparikkhā vā hotu no dvandvavuddhato.
- 31 balam samnayha sakalam rajje tuyham mamāthavā tavābhimatadesamhi samgāmo vā karīyatam:
- 32 mayā vuttakkamen' evam vattabbo vo janādhipo«. Iti vatvāna te dūte itthālamkāramaņdite

23, a: mahagga° S 1. — °mani° S 1, 3, 6. — c: °dīpā S 6, pr. m. corrected to -pe. - d: °ttummapūjayi S 6. - 24, a: kannäta° S 1; kannāta° S 3. - b: colaº S 1, 3, 4, 6. - °rañño S 1. - d: pannăkāram S 1; pannäkāram S 2, 3, 6. — 25, b: °mānaso S 7. — c: nesam S 1. — 26, a: kannāta^o S 1, 3, 6. — b: sanga S 2 inst. of saha. — c: sakiye S 1, 7. - kannäta° S 1; kannäta° S 3, 6. - d: °nikkhamam S 1, 2, 4; onikatam S 3, 6, 7, Ed. - pārasābhate S 4 corrected to sārapābhate. -27, b: colo S 1, 2, 4, 7, Ed.; colo S 3; colā S 6. - sīhalaº S 1, 2, 3, 7. -c: kanna^o S 1, 3, 6. - ^onāsā(di) pāp^o S 3 (di being inserted below the line); °nāsādisu pāp° S 6. — d: pāpayīsuvir° S 2, 7; pāpasīsuvir° S 1; pāpayimsuvirº S 3, 6; pāpayī suvirº Ed. — °virūpatam all mss.; -kam Ed. alone. - 28, d: colena S 1, 2, 3, 4, 6. - 29, a: uddipitaº S 2; uddiritaº S 7. c: dămile S 1, 3, 4, 6, 7. - d: colassa S 1, 3, 4, 6. - 30, a: sonam S 1, 3, 6 or., 7; sotam S 2, 4, 6²; senam Ed. - b: ^oannave S 1, 2, 3, 4, 6. - c: mahābala° S 1, 2, 4, 6; bāhābala° S 3, 7, Ed. - d: dvanva° S 6; dvandva° S 1, 2, 3, 4, 7; dvanda° Ed. - 31, b: mamathava S 2. - c: nacābhi^o S 1, 2, 4; tamcābhi^o S 7; tadvābhi^o S 3; navābhi^o S 6; tavābhi^o Ed. — d: vā om. S 1, 2, 4, 6, 7; vo S 3; Ed. has [sa] sangāmo karīyatam. - 32, a: evam all mss.; eva Ed. - b: pattabbo all mss.; vattabbo Ed. - c: te dūte dūte S 1. - a itthälamkāraº S 1, 2.

- 33 vissajjiya lahum Colamahīpālassa santikam tato senangam ādāya Anurādhapuram gami.
- 34 Mattikāvātatitthe ca Mahātitthe ca pesayi Coļarattham va gantvāna yujjhitum dve camūpatī.
- 35 Sajjentesu camūpesu nāvāpātheyyakāni ca yuddhatthāya balam Colaratthapesanakāraņā,
- 36 tadā timsatime vasse Velakkārasanāmakā balakāyā tahim gantum anicchantā virodhino
- 37 māretvāna ubho senānāthe mattagajā viya samantato vilumpiņsu Pulatthipuram uddhatā,
- 38 puttehi tīhi sahitam rājino ca kanīyasim gaņhitvā sahasā rājapāsādam cāpi jhāpayum.
- 39 Rājā nikkhamma khippam so gantvā Dakkhinapassakam sele Vātagirivhasmim sāram bhandam thapāpiya
- 40 Vīrabāhūparājena sīhavikkamasālinā mahatā ca baloghena samantā parivārito
- 41 Pulatthipuram agamma vattanto darunam ranam palapesi khanen' eva balakaye samagate.
- 42 Māritānam camūpānam atthisamghātadhitthitam parikkhipitvā citakam veribhūte balādhipe

33, a: visajjiya S 1. - colaº S 1, 3, 6. - 34, a: mattikāvāta S 2. ab: ca mahātitthe om. S 1, 2. In S 6 mahātitthe is (pr. m.) inserted below the line. S 1 has matthikāvamatitthe va pesayi. S 3, 7, Ed. as above. All mss. have va (not ca) before pesayi. - c: colaº S 1, 3, 6. - 35, a: sajjantesu S 4, 6, 7 or.; sajjentesu S 1, 2, 3, 7². — c: °attāya S 1, 7. colaº S 1, 3, 6. - d: °rattham pes° S 6. - °pesana° S 3. - 36, b: velakkāra° S 4, 7, Ed. — c: °kāyă S 1. — cd: gantummanicch° S 6. — 37, b: °nātho S 3 corrected to -the. - c: vilump° S 3, 6; cilump° S 1. d: ubbatā S 3 corrected to uddhatā. - 38, b: °nīyasī S 1, 2, 3, 6, 7; -sim S 4, Ed. — c: ganhitvā S 1, 3, 6, 7. — $r\bar{a}j\bar{a}^{\circ}$ S 6. — No division mark between the vv. 38 and 39 in S 1, 2, 4, 6. - 39, a: rājjā S 1. - b: gantvā S 4. — dakkhina° S 1. — 40, a: vīrā° S 1. — No division mark between the vv. 40 and 41 in S 1, 2. - 41, b: vattanto all mss.; vattento Ed. - dārunam S 1, 6; darunā S 7. - Division mark in S 1 behind 41 b. - c: pālāp° S 1 or., 2 (S 1²: pălāp°). - neneva S 3 or., 7; (om. kha); khaneneva S 1, 3², 6. - 42, a: ° pāņam S 7. - b: °samghātaditthitam S 1; °samghātayatthitam S 3; °samghātayitthitam S 4. — c; parikkhicitakam S 2 (om. pitvā). — cinakam S 6; cikatam S 1. — d: paribhūte S 1.

60, 43-52

- 43 bandhayitvana khanumhi pacchabaham subandhanam parito vipphurantihi aggijalahi jhapiya,
- 44 ghātetvā tattha mānīnam gāmaņī dharaņīpati akāsi Lankāvasudham sabbathā vītakaņtakam.

- 45 Yujjhitum saha Colena rājā attakatāvadhim anatikkamma so pañcacattālīsamhi vacchare
- 46 samnaddham balam ādāya gantvā sāgarapaṭṭanam tassābhigamanam passam kamci kālam tahim vasam
- 47 anāgatattā Coļassa tassa dūte visajjiya punāgantvā vasī rājā Pulatthinagare ciram.
- 48 Mahāhelisareherumahādattikanāmikā Kaţunnarūpaņdavāpī Kalalahallikanāmikā,

49 Erandegallavāpī ca Dīghavatthukavāpikā Mandavāţakavāpī ca Kittaggabodhipabbatā,

- 50 Valāhassamahādāragallakumbhīlasobbhakā Pattapāsāņavāpī ca vāpī ca Kāņanāmikā:
- 51 etā c' annā ca so chinnamariyādā vāpiyo bahū bandhāpesi sadā dīnasatte baddhahitāsayo.
- 52 Bhūmindo kandarāgangānadīsu ca tahim tahim subhikkham kārayī rattham bandhetvāvaraņāni so.

43, a: mānumhi S 3 or., 7 (S 3²: khān-). — c: vippur^o S 1, 4. d: jhāpiya S 1, 2, 4, 6, 7; jhāpayi S 3, Ed. - 44, a: mātīnam S 1, 2, 4.6: mānīnam S7; mānīnam S3, Ed. - b: gāmanī S3, 6, Ed. - dharanī° S 3. - c: ākāsi S 1, 2, 4. - d: sabbatā S 1. - vitaº S 4, 7. - °kantakam S 3; °kanthakam S 1, 6. - 45, a: colena S 1, 3, 6. - b: attakathā° S 1. - °vidhim S 1, 6 (in S 6 pr. m. corrected to °vadhim); °vadhī S 2. d: °cattālīsābhivacchare S 1, 2, 4, 6; -sāhi- S 3; -samhi v- Ed. (S 7 doubtful, whether °sābhi° or °sāhi°). — 46, a: sannaddhabalam S 1, 2. b: ° pattanam S 1, 2, 3, 4², 6, 7 (S 4 or. -nim). - c: ° gamanam S 7. d: kamikālam S 7. - 47, a: anāgatassa S 2, 3 or.; anāgattanā S 1; anāgatattā S 3², 4, 6, 7, Ed. — colassa S 1, 4, 6. — c: puņā° S 7. — °tvāna vasī S 1, 2. - d: °nangare S 6. - 48, a: °heli° S 2, 4, Ed. c: katunna° S 1, 2, 4, 6 or., Ed.; katinna° S 3, 6², 7. - d: kul(a)lag° S 3; kal(a)lag° S 1, 2, 4, 6, 7; kallag° Ed. See 68. 48; 70. 73, 163. -49: The vv. 49 and 50 are missing in S 1. - a: eranda^o Ed. alone. -°vāpiñca S 6. — c: mada° S 4, 6. — 50, a: valāvassa° S 2, 4. — b: °kumbhīka° S 4. — c: °pāsāna° S 2, 3, 6, 7. — cd: The words °vāpī ca rāpī ca are missing in S 2, 4, 7; they are added between the lines in S 3; in S 6 the verse runs thus: pattapāsānavāpī ca kānanāpicanāmikā. - d: kāna° S 3, 6. - 51, a: cirua° S 1, 2. - 52, b: °nandīsu S 6. -

- 53 Bandhāpetvāna so chinnam Tilavatthukamātikam vārībi paripūresi Maņihīrakavāpikam.
- 54 Vihārābhayacārittabhedinim mahisim sakam parihāre sabbasocchijja gāhayitvā galamhi tam
- 55 puramhā bahi kāretvā mahāsangham khamāpiya pakāsesi ca lokassa samghagāravam attano.
- 56 Mahāgāme nikāyānam titaye Coļanāsite dhātugabbhe ca bandhesi Thūpārāmadvaye pi ca;
- .57 mātuyāļāhanaţţhāne tatheva pituno pi ca akā pañca mahāvāse tathā Budalaviţţhiyam.
 - 58 Pandavāpī ca Pāthīno Rakkhacetiyapabbato tath' eva Mandalagiri Madhutthalavihārako,
 - 59 Uruvelavhayo Devanagare ca vihārako Mahiyanganavihāro ca Sītalaggāmalenakam,
 - 60 Jambukolavihāro ca tatheva Girikaņdako Kuruindiyavihāro ca Jambukolakalenakam,
 - 61 Bhallātakavihāro ca tatheva Paragāmako Kāsagallavhayo Candagirivhayavihārako,
 - 62 Velagāmivihāro ca Mahāsenavhagāmake vihāro cānurādhamhi pure bodhigharam tathā:

c: subhikkam S 1. - d: bandhitvā° S 2. - °varanāni so S 3; °varanāni so S 1. - 53, a: cchinnam S 1, 2, 3, 4, 7. - b: °katāmātikam S 3. - c: pūriº S 1 inst. of pariº. — ° pūrehi S 1, 2, 4, 6, 7; -resī S 3; -resi Ed. d: mani^o S 1, 3, 6. — 54, a: vihāră^o S 7. — ^ocārittha^o S 1, 2; ^ocārittam S 6: - b: mahesinim S 1; mahesim S 2, 3 or., 4, 6; mahisim S 3², Ed. c: sabbasocchijji S 3; sa occhijja Ed. alone. - d: găhayitvā S 3. -55, b: kamāpiya S 1. - 56, b: titayo S 1, 4. - colaº S 1, 3, 6. - °nāsike S 1, 2. - c: bandhesu S 6. - 57, a: °ālāhana° S 2, 4, 6; °ālāhaņa° S 3; °ālāhana° S 7, Ed. - d: °vitthayam S 1, 2, 4. - 58, a: °vāpi ca p° S 1, 2, 3, 4, 7; °vāpīmap° S 6. — pāthino S 3, 7; pātīno S 1, 2, 4, 6. c: mañcandagiri S 1, 2, 4; mandagiri S 6; mandalagiri S 7; mandalagiri S 3, Ed. - d: °ttala° S 1, 3, 7. - No division mark behind v. 58 in S 4. -59, b: °nagaro va S 2; °nagareva S 1, 4; °nangarevam S 6. — c: °angana° S 1, 3; °amgana° S 6. - d: °lenakam S 7. - 60, b: tageva S 4. c: kuruindiya° all mss. (see however 42. 15); kurundiya° Ed. - °vihāre ca S 6, 7. - 61, c: kāyagalla° S 1, 2, 3, 4, 7; kāsagalla° S 6, Ed. -°avhayā S 1, 2, 4. - 62, c: vihāro anu° S 1; vihāre anu° S 2. - d: °gharam tadā S 1.

60, 63 - 74

- 63 iccevamādayo neke vihāre ca bahū vibhū patisamkhari jiņņe so gāme cādā visum visum.
- 64 »Samantakūţaselaţţham munino padalanchanam paņāmatthāya gacchantā manussā dugga-m-anjase

65 sabbe mā kilamantū«ti dānavat, īya dāpayi sālikkhettādisampannam Gilīmalayanāmikam.

- 66 Kadalīgāmamagge ca Hūvaratthañjase tathā gāme datvāna paccekam sālāyo cāpi kāriya
- 67 »anāgate tam bhūpālā mā ganhantū«ti lekhiya akkharāni silātthambhe patiţthāpesi bhūmipo.
- 68 Gāmam Antaraviţthim ca tathā Samghāţagāmakam Sirimandagallagāmam ca adā so Lābhavāsinam.
- 69 Vantajīvakabhikkhūnam adā so catupaccaye bandhūnam pi ca so tesam bhogagāme padāpayi.
- 70 Pāvāraggikapallāni vividhe osadhe pi ca sīte utumhi bahuso bhikkhusamghass' adāpayi.
- 71 Adā sabbaparikkhāre parikkhāre tathā 'tthaso nekavāresu sakkaccam bhikkhusamghassa buddhimā.
- 72 Samghassa pākavattattham bhikkhūnam Lābhavāsinam veyvāvaccakarānam ca pūjetum cetiyādikam
- 73 padinnā pubbarājūhi ye gāmā Rohaņe bahū, te pi sabbe anūne so yathāpubbam thapesi ca.
- 74 Adāsi pīţhasappīnam usabhe balino balī bhattam cādāsi so kākasonādīnam dayāparo.

63, c: jinne S 1, 6; jinno S 2. — d: vādā S 1, 2, 4. — 64, b: munindo S 1 or., 2, 4, 7; muninda^o S 3, Ed.; munino S 1², 6. — ^opacalacchanam S 4; ^opadalacchanam S 2 corrected to Jañch-. — c: panām^o S 1, 3, 4, 6. — ^oattāya S 1, 2 or. (S 2²: ^oatthāya). — 65, a: mā tu kil^o S 1, 2; mā ti kil^o S 4. — b: ^ovaṭṭhāya S 1, 2, 4, 6; ^ovaddhāya S 3, 7; ^ovaṭṭāya Ed. — d: giṭī^o S 2, 4. — ^onāmakam Ed. alone. — 66, b: hudva^o S 2. — d: sālāyo S 1. — kārayi Ed. alone. — 67, a: nam S 1, 6 inst. of tam. — b: ganhantū S 1, 3, 6. — 68, b: ^okāmakam S 1. — c: ^omaṇḍalla^o S 3. — b: lambha^o S 6. — 69, a: vatta^o S 3, 7, Ed.; vanta^o S 1, 2, 4, 6. — ab: ^onammādā S 1; ^onammādā S 2. — 70, a: ^ophullāni S 1, 2, 4. — b: vividhe ca sabbe pī ca S 2. — 71, ab: parikkhāre only once in S 6. — b: tathāsaso S 1. — c: ņeka^o S 6. — 72, a: pāta^o S 6 inst. of pāka^o. — ^ovaddha^o all mss.; ^ovaṭṭa^o Ed. — ^oattam S 1, 7. c: veyyāvacca^o S 1, 2. — d: ^oādinam all mss.; -kam Ed. — 73, b: yo S 1 inst. of ye. — rohano S 1; -ne S 6. — 74, a: adāsī piţa^o S 2; adāsī

- 75 Adāsi nekakāveyyakārakānam mahākavi saddhim paveņigāmehi vittajātam anappakam.
- 76 Rājāmaccādiputtānam siloke racite suņam yathānurūpam pādāsi dhanam tesam kavissaro.
- 77 Andhānam pangulānam a gāme cādā visum visum, nānādevakulānam ca dinnapubbam na hāpayi.
- 78 Patthivo so kulitthīnam anāthānam yathāraham vidhavānam adā gāme bhattam acchādanāni ca.
- 79 Rājā Sīhalakāveyyakaraņe so mahāmati aggo Sīhalakāveyyakārakānam ahosi so.
- 80 Subhe baddhādaro Baddhaguņavhayavihārake bandhesi uparājā so cetiyam Colanāsitam.
- 81 Muttacāgī tato tassa vihārapavarassa so datvā gāmavare niccam pūjāvo sampavattavi.
- 82 So va tassa vihārassa upacāravanantike bandhāpesi mahāvāpim thirabhūtamahodakam.
- 83 Kappūramūlāyatane ranno dhītā Yasodharā akāresi thiram rammam mahantam paţimāgharam.
- 84 Selantarasamuhasmim rājinā rājinīkatā kāresi cārupāsādam Pasādavhayam uggatam.

pithaº S 6. - ab: °sampīnam us° S 7; °sappīno vus° S 1. - c: annam cādāsi S 1, 2, 4. -- d: sonădinam S 1; sonădinam S 2; sonadānam S 4; sonandīnam S 6. — 75, c: pavenini^o S 1; paveniņi^o S 2; paveni^o S 3; sameni^o S 6 or.; pameni^o S 6², 7. - d: vinta^o S 1. - 76, b: ravite S 1. 2, 4. - sunam S 2, 3, 4, 6, 7; sūnam S 1; suņam Ed. - c: pădāsi 87. - d: dhunām 82, 4; dhūnam 81. - kavissare 83. - 77, a: addhānam S 1, 2, 4, 6. - b: vādā S 1, 2. - d: opubba S 1, 2, 4 (om. m). - 78, a: pattive S 7. - b: anatthānam S 1, but t is expunged. - d: accādanāni S 1; acchamdanāni S 7. - 79. a; sīhalaº S 2, 3, 4, 7. - b; °karane S 1, 6. – c: agga° S 2. – sīhala° S 2, 4, 7. – 80, a: bhaddādaro S 4, 6. — b: bhaddaguna^o S 4; baddhāguna^o S 1; baddhaguna^o S 6. — °vayha° S 1, 2 inst. of °avhaya°. - d: cola° S 1, 3, 6. - °nāsikam S 1. -81, a: muttañcāgī S 1, 2; muttācāgī S 4; muttamāgī S 7. — b: se S 1 inst. of so. - c: °väre S 1. - 82, d: thirambh° S 4; thiribh° Ed. alone. -84, b: rājino all mss. and Ed. — rājīnikā S 3 or., 7; rājinī akā S 6; rājīni akā S 32; rājino katā S 2; rījinīkatā S 1, 4; rājinī sakā conj. Ed. — d: pāsādāvaham S 3, 6 or.; pasādāvaham Ed.; S 1, 2, 4 as above. S 7 has kāresi cārupāsādam vaham uggatam.

60, 85-91

- 85 Tadā neke ca sacivā tass' orodhajanā pi ca samācinimsu puñnāni anekāni anekaso.
- 86 Evam samanusāsante Lankam Lankānarissare uparājā vasam nīto vinīto ghoramaccunā.
- 87 Tassa kattabbakiccāni sakalāni-samāpiya Jayabāhussoparājattam bhikkhūnam matiyā adā.
- 88 Ath' ādipādapadavim datvā Vikkamabāhuno Gajabāhū ti vidite tassa jāte sute tato
- 89 mahāmaccehi mantetvā rājā puttahitatthiko Rohaņam kasinam datvā tahim vāsāya pesayi.
- 90 Tato so tattha gantvāna Mahānāgahulam puram rājadhānim karitvāna tattha vāsam akappayi.
- 91 Evam paññāsavassāni ha Vijayabhujo vattayitvāna sammā ānācakkam janindo vyapagatakhalanam esa pañcādhikāni vaddhetvā sāsanam tam khaladamilabhayopaddutam cāpi lokam

saggam lokam sapuññappabhavam uruphalam passitum 'vāruroha.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Lokasāsanasamgahakaraņo nāma satthitamo paricchedo.

85, a: neke va S_1 — c: °cinīsu S_7 . — pamītāni S_1 , 2. — 86, c: vasantīto S_2 . — No division mark behind v. 86 in S_6 . In S_1 the vv. 86 and 87 are repeated. — 87, b: samāriyā S_7 . — c: °oparajjattam S_1 , 2, 4, 6, 7; °oparajjam Ed. — 88, c: j[at]āyabāhu S_3 (t being expunged); gajābāhū S_4 . — vidine S_1 , 2 or. (S 2^2 : -te). — d: jāto S_1 , 2, 6. — suto S_2 . — 89, a: mantento S_1 , 2, 4; manetvā S_6 . — b: rājaputte hita° S_6 . — c: rohanam S_1 , 3, 6, 7. — kasīnan S_7 ; kasiņan S_2 , 4; kasinan S_1 ; kasinam S_3 , 6, Ed. — 90, b: °nāgagalam S_1 , 2, 3, 7; nānāgagalam S_4 , 6. But see 58. 39. — cd: karitvānattha S_2 ; karitvāna tatthe S_1 . — 91, a: °vassānibhavijaya° S_3 , 4; °vassānihavijāya° S_2 . — b: ānā° S_1 , 3, 6, 7. — paccādhikāni S_7 . — c: khiļa° S_2 ; khila° S_1 , 3, 4, 6; khala° S_7 , Ed. — °damila° S_1 , 3, 6, 7. — d: °pabhavam S_1 . — °tum cāruroha S_3 ; °tum cāruroham S_4 ; °tum cārurohĭ S_3^* , 6.

Metre of v. 91: Sragdharā. See 41. 103.

Subscr.: °sāsaņa° S 2. — °karano S 1, 6. — satthitimo S 3.

EKASATTHITAMO PARICCHEDO.

- 1 Tadā ranno 'nujā Mittā tassā puttā tayo pi ca mahāmaccā ca yatayo tathāyatanavāsino,
- 2 sabbe te ādipādassa Rohaue vasato sato anārocāpayitvāna bhūpālamatasāsanam
- 3 sambhūya mantayitvāna samānacchandatam gatā adamsu yuvarājassa Lankārajjābhisecanam,
- 4 oparajje nivesesum Mānābharananāmakam kumāram pubbacārittamaggam langhitva te khilā.
- 5 Tayo'tha bhātaro sabbe te Mānābharaņādayo Jayabāhumahīpālasahitā sahasā tadā
- 6 muttāmaņippabhutikam ratanam sārasammatam sabbam hatthagatam katvā vāhanam ca gajādikam
- 7 sakalam balam ādāya Pulatthinagarā tadā »khippam tam Vikkamabhujam gaņhissāmā«ti nikkhamum,
- 8 Sutvā pavattim sakalam imam Vikkamabāhu so
- »tātass' antimasakkāram vidhātum hanta no labhim;
- 9 idāni khippam gantvāna Pulatthinagaram tahim tātass' āļāhanatthānadassanen' eva so aham

1, b: nasse putto S 1. — cd: yatato tathā °S 1; yatatoyātathā °S 2. — 2, b: rohane S 1, 3, 6. — tato S 1 inst. of sato. — c: anācor °S 1; ānāroc °S 3; ānācor °S 7. — 3, b: °cehandanam S 1, 2. — 4, b: māņābh °S 7, Ed. — c: °cārittha °S 1. — d: °magga S 6 (om. m). — lamghittha S, 4, 6; lamgittha S 1, 2; lamghitvä S 3, 7, Ed. — 5, a: tuyota S 1. — sabba te S 1, 2, 4, 6. — b: māņābh °S 2, 4, Ed. — 6, a: cuttā °S 1. — °mani °S 1, 3, 6. — °pablupatikam S 3. — d: vāhaņañca S 7. — 7, b: °nagaram S 2; °nangarā S 3, 4, 6. — cd: °bhuja gaņh °S 7. — d: ganh °S 8, 4, 6. — mikkamum S 6. — 8, c: tālasantima °S 3 corrected to tātasatuma °. d: vidātum S 1. — gantu no S 3 inst. of hanta no; hantato S 2. lahim S 1. — 9, a: idhāni S 6. — b: °nangaran S 3; °nangaram S 2, 4,

13

61, 10-20

- 10 sokabhāram vinodessam mama cetogatam« iti katadalhavavatthāno viniggamma tato purā
- 11 Pulatthipuram agaccham adipado 'tisahaso sattatthasatasamkhena balena parivarito
- 12 antarālapathe yeva Guttahālakāmaņdale gāme Panasabukkavhe disvā senangam āgatam
- 13 mahantam yuddhasamnaddham ekavīro bhayātigo yujjhitvā te palāpesi khaņen' eva disodisam.
- 14 Tayo te bhātaro tattha sampattāvajayā tato abhimānuddhatā khippam samnayha balavāhanam
- 15 Ādipādakajambū ti vissutamhi padesake samgāmesum, parājesi bhiyyo yujjhitva so tayo.
- 16 Tatiyam Katagāmasmim, Kālavāpyam catutthakam, pañcamam Uddhanadvāre, chattham so Pańkavelake
- 17 tehi yuddham karitvāna gahitavijayo sadā Pulatthinagaram āganchi sahāmaccaparijjano.
- 18 Sa cintitakkamen' eva passitvāļāhanam pitu vidūritamahāsoko laddhassāso pure vasam
- 19 dukkhe sahāyabhūtānam attano so yathāraham amaccānam adā sabbabhoge thānantarehi so,
- 20 bhatānam cāpi sabbesam sahāyātānam attano anurūpam adā vuttim saram dukkhasahāyatam.

6, 7. - c: ālāhana° all mss.; ālāhana° Ed. - °tthadass° S 7 (om. ān). -10, a: °dessa S 6 (om. m). - b: mamañceto° S 1, 2, 4, 6. - c: °dalha° S 1, 3, 6. - 11, ab: agammamadi° S 1, 2, 4; agamamadi° S 6; agacchamadi° S 3, 7, Ed. — d: balaneva S 1. — 12, a; antarālā° S 1; -rālă° S 3; rāļa° S 2, 4, 6, 7, Ed. — b: °hāļaka° S 2. — 13, d: khanen S 3, 6. disādisam S1. - 14, c: °ubbatā S1; °uddhūtā S7. - d: °vāhaņam S7. - 15, a: °pādakadambū S 1, 2, 4; °pādakadhambū S 6. S 3, 7, Ed. as above. — d: bhīyyo S 6, 7. — kujjhitvä S 3. — 16, b: kālācācatutthakam S 1; kālārācatutthakam S 2, 4; kālarāpim catutthakam S 3; kālāväcatthaguttakam S6; kālāvācatthatutthakam S7; kālavāpyam catutthakam conj. Ed. - d: pamkamvelake S 3; pamkavelake S 4. - 17, b: gahīta^o S 3, 6, 7. — satham S 1, 2, 4; sadā S 3 or., 7, Ed.; tadā S 3²; ra so S 6. - c: pulatthipuram Ed. alone. - 18, b: °ālāhanam here S 7, Ed.; the other mss. alaho. - onappitum S 1; onappitu S 2, 4. -19, a: sahāyamdūtānam 87. - ab: °nammattano all mss. - c: °nammadā S 1, 2, 4, 6. - cd: sable bhoge S 3. - 20, a: bhatamnañcapi S 6. -

- 21 Mānābharaņabhūpo pi saddhim sesehi bhātuhi karitvā Dakkhiņam passam Rohaņam ca sabatthagam
- 22 tato Kittisirīmeghe sa Dvādasasahassakam rattham datvāna vasitum tahim yeva samādisi.
- 23 Anatto bhātarā Kittisirimegho janādhipo gantvā vasi pure tattha Mahānāgasulavhaye.
- 24 Sirivallabhanāmassa kumārassāpi c'ādisi desam Atthasahassavham datvāna vasitum tahim.
- 25 tatheva so pi gantvāna Uddhanadvāranāmakam gāmam katvā rājadhānim vasanto anusāsi tam.
- 26 Sayam ca saha senāya gantvā Dakkhinapassakam Vīrabāhū ti pañnāto Punkhagāmam samāvasi.
- 27 Mātā va tiņņaņi bhātunam Jayabāhu ca bhūmipo nivasimsu tadā Kittisirimeghassa santike.
- 28 Tato samvacchare 'tīte te Mānābharanādayo ten' attani katam yuddhe sabbam Vikkamabāhunā
- 29 durussaham mahantam tam parājayaparābhavam anussarantā bahuso abhimānasamunnatā:
- 30 »muddhäbhisittarājūnam ekakī Rajaraţţhakam vinā 'yam abhisekena katham nāmānubhossati ?«

b: sahāyātāyam S 1, 2, 4; sahāyākānam S 3; sahāyātāmam S 6. S 7, Ed. as above. - d: dukkhe S 3. - sahalam S 3 corrected to sahāyatam. -21, a: māņābhº S 7, Ed. - e: dakkhinam S 1, 6. - d: rohanañca S 1, 3, 6. - 22, a: °sĭrī° S 1, 3, 4, Ed.; °sĭrĭ° S 6; °sīrī S 2, 7. - °meghe S 1, 3 or., 4, 7 or., Ed.; omegho S 2, 32, 6, 72. - 23, a: ananto S 1, 3, 4, 6; anatto S 2; 7; anatto Ed. - b: "siri" S 1, 2, 3, 6; "siri" S 4, 7, Ed. - d: °nānga° S 1, 2, 4, 6. - In S 1, 2 the text passes from mahānānga immediately to 66. 44 c (S 1: -nānga sakalātatthassa saddhim gajavarena so; S 2: -nānga sukalā tassa s. g. so). See the notes to 54. 9 and 66. 44. - 24, a: siri° S 4, 6, Ed.; siri° S 7. - 25, b: uttaradvāra° S 1, 2, 4; uddhāna° S 6. - 26, b; dakkhina° S 1, 3, 6. -27, a: mātā va to S 1, 2, 4, 6, 7; mātā(tha) to S 3 (tha being added below the line); mātā ca t° Ed. — tinnam S 1, 6; tinnam S 3; tinnam S 4, 7. d: °sĭrī° S 4; °sīrī° S 7. - 28, a: savacchare S 1, 2; sa(m)vacchare S 4 (m being added below the line). - tito S1, 2, 7; nito S4 corrected to nite. - b: mātābhº S 2; māņābhº S 7, Ed. - c: attisukhatam S 1; attini katam S 4 corrected to attani. - 29, a: durugam S 1, 2, 4, 6; durüham S 7; durāroham conj. Ed.; durussaham S 3. - c: bāhuso S 1, 2. - d: °mānā sam° S 1, 2, 3, 4, 6; °māņā sam° S 7; °mānasam° Ed. — 30, c: 13*

61, 31-41

- 31 iti issāparattam ca yātā samgayha sevake bhūyo sambhūya samgāmakaranatthāya nikkhamum.
- 32 Sutvā tam attham dūtehi so Vikkamabhujo pi ca agā tesam va visayam mahāsenāpurakkhato.
- 33 Dese Dakkhinake Bodhisenapabbatagāmake yujjhitvā te parājesi tayo Vikkamabāhu so:
- 34 »ripavo 'dāni me sabbe ummūlessām' aham« iti palāyante 'nubandhittha padānupadikam va te.
- 35 Te ca duggam palāyimsu Pañcayojanaraţţhake khippam pāvekkhi Kalyāņim so pi te gahaņatthiko.
- 36 Vīro Ariyadesī so Vīradevo 'ti pākato Palandīpissaro eko bhusam sāhasiko tadā
- 37 saddhim sūrehi yodhehi Mahātitthamhi otari »kātum hatthagatam sakkā Lankadīpam« ti cintiya.
- 38 So Vikkamabhujo sutvā pavattim bhūbhujo tadā: »yāvatā nātra Lankāyam laddhagāho bhavissati,
- 39 tāva ummūlanīyo«ti Kalyāņimhā viniggato, Mahātitthamhi Mannāranāmakam gāmakam gato.
- 40 Katvāna Vīradevo pi samgāmam tena, rājino Anīkangādavo rājaputte dve bhātaro pi ca
- 41 senādhināyakam c' eva Kittināmappakāsitam ghātetvā sahasā vīrasammate ca bahū jane,

abhisekam so S 6. - d: katham kāmānu^o S 1, 4; kathākāmānu^o S 2. -31, c: bhūyo all mss.; bhīyo Ed. - cd: sangāme kar^o S 3, 4, 7. d: nikkamum S1. - 32, a: sutvānamantan S3; hutvānamattan S7; sutvānamattham S 1, 2, 4; -tthan S 6; sutvā tam attham Ed. — b: so yā vikkama^o S 6. - 83, a: desa S 1, 2, 4, 6. - dakkhinake S 1, 2, 3. b: °senasabbapabbata° S 1. - 34, a: dāņi S 6. - 35, a: te va S 1, 2, 6. - c: kalyānim S 3, 4, 6. - d: gahana^o S 1, 3, 6. - 36, a: ^odesimso S 1; °desiso S 7; °desiso S 2, 3, 4, 6; °desiyo Ed. alone. - b: viravo ti ca pākº S 1, 2, 4, 6; vīradevo ti pākº S 3, 7, Ed. - c: palandīrissaro S 1, 2, 6; palandirissaro S 4; palandipissaro S 3; palandipissaro S 7; palandīpirissaro Ed. - 38, c: yāvantatra S 1; yāvantātra S 2, 4, 6; yāvannātra S 7. S 3, Ed. as above. - d: laddhogāho Ed. alone. - 39, a: ummūl° S 2 corrected to ummīl°. - b: kalyānimhā S 1, 3, 6. - c: mahāmahātitthamhi S 6. - 40, b: sangāma S 1, 2, 7 (om. m). - rājiņo S 6. - c: anikatthangādaso S 1; anīkatthangādayo S 2. - d: °putto S 6. - bhātare S 1, 2. - 41, 3: saha S 1, 2, 4 inst. of sahasā.

- 42 gähetvä jivagäham so Rakkhakam ca camupatim, sabalam tam paräjetvä anubandhi padäpadam.
- 43 Palāyamāno so bhīto āgantvāna nijam puram hatthasāram samādāya Kotthasāram gato lahum.
- 44 Pacchato pacchato Vīrauevo tam anubandhiya āgantvāna pure vāsam katipāham vidhāya so
- 45 ganhitum Vikkamabhujam tatth' eva turitam agā. Pesayitvā sakam so pi mahantam sakalam balam
- 46 yujjhāpetvāna ghātetvā gāme Antaraviţţhike mahākaddamaduggamhi Vīradevam mahabbalo
- 47 abhisekam vinā yeva Pulatthinagare vasam akāsi Rājaratthassa pasāsanavidhim vibhū.
- 48 Apanīya raņe chandam bhātaro pi tayo tato āvasimsu yathāpubbam gantvā rattham sakam sakam,
- 49 caturo p' ime mahīpālā yatamānā-m-imam mahim ekacchattankitam katum n' eva sakkhimsu sabbaso.
- 50 Anisammakāribhāvena kulīne parihāpayum thapesum ca mahantatte hīne sābhimate jane;
- 51 vaddhitam nekadhā sammā rannā Vijayabāhunā sāsanam ca tathā lokam hāpayimsu kubuddhino;
- 52 kulīnānam manussānam abhāve pi ca tādise dose vittam tadāyattam pasayhāvaharimsu ca;
- 53 pilesum sakalam lokam uddharantā 'dhikam balim ucchū va ucchuyante te khīņatosā dhanesino.

42, a: te S 1 inst. of so. — b: rakkhanāmacamā ° S 1, 2, 4, 6; rakkhaňca camā ° S 3; rakkhakaňca camā ° S 7, Ed. — c: sabbalam S 7. — d: padāpadā S 1, 2. — 43, d: °sāragato all mss. — 44, a: pacchāto pacchāto S 6. — ab: vīramdevo S 1, 2. — c: āgantvā pure S 1, 2, 4. — 45, a: ganhitum S 1, 3. — cd: The words so pi mahantam are missing in S 1, 2, 4, 6. — 47, a: abhiseka S 3, 7 (om. m). — b: °nangare S 2, 4, 6. — 48, a: ajanīya S 1. — rane S 1, 3, 6. — b: pi om. S 2. d: rațiha S 1, 2, 6, 7 (om. m). — 49, a: caturo pi mahīpālā Ed. against all mss. — b: °mānā c' imam Ed. against all mss. — 50, c: thapesunte S 2. — mahantante S 1, 2, 4, 6. — 51, b: rañňo S 3. — c: talokam S 1, 2, 4 (om. thā). S 6 has sāsamānceva lokaňca. S 3, 7, Ed. as above. — d: hāpayisu S 1, 2, 6. — 52, a b: °ssānammahāve S 1; °ssānammabhāve S 2. — b: pimatādise S 1. — c: cittam S 1, 2, 4 or.; vittam S 3, 4², 6, 7, Ed. — d: pasayhācaharimsu ca S 1, 2, 3 or., 4, 7; pasayhāvah-S 4², Ed.; pasayhāpah-S 6. — 53, a: pīlesvn S 1, 2, 3, 6, 7. — b: uddhamrattā

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

61, 54-64

- 54 Uddharitvāna buddhādisantake bhogagāmake so Vikkamabhujo rājā sevakesu samappayi.
- 55 Pulatthinagare nekavihāre dhātumandite
- so va desantarīyānam bhaţānam vasitum dadi. 56 Saddhehi pattadhātussa dāthādhātuvarassa ca

pujanatthaya dinnani manimuttadikani ca

57 candanāgarukappūram suvannādimayā bahū patimāyo ca acchijja yathākāmam vayam nayi.

58 Sāsanassa ca lokassa kriyamānam uppadavam passantā bahuso tasmim tadā nibbiņņamānasā

59 atthamulaviharesu yatayo garusammata Pamsukulikabhikkhu ca kotthasadvavanissita:

- 60 »evam titthiyatulyānam sāsanopaddavam bahum karontānam sakāsamhā payānam pavaram«iti
- 61 dāthādhātuvaram pattadhātum ādāya Rohanam gantvā vāsam akappesum phāsutthāne tahim tahim.
- 62 Tatheva phāsutthānesu vippakiņņā tahim te kulīnā nilīnā va hutvā vāsam akappayum.
- 63 Pakkhadvayamahīpālagayhā sīmāsu thāpitā sāmantā annamannehi karontā bahuso raņam.
- 64 susamiddhesu nekesu gāmesu nigamesu ca aggim dentā tatāke ca chindantā jalapūrite,

S 7. - dikam S 6. - c: ucchu ca S 2, 6. - ucchüyantene S 1, 2, 4; -tena S 6 corrected to -tene; -tete S 3, 7; -tena Ed. — d: khīnasetosā S 1; khīņasetosā S 2; khīņāsetosā S 4; khīnātosā S 3; khīņātesā S 6; khīnatosā S 7, Ed. - dhanesine S 1, 2, 4, 6, 7; -no S 3, Ed. - 54, d: samāpayi S 1, 2, 4, 6; -appayi S 3, 7, Ed. - 55, a: °nangare S 4, 6. -Division mark in S6 after 55 b, but expunged. - c: sovakedasantariyā. nam S 1, 2, 4. - d: dadhi S 2; adā S 6, Ed.; dadī S 1, 3, 4, 7. -56, a: sabbehi S 1, 2, 3, 6. - passa^o S 1. - d: mani^o S 1, 2, 3, 6. -°kā pi ca S 1. - 57, a: °kappūra all mss. (om. m); °kappūram Ed. - b: suvannādi^o S 1, 3, 6. - 58, c: passa[dda]nta[m] S 6 (dda and m being expunged). - d: mibbinnaº S 1, 3, 6, 7, Ed. - 59, a: °mūlaº S 7. -60, a: °tulyāņam S 2. - c: sakāsammā S 1, 2, 4 or., 6; -samhā S 3, 42, 7. - d: payātam S 2, 3; padhānam S 7. - 61, b: rohanam S 1, 2, 3, 6. - c: vāsacakappesum S 1, 2, 4, 6; vāsam akapp^o S 3, 7. - ^oppesu S 3. - d: °thane S 1, 2, 4, 6. - 62, a: pasu° S 7 here. - b: °kinnä S 1, 6; °kinnā S 3. - c: kulīnānindīnā va S 6. S 1 is much corrected and hardly legible. - 68, a: pakkhañcamahī° S 1, 2, 4; pakkhadvamahī° S 7. - °pālā° S 1, 2. - 64, c: tajāde ca S 1; tatāke ca S 2, 3, 4, 6, 7;

- 65 nāsentā sabbathā sabbamātikāvaraņāni ca, chindantā nālikerādisopakāre ca bhūruhe,
- 66 yathā porāņakaggāmatthānam ti pi na nāyate vināsesum tathā rattham annamnnavirodhino.
- 67 Te ca bhūmipatī gāmavilopam panthamosanam kārentā nijacārehi ācarum lokupaddavam.
- 68 Kulinānam manussānam dāsakammakarā pi ca sasāmino 'tivattantā nissankā vītabhītikā,
- 69 hutvāyudhīyā rājūnam abbhantarapavattino balavantatarā jātā laddhatthānantarā tadā.
- 70 Janā Samantakūţādinekadugganivāsino adentā bhūmipālānam pubbapaţţbapitam karam,
- 71 rājāņam agaņentā te gatā dāmarikattanam sakam sakam va visayam āvasimsu samuddhatā.
- 72 »Anatthe nimitam nāma parivattam«ti sabbathā itivattabbatam n' eva yātam Lankātalam tadā.
- 73 Evam gāmakabhojakā viya bhusam tejovihīnā sadā accantam vyasanātisattahadayā rājābhimānujjhitā niccam attaparatthasiddhividhurā sangā vihīnāsayā sabbe te viharimsu bhūmipatayo cārittamaggātigā.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Caturājacariyaniddeso nāma ekasatthitamo paricchedo.

taļāke ca Ed. alone. — 65, b: sabbamātikā° S 4 corrected to sabbammātikā°. — °āvaranāni S 6. — c: nāļikerādi° S 7. — 66, a: porānaka° S 1, 2. — a b: °ygāmananti chinnam ñāyate S 3; S 7 the same, but jinnam. — c: vināsesu S 6 (om. m). — 67, c: kārento S 7. — nijavārehi S 1, 2, 4, 6. — 68, a: kulīņāņam S 1. — c: sasāno S 6 inst. of sasāmino. — 69, a: hutvāsudhīsā S 1, 2, 4; -yā S 6. — d: °thāna° S 2, 4, 6, Ed. — 70, c: °pāļānam S 2, 4. — d: pubbam patth° S 3, 7. — 71, a: rājānam S 1, 2, 3, 4, 7; rājānim S 6; rājāņam Ed. — b: dămarikantanam S 1; dāmarikantanam S 2, 4, 6. S 3, 7, Ed. as above. — 72, a: nimitā all mss.; nicitā Ed. b: parivuttanti all mss.; -vattanti Ed. — sabbatā S 1, 2 or. (S 2³: -thā). — c: neva all mss.; yeva Ed. — d: yātam all mss.; yātā Ed. — 73, a: bhūyā S 1; bhūsā S 2, 6; bhūsa S 3; bhusā S 4; bhusam S 7, Ed. b: °ānitattha° S 6; °ānisatta° S 7. — c: naccam S 1. — atthaparattha° S 1. — °vidurā all mss.; °vidhurā Ed. — °āsasā all mss.; °āsayā Ed. d: °mamgātigā S 6.

Metre of v. 73: Šārdūlavikrūdita. See 39. 59. Subscr.: °satthitimo S 3, 7.

DVĀSAŢŢHITAMO PARICCHEDO.

- 1 Rohaņe nivasitvā va Jayabāhumahīpati Mittavhā rājinī c' eva tadā kālam akamsu te.
- 2 Sirivallabhajāyā 'tha janesi Sugalā duve Mānābharaņakam puttam puttim Līlāvatim pi ca.
- 3 Mānābharaņabhūpāladevī pi Ratanāvalī Mittam Pabhāvatim cāpi alabhī dhītaro duve.
- 4 Passantassa ubho tāyo dhītaro Vīrabāhuno tadā mahādipādassa evam āsi vitakkitam:
- 5 »Lokābhisammate sabbabhūpālanvayamuddhani visuddhe Somavamsamhi abhijātā mayam pana,
- 6 pihanīyatarākārā sabbasattisamunnatā nānāvijjāsu nipuņā hatthiassādisukkhamā;
- 7 tathā v' ekākinā p' ete tayo Vikkamabāhunā parājayaparibhavam pāpitā bahuso raņe.
- 8 Sūnuno susamatthassa visodhetum imam malam na dissate pātubhāvo, aho no appapuňňatā.

1, a: rohane S 1, 6. — a b: nivāsīnamvijaya^o S 1; nivāsīnatvijaya^o S 2; nivasinavijaya^o S 4, 6 or.; nivasitvā jaya^o S 6²; nivasitvā ta jaya^o S 3, 7, Ed. — 2, a: sirī^o S 3, 4, 7. — b: suhalā all mss.; sugalā Ed. c: māņābh^o S 2, 7, Ed. — d: vuttiņ all mss., in S 4 corrected to puttiņ. — 3, a: māņābh^o S 1, 2, 6, Ed. — 4, a: passatassa S 1, 2, 3 or., 4 or., 7; passaņtassa S 4², 6; passantassa S 3², Ed. — tāya S 1; nāyo S 6. d: vitakkikam all mss.; -tam Ed. — 5, a b: sabbam bhū^o S 1, 2, 4 or., 6; sabbabhū^o S 3, 4², 7, Ed. — c: °vaņšanhi S 1. — 6, a: rihaņiya^o S 7; rihanīya^o S 1, 2, 3 or., 4 or., 6; pihanīya^o S 3², 4², Ed. — b: saddha^o S 3 inst. of sabba^o. — °patti^o S 1 inst. of °satti^o. — c: °vijjāsu S 2, 4 or. (S 4²: -āsu). — nipunā S 1, 3. — d: °sukkamā S 1. — 7, a: pekākinā Ed.; kekākinā S 6; vekākinā S 1, 2, 3, 4, 7. — vete Ed.; pete all mss. — 8, a: °samattassa S 7. — b: imam¹alam S 1. — d: °puññatam S 1, 2, 4; 9 Janavādakilitthena rājattena pi kim mama? idāni visavāsangam hitvā kalyāņakammasu

201

- 10 appamattassa satatam netabbā vāsarā« iti. Nivvātetvā amaccānam sabbam rajjavicāraņam
- 11 tahim sattatthamāsam hī vasam rattimhi ekadā devarājaghare seyyam kappayi sīlasamvuto.
- 12 Tato paccūsakālamhi devaputtam mahiddhikam vicittavatthābharanam gandhamālāvibhūsitam
- 13 ulāratararūpena dehobhāsena attano obhāsentam asesāsā suriyam va nabhuggatam
- 14 vadantam supine evam addakkhi dharanīpati: »Pasīdassu mahābhāga, pīto bhava mahīpati:
- 15 dhaññalakkhanasampanno icchitatthassa sādhako vinīto lokakuharavyāpitejoparakkamo
- 16 āņābalayasokittibhāsuro sagguņākaro lokasāsanasamvuddhikaro puttavaro tava
- 17 labhissate mahārāja na cirass' eva, sampati puttadārādhivuttham tam puram khippam payāhi«ti.
- 18 Pabujjhitvāna samjātapītivego 'tha rattiyā vibhātāya tato Punkhagāmam ganchi naruttamo.

-kam S 6. - 9, a: °kimatthena S 1; °kimitthena S 2, 8 or., 4, 7; °kilitthena S 32, 6, Ed. - b: rajjitena kim mama S 1, 2, 4; rajjitena kim mama S 3 or., 7; rājitena pi kim mama S 32; rājā pi tena kim mama S 6; rājattenāpi kim mama Ed. — cd: °sangahitvā S 2, 3, 4 or., 6, 7; °sangam hitvā S 1, 4², Ed. — 10, b: te tayo all mss.; netabbā Ed. without any note. - dvāsarā S 7. - d: rajjami S 1; the syllables cāraņam and the division mark are missing. S 2 has thus: rajjavi(suriyam)cāraņam. Then follows the division mark and the v. 11. - 11, b: rattimhi all mss. (see Jātaka V. 102²³); rattiyam Ed. without note. - c: °rājā° S 6. d: °samsato S 3 or., 7; °samyato S 32, Ed.; °samyuto S 6; °samvuto S 1, 2, 4. See 57. 31. - 12, c: vicittha° S 2 or., 6 (S 2²: vicitta°). - °vatthä° S 1. — 13, a: ulāla^o S 1; ulāra^o S 6; udvāra^o S 7. — b: devobh^o S 6. atthano S 1. 2 corrected to attano. - c: asesayo all mss.; -asa Ed. -14, a: vadanta S 1, 2, 4 or. (S 42: -tam). - b: adakkhi S 3, 7. - dharani° S 3. - d: jito S 6 inst. of pito. - mahāpati S 1, 2, 3 or., 4, 7; mahīpati S 32, 6, Ed. - 15, a: °lakkhana° S 1, 3. - c: vinīto S 6. - 16, a: ānā° all mss. — °dvala° S 6 inst. of °bala°. — b: saggunā° S 1, 6. — 17, a: labhissaro S 3 or.; labhissato S 1 or., 2, 32, 4 or., 7; labhissate S 12, 4², 6; labbhissate Ed. - b: nacirasveva S 6. - c: °ādivutlantam puram all mss.; Ed. as above. - 18, a: °bu'ji° S 1. - d: gacchi S 1, 2, 4, 6;

62, 19 - 29

- 19 Yathāditthappakāram tam kathesi supinam subham mahesīpamukhānam so amaccānam mahīpati.
- 20 Saddhim mahesiyā tattha patthento puttam uttamam cinanto dānasīlādi subham nānappakārakam,
- 21 ath' ekadivasam kāle paccūse supine pana sabbalakkhaņasampannam sabbasetam manoharam
- 22 dantipotavaram dantam kanne ganhiya pemato pavisantam iv' attānam seyyāgabbham mahesiyā
- 23 sampassiya pabujjhitvā utthāya sayanā varā samjātapītipāmojjāvegapīņitamānaso
- 24 tāyam velāyam ev āsu seyyāgabbham mahesiyā pavissa supinam tassā yathādiţtham pakāsayi.
- 25 »Aham pi tādisam hatthipotakam sayanam mama padakkhinam karitvāna thitam sonde samādiya,
- 26 ākaddhitvāna sayanam samāropiya pemato ālingim supinamhī ti devī cāpi tam abravi.
- 27 Ubho te aññamaññassa diţţham evam pakāsiya uţţhāpesum pahaţţhā te vītaniddā 'runam tadā,
- 28 tato pāto upatthātum upāyātam purohitam nemittike ca pucchimsu, suņitvā te pamoditā:
- 29 »na cirass' eva puttassa dhaññalakkhanasālino uppattiyā avassam va bhavitabbam «ti kittayum.

gañchi S 3, 7, Ed. — 20, b: tatthento S 6 inst. of patth. — c: cinto S 1 inst. of cinanto. — $^{\circ}ad\bar{i}$ S 1, 3; $^{\circ}ad\bar{i}$ S 2, 4, 6, 7; $^{\circ}ad\bar{i}$ Ed. d: nānāppak° S 3, 6 or. (S 6²: nānapp.). — 21, c: °lakkhana° S 1, 2, 3. d: sabbe° S 3, 4 or. (S 4²: sabba°). — mano° S 2. — 22, b: kanne S 1, 6. — ganhiya S 1, 3, 6. — c: pavisantim S 4. — d: seyyä° S 1, 2, 7. — °gabbha S 1, 3 or., 4 (S 3²: °gabbham). — 23, c: °pāmojjhā° S 1. — d: °pīnīta° S 1, 6, 7; °pīnīta° S 3; °pīnīta° S 4. — °māņaso S 7. — 24, a: tāya S 1, 2, 4, 6. — evam sā S 1, 2, 4; evāsā S 6. — b: seyya° S 1, 2, 3, 6. — c: pavissā all mss.; -ssă Ed. — 25, c: padakkhinam S 1. — d: sondessamādiya S 1, 2, 4 (the e being expunged in S 1). — 26, a: ākaddħ° S 3. — c: ālingi S 1. — °namħīti S 7; °nambħīti S 3 corrected to -ħīti. d: abruvi S 1, 2, 3, 4. — 27, a: va Ed. inst. of te against the mss. d: runantadā S 1, 2, 3, 4, 6; ruṇantadā S 7, Ed. — 28, c: ma S 6 inst. of ca. — d: sunitvā S 1, 3, 6. — 29, b: °lakkhana° S 1, 3. — d: kittiyum S 1.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 30 Tam sunitvā amaccā ca tathā nagaravāsino avindimsu janindo ca sabbe pītimahussavam.
- 31 Tato pațțhāya sotthānam patthayam patthivo bhusam bhikkhusamghehi bahuso bhanāpesi parittakam.
- 32 Maņimuttādikam vittam mahaggham anuvāsaram pariccaji dānamukhe yācakānam anekaso.
- 33 Purohitādivippehi vedavedangavinnuhi vattāpesi ca homādividhānam sotthisammatam.
- .34 Suvinațțhe vihāre ca dhātugabbhe ca vāpiyo jiņņā ca pațisamkhattum yojayī rājakammike.
- 35 Dinam nayante kalyāņakammen' evam narissare nacirassam samthahī gabbhavaro kucchimhi deviyā.
- 36 Tato 'vagamma tam haṭṭhapahaṭṭho so narissaro mahantam deviyā gabbhaparihāram adāpayi.
- 37 Paripakkagabbhā devī kamena janayī sutam samaye bhaddanakkhattamuhuttenābhilakkhite.
- 38 Suppasannā asesā ca disāyo tamkhaņe ahū, samīraņā ca vāyimsu sugandhimudusītalā;
- 39 dantīnam koñcanādena hayānam hesitena ca rājangaņam tadā jātam mahākolāhalākulam.
- 40 Accherātisaye evam pātubhūte anekadhā disvāna vimhayappatto Mānābharanabhūpati

30, a: sunitvā S 1, 3, 6, 7. - b: nangaraº S 6. - d: °manussavam S 3 corrected to mah .. - 31, b: patthime S 1, 2; patthiso S 3, 7; patthive S 4, 6; patthivo Ed. - c: °samghehi S 1, 2, 3, 6, 7; °samghepi S 4; °samphena Ed. alone. — d: bhanāp° S 1, 3, 6. — 32, a: mani° S 1, 3. e: pariccapi S 1. - d: yācakāna S 6 (om. m). - akānaso S 1; akāmaso S 2; akāvaso S 4; sumānaso S 6; anekaso S 3, 7, Ed. - 33, b; °velānga° S 3 or., 7; °vedānga° S 1, 2, 3², 4. — c: bhomādi° S 3 corrected to homādi^o. — d: ^ovidhāna S 1, 2 (om. m). — 34, a: vihāro ca S 6. — 35, a: dinantayante S 1, 2, 3 or., 4, 7; vinantayante S 3², 6 or.; dinantayanto S 62. Ed. as above. - kalyānaº S 1, 3, 6. - b: narissaro S 1, 2, in S 1 corrected to -re. - c: naciram Ed. against all mss. - santhahi S 1, 3, 6. - 36, a: nam S 6 inst. of tam. - 37, c: samayo S 2. - d: °lakkhito S 1. - 38, b: °khane S 1, 3, 4. - c: vāsimsu S 3 apparently corrected to vay-. - d: sugandha° S 1, 2, 4. - 39, a: dantinam S 2 corrected to hatthinam. - b: hasitena S 1, 2 or., 3, 4, 6, 7; hesitena S 2², Ed. - c: °anganam S 1, 3, 6; °amganam S 2. - d: °kolähalā° S 1. - °ākalam S 1, 2, 4; °āhalam S_6. - 40, c: disvā tam Ed. alone

62, 41-51

- 41 sutvā nijassa puttassa tadā samjātasāsanam amatenābhisitto va pītipuņņamanoratho
- 42 mocāpetvā tadā kārāghare baddhe bahū jane dānam ulāram samanabrāhmanānam padāpavi.
- 43 Amaccapamukhā cāpi janā puranivāsino kadalītoraņādīhi rājadhānim anekadhā
- 44 alamkaritvā sakalam sumanditapasādhitā chaņam mahantam vattesum katipāham manoramam.
- 45 Vede vuttavidhānena jātakammādikam vidhim
- sabbam samāpayitvāna kumārassāvanīpati, 46 purohitādayo vippe tato lakkhaņapāthake
- anapetvana sakkarasammanavidhipubbakam
- 47 niyojesi kumārassa lakkhaņānam paţiggahe. Sādhukam sakalam tassa hatthapādādilakkhaņam
- 48 upadhāriya mahāmaccagaņamajjhagatassa te rājino deviyā cāpi pakāsesum pamoditā:
- 49 »Lankādīpam thapetvāna Jambudīpatalam pi ca ekacchattankitam katvānubhottum nipuņo« iti.
- 50 Te samtappiya bhogehi bhiyyo pucchittha sādaram: »samdissamānam yam kimci arittham atthi n' atthi ?« ti.
- 51 »Dīghāyuko kumāro 'yam, kimci paññāyate vata janakāriţthayogo« ti te mahīpatino bravum.

inst. of disvāna. — d: māņābh° S 2, 7; mānăbhübh° S 1. — 41, d: °punna° S 1, 3, 6. – °mano° S 2, 4. – °rato S 7. – 42, c: ulāram S 1, 4, 6. — samanā° S 1; samana° S 3. — d: °brāhmanānam S 1, 3. — °nappadāpayi S 7. - 43, a: apacca° S 2; amaccā° S 3. - b: pūraņiv° S 1. - d: rājā° S 2. - 44, c: janam S 1, 3, 7; chanam S 6. - vattesū S 7. - d: mano^o S 1, 7. - In S 6 the vv. 44, 45, 46, 47 are put in brackets and then repeated once more. - 45, a: vedhe vutta° S 1; vede mutta° S 2. - d: °āvanī° S 6. - 46, b: lakkhana° S 1, 3, 6. - °pātake S 1. c: āņāp° S 2. - sakkhāra° S 1, 2. - 47, b: lakkhanamnam S 1; lakkhanānam S 3, 6. - c: sakulan S 1. - d: °lakkhanam S 1, 3, 6. - No division mark after v. 47 in S 7. - 48, a: upadhāriyamāhacca° S 1, 2, 3, 6, 7; upadhāriņa yamāhacca S 4 (the page ending with upadhāriņa); Ed. as above. - b: ^ogana^o S 3, 6. - d: pamuditā S 1. - 49, d: nipuno S 1, 6. - 50, a: tesanappiya S 1, 2; tesa(na)mpiya S 3 (na being added below the line); tesanampiya S 4; tesānampiya S 6; tesantampiya S 7; te santappiya Ed. — b: bhiyo S 1; bhīyo S 4; bhīyyo S 3. — pucchita S 1, 2, 3 or., 4; -ittha S 3², 6, 7, Ed., - 51, c: janakāratthi^o S 6. - d:

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

52 Tassārijanasammaddipatāpabhujayogato

so Parakkamabāhū ti anvattham nāmam aggahi.

- 53 Kannavedhamaham c'eva annapāsanamangalam kārāpiya vidhānannū yathāvidhim asesato
- 54 rañño Vikkamabāhussa sa puttuppattisāsanam vattum sadūte pesesi Pulatthinagaram tadā.
- 55 Tehi so bhāgineyyassa mahābhāgattanam pi ca janakāritthayogam ca sutvā Vikkamabāhu so:
- 56 »dhaññam Vijayarājādirājamālāya nāyakam maņim va bhāsuram mayham bhāgineyyam janesi so;
- 57 hāni yā kāci satatam yathā tassa na hessati tathā mam' antike yeva kumāro ettha vaddhatam;
- 58 aladdham labhitum lābham laddham ca parirakkhitum sabbathā na samattho 'yam putto Gajabhujo mama,
- 59 sūrabhāvādiyutto pi Mahindavhaparo suto nihīno mātugottena na rajjassāraho mama:
- 60 phītassa vittajātena nekaso samcitena me rajjassa bhāgineyyo va kāmam bhāgī bhavissatu«
- 61 iti pesesi düte so änetum tam kumārakam kumārābharaņam datvā sesam sāram c' upāyanam.
- 62 Sabbam dūtamukhā sutvā Vīrabāhu mahīpati: »tass' etam vacanam yuttam vuttam me hitabuddhiyā;

bruvum S 2. - 52, a: °pana° S 1; °jana° S 6. - b: °patāya° S 1, 2, 3 or., 4, 7; °patāka° S 6; °patāpa° S 32, Ed. — d: attham S 6 inst. of anvattham. - 53, a: kanna^o S 1, 3, 6. - ^ovedhammahañ S 1, 2, 4 or., 6; °vedhamahañ S 3, 4², 7, Ed. - b: °pāsāna° S 1, 6. - No division mark after v. 53 in S 2; it is inserted in S 4. - 54, b: puttampattuppatti° S 1; puttu[m]ppatti° S 2 (m being expanged); puttuppattuppatti° S 6. - c: vatthum S 7. - d: °nangaran S 2, 4; °nangaram S 6. - 55, b: °atthana[mhi]mpi ca S 1 (mhi being expunged); °atthanampi ca S 2. -56, b: °rājā ° S 6, 7 or. (S 72: °rājā °). — nāyanāyakam S 3. — c: manim S 1, 3, 6. - 57, a: kāsi all mss.; kāci Ed. - d: vaddhanam S 7. - 58, b: parikkhitum S 6. — c: sabbamānasamattoyam S 7. — d: °bhu(je)mama 8 3 (je being inserted below the line). - 59, b: °avho paro Ed. alone. d: na om. S 1, 2. - 60, a: pītassa S 1, 2, 6, 7; sītassa S 3 or.; phītassa S 3², 4, Ed. - c: rajassa S 1. - ca S 1, 2, 4, 7 inst. of va. - 61, c: °ābaraņam S 1. — d: sāradancupāyadam S 1; sāramupāyanam S 2, 3. — 62, a: sabba S 6 (om. m). - c: tassetevacanam all mss.; Ed. as above.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

62, 63-67

63 tathāpi ca nijāritihappatikārattham īdisam orasam puttaratanam pesetum nānurūpakam;

- 64 kim ca tattha kumāramhi nīte Vikkamabāhuno pakkho laddhamahāvātabalo viya hutāsano
- 65 accunnatena mahatā tejasā samjalissati; hānir eva vat' amhākam mahatī hessate bhusam«
- 66 iti hatthe gatānam so dūtānam tanayam sakam apesetvā visajjesi pasādiya dhanena te.
- 67 Saputtadārehi samaggavāsam narādhinātho nivasam tahim so tibbena phuţiho mahatā gadena rajjena saddhim vijahittha deham.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Kumārodayo nāma dvāsatthitamo paricchedo.

63, b: *idisa* S 7 (om. m). — 64, a: kiñci S 6; kica S 7. — c: °vätä° S 2. — 65, b: samkilissati all mss.; sañjal- Ed. — d: hehissabhűsam S 1, 2, 4; hehissäbhusam S 7; hehissate bhusam S 6; hessä(te)bhusam S 3 (te being inserted below the line); hessatī bhusam Ed. — 66, a; itthi S 1. — 67, a: °värehi S 1. — °väsanam S 1. — c: puțțho S 1, 2, 3, 6, 7; phutțho S 4.

Metre of v. 67: Tristubh, upajāti. See 38. 115. Subscr.: °satthimo S 1; satthitimo S 3.

TESATTHITAMO PARICCHEDO.

1 Sutvā dve bhātaro anne jetthassoparatim tadā khippam saratthā āgamma kāresum antimam vidhim. 2 Atha Kittisirīmegho rattham jetthassa bhātuno attādhīnam karitvāna āmantiya kanitthakam, 3 datvā ratthadvayam annam vatthum tatth' eva ādisi. So pi jetthassa bhātussa vacanam sampaticchiya 4 samādāya kumāram ca devim ca Ratanāvalim dhītaro dve ca gantvāna Mahānāgahulam puram 5 samaggā nivasam tattha kumārassa sikhāmaham kāretvā parihārena vaddhesi mahatā sadā. 6 Tato so deviyā jetthadhītaram Mittanāmikam dātukāmo saputtassa sahāmaccehi mantavi: 7 »Kālinganvayasambhūtā pāyena khalu bhūmipā sāmibhāvam gatā asmim Lankādīpamhi bhūyaso; 8 Kālingagottasambhūtagajabāhussa dātave gūlharūpena devī 'yam yadi peseyya dhītaram, 9 bhuyo vivahasambaddho balavanto so bhavissati, mayham eso nirālambo putto hohiti sabbathā: 10 tasmā me sūnuno esā dātum yuttā kumārikā;

evam sati vat' amhākam vaddhiyeva siyā« iti.

1, b: °ratī all mss.; °ratiņ Ed. — d: kāretum S 2. — 2, c: attādīnam S 1, 2. — d: kaniţthikam S 3. — 3, b: ādiyi S 7. — 4, c: ve ca S 1; dve S 6 (om. ca); in S 3 nam is inserted behind dve ca. — gahetvāna S 6 inst. of gantvāna. — d: °kulam all mss. and Ed. — 5, b: sikhāpaham S 1. — c: °reņa S 3. — 7, b: păsena S 6. — khali S 1; khaļu S 2, 3. d: bhūsaso S 1. — 8, b: jātave S 6. — c: gutha° S 1, 3, 6. — devīyam S 1, 4, 6, 7. — 9, a: bhiyyo Ed. alone. — b: balavanto all mss.; -vā Ed. — so om. S 1, 2, 4. — d: hohīti S 1, 2, 3², 4; hehīti S 3 or.; hehiti S 7. — sabbatā S 1, 2 or. (S 2²: -thā).

63, 11-22

- 11 Devī pi sutvā tam sabbam Ādiccanvayamaņdanā sabbathā tam anicchantī idam āha mahīpatim:
- 12 »Ghātetvā sakale yakkhe kumāro Vijayavhayo Lankādīpam imam 'kāsi manussāvāsatam yadā,
- 13 tato ppabhuti amhākam ghatoum Vijayanvayam Kalingavamsajeh' eva sambandham katva pubbakam;
- 14 annabhupalasambandho sutapubbo pi n'atthi no Somavamsasamubbhute thapetva dharamissare:
- 15 tuyham jāto ti amhākam sambandho so katham siyā Ariyanvayasambhūtakumārena sahāmunā?«
- 16 Evam so deviyā tāya nekaso vārayantiyā pasayha sakaputtassa tam kumārim adāpayi.
- 17 So anekagunodārabhariyānugato tato ranjayanto jane sabbe janakass' antike vasi.
- 18 Ekavīsativassāni rajjam Vikkamabāhu so anubhotvā yathākammam kāyabhedā gato param.
- 19 Tato Gajabhujo phītam sampannabalavāhanam rajjam tam hatthagatam katvā Pulatthinagare vasi.
- 20 Tato Kittisirīmeghasirivallabhabhūmipā vuttantam etam viññāva evam samanucintavum:
- 21 »Tassa Vikammabāhussa vuddhabhāvena nekadhā mūlarajjādhipaccam tam amham nindākaram na hi;
- 22 tadattajassa bālassa mūlarajjam pasāsato upekkhaņam pan' amhākam n' ev' anucchavikam vata;

11, a b: sabbaņmādicca° all mss. — b: °aņvaya° S 1. — °madanā S 1. d: °pati S 1; °patī S 2; °patīņ S 6. — 13, b: ghaţesu S 1, 2 (om. m). e: kālinga° S 2, 6. — d: sabbandhaṃ S 1. — d: katapubbakaṃ Ed. alone. — 14, c: °vaṃsasamambhūte S 1; °vaṃsayamumbhūte S 7; °vaṃsasamumbhūte S 2 or., 4. S 2², 3, 6, Ed. as above. — d: dharani° S 1. — 15, a: amhekiṃ all mss.; amhākaṃ Ed. — c: āriya° S 1, 2, 4, 6, 7; ăriya° S 3, Ed. — d: °kumāreņa S 6. — 16, d: kumārivadāp° S 1. — 17, a: °gunod° S 1, 6. — 19, a: pītaṃ S 6(?). — b: sampaṇṇa° S 7. — °vāhaṇaṃ S 7. — c: taṃ om. S 3, Ed. — d: °naṅgare S 4, 6. — 20, c: vuttaṇtaṃmeta S 1, 2, 6; vuttantaṃmeta S 4; vuttantameta S 7; vuttantametaṃ S 3, Ed. — d: °cittayuṃ S 7. — 21, c: °rājādhi° S 3, 4 or., 6; °rājjādhi° S 4⁸; °rajjādi° S 7; °rajjādhi° S 1, 2, Ed. — cd: tamamhā S 4; taṃmayhaṃ S 7; tamamhan S 2; taṃmamhaṃ S 6; tamamhāṃ S 1, 3, Ed. — d: °raṃ ṇa hi S 1. — 22, c: upakkhenam S 1; upekkhamam S 3; upekkhanaṃ S 2, 4; upekkhāṇaṃ 23 n' eso yāva sarajjamhi baddhamūlo bhavissati, pasayha tāva tam rajjam vattati ganhitum « iti.

24 Velakkārabalam sabbam bhindimsu dhanadānato: thapetvā sevake keci tass' abbhantarike tadā

25 Gajabāhumahīpāle viratā rațţhavāsino ubhinnam rājunam dūte pesayum nekaso tato:

- 26 »rajjam sādhetva dassāma ekībhūtā mayam pana, upatthambhakabhāvo va kātabbo kevalam« iti.
- 27 Tato dve bhātukā senam sakam samnayha vegasā ubhatomukhato tassa rațthamajjham upāgamum,
- 28 pahinimsu ca te dūte, tato Gajabhujavhayo bhūmipālo nijāmacce samnipātiya mantayi:
- 29 »Velakkārabalam sabbam ujupaccatthikam ahu, rājāno dve ca no raţţham samgāmattham upāgatā;
- 30 pathamam tesu pakkhassa ekassa balino bhusam mukhabhange kate khippam tato aññe susādhiyā«
- 31 iti nicchiya senangam sabbam ādāya attano Sirivallabharājābhimukham yuddhāy' upāgami.
- 32 Sirivallabharājā pi samgāmam atibhimsanam pāto patthāya sāyanhakālā yāva pavattayam
- 33 asakkunanto 'bhibhavam vidhātum tassa kamci pi tato va so nivattitvā sakarattham gato lahum.

S 6. - d: nevānu^o S 6, Ed. - vatam S 1, 2, 4; vanam S 6; vata S 3, 7, Ed. - 23, d: vaddhati S 1, 2; 3 or., 4, 6, 7; vattati S 3², Ed. - ganhitum S 1, 3, 6. - 24, a: velakāra^o S 2, 4; velakāra^o S 1, 3, 6, 7. - b: °dhānate S 1, 2; °dānate S 4; °dānato S 3, 6, 7, Ed. - 25, a: gajā° S 6. - c: ubhinnam S 6. - rājunadūte S 3, 4, 6, 7; rājūnadūke S 1; rājūna[ja]dute S 2 (ja being expunged). — d: pesasum S 1, 4. — tate S 1², 2 (S 1 or.: tato). - 26, a: sādetvā S 7 corrected to -tvä; sādhetvä S 3, 6, Ed.; sādhetvā S 1, 2, 4. - b: pūna S 4. - c: otthambhākabhādvo va S 6. - 27, a: ve S 4 inst. of dve. - yena S 1, 2, 4 inst. of senam. -28, a: pahinimsu S 2, 4, 7, Ed.; pahin- S 6. - c: "pale S 1. - 29, a: velakkāra° S 2, 4; velacakāra S 7; velakāra° S 1, 3, 6. — a b: sabbammuju° S 6; sabbamunju^o S 1, 2. - b: ^oattikam S 1, 7. - c: ne S 1 inst. of no. - d: sabhāmattham S 1, 2, 4; sangāmattam S 7. - 80, a: pakkassa S 7. - b: bhalino S 1. - 31, a: nicchaya S 1, 2, 4. - c: siri° S 4, 6, 7. cd: °vallabhanāmesimukham S 2 corrected to °vallabharājāsimukham. d: yuddhāmup° S 6. - 32, a: sirī° S 1, 2, 4, 7. - cd: sāyanhakālam yāra S 3; sāyanhamkālā yāra S 2. - 33, a: °kkunanto S 2, 3, 4, Ed. -14

63, 34-44

- 34 Gajabāhussa Gokaņņasacivena parājito agā rattham sakam Kittisirimegho pi bhūpati.
- 35 Gajabāhunarindo pi samgāme tamhi kamci pi parihāņim asampatto pun'āgamma purantikam
- 36 balanāyake viniggayha sāparādne bahū balī rattham vūpasametvāna pāvekkhi nagaram sakam.
- 37 Ratthe sake sake yeva tato ppabhuti bhūmipā annonnamittasambandham vidhāya viharimsu te.
- 38 Tato Parakkamabhujo dharanīpālanandano medhāvī nekasippesu sikkhamāno susādhukam
- 39 vicārakkhamapaññatā kiccākiccesu nekaso acculārāsayattā ca mahābhāgattanena ca
- 40 attano mātubhaginīsahavāsasukhamhi ca alaggamānaso nekabālakīlārasesu ca
- 41 »sūrabhāvādisaņyuttā rājaputtā tu mādisā paccante īdise dese katham nāma vasissare?
- 42 jātidesam va me 'dāni yuvarājūpabhogiyam gamissāmī«ti nigganchi tamhā parijananvito.
- 43 Kamena santikam Sankhanāyakatthalisamnino gāmassāgā tahim, Kittisirimegho nisamma tam
- 44 »abhāvā rajjadāyādasamānass' atrajassa me ekākī 'ham« ti so cittasamtāpo santatam gato,

b: kañcapi S 1. - d: sakam rattham Ed. alone. - lahu S 1. - 34, a: gokanna^o S 1, 3, 6. - b: ^osaciñcena S 1, 4, 7; ^osacidvena S 2. - c: angā S 6. - d: °sīrī° S 1; °sirī° S 4. - 35, b: kiñci pi S 1, 2, 4, 6, Ed.; S 3, 7 as above. — c: °hāni ca samp° S 1, 4; °hānī va samp° S 6. — 36, a: balanāyagake S 4; balanāthe Ed. alone. — b: pali S 1, 2, 4, 6. e: vupaº S 2; upaº S 6. - d: nangaram S 6. - 37, d: vidhāyam S 1. 2, 4, 6, 7. - 38, a: parakkhama° S 1. - b: dharanī° S 3, 4. - °nandane S 1, 2, 4. - d: sippamāno S 4; sikkhamāne S 7. - sūdhukam S 1 inst. of susadh-. - 39, c: °ularas° S 1, 2, 3, 4, 6. - 40, a: °bhagini° S 1. b: °cāsu° S 7. — °sukhampi ca S 1. — c: °māņaso S 7. — d: °bāļa° S 2, 4. - °kīlā° S 1, 3, 6. - 41, a: °sāyuttā S 1, 2. - b: rājā° S 1. -°puttādisākumārisā S 1 or.; °puttākumārisā S 1², 2, 4; °puttā tu mādisă S 7. S 3, 6, Ed. as above. - 42, a: jātadesam Ed. alone. - dāņi S 6. - b: °rājūvapabh° S 7. - °bhogiya S 2, 3, 4, 7; -yā S 1; -yam S 6, -Ed. - 43, b; samkhā° S 7. - °nāyākatthaci° S 7; °nāyākatthali° S 2, 3, 4; °kāyākatthali° S 1, 6. — °kamjino S 6. — d: °sirī° S 6. — °meghenasammatam S 1, 2, 4; °meghonasammatam S 7. - 44, a: ābhāvă S 1. -

- 45 »jețtham va bhātaram mayham tamdehapaţibimbakam dațthum me satatam puññam mahantam uditam«ti ca
- 46 pāmujjāvegavasago nagaram tam manoharam alamkārāpayitvāna toraņādīhi nekadhā
- 47 gantvā pațipatham yeva baloghaparivārito narindo tithinakkhattavisese subhasammate
- 48 anaññasādhāraņatam sampattehi guņehi ca lakkhaņehi ca sabbehi kalyāņehi susamyutam
- 49 disvā kumāram samtuttho ālingitvāna pemato ure katvāna cumbitvā matthakamhi punappunam,
- 50 janassa mahato tassa passato locanehi so samtosaassudhārāyo vassāpento nirantaram,
- 51 manuññam ekam āruyha vāhanam saha sūnunā bherinādena pūrento disā dasa samantato
- 52 pavisitvā puram tattha alamkāre manorame dassayanto saputtassa pāvisī rājamandiram.
- 53 Laddhā tato kañcukisūdakāravaggādineke paricārake so nānāguņārādhitamānasassa vasī sakāse pituno sukhena.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Sankhatthalipurābhigamano nāma tesatthitamo paricchedo.

c: 'hanti ye S1, 2, 4; 'hanti yo S 6. — cintā^o S 7. — d: sattāpo S 2, 7. saņtatām S 1; sannatam S 4. — 45, b: °bimbikam S 1, 2, 4, 7. — c: puñňam or puņňam all mss. — d: °mahattamud° S 1, 2, 4; °mahantimud° S 6; °mahantammud° S 3; °mahantamud° S 7. Ed. has puñňamahattamud° — 46, a: pămujjā° S 3, 6, 7, Ed. — d: toranād° S 3. — 47, a: paripatham S 1. — c: titi° S 1. — 48, b: gunehi S 1, 6. — c: lakkhanehi S 1, 6. d: kalyānehi S 1. — 49, a: kumāro S 1. — d: punappuna S 1, 2. — 50, c: assuddhārāyo S 1, 2, 4, 7. — 51, b: vāhaņam S 7. — sūņunā S 7. — c: °nāndena S 6. — d: disādasamantato S 1; disādasamasantato S 2, 4 or. (S 4[°] as above). — 52, b: °kāro S 1 corrected to °kāre. — 53 a: tapo S 1, 3[°], 4, 6, 7; napo S 3 or.; tato S 2 on the line corrected to tapo. — °sūdakāra° all mss.; °sūpakāra° Ed. — b: °nenekapari° S 7. — °cārakesu all mss.; °cārake so Ed. — c: °gunā° S 1, 6.

Metre of v. 53: Tristubh, upajāti. See 38. 115.

Subser.: samkatthali^o S 2, 4; samkhanākatthali^o S 6. — ^osaţţhitimo S 3, 7.

14*

CATUSATTHITAMO PARICCHEDO.

1 Attanābhimatass' āsu jātadesassa pattiyā sampuņņamanasamkappo dussamkappavivajjito

- 2 vajirūpamorupaññāya balena gurusantike lahum bahum ca ganhanto sippajātam anekakam
- 3 jināgamesu nekesu Koţallādisu nītisu saddatthesu ca kāveyye sanighaņdukakeţubhe
- 4 naccagītāsu satthesu hatthisippādikesu ca dhanukhaggādinekesu satthesu ca visesato
- 5 pārappatto vinītatto pituranno samācari adhippāyānukūlam va sadā bhattipurassaro.
- 6 Tadā sadādarācāraguņārādhitamānaso piyena viya mittena tena saddhim mahīpati
- 7 uyyānajalakīļādisukham nānappakārakam anubhotvā sadesasmim samcaranto tahim tahim
- 8 ekadā Sankhasenādhipatinā daļhabhattinā saratthasīmārakkhāya yojitena balīyasā

1, b: °desamsapattiyā S 1. — c: °punnā° S 1; °punna° S 3, 6. — 2, a b: °ūpamapamnāsabalena S 1, 2; °ūpamapanānāsabalena S 4; ūpamorupanāāya balena S 3; °ūpamorupampamnābalena S 6; °ūpamorupamnābalena S 7, Ed. — c: ganhanto S 1, 3, 6, 7. — 3, b: kosallā° S 1, 2, 4; komallā° S 3; ko[sa]callā° S 6 (sa being expunged); kocallā° S 7, Ed. I conjecture koțallā⁶. See 70. 56. — c: saddassetthasu ca S 6 corrected to saddathesu ca; saddathe ca S 7; saddathe ceva S 3; saddathesu ca S 1, 2, 4, 6; saddasathesu ca Ed. — kāveyya S 1, 2, 4 or.; -veyyo S 7 or.; -veyye S 3, 4², 6, 7², Ed. — d: °nighaņtu° Ed. alone. — 4, a: °gītāsu all mss.; °gītesu Ed. — tathesu S 6. — 6, a: tadāsarāc° S 1, 2; tadāsārāc° S 4. — b: °gunā° S 1. — c: vimittena S 1. — 7, a: °janalamkīļā° S 7. — °kīlā° S 1, 2, 3, 6. — c: sadetasmim S 1, 2, 4 or. (S 4² as above = S 3, 6, 7, Ed.). — 8, a: samgha° S 1, 2, 3, 4, 7; samkha° Ed. See 64. 22,

- 9 ajjhāvutthassa Badalatthalināmassa santikam gāmassāganchi; sutvāna tam attham dhajinīpati
- 10 gāmantam sādhukam sajju sajjāpetvā saputtakam paccuggantvā mahīpālam paņamitvā thito tadā.
- 11 Pitāputtā ubho tassa sambhāsiya piyam vaco nekadhārādhitā tena tam gāmam samupāgamum.
- 12 Tahim katici bhūpālo vāsare vītināmiya senāpatim samāhūya idam vacanam abravi:
- 13 »Putto me 'dāni vayasi ṭṭhito 'panayanāraho tassopanayanam kātum mahopakaranam lahum
- 14 sajjetabbam « ti; tam sutvā so pi senādhināyako sabbūpakaranam khippam mangalattham susajjayi.
- 15 Sugandhadīpapupphādivatthūhi divasattayam pubbakāram karitvāna mahantam ratanattaye,
- 16 vedikācāradakkhehi dvijehi puthuvīpati sappabhāvānurūpam va mangalam tam samāpiya,
- 17 Parakkamakumārena tena saddhim samārabhi vasantakīļam mahatim sāmacco kīlitum tadā.
- 18 Rājā Kittisirīmegho Rohaņe vasato tadā Sirivallabhanāmassa sabhātu maraņam pi ca
- 19 Mānābharaņanāmassa rajjalābham ca deviyā Mittāya patilābham ca Sirivallabhasūnuno

65, 13. - "senādip" all mss.; "senādhip" Ed. - b: "sattinā S 1, 2, 4; °dattinā S 3 or., 7; °bhattinā S 3°, 6, Ed. — c: saratthā °S 1, 2; sarattham S 6. - 9, a: °vuttassa S 1, 2 or., 6 (S 2²: °vutthassa). - ab: badalattha° S 1; baladattha^o S 2; badalassatthali^o S 6. - c: gāmassägañchi S 2. d: dharani° S 1, 2; -ni° S 4; dhajani° S 6, 7. - 10, d: panam° S 3, 6; panām° S 1; panam° S 2, 4, 7, Ed. — °mitvă thito S 6; °mitvătthito S 1, 2. - 11, a: pittā° S 1. - 12, a: kinci sa bhūpālo S 1, 2, 4; katinci bh- S 7. S 3, 6, Ed. as above. - d: abruvi S 2, 3. - 18, a b: vayasatthitop° S 1, 2, 4; -sitthitatop° S 6; -sīthitop° S 7. - c: tassāp° S 1. - kātu S 1, 2, 4 (om. m). - d: °karanam S 2. - 14, c: °nam kiccam khippam S 1, 2, 3, 4, 7 (kiccam being expunged in S 3, 4). - 15, b: divasanthiyam S 1; -satthayam S 2 or.; -sattayam S 2², 3, 4, 6, 7, Ed. - 16, b: dijehi S 6. - puthavi° S 4, 7; puthuvi° S 1, 2, 3, 6, Ed. - c: °rūpañca S 1. d: °lattham S 2; °lattam S 4, 7; °lantam S 1, 3, 6, Ed. - 17, a: °rena S 6. - c: °kilam S 1, 2, 3, 4, 6. - d: sămacco S 1. - kilitum S 1, 3, 6. - 18, b: rohane S 1, 3, 6. - c: °nāmassa S 6. - d: °namhi ca S 1², 2, 4, 6; °nampi ca S 1 or., 3, 7, Ed. - 19, a: mānābh° S 2, 4, 6, 7. -

64, 20-29

- 20 Rohaņāgatadūtehi suņitvā sakabhātuno kālakiriyāya samjātasokavegam sudussaham
- 21 Mittāya tanayuppattipavattisavaņena tam vinevva virato tamhā vasantasamayussavā
- 22 nivattitväna tatth' eva senänim Sankhanämakam puttena saha so Sankhatthalinämapuram gami;
- 23 Parakkamakumārena tena saddhim tahim sukham vasato tassa bhūpassa vassam ekam atikkami.
- 24 Mānābharaņabhūpassa devī cāpi Pabhāvatī labhittha dutiyā Kittisirimeghavhayam sutam;
- 25 suņitvā tam ca so »amham vamso jāto mahā« iti ahu Kittisirīmegho tadā attamano bhusam.
- 26 Lankādīpopabhogekahetunā mabatā satā asādhāraņabhūtena codito punnakammunā
- 27 kumāro so 'tha pitarā piyamittena viy' attani kariyamānam sasneham mahantam copalālanam
- 28 sacivānam anekesam bhayabhattipurassaram kriyamānam upatthānam na maññanto tiņāva pi
- 29 Lankādīpam imam sabbam ekacchattopasobhitam khippam kāretukāmo so savam iti vicintavi:

b: rajjā° S 1. – 20, a: rohanā° S 1, 3, 6, 7. – b: sunitvā S 1, 2, 3, 6, 7. - c: °kriyāya Ed. alone. - d: °vega S 1, 2, 4, 6 (om. m). -21, a b : mittāya tanayanuppattisavanena tam S 1, 2, 4; mittāya tanuppattisavanetam S 6. S 3, 7, Ed. as above (but S 3 °savanena). c: samma S 3, 7 inst. of tamha. - d: °savayussavā S 1, 2, 4, 6, 7. -22, a: °ttetvāna S 2. — b: senāni S 1, 2, 3, 4, 7 (om. m). — sampha° here all mss.; samkha° Ed. See 64.8; 65.13. - °nāmikam S 1. cd: samkhattaliº S7. - d: onāpuram S1; onāmapuram S2, 3, 4, 6, 7; °nāmam puram Ed. - 28, a: °reņa S 1, 6, 7. - 24, a: mānābh^o S 2, 4, 7. – ^obharana^o S 1. – c: pabhīttha S 1. – dutiyam S 3, 7. – 25, a: sunitvā S 1, 3, 6, 7. - yo S 1, 2, 4 inst. of so. - b: vaso S 1; vāso S 7. - 26, a: °dīpāpabh° S 1, 2, 4. - d: coditā all mss.; -to Ed. -27, b: °mittaviyatt° S 1, 3, 4 or., 6; °mitte viyatt° Ed.; °mittanaviyatt° S 2, 4³, 7. - c: karīyasamānam S 1, 2, 4, 7. - yaseha S 1, 2²; saseha S 2 or.; senangam S 3; sasenangam S 7; yasenanga S 4; sasneha S 6. d: °lālanam S 2; °lālanam S 1, Ed.; °lālanam S 3, 4, 6, 7. - 28, a: sacipānamakesam S 1. - c: karīyamānupatthānam S 3. - d: nināyati S 1, 2; janāsati S 3; tināya ti S 4, 7; tināya pi S 6. - 29, c: °kāmeso S 2, 4 or. (S 4²: °kāmoso).

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

30 »Kesaakkhakagīvaṭṭhidāṭhāpattānam eva ca padacetyamahābodhisākhānam cāpi satthuno

31 caturāsītisahassānam dhammakhandhānam eva ca sammāsambuddhakappānam ādhārattā ca niccaso

32 ākarattā ca nekesam maņimuttādivatthunam sammato pi visittho ti dīpo nātimahā ayam.

33 Tayo me pitaro bhupa matulo pi ca sabbatha ekacchattena vattetum asamattha, vibhajj' imam

34 bhuñjantā ettaken' eva katakiccā mayam iti maññantā vigatacchandā 'bhisekamhi kulocite

- 35 ratthe sake sake yeva isseram sampavattayum kasikammādikam gāmabhojakā viya nissitā.
- 36 Tesu Kittisirīmegham petteyyam me thapetva te agamamsu yathākammam sesā bhūpatayo tayo.
- 37 Maccānam paramam āyu vatedāni parittakam bālā vuvāno vuddhā ca ime sattānupubbaso
- 38 pāpunissanti maraņam iti 'yam niyamo pi ca na h' eva asmim lokasmim samvijjati kadāci pi.
- 39 Tasmā sarīrake asmim bhangure sāravajjite hīlite sāradassihi apekham hitva sabbathā,
- 40 pihaniyye yasodehe ciratthāyimhi sabbadā amhādisehi kattabbo rājaputtehi ādaro.
- 41 Ummaggajātakādīsu caritam cāpi bhūmisu vihitam bodhisattena vīrabhāvādinissitam,

30, a: seka° S 2. — b: °pațthānam S 7. — °nameca S 1 (om. va). c: pacetya° S 2 (om. da). — °mahăbodhī° S 2. — **31**, d: niccayo S 1, 2, 4. — **32**, a: ākārattā S 4. — nekesan S 6. — b: mani° S 1, 2, 3, 6. c: visiţthositi S 1. — **33**, b: sabbatā S 1, 2 or. (S 2^2 : $-th\bar{a}$). — cd: °tuņmasamatthā all mss. — **34**, a: bhuñjanto S 1, 2, 3, 4, 7, Ed. — etthaken' S 7. — b: kati° S 7. — °kiccāni mayam iti S 6, 7. — d: kulopite S 2. — **35**, b: issaram S 1, 2, 3, 4, 6; isseram S 7, Ed. — **36**, b: patteyyam S 2. — **37**, a: parama S 1, 2, 4, 6 (om. m). — b: catedāni S 1, 2, 4. — pariparittakam S 2. — **38**, a: pāpuņiss° S 2, 4. — b: itīyantiyamo pi va S 1; ītiyantiyamo pi ca S 2; itiyantīyamo pi ca S 3; itīyantiyamo pi ca S 4, 6, 7; itīyam niyamo pi ca Ed. — d: savijjati S 1, 4; samijjati S 2 corrected to -ijjhati. — **39**, a: tasmim all mss. and Ed. — sarīrate S 1. b: săra° S 2. — c: hīlite S 1, 3, 7. — sādarassīhi S 2. — No division mark behind v. 39 in S 1. — **40**, a: vihaniyye S 1; pihanīye S 3; -nīyye S 6. — b: °ādimhi S 1. — **41**, ab: °ādīhisucaritam vāpi S 1, 2. — b:

64, 42-52

- 42 Rāmāyaņabhāratādilokiyāsu kathāsu pi Rāmassa vikkamam c'eva tassa Rāvaņaghātino,
- 43 Duyyodhanādirājāno hantvā yuddhe pavattitam vikkamātisayam c'eva pañcannam Pandusūnunam,
- 44 Itihāsakathāyam ca devāsurarahe purā
 - Dussantādimahīpehi katam ca caritabbhutam,
- 45 ummulitavato tassa Nandavamsanarissare
- Cānakkadvijasetthassa sutvā buddhibalam pi ca, 46 sabbān'etāni lokamhi yāv' ajjadivasā bhuvi
- tesam asamnidhāne pi suppasiddhim gatāni hi, 47 suladdham jīvitam tesam asādhāraņam īdisam
- caritātisayam kattum samatthā honti ye bhuvi: 48 jāyitvā khattavamsamhi khattavīravarocitam
- yadi 'ham na karissāmi, moghā me jāti hessati.
- 49 Tesam abbhuditā kālasampadā yeva kevalam, mayā te adhikā kim tu paññādīhi?« ti cintiya
- 50 »piturājā ca me 'dāni pacchime vayasi ţţhito; yad imam pettikam rajjam mama hatthagatam bhave.
- 51 rājalakkhīvasopetacetaso me pamādato yathicchitam ce na bhave, mahatī jāni me bhusam.
- 52 Etth' eva nivasanto 'ham carapiya sake care paramandalavuttantam janeyyam yadi tatvato,

bhurisu Ed. alone. - c: hitam S 1, 4, 7; tahim S 2 inst. of vihitam. d: cirabhāvā° S 3, 7. - 42, a; rāmāyam° S 1; rāmāyana° S 3, 6, 7. b: yathāsu all mss.; kathāsu Ed. — d: rāvana° S 1, 3, 6. — 43, a: duyyodanādi° all mss.; -dh- Ed. - 44, a: °kuthānañca S 1, 2. - b: devāsuraņarano S 1; devāsura[ņa]raņe S 2 (ņa being expunged); devāsurarane S 6. - d: caritubbhutam S 1; caritabbhatam S 3; mariyabbhutam S 6. - 45, b: °vassa° S 1. - c: vāhakadvija° S 1; cabhakkamdvija° (?) S 2; cāgakkamdvija^o (?) S 4 (perhaps in S 2, 4 h is to be read inst. of bh and g). — 46, b: yāvajji^o S 7. — c: tesa S 7 (om. m). — āsannidh^o S 6. - 47, a: suladdhajiv° S 3. - nesam S 7. - 48, a: katta° S 1: kkhatta^o S 6. – d: meghā S 6. – 49, a: abbhadinā S 1, 2, 6; -ditā S 3, 4, 7; abbhadhikā Ed. — 50, a: medhāni S 1. — b: vayasatthito S 1, 2, 4. - c: idam Ed. alone. - 51, ab: °sopetameetaso S 6. - b: padānato S1, 2, 4; padādito S 3 or., 7; padāyato S 32; pamādato S 6, Ed. - c: yaticch^o S 1. – ca ne bhave S 7. – d: mahatim S 7. – jätimbhusam S 1, 2; jānimbhusam S 4 (or jātim-?); jāti me bhusam S 6. S 3, 7, Ed. as above. - 52, b: cārāpiya Ed. alone.

64, 53-62

+ 217 🔆

- 53 randham paccatthikānam tu pakāsetum yathātatham adhippāyānurūpam me samatthā vā na vā carā,
- 54 ye kecīdha janā santi, sabbe te mama sammukhā balīyattam va sattūnam kathayanti anekaso:
- 55 paccekarațțhasāmīhi pitubhūpehi tīhi pi ekībhūya karitvāna sattakkhattum mahāhavam
- 56 sādhetum dukkaram raţţham, bhavat' ekākinā katham sisunā gaņhitum sakkā khuddarajjopabhoginā?
- 37 sukaram mulabhutassa tassa rajjassa sadhanam: iti duccintitam tuyham duretabbam idam, iti
- 58 kanne tattasalākāyo pavesentā va nekaso mahantattam kathent' evam bahudhā paramandale.
- 59 Ajānatam yathābhūtam vadantānam kubuddhinam sabbam etam vaco jātu saddhātabbam siyā na hi;
- 60 lesen' ekena gantūna khippam va paramandalam sarūpam tattha ñassāmi aham eve«ti cintayi:
- 61 »Yadi me pitubhūpālo vinnāy' etam vitakkitam, abhijātassa puttassa vamsajotikarassa me
- 62 gatassa sattuvisayam anattho pi siyā, iti anukampādhiyā mayham gamanam vārayissati;

53, a: paccatti^o S 7. — b: ^osetu S 1, 2, 4. — yathātatam S 1. c: The passage from |yānurūpam to end of v. 54 is missing in S1. The mss. has adhippāpaccekarattha° &c. &c. - 54, a: jaņā S 2. - d: anekaso S 2. - 55, a: °gāmīhi S 2; °samīpehi S 7. - b: pitupehi tīhi pi S 4, 7; pitupehi pi tihi pi S 1; pitupehi pituhi pi S 2; pitu(bhū)pehī tihi pi S 3 (bhū being inserted below the line); pitubhūpchi tīhi pi S 6, Ed. — c: °bhūta S 1; °bhūsa S 2, 4; °bhūsam S 6. — d: sattamkhattum S 1 or., 4, 7 (in S 1² the m after satta is expunged); sattakkhattu S 6. -56, c: sisuņā S 2. — ganhitum S 1, 3, 6. — 57, a: surakam S 1, 2; sūrakam S 4, 6; sukham S 3 or., 7; sukaram S 3², Ed. — c: duntitam 87. – 58, a: kanne 81, 3, 6. – natta^o 86, 7. – ^okāye 81, 2, 4, 7. – b: pavesento S 7. - c: mahantattakath^o S 1, 3 or., 4, 6; -tatthakath^o S 2, 7; -tetthakath^o S 3²; -tattam kath^o Ed. — 59, a: ajānetam S 3. — 60, a: selenekena S 7. – gantunam S 3; gantūnam S 4, 6, 7; gantūna S 1, 2; gantvāna Ed. — d: ahamenceti S 6. — cintiyi S 1, 2, 3 or., 4 or.; -tayi S 32, 42, 6, 7, Ed. - 61, a: opāle S 1. - b: vimňuy' S 6. - d: °karissa S 2. - 62, a b: visayammatato S 2; visayammatattho S 2, 4; visayammanattho S 3, 6, 7.

64, 63-64

218 +

- 63 manorathassa samsiddhi sabbathā me na hessati: tasmā nigūlharūpena gamanam bhaddakam«iti.
- 64 Laddhāna rattiyam ath' ekadinam khaņaññū so tādisam khaņam akhīņatarorupāyo jānāti no sakapitā gamanam yathā tam gehā 'bhinikkhami tathā caturo kumāro.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Paramandalābhigamano nāma catusatthitamo paricchedo-

63, a: maņo^o S 1. — saņsiddhim S 6. — c: nibhūļha^o S 2 or., 4; tibūlha^o S 1; nigūlha^o S 6; nigūlha^o S 2³(?), 3, 7, Ed. — d: baddhakam iti S 7; vaddhatī iti S 3. — 64, a: rattiyamayeka^o S 3. — khanamñū S 1; khanaññū S 3. — b: khanammakhīnātarorūpäyo S 1; khana[m]makhīnātarorūpäyo S 2 (m being expunged); khanamakhīnataronūrūpam S 3; khanammakhīnatarorūpäyo S 4, 7; (kha)mamakhīna(ta)ronarūpāyo S 6 (kha and ta being added below the line); khanamakhīnatarorupāyo Ed. — c: jānāti S 1, 2, 4 or. (S 4²: jān-). — yathā tathā S 1, 2, 4; yathā ti S 6; yathā ta S 7.

Metre of v. 64: Vasantatilakā. See 57. 76. Subser.: ^omaņdalābhi^o S 3. — ^osatthitimo S 3, 7.

PAÑCASAȚȚHITAMO PARICCHEDO.

- 1 Nijāyudhadutiyassa nikkhamantassa tassa hi tamkhaņe purato ko pi sankhasaddo samuggato.
- 2 Tato nekanimittaññu kumāro tam suņitva so »nipphajjissati samkappo khippam yeve«ti modavā,
- 3 tattha tattha niyuttānam rakkhikānam ajānatam nikkhamitvā purā vītabhayo sīhaparakkamo,
- 4 vegena maggam gantvāna pañcagāvutamattakam Badalatthalagāmassa padese nātidūrake
- 5 gāmam ekam upāganchi Pilimvatthu ti samnitam. Janānam samnipātāya nijānam so katāvadhi
- 6 nijāgamanato pubbam patimagge nisīditum. Patiladdhaniyogānam kecid ev āgate tadā
- 7 tahim thite so passitvā »ettakā kim nu āgatā?« iti pucchi kumāro 'tha; te pi tam idam abravum:
- 8 »Lokappavattim sakalam jānantenāpi sāmiņā kim evam vuccate? maccubhayam kesam na vijjati?

1, b: nassa S 6. — c: °khane S 1, 6. — 2, b: sunitva S 1, 3, 6, 7. c: nipphajjati S 1. — d: medavā S 1. — 3, b: rakkhikānañjajānatam S 1, 2, 4; -kanam pajānatam S 6. — c: pita° S 7 inst. of vīta°. — No division mark in S 1 behind v. 3. — 4, b: °matthakam S 1, 2, 4. d: deso S 1 inst. of padese; sadeso S 2; padeso S 3, 4, 6, 7. — °dūtake S 7. — 5, a: gāmemukam S 1 or.; gāmemekum S 2; gāmemekam S 1², 3, 4, 6, 7; gāmamekam Ed. — b: pilim° S 7; pīlim° S 1, 4. — 'd: jānanam S 3 inst. of nijānam. — se katāpadhī S 1; so kathāvadhi S 3, 6, 7; so kathāpadhi S 4; so kathāpayi S 2; so katāvadhi Ed. — 6, b: °magga S 1, 2, 3 or., 4; °maggam S 6; °magge S 3², 7, Ed. — 7, a: thito S 3, 7 corrected to -te. — d: te pi tum S 1. — abruvūm S 3; abravu S 6; bahamum S 7; abravum S 1, 2, 4; abruvum Ed. — 8, a: °ppavuttim S 3. — b: jānantepi S 1, 2, 4, 7; jānantena pi S 6; -tenāpi 65, 9-19

- 9 balatanugate samī thito vayasi idise, ajjāpi hi mukhe tuyham khīragandho pavāyati.
- 10 Na hev' atthi visum vittajātam samgabitam tava, tadaññā copakaraņasāmaggī n' eva vijjate.
- 11 Ciram paricitattehi dalham samrulhabhattihi vinā 'mhehi siyum ke vā 'nugantāro janā tuvam,
- 12 kim c' agatanam amhakam pita tuyham narissaro karessatīt' idam nama sabbatha n' eva nayate.
- 13 Amhākam antarāmagge Sankho nāma camūpati mahabbalo mahāvīro rajjasīmantam āvasam,
- 14 paccatthike thapetvā 'ññe; ete katipayā mayam añňamañňamhi niyatam āsankihadayā bhusam;
- 15 aruņuggamavelā ca samāsannatarā 'dhunā.« Iti bhītim pakāsesum paccekam hadayassitam.
- 16 Nisamma tesam vacanam vidhāya madhuram sitam vītasanko kumāro so mukhā nesam vilokiya:
- 17 »caritvā pi mayā saddhim ete 'ho kālam ettakam na jānimsu mamam sabbe yesam hi bhayam īdisam«
- 18 iti vatvā bhayam tesam vinodetum upaţţhitam sīhanādam tadā 'kāsi mahantam sīhavikkamo:
- 19 »Titthantu mānusā sabbe, mayi hatthagatāyudlie Sakko devānam indo pi kupito kim karissati?

S 3, Ed. - c: eva vuccate S 1, 2, 3 or., 4, 7; evam vuccate S 3², 6; evamuccate Ed. - 9, a: °gato S 3, 7 or. (S 7²: -te). - ab: sāmi tihito 82, 4. - b: idiso S1 or., 3 (S1²: -se). - 10, ab: vittam jātam all mss. - c: tadaña S 7. - cd: °karanamsāmaggī S 3, 6, 7. - vijjite S 1; vijjato S 7. - 11, a : pariciraº S 1, 2, 4; paritaº S 6; paricitaº S 3 or., Ed.; parivita^o S 3², 7. - b: dalham S 1, 3, 6. - sar^o all mss. and Ed. See 66. 7. - °rūlha° S 1, 3. - °bhuttihi all mss.; °bhattihi Ed. Sec 66. 7. c: vināmehi S 6. — cd: kevāgantāro S 2 (om. nu). — d: °gattāro S 1; °gantvāro S 3, 7. - 12, c: °tidannāma S 1; °tidam nāma S 2, 4; °timidam nāma S 3; °tīdam nāma S 6, 7; °ti idam Ed. — d: ñāyato S 7. - 13, a: antamāragge S 6. - b: samkho here all mss. See 64. 8, 22. - nāmamūpati S 1. - d; °tamevasam S 1. - 14, a; °tthake S 7. - °tvāñe S 7; °tvaññe Ed. - 15, a: arunugg° S 1, 3. - c: bhītam S 4; bhīti S 6. - 16, a: vacana S 1, 2, 4 (om. m). - b: sinam S 3, 6; satam S 7. – 17, a: maritvā S 1, 2, 4. – ab: saddhimmete all mss. – b: bho S 3 (and S 7 ?) inst. of ho; go (?) S 6. - 18, b: vinād° S 1, 2. c: °nāndam S 6. — kadā S 7. — 19, b: attha° S 7 inst. of hattha°. —

221

20 bālo va ti mam cintayatam jātā vo kumatīdisī, parikkhiyati tejāņam na vayo ti na kim sutam?

- 21 anudhāvati mam tātaseneti yadi vo bhayam, ajj' eva kātum ekena kammunā cintitena me
- 22 sadesaparadesatthā bhayabhattī yathā mayi karissanti, yathā cedam bhayam tumhe jahissatha,
- 23 tathā rattiyam etāya vibhātāya khaņena me unnate dassayissāmi buddhisāhasavikkame;
- 24 purato hotha tumhe«ti vatvā te gahitāyudho sāhasekaraso vīro tamhā nikkhamma gāmato
- 25 udayācalasīsattham jetum ādiccamaņdalam aparam ravibimbam va pacchimāsāmukhoditam
- 26 tejasāpasarantena janānam pavikāsayam nettambujavanam pāto Badalatthalim āgami.
- 27 Jayasankhassarenātha senāpātho pabujjhiya samjātasambhamo natvā rājaputtam upāgatam
- 28 saddhim balena mahatā paccuggamma katādaro paņāmam ucitam kattum ānato vasudhātale.
- 29 »Amhākam esa jīvanto kim nām' attham karissati? māretabbo 'dhuneve«ti passante pamukham bhațe

°āyudho S 3; °āyudhā S 7. - d: kupito pi S 3, 7. - 20, a: va all mss.; it is omitted in Ed. - ma cinto S 1, 2, 4, 6, 7; vicinto S 3 or.; mā cint° S 32; mam cint° Ed. — c: °kkhīyati all mss. and Ed. tojānam S 1; tejānam S 2, 3, 4, 6, 7; tejānam Ed. — d: ta vayo S 1, 2, 4; na voyo S 3; na veyo S 7; na vayo S 6, Ed. - sukam S 1. -21, ab: Against all mss. in Ed. these two padas are here omitted and inserted behind 23 d. — a: anuyāvati S 1, 2. — c: ajjheva S 6. — ekeva S 1. - 22, b: °bhattī S 2, 4, 7: - c: vedam all mss.; cedam Ed. -23, b: khanena S 1, 6. - d: °vikkamo S 6. - 24, a: hoti S 4 corrected to hota. — b: °āvudho S 3. — c: sāhasoka° S 1, 2. — d: hāmato S 1. — 25, a: udayāyacala^o S 1, 2. — b: ^omaņdaļam S 3. — c: ^obimba va S 1; °bimbi va S 2; °bimba vam S 7. - 26, b: janānappavik° all mss.; -nam pavikº Ed. - c: °nappāto S 6. - d: balatthalim āgami S 2; balatthali S 7 (om. m āgami); badalatthaligāminam S 3 or.; badalatthalisamāgami S 3², 6. – 27, a: jayamsamkha^o S.4. – ^osamka^o S 6. – ^osamkhassatesātha S 7. - c: sañjātāyambhamo S 1, 2, 4, 6. - 28, c: panāmem S 1; panāmam S 3, 6, 7. – udvitam S 2; uncitam S 3. – 29, a: jivante all mss.; -to Ed. — b: attam S 7. — c: māremtabbo S 1. — 'dhunā ceti S 3. - d: pi mukham Ed. alone inst. of pamukham. - bhave S 1, 2, 3 or., 4; 65, 30-40

- 30 »n' evāditthāparādhassa maraņam me purisocitam, vadho virodhe sakkā«ti ingitena nivāriya
- 31 senāpatissa so hattham gahetvā sīhasamnibho bhāsanto madhuram vācam tass' ev' āganchi mandiram.
- 32 »Ath' assa gamanam raññā bhavitabbam ajānatā; sarūpam yāva jānāmi, tāv' ass' ete sahāgatā
- 33 yathā na sahitā honti thapetabbā visum visum, kumāro va mam' āgāre vasatū«ti vicintiya
- 34 tathā senāpatī katvā vancetum tam mahāmatim dassetvā' tithisakkāram ranno dūte sa pesayi.
- 35 Kumāro 'tha viditvāna tena tam vancanam katam: »kattabbam etthākatvā 'ham udāsīno bhave yadi,

36 icchitatthassa nipphatti na me jātu bhavissati; ayam tāvādhunā 'vassam māretabbo«ti cintiya

- 37 sahāgatam payojetvā ghātāpayi camūpatim.
 »Hato senādhinātho« ti mahantam khubhitam ahu.
- 38 Senānāthabhato eko sutvā senāpatim hatam »māranam sāmino mayham kimnimittam?« iti bravam
- 39 nettimsapāni sahasā kumāram thitam ekakam abhidhāvi sasāmissa pariccattattajīvito.
- 40 Kumārassa mukham disvā vedhamāno bhayena so pure thātum asakkonto pādamūle tato sayi.

bhate S 32. 6, 7, Ed. - 30, a: °rādassa S 7. - b: °nammepurisoc° S 3; °nammepurisoc° S 6; °nāmepurisoc° S 2; °namepurisoc° S 1, 2, 4; °nam purisoc° Ed. - c: vadhe S 1, 2 or., 3, 4, 6, 7; -dho S 22, Ed. - 31, a: chasanāp° S 7. - c: pācam S 1, 2 or., 4; vācam S 2², 3, 6, 7, Ed. -32, d: eto all mss.; ete Ed. - 33, a: na hitā S 6. - c: āgārā S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; -re S 32, Ed. - 34, c: dassetvātamtithio S 7. - osamkhāram S 1 or., 3 or., 7; °samkāram S 12, 2, 4; °sakkāram S 32, 6, Ed. — d: sa om. S 1. — 35, c: etākatvānam S1; ettakatvānam S2; etthakatvānam S3; etthākatvānam S 4; etthakatvāham S 6; etthākatvānaham S 7. Ed. as above. -36, a: nippatti S 1. - c: asantāvº S 6. - 37, b: °payincamº S 4. - °pati S 1. 2. 3, 4, 7. - 38, d: °ttamati all mss.; °ttam iti Ed. - bravi S 3; bravum S 4; bruvim S 6; bruvam Ed.; bravam S 1, 2, 7. - 39, a: nettipāni S 1; nettipānī S 3, 6; nettipāņī S 2, 4, 7; nettimsapāņī Ed. h: etakam S 1, 7; ekatam S 2, 4, 6. - c: abhidhānavi S 4; abhidāhavi S 7. - sāmissa all mss.; sasūmissa Ed. - d: °attha° S 3, 7. - ° jīvino S 6. - 40, d: "mulenato S 1, 2, 7 (S 4 is much corrected and hardly legible).

- 41 »Ganhath' etam« ti vacanā kumārassa puretaram tass' ev' eko sahacaro bhaţass' etam nighātayi.
- 42 »Niyogam me vinā tena katam kammam na yujjati« iti daņdanam etassa kārāpesi yathocitam.
- 43 Atha tamkālasambhūtasamkhobham atibhimsanam bhamukukhepamattena rājaputto samam nayi.
- 44 Vīro yasovaradhano dhitimā kumāro vīropakāracaturo varakittisāro
 - senindasamcitam anappadhanam bhatānam sabbam visajjavi yathā ruciyā gahetum.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Senāpativadho nāma pañcasatthitamo paricchedo.

41, a: ganhatth' S 1; ganhatth' S 2; ganhatt' S 6; ganhat' S 7. enanti S 7. — d: bhaṭaṃ etaṃ Ed. against all mss. — 42, c: daṇḍanim S 6. — d: yatoc^o S 1. — 43, a: taṇlasambhūta^o S 1, 2, 4 (om. kā). c: bhamukkhipana^o Ed. against all mss. See 67. 12. — 44, c: bhaṭīnaṃ S 7.

Metre of v. 44: Vasantatilakā. See 57. 76. Subscr.: °sațțhitimo S 3, 7.

CHASATTHITAMO PARICCHEDO.

1 »Ajj' eva yadi gaccheyyam cintitatthassa kātave, bhayā kumāro yāto ti jano 'yam cintayissati,

- 2 nihacca dhajinīnātham nisinnam anisamma me karissati ca yam tāto, tam passissāmi idha tthito«
- 3 iti jātāya cintāya pavaro dīghadassinam tatth' eva vītināmesi vīro katipaye dine.
- 4 Senāpatibhatā ratthavāsino ca bahujjanā senāpativadhā bhītim mahatim samupāgatā,
- 5 tato sakasakatthäne asakkontä nisiditum addasamsu kumäram tam samagamma samantato.
- 6 »Vilomavattinā tena pituno rājasūnunā senāpati mārito« ti mañňantā raţţhavāsino
- 7 »amhādisesu dāsesu daļham samrūļhabhattisu santesu balavantesu sāmino kim asādhiyam?

1. b: °atthassatave S 6. - 2. a: ddhajinī° S 1, 2, 4; dhajanī° S 7. b: onnammanio S 1; onnammanio S 2, 4; onnammanio S 3, 6; onnamanio S 7. - c: °tiñca yam S 6. - d: passāmi Ed. against all mss. passissāmidha tihito S 6 alone. - 3: In S 3, after v. 2, the v. 1 is repeated in brackets from ajj' eva to jano 'yam. Then v. 3 is inserted below the line from iti jātāya to tathe in c, the remaining part being written on the line. - b: pavare S 1, 2. - °dassinā S 1, 2. - 4, b: ca om. S 1, 2, 4. - c: bhīti S 1, 2, 3, 4, 6; -tim S 7, Ed. - 5, c: khumāram S 2; kusum- S 3 corrected to kum-. - 6, ab: °vattināmenattapituno S 1; °vattināmenatanapituno S 2; °vattinānetapituno S 3. S 4, 5, 6, Ed. as above. — c: °patim S 3, 7. — d: maññatthā S 1, 2. — 7, a: dāpesu S 2; damsesu S 3, 7; dakkhesu Ed.; dasesu S 1, 4, 6. - b: dalhasamrulha° S 1; dalhasa(m)rülha° S 3 (m being inserted below the line); dalhasamrūlha° S 2, 4, 7; dalhamsūruyha° S 6; dalham sārūlha° Ed. See 65. 11. - ^ohatthisu all mss.; ^obhattisu Ed. - No division mark in S1 behind v. 7.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 8 thite sāmimh' idam rajjam tumhākam pitusantakam, bālo kumāro ti katham petteyyo te 'nubhossati?
- 9 mayam sambhuya gantvana Sankhanathathalim puram sakosantepuram rajam anessama pasayha tam«

10 iti dalham patinnäya rajagähekatapparä Padavärasunnakandam näma tthänam agamsu te.

- 11 Kumāro tattha pesetvā sake katipaye jane ānāpetvāna te tesu samāhūya bhaţādhipe
- 12 »mayā pituvirodhena senānāthavadho kato iti maññatha mā tumhe, samrambhena alam hi vo;
- 13 piturañño virodhena n' ekantenāham āgato kattukāmo rajjabhāgam attādhīnam imam na ca.
- 14 Amhādisānam puttānam atthi tam nāma kevalam akatvā 'ppam pi jinnānam pitunnam sayam appiyam,
- 15 kariyamānam aññehi yehi kehic' upaddavam vinivāriy' upatthātum nanu sakkacca sabbadā?
- 16 Tumhehi cintitam evam kim?«ti tesam vitakkitam
- · vinodetvā mahāpañño cintento kiccam uttaram
- 17 »idh' eva nivasissāmi dine katipaye yadi, amhe ubho pitāputte bhindissanti hi dujjanā;

8, a: thate 87. — d: tonubhoss° S1. — 9, b: samkhanātatthakalim S 1, 3 or., 6, 7; samkhanāthatthakalim S 2, 4; samkhanātatthalim S 3². c: sankos° S 1, 2. - 10, a: dalham S 1; dalham S 3, 6; dalhamham S 7. - b: °gāhoka° S 1, 2, 4. - °tamparā S 6. - d: agamamsu te S 1, 2, 4, 6; ahasumamsu te S 3 (su being corrected to ga); agamsu (or ahamsu?) te S 7. - 11, b: katipayojane S 1, 2 or., 3 or.; katikayojane S 7; katipaye jane S 22, 32, 6, Ed. - d: satādhipe S 1, 2, 4; bhatādipe S 3 or., 7; bhatādhipe S 32, 6, Ed. - 12, a: mayā(pi)pituo S 7 (pi being added below the line). — b: senāvadho all mss.; senāpativadho Ed. — d: sarammebhamāna S 1, 2; samrambhomāna S 3 (but na expunged); samrambhemāna S 4, 6, 7. - hi clearly written in S 7; in the other mss. hi is hardly discernible from bhi. In Ed. the pada runs thus: samrambho mayyalamhi vo. - 13, b: nekantemānāham 8 6. - 14, a: puttoņam 8 1; puttonam S 2; puttānamm S 6; puttānam S 3, 4, 7, Ed. - b: atthitā nāma S 1, 2, 3, 4, 7, Ed.; atthikā nāma S 6. - c: akatvāppamhi S 1, 2, 3, 4, 6; -ppampi S 7; katvāppam api Ed. — jannānam S 1, 2; jannāna (or. cha-?) S 6; channānam S 3 (or. ja-?), 4, 7; jinnānam Ed. - 15, b: ychi kehimupadd° S 1, 3, 4, 6, 7; ychi kecimupadd° S 2. Ed. as above. -16, b: °kkitu S 1; °kkitum S 2, 3, 4, 6, 7; °kkittam Ed. - 17, b: kapaye S 6. - d: bhi S 1, 2 inst. of hi.

66, 18-28

- 18 vilambam etthākatvāna pubbacintitasiddhiyā idāni tāv' ito gantum vaţţatī «ti vinicchiya,
- 19 Siridevinagāsannam payātum Buddhagāmakam Badalatthaligāmamhā rājaputto 'tha nikkhami.
- 20 Puretaram Sirīyālagāmopagamanā tadā visum visum palāyimsu sametā ratthavāsino.
- 21 Parivāreh' attaniyehi kumāro 'nugato tadā susamnaddhāyudho vīro paţipajji mahāpatham.
- 22 »Kumāram hatasenindam palāyantam upekkhiya pakkhapāto kato deve bhattadāyimhi ko nu no?«
- 23 iti dhuttä katipayä ganhitum katupakkamä gacchantam antarämagge pitthito 'nupatimsu tam.
- 24 Akatvā sankam appam pi tesu rājasuto tadā sahatthagatakhaggena yujjhitvā te palāpiya
- 25 samādāya sahāyāte adiţthaparihānike bhayātigo mahābuddhi Buddhagāmam upāgami.
- 26 Dinesu tattha vasato tassa yātesu kesuci »ganhissāma kumāram«ti sametā ratthavāsino.
- 27 Mahāvegam pavassantā saravassam nirantaram parikkhipimsu tam gāmam samgāmārambhasādarā.
- 28 »Pāņe pariccajissāma mayam ten' atthasambhave« iti tena sahāyātā bhațā bhayasamākulā

19, a: °nāngās° S 1, 2, 4; °năngās° S 3, 6, 7. - d: ca S 1 inst. of 'tha. - 20, a: siriyalaº S 1; sīriyāla S 2. - No division mark behind v. 20 in S 1. - 21, a: parivārettaniyehi all mss. (in S 2 corrected to °etthā°?); parivārattaniyehi Ed. - 22, a: kumāra S 1, 2, 4 (om. m). -In S 3 the passage from hatasenindam in v. 22 to gacchantam antarāma | in v. 23 is written between the lines. - d: bhattādāyimhi all mss.; bhaltăd° Ed. - ko nu to 81, 2, 4. - 23, b: ganh° 81, 3, 6. - d: °patisu tam S 6. – 24, a: samkappamhi S 6; samkam appamhi S 1, 2, 3 or., 4. S 3², 7, Ed. as above. - b: There is a division mark in S 1 after tadā. - c: sahassa° S 2. - 25, a: saha yāte S 7. - b: ādittha° S 2; adhittha^o S 6. — c: hayātigo S 3. — 26, b: tassāyātesu S 4; S 7 has tassa yātesukhesu ei. - c: ganh^o S 1, 3, 6. - d: samenă (or. -etă?) S 6; samethă S 7. - 27, a: pavassentā Ed. alone. - d: °sādharā S 7. -28, a: pāno 8 1; pāne 8 3, 6. - ab: ^ojissāmayan 8 1, 2, 4; ^ojissāma mayan S 3, 6, 7. - b: tetatthasambhave S 1, 2, 4; tenatthasambhavo 8 7.

- 29 thapetvā rājaputtassa chattakhaggadhare jane ito tato palāvimsu rājaputtassa passato.
- 30 Sabhate te palāyante disvā mandam vihassa so laddhāvakāso dassetum accuļāram parakkamam
- 31 Ȋvudhen' eva bhäyetva paläpessämi sattavo« iti »khaggam disähi«ti kumäro sahasä bhani.
- 32 Dhīragambhīrabhūtena ten' assa vacasā saha jayasankhaddhanim sutvā disāvalayapatthaţam,
- 33 kesamci sattuvīrānam vicchijja patite sire disvā pubbapalātā pi bhaţā tassa nivattiya,
- 34 balam nekasahassam tam yujjhitvāna palāpiya parivāriya thomesum kumārass' eva vikkamam.
- 35 Vasam tattha kumāro' tha Gajabāhussa rājino Gokannam nagaragirim Kālavāpim adhitthitam
- 36 ānāpiya manovuttim tassa nātumano sayam lekhahattham manussam so sakīyam tattha pesayi.
- 37 Passitvā so pi tam paņņam sirasā sampaţicchiya vācayitvā tato sabbam pavattim ca vijāniya,
- 38 pabhāvātisayen' assa mahatā rājasūnuno asakkuneyyam mañňanto sāsanullaighanam tadā
- 39 anapekkhā sabhūpālabhāvañāņe ca sabbathā Buddhagāmam upāgamma kumāram passi sādaro.

29, b: pane S 1 inst. of jane. - 30, d: acculāram S 1, 3, 6. pavikkamam S 3, 6, 7, Ed. - 31, a: ayudhen' S 1, 2, Ed. - d: bhani S 1, 3, 6, 7. - 32, b: sahā S 6. - c: °sākha° S 6. - °ddanim S 1; °dvanim S 3 or.; °ddhanim S 2, 32, 4, 6, 7, Ed. - 33, b: vijjipatite sire S 2. - e: °palāyātā S 1, 2, 4; °palātā S 6; °palātā S 3, 7, Ed. - 34, a: nekamsahass^o S 6, 7. – c: thāmesu S 1, 2, 3 or., 4, 7; thomesum S 3², 6. Ed. - 35, a: "rota S1 inst. of "ro tha. - c: gokannanagara" S1; gokannam nagara^o S 3, 6. - d: vāļavāpim S 2, 4, 7; vāla^o S 1, 3, 6; kāļaº Ed. See vv. 51, 54. — addhitthitam S 1; aditthitā S 7; aditthitam 8 3. - 36, a: ănāpiya S 1. - mano^o S 7. - b: tassam nātu^o S 1, 2, 3, 6; tassaññātu S 4 or.; tassa ñātu° S 4², 7, Ed. — °maņo S 7. — 37, a: pannam S 1, 3, 6. - d: pavatthiñca S 1, 2 or. (S 2²: -ttiñca). -38, a: "atisahayen' S 2; "atisasen' S 6. - c: "neyyam S 3, 4, 7. -39, a: anapekkho sabho Ed. alone; unapekkhā sabho S 1, 2, 4, 6, 7; anapekkhāya bh° S 3. — ab: ° pālavamhāyena ca S 1; ° pālabhācamhāne ca S 3, 6, 7; °pālabhāvamnāņe ca (or. no ca) S 2; °pālabhāvamnāņe tha S 4. See v. 42.

15*

66, 40-48

- 40 »Mam' āgatappakāram tam pitubhūpassa santikā mārāpanam ca sahasā senindassa balīyaso
- 41 pițțhito pițțhito sattusenāyānupatantiyā mayā katam vikkamam ca sunityā vimhayāyaham
- 42 anuppādiya cittam pi sarañño bhāvajānane vinā paricayam pubbe dūtasampesanam ca me
- 43 disvā va pesitam paņņam āgamma mama dassanam karontena tavā sutthu katam«ti mudito vibhū
- 44 nānāmahaggharatanābharaņam sakadhāritam pādāsi sakalam tassa saddhim gajavarena so.
- 45 Tato tassa bhaṭānam ca pāmokkhānam mahāraham nānāpasādhanam datvā mahaggham kundalādikam;
- 46 väsagehannadänädividhinä katasamgaham sacivam vissamattham tam pahini sabhatam tato.
- 47 Rattivāsam upāgamma tattha so supine tato māritam viya senindam kumārassa niyogato
- 48 luddehi satthapāņīhi māraņattham samantato attānam coparuddham va disvā maccubhayaddito

40, a: °kārattam S7. — b: santikam all mss.; -kā Ed. — c: °panañca S 3. - d: senindissa all mss. (S 7 alone corrected to -dassa). - 41, a: satthu° S 6. - b: °ānupattiyā S 1, 2, 4, 6; °ānupantiyā S 3 or., 7; °ānupatantiyā S 32, Ed. - d: sunitvā all mss. - 42, a: mittampi S 6; ciltappi S7. - c: vināricayapubbe S1; vinăricayapubbe S2,4; vināriccayapubbe S 6. S 3, 7, Ed. as above. - d: dūsatampes° S 1. - 43, a: ca S1 inst. of va. - pannam S1, 3, 6, 7. - b: °dassinam S4. - c: karentena S7. - d: mudite S2. - 44, b: sakadhāturita S1; sakadhārita S 2, 4. - c: pādāsi samārikam S 1, 2. There is a verse division in S 1, 2 behind these two words; mārikam is, no doubt, the remainder of kumārikam in 54.9, and is indeed followed in those manuscripts by the passage 54. 10 to 61. 23 (mahānānga). Our text is continued in S 2 on leaf ca*, line 6, and in S 1 on leaf 200* (recte 120*), line 5. See the notes to 54.9 and 61.23, and the Introd. - sakalātatthassa S1; sukalā tassa S 2; sakalā tassa S 4. — d: °vareņa S 7. — 45, b: maharamahāraham S1. - c: °pasādanam S1, 7. - d: mahaggha S2 (om. m). - kuņdalādi° S 6. - 46, c: °mattantam S 3, 7; °matthannam S 4, 6; °matthantam S 1, 2, Ed. - d: pāhini S 2, 4, Ed. - sabatam S 1; sahatan S 2. -47, ab is inserted between the lines in S 3. - b: (purisena tato) supine talo S 3 (sic!) - 48, a: muddehi all mss.; ludd- Ed. - satta° S 3 or., 7 (S 3²: sattha^o). — ^opānīhi S 1, 3, 6. — b: mārana^o S 1, 3, 7.

- 49 vissaram viravanto 'tha seyyato patito bhuvi sakīyakhaggachattādigāhake cānapekkhiya,
- 50 balam ca sakalam hitvā sahāyātam tam attanā, asakkonto vavatthānam disānam api kattave,

51 pavisitvā mahārannam maggamulho bhamam tahim paccusasmim Kālavāpigāmimaggam vijāniya,

- 52 turito va tato gantvā sakam gāmam upāvisi. Suņitvā tassa senā pi nijasāmim palāyitam,
- 53 tāņam annam na passantā mahābhayavikampitā āyudhāni pi tatth' eva thapetvāna sake sake,
- 54 sasāmiko va sammuļhā caritvā 'taviyam tathā pabhātasamaye khippam Kālavāpim upāgamum.
- 55 Palāyitappavattim tam suņitvā 'ssa vihassa so dine katipaye tattha kumāro vītināmayi.
- 56 Nānābhassarasannussa sā kathā 'va tadā ahū tass' ukkanthitavelāyam ukkanthānodakāraņam.
- 57 Sutvā Kittisirīmegho pavattim sakalam imam mahāmacce samāhūva saddhim mantavi tehi so:
- 58 »Kumāro gāļharakkhamhā sacivādhitthitā purā
- ito nekabhaţākiņņā gūļharūpena niggato; 59 tato kehici dhuttehi samāyātehi te tato ekībhūya palāyitvā janehākiccakāribi.

49, c: °bhagga° S 1. — 50, b: sahayātamtam (sic!) S 1. — c: vavantānam S 1. — d: dīghānam S 1. — kātave Ed. alone. — 51, b: °mülho S 1, 2, 3, 6. — mantahi S 1 (om. bha); bhamantahi S 2, 3 or., 4, 7 (S 3²: -tahim); bhavantahi S 6; bhamantahim Ed. - c: kāla^o S 2, 4, 7. - 52, c: sunitvā S 1, 3, 6, 7. - cd: tassanāpinija^o S 1; tassatāpītijaº S 2; tassatāpinijaº S 4. - d: °sāmim S 2 corrected to sāgāmim. - 53, a: tām S 1, 2, 3 or., 4 or., 7; tānam S 3², 6; tāņam S 4², Ed. c: āvudhāni S 1, 2, 4. — 54, a: sammülhā S 1, 6; sammülho S 2. b: cāritrā S 2. - nāviyam S 1, 2, 4; tāpiyam S 7 inst. of 'taviyam. d: kāļa° S 2, 4, 7. — 55, a: °ppavattantam S 1, 2, 3, 4; -ttīntam S 6; °ttintam S 7, Ed. - b: sunitvā S 1, 3, 6, 7. - viyassa so S 1, 2, 4. -56, a: ^obhamsa^o S 1. - b: katā S 1 or., 2 (S 1²: kathā). - c: ukkanthita^o S 1, 3. - d: ukkanthā° S 1, 3. - °kāranam S 1. - 58, a: gālha° S 1, 3, 6. - b: samira° S 6. - °āditthitā S 1, 2, 3, 7. - c: °ākinna S 1; °ākinnā S 6. - d: gülha° S 1, 3, 6. - 59, a: S 3 passes from tato to v. 61; the passage from tato pi so to nighātiya (end of v. 61) is then included into brackets, and the text of v. 59 &c. continued. - kehi pi S 3. -

66, 60 - 70

- 60 pabalam sacivānam me rajjamhi dhajinīpatim hautvā, tamsamcitam vittasāram sabbam samādiva.
- 61 tato pi so palāyanto babū jānapade bhațe attānam anubandhante tattha tattha nighātiya,
- 62 Gokannam nagaragirim Gajabāhussa rājino ānāpiya vase 'kāsi Buddhagāme vasam kila.
- 63 Upekkhāsamayo nāyam; asmim chiddamhi sattavo sampannabhāgadheyyena mativikkamasālinā
- 64 sahāmunā kumārena kūtasamdhim vidhāya ce yuddhārambhāya ceteyyum, mahatī jāni no siyā;
- 65 yāva duccintitam aññam na cintessati, tāv' ayam tahim gāme nisinno va gahetabbo« ti nicchiya,
- 66 adhikāriyugam Senamahindavhayavissutam Mangalānam tathā devapādamūlakadārakam
- 67 ete c'aññe ca sacive samāhūya nijantikam »mayham rajjamhi ye keci santi āyudhajīvino,
- 68 ete sabbe samādāya khippam gantvā pasayha tam ānessatha kumāram«ti vatvā te tattha pesayi.
- 69 Te sakam sakam ādāya mahāsenam mahabbalā vibhattā dasadhā 'hesum Siriyālasamīpagā.
- 70 Suņitvā tam kumāro pi »ţhatvā duggamhi tādise dasadhā vibhattam āyantam balam katv' ekatomukham

d: janebhāk° S 2, and perhaps also S 1. - °kānihi S 1, 2, 4, 6; °kāhi S 3 or., 7; °kārihi S 32, Ed. - 60, b: dhajanī° S 4, 6; dharanī° S 2; dharani° S 1. – c: gantvā S 1, 2, 4. – d: °sārā S 1; °sāră S 2. – sabbā S 1, 2. — 61, b: bāhū S 7. — jänapade S 1. — c: attānammanu^o S 1, 2, 4. - 62, a; °kannam S 1. - °giri S 1, 2; °girī S 6. - c; ănāp° all mss., but in S 6 corrected to anapo. - d: khila S 3, 7. - 63, a: upakkhā° S 1. — °samaye all mss.; -yo Ed. — c: sampanna° S 7. --°bhoga° S 1. – 64, a: sabhāmunā S 1, 2; sahāmuņā S 7. – °reņa S 6. – b: ve S 1, 2 inst. of ce. - c; suddhā° S, 1, 2; yudhā° S 6, - 66, a; ādikāri° S 1. – ab: semahinda° S 1, 2; senam mahinda° S 3, 4, 6, 7; senamahindaº Ed. - c: mangalānam S 6; mahālānam Ed. alone. S 1, 2, 3, 4, 7 as above. - d: °dhāraņam S 6 on the line corrected to -kam. - 67, a: ete c'aññe va S1; ete v'aññe va S2. - d: āvudhaº S1, 2, 3, 4. - 68, c: anessatha S 1. - 69, a: sakabādāya S 7. - b: °senā all mss.; ^osenam Ed. — c: vibhattā Ed.; -ttam all mss. — d: ^osanīpagā S 1, 2. - 70, a: sunitvā S 1, 3, 6, 7. - d: ekakomukham S 1, 2, 3 or., 4, 6; ekato° S 32, Ed. S 7 doubtful.

- 71 ummülessäm' aham khippam« iti mantvä tato lahum Saraggämam aga viro Mahätilapadesake.
- 72 Amaccā ca: »kumāro ce palāyitvā tato pi so paviseyya mahāduggam desam pabbatasamkaţam,
- 73 gahanam dukkaram tassa upāyehi pi kehici« iti tatr' ev' upāganchum hutvā te ekatomukhā.
- 74 Tam sunitvā kumāro pi tuttho itthatthasiddhiyā aggato 'vasaram datvā senāya pavisantiyā
- 75 maggass' ubhosu passesu payojiya sake jane gulharupe susamnaddhe bahavo virasammate
- 76 majjham pavittham sakalam natvā ripubalam balī ghātāpesi bahū vīre yuddhopāyavicakkhaņo.
- 77 Hatāvasesā janatā sabbathā chadditāvudhā ito tato palāyittha punayuddhe nirālayā.
- 78 Jayī tadā rājaputto tamhā nikkhamma thānato pitucittānurakkhattham Bodhigāmavaram agā.
- 79 Tattha so nivasam vīro netvā katici vāsare piturājappayogena yuddhāya punar āgatam
- 80 tatth' eva senam bhinditvā palāpiya tato pi so Lankāpabbatadesamhi gacchi gāmam Ratamburam.

71, a b: khippamātimanta S 1, 2, 3, 4, 7; khippammātimantam S 6. Ed. as above. - lahu S 1, 2. - c: °ggāmamahāvīro all mss. Ed. as above. - 72, a: amaccacca S 1. - 73, a: ganham S 3 or.; ganham S 2 or.; gahanam S 1, 2², 3², 4, 6, 7, Ed. - c: tatre upāg^o S 1, 6, 7; tatrevupāg^o S 2, 3, 4; tatra vupāg^o Ed. — ^oganchu S 1, 2, 4; ^ogacchum S 7. - d: etato^o S 1, 2 or., 3, 4, 7; ekato S 2², 6, Ed. - 74, a: sunitvā S 1, 3, 6, 7. - c: varasam S 6 corrected to vasaramsam. - d: pavissantiyā S 1. - 75, a : mahosubhosu S 7 or.; mahesubhosu S 1, 2, 3, 4, 6, 7²; maggesübhosu Ed. — b: pavojiya S 1. — c: gülha° S 1, 3, 6; galha° S 7. - cd: sannaddhesubahavo S 7. - 76, c: satāpesi S 7; ghātāpesu S 4. - vīro S 3, 4 or., 6 (S 4²: -re). - d: yuddhepāya^o S 1. - ^ocakkhano S 1, 6. - 77, a: °sesă S 1. - b: sabbatā S 1, 2, 3 or., 4 (S 3²: -thā). -°āyudhā Ed. alone. — d: punaruddho S 4 corrected to -ddhe; -yuddho S 3 or., 7 (S 3²: -yuddhe). — 78, b: nikkamma S 1. - thānesoto S 3 corrected to thanaso (?). - c: °attam S 1, 3, 4, 7. - 79, a: tatthevasotivasā vīro S 1; talthasotivasā vīro S 2. - b: vācivāsare S 2. -80, b: There is a division mark in S 4 behind 80 b. - d: gacchi om. S 6. ranamb° S 1, 2; ranamb° S 3, Ed.

66, 81-90

- 81 Sabhațānam vinodetum addhānadaratham tato nivasanto tahim netvā dhīro katipaye dine
- 82 »bhangam nītā pi me sabbe nekavāram raņe mayā piturājabhayā yuddhe nirāsā na palāyare;
- 83 hattham uopeti no dugge thitattā 'yam kumārako, iti duccintitam tesam yasmā dummantinam ahu,
- 84 idāni tthānam ev' esam ajjhāvuttham upecc' aham duccintitam vinodessam tesam« iti vicintiya
- 85 senāyādhitthitam gaccham Khīravāpikagāmakam paviss' Ambavanam nāma padesam, tam adhitthito
- 86 etehi tesam viññātasamcāro tatvato sayam sāyam nikkhamma tam gāmam rattiyam samupāgami.
- 87 Tikkhaggapadam āsajja vatim kanţakabhimsanam asamatthā pavesamhi aţthamsu bahi tambhaţā.
- 88 Sayam aggesaro bhetvā vatim pāvisi nibbhayo gāmamajjhe thito vīro sakam nāmam ca sāvayi.
- 89 Abbhutam vikkamam ditthapubbā te rājasūnuno sutvā gambhīranādam tam bhayatthā ripavo tadā
- 90 sammutthasatino sabbe sakavatthāyudhesu pi sīham disvā harinā va pacalimsu samantato.

81, b: °daratatthato S 1; °daratattato S 2 or.; °darathanthato S 3; °darathaitato S 22, 4; °darathantato S 6, 7, Ed. - 82, a: hangannita S 1; ganganita S 3 corrected to ganga-; gaganita S 6 corrected to gamga-; gangānītā S 7; bhangam nītā S 2, 4, Ed. — b: rano S 1; rane S 3, 6. d: nirāyāsā S 2. - paläyare S 1. - 83, b: thitatthā S 3. - c: vuccintitam 87. - d: °mantitam S 2, 4. - 84, a: iddhāni S 1; dāni S 7. - edvesam 8 6. - b: "vuttam S 1. - apecc' S 7. - c: vinedessa S 1, 2 or.; vinodassa S 4 or.; vinodessa S 2², 4², 7. - 85, a: °aditthitam S 1, 7. b: °gāmikam S 2, 4, 6. — c: pavisamba° S 1, 2, 3, 7; pavisabba° S 4; pavisambam^o S 6; pavissamba^o Ed. - d: tammasidhitthito S 7; tammadhitthito S 1, 2, 3 or., 4; tamadhitthito S 32, 6, Ed. - 86, b: tatthasotayam S 1; tatthato sayam S 4; tatvāto sayam S 3; tattato sayam Ed. S 2, 6, 7 as above. - c: nikkamma S 1. - d: rattiyā S 6. - 87, b: kantaka° S 1, 3, 6. - °bhīms° S 2; °bhīs° S 3. - c: paresamhi S 1, 2, 4. d: °bhavā S 1, 2, 4. - 88, a: aggasaro S 1. - hetvā S 1, 3, 7 (S 6 doubtful). - 89, a: vikkhamam S 1, 2 or. (S 22: -vikk-). - b: °pubbă all mss.; °pubbā Ed. — d: bhayattā Ed. alone. — 90, a: pammuțiham satino S 1, 3, 4, 6, 7; samuppam satino S 2; pammutthasatino Ed. Cp. sati asammuttha, Majjh. III. 8511. - c: sihatthadisva S 3 or. 7; siha

- 91 Tappaviţthena maggena paviss' assa bhaţā pi ca hanimsu diţthadiţthe ca gāme aggim khipimsu ca.
- 92 Tamkhanam yeva gantvāna Nāvāgirisagāmakam vissamanto rājasuto tattha utthāpayī 'ruņam.
- 93 Amaccā piturājassa tambi tambi raņe tadā sabbathā vipulussābam mantayimsu samecca te:
- 94 »Nekasahassasankham tam balam adaya vegasa ganhissama kumaram ti nijam senam vinasiya
- 95 palāyantehi sabbehi raņe sabbattha kevalam katam tassa kumārassa bhusam tejopakāsanam;
- 96 asakim pesitam raññā sāsanam ca bhayāvaham etthopekkhatam amhākam bandhūnam n' atthi jīvitam.
- 97 Yena kena c' upāyena rañño āņāya siddhiyā ussāham akaritvāna na yuttam kālayāpanam:
- 98 sakapāņe cajitvā pi sāmino bhattadāyino tosayitvā sabandhūnam pālanam veva kārivam«
- 99 iti sāhasikā sabbe susamnaddhamahabbalā carādesitamaggā te Mārasenā va nikkhamum;
- 100 disāmukhehi catuhi pavisitvāna gāmakam samantā uparundhimsu kumārassa gharam tato.

disvā S 3². — harīnā va S 1; harinā va S 3, 6, 7; harinā va S 2, 4; va harinā Ed. alone. - calisu S 3 (corrected and hardly legible) instof pacalimsu; paläyimsu S 6. - 91, b: ma S 3 inst. of ca. - 92, a: tamkhanā Ed. — b: nāvānāgiri^o S 7. — ^osangāmakam S 3, 4, 7; ^osamgāmakam S 1, 6; °samangāmakam S 2. - d: vutthāp° S 1, 6. - 'runam S 1, 3. - 93, b: rane tadā S 1, 6; tato tadā S 7. - c: pabbathā S 3. vipulassāhā S1; vipuluszāhā S2, 4; vipulussāhā S3, 6, 7; vipulussāham Ed. - 94, a: °sahassamkhan S 1. - c: ganh° S 3. - d: rijāniya S 6 corrected to vināsiya. - 95, a: palamsantehi S 1, 2, 3 or., 4, 7; palāyantehi S 3², 6, Ed. - b: rane S 1, 3, 6. - d: bhūsan S 1, 2, 3, 6; bhusan S 4, Ed. - 96, a: rañño S 1. - c: °pekkhethamamhākam S 3, 7; °pekkhatamhākam S 1, 2, 4, 6. — d: sabandhum S 6; bandhu S 3 corrected to sabandhu. - 97, a: In S 1 behind yena kena the whole passage from | rane tada in v. 93 to palamsantehi sabbehi | in v. 95 is repeated. supāyena S1; mupāyena S3. — b: ānāya S1, 3, 6, 7; amhāya S2 āņāya S 4, Ed. — cd: °tvāna yuttam S 6 (om. na). — 98, a: °pāne S 1, 3, 6, 7; °pāņo S 2; °pāņe S 4, Ed. - cchajitvā S 1; cchijitvā S 2. -c: °dhūna all mss.; °dhūnam Ed. - d: kāriya S 3, 6. - 99, b: °naddhā maho Ed. alone. - c: ne S'1 inst. of te.

66, 101-111

- 101 Ussannasītadesattā rattakambalapāruto kīļamāno nisinno so kīļam bālavayocitam,
- 102 nigghosena tadā natvā samāsannatare ripū adisvā parivāresu sakesv-ekam pi tamkhaņe
- 103 culikam dalham abajjha parutam yeva kambalam atigalham nivasetva khaggapani vibhimsano
- 104 pavissa raņamajjham so kesarī viya vāraņo akā khaņena te sabbe disantābhimukhe dise.
- 105 Kolābalena mahatā bhayā 'rannam paviţthakam saddāyanto samāhūya sahāyātam sakam janam,
- 106 »hitvāna pitubhūpālam idhāgamanakāraņam kim tu ti jāyate sankā yā vipakkhassa rājino,
- 107 tam sabbathā nivattetum senindahananādikam sabbam etam alam dāni gantabbam paramandalam«
- 108 iti gaccham tato thane Porogabalikhandake vimuccasikara rattasambandham jalasekato,
- 109 apanīya nivattham tam pāvāram lohitukkhitam parivattitavattho so 'nubhotvā vissamam sukham,
- 110 piturañño rațțhasīmam samullanghiy' upāgami Gajabāhussa rajjamhi țhānam Janapadavhayam.
- 111 Nekakīļāvinodehi tappadesocitehi so dināni vītināmesi vasanto tattha kānici.

101, a: °sīhatadesattā S 6. — c: kīlamāno S 1, 3, 6. — d: kīlam S 1, 2, 3, 6. — 102, a: vigghosena S 6. — c: °vāresum S 1, 2, 4, 6, 7. d: sakhesv-S 7. — °khane S 1, 3, 6. — 103, a: cūlīkam S 1; cūlīkam S 7; cūlikam S 2, 3, 4. — dalham S 1, 3; daļham S 2, 4, 7, Ed. S 6 has cūlikaļham. — āmajjhe S 1, 2, 4. — c: °gālham S 1, 3, 6, 7. — d: °pāni S 1, 3, 6, 7. — 104, b: vārano S 1, 3, 6. — c: manena S 1; maņena S 4; samāņena S 2; khanena S 3, 6. — 105, a: °haļena S 2. — d: sahātam sakam j° S 1, 2, 4; sahātasavikam j° S 3 or.; sahātam savikam j° S 7; sahāyātasakam j° S 3², 6. Ed. as above. — 106, b: °gamaņa° S 2, 6. — °kāranam S 2, 6. — d: raňjino S 1. — 107, a: sabbatā S 1. c: etammalandāni S 6. — 108, b: thāņe S 3. — °gāhaļi° S 2; °gāhāli° S 3, 7. — °khaṇḍako all mss.; -ke Ed. — c: °kharā S 1, 4. — 109, a: nivattantam S 3; . — b: păcāram S 1, 3. — lohitakkhitam S 1, 2, 4, 6. c: °vatthita° S 1; °vatthiti° S 2 corrected to °vattita°. — °vatto S 7. d: nudetvā S 1, 2, 4. — 110, c: rājamhi S 1. — 111, a: °kǐļā° S 1, 3, 6. 112 Tato Gajabhujo rājā kumārāgamanakkamam attapālamukhā sutvā bhusam samjātasambhamo

113 nijamantīhi mantetvā katakattabbanicchayo vasanābharaņādim so pesento tassa pābhatam:

114 »Mayham mätulabhüpäiasantika gamanam ca te antaralapathe sabbam vikkamätisayam ca te

- 115 agantvā 'ññattha me rațțhe pavesam ca nisamma me mano sambādhatam yāto jumbhamanāya pītiyā.
- 16 Mamam thapetvā ke vāññe santi te vassabandhavo? abhisekussavo nāma jātu me tava dassanam.
- 117 Mayham mātulabhūpālo vuddhāvatthāyam attano īdisam puttaratanam hatthasāram akatva so
- 118 kenāpi dunnayen' eva hattham me pāpayī yato, ekantam udayo esa mahato puññakammuno.
- 119 Amhesu dvīsu niyatam ekībhūtesu sampati upakkamanti ripavo ke vā samgāmakāraņam ?
- 120 Laddhaväyusahäyassa hutasasseva sabbathä patäpo mayham adhunä mahanto va bhavissati.
- 121 Aññoññadassane jāte rajjamhi pitusantake na bhāriyam kumārassa patitthāpanam āsu me.
- 122 Antarā kālaharaņam akatvā mama dassanam vidheyvam «iti vatvāna sake dūte visajjavi.

112, a: gāja^o S 1. - b: kumārāgam^o S 1, 2, 3, 4, 7; kumārāgam^o S 6, Ed. - d: bhusa sañjº S 2; bhusañjº S 6. - 113, c: °ādī S 1, 2, 3. -114, b: The whole passage from 114 b | santikā to 117, a mātulabhūpālo is missing in S 1, 2. - c: °rāla° S 4. - °pate S 3, 7. - 115, a: āgantv^o S 6, Ed. — ^otcāňattha S 3, 6, 7; ^otvāmňattha S 4; ^otvăňňattha Ed. - c: sabbādhanam S 3; sabbāmbradhanam S 4; sambradham S 6; sabbādhatam S 7. Ed. as above. - d: jambho S 6. - pītiyam S 4. -116, b: santike S 3, 4, 7. - c: abhisekassavo S 3, 4, 6, 7. - 117, a: °bhūpāla S 3 corrected to -lo. — b: vuddhā° S 3. — c: īsam S 1. — 118, a: konāpi S 7. - eve S 2, 4. - b: °yi sato S 7. - d: mahato corrected to -tā S 1. - 119, a: pīsu S 7 inst. of dvīsu. - c: °manta S 1. – d: sangămaº S 2, 3, 4, 6, 7. S 1 has sangāmokāranam. – °kāranā S 2. - 120, a: °cāya° S 1. - b: hutāyass° S 6. - sabbatā S 1. - d: ca S 1 inst. of va. - 121, b: ramhi S 1 (om. jja). - °santito S 1, 4; °santiko S 2; °santike S 3, 6, 7; °santake Ed. - 122, a: kăla° S 7. - ab: °saranamattävattadassanam S1; °haranamattäva mama d-S2, 3, 4, 6, 7. Ed. as above. S. 67. 60. - c: vayeyam all mss.; vidheyam Ed. See 67. 26.

66 123-132

- 123 Tehi sutvā pavattim tam vicārakkhamabuddhiko: »dubbijānatarā māyā khattiyānam hi sabbaso,
- 124 vīmamsitvā va gaccheyyam«iccekam Nimmalavhayam upāyaňňum bhaṭam tehi dūtehi saha pesiya,
- 125 annäya ranno rajanno tadanuesam ca mantinam yathäsarupam päyäsi Pulatthinagarantikam.
- 126 Atho Gajabhujo rājā nijasenāpurakkhato paccuggantvā katānekopacāro pītivegavā.
- 127 āropetvā kumāram tam attanā 'dhitthitam gajam dassento purasampattim pāvisi rājamandiram.
- 128 Kumāro Gajabāhussa rañno dassanasambhavam pamodam sampakāsento netvā katipave dine
- 129 janesu rājino tassa bahimaņdalavāsisu sānurāge tathā sāparāge sammā vijānitum
- 130 nānopāyañňuno nekadesabhāsāvicakkhaņe uccinitvāna so keci sāmibhattipurassare,
- 131 etesu pi jane keci visavijjāsu kovide ahigunthikākāradhare kāresi vidhikovido:
- 132 sāmuddikādikānekalakkhaņañnū jane kari vīņāvādakacaņdālabrāhmaņākāradhārino;

- matvāna S 6. - d: ^ojjiya S 3; ^ojjiyi S 4. - 123, a: tehitvā S 1, 2 (om. su). - b: °kkhanabuddhino S 1, 6; °kkhabuddhino S 7; °kkhamabuddhino S 2, 3, 4; °kkhamabuddhiko Ed. — c: māya S 1, 2, 3. d: °yānahi S 1, 2, 4, 6; °yānamhi S 3, 7. - 124, a: vimº S 1. - c: upāsaññam S 1; upāyaññam S 2, 3, 4, 6, 7; ññum Ed. - bhavantehi all mss.; bhatan tehi Ed. - 125, b: °aññosañca all mss.; -esañca Ed. - c: tathāsarūpa p° S 6. - d: °nangara° S 2, 6, 7. - 126, cd: °nekapañcāro S 1; onekapacāre S 2; onekopañcāro S 6. — d: pativegasā S 1; pitivegasā S 2, 4. - 127, a b: kumārantammattanā all mss.; Ed. as above. - b: ditthitam S 1; dhitthita S 6. - d: visī S 2, 4; visim S 6. - 128, c: pamoda S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; -dam S 32, Ed. - d: netvā rājā katipaye d° S 2; netvā rājā k- d- S 1, 3 or., 4, 7. S 3², 6, Ed. as above. — 129, b: °visum S 1, 2, 4 inst. of °vasisu; °casisum S 3 or., 6, 7; °casisu S 32, Ed. - cd: sädaparāge all mss.; sāparāge Ed. - 130, a: °ňňuņo S 7. - b: °kkhano S 1, 6; -no S 2, 4; -ne S 3. - c: °netvāna S 1. d: "ssaro S 3, 7. No division mark in S 3 behind v. 130. - 131, b: °jjāsum S 7. - kovido S 1. - c: °guntikā ° S 1; °gunthikā ° S 3; °guntikā° S 7. — d: °kovidho S 3. — 132, b: °lakkhana° S 1. — c: rīnā° S 1, 3, 7. - cd: candālamilakkhabrāhmanā° S 7. - d: °brāhmanārana-

- 133 Damiļādisu nekesu naccagītesu kovide kāresi cammarūpādikīļādassakasamnibhe;
- 134 kācangulīyavalayappabhutim bhandam ādiya caritum keci yojesi nijākappakavajjite.
- 135 Chattakattaradandādipa...khāram samādiya gahītatāpasākārā hutvā saddhāluno viya
- 136 game game cetiyanam karonta viya vandanam vicaranti yatha keci tatha c'adissa pesayi.
- 137 Tikicchākovide keci gāmesu nigamesu ca karitvā veijakammāni caritum samniyojavi;
- 138 akkharāyudhavijjāsu bālasikkhāpanaññuno tathā rasakriyābhiññe bhūtavijjāvidū tathā
- 139 neke suvannakārādinipuņe sippino pi ca tam tam kammam adhiţthāya caritum so samādisi.
- 140 Nātukāmo sayam tatvam antomaņdalinissitam sambhāsanāpadesena samāgamma nijantikam
- 141 niccam chiddagavesīsu tassa rañño janesu so bhusam bālattasambhūtadandhatam viya dassayam
- 142 padhānāmaccasāmantabhatādisv-abhimānino samkuddhe ca tathā bhīte luddhe cāpi viveciya.
- 143 tesu tesucitopayavidhanacatura cara itihasapuranadinekagamakathavidu

kāra^o S 1; brāhmaņāraņakāra^o S 2, 4; brāhmanākāra^o S 3. - 133, a: damilā° S 1, 3, 6. — ņekesu S 3. — d: °kelā° S 1; °kīlā° S 3, 4, 6. — °dassana° S 1, 2, 3², 4, 6; °dassaka° S 3 or., 7, Ed. - 134, a: kāmang° S 3. - °angulipaya° S 1. - °rālaya° S 3. - b: āriya S 3, 7. - c: vāritum S 1, 2, 4; maritum S 3 or., 7; maritum S 3²; caritum S 6, Ed. d: °kampaka° S 1, 3, 4, 6, 7; °kammaka° S 2; °kappaka° Ed. - 135, a: °kattadaddādi° S 1. - c: °kārā S 1, 2, 4, 6. - d; °luno S 1, 6; °muno S 7. - 136, a: citiyanam all mss.; cet° Ed. - b: karenta S 1. - vandinam S 3. - d: rādissa S 1, 4 (also S 6?). - 138, a: °vijjāsum S 3. -139, a : suvanna^o S 1, 3, 6. - b : ^onipuno S 2, 3 or., 4, 6, 7; -ne S 1, 3²; -ne Ed. - c: aditthaya S 1 or., 3 (S 12: adhi-). - 140, ab: katvāmanto° S 3 or., 6 or.; katvămanto° S 3²; tatvamanto° S 1, 2, 4, 6², 7, Ed. b: °mandala° Ed. alone. - No division mark in S 1, 2, 6 behind v. 140. -141, a: °gavesesu S 1. - c: bālatamsambh° S 1. - d: °dandhananviya S1; -ttam viya S6. - 142, a; °āmatta° S1. - b: °disvābhi° all mss. - c: ma S 1 inst. of ca. - d: luddhe S 1, 6. - $m\bar{a}pi$ S 6. - viveciya all mss.; °cayi Ed. - 143, a: tesacesuc° 8 3; tesam tesuc° S 6; tesatesuc°

66, 144-151

- 144 gahītasamaņākappā tam tam geham upassitā daļhasamjātavissambhā pattapaccayupāsanā
- 145 ovādadāyakatthāne thatvā bhinditva te jane yathā pāpenti savasam vidhānam ca tathā kari.
- 146 »Bhūpe nissankatam nīte yathākāmam caritva me tatvam antogatam sabbam nātum sakkā sukhen' iti«
- 147 lekham pesiya so mātu Rohaņe nivasantiyā nijānujam Bhaddavatim kumārim cāpi rūpinim
- 148 tadīyadhanalesena dhanajātam c'anappakam ānāpiya dhanam tam tu katvāna sakahatthagam
- 149 Gajabāhunarindamhi tam kumārim samappiya pāpesi nijavissatthacittatam tam mahīpatim,
- 150 tato rājakulam; venakarinā madavāhinā niccam kīļāpadesena visikhācariyam caram
- 151 hutvānubaddho ten' āsu durāpasaraņacchalā netabbā ye vase tesam geham geham pavissa so

S 1, 2, 4, 7. Ed. as above. - b: caturotarā S 1 corrected to °caturatarā; caturāparā S 4 corrected to -varā. — cārā S 6 corrected to varā. c: °purānādi° S 3, 6, 7. - d: °nekāhama° S 3. - 144, a: °samanā° S 1, 3, 6. - c: dalhaº S 1, 6. S 7 has dalhassañjātaº. - ºvisambhā S 1, 2, 3, 4, 7. - 145, a: ovădā° S 7. In S 3 the passage from | lhasanjāta° (144 c) to thatvā (145 a) is inserted below the line. - b: bhojane S 4 inst. of te jane. - c: samvāsā S 1, 2; samvāsam S 4, 6, Ed.; savasam S 3, 7. - d: vidhāna ca S 1; viyānanca S 7. - kiri S 1. - 146, a: nissamkatham S 1. - c: tattham all mss. and Ed., but see v. 140. - d; ñātu S 7. -147, a: yo S 1, 2, 4, 6 inst. of so. - b: rohane S 1, 3, 6. - °vassantiyā S 6. - c: vijānu all mss.; nijānuº Ed. - d: °rancāpi S 3; °rincāpi S 1, 2, 4, 7; °rim capi S 6; °rincabhi° Ed. alone. - 148, d: °hatthakam S 1. - 149, b: kumāriyamappiya S 1, 2, 4, 7. S 3, 6, Ed. as above. c: pāyesi S 1, 2, 4; pāsesi S 3 or.; rāsesi S 3², 6; pāpesi S 7, Ed. d: °cittom tam mah° S 6 (S 4 the same, but the first m is expunged); °cittatam(tam) maho S 3 (the second tam being added below the line). --150, a: °kula S 7 (om. m). - cena° S 1, 2, 4; vena° S 3, 6, 7, Ed. b: °kārinā S1; kārinā S2, 4; °kărinā S7. – °pāhinā S7. – c: kīlā° S 1, 3, 6. - d: varam S 1, 2, 4. - 151, a: °bayo S 7 corrected to °bhayo. — b: dūrūsupa° S 6; durāsūpa° S 3; durāsupa° S 1, 2, 4, 7; durāpa^o Ed. — ^osaraņā^o S 6, 7; -nū^o S 3. — ^occhahitā S 3. — c: ye vane tesam g° S 1; ye vasenelamsam g° S 2; ye vaso tesam g° S 3², 6. S 8 or.. 4, 7, Ed. as above. - d: In S 6 the second geham is added below the - 239 -

- 152 dento 'nucchavikam tesam mahagghābharanādikam dhanam nigūļbarūpena sabbe te savasam nayi.
- 153 Ānihīnajanā sabbe bhatā nagaravāsino visum visum »mam' ev'.eso 'nuggaho«ti vicintayum.
- 154 Tato tassa dhanānam ta dhaññarāsīnam eva ca senāya ca tathā nekayuddhopakaranādinam
- 155 kātum pamāņam nipuņe payojiya salekhake »tamtamlekhakavaggantogatā likhatha vo«iti.
- 456 Purārakkhaniyuttānam senāgāmaņinam tathā samkappam cetaso nātum tattha keci thapesi so;
- 157 bālakīļāpadesena tattha tattha caram sayam maņdalobhayavuttantam niņņesi vyasanātigo.
- 158 Evam purācitasamunnatapuññakammasampannasattavihitā nikhilā payogā appatva kamci pi vibandhakahetum enti siddhim ti ňatva nipuņo kusalam kareyya.

Iti sujanappasädasamvegatthäya kate Mahāvamse Paramandalappavattininnayo näma chasatthitamo paricchedo.

line. - 152, a b: tesamah° S 1. - b: °ābharanā° S 1. - c: °gūlham° S 6; °gulha° S 1. – 153, a: āhinīna° S 1. – b: satā S 6 inst. of bhatā. – nangaraº S 1, 3, 6; nangaraº S 7. - °vāhino S 1; °pāsino S 7. - 154, d: °suddhopa° S 1; °yuddhāpa° S 7. – °karanād° S 1. – 155, a: pamānam S 1, 3, 6. - nipune S 1, 6; -no S 3, 7. - b: vojaya S 1, 2, 3, 4, 7. c: kamtamtamlekh° S 1, 2; tamkamtamlekh° S 4; tamtalekh° S 3, 7. -In S 7 the syllables tamtalekhaka in c and gata in d are written below the line. - °tagga° S 1, 3, 6, 7 inst. of °cagga°. - d: likhata S 1, 3; likhatta S 6. - po S 7 inst. of vo. - 156, b: °gāmani° S 1, 3, 6. - c: sakappacet ° S 1, 2, 4; samkappacet ° S 3, 6, 7; -ppam cet ° Ed. - d: dhapesi S 1, 2², 3, 4, 6, 7; thapesi S 2 or.; napesi Ed. - No division mark in S 1, 2, 6 behind v. 156. - 157, a: °kīlā° S 1, 3, 6. - b: varam S 1, 2, 4. - c: mandalebhaya° S 1, 2, 4, 6; mandalebhaya° S 7; mandalebhamya^o S 3; mandalobhaya^o Ed. - ^ocuttamtam S 6. - d: ninnesi S 1, 6. - 158, c: ji S 1, 2 inst. of pi. - °tumemnti S 1; °tumentim S7. - d: nipuno S1; -nā S3, 6; -nā S7.

Metre of v. 158: Vasantatilakā. See 57. 76. Subser.: °maņdaļu° S 6, 7. — °ninnayo S 1, 6. — °satthitimo S 3, 7.

SATTASATTHITAMO PARICCHEDO.

- 1 Ath' ekadivasam rājanandano rājavīthiyam āruyha vāhanam yāti 'nugato so 'nujīvihi.
- 2 Uddāmo mahiso bhīmo diţţhadiţţhe nighātayam gaņdevattitarattakkho tassābhimukham āpati.
- 3 Tam āpatantam disvāna khippam vāhanavāhakā janā ca sahagantāro palāyimsu bhayākulā.
- 4 Tadā rājasuto »mayham etesam viya dhāvanam patirūpam na hevā ti nissanko vītasambhamo
- 5 tassābhimukham ev' āsu vīro sayam upecca tam gambhīrodārabhūtena vacasā sahasā bhaņi.
- 6 Sutvā va sīhanādam so bhayā paţinivattiya ghātayam pātayam dhāvi jane sammukhasammukhe.
- 7 Tam abbhutam ye paccakkham addakkhum ye sunimsu ca, sabbe te thutisamyuttam vimhitā giram uggirum:
- 8 »passa tejassitam, passa vikkamam, passa dhīratam, passālīnatam etassa, passa puñnodayam« iti.

1, b: °vīthiyā S 7. — c: vāhaņam S 2. — d: sonoj° S 1 or.; sonuj° S 2, 3, 4, 6, 7; sānuj° S 1², Ed. — °jīvi S 6 (om. hi); °pīvīhi S 7. — 2, c: bhaņdevavattita° S 1, 2, 4, 6 or.; caņdevattita° S 6²; vaņdevattita° S 3 or., 7; gaņdevattita° S 3², Ed. — 3, b: khippa S 1 (om. m). — °vāhikā S 1, 2, 4. — c: chassāgantāro S 1; cassāgantāro S 2, 4. — 4, a: °sute S 4. — ab: mayhammetesam S 2, 3, 4, 6, 7; mayhammetesam S 1. — b: dhāvana S 3 (om. m). — d: nissako S 1, 2, 3 or., 4, 7; nissamko S 3², 6. cita° S 1, 2, 4. — 5, a: evāsi S 1, 2, 4; evāsum S 6, 7. — c: °odhāra° S 1, 2 or., 3, 4, 6, 7; °odāra° S 2², Ed. — d: hini S 1, 2; bhiņi S 4; bhani S 3, 6; bhaņi S 7, Ed. — 7, a: (añhāsādhāraņo)tamambhūtam (sic!) S 2. — b: sunimsu S 1, 3, 6. — c: °sanyuttam S 1. — d: uggiru S 1. — In S 1 behind v. 7 the verses 4, 5, 6, 7 are repeated once more (vv. II. 7a: ambhūtam; 7 c: sabbesutesutī°). — 8, a: °ssitum S 3. — c: °āliņa° S 3. 9 Gajabāhunarindo pi vikkamādiguņassitam vaņņanam tassa sutvāna krivamānam janehi tam

- 10 »aññāsādhāraņodaggappabhāvo bhīmavikkamo puriso vata mahā 'yam«ti-i 'smim sankam janesi so.
- 11 Tadā mahīpālasuto Gajabāhussa rājino tam dussamkappam uppannam viñňāya iti cintayi:
- 12 »Etth' evāham vasam rajjam karissam yadi hatthagam, bhamukukkhepamattena sijjhate tam asamsayam;
- 13 evam sati patāpo ca vikkamātisayo pi ca bāhābalam pi lokamhi vikhyātim n' eva yāti me,
- 14 uddāmabāhukaņdūtippasamo pi bhusam mama raņakīlāvinodena vinā n' eva bhavissati:
- 15 tasmā gantvā jātibhūmiņ yuddhen' evābhimaddiya imam rājam jīvagāham gāhetvā sānujīvinam,
- 16 anīya pitaram Kittisirimegham imam puram tammatthake diyamānābhisekasalilen' aham
- 17 parābhavamalam tiņņam pitunnam ce visodhaye, evam me Jambudīpe pi tejo ajjhottharissati.«
- 18 Atho pavesamaggam ca senāya purasādhane apayānakāraņe sante maggam niggamanāya ca,
- 19 carānam anurūpam so nijānam maggam eva ca nānāmaggavibhāgannū vyādhehi suvinicchiya,
- 20 caram purāsannavane sayam ca migavacchalā maggānumagge viñnāsi nānāsamketakammato.

9, b: °guna° S 1, 3, 6. — c: vannanam S 1, 6. — na[ta]ssa S 1 (ta being expunged). — 10, a: °sādāranod° S 1. — c: puriso vayana m° S 1; puriso va m° Ed.; S 2, 3, 4, 6, 7 as above. — 11, d: pamīnāya S 2 inst. of viñnāya. — 12, c: °pammantena S 1, 2. — d: sijjhane na ca sams° S 1, 2, 4. — 13, b: °ātimsayo S 7. — c: bāhabālamhi S 1; bālāhābālamhi S 2 or.; bāhābālamhi S 8 or., 4, 7 or.; -balalamhi S 3²; -balamhi S 7²; bāhābālampi S 2²; bāhābalampi S 6, Ed. — 14, b: bhusaņmamama S 6 or.; bhusamma S 6², 7. — c: rana° S 1. — °kilā° S 1, 3, 4. — 15, a: °bhūmi S 1, 2, 4. — c: rājanīvagāham S 7. — d: gāhahavetvā S 2. — 16, a: ànīya S 1. — titti° S 1. — b: °sīri° S 2, 4; °sirī° S 3. — c: °mattake S 7. — dimānā° S 1, 2. — d: °lenahā all mss.; °lenaham Ed. — 17, a: tinnam S 1, 3, 6. — b: ce pi sodhaye S 1, 2, 4; ce ti pi sodhaye S 6. c: evameva j° S 1. — d: °ottarissati S 4; °ottharassati S 7. — 18, c: apaţhāna° S 1, 2, 4; payāna° Ed. — °kārano S 1, 3 or.; -no S 7; -ne S 3². — 19, c: °bhägañňu S 1. — d: vādhehi S $\mathbf{1} - \mathbf{20}$, b: migacchalā S 1, 6 or. (S 6²

67, 21-30

- 21 »Kālassātikkame kālo pibe tassa rasam« iti saram buddhavaco rattham sakam gantumano tadā
- 22 yebhuyyena sahāyāte paţhamam pāhinī jane thāne Janapade nāma sam
- 23 »Vasitvā ettakam kālam anārotiya niggamo porisassānurūpam me na hevā«ti ha cintiya
- 24 tato sāyanhakālasmim pasādhanasumandito Gajabāhumahīpālasamīpe samupatthito
- 25 nekakīļāvinodasmim samjhākāle samāgate sitapubbam abhāsīdam parihāsamukhen' iva:
- 26 »Yuvarājarattham gantvā vidhāya pitudassanam etthopagantum ajj' eva gantabbam me lahum«iti.
- 27 Suņanto so pi tam vācam sabhāvā 'kkhamabuddhiyā »sagehagamanam samdhāy' etam vuttam «ti cintayam
- 28 »vicintitatthasamsiddhi khippam tava bhavissatu« iccavoca subham vācam parihāsapurassaram.
- 29 Tammahīpasamīpattho vippasettho pi tamkhaņe tathevāvoca vacanam hitam mangalasamhitam
- 30 lābhāy' atthassa khemāya vijayāya ca sammatam veripakkhavināsāya bhiyyo sampassitum citim.

as above). - c: vimnñāsi S 4. - 21, a: °kkamo all mss., but S 1 corrected to °kkame. - b: ratam iti S 1. - c: vuddhavaco Ed. alone. ramiham S 7. - 22, a: °yāto S 3. - b: pāhinī S 2, 4, 6, 7. - c: yāte S 1, 2, 4 inst. of thane. - d: °kathāvayi S 1; °katāvasī S 3, 6; °katāvayi S 2, 4, 7; °katāvadhi Ed. - 23, a: etthakam S 3, 7. - kālam S 4. - b: "rocisa S 1, 2. - c: "ssāsarūp" S 1, 2, 4; "ssārūp" S 6 or. °ssānurūp° S 3, 62, 7, Ed. — cd: menavahevā S 1, 2; medahevā S 3, 7. — 24, a: sāyaņha° S 2, Ed. — 25, a: nekīlā° S 1; nekīlā° S 2; nekakīlā° S 3; nekakilā° S 6. — c: °pubbamahāsidam S 1, 2, 4, 6, 7; S 3, Ed. as above. d: °mukhenica S 1; °mukhena ca S 6. - 26, c: etthepa° S 1. - 27, a: sunanto S 1, 3, 6; sunante S 2. - b: vāpimamhāvākkhabuddhiyā S 3 or.; vācamahāvākkhamabuddhiyā S 1, 2, 3º, 4; vācammahāvākkhamabuddhiyā S 6 corrected to vācamhā-; vācammahākkhayābuddhiyā S 7; vācamabhāvakkhamabuddhiyā Ed. — c: sahegagamanam S 1, 2, 4; sahehagamanam 8 3 or., 7; sagehagamanam 8 3°, 6, Ed. – cd: sandhäyena 8 1, 6; sandhāyeta S 2, 3, 4, 7. - d: cintayā S 3 corrected to -ya. - 28, a: vicintata° S 6. - °saddhi S 1, 4; °suddhi S 2. - cd: vācammpari° S 7. - 29, b: °khane S 1, 3, 6. - d: mangalasanhitam S 6. - 30, a: velaya S 1, 2, 4; khelaya S 6 corrected to khemaya. Thus S 3, 7, Ed.;

67, 31-40

31 Kumāro pi ca tam sutvā »gacchato mama sobhanam nakkhattam idam eve«ti samtutitho sagharam gami.

32 Tato subhanimittāni suņam passam c'anekaso uļārapuňňapaňňo so rā io nikkhamī gharā;

33 karim Rāmakulam nāmānudhāvanto viya keļiyā racchāya raccham vicaram purā nikkhami rattiyam.

34 Candappabhāya gacchanto tarumūle nisinnakam vissamantam manussam so »ko pi tvam bho«ti pucchiya

35 tam addhikam vijānanto vegen' uccam bhanī giram: »jānāsi mam tvam kim nu?«ti, so pi tunhi thito bhayā.

36 »Parakkamabhujo ādipādo, iti vadanti mam; tvam mā bhāyī«ti khippam tam assāsiya 'nunīya ca

37 »ettha tam passato mayham hambho lābho mahā ahu; khandāvāram idān' eva gantvāna sahasā tuvam,

38 Parakkamabhujo dittho kumāro sakaratthakam gacchanto ti vadehī«ti vatvā khippam sa pāhini.

39 »Pacchato me 'nubandhantī senā kim nvatthi no?« iti Khajjūrakavaddhamānavāpipasse udikkhiya,

40 balam pacchānubandhantam apassanto kumārako tato nikkhami gantum so Kānapaddāudavhayam.

- b: vijāyāya 81. - c: The passage from veripakkha°... to ... tato subha | in v. 32 a is missing in S 1, 2, 4. In S 6 it is inserted between the lines. - d: citi S 3, 7. In S 6 citi is corrected to iti (hardly legible). - 31, b: gacchanto S 3, 6, 7. - d: saparam S 6; samparam S 3, 7; sagharam Ed. - 32, b: sunam S 1, 3, 6. - c: ulāraº S 1, 3, 6. -°paññā so S 6. - d: rājaño S 3 or., 7; rājamho S 32. - gharo S 1 corrected to gharā; pparā S 3 corrected to gharā. - 33, b: va Ed. alone inst. of viya. - keliyā S 1, 2, 3, 4, 6. - c: raccha vico S 1, 3, 4, 6. 7: raccaya vic° S 2. - 34, d: bho si p° S 1, 2, 3, 6, 7; bho ti p° S 4, Ed. - 35, ab: °janantonuveg ° S 7. - b: bhanī S 1, 3, 6. - c: jänāsi S 1, 2, 4. - mantvī S 7; mantvam S 1, 2, 3, 4, 6. - ti om. S 1, 2, 4, 6, 7; it is inserted in S 3. - d: (so)sso pi S 6 (so being added below the line). - tunāhi S 1; tumhī S 7. - bhayam S 6; hayā S 1. - 36, a: S 1 adds rājā after parakkamabhujo. - b: vananti S 4. c: khippantām S 1, 2, 4. — 'naniya ca S 7. — 37, a: etthana(m)ppassato S 6 (m being added below the line). - d: gantvāmi S 7. - 38, c: vadohīti S 4. - d: pasāhini S 1; sa pāhiņi S 2, 4, 7; sa pāhinim S 6. - 39, b: kitvatthi S 1, 2, 4; kinvatthi S 3, 7; kinnvatthi S 6, Ed. - c: kajjūr° S 1, 3. - d: °pāpi° S 7. - 40, d: kāna° S 1, 3 or.; kăna° S 32; kăņa 16*

67, 41-49

* 244 *-

41 Kharorunakharā ghorā kathorā rāvabheravā acchadhenu mahāraññe sapotā mukham uppati.

- 42 Phalakaggena pilento dvedhā tam khandiyāsinā, pitthipādena sahasā dūram v. ippa potake,
- 43 bhayā 'rannam pavitthe te samāhūyānuyāyino, bhayātivatto parato silākhandam atikkamam
- 44 ghoranādam vimuñcantam accantam atibheravam sūkaram ca yathāyūthābhiyantam abhighātayi.
- 45 Tato pi parato gaccham Demeliyagamavhaye gāme paccūsakālasmim gāmike vopanāmike
- 46 kenāpi karaņīyena gacchante khaggapāņino disvā »puretaram ettha enti yānā« ti cintiya,
- 47 khaggena rabhasā piţţham phalakassābhighātiya »dūbhino 'bhihanāmī«ti bhananto nitthuram giram
- 48 pakkhandi tesam majjham so migānam viya kesarī, mahātavim palāvimsu sambhītā patitāvudhā.
- 49 Tato rājasuto tattha samantā pavilokayam papāte patitam ekam manussam tesu passiya

S 2, 4, 6. - 41, a: karorukkharā S 1, 2, 3², 4, 6; karorunakharā S 3 or., 7; kharorunakharā Ed. — b: kalthorā S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; kathorā S 6², Ed. - c: acchedhanu S 7. - °ramñe S 8 or., 7; °ramño S 32; °rañño S 6. - 42, a: °aggona S 7. - pilento S 3, 6. - b: vedhā S 1, 2, 4; dvedhām S 3; vedhan S 6; vedham S 7, Ed. - cd: sahassādadūram S 1. -43, a: rañam S 3, 7. - b: °ănusāyino S 1, 2; °ānusāyino S 4; °ānu[yā]sāyino S 6 (yā being expunged). - c: bhavāti^o S 2. - 44, c: tathā Ed. alone inst. of yathā^o. — d: ^oyanattamhi ghāt^o S 3 corrected to °yantamhi ghāt°. — 45, b: demeyaliyayagamavhaye S1; demeyaliyayagmamavhaye S 2 or. (S 2²: -gammavhaye); deramaliyamayagamavhaye S 3 or.; demeliyayagamavhaye S 4, 6 or. (but S 6 or. -li-); demeliyamayagamavhaye S 7; demeliyanagavhaye Ed. S 3², 6² as above. — d: gāmikopanāmike S 1, 2, 3, 4, 7; gāmikovapaņāmike S 6. Ed. as above. -46, a: karanīyena S 1. - b: gacchanto S 7. - ° pānino S 1, 2, 3, 6. cd: puretaram ettha yānāniti cº S 1 or.; puretaram ettha yānāti cº S 12, 2, 3, 4, 6 or., 7; puretaram ettha na yanati vic° S 62; p- ete etthayatati c° Ed. - 47, b: palakassā° S 3. - c: dūbhī S 1; dūbhino S 2, 3, 4, 6, 7. -°hanābhīti all mss.; °hanāmīti Ed. - d: bhananto S 1, 3, 6. - ratthuram S 4. - 48, c: mahāvatim S 1, 2, 3², 4, 6 (S 3 or.: -vahim); mahāvātim S 7. - d: samhitā S 1; sambhitā S 2, 4, 6, 7. - 49, b: °kiyam S 1, 2, 4, 6; °kiya Ed.; °kayam S 3, 7.

- 50 uddharitvā papātamhā »ke nu tumhe?«ti pucchiya tammukhā bhūtato ñātasarūpo so dayānugo
- 51 »nijāyudhāni ganhātha bhayam hitvā kutoci pi« iti vatvā gatim tesu pateriya nijam ujum
- 52 Mangalabegāmakassa amīpe sahavaddhite bhate passiya sabbādi yathāsamketam āgate,
- 53 etehänugato gantvä thänam Janapadavhayam parivärena samgañchi tattha pubbatthitena so
- 54 dvīhatīham vasī tattha saddhim tehi janehi so migavādinekakīļāvinodapasuto vibhū.
- 55 Rājā Kittisirīmegho ñatvā tattha gatam sutam attapālamanussehi lekhato pesitā tadā,
- 56 »ciram ripusamīpattho yam kimci pi upaddavam apatvā sattubatthambā, ditthā, mutto«ti modavā
- 57 »mayham sokanudam puttam antarāyā pageva me etthāvilambam ānīya dassayissatha bho« iti
- 58 pañcapessiyavaggassa jane 'nāsankasammate sahatthalekham datvāna pesayi sahupāyane.
- 59 Kumāro pi jane disvā tuțtho nītam ca pābhatam Saraggāmam agā tamhā pitusamdassanatthiko.

50, b: ke na tumhe S 1, 2, 4, 6; ke nu t- S 3, 7, Ed. - pucchi sa S 7. - d: se S 7 inst. of so. - 51, a: ganh^o S 3, 6. - b: hutvā all mss.; hitrā Ed. - 52, a: mangalancahomakassa S 1, 2, 4 (S 2: -1-); mamgalābeyāmakassa S 3 (S 7 = S 3, but -läbhe-); mangaladvehomakassa S 6 corrected to -lavhakāmakassa; mangalabegāmakassa Ed. See 70. 297. c: sambodhi S 1, 4; sabbodi S 3 or., 7; sambodi S 2 or.; sabbodhidi S 6 or.; sambodhidi S 22; sabbedi S 62; sabbādi S 32; sammodi Ed. - 53, c: °vāreņa S 6. — samgachi S 7. — 54, c: °vādikena° all mss.; °vādineka° Ed. - °kīlā ° S 1, 3, 6. - 55, a: °siri ° S 3; °sīrī ° S 2. - b: tatthāg ° Ed. -56, bc: -ddavam pattvā S 1; oddavam patvā S 2, 3 or., 4, 7; oddavammapatvā S 3²; ^oddavam apatvā S 6; ^oddavam appatvā Ed. — c: sattusatth° S 2. - d: kicchā Ed. alone, inst. of ditthā. - muttomhi all mss.; mutto ti Ed. - 57, c: ettāv° S 1. - d: dassayissabhosi iti S 1; dassayissatiyibho iti S 2; dassayissasi bho iti S 4; dassayissavibho iti S 6; dassaissatha bho iti S 3. S 7, Ed. as above. - 58, a: °vessiya° S 3 or. (S 3²: ^opess-). — b: jane S 6 corrected to sanno(?); pane S 7. nāsaka° all mss.; nāyaka° Ed. — c: sahattham S 7. — 59, a: gato S 3, 4 or., 7 inst. of jane; gate S 1, 2, 4², 6, Ed. - c: saraggāmagatamhā ca pitu^o S 1, 2; saraggāmamagatamhā ca pitu^o S 4; saraggāmamā tamhā

67, 60-69

- 60 Tadā Kittisirīmegho sutvā tattha thitam sutam »akatvā kālaharaņam ānetabbo hi so«iti
- 61 pähinī so Kuthārādisabhānāyakam eva ca Pañcapariveņamūlādhivāsi'bh—atissaram.
- 62 Sutvā so tehi vuttam tam vutta tam piturājino »nikkhamissam sunakkhatte gantabbam vo mayā saha«
- 63 iti vatvā tahim kālam khepayi keci vāsare ramme nijjharapātādithāne kīļāya nekaso.
- 64 Sabhāpatippabhutike 'macce daţţhum ito tato samāgate bhaţe disvā kumārassānuyāyino
- 65 ekībhūya kumārena bhūpe sehi katam purā aparādham sarantā te bhayā vegavasīkatā,
- 66 »bahū nekehi thānehi bhatā samnipatant' idha, dubbijānam amaccānam etesam ca manogatam;
- 67 samāgatā v'ime sabbe parikkhippa samantato amhe majjhe karitvāna tam tam thānam adhitthitā«
- 68 iccaññamaññam bhāsantā pakkhantā vimatim yadā, etam attham nivedesum mahīpālasutassa pi.
- 69 »Sabbadā pi yathābhūtam asallakkhiya sabbathā abhaye p' ime 'dhamā sabbe bhayadassāvino bhusam:

pituº S 3 or., 7; saraggāmamhā tamhā pituº S 32; saraggāmamahā tamhā pitu° S 6 or. S 6³, Ed. as above. - 60, a: °sīri° S 2. - cd: °namănetabobhi so iti S 1. - 61, a: pāhiņī S 2, 4, 7. - b: °nāyacam S 2. - c: °parivena° S 1, 3, 6, 7. - d: °vāsincayayatissaram S 1, 2, 4; °vāsīncayatissaram S 3 or.; vāsinca yatissaram S 7, Ed.; °vāsībhayayatissaram S 3², 6. - 62, a: sutvā sutehi S 1, 2, 4. - c: nikkhim^o S 7. - 63, c: nijjaraº S 1. - d: °tthane S 6. - kīlāya S 1, 3, 6. - 64, b: macce S 6 corrected to acche. - datthumicchāmito tato S 1, 2, 3, 4, 7; datthumicchim[mitotato] S 6, mitotato being expunged. - d: °sāyino S 1, 3 or. (S 32: °yāyino). - 65, a: °reņa S 6. - b: katappurā S 1. - 66, c: dubbim ° S 3 or., 7 (S 32: dubbi °). - °jānamaccānam S 1, 2, 4; °jānaccānam S 3 or., 7; °jānamamaccānam S 3², 6, Ed. — d: etesacea S 1, 2, 3 or., 4, 7; etesabba S 3², 6; etesañca Ed. - 67, a: vive S 1. - c: macce S 1. - d: thanam S 7. - aditth° S 1, 2, 3. - 68, a: °nnamahasanta S 1, 2, 4, 7. - b: pakkhatā S 7. - tadā Ed. alone. - c: attha all mss (om. m). - d: °sudassa pi S 1, 2. - 69, b: asalliya S 7; asallikkhiya S 1, 2, 3, 4. S 6, Ed. as above. - c: pimodamā S 1; pimodamadamā S 2; pimodhamā S 4; pimedamā S 3 or.; pidhamā Ed. S 32, 6, 7 as above. d: °vinomabhūsam S 1; °vinovabhūsam S 2.

- 70 datthum sabhāpatim ettha sametam gāmikam balam passantā vacanam dīnam vadanti mama sammukhā«
- 71 iti so kupito tesam īdisam vacanam bhani. Tathā pi te 'nupubbena yimsu tahim tahim,
- 72 kumāro pi ca tam natv.. »nekattha mama vikkamam nijānatthaparittāņam evam ca bahuso mayā
- 73 passantehi pi khuddehi nāpeti sahajam bhayam; kim karissati me tesam idhatthiti gatī pi vā?
- 74 kim cintissati ko nāma jano jātu mayi ţţhite?« iti tattha vasam kālam atikkāmesi kamci so.
- 75 Tatthațțhitam sutam sutva rajini Ratanavali tehi rañña pesitehi sahanagamanam pi ca:
- 76 »anāgamma sute evam karonte kālayāpanam manodukkham siyā rañño yadi, n' evānurūpakam;
- 77 aham eva nijam puttam mahīpālantikam lahum ānīya dassayissam «ti khippam āgamma Rohaņā,
- 78 Sankhanāthatthalim gantvā, sampassiya mahīpatim, vītisāriya sammodakarim giram anekadhā,
- 79 mahīpālakasamputthā nijāgamanakāraņam pakāsiva, tato gantvā Saraggāmam pavissa sā,
- 80 puttam yatissaram theram sabhānāyakam eva ca sampassiya, sah' etehi vidheyam sādhu mantiya,
- 81 »bahī papaācakaraņam na yuttam sabbathā«iti samādāya kumāram tam, upecca Badalatthalim,

70, b: samegāmikam S 1, 2, 4, 6 or.; S 3, 6^2 , 7, Ed. as above. c: vacanādīnam S 1, 2, 4, 6; nam dīnam S 7. — **71**, b: bhanī S 1, 3, 6. — **72**, c: °ttānam S 1, 3, 4, 6; °ttānamnam S 7. — **73**, d: idhaṭṭhimti S 1, 4; idhiṭṭhiti S 7; idhaṭṭhiti S 6. — **74**, a: kinnissa[pi]ti S 1 (pi being expunged). — **75**, b: rājanī S 1, 2, 4, 7; rājānī S 3 or.; rājanīm S 6; rājinī S 3², Ed. — °valim S 6. — d: sahānānġa° S 1, 2, 3, 7. — **76**, b: karonto S 3, 6, 7. — d: yadi nevarūp° S 1; yadim tenevarūp° S 2; yadinevārūp° S 3 or, 7; yadi tenevarūp° S 4. S 3², 6, Ed. as above. — **77**, c: ànīya S 7. — **78**, a: °nāta° S 1, 2, 4. — **79**, a: °pālasamapuţṭhā S 1, 2, 4; ° pālasampuṭṭhā S 3 or., 6², 7; °pālanasampuṭṭhā S 3²; °pālasamuṭṭhā S 6 or.; °pālasamīpaṭṭhā Ed. — b: °kārinam S 6. — **80**, d: sădhu S 4. — **81**, a: papaca° S 7. — °kāraņam S 1. — c: kumārantim S 3.

67, 82-92

- 82 tahim nivasatā Devasenādhipatinā saha Sankhanāthatthalim gantvā pituranno padassayi.
- 83 Tato Kittisirīmegho puttam passiya pemavā sacivānam padhānānam ab purato tadā:
- 84 »Ke mam paricarantidha jinnam kiccam ca antimam kāressanti ca me cetosallam ajja samuddhatam;
- 85 mayham yeva hi lābho ti tumhe n' idāni maññatha, tumham cāpi hi sabbesam esa puññodayo nanu?
- 86 ito patthāya sabbe pi kumarassānuvattino bhaveyyāthā«ti tam tesam niyyātesi sakam sutam.
- 87 Tass' āņāyam amaccesu vattamānesu sādaram rājā Kittisirīmeghanāmo kālam akāsi so.
- 88 Nātasatthāgamo dhīro nopagamma kumārako pitūparatisambhūtasokavegavasam tadā,
- 89 assāsiya mahāmaccappabhutī rajjavāsino, samāpiya aggikiccam ca pituno sānurūpakam,
- 90 tahim tahim janapade ratthasīmāyam eva ca nijavaddhite niyojetvā sacive dalhabhattino,
- 91 tato sobhananakkhatte khattadhammavicakkhano mahādipādapadavīpaţţabandhamahussave
- 92 Lankālamkārabhūto so sabbālamkārabhūsito alamkārehi nekehi nekadhālamkatam puram

82, a: °vasathā S 1. — c: °nāta° S 1, 2, 3, 6. — d: °dassīyi S 4. — 83, a: °sīrī° S 2. — ab: °meghopoputtam S 3; °meppo puttam S 7 corrected to omegho p-. - c: padhānānam S 3 corrected to padhānāmam. - d: ābhāsi S 1, 2, 4. - 84, a: paricantīdha S 7. - b: jinnam S 1, 3, 6. - kicchañca S 1, 2. - c: kāriss^o S 1², 2², 3, 4, 6, 7; kăriss^o S 1 or., Ed.; ariss S 2 or. - °tiñca S 6. - S5, a: labho S 3 corrected to lāno. — b: dāni na Ed. inst. of nidāni. — c: tumhe cāpi all mss.; tumhañcāpi Ed. - d: puññadayo S 1, 3, 4, 6, 7; -ādayo S 2; -odayo Ed. - 86, c: °yyäthä S 1, 6. - tatosam S 3 or., 7 (S 3²: tam täsam). d: nīyyātesi S1; nīyātesi S2. - 87, a: ănāyam S1; ānāyam S2, 3, 4, 6,7. - 88, a: °sattāhamo all mss.; °satthāgamo Ed. - c: pitupimrati ° S 3. d: °vegangavan S 1, 2, 4. - 89, c: samāpiyaggi° Ed. alone. - °kiccakam ca S 1. - 90, c: S 1, 2, 4 add sīmāya after nijavaddhite. - d: dalha^o S 1, 3, 6. - °bhatthino S 3, 7. - 91, b: °cakkhano S 1, 6. - c: mahadapada° all mss. - d: °pattha° all mss.; °patta° Ed. - °bahussave all mss.; °mah- Ed. - 92, b: sabbālambhūsito S 1. - cd: nekehikadhā° S 1.

- 93 pabalo balasamkinnam dakkhinaggo padakkhinam akari karim āruyha surindo va surālayam.
- 94 Samaņabrāhmaņādīnam mahantadhanavuţthiyā santim dāliddasamtāpa tim pāpayī tadā.

95 Gajabāhumahīpassa Mī abharaņarājino etam attham kathetum so sadūte pāhinī tato.

96 Varagunagananītānekasāmantacitto suvidhunitasapatto tikkhatejobhipatto sakalabhuvanagabbhavyāpisakkittivitto samadhivasi puram tam sundarānekavutto.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Mahādipādamahussavo nāma sattasatthitamo paricchedo.

93, b: dakkhinaggo S 3, 6; dakkhinogo S 1; -naggo S 2. — padakkhinam S 1, 3, 6. — 94, a: samanabrāhmanād^o S 1, 3. — b: ^odhanu^o S 1, 2, 4. — ^ovuļthiyam all mss. — c: dālidda^o all mss. — ^osattim S 7 inst. of samtatim. — 95, a: ^obāhummah^o S 4. — b: mānā^o Ed. alone. — d: sādite S 1 or.; sādhute S 3 or.; sādūte S 1², 2 or., 4, 6, 7; sadūte S 2², 3², Ed. — pāhiņī S 2, 4, 7. — 96, a: vara^o all mss.; pavara^o Ed. — ^oguna^o S 1, 3, 6. — ^ogamhītā^o S 3, 7; ^ogahītā^o S 6, Ed.; ^ogananītā^o S 1; ^oganatītā^o S 2, 4. — b: suvidhanipa^o S 1; suvidhanita^o S 2, 4. — ^otejehipatto S 1, 2, 3², 4, 6 or.; tejohipatto S 3 or., 6²; tejobhipatto S 7, Ed. — c: ^ogabha^o S 3 corrected to ^ogabbhe. — ^ocitto S 6 inst. of ^ovitto. — d: sunārāneka^o S 7.

Subser.: mahādipādapadamahussavo S 7; mahādīpādamahussavo S 1, 2, 3, 4, 6. — °satthitimo S 3, 7.

ATTHASATTHITAMO PARICCHEDO.

1 Acculārāsayo sammā vinnātaparamandalo katthamattam anāpajja rajje neyuttakena so:

- 2 »rājatte me phalam nāma nihacca ripavo 'khile lokasāsanasamvuddhisiddhisambhūtivam «iti
- 3 »atikhuddakam p' idam rajjam mama buddhivisesato sampannatam pāpit' amhi bhusam nekasamiddhiyā;
- 4 aññarajjamahantattam atiseti yathā, tathā khippam sampādayissāmi« iti cintiya so vibhū
- 5 sahavaddhitānam sabbesam amaccānam yathāraham thānantarāni datvāna samganhitvā vibhūtibi.
- 6 Samantakūțaselamhā yāva sāgarapaţţanā rajjasīmāya nekattha sasenam samnivesiya,
- 7 »kattabbo sabbapathamam bahudhā dhaññasamgaho« iccevam ca vicintetvā sacive idam abravi:
- 8 »Yebhuyyena mam' äyatte rajje jaladavärinä nipphajjamänakänekasassatthänäni munciya

1, a: acculārā^o S 1, 3, 6. — sammă S 1, 2. — c: katthamatthamenāpajja S 1; katthamatthamanāpajja S 2; katthamattamanāpajja S 4, 6; katthatamanāpajja S 3 or., 7; katthañca tam anāpajja S 3²; tattha mantanamāpajja conj. Ed. — 2, b: khilo S 1. — 3, b: vuddhi^o S 1. c: pāpitamhi all mss.; pāpitam hi Ed. — d: nekhasam^o S 3 or.; nekam sam^o S 1, 2, 3², 4, 6; nekasam^o S 7, Ed. — ^oiddhiyā S 1, 2, 3, 4, 7; ^oiddhiyam S 6; -yā Ed. — 4, b: yathāgatā S 2. — The passage 4 c (khippam...) up to 7 b(...dhaññasomgaho) is missing in S2. — 5, a:^ovaddhinam S 1, 3, 6, Ed.; ^ovaddhitam (? or -nam) S 4; vaddhisānam S 7. — d: samganh^o S 1; sagaņh^o S 3; saharāh^o S 7. — 6, b: ^opattanā all mss., Ed. — d: sannivesiya S 6 corrected to -tesiya. — 7, a: kattabbā S 6. sanni^o S 7 inst. of sabba^o. — d: sacivesamidabravī S 1, 2, 3, 4, 7; -bruvi S 6; sacive idamabruvi Ed. — 8, c: nippajja^o S 1, 6; nippajje^o S 7. d: [°]sasassa^o S 1. 9 acchinnodakanajjo ca mahāvāpī tatheva ca samnissāya pavattāni khettāni viralāni hi;

10 girihi capi bhūrihi ghanehi gahanehi ca mahantehi ca paňkehi rr accantasamkaţam.

11 Appakam pīdise dese sa aam vutthisambhavam vinā lokopakārena jātu mā ganchi sāgaram;

12 thapetva akaratthanam manisonnadivatthunam sesatthanesu kattabbam khettanam sampavattanam.

13 Acaritvāna lokattham anubhotvā sahatthagam vihāro mādisānam hi sabbathā n' eva yujjate;

14 tumhe pi sabbe sampatte karanīye pi dukkare alīnaviriyā tattha dukkaram tam na maññiya

15 madīyam avirādhentā samvidhānam asesato yathopadiţtham kammantam sampādeyyātha vo« iti.

16 Najjā Jajjaranāmāya nāmasesam vinatthakam patthāya cirakālamhā Kotthabaddham ti pākatam

17 pubbakālikarājūnam atidukkaratam gatam bandhitum so niyojesi mahāsetum mahāyaso.

18 Atho te sacivā sabbe sabbathā dukkarattanam atthirattam katassāpi nekadhā sampakāsayum;

19 rājā Parakkamabhujo vaco tam patibāhiya »loke ussāhavantānam janānam kim asādhiyam?

20 sägare pi mahäsetum kapiyūthehi bandhayi Rāmo iti kathā esā loke ajjāpi vattati.

21 Lańkam katvekacchattańkam vaddhetum lokasāsanam hetubhūto madīyo ce pabhāvātisayo siyā,

9, a: °najjeva S 3 or.; °najje ca S 7; °najjota S 3². — c: sannissäya S 7. — d: viraļāni S 2, 7. — 10, a: vāpi all mss.; cāpi Ed. — b: gahanehi S 1 inst. of ghanehi; ganehi S 4; ppanehi S 7. — gahaņehi Ed. alone. — 11, c: °kāreņa S 1. — 12, b: mani° S 1, 3, 6. — °sonnādi° S 1, 3, 4, 6. — 13, a: aciritvāna S 1, 2, 3 or., 4, 7; acar-S 3², 6, Ed. b: sahatthaham S 1, 3 or., 6, 7; -kamham S 2; -gā S 4; -gam S 3², Ed. c: māditihānam hi S 1, 2, 4; -sānamhi S 3; -sānam hi S 6, 7, Ed. — 14, b: karanīye S 3. — c: ālīna° S 3. — 15, a: °dhetvā S 1, 2, 4; -dentā S 3. — c: yatopedițiham S 3 corrected to yathopadhițiham; S 6 = S 3². — d: °deyyäta S 1; °deygätha S 2. — 16, a: °mānāya all mss.; °nāmāya Ed. — d: koțihambaddhanti p° S 6; koțihabaddhanap° S 7. — 18, c: kathassāpi S 1. — 19, c: lekhe S 1. — 20, b: °yūtehi S 1, 3 or. (S 3²: °yūthehi).

68, 22-33

- 22 ārambhamattaken' eva dissate pariniţthiti«, iccussāham mahussāho tesam samabhivaddhavi.
- 23 Pațțhāya setumukhato yāva Rattakaravhayā ratthamhā dharaņīpālo pationam setubandhato
- 24 nekaporisagambhīram suvittm, nam atitthiram mahāmati pavattesi mahatim mātikam vibhū.
- 25 Rațțhe silākoțțakānam abhāvā lohakārake kammāre sonnakāre ca bahuke samnipātiya
- 26 yogam te kārayitvāna silākottanakammani, tehi setum duviññeyyasilāsamdhisamanvitam
- 27 atitthiram ekaghanam pitthipāsānasamnibham sunitthitasudhākammam bandhāpesi mahāyaso.
- 28 Patițțhāpesi bodhim ca pațimāgharam eva ca dhātugabbham tathā tassa saddho muddhani setuno.
- 29 Jalappavāho sakalo mātikāya hi tāya so yathā samuddaņī visati, tathā kāsi vicakkhaņo.
- 30 Tassā ubhosu passesu chindāpiya mahāţavī pavattāpiya khettānam nekavāhasahassakam,
- 31 abaddhavīhisampuņņakotthasamkinņabhāvato atthānurūpam vohāram Kotthabaddham ti pāpayi.
- 32 Tato Sańkhavaddhamānā tathā Kumbhīlavānakā iccetāsam savantīnam sambhedatthānake vibhū
- 33 hetthävuttappakärena thänam Sükaranijjharam bandhayitväna tathäpi mätikam sampavattiya,

22, c: uccussāho S 2. — manussāho S 3 or., 6; (S 3^2 : mah.). — 23, a: sotu° S 1, 2, 7. — c: dharanī° S 1. — 24, b: suvitannam S 1; suvitaņņam S 2; suvitinnam S 6; suvitiņņam S 4, 7; suvitthiņņam S 3, Ed. — 25, a: °koddha° S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; °koļta° S 3^2 , Ed. — ab: °kānāmmahāpālohakārake all mss.; °kānaņ nivahaņ l. conj. Ed. — ab: °kānāmmahā. pālohakārake all mss.; °kānaņ nivahaņ l. conj. Ed. — ab: °kānāmmahā. pālohakārake all mss.; °kānaņ nivahaņ l. conj. Ed. — c: sonna° S 1, 6. — °kākāre S 2. — 26, a: sogante S 1, 4. — b: °koddhani° S 6 corrected to °koţtani°; °koţtana° S 1, 2, 3, 4, 7, Ed. — °kammaņi S 6, 7. — 27, b: °pāsāna° S 1, 3, 6, 7. — c: suviniţihita° S 6. — 29, c: samuddhaņ S 1, 2. — d: vicakkhano S 1, 6. — 30, a: tasmā all mss.; tassā Ed. b: pīnāpiya S 3 or., 7; cināpiya S 3^2 . — b: mahāratĭ S 3, 6, 7; -tavī S 1, 2, 4; -taviņ Ed. — 31, a: akhaņda° Ed. alone. — °sampunna° S 1, 6. — b: °saņkinna° S 1, 3, 6. — c: °rūpa S 1 (om. ņ). — 32, a: sankhaņvaddh° S 3. — b: °vāņakā S 2, 7. — d: sambhoda° S 3, 7; sambhedā° S 6. — 33, a: hetthāutta° S 1. — °kāreņa S 1, 3, 4. — b: thāņuṃ S 3. — 34 tato jalam pātayitvā Mahāgallakavāpiyam, bandhāpayitvā tatthāpi chinnabhinnam asesato,

35 jalaniggamamaggānam samsodhanapurassaram vāripātam ca kāretvā ad m pubbamānato,

36 ito patthāya thānamhā yāva Sūkaranijjharā sampavattiya khettāni dhannam tathā pi samcini.

- 37 Majjhe Jajjaranajjāya Dorādattikathānake kāretvā jalasampātam mahāmātikam eva ca,
- .8 tato pațthaya karetva yava Sukaranijjhara khettani pi tatha tattha dhannarasim ca sambhari.
- 39 Atīva khuddikam pubbe Pandavāpim ca kāriya samvaddhituccatāyāmavitthāratthirapālikam

40 abbhunnatamahāvāripātam sajalaniggamam Parakkamasamuddo ti vohāram cābhiropayi;

41 tammajjhagatadīpamhi silāmuddhani cetiyam samubbahantam Kelāsakūţalakkhim akārayi,

42 tibhūmikam akāresi tammajjhe 'tīva sundaram jagadānandasamdehamandiram rājamandiram.

- 43 Mahāgallam Sețțhivāpim vāpim Chattunnatam tathā Tabbāvāpim tathā Ambavāsāvāpikam eva ca,
- 44 Giribāvāpim Pātalam Mandikam Moravāpikam Sādiyaggāmavāpim ca Tilagullakam eva ca,

c: °tvāpi tatthāpi S 1. - 35, a: "niggamanamaggānam all mss. b: sakhodana° S 3 or., 7 (S 32: samsodh-); samkhodhana° S 6. - c: °pāta kārº S 1. - 36, a: tato patthº Ed. against all mss. - yānamhā S 1, 2, 4. - d: dhañña S 1, 2, 3, 4, 7 (om. m). - samcinim S 1; sañcinim S 2, 3 or., 4, 6, 7; sañcini S 32, Ed. - 37, b: dārodattika° S 1. -°tihānake S 1, 2, 4, 6. - d: eva ci S 7. - 39, a: alīca S 1. - b: pañcaº S 3 or., 6 (S 3²: panda^o). - ^orāpimakāriya all mss. - d: ^opāļikam S 2, 4, 7, Ed. - 40, b: samjala^o S 1. - c: parikkama^o S 7. - 41, c: sadubbahantam S 1; sadubbabhantam S 2, 4; samubhantam S 3 corrected to samubbabh-; samubbahantam S 6, 7, Ed. - 42, a: °bhūmakam Ed. alone. - 43, a: setthipāpi S 1, 2, 4, 6; setthivāpi S 3; -vāpim S 7, Ed. b: pivacchattanutam tathā S 1, 2, 4, 6; pivacchattahum tathā S 3 corrected to -hunutam tathā; pivacchattahunam tathā S 7; vāpim chattunnatam tathā Ed. — c; tabbā° all mss.; tamba° Ed. See 69. 8. — d; °vā-(sāvā)pikam S 3 (sāvā being inserted below the line), 6, Ed.; °vasāvāpikam S 2, 4, 7; °văsāvāpicam S 1. - 44, a: giribhā° S 1. - pāţālam Ed. alone; rātapātālam S 2. -- b: maccakam S 1; maņdakam S 2, 4; caņdikā S 6. --

68, 45 - 54

- 45 Malavallim tatha Kalim Kittakandakam eva ca Kannikaragallavapim ca Buddhagamakanijiharam
- 46 Sūkaraggāmavāpim ca Mahākirāļavāpikam Giriyāvāpim Rakkhamānan abālam ca Katunnarum
- 47 Jallibāvam Uttarālam tathā Tintiņigāmakam Dhavalaviţţhikagāmam ca Kirāvāpim Nalannarum
- 48 Karavițihavilattam ca tathodumbaragāmakam Munarum ca Kasāllam ca tathā Kalalahallikam
- 49 Mūlavārikavāpim ca tathā Girisigāmukam Polonnarutalam c'eva tatheva Visirātthalam:
- 50 etā c'annā ca soļasa naţţhā nijjharavāpiyo bandhāpesi dayābaddhamano rajje sake bahū.
- 51 Pañcayojanaratthamhi mahākaddamapallale chindāpayi tato vārim savantīsu nipātiya
- 52 khettäni ca pavattesi dhaññarāsim ca samgahi. Tatthāraññesu c'aññesu thānesu subahūsu so
- 53 sabbatthārannathānāni vavatthā gāmanāyake gahetvā khettakaraņe yojetvā ratthavāsino,
- 54 rajje uppajjamānehi porāņehi karehi so karo 'dhiko yathā navakkhetteh' evopacīvate

c: sādimaggāma^o S 3 or., 7; sādiggāma^o S 3². — 45, a: ^ovalla S 3; ^ovalli S 1, 2, 4, 6, 7. - kāli S 1, 3, 4, 6; kāli S 2, 7. - b: °kandam S 2. c: kani° S 3, 6; kani° S 7, Ed.; kanni° S 1. - 46, b: kirala° S 1; kirala° S 6. - c: giriyã^o S 1. - rakkha S 1, 2, 4, 6; rakkhānam Ed. d: kațukannarum S 1, 2; kațunnaru S 6. - 47, a: uttarāļam S 7. b: tintini^o S 1, 3, 6. - c: davala^o S 1, 4, 6, 7; davala^o S 2; dava^o S 3. - d: kirālavāpim S 6. - nalannarum S 1, 2, 3, 6. - 48, a: °vittham vil° S 3, 7. - b: tatod° S 7. - c: munārunca S 1. - kasālanca S 7. S 3 has münarükañca sälañca. - d: kal(a)lahallikam all mss. See 60, 48; 70, 73. -49, d: vasicir㺠S 1. - 50, a: etāmaññova S 1, 2, 4; etāmañnā ca S 3; etāmaññāva S 6; etămaññā ca S 7. Ed. as above. -- soloca S 1, 3, 6; soloca S 2, 4; soleca S 7; sobbhe ca conj. Ed. - c: baddhap° S 1. -51, a: °yojana° S 1. - c: chindüpaya all mss.; -piya Ed. - d: nipātiyam S 6. - 52, b: °rāsīva S 1, 2, 4, 6; °rāsi ca S 3, 7; °rāsiñca Ed. c: tathāhirañnesumannesu S 6. — 53, a: sabbatthāramthānāni S 7. e: °karane S 1, 3, 6. - 54, b: porānehi S 1, 3, 6. - karohi S 1, 2, 4. c: karoñciko S 1, 2; karondiko S 6; karoddhiko S 4. S 3, 7, Ed. as above. - d: navarakkhattevevopavīyate S 1, 2, 4, 6; nāvārakkhattehevopavīyate S 3 corrected to navao; S 7 = S 2 or., but nava-. Ed. as above.

- 55 tathā kāriya dubbhikkhabhayam tam ratthavāsino kadāci pi na jānanti, tathā cākāsi buddhimā.
- 56 »Pattopakārarahitam rajje me yattha katthaci khuddakam p'anganati am thātu mā« iti nītimā
- 57 phalūpagehi nekehi tatuā pupphūpagehi so latārukkhavisesehi ghanasamnicite bahū
- 58 anekānubhavādhāre nānānuyyānasundare manobhirāme c'ārāme tattha tattha nivesayi.
- ~59 Evam samiddhim gamitam sakīyam khuddam pi rajjam nijadhīvisesā aññam mahantam pi yathā 'tiseti rajjam, tathā 'kāsi vidhānadakkho.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Sarajjasamiddhikarano nāma atthasatthitamo paricchedo.

55, c: tadāci S 1. — 56, c: pangana^o S 1, 6; pahana^o S 3 corrected to pagana^o; pagaņa^o S 7. — 57, a: phaļup^o S 1, 3; palup^o S 7. — d: ghaņa^o S 4. — 58, a: ^obhavedhāre S 1; ^obhavedhāre S 2, 4, 7; ^obhāvedhāre S 3, 6; ^obhavedāre Ed. — 59, b: nijavīcisesā S 1, 2, 3; nijavīvisesā S 4, 6, 7; nijadhīvisesā Ed. — d: rājā Ed. against all mss., inst. of rajjam. — ^odakkhe all mss.; ^odakkho Ed.

Metre of v. 59: Tristubh, indravajrā. See 45. 82. Subscr.: °karano S 1, 6; °satthitimo S 3, 7.

EKŪNASATTATIMO PARICCHEDO.

- 1 Evam sammā thapetvāna sakarajjam anākulam kattabbam eva cintesi Parakkamabhujo tadā:
- 2 »Sunītipaţipakkhā hi cirassam lokasāsanam nāsayimsu yathākāmam pubbabhūpā kubuddhino,
- 3 satthusāsanam uddhammam katvān' ubbinayam yatī patipattim virādhentā viharimsu yathārucim;
- 4 idāni khippam Lankāyam ekacchattam vidhāy' aham appeva sāsanam lokam ujum katvāna samthape«.
- 5 Iti cintiya sāmantamaņdalikānam ādisam sampādetum balam c' eva yuddhopakaraņāni ca,
- 6 pubbam Malayarājavham āmantetvāna khattiyo Rattakaravhaye ratthe Damiļānīkanāyakam,
- 7 nekayodhasahassāni kavacān' āvudhāni ca tesam sampādayitvāna vasitum tattha pesayi.
- 8 Tabbāratthe ca Giribāratthe ca Moravāpiyam Mahīpālavharatthe ca ratthe ca Pilavitthike
- 9 Buddhagāmakaratthe ca ratthe Ambavanavhaye Bodhigāmavare ratthe ratthe Kantakapetake

1, c: evam Ed. alone inst. of eva. — 2, c: nāsaimsu S 1. — tathākāmam S 4. — d: kumiddhino S 1, 2, 4, 6, 7; kumuddinno S 3 or.; kubuddhino S 3°, Ed. — 3, b: yati all mss. — c: virādentā S 3 corrected to virādhento. — d: °ruci Ed. alone. — 4, c: ajjeva S 1, 2, 3 or., 4, 6; appeva S 3°, 7, Ed. — d: santhape S 3; sanāpe S 1. — 5, c: °detu all mss. — d: °karanāni S 1, 6. — 6, c: rattakuravake all mss. and Ed.; but see 68. 23. — d: damilā° S 1, 3, 6. — °āņīka° Ed. alone. — °sāsanam S 1, 2, 3, 4, 6; °sāyakam S 7; °nāyakam Ed. — 7, b: āyudhāni Ed. alone. — c: °daitvāna S 1. — 8, d: The second ratthe ca is missing in S 1, 2, 4. S 6 has ratthe ca pi ratthe ca lavitthike (pi being misplaced). — 9, a: buddhi° all mss. — b: The second ratthe is missing

> Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

- 10 āmantayitvā paccantapālāmacce visum visum nekayodhasahassāni duggāni kavacāni ca
- 12 Tato Laikāmahālāno Sikhānāyakanāmako tathā Jayamahālāno Seţţhināyakasavhayo
- 13 Mahindavho ti pañc' ete Lambakannaka-m-āgatā tadā Moriyaratthamhi nivasanti mahāyasā.
- 14 Tehi yodhasahassāni kārāpiya visum visum kārāpetum niyojesi yuddhopakaraņam pi ca,
- 15 katvān' abbhantare rājā maņdalike pi bārasa ekamekass' adā vīrasahassāni duve duve.
- 16 Akāsi caturāsīti sāmante vijitāvino niyyātesi ca paccekam balam tesam sahassaso.
- 17 Anekāni sahassāni mahākāye mahābale akā muggarike yodhe yuddhopakaranāni ca,
- 18 desantaranivāsīnam yodhānam Keraļādinam bahūni katahatthānam sahassāni ca kārayi.
- 19 Sahassam ekam kāretvā candālokadhanuddhare kovide rattiyuddhamhi cammavammādayo adā.
- 20 Vyādhānekasahassāni kāretvā kammakovide anurūpam adā tesam sattikāļambarādikam.
- 21 Nekesam kammakārānam ekekam so sahassakam kammam kātum nivojesi tadā rājā sakam sakam.

in S 1, 2, 4, 6. — °avuhaye S 6. — c: bodhigāma twice in S 1. d: The second ratifie is missing in S 1, 2. — kanļaka° S 1, 3. — °pekațe S 2. — 10, b: After paccanta in S 3 a passage is inserted beginning with laddhābayo parakkantabāhubhāpatisantikā and ending with mamsalohitasampunnam katvā nikkhā. Then, on leaf $jh\bar{l}$, our text is continued. — 11, b: āyudhāni Ed. alone. — 13, a: mahināvho S 7. b: labba° S 1 or., 2, 4 (S 1²: lamba°). — °kannaka° S 1, 3. — 14, d: °karanam S 1, 3. — 15, b: si S 1 inst. of pi. — 17, d: °karanāni S 1, 3. — 18, a: °ņivās° S 1. — b: keralā° S 1, 3, 4, 6. — c: badūni S 1, 2, 4. — 19, a: sahassamakam S 1. — c: kovidhe S 3. — No division mark in S 1 after v. 19. — 20, d: °ālambara° S 1, 2, 3, 4, 6. — 21, a: °kāreņam S 4. — c: kātuntiyoj° S 2, 4; kātunniyoj° S 6, 7, Ed. (S 1 doubtful); kātum niyoj° S 3. — d: gajā S 3. 69, 22-34

- 22 »Hatthassatharusippesu desabhāsantaresu pi naccagītesu kusalā rājakammesu kovidā
- 23 vaddhantū«ti anekesam kulīnānam tadā vibhū puttabhātukanattāro posāpesi andire.
- 24 Churikaggāhakakappūravaddhakā khuddasevakā tathā sīhalagandhabbā santikāvacarā pi ca
- 25 iccevamādinam vaggabhedānam so visum visum anekāni sahassāni rājāgāre va posayi.
- 26 Yuvānam āyudham datvā kancukīkappakādinam sevitum anujānāsi jetthabhūte sake sake.
- 27 Janehi pitubhūpālabhaņdāgārādhikārihi dhanappamāņam viñnāya »dhanen' ettāvatā mayā
- 28 kātum na sakkā Lankāyam ekacchattam «ti nicchiya apīlayitvā janatam evam so samcinī dhanam.
- 29 Attham balam ca paccekam dvidhā katvā mahīpati amaccesu thapāpesi mūlabhūtesu dvīsu pi;
- 30 sabbam vijitarattham pi vibhajitvā samam tathā thapesi gaņakāmaccadvaye rājā kamāgate.
- 31 Samuddatīrarațțhamhā rațțhamhā Ratanākarā Mahāmalayadesamhā rațțhā taditarā pi ca
- 32 visum katvāna so sabbam sāratthānam mahīpati antarangadhuram nāma katvā 'maccamhi thāpayi.
- 33 Pesayitvāna nāvāhi ratanāni bahūni so vohāram kārayitvāna vaddhesi dhanasamcayam.
- 34 Ubhosu mūlāmaccesu yuddhopakaraņāni ca anekāni sahassāni kārāpesi balāni ca.

22, b: °reru pi S 3. -23, a: vasantū S 1, 2, 4. -c: puttā° S 6. -°ņattāro S 6. -24, a: °ggāhakappūra° Ed. alone. -c sīhaļa° S 2, 3, 4, 7. -26, c: ānujān° S 7. -d: jețțhā° S 7. -27, c: °ppamānam S 1, 2, 3, 6, 7. -28, c: apīla° S 1, 3, 6. -29, a: atthabbalañca S 1, 2, 4; atthamb-S 3, 6, 7. -b: vidhā S 6. -30, a: °rațţhamhi S 1, 2, 4, 6. -c: ganakā° S 1, 3, 6. -d: rājā S 3. -31, a: samuddamītiraṭṭhamhā S 7. -b: rataņā° S 7. -d: tadirā pi ca S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; taditarā pi ca S 3², Ed. -32, b: °ţṭhānamahīpati all mss. -c: °durannāma S 1, 3; °dhurannāma S 2, 4, 6; °dhuraņņāma S 7. -d: maccaņṭhi S 3² (corrected from maccamhi). -33, b: rataņāni S 7. -34, a: mūlāmacc° S 1, 2, 4, 6. -b: °karanāni S 1, 3.

- * 259 *-
- 35 Antarangadhure c'eva vijitānam dhuradvaye amaccattitaye 'kāsi subahūni balāni so.
- 36 Bhaţānam sūrabhāvattham kāretvā visikhāranam visum sūratare katvā as sakkāram uttamam;
- 37 yujjhitum na samatthe tu vissajjesi dayāparo »kasikammādikam katvā sukham jīvantu te«iti.
- 38 Ittham vidhiññū kavacāvudhāni balāni sūrāni ca sādhayitvā apīļayitvā janatam sukhena akāsi nānādhanasamcayam ca.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Baladhanasamgaho nāma ekūnasattatimo paricchedo.

85, a: attarangare ceva S 7. — ^odhuremeva S 6. — b: jīvitānam S 1, 2, 3, 4, 6; jīvitānam S 7; vijitānam Ed. — c: ^ottitayo S 3, 6, 7. — d: bahūni S 1, 2, 4 inst. of subahūni. — balamni so S 3, 7. — 86, b: visikā^o S 6 (S 4 doubtful whether -kā^o or -khā^o). — ^oranam S 1, 3. —
88, a: vidhunnū S 1. — ^oāyudhāni Ed. — c: apīlay^o S 1, 2, 3, 4, 6. Metre of v. 38: Tristubh, upajāti. See 38. 115.

17*

SATTATIMO PARICCHEDO.

1 Tato so mahatim senam dhanadhaññādisampadam passitvān' attano sabbam yuddhopakaranam pi ca

- 2 »thapetvā Sīhalam dīpam Jambudīpam pi ganhitum no dukkaram ti cintetvā rajjam sādhetum ārabhi.
- 3 Nekapabbataduggattā caņdasattabhayena ca dukkhāvaho hi yo, annarasamcāravajjite
- 4 ekapadikamaggena gantabbe 'tibhayamkare manussabhakkhakumbhīlagambhīrajalasamkate
- 5 Mahāmalayadesamhi Yaţţhikandakadumbare Gajabāhunarindassa Rakkhadandādhināyakam
- 6 pakkosayitvā sāmena katvā samgaham uttamam, gahetvā Malayam desam dātave tam niyojayi.
- 7 Pavattim tam sunitvāna tadā tamdesavāsino »āgatam daņdanātham tam māressāmā «ti mantayum.
- 8 Sutvā tam daņdanātho pi sīgham āgamma yujjhiya verino te palāpetvā gaņhi Dumbararatthakam.

1, d: °kāraņam S 1; °karanam S 6. — 2, a: sīhaļam S 2, 4, 6, 7. b: °dīpamhi S 1, 2, 3, 6. — ganhitum S 1, 6. — d: rajjim S 7. — 3, a: °duggatthā S 3. — b: °sattā° S 1, 2, 3, 4, 6; °sattā° S 7, Ed. — c: dukkhamhāhiyo S 1, 2, 4; dukkhavhāhiyo S 3, 6; dukkhāvahāhiyo S 7; dukkhāvagāhiye Ed. — rañña° S 6 inst. of añña°. — d: °tara° S 2, 4 inst. of °nara°. — 4, b: gantabbo S 6. — c: In S 6 the passage from ... |mhi ganhitum (v. 2 b) to ... kumbhīla| (v. 4 c) is added above the first line of a new page. — d: °samkave S 3. — 5, b: satthi° S 1. — d: °daņdādi° S 3; °dāņdādhi° S 7. — No division mark in S 1 after v. 5. — 6, a: pakkhos° S 3. — sāțena S 1. — d: sātave S 1. — No division mark after v. 6 in S 2, 4, 6. — 7, a: sunitvāna S 1, 2, 3, 4, 6, 7²; sutvāna S 7 or. — c: āgate all mss. and Ed. — dandanānattam mār° S 1; dandanāthantam mār° S 2, 3, 4, 6, 7; -nāthe tam mār° Ed. — 8, c: veno S 1, 2, 3 or., 4, 7; verino S 3²; verine S 6. — d: ganhi S 3, 6. —

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

9 Tato so Yatthikandamhi pavattetvā ranam tahim sāmantassa siram ganhi palāpetvāna verino.

1

- 10 Tālakkhettakagāmamhi katvā vāradvayam raņam Nāgapabbatagāme ca tathā yuddhadvayam kari.
- 11 Suvaņņadoņināme ca game Rāmucchuvallike Demațțhapādatthaliyam katvān' ekekam ābavam
- 12 nihacca verino sabbe tamtamthānanivāsino Yatthikandakanāmam ca rattham ganhi mahābalo.
- 13 Thapetvā sahasenāya kaniţtham bhātaram tahim kattabbam so vicāretum agamā rājasantikam.
 - 14 Tadā tambhātupamukhā bhaţā nikkhamma verihi yujjhitvān' aggahum raţtham Nīlagallakasamnitam.
 - 15 Dandanātho pun'āgamma thāne sa Sayakhettake Rattabedumanāme ca tatheva Dhanuvillike
 - 16 ekamekam ranam katvā mārayitvā ca verino Nīlagallakaraţtham tam gahitam sutthiram kari.
 - 17 Tato so balavantena Otturāmallakena ca Dhanumaņdalanāthena katvā vāradvayam raņam
 - 18 Nisseņikkhettakam raţtham gahetvā vītakautakam karitvā savasam nesi Otturāmallakādayo.
 - 19 Amantetvā tadā rājā Rakkhadaņdādhināyakam kesadhātupadam datvā sampattim mahatim pi ca
 - 20 gahetum pesayī rājā raţtham Majjhimavaggakam. Gantvā Nīlagirim so pi samnayhitvā balam tato

^oratţhikam S 1, 4. — 9, c: ganhi S 3, 6. — 10, a: tālā^o S 3. — c: nānga^o S 2, 6. — 11, a: suvanna^o S 3, 6. — ^odoni^o S 1, 3, 4, 6, 7; ^odoņim S 2. — b: rāmacchu^o S 1; rāmerāmucchu^o S 3. — c: ^opăda^o S 1. — d: āhaţam S 1, 2, 3, 4, 7; āvaham S 6; āhavam Ed. — 12, a: veriņo S 3, 7. — b: tatamţh^o S 4. — d: gamhi S 1, 2; ganhi S 3, 6. — 13, a: thāp^o S 1, 4. — b: kaņiţtham Ed. alone. — 14, b: verinohi S 1, 2. — c: agahum S 1, 2, 4, 6, 7; aghayum S 3 corrected to -hum. — d: ^osaññikam S 1, 2, 6. — 15, a: danġā^o S 2. — puņāg^o S 2. — b: sa om. all mss. Ed. has thāne ca. — ^okhettakhe S 2. — c: The syllables rattabe are missing in S 2. — 16, a: ranam S 3. — b: ^otvāna S 7 inst. of ^otvā ca. — vārino S 3; veriņo S 4. — d: satthiram S 2. — 18, a: nisseni^o S 1, 3, 4, 6. — b: ^okanţakam S 1; ^okanţhakam S 3, 6. — 19, b: ^odanġādi^o S 7. — 20, a: gahetumpeyi S 3. — ab: rājaratţtham Ed. against all mss. — d: sanayhitvā S 3; sannayihitvā S 1; sannayhitivā S 2, 4, 6. 70, 21-31

 $262 \leftarrow$

- 21 Vāpivātakanāmamhi padese ca mahābalo tathā Majjhimavaggamhi yujjhitvā so javam labhi.
- 22 Pavattim tam sunitvāna Gajabāhunarādhipo pesesi mahatim senam yujjhanatthāya tena so.
- 23 Kesadhātu viditvā tam sayoggabalavāhano bhinditvā verisenam tam ganhi Majjhimavaggakam.
- 24 Lokajitvāņanāmo ca Rakkhalankādhināyako samnayhitvāna senangam gantvā te sīhavikkamā
- 25 Hukittilankānāthena yujjhitvā tam nighātiya Rerupallikanāmam ca rattham 'kamsu sahatthagam.
- 26 Rājā Kosakavaggamhi Samantamallanāmakam sāmena savasam katvā, datvāna mahatim sirim,
- 27 yuddhopakaranam c'eva senam ca mahatim tadā pahinitvā niyojesi gahetum Kosavaggakam.
- 28 Samantamallakanāmo ca Otturāmallakādayo yujjhitvā parasenāya nāsayimsu raņe bahū.
- 29 Sīsacchinnakabodhivhe thāne katvā mahāraņam Kosavaggakarattham tam ādiyimsu mahābalā.
- 30 Evam Malayadesam tam tamniväsihi säkulam katvä niräkulam sutthu nivasanto sake pure,
- 31 uyyānajalakīļāhi naccagītādikehi ca dināni vītināmento rājadhammānuvattako,

21, b: va S 2, 3, 4, 6, 7 inst. of ca. $-d: \circ tvāna jayam l^{\circ}$ Ed. against all mss. -22, a: sunitvāna S 1, 3, 6, 7. -23, d: ganhi S 3, 6. -24, a: $\circ jinnavāna^{\circ}$ S 1; $\circ jinnavāna^{\circ}$ S 2; $\circ jinnavāna^{\circ}$ S 4; $\circ jitvāna^{\circ}$ S 3, 6; $\circ jinvāna^{\circ}$ S 7; $\circ jitvāna^{\circ}$ Ed. -c: sannayihitvāna S 3, 4. senaggam S 1; senangā S 3, 7. -25, c: $\circ vallika^{\circ}$ S 1, 2, 4. -d:ratihakamsu S 1, 2 or., 4, 6 (S 2^{2} : ratiham k-). - sabhattagam S 1, 2; sahathaham S 4. -26, a: rājā S 1. -cd: sabhasam katvā d° S 1, 2; sahasam katvā d° S 4, 7; savasam netvā d° Ed.; S 3, 6 have sahasam katvāna mahatim sirim, in S 3 corrected to savasam datvāna mah-s. -27, c: pahiņitvā S 2, 4, 7. -28, a: samana° S 1, 2, 4, 6; samanā S 3; samaņa° S 7, Ed. But see v. 26. -b: battūta° S 1, 2, 4; ottūna° S 6; ottuta° S 3, 7; otturā° Ed. See 70. 17-8. -c: yujjhantā S 7, Ed. alone. -d: rano S 3 or., rane S 1, 3³. -29, a: °bodiche S 1. -30, d: nivās° S 3. -31, a: °kīlāhi S 3, 4, 6; °kīlābhī S 1; kīlābhi S 2. -c:dīnāni S 1, 7.

- 32 paţirājanisedhattham vāyāmattham mahīpati corānam ca nisedhattham migavam yāti so tadā.
- 33 Ath' ekadivasam rājā saddhim aggamahesiyā gacchanto migavatthāya sahāmaccaparijjano

34 pavițthamigasamketan, ekam disvā mahāvanam, mahesim ekamantamhi nisīdāpiya so vibhū

35 sattihatthakaluddehi vākarehi ca tam vanam sabbam parikkhipāpetvā ghosāpesi tahim tahim.

36 Tatth' ekagokannamigo hatthipotappamānako sutvā tam bheravam ghosam niggamma vanagumbato,

37 ito c' ito vilokento dhāvanto bhayatajjito patanto giriduggamhā laighento girikandarā,

38 bhindanto tarusākhāyo kaddhanto jālavalliyo cuņņento vanagumbe ca phālento jālam odditam,

39 näsento ca paläpento jane sammukhasammukhe mahesībhimukham dhāvi samīrajavavegavā.

40 Disvā tam abhidhāvantam palāyimsu bhayadditā mahesim ca mahīpālam hitvā sabbe disodisam.

- 41 Agatam so migam bhīmam rājā bhīmaparakkamo dhāvitvā purato tassa khipitvā 'hani sattiyā;
- 42 tena laddhappahārena hantum āvajjite sire gaļitvā singayugalam ranno pādantike pati.
- 43 Laddhā pahāram karuņam migassa ravato ravam sunitvāna nivattitvā samāgantvā tato tato
- 44 amaccā c' eva luddā ca kancukī kappakādayo disvā singayugam sīhavikkamam bhūpatim pi ca

32. cd: nisedhatthamigavam S 2, 3², 4, 7 (S 3 or.: nisedatthamagavam). **33.** b: sandhim S 2. — **34.** c: ^oantamhi S 3. — **35.** a: satthi^o S 7. — ^oIuddehi S 1, 3, 4, 6. — b: vākārehi S 6; cākarehi S 1, 2; vākarehi S 3, 4, 7; vākarāhi Ed. (but see Jātaka III. 541^{20} -rehi). — **36.** a: ^ogokanna^o S 1, 3, 6. — b: ^oppamānako S 1, 3, 4, 6. — c: tumheravam S 1, 2, 3, 4, 7; tambheravam S 6, Ed. — d: nigg^o S 1. — **37.** b: haya^o S 7. c: patante S 7. — d: ^okandaram Ed. alone. — **38.** c: cunnento S 1, 3, 6. — ^ogumbe S 1 corrected to ^ogubbe. — d: phāļento S 7. — oddhitam S 2, 3, 4, 6, 7; odd. S 1, Ed. — **40.** a: tamhi dhāv^o S 1, 2, 3. — **42.** a: ^ohāreņa S 1, 4. — c: galitvā S 1, 3. — ^oyugam S 7. — **43.** a: laddhā pahāram karaņam all mss.; laddhā pahārakaraņā Ed. — c: sun^o S 1, 2, 8. — ^otvānivatt^o S 3. — **44.** a: meva S 2. — Juddā S 1, 3, 6. — cd: sīhām

70,45-55

- 45 samjātasambhamā hutvā tutthahatthā visesato vanam tam thutighosena ekakolāhalam karum.
- 46 Vikkamātisayam rañno mahābhāgattanam pi ca sūrattam vīrabhāvam ca vaņņetvā bahuso tadā
- 47 te singayugam ādāya rājānam parivāriya gantvāna nagaram devanagaram viya sajjitam,
- 48 mahāmacce nivedetvā pavattim vimhayāvaham tam singayugalam tesam sabbesam sampadassayum.
- 49 Tam abbhutam sunitvāna mahāmaccā samāgatā accheram pativedesum evam vimhitamānasā:
- 50 »aho mahānubhāvo 'yam jāto ce Jambudīpake rājā nissamsayen' eva cakkavattī bhavissati«.
- 51 Iccevamādinā dhīram duratikkantavikkamam vacasā thutiyuttena samvannetvā punappunam,
- 52 tato singayuge tambi akkharāni likhāpiya bhaņdāgāre pavesesum, tad ajjāpi pavattati.
- 53 Tadā »desantarā rājakumāre pāpadiţthino Gajabāhumahīpālo ānāpiya sakaņţakam
- 54 rājarattham akāsī «ti suņitvāna narissaro »mādise buddhipunniddhivikkamātisaye sati
- 55 evam nāma akāsī «ti suţthunibbinnamānaso gahetum Rājarattham pi yojayi dandanāyake.

vikk° S 6. - d: °mammbhup° S 1. - 45, a: °sambhava S 2. - c: tuti° S 1. - d: °kolāhalam S 2. - 46, a: °sayā all mss.; °sayam Ed. - d: vannetvā S 1, 2, 3, 4, 6; vanetvā S 7. — 47, c: gantvāna(ga)ram S 3 (ga being inserted below the line). - nangaram S 2, 6. - d: onangaram S 6. - 48, c: simga° S 2, 3, 7. - °yugalam S 1, 2, 4, 7. - 49, a: sun° S 1, 3, 6. - d: eva S 6 inst. of evam. - 50, a: yā S 4 inst. of 'yam. b: jāto ve S 1, 2, 7 (S 4, 6 doubtful, whether ve or ce). - °dīpako S 7. - c: pājā S 7; rājam te sams° S 1. - 51, a: °ādhirā S 6 corrected to °adhinā. — d: °vannetvā S 1, 3, 6. — punappuna S 6. — 52, c: bha(ndā)gāre S 7 (ndā being inserted below the line). - vesesu S 1. 2, 4; °vesesū(m) S 7 (m being inserted). - 53, b: °kumāro S 1, 2, 3, 4, 6; -ram S 7; -re Ed. - c: gojā° S 6. - d: ānāpaya S 1, 2, 4. - °kantakam S 1, 3, 6; °kanthakam S 7. - 54, b; sun° S 1, 3, 6. - 55, b: •nibbinna• S 2; •nibbinna• S 1, 3, 6, Ed. - c: •ratthamhi all mss.; °ratthampi Ed. — d: yojaya S 7. — nānda° S 6, 7. — °nāyako all mss.; -ke Ed.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 56 Yuddhopayogikotallasatthayuddhannavādikam sammā vilokayitvāna kappetvā ca sabuddhito,
- 57 desakālānurūpena samgāmavidhikovido
- yuddhopāyam likhitvāna sāmantānam padāpiya, 58 »rekhāmattam pi langhe vā imamhā upadesato
- kimci kammam karomā ti, mā takkethā«ti yojayi. 59 Sabbe te sirasā rañño vacanam sampaţicchiya
- sampahāram pavattetum ārabhimsu mahābalā.
- C0 Gajabāhunarindassa ahu sampannavāhano samgāmakovido Kombo chattagāhakanāyako;
- 61 Mallavāļānagāmamhi duggam katvāna sutthiram arīnam pațisedhattham vihari tattha so ciram.
- 62 Vālikākhettaduggamhi thito Malayarāyaro yujjhitvā tam palāpesi duggam ganhi ca tassa tam.
- 63 Tato nikkhamma so vīro mahābalapurakkhato Muttākaram tam gantvāna nāvāhi jalapitthiyā
- 64 tatratthadandanāthena jalamajjhamhi vattavi raņam mahantam balavā, balam bhijjittha sattuno.
- 65 Dutiyam pi ranam tattha pavattetvā dārunam tadā anekāni sahassāni pesesi Yamasantikam.
- 66 Tambavhayakesadhātunāyakādibalāni ca Mālavalliyanāmamhi paccāmitte vināsayum.
- 67 Nīlagallakanāmo ca sāmanto Moravāpiyam Katiyāgāmam upāgamma bahū māresi verino.

56, a: °kovalla° S 1, 2, 3, 6, 7; °kov- or °koc- S 4; °koc- Ed. See 64. 3. — b: °yuddhantavā° S 3; °yuddhannavā° S 1, 6. — 58, d: takkothā S 7. — 60, c: °kovidho S 3. — kombā S 1, 2, 3°, 4, 6; kobha S 3 or.; kobhra (?) S 7. — 61, a: °vālāna° S 1, 6; °pālāna° S 3; °pālāna° S 7. — c: °dhattam S 3. — 62, a: °khettha° S 1. — d: ganhi S 3. tassa nam S 6. — 63, c: gantvā S 4 inst. of -tvāna. — 64, a: °tṭhā° S 3, 7. — b: °majjhinhi S 7. — c: ranam S 1; raṇan S 7. — balapā S 7; balavām S 6. — d: satthuno S 1, 2, 3, 4 or., 7; sattuno S 4°, 6, Ed. — 65, a: ranamantattha S 1, 4; raṇamantattha S 3, 6, 7 (ma being expunged in S 4, 7); raṇantattha S 2, Ed. — b: pavattetvă S 6; vattetvā Ed. alone. — dārunam tadā S 1; dārunantadā S 3, 6; dāruṇanantadā S 2; dāruṇantadā S 4, 7, Ed. — d: gasamantikām S 2. — 66, a: nammavhaga° S 1, 2, 4; nammavuhaga° S 6; nambavhaga° S 3 or.; tambavhaga° S 3°, 7, Ed. — 67, b: sămanto S 1; sămențo S 2. — °cāpiyam S 1; °vāyam 70. 68-76

- 68 Ahu Gajabhujass' eva Kālavāpimhi gāmake Gokannanagaragiridandanātho ti vissuto.
- 69 sūrodāraguņopeto sayoggabalavāhano sampahārakkhamo mantī pakkhapātī sasāmino.
- 70 Parakkamanarindassa Rakkhadivananayako Gonagamukathanamhi tam parajesi yujjhiya.
- 71 Patto khedam parajjhitvā Gokannasacivo puna gantvāna senam samnayha Pilaviţthikaduggake
- 72 tathā Kasāllakanāmamhi dugge pi Taṭavāpike Jambukole ca Vajiravāpiyam Nandivāpiyam
- 73 Pallikāvāpināme ca tathā Kalalahallike sabbatthāvajayam patto katvā paccekam ābavam:
- 74 »mayham pattajayā senā purā raññā pi yujjhiya, dviguņā dāni jātā pi sā Parakkamabāhuno
- 75 dvittīhi rajjasīmāyam sāmantehi visum visum yujjhitvā 'vajayam pattā natthā ca balanāyakā;
- 76 idāni kātum samgāmam na sakkotī «ti cintiya pavattim sakalam vatvā pesesi Gajabāhuno.

S 2. - c: °gammamāpāg° S 1; °gāmāpāg° S 2, 4; °gāmamāg° Ed. alone. - 68, b: kālaº S 2, 4, 7, Ed. - c: gokannaº S 1, 6. - °nangara° S 6, 7. cd: °gidīnāthe S 1; °gi[pi]dināthe S 2 (pi being expunged); °gida(bba)nātho S 3 (bba being added below the line); °qi(ri)dināthe S 4 (ri being sec. m. inserted); °girindānātho 8 6; °gidanātho 8 7; °giridaņdanātho Ed. — 69, a: °gunop° S1, 6. - c: °mopamanti S1; °mo panti S7. - d: pekkha° S1. -°ssāmino S 2. — 70, b: rakka° S 1. — °dīpāna° S 3, 7. — °nāyako S 3. - c: gonaº S 1, 3, 6. - 71, a: parajjhitvā S 1, 2, 4; palajjhitvā S 3, 7; parājakkhitvā S 6 corrected to parakkhitvā; parājitrā Ed. b: gonakanna° S 6; gokanna° S 1, 3. - c: sena S 1, 2, 4 (om. m). d: pilatthika° S 2; pilatthika° S 1, 4, 6. - 72, a: tathā kāsālla° S 3; tathā sāllaº S 7, Ed.; S 1, 2, 4, 6 as above. See 68. 48. - c: jambakole S 1. - capiraº S 1, 2, 4 inst. of vajiraº. - No division mark in S 4, 6 after v. 72. - 73, b: Rather kalla° than kalala° in the mss. - °hallike all mss. See 60. 48; 68. 48. - c: °jayasampatto S 1, 2, 3, 4; °jayampatto S 6, Ed.; ^ojayam patto S 7. - 74, b: raññampi S 1; ramñampi S 2, 4; ramñam pi S 7; rañam pi S 3. - c: °gunā S 2, 6. - dāni om. S 1. - d: pā S 3 inst. of sā. - 75, a: dvattīhi S 1, 2, 4. - e: vajjayam S 1; va(ya)jam S 3 (ya being inserted between the lines). - d: ^onāyako S 1 or., 2, 3, 4, 6, 7; -kā S 1², Ed. — 76, b: ciñciya S 7.

* 267 *

77 Tam sunitvāna so sabbam Gajabāhu mahīpati sammantayanto 'maccehi idam vacanam abravi:

78 »No suņimha ito pubbe amhakam tu parājayam, idān' avajayam pattā mahatī jāni no ahu;

79 amaccesu madīyesu manābalaparakkamo asakim so pi yujjhitvā parājayam upāgami;

80 punāpi tassa hānī ce, no siyā mama sobhanam.« Iti mantiya 'maccehi dhanāni ca babūni so

81 balān' anikanāthe ca vividhān' āvudhāni ca sajjetvā 'bhejjasamnāhe pāhini tassa santikam.

82 Raññā pesitasenam ca pubbasenam ca attano raţţhavāsikasenam ca samnayha sahasā tadā

83 Māyāgehādhināthena gantvā Nīlagalam puna mahāyuddham pavattesi Gokannasacivo tadā.

84 Sampahāre tahim tassa nipatimsu narā bahū āvudhāni ca chaddesum pavisimsu ca kānanam:

85 »muccitvāna gatā n' atthi« iti vattabbatam gatā. Yānacchattāni chaddetvā sayam pi pāvisī vanam.

- 86 Tato pațthāya yuddhesu jahitvāna manam tahim duggam thiram karitvāna nivasi Kālavāpiyā.
- 87 Sūraambavane rațțhe țhapitā sacivā tato gantvā Janapadam nāma sattusenam amārayum.
- 88 Bodhigāmavare ratthe yojitā balanāyakā gantvā Lankāgirim nāma vināsesum ripū tahim.

77, a: sun^o S 1, 3, 6. — c: samanta^o S 1, 3, 4, 6, 7. — d: vacanabravi S 1; -namabbravi S 3; -namabruvi S 6, Ed. — 78, a: ne S 6. — sun^o all mss. — b: ^okantu S 1, 2, 3, 4, 6; ^okattum S 7. — c: idäneva^o S 1, 2, 4; idänamva^o S 6. — ^ojayasampattā S 1, 2, 3. — 79, a: madšsesu S 1, 2, 4; 4, 6; madhīyesu S 3. — 80, a: sunāpi S 3 or., 6 (S 3³: punāpi). — dve S 6 inst. of ce. — 81, a: balānäņīka^o Ed. alone. — b: āyudhāni Ed. alone. — c: sajjotrā S 2. — bhesajja^o S 1, 2, 4; sajja^o S 6; bhesajje S 7; bhejja^o S 3, Ed. — d: pāhiņī S 2, 4, 7. — 83, a: măyāgenādhi^o S 3, 6, 7; māyāgenādhi^o S 1, 2, 4; māyāgehādhi^o Ed. See 70. 162, 191. b: nīlapalam S 1, 3, 4, 6, 7; nīlapalam S 2. — d: gokanna^o S 1, 3, 6. — 84, c: āyudhāni Ed. alone. — chaddhesum S 2, 3. — d: pavisu ca S 1. — 86, b: tahi S 2. — d: kāļa^o S 1, 3, 6, Ed. — ^ovāpiyam Ed. alone. — 87, a b: raiţihepitā S 1, 2, 3 or., 4, 7; raiţihe ţihapitā S 3², 6, Ed. — 88, c: lamgirin S 2; limkāgirim S 3; lamkāgiri S 6. 70, 89-99

89 Mahindanagaragirippamukhe 'nīkanāyake Mallavāļānarattham va puna pesesi yujjhitum;

- 90 gantvāna balino tattha verino paţibāhiya pavisitvāna rattham tam gahetvā sutthiram karum.
- 91 Tato nikkhamma te sabbe ganivāna jalapiţthiyā nāvāsatehi nekehi sampahāram pavattiya
- 92 tatrațțham dandanātham ca rațțham tam Uttaram pi ca ādiyitvāna pesesum muttāvo sakasāmino.
- 93 Tato so dharanīpālo duggam Pilavasuvhaye kāretvā te vasāpesi tattha yodhādhināyake.
- 94 Tam pavattim sunitvāna Gajabāhunarādhipo sammantayitvā 'maccehi balam pesetum ārabhi.

95 Tam ñatvāna vidhānañňu Parakkamabhujo tadā pesesi Lankānāthavham rattham Janapadavhayam.

- 96 Pavattim tam sunitvāna Gajabāhunarissaro samkaddhitvāna senangam vibhajitvā dvidhā balam
- 97 ubhato pāhinī senam samnaddhakavacāyudham thānam Janapadam c'eva duggam Pilavasuvhayam.
- 98 Rakkhalankādhinātho pi purakkhatvā mahābalam parasenāvināsāya gantvā Ambuvanam tato.
- 99 yujjhitvā sattusenāya gāme Bubbulanāmake vicuņņetvā bahū verī verisenam palāpavi.

89, a: mahindāgaragiri° S 1, 2, 4; mahindānagaragiri° S 3; mahindānangaragiri° S 6. S 7, Ed. as above. - b: °pamukhe S 1. - nīta° S 6 inst. of 'nīka°. — c: mallam° S 3, 7. — °vālāna° S 1, 3, 6; °pālāna° S 7. — °rattham ca S 6. – 90, b: verino S 4. – 91, a: nikkamma S 1. – b: °piddhiyā S1. — 92, a: tatra[ra]ttham dandanāthabaratthammuttarampi ca S 1, 2, 4, 6 (the syllable ra is missing in S 6, it is expunged in S 4); tatraatiham dandanāthabaratihammuttarampi ca S 3 or., 7 (S $3^2 = S$ 6); tatrattham dandanātham tam muttā rattham balampi ca Ed. — 93, a: dharani° S 3. - b: °suyhaye S 1, 2, 4, 6; °suvhaye S 3, 7, Ed. d: °nāyako all mss., -ke Ed. - 94, a: sun° S 1, 3, 6. - d: pesesimārabhi or -hi all mss.; Ed. as above. - 95, a: ňatvätha S 1, 2, 4. - c: lamkă° S 3. - 96, a: sun° S 1, 3, 6. - c: sakaddh° S 4. - °tvā S 1 inst. of °tvāna. - d: vidhā S 1. - 97, a: ubhayato S 1. 2. - pāhinī S 2. 4. 7. b: °āvudham S1 alone. — c: thānam padanceva S1, 3 or., 4, 6, 7. S 2, 3², Ed. as above. - d: pila° S 1, 2 inst. of pilava°. - 99, c: vivinnetvā S 2; vicunnetvā S 1, 6. - d: °sena S 7 (om. m). - No division mark in S 7 after v. 99.

- 269 🔶
- 100 Rațțhavāsijanā magge duggame akarum tadā chinnapātitarukkhehi sakanțakalatāhi ca,
- 101 maggamhi gūļharūpena thatvā yuddham pavattayum. Tadā Lankavhayo sattunāsane katanicchayo
- 102 disāsu te 'nubandhantc chindanto vāraņam pi ca thāne thāne mahāyuddham karam Janapadam gato.
- 103 Gahetvā tam janapadam so Parakkamabāhuno upadesānusārena duggam katvā tahim vasi.
- 104 Tadā Gajabhujo rājā Devalankādhināyakam Dāthābhāravhayam cāpi tam nisedhāya pesayi.
- 105 Tato Lankādhinātho ca tehi saddhim mahāhavam vattetvā te palāpetvā Yagāllam nāma ganhi so.

106 Gajabāhu narindo pi Āļisārakaraţţhake catasso parisā nāma pāhini yujjhitum puna.

- 107 Nikkhamma Lankānātho pi saddhim tehi pi yujjhiya ganhitvā jīvagāham so keci ganhi Taļātthalam.
- 108 Tadā Gajabhujo rājā sāmadānehi tam vasam kattukāmo mahagghāni ratanābharanāni ca
- 109 khomakoseyyakādīni vatthāni vividhāni ca pannākāre bahū datvā pāhini tassa santikam.

100, c: chinaº S 1. - d: °kantakaº S 1, 6; °kanthaka° S 3. - 101, a: gulha° S 1, 3, 6. - c: lavhayo all mss.; la[nka]vhayo Ed. - 102, b: chindento S 2, 3 or., 4, 6, 7; chindente S 1; chindanto S 32, Ed. - vāranam S 1, 2; 'varanam Ed. alone. - 103, a: nam S 7. - c: °sāreņa S 3. - 105, a: tato S1 on the line corrected to tathā. - b: mahābhavam S1, 2, 3 or., 4, 7 (S 3²: -havam). - There is a division mark in S 3, 6 after v. 105 b; it is expunged again in S 3. - d: yahāllannāmamaganhi so S 7 (or yāh-?). - ganhi S 3, 6. - 106, b: ālisarana^o S 1; ālisāraka^o S 3, 6. - ^okatthake S 3. - d: pāhiņī S 2, 4, 7. - 107, a: nikkamma S 1. - b: pi om. S 7. - c: ganh^o S 1, 3, 6. - d: ganhi S 1, 3, 6. - talātth^o S 1; tulātth^o S 3, 6. - 108, b: săma^o S 1, 3 or. (S 3²: sāma^o). - c: kattukākāmo S 6; kattukālo S 7. - d: rataņā° S 7. - °ābharanāni S 3, 6. - Division mark after v. 108 is missing in S 7. - 109, a: komakhos° S 3 or., 7 or. (S 3²: khomakhos°, S 7², not blackened: khomakos°). - c: pannă° S 1, 6; pannā° S 3; pannă° S 4. - In S 3 after pannākāre follow the words mahagghe ca puna tass' eva pesayi (see v. 111). They are put in brackets, and the whole passage from bahū datvā in v. 109 c to the end of v. 111 is inserted below the line. On the line itself the text is continued with v. 112. - bāhu S 7. - d: pāhiņī S 2, 4, 7.

70, 110-121

- 110 Gahetvā pābhatam dūte vikāram nīya nāyako pābhatam tam ca dūte ca pesesi sakasāmino.
- 111 Rājā ca disvā samtuttho sakalam tam dhanam pi ca pannākāre mahagghe ca puna tass' eva pesayi.
- 112 Talātthaliyaduggamhā nikkhar itvāna nāyako Āligāmakaduggamhi Gangāpasse vasī tadā.
- 113 Tato Gajabhujo Sīkādandanāthādayo puna pesesi yujjhitum tena yodhabhūte mahābale.
- 114 Sabbe te nikkhamitvāna sampannabalavāhanā nirundhitvāna tam duggam vassesum saravassakam.
- 115 Rakkhalankādbināthassa keci samnaddhaāvudhā dvāre thatvāna akarum raņam yodhā bhayamkaram;
- 116 dhanuggahādayo yodhā dvāraattālanissitā usutomarasattīhi vināsesum ripū bahū:
- 117 evam evam pavattesum mahāyuddham nirantaram dināni tīņi sabbe te mahussāhā mahābalā.
- 118 Gajabāhurājino senā sattughātanatapparā ārabhimsu ca duggassa mahādvārāni bhinditum.
- 119 Tadā Lankādhinātho ca tassa yodhā ca niggatā yujjhantā ripavo yāvagangāpāram amārayum.
- 120 Tato Gangājalam katvā ripūnam lohitāvilam bahū ca balapāmokkhe jīvagāham aganhisum.
- 121 Samgāme laddhavijayo Rakkhalankādhināyako anubhonto sake dugge mahantam vijayussayam

110, b: vikārannīni S 3. — c: pābhatatañca S 4. — 111, b: saņkalantam S 4; sakalattam S 7. — c: pannā° S 1; pannā° S 6; paņņă° S 4. — 112, a: talātth° S 1, 3, 6; paļātth° S 2, 4. — c: ăli° S 1; āli° S 2, 3, 7; āļi° S 4, Ed.; ālingāmaka° S 6. — 113, c: yujjhittena S 1, 2, 3 or., 4, 7; yujjhite tena S 3°; yujjhitā tena S 6; -tum tena Ed. d: °bhūtamahāb° S 1. — 114, ab: °trānampanna° S 2; °trāna sampannā° S 1, 3 or. (S 3°: -nnā). — 115, a: °nātassa S 3. — b: °āyudhā Ed. alone. — c: ākarum S 3, 7. — 116, b: °addhālanissitā S 1, 2, 4, 6, 7; °aṭṭhālanissitā S 3; deāraṭṭālakanissitā Ed. — c: °satti S 1 (om. hi). — d: ripum S 1. — 117, c: tīni S 1, 3, 6. — d: °ssāhamahā° S 1, 2, 4, 7. — 118, a: yodhā senā S 1, 2, 3, 4, 7 (yodhā is, no doubt, a gloss); bāsenā S 6. c: catuggassa S 3. — °dvārāni S 4. — 119, c: yujjhintā S 1, 2. — ripuvo S 1, 2; paripuvo S 4. — 120, c: bahuñca all mss.; bahū ca Ed. — °mokkho S 3°, 6; °mokhyo S 7 (S 3°: -kkhe). — d: aganh° S 1, 6. — 121, c: āhu bhonto all mss.; anubh- Ed.

- 122 sattusāmantasīsāni chattayānāvudhāni ca jīvagāham gahīte ca pesesi nijasāmino.
- 123 Devasenāpatim nāma āmantetvā tato vibhū Rakkhalankādhināthena sabbam katam udīrayam,
- 124 »balassa hānim sutvāna Gajabāhu mahābalam gaņhitum daņdanātham tam peseyya niyatam«iti
- 125 pesesi Giribārattham senānātham mahāyasam Gajabāhunarindassa dvidhā kātum mahābalam.
- 126 Gantvā so sakalam senam sajjayitvā mahāmati Kālavāpinadītīre duggam katvā vasam tahim
- 127 ranno niyogā kāresi nadiyā Kālavāpiyā hatthassarathapantīhi gantabbam sumanoharam
- 128 ayopattänisambaddham setum därühi käritam äyatam vīsatīhatthavitthatam sutthiram tadā.
- 129 Țhapetvā keci sāmante tahim so dhajinīpati nikkhamitvāna vattento tattha tattha mahāraņam,
- 130 sampattavijayo gantvā thāne Angamunāmake vujjhitum verisenāva duggam katvā tahim vasi.
- 131 Tam sutvā parasenā pi katvā duggam abhejjakam senānātham nivāretum Senāgāme vasī tadā.
- 132 Senānātho tadā gantvā sattusenāya yujjhiya Senāgāmamhi tam duggam aggahesi mahāyaso.

122, a: °sīmāni S 1, 2, 4. - b: °ăvudhāni ca S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; °āvudhāni S 32; °āyudhāni Ed. - 123, c: °lamkādhanāth° S 1, 2, 4. d: udārayam S 1, 2, 4; udīraya S 6, 7; udīriya S 3, Ed. - 124, a: balassāhänim S 1. - c: ganhº S 1, 6. - onātantam S 1. - d: peseyyā S 1. - 126, c; kale° S 2, 4; kale° S 1, 3, 6, 7. - 127, b; nandiya S 6. - kāla° S 2, 4; kăla° S 3. - c: ° pantī S 3 (om. hi); pantīhī S 7. d: °mano° S 2, 4. - 128, a: °pattāni° S 1, 3, 6, 7; °pallānaņi° S 4; °pattāņi° S 2. — sambandham S 3, 6. Ed. has ayopattāni sambandham. - b: setu S 1, 2, 4 (om. m). - b c: All mss. have daruhi ayatam visati° usw.; in S 6 käritam is inserted after däruhi. In Ed. äyatam is taken as the end of b, and dvisatam is supplied at the beginning of c. - cd: vīsatihatthatam suttho S 1, 2, 4. - 129, d: oranam S 1. - 130, a: sampattio S 2; sampatte^o S 3 or. (S 3²: -tta^o). - 131, b: duggavabh^o S 1, 2, 4. -No division mark in S1 after v. 131. - 132, b: In S6 the whole passage from sattusenāya . . . to . . . senānātho tato gantvā (v. 134a) is written between the lines. - d: No division mark after v. 132 in S 1.

70, 133-144

- 133 Dvikkhattum puna yujjhitvā pāpunitvā parājayam vasimsu Manyāgāmamhi duggam katvāna verino.
- 134 Senānātho tato gantvā Manyāduggam aganhi so tathā Mite pi duggam ca duggam Sūkaragāmakam;
- 135 tesu sabbesu duggesu navaka.limāni kāriya asuññam sabbaduggesu katvā 'macce thapāpayi.
- 136 Terigāme ca duggam so kāretvāna camūpati sāmante tattha vāsesi sabale yodhasammate.
- 137 Gajabāhu rājā sāmantam Rāmanīlagirim tadā bahū ca balapāmokkhe tamnighātāya pesayi.
- 138 Te pi sabbe susamnaddhā gantvā sabalavāhanā khandhāvāram nivesesum Terigāmassa santike.
- 139 Ārabhitvā ubho senā pāto patthāya vegasā yāva sāyanbasamayā samgāmam sampavattayum.
- 140 Tato Nilagirivho ca tamyodhā sūrasammatā osakkamānam sabalam disvā samnaddhaāvudhā
- 141 pātayantā mahāyodhe dassentā verinam bhayam hatthiyūthamhi sībā va senāmajjhamhi pāvisum.
- 142 Senānāthassa yodhā pi samgāmād-anivattino samantato 'vattharantā Rāmanīlagirivhayam
- 143 bahavo balanāthe ca māretvā raņabhūmiyam Kadakkudamahāyodham aññe yodhe ca aggahum.
- 144 Sampattavijayo senānātho tasmim raņe tadā jīvagāham gahīte te pesesi sakasāmino.

133, a: puņa S 3. — b: °puņitvā S 2, 4, 7. — d: dukkham S 2 inst. of duggam. — 134, b: aganhi S 1. — c: pi om. all mss. — d: °gāmakam S 3 corrected to nām. — 135, b: °kammādi S 6. — 137, a: gajabāhu sasāmantam Ed. against all mss. — b: °nīla° S 6. — c: bahuñca S 6. — °mokkho S 1, 2, 4, 7. — d: sannigh° S 1, 2, 4. — 138, a: susanaddhā S 1. — b: °vāhanam S 6. — c: nives° S 1. — 139, c: sāyanha° S 1, 2, 3. — 140, a: girīveho S 6. — d: °āyudhā Ed. alone. — 141, b: janentā Ed. inst. of dass- against all mss. — veriņam S 1. — c: °yūtammhi S 6. — 142, b: sahgāmād° S 3; sahgāmān° S 6. — d: °ģirīvvayam S 1. No division mark after v. 142 in S 1. — 143, a: °nātho S 1, 2, 3, 6, 7; °nāthe S 4, Ed. — c: kaḍakkaddha° S 1; kaḍakkuddha° S 4; kaḍakkuṇḍa° S 2. — °yodhām S 1. — 144, e: gahīte to S 3 or., 7; gahīte so S 1, 2, 4; gahīte te S 3³, 6, Ed.

- 145 Nivasanto parakkammanikatamhi tahim sukham tadā Parakkamabhujo attano santike thitam
- 146 Mahindanagaragirim āmantetvā vicakkhaņo vikkamātisayam tesam amaccānam kathesi tam.
- 147 Sutvā jātābhimāno so »gantvānāham pi ganhisam« Anurādhapuram khippam sādhetum patijāniya
- 148 mahantam balam ādāya gantvā sattuvimaddano Badarībhātikamānavhaṭṭhāne kari mahāraṇaṃ.
- 149 Siyāmahantakuddālanāmagāme mahāyaso Tissavāpisamīpe ca Anurādhapurantike
- 150 pavattento mahāyuddham parājetvā ca verino Anurādhapuram gaņhi baloghaparivārito.
- 151 Gajabāhunarindo 'tha pavattim tam suņitva so mūlāmaccayute neke pesesi balanāyake.
- 152 Sabbe te yuddhasamnaddhā nagarassa samantato katvānāvaraņam magge samcāram paţisedhayum.
- 153 Tam pavattim sunitvāna Devasenāpatī tadā puroparuddham mocetum daņdanātham lahum vajam
- 154 Siyāmahantakuddālagāme katvā raņam puna yuddhānam antarāmagge tayam kāresi bhimsaņam.
- 155 Nikkhamitvā saduggamhā sutvā tam Malayarāyaro dvikkhattum antarāmagge yuddham katvāna āgato.

145, a: nivāsattham Ed. alone. - b: °nakatamhi S 1, 2, 4; °kanatakamhi S 7; onikatamhi S 3, 6, Ed. - sukam S 1, 2, 4, 6, 7; sukha 8 3. - c: tathā 8 4. - 146, a: °nangara° 8 1, 2, 3, 6, 7. - b: °kkhano S 6. - cd: tesammaccānam S 1, 2, 3, 4, 6; tesamamasānam S 7. - d: tathosi tam S 1, 2, 4; kathosi tam S 3 or., 7; kathesi tam S 3², 6, Ed. -147, b: gantrāhanāhampi S 1. — gaņhayam S 1; gaņhiyam S 2, 3, 4; ganhiyam S 6; ganhiya Ed. - ed: khippam sādhetu[m] patijāniya[m] all mss. (the first [m] being omitted in S 1; the second one in S 3, 6); khippam demiti patijāniya Ed. — 148, b: °maddhaņo S 3; °maddhano S7. - c: "māņa" S1, 2. - cd: "avhamthāne S1 or., 2, 4 (S12: "avhathāne). - 150, b: sarājetvā S 1. - c: ganhi S 6. - 151, b: pavattentam S 6, 7. - sunittha S 3, 6; sunittha S 1, 2, 4, 7; sunitva Ed. - 152, b: nangarassa S 6. - c: katvānă var^o S 6. - d: sakhāram S 7. - 153, a: sun° S 3, 6. - c: °ddhammac° S 3 corrected to °ddhammec°. - 154, a: °hantu° S 1. – °kuddāļa° S 6. – b: ranam S 3. – puņa S 1, 2, 3. – c: yuddhānām all mss. - d: yatam S 2 inst. of tayam S 2.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

18

70, 156-167

- 156 Senāpatiniyogena gantvā ekamukhena so sattusenāya yujjhittha Anurādhapurantike.
- 157 Senāpati pi katvāna tattha tattha mahāraņam Anurādhapurāsanne gantvā samgāmam ārabhi.
- 158 Dandanātho suņitvāna Mahinde so mahābalo sahasā nikkhamitvāna Anurādhapurā varā
- 159 paccatthike vināsento magge āvaraņe bahū chedāpento ca sahasā senānātham sa pāpuni.
- 160 Hutvā senindasenā ca tassa senā ca ekato parasenāya yujjhitvā palāpesum ripū puna.
- 161 Pun' agantvana karetva khandhavaram tahim thiram Siyamahantakuddale nivasi so camupati.
- 162 Tadā Parakkamabhujo Māyāgehādhināyakam āmantetvā niyojesi yujjhitum Āļisārake.
- 163 Samtosā so samatthehi vīrehi sahito tato gantvā duggam nivesetvā vasam Kalalahallike
- 164 Nandāmūlakagāmamhi dugge katvā raņattayam duggam tam hatthagam 'kāsi, gacchanto Āļisārakam
- 165 tato Kaddūragāmamhi duggam ganhiya so puna Kirāțināmake duggam yuddham katvāna aggahi.
- 166 Gajabāhunarindassa senā cāgamma yujjhitum Vilānavhayathānamhi duggam katvā tahim vasi.
- 167 Tadā Parakkamabhujo duratikkantavikkamo Nālandāyam nivesetvā khandhāvāram, tahim vasam

156, a: °yogeņa S 1. — c: °jjhitta S 6. — 157, c: °āsante S 2 (S 1, 3, 4 doubtful whether °āsante or °āsanne). — 158, a: sun° S 3, 6. — °tvā tam Ed. alone. — 159, b: āvarane S 6. — cd: sahasenā° S 7 (om. sā). — d: °nātho sa all mss.; °nātham va Ed. — °ni S 1, 2, 4, 7. — 160, a: sutvā S 3, 4 corrected to hutvā. — senināsenā S 7. — c: °senā ca S 1, 2. — 161, c: °hantu° S 4. — °khuddāle S 4. — 162, a: padā S 6. — b: māyāgehādhi° here all mss. See 70. 83, 191. — c: °yojesi S 3 corrected to -su. — d: āli° S 1, 6. — 163, a: santo so sam° all mss.; sı santosā sam° Ed. — c: nisetvā S 7. — 164, a: nandā° S 1, 2, 4. b: rana° S 4; rantam S 3 corrected to raņattayam. — d: gacchento S 3, 6 or. (S 6²: -anto). — ali° S 1; āli° S 3, 6. — 165, a: kaddāra° Ed. alone. — b: ganhiya S 6; kanhiya S 3. — puņa S 4. — d: aggihi S 1, 2, 4, 6. — 166, b: vāgamma S 1. — c: °avhāya° S 1, 2, 4; °avūhaya° S 6. — °yānamhi S 3. — 167, c: nālindāyam S 2, 4, 7; nālindāyam S 1, 3 or., 6; nālindāyam S 3². → 275 *****

168 sutvā tam samdhibhedassa kusalānam satāni so corānam dvattimattāni pesayitvā raho tadā

169 tikkhaggamigasingāni gahetvā majjharattiyam gantvā duggam khanitvāna ganhitum tam niyojayi.

170 Māyāgehādhinātho ca~upadesānusārato bhindāpetvāna tam duggam gaņhāpesi tahim ripū.

171 Mattikāvāpināme ca duggam ganhiya so puna Uddhādhokuramgāmesu duve duggāni aggahi.

172 Nāsinnavhayagāmamhi duggam bhetvāna ganhiya Āļisārakarattham so evam kari sahatthagam.

173 Tasmim hi samaye rājā Pulatthinagaram lahum gahetum te niyojesi sāmante vidhikovido.

174 Rakkhalankādhinātho ca Sukhajīvitaputthikī Taļākatthaliduggamhā nikkhamitvāna vegasā.

- 175 sattusenāya vattentā raņam magge tahim tahim Rajakamatasambādhathāne yuddham pavattiya,
- 176 Milānakkhettapassamhi yujjhitvāna, tato gatā khettamajjhe pi yujjhitvā māretvā verino bahū,
- 177 tato sattū 'nubandhanto patvā Daraagavhayam, tatthāpi yuddham katvāna, tahim laddhajayā tato
- 178 gantvā Mangalabegāme duggam bhindiya sāhasā tatthāmitte vināsetvā tasmim dugge vasimsu te.
- 179 Mānābharanabhūmindo Rohanādhipatī tadā Gajabāhunarindassa sāmantehi anekaso

168, b: satāhini so S 1. — c: corāņam S 1; corāna S 7. — 169, a: ^ominga^o S 3, 6. — c: khaņ^o S 2. — d: ganh^o S 3, 6. — 170, a: mahāgehādhi^o S 1; māyāgehādhi^o S 2, 4. See 70. 162, 191. — d: ganhāp^o S 6. — 171, a: ^ocāņi^o S 1, 2, 3, 4, 7; ^ovāņi^o S 6, Ed. — b: duggan S 2. — ganhiya S 6. — c: uddhāyo^o S 7. — ^okāramgāmesu all mss.; ^okuragāmesu Ed. — No division mark after v. 171 in S 2. — 172, a: tāsinna^o S 1 corrected to nās. — c: āli^o S 3, 6. — ^osārakaṭṭham S 1. — No division mark in S 6 after v. 172. — 173, b: ^onaṅgaraṃ S 6. d: ^okovidho S 3. — No division mark in S 6 after v. 173. — 174, c: talāka^o S 3, 6, 7. — 175, a: vattantā S 1; vattento S 3 corrected to -tā. — b: ranam S 3. — c: raħja^o S 6. — 176, a: milāni^o S 3; milāna^o Ed. — ^okhetta^o all mss. — c: khettā^o S 2. — d: veriņo S 1, 4. — 177, a: ņubandh^o S 3. — ^obandhento-all mss.; -dhanto Ed. — 178, a: mangalave^o all mss.; -labe^o Ed. See 70. 297. — b: bhindāya S 3. — 179, a: māņā^o 70, 180-191

→ 276 *★*

- 180 samgāmetvāna sampattaparājayaparābhavo chaddetvāna manam yuddhe bhinnussāho vasam tadā,
- 181 āgantvā bhikkhusamghena nikāyattayavāsinā vasīkaritasamdhāno saddhim so Gajabāhunā.
- 182 »Parakkamamahīpālasāmantā 🔾 mahābalā Gajabāhunarindena tena yuddham pavattiya,
- 183 yuddhe yuddhe ripū hantvā gahītavijayā« iti Mānābharaņabhūpālo sutvā evam vicintayi:
- 184 »Idāni khippam so rājā sakalam Rājaratthakam ganhissati mahābhogo Parakkamabhujo dhuvam;
- 185 gahite Rājaratthamhi mahīpālena tena tu niyatam Rohane ratthe na sakkā vasitum« iti.
- 186 Tato cajitvā samdhānam Gajabāhussa rājino samdhim katvāna nivasam so Parakkamabāhunā,
- 187 balam samnayha balavam ratthadvayaniväsinam Sobaranāmagāmamhi khandhāvāram nivesayi.
- 188 Tasmim hi samaye rājā Parakkamabhujavhayo vikkamātisayam kattukāmo evam vicintayi:
- 189 »Tattha tattha vasantānam sāmantānam ajānatam sahavaddhitayodhehi Pulatthinagaram aham
- 190 gantvā yujjhiya bhinditvā dvāraţţālakagopure pavisitvāna gaņheyyam Gajabāhum aho« iti.
- 191 Tato Ambavanattham so Māyāgehādhināyakam āmantayitvā matimā vatvā cintitam attanā,

83, 6, 7, Ed. — °ābharana° S 2. — b: rohanā° S 1, 3, 4, 6. — d: anokaso S 1, 3 or., 4 (S 3²: anekaso). — 180, c: chaddh° S 2. — manayam yuddhe S 1; tam yuddhe S 6. — 181, c: °karīta° S 1, 2, 3, 6. — 183, b: °vijayam iti all mss.; -yā iti Ed. — c: māņā° S 2, Ed. — 185, a: gahīto S 2. — c: rohane S 1, 3, 6. — 186, a: cachitvā (?) S 1, 7. sananaddhānam S 6. — 187, a: bala S 3 (om. m). — c: sobaramamhi kh° S 1, 2, 3 or., 4, 7; sobaraņāmagāmamhi kh° S 3² (Ed. as above); sobaragāmamhi kh° S 6. — 188, b: rājābhāparakkamajavhayo S 2 (the syllable bhu being transposed). — c: °ātusayam S 1. — 189, a: tattha only once in S 1 (end of a leaf). — b: sāmajjantānamajān° S 1, 2 or., S or., 4, 7 (here -ajān°); sāmajjantānamhi jān° S 2²; sāmantānamajān° S 3², Ed. — c: °vaddhiyeta° S 3 corrected to °vaddhika°. — d: °nangaram S 3, 6. — 190, b: °addhālaka° S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; °attālaka° S 3³, Ed. — c: gayyeņheyya S 2; gaņheyam S 3 or., 6, 7; gaņeheyam S 3³. — 191, b: māyāgehādhi° here all mss. 192 kiccantarāpadesena gantvā Ambavanam tato Pulatthinagaram gantum evam tassa raho bhani:

193 »Kāretukāmo buddhassa accuļāram aham maham; pūjanatthāya buddhassa pūjopakaranāni ca

194 sankham pancamahāsaddaturiyāni ca cāmare setacchattapatākāyo pesentu mama santikam,

195 sāmino pi idh' āgamma pūjam passantu me imam: evam vatvāna samdesam pesehi mama santikam.«

196 So pi Ambavanam gantvā tato vuttānusārato pūjam sampādayitvāna samdesam patipesayi.

197 Rājā disvāna tam tuttho 'maccamajjhagato tadā vācāpayitvā samdesam khippam tassa mahāyaso

198 pūjopakaraņam sabbam pesayitvāna nekadhā attano gantukāmattam amaccānam pakāsayi.

199 Viññātarājādhippāyo jetthako sakabhātuno dūtam nagaragirino tam vatvā pesayī tato.

200 So pi sutvā pavattim tam niggantvā Moravāpiyā turito balam ādāya gato bhūpatisantikam,

201 »kimattham agato 'sī«ti vutto »samivicintitam natvana agato 'mhī«ti vatva evam kathesi ca:

202 ›Amhādisānam dāsānam atthibhāve payojanam patipakkhamahīpālasādhanam yeva kevalam,

203 tasmā 'ham eva gantvāna sampannabalavāhanam Gajabāhum gahetvāna niyyātessāmi sāmino.«

204 Evam vatvāna sāmanto gantum āpucchi rājino; disvā tam abhimānī so Māyāgehādhināyako

192, c: nahgaram S 2, 6. — d: rahogamo S 1, 2, 3, 4, 6; rahobhamo S 7; raho bhani Ed. — 193, b: acculăram S 3, 6. — c: pūjanatthā b° S 1, 2, 4. — d: °karanāni S 1. — 194, a: samkam S 1. — 195, a: sāmigo S 1. — b: pūjammpass° S 7. — c: vatvā S 1, 2. — sandhe S 1 inst. of samdesam.-d: pesehīti all mss.; pesehi Ed. – 196, d: sandesampādayitvāna sandesampatipesayi S 6. — 198, a: °kāranām S 1. — cd: °ttammamacc° S 3. — 199, c: nahgara° S 3, 6. — °girino S 1. — 200, a: hutvā S 1, 2, 4. — c: turite S 7. — 201, b: vukto S 2. — 202, c: °pakkhamhi° S 1, 2, 6, 7. — cd: °pālayāsādhanām S 1, 2. — 203, a: tāsmāvham S 7. d: niyyātessāmino S 1. — 204, c: tamhimānī S 3; tamabhamānī S 1. d: măyā° S 1, 2, 4. 70, 205-216

-* 278 *-

- 205 Kittilańkādhinātho ca sāmantā balino bahū āpucchiņsu »ahaņ pubbam ahaņ pubbam« ti bhāsiya.
- 206 Tato so dharanīpālo yuddhopāyavicakkhaņo vuddhopāyam pakāsetvā yodhe pesesi vujihitum.
- 207 Sabbe te nikkhamitväna sayoggabalavähanä khandhäväram nivesesum Nälandäyävidürake.
- 208 Mahāghoso samuļţhāya tadā vassitum ārabhi vāridhārāya paţhavim bhijjanto va samantato.
- 209 Senātemanasankāya megham disvā tadā vibhū akāsi saccakiriyam evam saccaguņe rato:
- 210 »Sādhanam yadi rajjassa lokasāsanavuddhiyā na vassatū« 't' adhitthento »devo«; tattha tathā ahu.
- 211 Tato ambilabhattāni kadalīputhukādayo khajjakāni ca nekāni pāhinī bahuso tadā.
- 212 Yathā ekakkhaņe yeva pibanti bahavo jalam, tathā chiddāni katvāna ekarandham karitva ca
- 213 jalassa püräpetväna pihitacchiddasamyute anekäni sahassäni velukkhandhe ca pesavi.
- 214 Mahindavho amacco 'tha nikkhamitvā mahābalo duggam so ca Lahullavhe gaņhi māriya sattavo;
- 215 nikkhamma lankānātho pi sutvā tam sahasā tadā duggam Hattannanāmamhi gaņhi verī ca māravi.
- 216 Māyāgehādhinātho ca tam sutvā 'tha mahābalo sahasā abhinikkhamma Khandigāmam upāgami.

205, c d: aham pubbemahampubbanti bh° all mss.; Ed. as above. — 206, a: dharanī° S 3. — c: °sitvā S 3 corrected to -setvā. — 207, b: °vāhaņā S 4. — d: nāļand° S 1, 2, 4, 7; nāland° S 3, 6, Ed. — 208, a: mahāghosa sam° all mss. (S 7 corrected to mahā-); mahāmegho Ed. c: vāra° S 1. — d: bhijjanto all mss.; bhindanto Ed. — 209, c: ākāsi S 3. — 210, c: adiţihento S 1, 2, 4, 6. — 211, d: pāgiņi S 1; pāņīhi S 2; pāhiņī S 4, 7, Ed. — 212, a: tathā S 1. — °kkhane S 6. — c: katvānā S 1, 2; katvāni S 6 corrected to -na. — d: °tvā va S 1 or.; °tvā ca S 3; °tvă va S 1², 6. — In S 1 after karitvă va the passage from |nanānamhi...(215 c) to ... khaṇḍigāma| (216 d) is added in brackets. — 213, b: °chiddā° S 1, 2, 4. — 214, c: °avuhe S 6. — d: ganhi S 3, 6. sattāvo S 3. — 215, c: hattanta° S 1, 3, 6; hantanna° S 2; gattanta° S 4; hattanna° S 7, Ed. — d: ganhi S 3. — 216, a: °nāthe ca S 1, 2, 3 or., 4; °nāthena ca S 7; °nātho ca S 3², 6, Ed. — b: sutvāthamahamahābalo S 1.

- 217 Gajabāhunarindassa senā sā caturanginī mukhehi tīhi samvūlhā Khaņdigāmakasamkate.
- 218 Tadā lankādhināthassa suto Lankāpuravhayo mahāyodho samāgantvā Khandigāmakasamkatam
- 219 timukheh' agatam sabbam balam ekamukham karam anubandhi mahayodho gajayutham va kesari.
- 220 Tato lankādhināthavhappamukhā balanāyakā Gajabāhunarindassa ghātayitvā mahābalam
- 221 Koddhangulikakedāram nāma tthānam upāgamum, Gajabāhubalam bhinnam Pulatthipuram āgami.
- 222 Pavisantim mahāsenam Gajabāhu narissaro disvā jātābhimāno so cintesi bhusam īdisam:
- 223 »Yadā me pitubhūpālo gato devasahavyatam, yadā pettikarajjamhi na jātā suppatiţthiti,
- 224 tadā Kittisirīmeghasirivallabhanāmakā disāto ubhato gantvā, yujjhissāmā 'ti āgatā
- 225 mayham datthum asakkontā palāyimsu jayaddhajam; tato patthāya te yāvajīvam yuddhe manam jahum.
- 226 Idāni Rājarauthamhi sampatto suppatitthitim, vijjate paripuņņā me senā ca caturanginī,
- 227 yujjhitum mayi nikkhante samnayha balavabanam raja ko nam'alam sotum saddam me ranabheriya?«
- 228 Evam Gajabhujo rājā abhimānasamunnato abbhantarikamaccānam senam sajjitum ādisi.

217, c: mukhetšhi S 1, 2, 3 or., 4, 7; mukhehi tšhi S 3^2 , 6, Ed. — ^ovulhā S 6. — 218, a: ^onātassa S 1, 2 or. (S 2^2 : ^onāthassa). — d: ^ogāmakam samk^o S 1. — 220, b: ^opamukhā S 1, 2, 3^2 , 4, 6 or.; ^oppamukhā S 3 or., 6^2 , 7, Ed. — ^onāyakam S 6. — 221, a: koņda^o Ed.; khodda^o S 4. — b: thānam S 6. — 223, b: desahavyatam S 1. — c: ^orājamhi all mss.; ^orajjamhi Ed. — d: sappatiţthati S 1; suppatiţthati S 2, 4; suppatiţthatā S 6. — 224, a: ^osīrī^o S 3, 7. — b: ^osīrī^o S 1, 4, 6. — No division mark after v. 224 in S 3, 7. — 225, b: palǎy^o S 1. jayabbajam S 2. — d: manañjasum S 1, 2, 4; manañjahū S 3; manañjahum S 6. S 7, Ed. as above. — 226, c: ^opunnā S 6. — 227, b: ^onavha all mss.; ^onayha Ed. — c: setum S 2; ghetum S 3², 6; sotum S 1, 3 or., 4, 7, Ed. — d: saddham S 7. — 228, c: ^omasānam S 7. — d: adisim S 1, 2, 4. 70, 229-239

229 Suvammite gaje c'eva asse ca ranakovide dasaddhāyudhasamnaddhamahāyodhamahābale

230 tathā Keraļakaņņāţadamiļādibhaţe pi ca susajjiya khaņen' eva rañño 'magcā nivedayum.

231 Mahatā balakāyena Pulatthinagarā varā nikkhamitvāna so Sīkaviyalavham upāgami.

- 232 Rakkhalankādhināthavhappamukhā balanāyakā Gajabāhunarindena tena yuddham pavattayum,
- 233 gaje turange bhinditvā ārohe ca nipātayum, palāpesum mahāvīrā sasenam tam narādhipam, i
- 234 Rājā so khippam āgamma pavisitvā sakam puram dvārāni pidahāpetvā manurāyam nilīvi so.
- 235 Rājānam anubandhantā te pi yodhā samāgatā samantato nirundhitvā Pulatthinagaram tadā
- 236 ārabhiņsu tato bhettum pākārattālagopure, vighātesum carā dvāram upanikkhittakā pure.
- 237 Pavisitvā sukhen' eva Gajabāhumahīpatim jīvagāham gahetvāna pāsādasmim pavesayum.
- 238 Colagangakumāram ca tathā Vikkantabāhukam rājaputte ca bandhitvā kārāgāre pavesayum.
- 239 Tato 'maccā pavattim tam pesayimsu narādhipe, suņitvā tam mahīpālo vicārakkhamabuddhimā

229, b: assemarana° S 1, 2, 4. - °kovido S 3, 6. - c: sabbāyudha° S 6; dasatthäyudha° S 3 or., 7; dasadhäyudha° S 1, 2, 4; dasaddhäyudha° S 32 Ed. - d: °balo S 1, 2, 4. - 280, a: kerala° S 3, 6. - °kannāta° S 6. - b: °damilābhate S 6 or.; °damilābhate S 1, 2, 4; °damilāyodhabhate S 62; °damilāyodhabhate S 3, 7; °damilādibhate Ed. — c: kaneņeva S 3 corrected to khan-; khaneneva S 6. - d: māsā S 3; masā S 7; maccā S 1, 2, 4, 6, Ed. - 231, b: °nangarā S 1, 3, 6, 7. - 232, a: °lamthākā° S 2. - d: tenaddhampav^o S 1, 2; tena yuddhena pav^o S 3 corrected to -ddhampavº. - 233, c: ° pesu S 6. - 234, c: dvārāņi S 1. - d: nilīgi S 1. - ca Ed. alone inst. of so. - 285, d: nirundhitvā S 7, Ed.; -jjhitvā S 1, 2, 3, 4, 6. - d: ^onangaran S 1, 2, 4; ^onangaram S 3, 6. - 236, b: °addhāla° all mss.; °attāla° Ed. — c: vighābasudvarā S 1; vighābasuñcarā S 2, 3 or. (ba and te being hardly discernible); vighāsuñcarā S 6; vighātesuncarā S 3º, 4, 7, Ed. - 237, b: °pati S 1, 3, 4, 7; °pati S 2, 6; °patim Ed. - 288, a: colaº S 3, 6. - b: °bāhukā all mss.; -kam Ed. c: °putto ca all mss.; °putte ca Ed. - d: kārăgāre S 6. - 239, a: masā S 7. - c: sunº S 1, 3, 6.

70, 240 - 251

240 »yäva bhaddakanakkhatte hoti aññoññadassanam, vihāya sankam amhesu vasitabbam ti tāvade«

- 241 mahagghāni ca vatthāni sugandhābharaņāni ca attano paribhogāni pāhini Gajabāhuno.
- 242 Sāmantā maņdalīkā ca tato mantiya ekato saņīdesam patipesesum evam bhūpatisantikam:
- 243 »Mahīpālamhi jīvante ratthavāsimahājanā vasam n' evopagacchanti, tasmā vajjho ayam« iti.
- 244 Tam sutvā dharaņīpālo dayākampitamānaso »avajjho so mahīpālo«iti mantvāna tāvade
- 245 Senāgāme thitam Devasenānātham mahāmatim ānāpetvā tato tassa idam vacanam abravi:
- 246 »Mandalikā ca sāmantā samgāmavijayuddhatā mahīpālam gahetvāna māreyyum ce, na sobhanam;
- 247 vilumpitvā puram tattha pīļayitvā mahājanam uddāmarūpā vatteyyum sace, tam pi na sobhanam.
- 248 Kim ca sāsanalokassa vuddhattham rajjasādhanam kevalam, dharanīpālamāranattham na hoti tam;
- 249 tasmā tumhehi gantvāna uddāme ca nisedhiya rakkhitabbo mahīpālo kattabbam ca thiram puram.«
- 250 Evam vatvāna rājindo senindam pesayī kira; nikkhamitvā saseno so Pulatthinagaram gato.
- 251 Purā senindagamanā uddāmā te narādhamā narindāņam vilanghetvā Pulatthinagare tadā

240, b: añoñña° S 7. — d: vesitabban S 1. — No division mark after v. 240 in S 6. — 241, b: °ābharanāni S 3. — d: pāhiņi S 2, 4, 7, Ed. — 242, a: samantamaņdalīkañca all mss.; Ed. as above. — c: sandesa S 6 (om. m). — 243, c: °gapanti S 7. — 245, b: mahīpatim S 1. — c: yato S 1, 2, 3, 4, 6; yate S 7; tato Ed. — d: abruvi S 6, Ed. — 246, a: maņdalīca sām° S 6, 7; maņdalīkañca sām° S 2. — b: °ujjhatā S 6. — c: gahetvā mār° S 1. — d: mā S 6 inst. of ce. — No division mark after v. 246 in S 3. — 247, a: vilamp° S 1; vilump° S 3, 6. — b: pīlay° S 1, 3, 6 7. c: rūpă S 3. — 248, b: vadattham S 1; vaņdattham S 2; vaddhattham S 3, 4, 6, 7; vuddhattham Ed. — c: dharanī° S 3. — 250, c: S 1, 2 have nikkhamitvānā and repeat then the words rājindo senindam pesayī kira nikkhamitvā. — yasono so S 1; sasono so S 2; sasene so S 6, 7. — d: °nangaram S 1, 3, 4, 6. — 251, c: narindānam all mss.; -ānam Ed. vilamp° S 1, 2, 4; vilump° S 3²; vilamgb° S 3 or., 6, 7, Ed. — d: °nangare 70, 252-263

- 252 gehadväräni bhinditvä vilumpimsu dhanani ca acchindimsu manussänam sätakäbharanani ca.
- 253 Upaddutam tam yodhebi Pulatthinagaruttamam yugantavätakkhubhitasāgaro va tadā ahu.
- 254 Tena kammena nibbinnā janā nagaravāsino amaccā pārisajjā ca negamā ca balāni ca
- 255 sabbe sambhūya gantvāna Mānābharaņasantikam pavattim tam nivedetvā idam vacanam abravum:
- 256 »Ayantu saddhim amhehi, rajjam ganhiya dema vo, upattbambhakabhāvo ca kātabbo kevalam « iti.
- 257 Gokannavho va sāmanto niyutto Kālavāpiyā dūtam pesesi āgantum sīgham tass' eva santikam.
- 258 Pavattim sakalam sutvā Mānābharanabhūmipo sammantayitvā 'maccehi dummedhehi kubuddhi so,
- 259 »rañño mocanalesena gantvā māriya verino sakalam Rājarattham tam gaņhissāmī«ti cintiya,
- 260 balam samnayha sīgham so ratthadvayanivāsinam, amaccabalakāvehi Rājaratthanivāsihi
- 261 saddhim gantvā puram tattha vattetvā samaram kharam, tāvatim mahatim senam māravitvā asesato,
- 262 ārūļhitvāna pāsādam, Gajabāhunarādhipam passitvāna mahīpālo paņāmavidhipubbakam,
- 263 tato tassa narindassa tassa raţţhanivāsinam saṅkāpagamanattham hi hitvā katici vāsare,

S 6. — 252, a: °dvārāņi S 1. — b: vilump° S 3. S 1 has vilumpiņsu dhanājjhanā nagaravāsino (v. 254 b) &c. &c. to balāni ca. This passage is followed by the vv. 253 and 254, the later one being repeated in its full extent. The last two syllables of v. 252 b ni ca, and v. 252 cd are missing. — 253, a: yodhehi S 3 corrected to yoggehi; yogehi S 6. — b: °nangar° S 6. — 254, a: nibbinnā S 1, 2, 4, 6, Ed. — c: pārisajjā S 1, 3 or. (S 3²: pār.). — 255, b: māņā° Ed. alone. — c: niveditvā S 1, 2, 6. — d: vacaņam S 3. — abruvum S 6, Ed. — 256, b: ganhiya S 3, 6. — 257, a: °kanna° S 6. — °avuho S 6. — ca Ed. alone; va all mss. — b: kāļa° S 2, 4, 7, Ed. — d: sīgha S 3 corrected to sīmgha. — tassova S 3. — 258, b: māņā° S 2, 6, Ed. — c: amaccehi S 1, 2, 4, 6, 7; accehi S 3 or.; maccehi S 3², Ed. — d: dummedehi S 3. — 259, a: momacana° S 3. — b: veriņo S 1. — c: rājā° S 7. — d: ganh° S 3. — 260, c: amaccā° all mss.; amacca° Ed. — 261, c: tāvativhaṃ s° S 7. — 262, a: ārūlhitvāna S 1, 6; ārūlhitvāna S 2, 3, 4, 7; āruyhitvāna Ed. See Introd. — pādaṃ S 2. — 263, a: tassā

70, 264-275

-* 283 *-

264 Gajabāhumahīpālasāmante sakale tadā hantvā, gahetvā rājānam kārāgāre pavesiya,

265 gaje turange nikhile bhandāgāre dhanāni ca sabbam hatthagatam katvā, »thiram rajjam «ti manīniya,

266 dāţhādhātuvaram c' eva pattadhātum ca mātaram ānāpetvāna sakalam itthāgāram ca Robaņā,

267 dummedho so mahīpālo sayam nikkaruņo tadā mātarā iti mantesi sāmantehi ca so raho:

268 »Balāni Rājarațthamhi jīvante sati rājini etasmim n' eva gacchanti vasam, vajjho tato ayam;

269 pākatam yadi mārema samkhobho balavā bhave; tato 'yam dharanīpālo māretabbo raho« iti.

270 Dukkhabhojanaseyyähi dukkham käresi räjino visappayogavidhinä märetum ca upakkami.

271 Mānābharaņabhūpena kriyamānam upaddavam vinditum na samattho so Gajabāhumahīpati

272 evam vatvāna pesesi Parakkamabhuje raho: »Tāņam añňam na passāmi bhavantena vinā mama,

- 273 tasmā dukkhaggisamtāpasamtattam mam nirantaram karuņājalasekena nibbāpehi tuvam« iti.
- 274 Rañño tam vacanam sabbam sammā dūtamukhā tato sutvā rājā dayāvāso khedam patvāna 'nappakam
- 275 »anubhūtam mam uddissa tibbam dukkham hi tena tam mam' eva yuttam dukkhamhā mocetum pī«ti cintiya,

S 1, 2, 4. — c: samtā° S 6. — d: kaciti S 1, 2; kacitici S 3. — 264, b: °sămante. — c: gantvā S 1. — 265, a: nikhilā S 1. — b: dhaņāni S 4. — 266, c: āņāpetvāna S 2, 7; āpetvā S 3 corrected to ānāpetvā. — cd: °laņmitth° S 7. — d: rohanā S 6. — 267, a: dummedo S 1, 3 or. (S 3²: -dho). — b: sayantikk° all mss.; sayannikk° Ed. — °no S 3. — 268, b: cīvante S 3. sañci S 1, 2, 3, 4, 7; sati S 6, Ed. — 269, c: dharanī° S 3. — 270, a: dukkhābhojanā° S 1, 2, 4, 7; dukkhābhojanā° S 3 or.; dukkhābhojană° S 3², 6, Ed. — b: rājiņo S 2. — c: vipassayoga° all mss.; visappayoga° Ed. — 271, a: māņā° S 1, 2, 3, 6, Ed. — b: kriyamāņam S 2. — 272, b: °bhujo all mss.; °bhuje Ed. — c: dīnām S 1, 3 or.; tānam S 3², 6. — 273, a: °santāpi° S 6. — b: °tattamaņ nir° S 1, 2, 4; °tatthaņ maņ nir° S 6. c: karunā° S 3. — d: nibbāpesi all mss. (in S 3 corrected to -pehi). — 274, a: raño S 3. — vacaņāņ S 7. — c: °āvāse S 7. — 275, b: dukkhābhi te na tam S 1. — c: yuttadukkh° S 7. _ 70, 276-287

- 276 națthesu balakāyesu yuddhopakaraņesu ca mahāpurisajātittā so anolīnavuttiko
- 277 saddhimvaddhitaposesu katvā vīrajane visum, datvā thānantaram tesam adāsi mahatim sirim.
- 278 Mäyägehädhinäthassa adhikäripadam adä, tathä lankädhikärittam Kittisankhakanäyake,
- 279 dandanāyakabhātūnam ubhinnam so mahīpati jețthass' adā kesadhātunāyakattam, kanitthike
- 280 nagaragallapadam datvā, duvinnam mahatim sirim balam c'anappakam datvā samgahesi vicakkhaņo.
- 281 Evam mahantam balavam balam samnayha so lahum disāsu tam anekāsu pesento so mahāmati

282 Merukandararatthamhi Vacāvātakanāmakam pesesi sabalam Rakkhakesadhātukanāyakam,

- 283 tathā Mangalabegāme Rakkhalankādhikārikam, Kyānagāmavhayatthāne Kittilankādhikārikam,
- 284 mahābalena saddhim so daņdanāyakabhātaro Tīņimakkulagāmamhi pesesi dharaņīpati.
- 285 Pulatthinagare ruddham Devasenāpatim tadā pesayitvā sake core ānāpiya sa bhūmipo,
- 286 datvāna mahatim senam devasenāsarikkhakam Gangātatākam pesesi vidhānavidhikovido.
- 287 Te sabbe sabalā gantvā tam tam rattham adhitthitā, magge nagaragāmimhi vilumpentā tahim tahim,

276, b: °haraņesu ca S 1, 2, 4, 6, 7; °haranesu cu S 3 corrected to kar-; °karaņesu ca Ed. — d: aņolīna° S 3, 7; anolīna° S 1. — 277, a: °posesum all mss.; °posesu Ed. — 278, a: măyā° S 1, 2, 3, 4, 7. — Division mark after v. 278 ab in S 2, 4. — d: °sakhaka° S 1, 2, 4. — °ņāyake S 2, 3, 4. — 279, ab: °bhātunamunnam S 2. c: jeiithassādā Ed. alone. — 280, a: nangara° S 6. — d: °kkhano S 6. — 281, c: anokāsu S 1, 2, 4, 7. — d: so om. S 3. — mahīpati S 2. — 282, a: marukaņara° S 7; merukaņ(d)ara° S 3 (d being inserted below the line). — b: vacādvaitaka° S 3; vañcāvātaka° S 6. — 283, a: mangalame° all mss.; -be° Ed. See 70. 297. — °hāme S 1. — b: °kārinam Ed. alone. c: kānagām° S 1, 3; kyānangām° S 6. — °avhayam thāne S 1, 2, 4. d: °kāriņam S 3; °kārinam Ed. — 284, c: tīni° S 1, 3, 6. — °makka° S 1, 2, 4, 6 or.; °makkala° S 3 or., 6², 7; °makkaţala° S 3². Ed: dveca makkala°. — 285, a: °nangare S 6. — d: ănāp° S 1. — 287, a: sakale S 2; sakalā S 1, 288 verisisāni chedantā karontā ca vibhīsikam nivārentā ca dhañňāni sampīļesum pure janam,

289 anto bahi ca thatvāna Pulatthinagarassa te mārayitvā palāpesum upanikkhittakā bhatā.

290 Dārupaņņāņam atthāja gacchantā pi purā bahi nāhesum sabbathā sabbam vilumpanabhayā narā.

291 Rohanāgamanam maggam rundhitvā pi tahim tahim samcāram patisedhesum narānam tamnivāsinam.

292 Ruddhā te nagare sabbe Mānābharanarājino janāhesum tadā khinnapakkhino viya panjare.

293 Tato gaņhimsu jīvantam daņdanāyakabhātaro vuddham katvāna te Kontadisāvijayanāyakam,

294 Bodhilankādhināthavhappadhānena balena pi Pulatthinagarā yāva samgāmetvā 'nubandhayum.

295 Vacāvāţakagāmatţho kesadhātukanāyako yuddham katvāna so daudanāthen' Uttamasamñinā,

296 gahitavijayo gantvā gāmakam Nālanāmakam Buddhanāyakanāmena katvā yuddham jayam labhi.

297 Thito Mangalabegāme 'dhikārī Rakkhanāmako tato ripūhi yujihitvā ganhi Hattannasavhayam,

3, 4, 6, 7; sabalā Ed. - c: nangaraº S 3, 6. - d: vilumpº S 3. - ºpentā S 1, 2 or., 3, 4, 6, 7; * pantā S 22, Ed. - 288, ab: verisīsāni chedantā vihimkam niv° S 1; verīsīsāni pī cheduntā vihimkam | niv° S 2; verisīsāni chedantā vibhimsakam nivo S 3 or., 7; verisīsāni chedantā vihimsakam nivo S 4, 6; verisīsāni chedantā karontā ca vibhimsakam nivo S 32, Ed. See 53. 17, 47.d: sampilesum S 3, 4, 6; sampalesum S 7. - 289, b: °nangarassa S 6. c: mārayitvāna lepesum S1, 2, 4; mārayitvāna lopesum S 3 or., 7; mārayitvāna palāpesum S 32; mārayitvā palāpesum S 6; mārayitvā vilopesum Ed. – d: °kă bhațā S 2. – 290, a: °pannānam S 1, 3, 6, 7. – d: vilump° S 1, 3. - 291, a: rohanā° S 1, 3, 6. - °gamanam S 3. - b: tahi tahim S 1. d: narāņam S 4. - 292, a: rutthā S 3; rundhā S 6. - b: māņā° S 2, 3, Ed. c: khinna° S 1, 4; khinna° S 2, 3, 6, 7; khinnā Ed. - 293, a: ganh° S 3, 6. - b: °nāyakayabhātaro S 2. - d: kotta° S 1, 2, 3, 4, 7; konta° S 6, Ed. -294, c: °nangarā S 3, 6. - d: °tvānabandhayum S 1, 2, 4. - 295, d: °nāthonuttama° all mss.; °nāthenuttama° Ed. — °samnitā S 1, 2, 4. — 296, b: nālandāmakam S 1, 2, 4; nālanāmakam S 3, 6, 7, Ed. - c: °nāyanāmena S 1. — d: gantvā S 1, 2, 4 inst. of katvā. — 297, a: mangalabe° here all mss. - b: °kāri S 1, 2, 3, 4; °gāri S 7. - °nāmako S 7. d: ganhi S 3, 6. - gattanta^o S 1.

70,298-309

- 298 Khandigāme pi sahasā so va Nāthādhikārinā yujjhitvāna sasenam tam palāpesi mahāyaso.
- 299 Mānabhūsaņabhūmindo sutvā tam tena yujjhitum ganchi yodhe gahetvāna Māsīviyalasavhayam.
- 300 Kyānagāme thito Kittiadhikārī pi tamkhane thito Gangātatākamhi Devasenāpatī 'pi ca
- 301 Tinimakkulagāmaṭṭbā dandanāyakabhātaro, iccete yuddhasanīdhāya nikkhamitvā mahābalā,
- 302 mārayantā palāpentā ripū sammukhasammukhe nānāmukhehi gantvāna Pulatthinagaram lahum,
- 303 rakkhanattham thite yodhe nagarassa samantato palāpetvāna mocetvā Gajabāhumahīpatim,
- 304 itthāgāram ca putte ca mātaram ca dhanam tathā akāsum hatthagam sabbam Mānābharanarājino.
- 305 Gajabāhunarindo 'tha mocito tehi tamkhane palāyitvāna pāvekkhi sabasā Koţţhasārakam.
- 306 Manabharanabhupo pi Rakkhalankadhikarina ranam karonto sutvana pavattim sakalam tada
- 307 piyavippayogasamjātasokasallasamappito jīvite nirapekkho va samnaddhakavacāvudho
- 308 mahābalo samāgantvā rattiyam nagaram puna mahāyuddham pavattento sattughātanatapparo,
- 309 Bodhilankādhināthamhi yujjhitvāna raņe mate tahim thātum asakkonto Pulatthinagare tato

298, a: khanda^o S 1. — b: $^{\circ}k\bar{a}rin\bar{a}$ S 1, 4. — c: $yujjhitv\bar{a}$ S 1 inst. of -tvāna. — **299**, a: $m\bar{a}na^{\circ}$ S 3, Ed. — $^{\circ}bhasuta^{\circ}$ S 1; $^{\circ}bh\bar{u}sana^{\circ}$ S 2, 4, 6, 7. — c: gajim S 7 inst. of $ga\bar{n}chi$. — d: $m\bar{a}siviya$ S 1; $m\bar{a}siviyala^{\circ}$ S 7. — **300**, a: $k\bar{a}na^{\circ}$ S 1, 2, 4. — b: $ta\bar{m}khane$ S 6. — d: $pat\bar{s}$ ca cha S 7. — **301**, a: $t\bar{n}na^{\circ}$ S 1, 3, 6; dve ca Ed. — e: $^{\circ}sandh\bar{a}ya$ all mss.; $^{\circ}sannaddh\bar{a}$ Ed. — **302**, b: $p\bar{v}pu$ S 3 inst. of $rip\bar{u}$. — d: $^{\circ}nangara\bar{m}$ S 3, 6. — **303**, a: $rakkhana^{\circ}$ all mss. — thito yodhe S 1, 3; thito yodho S 7 or.; thite yodhe S 2, 4, 6, 7², Ed. — b: nangarassa S 3, 6. — d: $^{\circ}b\bar{a}hu\bar{m}$ mah° Ed. alone. — **304**, d: $m\bar{a}n\bar{a}^{\circ}$ S 1, 2, 6, Ed. — **305**, b: samkhanoS 6. — c: $^{\circ}yith\bar{a}na$ S 3; $^{\circ}yith\bar{a}nam$ S 7. — d: sahaso S 6. — **306**, a: $m\bar{a}n\bar{a}a^{\circ}$ S 2, 4, Ed. — b: $rakkh\bar{a}^{\circ}$ S 1, 2, 4, 7²; rakkham S 3 or.; $rakkha^{\circ}$ S 3², 6, 7 or., Ed. — $^{\circ}k\bar{a}rin\bar{a}$ S 1, 2, 4, 6. — c: $sutv\bar{a}na$ S 3. — **307**, c: ca S 3 inst. of va. — d: $^{\circ}a\bar{s}yudho$ S 1, Ed. — **308**, b: rattimyam S 6. nangaram S 6. — d: $^{\circ}tampur\bar{a}$ S 6. — **309**, a: $^{\circ}n\bar{a}tamhi$ S 1. — b: rano

- 310 dāthādhātuvaram pattadhātum mātaram attano itthāgāram ca ganhitvā rattiyam Rohanam gato.
- 311 Tadā Parakkamabhujo mocanatthāya rājino Buddhagāmā 'bhinikkhamma āgantvāna purantikam
- 312 kārāpetvāna pāsādam Avibhūmim sumanoharam vasī Giritatākamhi gāme sabalavāhano.
- 313 Tadā hi dharanīpālayodhā yuddhaparissamam vinodetum gatā keci gāmam Tannarunāmakam;
- 314 Gajabāhumahīpālasāmantā mittadūbhino rājānam piţţbito katvā tehi yujjbimsu sāhasā.
- 315 Rājā Parakkantabhujo sutvā tam kuddhamānaso ganhitum Gajabāhum tam sāmante pesayī sake.
- 316 Kittilankādhikārī ca Devasenāpatī tato mahābalam gahetvāna gantvā Tannarugāmakam,
- 317 Gajabāhumahīpassa sāmantehi mahāhavam vārattayam karitvāna vināsesum ripū bahū.
- 318 Nāthanagaragirī c' eva Mandijīvitaputthikī gāme Vālukapattamhi sattusenam palāpayum.
- 319 Tathā Tannarugāmamhi sāmantā ca mahābalā mārayantā tadā sattusenam āmukham āgatam
- 320 gantvā Kohombagāmamhi puna yuddham pavattiya mārayitvā bahū tattha bhinditvā duggam aggahum.
- 321 Ambagāmakanāmamhi samnayhitvā thite bahū verino te palāpetvā duggam 'kamsu sahatthagam.

S 3 or.; rano S 1; rane S 3^{2} , 6. — c: dhātum S 1, 2, 4. — d: "nangare S 6. — **310**, c: itthāg^o S 7. — ganh^o S 6. — d: rattimyam S 1, 2, 4. — "nangato S 3; "nam gato S 6. — **311**, c: "gāmäbhi" S 1. — **312**, b: vibhūmim S 1, 2, 4; dvibhūmim S 3, 6, 7; dvibhūmam Ed. — sumaņo" S 4. — d: sabāla" S 7. — "vāhaņo S 3, 4, 7. — **313**, b: "yodhă S 3. c: viņod" S 7. — d: "gāmakam S 1, 2, 4, 6; "nāmakam S 3, 7, Ed. — **314**, d: yujjhisu S 6. — **315**, a: "kkantubhujo S 2, 3; "kka(ma)bhujo S 6 (ma being added below the line). — **317**, b: sāmantahi S 1, 2. c: vārantayam S 3. — d: "sesu S 1. — **318**, a: "nangara" S 1, 4, 6. — "garīňceva S 1, 2, 4; "garī ceva S 6. — b: manda" S 6. — "putlakī all mss.; "putlhikī Ed. See 70. 174. — c: vāluka" S 1, 3, 6. — d: sallutesanapālayum S 1; sattunesanapālayum S 2, 4. S 3, 6, 7, Ed. as above. — **319**, b: va S 1 inst. of ca. — **320**, a: kohoba" S 1, 2, 4; kohoma" S 3, 6; kohomba" S 7, Ed. — **321**, a: āmba" S 3.

70, 322-333

- 322 Tato gantvāna te Tannitithe laddhajayā puna gantvā Antaraviţthimhi verino ca palāpayum.
- 323 Tadā kecana sāmantā te Parakkamabāhuno Pulatthinagare 'hesum mahābalapurakkhatā.
- 324 Yujjhitum tehi agamma saciva Gajabahuno Devadhikarippamukha papunimsu parajayam.
- 325 Tatheva Kālapillavhe parājesum ripū bahū Madhukavanagaņthimhi vasum māriya verino.
- 326 Sabbe te sahasā gantvā tena tena mukhena tu ajjhottharitvā ganchimsu rājino gahaņatthikā;
- 327 avattharitvān' āyantim senam sutvā samantato gahetabbam apassanto gahanaññam mahīpati
- 328 tadā vatvāna so rājā Pulatthipuravāsino bhikkhusamghassa pesesi nikāyattayavāsino:
- 329 »Tāņam aññam na passāmi bhaddantehi vinā mama; anukampam upādāya dukkhā mocentu mam« iti.
- 330 Sutvā tam vacanam bhikkhū dayākampitamānasā gantvā Giritaţākam te passitvāna mahīpatim
- 331 katvāna paţisamthāram raññā āgatakāramam puţţhā tass' evam ābamsu sāmaggikaramam giram:
- 332 Dassesi kalahe dosam ānisamsam ca samdhiyā bahuso nekasuttesu bhagavā va dayāparo;
- 333 atho tassa narindassa putto vā bhātaro pi vā na santi, kim ca vuddhattā sayam maccumukhe thito;

322, a: tanti^o S 1; nanni^o S 3. — b: pana all mss.; puna Ed. — **323,** b: tejaparakkama^o S 3. — ^obāhuņo S 4. — c: ^onangare S 3, 6. ed: hesuņmamahā^o S 3. — **324,** d: pupāņiņsu S 2; pāpuņiņsu S 4, Ed. — **325,** a: kāļa^o S 2, 4, 7, Ed. — b: bāhā S 1. — d: veriņo S 1, 4. — **326,** e: ajjhottaritvā S 6; ajjhettharitthā S 7. — d: rājiņo S 3. — gahana^o S 1, 6. — **327,** b: satrā S 2. — d: gahana^o S 3; gahanā^o S 7. — **328,** d: ^ovāsiņo S 3. — **329,** a: tānam S 1, 3, 4, 6. — añňaņņa pass^o S 4. — b: bhadantehi S 1. — **330,** b: gadā^o S 1, 2, 4, 6; dayā^o S 3, 7, Ed. — c: gattā S 7. — girikaļākan all mss.; -taļākan Ed. — **331,** d: ^okasaraņam S 1; ^okāraņam S 7. — girim S 3, 7. — **332,** b: āņis^o S 6. c: ^oputtesu S 1, 2, 4, 7. — d: va om. S 3 or., 6, 7; so S 3³, Ed. inst. of va. — **333,** b: vā after putto om. all mss. — c: sananti S 2 inst. of na santi; nasañci kiñci S 3 corrected to nasantiñci kiñci. — kiñci all mss.; kiñca Ed. — buddhattā S 6. 334 lokasāsanasamvuddhihetukam rajjasādhanam, iti tuyham patinnā ca na cirena samijihati:

335 vihāya viggaham tasmā gantabbam sakaratthakam bhikkhusamghassa vacanam pūjentena tayā «iti.

289

336 Evam sudukkhena g hītarajjam samghassa rājā vacanam nisamma datvāna rañňo sakaraţţham eva gato: aho tassa dayāparattam.

Iti sujanappasādasamvegatthāya kate Mahāvamse Rajjadāno nāma sattatimo paricchedo.

334, c: va S 1 inst. of ca. — d: cireņa S 1, 4. — **335,** a: viggaņ tasmā S 1. — d: pūjentonayatā iti S 1, 2, 4, 6; pūjentena yathā iti S 3; pūjentena yatā iti S 7. Ed. as above. — **336,** a: gahitāyarajjaņ S 6², 7 (S 6 or. gahitarajjaņ). — b: rāja S 1, 2.

Metre of v. 336: Tristubh, upajāti. See 38. 115. Subscr.: rajjadāne nāme S 7.

EKASATTATIMO PARICCHEDO.

1 Gangātatākam āgantvā Gajabāhu mahīpati rājadhānim karitvāna nivasī so tahim sukham.

- 2 Samdhim katvāna vasitum tadā so Gajabāhunā paņņākāram tu pesesi Mānābharaņabhūmipo.
- 3 Tena samdhim anicchanto Gajabāhu narādhipo Maņdalīgirināmam tam āgantvāna vihārakam,
- 4 »Parakkamanarindassa dinnam me Rajaratthakam« iti vatvana so pitthipäsänamhi likhapiya,
- 5 punāgantvāna so Gangātatāke nivasam mari thatvā dvāvīsavassāni rogen' ekena pīļito.
- 6 Tato amaccā sambhūya dummedhā Gajabāhuno sarīram gāhayitvāna gantvā te Koţthasārakam,
- 7 sīgham āgamanatthāya Mānābharaņarājino dūte sampesayitvāna tadā tattha upāvisum.
- 8 Parakkamanarindo pi rājino matasāsanam sutvā samnayha senangam Pulatthipuram āgami.
- 9 Tadā Rohaņaratthamhi Mānābharaņabhūpati Rājaratthā 'payātānam balena mahatā saha
- 10 vaco khalānam ādāya »katvopatthambhake ime ekantam Rājarattham tam gaņhissāmī«ti cintiya,

1, b: The words Gajabāhu mahīpati are missing in S 1, 2, 4. — 2, a: vasitam S 7. — b: °bāhuņā S 3, 4. — c: pannā° all mss. — d: māņā° S 3, 6. — 3, c: maņḍalī° S 4. — °girimāņam S 1. — 4, b: diņņam S 3. — d: °pāsānampi S 1, 2, 4, 6, 7; °pāsānam pi S 3; -ņamhi Ed. — 5, c: dvāvīsatimavassāni S 7. — d: rogeņekena S 1. — pīlito S 3, 6. — 6, b: °bāhuņo S 2, 4. — 7, a: āgamamnatthāya S 3. — b: māņā° S 2. — S, c: sanayha S 1, 2, 4. — 9, a: rohana° S 6. — b: māņā° S 4. — c: rājā° S 1, 2, 3 or., 4, 7; rājā° S 3², 6, Ed. — 10, a: khabālānam S 1, 2, 4; kalānam S_3 or.; khalānam S 3², 6, 7, Ed. —

- 11 mahatā balakāyena nikkhamitvāna Rohaņā Koţthasāram upāgañchi nipphalāsāvasīkato.
- 12 Nisāmetvā pavattim tam Parakkamabhujo vibhū acintāvisayodāravikkantiduratikkamo
- 13 »Gajabāhunarindam pi mahāsampattidāyakam sāmante pi [ca āsam ca]cajitvā baddham āhave
- 14 nivatthassāpi vatthassa patvānissaratam bhayā palāyitvā pavitthānam Rājaratthādhivāsinam
- 15 saddahitvā dujjanānam palāpam paramatthato samarāya kir' āganchi Mānābharanabhūpati;
- 16 Gajabāhunarindena pattamhā pi parābhavā pāpessanti mamāmaccā diguņam tam parābhavam,
- 17 Mahāvālukagangāya oram pāpunitum pi tam na dassāmī «ti cintetvā samgāmārambhakovido
- 18 ā Gokaņņā Sarogāmatitthā paţţbāya buddhimā paţitittham nivesesi sāmaccam caturanginim.
- 19 Tadā samnipatitvāna mahāmaccā mahāmatī abhisekāya bhūpālam āyācimsu katañjalī:
- 20 »Pubbakā hi, mahārāja, rājāno vijitāvino bhayānurāgavuddhattham janānam cāpi sabbathā

b: katvapatthavhake S1, 2, 4; katvapatthamhamake S3; katvapatthamhake S 6 or.; katvāpatthamhagāmake S 6²; katvāpatthamagāmake S 7. Ed. as above. - c: ekanta^o S 1, 2, 3, 4, 7. - d: ganh^o S 6. - ^ossāma ti S 7. -11, b: rohanā S 3, 6. - d: nipphālā° S 1 or.; nipphālāsā° S 2, 4; nippālāsā° S 3, 6; nipphalā° S 12; nipphalāsā° S 7, Ed. - 12, b: ^obhunotavibhū S 1. - 13, cd: All the mss. have only sāmantehi cajitvā baddham ähare. Ed. has samante pi cojitva[na āsampi] baddham āhave. - 14, a: nivatthāss° S 3. - b: °raņambhayā S 3 or., 6, 7; °ratambhayā S 1, 2, 3², 4, Ed. - d: °raithadhi° S 1, 2, 3 or., 4; °raithadhi° S 3², 6, 7, Ed. - ° vāsanam S 7. - 15, b: palāpa S 6 (om. m). - paramaecayo S 1, 2, 3^2 , 4, 6; paramaddhayo S 3 or., 7; paramatthato Ed. - c: āgaji S 1. - d: mānā° S 3, 6. - 16, c: mamāmaccā S 2. - d: dvigunan S 6. - 17, a: °vāluka° S 1, 3, 4, 6. - b: pāpuņitum S 2, 4, 7. - 18, a: °kannā all mss.; °kaņņam Ed. - c: paţivittanniv ° S 3. d: °ginīm S 3; °gini S 7. - 19, a: °patitvā S 2 (om. na). - b: °maccă S 1, 2, 4. - ^omahāpati S 1, 2, 3 or., 6, 7; mahāmati S 4 on the line corrected to -pati; mahāmati S 3²; -matī Ed. — c: °sekoya S 1. — 20, c: °attha all mss.; °attham Ed. - d: janānañ S 2. - sabbatā S 1. 19*

71, 21-32

21 dīpanattham ca sabbattha patāpātisayam nijam abhisekam pavattesum thatvā pi raņabhūmiyam.

22 Sabbathā samupetena nayena vinayena ca sāminā pi sadācārarakkhaņam yeva kāriyam.

23 Vayo ca te navo, deva, patāpo cāpi dussaho duratikkamanīyā ca bhujavikkamasampadā:

24 Lankādīpam thapetvāna sabbasmim Jambudīpake vibhuttam te pavattetum samattho kusalodayo.

25 Ādikappamhi paţţhāya yāv' ajjadivasā ca te kulam pakkhittakhīram va dhotasankhe sunimmalam:

26 tasmā sabbassa lokassa avassam sampadāvaho abhiseko vidhātabbo vāsarasmim subhe« iti.

27 Rājā Parakkamabhujo bhūbhangavijitāhito yācanam tam patiggayha pavaro pavivekinam

- 28 nakkhattena pasatthena dine mangalasammate dhāretvā sirasā molim sabbābharaņabhūsito,
- 29 »gangāya orimam tīram Mānābharauabhūpati anuppatto«ti sutvāna na mannanto tiņāya tam,
- 30 attanā yeva ārūlhe ramme ratanamandape avidūre thapetvāna samnāham c'āyudham nijam,
- 31 mahatā parihārena nikkhamitvā samandirā puram padakkhiņam katvā asambhīto va kesarī,
- 32 tam siriyā samāyātam accheravivasam janam karonto pāvisī lakkhīniketam rājamandiram.

a i i i i i i i i i

21, d: thitā pi Ed. alone. — 22, ab: samūpesetenayena S 1, 2; samupetenayena S 7. — b: vinayenayena ca S 7. — c: pidācāra^o S 7 (om. sa after pi). — d: ^orakkhanam S 1, 2, 6. — 23, c: ^omaņīyā S 3, 6. — 24, a: ^odīpaṭṭhap^o S 1. — c: vibhuttānte p^o S 1; vibhuntante p^o S 7. — d: ^oodhayo S 1. — 26, d: vätarasmim S 1. — 27, b: bhusabhanga^o S 1. — c: yäcantam all mss.; yācanam tam Ed. — 28, a: pasattena S 1, 3, 7. — 29, b: māņā^o S 1, 2. — c: ^otvāņa S 3. — d: tināya S 3, 6. — 30, d: ^odhamnnijam S 3. — 31, a: ^ohāreņa S 1, 3, 4, 6. — c: ^odakkhinam S 6. — 32, a: sirināyumāy^o S 1; sirināyumāy^o S 3, 4, 6, 7; siriyānāyumāy^o S 2 on the line corrected to sirināyumāy^o; siriyā samāy^o Ed. — After v. 32 a great lacunā appears to be in all our mss.; the end of paricch. 71 and the beginning of paricch. 72 are missing. S 3, 7 have three division marks after v. 32, as usually at the end of a pariccheda; two of them are expunged in S 7.

[DVASATTATIMO PARICCHEDO.]

- 1 Tadādāya mahālekho Mahindo mahatim camum āgantvāna Sarogāmatitthaţţhena mahojasā
- 2 Rakkhakena mahāyuddham vattayi kesadhātunā. So pi Rakkhakavikhyāto kesadhātu mahabbalo
- 3 hatthiyūtham pavittho va kesarī tass' anappake māretvā samare vīre tūlam cando va māluto
- 4 palāpesi mahālekham balī sabalavāhanam; athāpi Talanīgāmatitthā paccuttaritva tam
- 5 yuddhāya punarāgantukāmam so yeva Rakkhako kesadhātu palāpesi vattetvā tumulam raņam.
- 6 Tatheva Pūnagāmamhā uttaritvāna titthato āgantukāmam yuddhāya Mānābharaņabhūpatim
- 7 Buddhavhayo kesadhātu tattha rakkhāya yojito bahūhi tassāmaccehi vattetvā bheravam raņam
- 8 māretvā ca bahū yodhe palāpetvā ca tamkhanā tam tittham punarāgantum nirāsam tam akāsi so.

1, a: tadājayamahā^o S 1, 2, 3, 4, 6; tadāyamahā^o S 7; tadādāya Ed. — ^olokho S 2. — cd: ^ogāmatitthaṭṭhena S 3 corrected to ^ogāmā tatthaṭṭhenā; ^eṭṭhena S 7 corrected to ^oṭṭhāne. — d: mahaħjasā S 1, 2, 4, 6; mahajasā S 3, 7 or.; mahājasā S 7²; mahojasā Ed. — 2, a: S 1 has rakkhi(mitvā samandirā purampadakkhiņam katv)ākena mahā^o. The words bracketed in the ms., are taken from 71. 31. — c: rakkhakavim pāto all mss.; rakkhacamūnātho Ed. — 3, a: ^oyūthamhi pav^o S 3. c: vīro all mss.; vīre Ed. — 4, a: palāsi S 1, 2. — mahā^o S 2. — b: balim Ed. alone. — 6, a: pūnāmamhā S 1, 2, 4, 6; pūnamāgāmamhā S 3 on the line corrected to pūnagāmamhā (thus S 7); pū[na]nāmamhā Ed. — d: māņā^o S 2. — 7, c: ^oāmacce ca S 7. — d: vadētvā S 1. rana S 3. — 8, b: khane S 1; khanam Ed.; khanā S 2, 3, 4, 6, 7. — 72, 9-20

- 9 Țhapito rakkhitum tittham Samirukkhavhayam tathā eko sāmantapāmokkho āgantvā titthato tato
- 10 »yujjhissāmī« ti sampattam so Māyāgehanāyako tathev' abhañji senāya saddhim Gajabhujavhayam.
- 11 »Mahārukkhavhayam tittham tarissāmī«ti āgatam sasenam Mattatālo ti khyātam māragirim tahim
- 12 saraţţhavāsiko Rāmanāmo Nīlagiriţţhito vattetvā samaram ghoram accudāraparakkamo
- 13 gahetvā jīvagāhena gahetabbe mahābhate nirussāham palāpesi senangam sesam āhave.
- 14 Tittham atho Nālikeravatthunāmam adhiţţhito sāmant' eko tato verirājasenāya yujjhitum
- 15 pattāya yuddham katvāna māretvāna bahū bhate ito tato palāpesi senam sesam asesato.
- 16 Rakkhanattham thito titthe nāme 'nantarabhandake sāmantapamukho koci tato yujjhitum āgatam
- 17 sasāmantam mahārātirājasenam mahabbalo ekamamsakhalam vīro karitvā samarangaņam
- 18 sasāmantam palāpesi senam sesam disodisam samantābaddhasamrambham abbhakūţam va māluto.
- 19 Kanatalavanakhyatatittharakkhaniyojito samantapamukho eko tato yujjhitum agatam
- 20 akāsi punarārambhavimukham verivāhinim mahāyuddham pavattetvā samaggabalavāhano.

c: puraņāg° S 1; puranāg° S 2; puņarāg° S 4. — 9, b: sāmirukkha° S 1, 2, 3, 4. — c: °pāmokkhā S 7. — 10, b: °nāyakam all mss. and Ed. c: tathevābh° S 3, 4, Ed. — 11, c: mattakālo S 6. — d: kkhyātam S 3. — 12, a: tamraṭṭha° S 3. — a b: rāmagāmanāmo S 1, 2, 4, 6, 7 (in S 6 corrected from -nāma); nāmagāmanāmo S 3; rāmanāmo Ed. — cd: ghorammaccud° all mss. — 13, b: mahābhamo S 1; -bhaţo S 2. — 14, a: ato S 7. — nāli° S 2, 4. — b: adiṭṭhito S 3. — c: sāmantoko S 1. — 15, a: pattayudham S 1, 2, 4, 6. — katvāna S 6 corrected to karitvāna. — 16, a: rakkhana° S 1, 2, 4, 6. — °atthanṭhito S 7; °atthamṇnṭhito S 3. b: nāmenanantara° S 1. — c: °pamukhā S 1. — 17, a: sasābantam S 7. — c: °kalam S 1, 3 or., 7 (S 3²: °khalam). — d: °amgaṇam S 1, 2, 4; °amganam S 6. S 3, 7 as above. — 18, a: °mantappalāp° all mss. c: °ābhadāayam° S 4. — d: avha° S 1 inst. of abbha°. — māļuto S 1, 3, 6. — 19, a: kānā° S 3, 7; kāna° S 4, 6. — °vaņa° S 4. — °kkhāta° S 1; °kkhyāta° S 3, 6, 7. — b: °viyodito S 3. — 20, a: akāsi S 3.

- 21 Yakkhasūkaratitthamhi niyutto Kittināmako adhikārī tato veribalam yujjhitum āgatam
- 22 sudāruņe raņe katvā kathāsese bahū bhațe avasese palāpetvā, āvasam tittham eva tam
- 23 Parakkamamahārājasāšanā duratikkamā mahāmaccam niyojetvā tatth' ekam sayam āgato;
- 24 so pi vārattayam tattha verisenam samāgatam abhañji punarussāhasuññam katvā mahāhave.
- 25 Vihāravejjasālavhe titthe jitagirī thito Santanāmo mahāsenam tato uttaritum gatam
- 26 vattetvān' āhavam ghoram udārabalavāhano pāpesi vilayam verirājasenam asesato.
- 27 Assamaņdalatitthaţtho Kittināmādipotthakī mahāseno Mahīnāmo lankāgiri mahābalo
- 28 annā ca mahatī senā sattusenangam āgatam māretvā [sīgham āganchum yathāthānam] sayam puna.
- 29 Sakkharālayagangāya vīrā setum vilanghiya Sākkundavhayam ārāmam pavisitvāna tamkhaņā
- 30 yujjhitvā 'nappake yodhe pāpetvā jīvitakkhayam tambā mukhā punāgantum āsam chindimsu verinam.

punar^o S 2, 3. - b: °vāhinim S 1, 2, 4, 7; °vāhinī S 3. - 22, a: °dārune 8 3. – rane S 3, 6. – b: tathāsese S 3, 6; kathāsesa S 1. – 23, a: °rājā° S 6. - d: ekamsasayam S 1. - 24, c: ahanji S 1. - pürissāha° S 1. 2: purussāhaº S 4. - d: °punnam S 1. 2. 3. 4. 6; °sunnam S 7, Ed. -25, a: °sālavuhe S 6. — b: pitagirī S 1, 2, 4. — c: satta° S 7. — °ņāmo S 3. - °senan S 3, 7; °senī Ed. alone. - d: °tungatim S 7. - 26, a: °āhatam S 1, 2, 4. - b: °vāhaņo S 4, 7. - c: viyalam S 1. - 27, a: assammaņdala^o S 2. - c: mahīnāve S 1, 2, 4; mahīnāvo S 6; mahīnāve S 3 or., 7; mahīņāmo S 3²; -nāmo Ed. — 28, a: akā ca S 1, 2, 4; amkā ca S 3, 7; aññā ca S 6, Ed. - senā S 7. - cd: These two pādas are incomplete in all our mss. They have only maretva sayampuna (S 8, 7: puņam; S 6: punam). Ed. has māretvā saya[māganchum rājino santika]mpuna. See v. 32. - 29, a: yakkharā° S 3 corrected to sakkharā°. b: vīro all mss.; vīrā Ed. - c: sākkuddha° S 1; sākunda° S 6; sākkunda° Ed.; säkkunda° S 2, 3, 4, 7. - d: tamkhanā S 1, 2, 3, 4, 7; tamkhanā S 6; tamkhane Ed. - 30, b: pāvetvā S 1, 2, 4. - c: mukham S 6. - puņā° S 3, 4, 7. - d: chindisu all mss.; -dimsu Ed. - veriņam S 1, 3, 7.

72, 31-43

- 32 uttaritvā sayam gangam gāme Vātīyamandape mahāveribalam hantvā yathāthānam pun' āgami.
- 33 Samītitthe niyuttā pi tatheva mahatī camū tamhā mukhā samāyātam raņāyāribalam bahum
- 34 märetvä punarägantukämatävimukham kari. Cullanägavhaye titthe räjasenä bahū thitä
- 35 tamhā mukhā samāyātam samnaddhakavacāyudham satturājabalam sabbam tathā māres' anappakam.
- 36 Burudatthaliyam ca dve bhātaro daudanāyakā tambā mukhā samāyātam bhindimsu ripuvāhinim.
- 37 Niggundivālukātittharakkhako Rakkhanāmako adhikārī mahāvīro tato uttaritum gatam
- 38 ummülesi mahārātibalam sabbabhayātigo māsadvayam mahāyuddham niccāraddham pavattayam.

39 Tathā Yācitagāmamhi Kadakkuda-iti-ssuto lankāpuro mahāvīro pavattitamahāhavo

- 40 ghātetvā mūlaghātena tumulam verinam balam mahussāho nirussāham bhindi veribalam balī.
- 41 Hillapattakakhandattho Rakkhako sankhanäyako pabhindittha tato verisenam yuddhattham ägatam.
- 42 Titthagāme mahāmacco eko rakkhāya yojito rājasenam mahāseno tato yujjhitum āgatam
- 43 samāraddhamahāyuddhakaccho sudāruņam raņam katvā[na tam] palāpesi nirussāham punāhave.

31, a: ta S 1 inst. of tha. — b: °titthittho S 2. — **32,** b: pānīya° Ed. alone. — d: °tithānam S 1, 2, 3, 4, 7. — **33,** a: niyuthā S 1. — **34,** c: mullanāga° S **3,** 7. — **35,** cd: sabbamntathā S 6. — d: tathe S 4. — **36,** d: °vāhiņim S 7. — **37,** a: °vāļukā° S 1, 3, 4, 6. — b: °rakkhato S 4. — d: °tumigatam S 6. — **38,** b: sabbam bhayātiyo S 1, 2, 4; sabbayātino S 7. — d: niddhāraddham S 1; niccăraddham S 2, 6. — **39,** b: kaļakkuņda S 1; kaļakkuddha S 2, 4. — **40,** b: veriņam S 1, 6. — cd: mirussāhamandaveri° S 1, 2, 4; nirussāhamandiveri° S 6. — **41,** a: hilla° S 2, 3, 4, 6, 7; bhilla° S 1, Ed. — °kkhandhaiţho S 1, 2, 4; °kkharaddhaiţiho S 6; °kkhaņāqiţho S 3, 7. — b: rakkhakho S 1. — **42,** c: °senammmahā° S 1. — °seņo S 4. — **43,** a: samāraiţiha° S 2. — b: °dārunam S 1, 6. c: katvā palāpesi all mss. (S 6 corrected from -petvā); katvāna tam

- 44 Nandigāme niyutt' eko pavattitamahāhavo samāgatam tato senam abhañji tumulam balī.
- 45 Hedillakhandagāmamhi thāne Devacamupati mahatā balakāyena saddhim yujjhitum āgate
- 46 kumāre 'tha Mahindavhe samnaddhabalavāhano samaram saha cattāro vāre katvāna tena so
- 47 ripuyodhatthisamghātapunnam katvā raņangaņam katvā kumāram hīnangam ahīnabalavāhano,
- 48 palāyantam sasenangam pacchato anubandhiya gantvāna pāvisī tittham Billagāmavhayam muhum.
- 49 Atha māsadvayam tattha samgāmo bheravo ahu ripusenam palāpesi tatthattho va camūpati.
- 50 Mālāgāmavhaye titthe sāmantapamukho thito dasaddhavāram āraddhamahāhavasamussavo
- 51 tato uttaritum yātam balinim verivāhinim tamakkhandham ivābhañji uggacchanto divākaro.
- 52 Golabāhavhaye titthe rakkhaņatthāya yojito eko sāmantapāmokkho mahābalaparakkamo
- 53 tato yujjhitum āyātam arātibalam āhave sasāmantam palāpesi migayūtham va kesarī.
- 54 Titthe Dīpālavikhyāte sāmant' eko niyojito balam tato samāyātam abhañji balavā raņe.

palāpesi Ed. - 44, a: nānī° S 7. - b: pavattitamāhave S 1. - c: samāgatā tato S 6. — senam om. S 1. — cd: senammbhanji S 6. d: abhañja S7; gañji S1. - mūlambalī S1. - 45, b: thāne all mss.; thito Ed. - c: mahate balalakāyena S 1. - d: saddhi S 1, 2, 3 or., 4; -im S 33, 6, 7, Ed. - āgato S 1 or., 3, 6; -te S 12, 2, 4, 7, Ed. - 46, a: kumārota S 1 or.; -rotha S 2, 3, 4, 6; -reta S 1². — mahīnāvho S 3 or.; mahināvhe S 7; mahindavho S 1, 2, 3², 4, 6. - b: °vāhano S 1, 2, 6; °vāhaņo S 3, 4, 7; °vāhane Ed. − c: sacattāro S 1, 2 (om. ha). − d: kantvāna S 4. - 47, a: puriyodha^o S 3, 6, 7. - b: ^opunnam S 6. -°amganam S 1; °amganam S 2, 3, 4, 6, 7. - c: hinangam S 2; gahīnangam S 3, 6. — d: °vāhano S 7. — 49, b: arihū S 1 inst. of ahu. — 50, a: mūlā° S 6 corrected to malā°; palā° S 3 corrected to mālā°. b: ° pamukhe all mss.; -kho Ed. — c: dasavāraddha °S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; dasavārassaddhamāsanca S 32; dasavāram samāraddha° Ed. -51, b: balimim S 3, 7. - °vāhiņim S 7. - 52, a: gola° S 1, 2, 4. -°bālahavhaye S 1. — b; °rakkhana° all mss. and Ed. — 53, b: ārāti° S 3. - c: palăpesi S 1. - d: °yūtam S 2; °yūtha S 6. - 54, a: divāla °

72, 55-63

55 Evam pavatte samgāme rajā va Dutthagāmaņī mahārajā Parakkantabāhu bhīmaparakkamo

- 56 »ito bhaggassa samgāme Mānābharaņarājino Rohaņe pi na dassāmi patiţtham« iti cintiya,
- 57 Mahāniyyāmaratthe ca ratthe ca Pañcayojane thite Devilalokayhe kesadhātū ubho pi ca
- 58 ārakkhakammanātham ca tathā kancukināyakam gantum ānāpayī dhīro Rohanam ranadohaļī;
- 59 te ca tassa niyogena Sakkassa viya rājino caturo va mahārājā caturā nikkhamum tato.
- 60 Atha patvāna te rattham Navayojanasamnitam tatthatthāya mahārātirājavāhiniyā saha

61 katvāna vīsatīvāre mahāhavamahussavam, māretvā mahatim senam, gahetvā Navavojanam,

62 nikkhamma ca tato Kālagiribhaņdam upecca te, tatthaţţhāya ca senāya katvā vīsam mahāhave

63 tam ca hatthagatam katvā, nikkhamma parato gatā Dīghālikamahākhettam aggahesum tatheva te.

S 1, 2, 4, 6; dipāla° S 7. — °vikhyāta° S 1, 2, 4, 6, 7; °vikhyāta° S 3; °vikhyāte Ed. — c: samāyātam S 1. — d: balavāhaņo S 3; balavāraņo S7. — 55, a b : evampavatte sangāme rājagāminī (or -ņī) S 1, 2, 3, 4, 7; evampavatte sangāme rājā va dūtthagāmiņi S 6; evamevampavattente sangāme rājagāmaņī Ed. - 56, a: sangāmo S 3. - b: mānā° S 6. - °rājino S 2. c: rohane S 6. - tarassāmi S 1, 2, 4; narassāmi S 3, 6, 7; na dassāmi Ed. - d: patitthim all mss.; patittham Ed. - 57, ab: mahāniyyāmaratthe te pañcayojane S1; mahānīyāma[hā]rattho ca ratthe te pañcayojane S3 (hā being expunged; -ttho ca corrected to tthe ca); mahāniyyāmaratthe [ca] te pañcayojane S 6 (ca being expunged). S 2, 4, 7 as above, but in b te inst. of ca. Ed. as above. -- 58, b : kañcukaº all mss.; kañcukiº Ed. - c: gantukamānāpayī S 3; gantumānāpayī S 1, 2, 4, 7. S 6, Ed. as above. — d: rohanam S 6. — °dohalī S 6. — 59, a: niyogeņa S 3. — b: rājino S 1. d: nikkhamun S 1. - 60, a: patthāna S 3, 7. - ab: ratthanava^o S 1; ratthamnnava S 3. - d: °vähiniyā S 3, 4, 7. - 61, a: °pāre S 7 inst. of ^ovāre. — b: mahāhavacamahussavam S 3; mahāhacamahussavam S 7; mahāhavamanussavam S 1, 2, 4, 6. - d: pañcayajanam all mss.; nava-Ed. - 62, a: nikkhammañca S 1, 2, 4. - kāli^o S 1; kāla^o S 2, 3, 7. - c: va S 1, 2, 4 inst. of ca. - d: mahāhame S 1. - 68, a: gantvā S 1, 2, 3 or., 4, 7; katvā S 3², 6, Ed. — c: dighāļika^o S 1, 2, 3, 4, 7, — d: tathova te 8 1, 2, 4.

- 64 Nisāmetvā pavattiņ taņ Mānābharaņabhūpati dvidhā katvā sakaņ senaņ bhāgaņ pesesi tattha so.
- 65 Ath' ekadā mahāmacco 'nurādhapurarakkhako Nārāyanavhayo daņdanāyako samacintayi:
- 66 »katvā hatthagatam rattham idam duggam nivesiya vasissām' avaso hutvā rājūnam« iti dummati.
- 67 Tam vuttantam nisāmetvā Parakkamanarādhipo »rūļhamūlam akatvāna nimmūlessāmi tam« iti
- 68 pesesi turito vīro chattagāhakanāyakam; mige khudde gaje vāpi sīho v'asamavikkamo
- 69 so pi gantvā mahāmacco, katvā tena mahāhavam, senāya saha tam hantvā akā rațţham akanţakam.
- 70 Tadā pasiddhatitthesu rakkhasādhitthitesv-iva mahārājamahāmattarakkhitesu samantato
- 71 tehi uttaritum n' eva samattho Mānabhūsaņo Rājaratthādhivāsīhi gatehi vasam attano
- 72 kathiten' appasiddhena titthen' ekena uttari. Atha rājā Parakkantabāhu sutvāna tam vidhim
- 73 gangātitthe sasenam tam ummūletum vicintiya thāne Mayūrapāsānanāme duggam nivesiya,
- 74 kātum yuddham anappehi bhatehi parivāritam accuļāraparakkantam pahūtabalavāhanam
- 75 Rakkhādhikārim pesesi; so pan' attani verinā Devasenādhināthena pavattitamahāhave

64, a: nisāmitvā S 1. — b: māņā° S 6. — 65, c: nārāyana° S 1, 3, 6, 7. — °avahāyo S 1. — 66, b: idadugganiv° S 1, 2, 4, 6; idandugganiv° S 3, 7. — 67, c: rūlha° S 6. — °mūlakakatvāna S 1, 2, 3, 4, 7; °mūlamakatvāna S 6, Ed. — 68, b: °gāhaņka° S 6. — d: vāsamavikkamo Ed. alone. — 69, c: senāyā all mss.; senāya Ed. — gantvā S 1, 2, 4, 6, 7; hantvā S 3, Ed. — d: akatthakam S 3; akantakam S 7. — 70, a: °kitthesu S 1. — b: rakkhatādi° S 3. — °tesmiva S 1, 2, 3, 4; °tesmi S 6; °tesviva S 7, Ed. — 71, ab: °tum iva sam° all mss.; °tum cerāsam° Ed. — b: -no all mss. and Ed. — d: gatesihi samantato S 1. — 72, b: hitthen' S 1, 2, 4. — c: rājā S 1, 2, 4, 6. — 73, c: °pāsāna° S 4, 6, 7. — d: °ņāme S 3. — 74, a: aņappehi S 3. — c: acculāra° S 1, 3, 6. — °kkantim Ed. against all mss. — d: °balapāganam S 7. — 75, b: sā all mss. inst. of so. antani S 7. — veriņā S 1.

72, 76-87

- 76 pasannena Parakkantarājinā katavedinā dinnam mahāpasādam tam asahanto mahissayā
- 77 nibbinno so mahārāje raņe nāhosi sādaro, kandam issājaro mando viriyam na karoti so.
- 78 Gajabāhunarindassa sāmant' eko khalo tadā laddhābhayo Parakkantabāhubhūpatisantikā
- 79 saha tena gato natvā tassa bhāvam sabhāvato Mānābharaņarannā pi pageva katamantano
- 80 agantum sasanam khippam duggarambha puretaram pesesi sasanam asu Manabharanarajino.
- 81 Nisāmetvā pavattiņ taņ mahīpo Mānabhūsaņo niyojesi sakaņ senaņ tattha tattha mahāhave.
- 82 Vallititthe Mahindavho kumāro 'tha samāgato Devasenādhināthassa sāmantehi akā raņam.
- 83 te ca tattha bahū yodhe māretvā samare khare pabhindimsu kumāram tam balino dubbalam khaņam.
- 84 Sayam rājā pavattesi saha Rakkhādhikārinā asisamghattasamjātavipphulingam mahāraņam.
- 85 Bahū tattha mahāyodhā nassimsūbhayapakkhikā, atha Rakkhādhikārissa pabhaggā parisā ahu.
- 86 Tato katvā sahatthena samaram sayam ekako sayam ca mari tatth' eva māretvā subhate bahū.
- 87 Atha rājā Parakkantabāhu bhīmaparakkamo pavattim tam nisāmetvā sahāsamukhapaikajo:

76, ab: parakkamma[nta]rājinā S 6 (nta being expunged). — d: tamahasanto S 7. — mahissāyā S 2. — 77, a: nibbinno S 6. — b: rane S 3, 6. — cd: mandaviriyanna k° all mss.; mando v. Ed. — 79, b: sahāvato S 1; sabhāvano S 3. — c: māņā° S 3. — d: °mantano S 3, 4, 6. — S0, b: nuggārambhā all mss.; dugg-Ed. — pureņaram S 6. — c: sāsanam all mss.; āsannam Ed. — āhusu S 1 on the line corrected to āsu. d: māņā° S 3, 6, 7. — S1, b: māņa° S 3, 6, Ed. — °bhūsano S 1, 2, 3, 6, 7, Ed. — 82, a: °tittha all mss.; °titthe Ed. — mahandavho S 3; mahindovho S 6. — c: devadevasenā° S 1. — 83, a: yodho S 1, 4 or. (S 4²: -dhe). — c: pahind° S 3. — d: dubbaņam S 2. — carā S 7 inst. of khaņam. — 84, a: rājā S 1, 2, 7. — b: °kāriņā S 3, 4. — d: °vippu° S 1, 2, 3. — 85, a: bāhā tatthe S 1, 2. — d: pahaggā S 1, 2. — 86, d: ahu S 6 inst. of bahū. — 87, a: rājā S 1, 2, 4, 6, 7. — d: °pamkaro S 2.

- 88 »Thite tu mayi kim tehi jivantehi matehi vā? na hi siho sahāyatthi hoti vāraņadāraņo.
- 89 Ciram ussannam ajjäham ranadohalabhagino bhujadvayassa samgame puressami manoratham.
- 90 Durācāraparānekarājasāmgamadūsitam nahāpetvā mahim sattugattarattajalen' aham
- 91 parinessāmi samgāmapaņīkatam imam khaņā; vīrānam mādisānam hi ekasālā vijambhaņe.
- 92 Suriyasseva me veritamokkhandhavināsino alāten' eva ko attho balen' aññena sabbadā?«
- 93 iti cintiya so verirājasenāmahaņņave paācamādiccasamkāso samgāmangaņam āgato,
- 94 gantvā cānekagandhabbīgītam gītam nisāmayam aggesaro rasannūnam vindanto va rasam thito.
- 95 Tadā bhinnam mahāsenam anubandhiya pacchato āgatāya sabhūpālasattusenāya sammukham
- 96 Parakkamamahārājamahāmaccā 'bhidhāviya vattetvā samaram ghoram gāme Badaravalliyam,
- 97 bhinnāya jayasenāya sayam katvā mahāhavam laddhā yuddhābhighātam ca māretvā ca bhate bahū
- 98 kilantā te nivattiņsu saratthābhimukhā tadā. Ahosi diguņussābā tadā verimahācamū.

88, a: thite hi S 2. - d: °dāraņe Ed. alone. - 89, b: °dohala° S 6. - °bhāgiņo S 3. - c: bhunja° S 6. - d: maņo° S 3. - 90, a: durācārāparā° all mss.; durācāră° Ed. — 91, a: pariņess° S 1. b: ° panīkatam S 3, 6; ° panīkatam S 1, 2, 4, 7; ° punīkatam Ed. — khanā 8 3. - c: vīrānam 8 1, 3, 4. - °sānamhi 8 3, 6. - d: °sālo all mss.; °sālā Ed. — °bhane all mss. and Ed. — 92, d: anneni S 6. — 93, b: °senā° S 3. — °annave S 1, 2, 6. — c: °kāyo S 1. — d: °amganam S 6; °aganam S 1; °anganam S 4, Ed. - 94, a: caneka° S 1, 3. - b: gītanisāmº S 1; gītannisāmº S 1, 3, 4, 6, 7, Ed. - d: viņňanto S 4. - ca S 7 inst. of va. - rasanthito S 1, 2, 6; rasanthito S 3, 4, 7, Ed. – 95, a: tadānnammahā° S 1, 2, 4; kadābhinnammahā S 3. – 96, b: ^omaccāhiyāciya S 7. — No division mark in S 1 after v. 96. — 97, b: mahāhatam S 1, 2, 4. - c; yudhābhi° S 1, 2, 3, 4, Ed.; yuddhāhi° S 6; yuddhābhi^o S 7. — ^oghātāca S 2, 3, 4, 6, 7, Ed.; ^oghātañca S 1. — 98, a: kintātenivº S 1, 4, 6, 7; kimtātenivº S 2; kinnātenivº S 3 corrected to kinnu tena niv°; kirantū te niv° Ed. — e: diguņassāhā S 1, 2, 6, 7; digunussāhā S 3. - d: vediriº S 2 inst. of veriº.

72, 99-108

0

- 99 Tadā laddhappahāre te vejjesu pațipādiya palāyantim mahāsenam hasam pekkhiya līlavā.
- 100 amaccānam vadantānam vāhakānam nivattitum bhūbhangakuțilam ditthim dassento te nivattiva,
- 101 pesetvā vāhake sattusenāyābhinfukham sayam kāretum caturam verilakkhīsamgamamangalam
- 102 chekam khaggalatādūtim pesetum samaranganam >dehi me Sīhalāsim «ti sahatthāyudhabhāgino
- 103 ajjhabhāsi mahāvīro kattukāmo raņussavam. Tenāvijānatā Jambudīpapāţavanāmake
- 104 ānīte Sīhalāsimhi »nāyam Sīhalapāţavo; Jambudīpamhi nissesaverirājakulantakam etam thapetvā ānehi sīgham Sīhalapāţavam«
- 105 iti vatvā samānīte bhīme Sihalapāţave sāvalepo punārātigajabandhamatangajo
- 106 rājā »Sīhaladīpamhi āyudham mama bāhunā gāhetum asamattho«ti cintetvā »sāvadhāraņam«.
- 107 samīpațthassa Rakkhavhakesadhātussa attano mukham so Nāthanagaragirissa ca vilokavi.
- 108 Te ubho pi tadā katvā mahārājassa ingitam pakkhandimsu mahāsenāmajjham sīhaparakkamā.

99, c: palāyantam S 1, 2, 4. — d: līlayă S 6. — 101, c: vaturam S 1. - d: vīralakkhī° Ed. alone. - 102, a: khaggam latā° S 2. - b: °amganam S 6; °amganam S 4; °anganam S 3, Ed. — c: sihalā° S 1, 2, 3, 4, 7. - d: sahatto yudha^o S 1. - ^obhāgiņo S 3, 4, 7. - 103, b: ranuss^o S 3. — c: tenāvijānā all mss.; -jānatā Ed. — d: ^onāmako S 3. - 104, a: sīhaļāsimhi S 1, 2, 3, 4, 7; sīhalāsimhi S 6; sīhalāsīti Ed. b: sīhaļa° S 2, 4. - f: sīhaļa° S 1, 2, 3, 4. - °pāvavam S 1; °pāvava S 2, 4; ° pāțava S 3, 7. - In Ed. the division mark is put after v. 104 d (°kulantukam), and the line 104 ef is joined with 105 ab as the next sloka and so on. Our division of the verses differs from that of Ed. up to v. 114. - 105, b: sihala° S 1, 2, 3, 4. - c: °lepe S 1, 2, 4. d: °gandha° S 3, 7 inst. of °bandha°. - 106, a: sīhaļa° S 1, 2, 4, 7. b: bāhuņā S 1. — c: gahetumamsamattho S 1; gahetum samattho S 2; gahetum asamattho S 3², 4, 6, 7 (S 3 or: gahetusattho); gahetum na samattho Ed. - 107, c: se 8 1, 2, 3, 4, 6; so S 7, Ed. - cd: Pnagarassa S 1, 2, 4; onangarassa S 3, 6, 7; onagaranāmassa Ed. But see 70. 318. - 108, a: ñatvā Ed.; katvā all mss. - c: pakkhamdīsu S 1. - d: °kkamo S 1 or., 3 (S 12: °kkamā).

- 109 Ubho te verisenāya samkhāyims' atulavikkamā sahassasamkhā hutvāna samaranganamajjhagā,
- 110 divāpabhuti vattesum yāva rattim mahāhavam khaggāghātadvidhābhūtaveriviggahabhimsanam.
- 111 Atha baddhañjalī hutvā mahāmaccā nivedayum »bhaggā sabbā mahāsenā, thitā katipayā mayam;
- 112 etāvanto pi hutvāna vīralakkhim, narādhipa, mahāraņam pavattentā na karimh' annatomukhim;
- 213 raņadassanabhīto va līno atthācale ravi, Pulatthinagaram gantvā pabhāte sattumaddanam karissāma; vikālo 'vam samgāmasse«ti rājino.
- 114 Sutvāna tam vidhim rājā rattim tatth' eva khepiya pabhāte yuddham āraddhukāmattā na pațiggahi.
- 115 Tadā vītabhayo rājā muhuttam niddam okkami; etth' antare amaccā tam Pulatthinagaram nayum.
- 116 Sampattamhi atho Pañcavihāram majjharattiyam rājā pabuddho pucchittha »thānam kim nām' idam?«ti, so
- 117 sutvā »Pañcavihāro«ti tesam hatthā narādhipo »idh' ānentehi tumbehi mam niddūpagatam katam
- 118 ayuttam« iti kujjhitvä ekam pi parivärato asesetvä gahetväna gantukämo thito tahim.
- 119 Gāmam pañcamahāsaddasankhanādasamākulam katvā sāmam anāyātam parivāram parikkhiya,

109, b: sākhāyittula^o S 1; sākhāyimsatula^o S 2, 4, 6, 7; sākhāsimsatula^o S 3; khāyimsatula^o S 3², Ed. — ^ovikkamo all mss.; -mā Ed. — d: ^oangana^o S 3, 6. — 110, a: disā^o S 1. — vattesu S 1. — c: khaggä^o S 7. — ^odviyā^o S 3, 7. — 111, a: bandhajalā S 1; bandhañjalā S 3; baddhajalā S 2, 4, 6, 7; baddhañjalā Ed. — d: cayam S 1. — 113, a: rana^o S 3. — b: atthāvale S 1. — c: ^onangaram S 3, 6. — In all mss. the pādas 113c—114d (pulatthi^o . . . patiggahi) form one śloka. Our division of the verses agrees now again with that of Ed. — 114, a: pidhim S 2. — 115, b: okkhamā S 2. — c: āmaccā S 3. — d: ^onangaran S 3, 6. — 116, c: rājā S 3. — 117, c: idhāntehi S 1. — 118, a: ayuttammiti S 1, 2. — b: ^ovārito all mss.; ^ovārato Ed. — 119, a: ^osaddam S 1, 3 or. (S 3²: ^osadda^o). — b: ^osukha^o S 1 inst. of ^osankha^o. — ^onānda^o S 6. — ^c: sāmanāyātam S 3 or., 6; sāmamanāyātam S 1, 2, 3², 4, 7; sāmam panāyātam Ed. alone. — d: ^orimpari^o S 6.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

72, 120-131

-* 304 *-

٥

- 120 parivāram purekatvā, sayam hutvāna pacchato, paccūsāsannavelāyam Pulatthinagaram agā.
- 121 Tato sakulajețțhamhi uditamhi divākare Parakkamabhujo ekavikkamakkantabhūtalo
- 122 Billavhayamhi titthamhi Devarenādhināyako Kittināmādhikārī ca mahāsenāpurakkhatā
- 123 tamhā mukhā samāyātanāthanāmo 'dhikāri ca Mahindavhakumāro ca Sukhasenādhināyako
- 124 Nāthalankāgiriccevamādīhi saha senayā yuddham pattehi vattetvā saravassam nirantaram,
- 125 Sukhasenādhinātham ca Nāthalankāgirim tathā bahūhi saha yodhehi pāpetvā jīvitakkhayam,
- 126 atha Nāthādhikāriņi ca kumāram ca Mahindakam sasenange palāyante anubandhiya pacchato,
- 127 ratthamajjham pavitthesu »sakalārātivāhinī saratthavāsikā maggam duggam katvā samantato
- 128 tirokatvā gahesī«ti suņitvā arimaddano mocetum gantum āraddho sāhasekaraso sadā.
- 129 Tadā tattha mahāmaccā paggahetvāna anjalim nivattetum mahīpālam samjātussāham āhave
- 130 »pabhāvātisayā tuyham aññattha duratikkamā nev' atthi balam amhākam aññam kim ci, narādhipa;
- 131 rațțhavāsī ca sabbe pi pațiyogivasamgatā, Nandamūlam ito gantvā gantabbam yujjhitum tato«

120, d: "nangar" S 3, 6, 7. — "rantadā S 1, 4; "ramtadā S 2; "ram adā S 3, 7 or.; "ram agā S 6, 7², Ed. — 121, cd: evikkama" S 1 (om. ka). — d: "bhūtale S 6. — 122, b: devesenā" S 2. — c: kittimānādhi" S 1 2, 3, 4, 7; kittimāņādhi" S 6; kittināmādhi" Ed. — d: "kkhato all mss.; "kkhatā Ed. — 123, d: mukha" S 3 or., 6 (S 3³: sukha"). — "yonā" S 1, 2, 4; "sonā" S 3, 7 or.; "senā" S 6, 7². — 124, a: giriñcevam" S 1, 2, 4, 6. — c: yuddhampavattehi S 1. — d: "vassanir" S 2, 3 or., 4, 7; "vassam nir" S 1, 3³, 6. — No division mark in S 6 after v. 124 and after v. 126. — 126, a: athā S 3. — c: sasenagge S 1; -age S 2, 4. palāyanto S 1. — 127, c: sakaratļtha" S 1, 2, 4. — cd: maggannuggam S 3, 6, 7. — 128, a: mahesīti S 6. — b: sun" S 1, 2, 3, 6. — d: tadā S 1 inst. of sadā. — 129, b: añjali S 3 (om. m). — 130, a: pabhāvăti" S 3. — cd: amhācamañňam all mss.; amhākamañňam Ed. — 131, b: "yohi" s 1, 4, 6 or.; "yohi" or "yogi" S 2; "yodhehi" S 3, 6², 7. — c: nandi" here

- 132 chaleh' iccevamādīhi nivattetvā narādhipam nikkhamitvā tato maggam patipannā sarājikā.
- 133 Nandamūlasamīpaţthā parisā ratţhavāsinī āyantam bhūpatim mandaparivāram vilokiya
- 134 saravassam pavassetum samārabhi samantato. Karavāļagirivhe 'tha thāne thatvā mahīpati
- 135 tato katipayāmacce pesetvā vīrasammate kāretvā tam ca senangam samgāmāsāparammukham,
- c 136 parivāram purekatvā gacchanto pacchato sayam Jambukolam upāganchi mahāvīro mahīpati.
 - 137 Tato nikkhamma mocetum Devasenādhināyakam gacchanto pāvisī thānam Navagāmapuravhayam.
 - 138 Tadā Devacamūnātho Kittināmo 'dhikāri ca upadesam virādhetvā mahārājena bhāsitam
 - 139 kilantā saha senāya sayantā yujjham ujjhiya Surullavhayagāmamhi sapattavasam āgatā;
 - 140 vibhajitvā nijarakkhāya āgacchantam mahīpatim nivattetumanā hutvā pesesum iti sāsanam:
 - 141 »Mayam ettha Mahāratthamajjhe verivasam gatā, sāmino ca balam n' atthi vikkamātisayam vinā;
 - 142 ahesum veripakkhā ca vimukhā rațţhavāsino; acculārappabhāvesu thitesu pana sāmisu
 - 143 ekātapattam katvāna mahim sāgarakundalam lokasāsanasamvuddhividhāne n' atthi samsayo.

all mss. -132, a: chalch' S 7. $-icevam^{\circ}$ S 3. -b: ^odhipā S 1, 2, 4. -d: pațisarājikā S 1; pațipannăsarājikā S 2, 3, 4, 6, 7; -pannā sarājikā Ed. -133, a: nanda[°] here all mss. -d: mandam pariv[°] all mss.; mandapariv[°] Ed. -134, c: [°]vāla[°] S 3, 6. - [°]girivhotha all mss.; whe 'tha Ed. -135, d: sangāmāyā[°] S 1, 2, 3 or., 4, 6 (S 3²: -māyǎ[°]); sangāmāsā[°] S 7, Ed. -136, a: puro[°] S 3. -c: [°]koļam S 3. -d: ma hāvihāro S 2. -137, c: pāvisi tļtānam S 6. -138, c: virādetvā S 2. -139, b: sayantam Ed. (= sayām tam); sayantā all mss. - yujjhiyujjhiya all mss.; yuddhamujjhiya Ed. But see 52. 76. -c: [°]yangāmamhi S 6. -d: sapattā[°] all mss.; -ttā[°] Ed. -140, a: vibhajitvānarakkhāya S 1; vibhajitvā. nijarakkhāya S 2, 3, 4, 6, 7; viditvā nijarakkhāya conj. Ed. -b: [°]patī S 1. -d: pesesummiti S 1, 2, 4, 6; pesesimiti S 7. -142, c: acculāra[°] S 1, 3, 6; accurāļa[°] S 4. -143, b: sāhara[°] all mss.; sāgara[°] Ed. 72, 144-154

- 144 Yesam vijjati amhesu bhāgadheyyam tathāvidham tumhākam caranambhojadassanassādakāranam,
- 145 te muccissāma vaņņānam assamānam ca pālakā; nivattissatha tumhe tu etthāgamananicchayā.«
- 146 Tam sutvāna mahārājā gamanā tattha attano natvā puretaram yeva dīghadassī vinassanam,
- 147 katañjalīhi sabbehi amaccehi ca yācito nivattitvā mahāpañño Vikkamavhapuram gato.
- 148 Tadā samaggasenango Mānābharanabhūpati Pulatthipuram āgamma nikkhamitvā tato puna
- 149 patto Giritaţākavham thānam iccevamādikam mahāmattā viditvāna vuttantam paramatthato,
- 150 yathāvato nivedetvā rājino tam yathāsutam natthabhāvam ca senāya tattha tattha mahāhave,
- 151 »Parakkamapuram vā 'tha gāmam Kalyāņināmakam gantvā senangasāmaggim karitvā puna vujihitum
- 152 vațțatī«ti nivedesum; tam sutvā rājakesarī bhūbhangadhūmaviñneyyakopaggipātubhāvato:
- 153 >ye bhītā tehi n' amhākam attho; te tu yathāruci gacchantu; bhujavikkantamahāsenā hi mādisā.
- 154 Devindam ādim katvāna thite mayi vilanghitum samattham rajjasīmam me na passāmi jagattaye.

144, a: yesam all mss.; yesu Ed. - b: bhāgadhentathā° S 1, 2, 4; bhagadhehantathā° S 3 or.; bhagadhegantathā° S 7; bhagadheyantathā° S 32; bhāgadheyyantathā °S 6, Ed. — c: tumhākavaraņa °S 1, 2, 3, 4, 7. — 145, a: succissāma S 3. — vannonam S 3; vannānam S 6. — b: assamāvañca all mss.; -mānañca Ed. — c: nivatthissatha S 2. — 146, c: puremtaram S 4. - 147, d: °purakkhato all mss.; °puram gato Ed. - 148, b: māņā° here Ed. alone. - c: puratthiº S 2. - 149, c: °mattăvid° S 2, 3 or., 4, 7; °mattam vid° S 1, 6; °mattā vid° S 32, Ed. - 150, a: athācato S 2; yathāvato S 3 corrected to yāthā° — c: natthā° S 1, 2. — 151, a: ^oparañcātha S 1, 2, 4; ^oparam vātha S 3, 6, 7. — b: kalyāni^o S 1, 3, 6, 7. - 152, a: vaddhalīti S 1, 2, 4, 6; vandhatīti S 7; vatthatīti S 3 or.; vațțatiti S 32, Ed. - d: °paņdahāvato S 1; °pañcabhāvato S 3 or.; °paccabhāvato S 2, 32, 4, 6, 7; °pātubhāvato Ed. — 153, a: yo S 1, 2. hitātehi S 3 corrected to hitāthehi: — ab: °kamultho S 6. — 154, a: ādi S 3. — c: rajjam s° S 7. — d: jagatantayo S 1. 2; jagatantaye S 4.

- 155 Na mayā 'dhiti hitam rajjam pattum paccatthipatthivo samattho hatthirājo va guham sīhādhirakkhitam.
- 156 Madīyaditthipātena vīro ko nāma no bhave? icchante mayi yujjhanti kumārā khīrapāyino.
- 157 Māsehi dvīhi tīh' eva Mānābharaņabhūpatim Rājaraţtham thapetvāna saratthe pi nisīditum
- 158 na dassām'; īdise thāne sabbasuñňamhi dissati mādisānam hi vīrānam bāhuvikkamasampadā«
- 159 iccevam te nirussāhe mahussāhe vidhāya so vācam vīrarasopetam sāhamkāram udīrayam,
 - 160 tato Rakkhādhikārim ca sāmantam c'ādipotthakim thātum Mangalabegāme pesesi nayakovido.
 - 161 Țhānantarārahānam ca datvā ţhānantaram atho Rakkhavhayo mahālekho Mandijīvitapotthakī
 - 162 Samkhadhātu ca Kittī dve bhātaro daņdanāyakā, iccetesam vidhānaññū niyyātetvā mahāyaso,
 - 163 ekābaddhe Mahāraţţhe gaņhitum Kālavāpiyā pesesi mahatim senam Pillaviţţhim mahabbalo,
 - 164 tathā māragirim cāpi Nigrodham Uddhavāpiyam thapesi saha senāya acculāraparakkamo.
 - 165 Anekehi mukheh' evam pavattetum mahāhavam tattha tattha nivojesi sasāmantam mahācamum.
 - 166 Tadā yujjhitum āyātam thāne Janapadavhaye Mahindavham mahālekham Mānābharaņasāsanā

155, a: mayādi° all mss.; mayādhi° Ed. — b: rajjampattum S 1 or., 2², 3, 4, 6, 7, Ed.; rajjapattum S 1²; rajjaņmpattum S 2 or. — **156**, a: medayādiţthi° all mss.; madīya- Ed. — c: icchanta S 1; icchanto S 7. — **157**, b: māņā° S 2, Ed. — °pati S 1, 2, 4. — c: °raţţhā S 1, 2, 4. — °şāditu S 4. — **158**, a: ītise S 1, 2, 4. — tţhāne S 1. — c: °sānammhi S 1. — virāņam S 1. — **159**, b: manussāhe S 1, 2, 3 or. (S 3²: mah-). vidhāya S 3. — d: adīriyam S 1; udīriyam S 2, 3, 4, 6, 7 or.; udīrayam S 7², Ed. — **160**, c: mangalame S 2. — d: °kovithe S 1. — **161**, d: °potthakim all mss.; -kī Ed. — **162**, b: °nāyakam all mss.; -kā Ed. — d: niyātetvā S 1. — **163**, b: ganh° S 3, 6. — kāļa° S 2, 4, 6, 7, Ed. — °vāpiyam S 3. — **164**, d: acculāra° S 3; acculārā° S 7. — **165**, d: sasāmantam S 6. — **166**, b: °avhaya S 3 corrected to -yo. — c: manāšvam S 1, 2, 4; manāšvham S 3, 6, 7; mandivhayam Ed. But see 72. 1. — d: māņā° S 2, 6.

20*

72, 167-177

- 167 thitä Janapade senä rauakilävisäradä katvä yuddham paläpesi bhinnussäham punähave.
- 168 Niccam pavattitänekamahākalyāņarāsino nānākīļāvinodam ca devindasseva vindato
- 169 Parakkamanarindassa Nālandāyam nivāsino vatvā pesesi sā senā tam pavattim yathāvato.
- 170 Tato Rakkhamahālekhapamukhā Pillaviţthiyam thapitā vāpi sāmantā nisinne Kālavāpiyam
- 171 Buddhanāthamahāmāladevasenādhināyake dinesvatthasu samgāmam pavattetvā subhimsanam,
- 172 māretvā ca bahū yodhe palāpetvā ca tamkhaņā katvā hatthagatam khippam Kāļavāpim akantakam,
- 173 Parakkamanarindassa niyogānuvidhāyino katvā duggam nisīdimsu tatth' eva saha senayā.
- 174 Nigrodhamāragiriko thapito Uddhavāpiyam katvā vārattayam yuddham bhinditvā ripuvāhinim
- 175 karitvā duggam ārāmam Tannarukhyātagāmake nisīdi saha senāya mahārājassa sāsanā.
- 176 Mānābharanabhūpālo datvā thānantaram tadā Mahindassa kumārassa rattham cāpi anappakam.
- 177 »tvam Moravāpiratthābhimukho gantvā mahabbalo gahetum Dakkhiņam passam Anurādhapure vare

167, b: rana° S 3. - °kīlā° S 3, 6. - d: °ssāhammunāh° all mss.: -punah° Ed. - 168, a: tibbampav° S 1, 2, 4; nibbampav° S 6; niccampar° S 3, 7, Ed. - b: °kalyāna° S 1, 8. - °rājino S 1, 2, 4, 7. - c: °kīlā° S 3, 6. – d: vindate S 3. – 169, b: nāļand° S 1, 2, 4, 7. – c: pāsenā S 3 inst. of sā s-. - 170, a: rakkhammahā° S 3. - b: ° ppamukhā Ed. alone. - pilli° S 1, 2, 4. - °vatthiyam S 7. - c: cāpi Ed. alone. - d: nisinno all mss.; -nne Ed. - kāla° S 2, 4, 6, 7. -°vāpiyā S 1, 2. – 171, a: °nāthammahā° S 3. – °mangala° S 1, 2, 4; °māla° S 6; °māla° S 3, 7, Ed. - b: °senāyako S 1; °senādhināyako S 2, 3, 4, 6, 7; -ke Ed. - 172, b: samkhanam S 6. - d: kāļa° S 1, 2, 4, 7. akanthakam S 3. - 174, c: vattayam S 7. - d: °vahinim S 2. - 175, a: duggatārāmā S 1, 2; duggathārāmā S 3, 4, 6, 7; duggamārāmam Ed. b: nanarukhyāta° S 2, 4, 6, 7; nanarukkhyāta° S 3; nanarutkhyāta° S 7; tamnarukhyāta° S 1; tannarukkhyāta° Ed. - 176, a: māņā° Ed. alone. - ° pāle S 1. - 177, b: ° mukhī S 1, 2; ° mukhā S 3, 4, 6, 7; ° mukho Ed. - c: dakkhinam S 3.

72, 178-188

-- 309 -

- 178 nisīda; Buddhagāmābhimukho gantum aham pi ca yāmi Pallavavālam «ti vatvā datvā mahācamum
- 179 Anurādhapuram rammam pesetvāna tam ādito tatth' eva Rājaratthamhi nisīdittha sayam puna.
- 180 Kumārassa Mahindassa Anurādhapuram pati gatabhāvam nisāmetvā balena mahatā saha
- 181 mahāranno mahāmattā niyuttā Kālavāpiyam rūļhamūlam akatvāna nimmūletum tam ādito
- ² 182 tattha Rakkhamahālekham Kittibhaņdārapotthakim niyojetvāna rakkhāyam sayam sabalavāhanā
 - 183 Kāņamūlavhayam thānam gantvā duggam nivesiya nisīdimsu sayam Kālavāpito nikkhamitv' ato.
 - 184 Parakkamamahārājā nisāmetvāna tam vidhim abhejjopāyakusalo parikkhiya parikkhako
 - 185 »adesakusalā tumhe vinā mayhānusāsanā majjham ajjhogahetvāna raņam ratthassa kātave
 - 186 mā gamissatha« iccevam dīghadassī mahāmati pesesi sāsanam nekam Pākasāsanasāsano.
 - 187 Te tattha turitā ranno sāsanam tam virādhiya »Anurādhapuram khippam ganhissāmā«ti dummatī
 - 188 sayam attham na vindantā [virādhentā] ca rājino sāsanam mandabhāgī te Kaţuvandu iti ssutam

178, a: nisīdi all mss.; nisīda Ed. — b: °mukho here all mss. c: °vālanti S 7. - 179, b: °tvānamādito S 1, 2, 4. - c: tatthova S 1. d: niditittha S 1. - 180, c: gatimbhavantisāmº mss.; gatabhavam nisāmº Ed. - 181, b: kāļa° S 2, 4, 7. - c: rūlha° S 3, 6. - °mūlakatvāna S 1. - 182, b: ° patthakim S 7. - d: ° vāhano S 6; ° vāhanā S 7. -183, a: kāraņā° S 1, 2; kāna° S 3, 6, 7. — c: saya S 7 (om. m). kala° S 1, 2, 7. — d: °vapite S 7. — °mito S 3 corrected to °mittato; °mitvate S 6. - 184, c: ahejj° S 1, 2, 4; abhojj° S 7. - 185, b: vināyimhānu^o S 3 or. (S 3² as above); vināyāmhānu^o S 6 corrected to vināyămh. — c: majjhogah° S 1; majjhāmamajjhogah° S 7. – 186, a: iccem S 2. - b: mahāpati S 3, 6, 7. - c: sāsanamhekam S 6; sāsanantekam S 7. - 187, b: virāciya S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; -dhiya S 3², Ed. d: ganh^o S 3, 6. - 188, a: sāyam S 1. - attanna S 3. - a-d: The mss. have s. a. na vindantā ca (S 1, 2, 4: va) rājino sāsanammandabhātesu katuvandu (S 3: °mandu) iti ssutam. Four syllables are missing. Ed. has s. a. na vindantā rājino sāsanassa tam | mandabhā[gajanā] tesu

72, 189-199

- 189 thänam atthänakusalä anupäyä upägamum phalam vinditukämä va räjasäsanalanghane.
- 190 Tesam tattha pavitthānam vikinnā parisā ahu tattha tattha Mahāratthamajjhe dukkatakārinam.
- 191 Kumāro' tha Mahindavho vidit; tam vidhim tato mantetvā parivāretvā te samārabhi yujjhitum;
- 192 senāsāmaggivekallā sakalam tam balam tahim abhindittha Mahindavho kumāro samarangaņe.
- 193 Te tattha bhaggā saṃgāme Kālavāpiṃ pun'āgamuṃ virādhitaṃ sarantā va sāmantā rājasāsanam.
- 194 Paccāgamma kumāro pi Anurādhapuram puna saraţthavāsikam sīgham senangam samnipātiya
- 195 gahetukāmo pesesi Kālavāpim mahābalo. Nisāmetvā pavattim tam mahīpati mahāmati
- 196 pesesi turito tattha Bhūtabhandārapotthakim vīrangarūpasenangam samappetvā anappakam.
- 197 Te tattha sabbe sambhūya raņam accantadāruņam māsattayam mahāvīrā vattayimsu dine dine.
- 198 Rājādesam adūsentā vattentā samaram kharam bhindimsu te Mahindassa caturā caturanginim;
- 199 ekābaddham Mahārattham gahetvā Kālavāpiyam nisīdimsu tahim yeva mānentā rājasāsanam.

katuvandu iti ssutam. It seems to be more probable that the lacuna must be sought for before or after na vindantā. Observe in the mss. the samdhi sāsanammanda^o. - 189, c: vindutu^o S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; vinditu ° S 3², Ed. – °kāmā ea S 1, 2, 8, 4, 7. – d: rājā ° S 1, 2, 4. – 190, b; vikinna S 3, 7; vitinna S 6. - d: duggata° S 1; tukkata° S 2. -191, d: "arebhi S 1, 2, 4. - 192, a: "vekallya S 6. - d: "gano S 3 or., 6; ^ogane S 3²; ^ogano S 7. – 193, a: bhaggă all mss.; bhaggā Ed. – b: kāļa° S 1, 2, 7. - c: °dhita S 3 (om. m). - d: sămantā S 3. - 194, c: saratthā° S 7. – d: senanga S 1 (om. m). – 195, b: kāla° S 1, 2, 4, 6, 7. - d: mahīpati mahāpatī S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7 (in S 7 mahāpati is inserted below the line); mahīpati mahāmati S 32, Ed. - 196, a: turite all miss.; -to Ed. - b: ° potthaki S 1; -ki S 2, 3, 4, 6, 7; -kim Ed. -197, b: °darunam S 3, 6. - c: mahasattayam S 1; masattayanam S 2. - d: vattimsu S 3 corrected to vattayimsu. - 198, a: rajadesadusentā S 2. - b: saranganam S 1; saramganam S 2, 4; samaranganam S 3, 6; samaramganam S 7; samaram kharam Ed. See 57. 75. - d: °angini S 1, 2, 4; °amgini S 3; °amginim S 7. - 199, a: ekä° S 1. - °baddha-

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

→ 311 ×

- 200 Samnaddho kūţayuddhena rājasāsanalanghihi purā vuttena uddāmo kumāro sayam āgami.
- 201 Moravāpivhaye thāne sāmant' eko niyojito ādesam nāpasādento rājino dīghadassino
- 202 maggassobhayapassar hi yojetvā parisam sakam, pavitthāyārisenāya anto niravasesato
- 203 samantā parivāretvā, vattento bheravam raņam bahū sāmantapāmokkhe pāpetvā jīvitakkhayam,
- 204 palāpetvā kumāram ca māritānam raņangane ranno sakāsam sīsāni bahū pesesi verinam.
- 205 Tato rājā Parakkantabāhu bhīmaparakkamo senangam samnipātetvā tattha tattha niyojitam
- 206 Rajarattha palapetum Manabhūsanabhūpatim Rakkhavhayam mahālekham Añjanam kammanāyakam
- 207 Kyānagāme niyojetvā Kittināmādipotthakim pesayitvā Mangalabegāmam Rakkhādhikārinam,
- 208 vanapabbataduggamhi rattisamcaranamhi ca chekam kirātacorādiparisam pesayitva so,
- 209 ghātayanto divārattim tattha tattha mahājane, pakkhīva pañjare baddhā Pulatthipuravāsikā
- 210 divāpi gharato dvāram bhayā nikkhamitum sakā na sakkontā ciram vāridārusambharanatthikā
- 211 sädhetum därukiccāni katvā nissesam uttiņam nāsenti sabbathā sabbam yathā geham sakam sakam,

mahā° S 3. — b: kāļa° S 1, 2, 4, 7. — c: nisimd° S 1. — 200, c: uttena S 3. — 201, c: ädesannāp° S 1, 2, 4. — d: rājindo S 1, 2, 4, 6, 7. — 202, a: maggassebhaya° S 1. — 203, a: sāmanto S 3. — b: vattente S 1 or., 2 (S 1²: -to). — c: °pāmokkhā S 1, 2, 3, 4; -kkho S 7. — 204, b: māritāņam S 2, 4. — °angano S 1; angano S 3; °amgane S 6. — d: veriņam S 1, 2, 4. — 205. No division mark in S 6 after v. 205. — 206, a: rājā° S 3 or. (S 3²: rāja°). — b: māņā° S 6. — °bhūsana° all mss. and Ed. — d: ajanam S 1. — 207, b: kitthi° S 2. — °tthakam S 1, 2, 4. — c: mangalāme all mss.; -lābam Ed. — d: °adikāriņam S 1. — 208, c: kirādi° all mss.; kirāta° Ed. — 209, ed: baddhe Pulatthipuravāsike all mss.; baddhā Puļatthipuravāsino Ed. — 210, a: gharate S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; -to S 3³, Ed. — ab: dvārammbhayā S 1, 2, 4. c: sakkonto S 1. — cd: vādidāru° S 1, 2, 4, 6. — d: °bharana° S 3, 6. — °atthiko all mss.; °atthino Ed. — 211, a: sādhetu dāru° S 1, 2, 3 or., 4;

72, 212-222

- 212 yathā ca purasīmante tattha tatthāpaņesu ca nānappakārā vohārā upacchindanti sabbaso,
- 213 purappavesamaggesu jāte rañño nibandhane kolāhale yathā sabbam nagaram sampavedhati,
- 214 yāva rājangaņā tattha katvā param upaddutam akāsi mahatim pīlam Mānābharanarājino.
- 215 Tato upadduto gāļham Mānabhūsanabhūpati cintesi iti so cintāparetahadayo bhusam:
- 216 »Rațțham yadi gamissāma Rohanam tattha no țhitā tattha gantum na dassanti Rājarațțhādhivāsino,
- 217 palāyantānam amhākam viditvā dubbalattanam dassetum pakkhapātam ca Parakkamamahībhuno;
- 218 idh' eva vasitum yuttam iti ce, tam ca dukkaram īdisam anubhontānam kibbisam no divānisam.
- 219 Tam no yuttam sapattehi vattetvā va kharam ranam pațiladdham sukham dukkham anubhottum tato« iti.
- 220 Samnayhitvā sakam senam mahatim caturanginim yuddhāy' ābaddhakaccho so gato Pallavavālakam.
- 221 Tato rājā Parakkantabāhu sīhaparakkamo nisammakārī tam sabbam nisāmetvā vidhim tato
- 222 lankāpuram ubho c' eva dandanāyakabhātaro lokagallam ca sikkhetvā yuddhopāyam anappakam

sādhetundāru^o S 6; sādhetunāru S 7; -tum dāru^o S 3², Ed. — b: uttinam S 1, 2, 3, 4, 6; uttina S 7. - 212, b: tatthăpanesu S 1; tatthăpanesu S 2, 4; tatthāpanesu S 3, 6. - c: nānā° S 2, 7. - d: °cchiddanti S 2, 3 or., 4; °chiddanti S 7; °cchindanti S 1, 32, 6; °cchijjanti Ed. - 213, d: nangaram S 3, 6. - 214, a: °nā tattha S 1, 6; °nantattha S 3. - c: pilam S 3, 6; pila S 7. - d: mana° S 6. - 215, a: galham S 6. - b: māņa° Ed. alone. - °bhusana° S 2, 3, 4, 6, 7. - ° patim S 1. - d: ° parota ° S 6. - ° hadabhusam S 1. -216, at "ssāmi S 6 corrected to "ssāma. - b: rohanan S 3; rohanam S 6. - c: tattha is missing in all mss.; in S 3 sattu is inserted inst. of it below the line; Ed. adds hanta. - d: °ādivās° S 1. -217, c: °pātañca all mss.; °pātattam Ed. - d: °bhujo S 6. - 218, a: buddhayuttam S 6 inst. of yuttam. - 219, c: sumandukkham S 2, 4. -220, a: sannayih^o S 3. - b: ^oanginim S 4. - c: buddhāy' S 1, 2, 3 or., 4, 7; yuddhay' S 32, 6, Ed. - d: °valakam S 1, 2, 7. - 221, d: vidin S 3.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

* 313 *-

72, 223-234

223 mukhehi tihi pesesi vimukham verivähinim kātukāmo samāyātam mukhā tamhā mahāmati. 224 Te tattha gantvā samaram acculāram dine dine vattentā vītināmesum māsam ekam mahabbalā. 225 Atha taddigunam khi ao Manabharanabhupati »khandhāvāram cajitvāna āgatamha raņatthikā; 226 tattha no n' atthi ussaso, dukkham eva punappunam baddhamūlam virūļhim no yāti kāmam divānisam, 227 sukham dukkham ca sampattam nänubhotvā tahim vane idh' agatanam yuttam ya dukkham dussaham idisam; 228 puna tatth' eva vāyāmo, tam cedāni sudukkaram tattha tattha mahāmagge thite verimahābale. 229 Thane accantasambadhe na yuttam vasitum idha ito c'ito nivitthava sattusenava majjhato, 230 vicāretvā paricite manusse ettha bhūyasā. tehi udditthamaggena appasiddhena kenaci 231 gamissāmī«ti cintetvā, pucchitvā rațțhavāsike tehi udditthamaggena gamam Konduruvam gato. 232 Tato Rakkhādhikārī ca mahārājānusāsanam manento nivasam game Mihiranabibbilavhaye 233 kanayagganibhe khile gajehi pi akampiye katvā annonnasambandhe nikhanitvāna bhūmiyam, 234 tato bahi mahākhīle pamāņena tato 'dhike acchiddam nikhanitvana yatthivethena vethite,

223. a: pesehi all mss.; -si Ed. — c: kāmātukāmo S 1, 2, 4. — cd: "ta(m)vimukhā or "ta(m)mmukhā S 1 (m being written below the line). — **224.** b: "ulāram S 1, 3, 6. — **225.** a: "gunam S 3. — khinno S 4. b: māņā" Ed. alone. — d: rana" S 3. — **226.** b: "ppuna S 7. — cd: virūhindo yāti S 1, 2, 4; virūlhindo yāti S 6; virūlhindo yāti S 3, 7; virūlhinno yāti Ed. — d: dipānisam S 7. — **227.** c: dukkham va S 2; yuttañca S 7. — **228.** a: tatthevayāmo S 1, 2, 3, 4, 6 or., 7; tattheva vāyāmo S 6², Ed. — b: dukkharam S 1 (om. su); sudukharam S 2. d: "balo S 2. — **229.** c: vinithāya S 6. — **230.** b: bhūsā S 1. — **231.** d: "ruhangato S 1, 2, 4. — **232.** b: mahā om. S 1. — c: vasam S 6 inst. of nivasam. — d: dvīhiraņa" S 6; mihirana" S 2, 4. — °vibila" S 4.7; "vibila" S 1, 2, 3, 6; "bibbila" Ed. See 72. 271. — **233.** a: kaņāyagga" S 1, 2; ka nayagga S 3, 6. — "nikhīņo S 1; "nikhiņe S 2, 4 (inst. of "nibhe). — b: gajehipiye S 1 (akampi being omitted). — d: nikhāņ" S 2, 4. 7, Ed. — **234.** b: pa-

72, 235-245

235 majjhe tesam atho vīsatīsam ratanavitthatam bhindāpetvāna parikham samantā sataporisam,

236 pattharitvāna tikhiņe tattha sūle va kaņţake tato ca bahidesamhi sūlapāde nikhāniya,

237 katvāna kaņţakavatim tam sa sattam acchiddakam tesam ca majjhe parikham bhindāpetvā pure viya

238 tatthāpi pattharitvāna sūlapāde ca kaņţake vatiyā bahi ca bhindetvā parikham odakantikam,

239 tatthāpi tikhiņasūle pi attharitvā ca kaņţake parikhāto bahi dvittibāņapātappamāņake

240 țhâne ekappahārena chindāpetvā mahāvanam, tato bahi mahāvāțe coramaggesu bhindiya,

241 kantake tikhine tattha pattharitvā nirantaram vālukājinnapannehi chādetvā te samantato.

242 gantabbamaggasadise kārāpetvā udikkhatam, tamhi maggamhi sampattam verisenam asesato

243 näsetum kärayitväna coramagge samantato, dhanuggahe thapäpetvä tahim tikhinavedhino,

- 244 kāretvā duggamajjhamhi pāsādam catubhūmakam, tattha tattha niyojetvā tassūpari dhanuggahe.
- 245 tato sapattaddhajinim kattum āsannavattinim duve tīni sahassāni issāse 'kkhaņavedhino

mānena S 1, 3, 6. - c: acchindan S 1, 2. - nikhaņ° S 1, 2, 4, 7. d: cetiyate S 1; vethito S 4. - 235, b: °timsam S 6. - 236, a: tikhine S 6. - b: sule ca S 2, 3, 4, 6, 7, Ed. - kanthake S 3; kantake S 6. c: tato bahidesamhi S 1, 2, 4; tato bahipadesamhi S 6, Ed.; tato ca bahidesamhi S 3 or., 7; tato ca bahipadesamhi S 3². — d: nikhattiya S 1, 2, 4, 7; nikhantiya S 3, 6; nikhāniya Ed. - 237, a: kanthaka° S 3 corrected to kantuka^o. - 288, a: tattharitvāna S 1, 3 or., 7 (S 3²: patth-). b: °pāde va S 1. — c: vatyā Ed. alone. — 239, a: tattha Ed. alone inst. of tatthāpi. — timisūlehi S 1, 2, 3, 4, 7; tikhinasūlehi S 6; tikhinasūlehi Ed. - b: kamtake S 1; kantake S 3; kanthake S 6. - d: °bana° S 3, 6. — °ppamānake S 1, 2, 3, 6. — 240, a: °reņa S 1, 3, 6. — c: mahādvāţe S 1. - 241, a: kanthake S 3. - tikhino S 1. 3: tikhine S 6. - b: pattaro S 1. - nirantara S 7. - c: valukā^o S 1, 2, 3, 6. - ^ochinna^o S 6. -°pannehi S 1, 6. - 242, b: udikkhakam all mss.; -tam Ed. - 243, a: nāsetu S 1. — d: tasmim all mss.; tahim Ed. — tikhina° S 3, 6. vedhinā S1, 2, 4; vedhine S6. - 245, a: dhajinim S6. Ed.; ddhanim S 7. - c: tini S 3, 6. - d: khana° S 1; khana° S 2, 3, 4, 6, 7, Ed.

72, 246-256

- 246 pesetvä saravassena vassantena ito c'ito ägatäyärisenäya dubbäräya kharäya ca
- 247 bhinnākāram alīkena payogena padassiya, nivatte anubandhitvā sampattā yattha santikam,

248 samnayha sahasā vīrā nipuņā raņakeļiyam sahassasamkhā subhatā paccekahatthino viya

249 abhidhāviya vattesum puro veribalassa te samaram Yamarājassa dissamānā va vāhinī.

250 Saravassam samantā ca tadā vassitum ārabhi pāsādatthā ca bhummatthe vijihitum te upakkamum;

- 251 pavatti yantamuttānam pharantānam ito tato pāsāņānam pamāņena adhikānam vijambhaņam;
- 252 dittānam veļudaņdānam candānam khandakhandaso pavītānam pavattittha dāho cāpi sudussaho;
- 253 ayosankuhi dittehi dāmabaddhehi bhūrihi ākaddhayantā ca sattāham vattesum kiriyam kharam.
- 254 Iti tassa mahārañño mahāmaccā mahāmatī yathānusāsanam rañño samgāmam sampavattayum.
- 255 Sambhītā 'tha sapattānam sajju bhijjittha vāhinī āhacceva samuddassa velam kallolamālinī;
- 256 sabhūmipālā sādhittha sā senā samarangaņe tadā candamasā saddhim tārakā v'aruņuggame.

246, d: dubbāya S 1. - kharāyā ca S 1. - 247, a: ginnā° S 1. e: tivatte S 7. - d: sampatvā all mss.; -ttā Ed. - yatta S 1, 2, 3 or., 4, 6, 7; yattha S 3², Ed. - 248, ab: In S 1 the padas ab run thus: sannayha säviränipüranakeliyam. - b: nipunā S 6. - °keliyam S 1, 2, 3, 4, 6. - c: sahassassamkhā S 4. - sungavā S 1; suhatā S 2, 4, 6. d: paccekam hattho all mss. and Ed. - 249, c: mayarājassa S 7. d: °mänänä va S 3. – vä S 1 inst. of va. – pähini S 3. – 250, c: ma S 6 inst. of ca. - ° atte S 3. - 251, a: yata ° S 1. - ° muttāna S 1, 2, 3, 4, 7. - b: parant° all mss.; pharant° Ed. - c: pāsānam S 1; pāsānānam S 2, 3, 4, 6. — pamānena S 1, 3, 7. — d: °bhanam all mss. and Ed. - 252, ab: °dandācandānam S1; °datthānañcasānam S3 or., 7; odandānam candāsānam S32; odandānam candānam S2, 4, 6; odandānam khandānam Ed. — c: pavatthittha S 1. — 258, c: akaddhayantā S 1; ātacayantā S 7; ākaddhayantā S 2, 3, 4, 6; ākaddhantā Ed. - 254, c: yathănuº S 3. - 255, a: sambhītăthā S 1, 2; -täthă S 3 or., 4, 6, 7; -tātha S 3², Ed. - °ttănam S 8. - c: agacc° S 1. - d: °mālinim S 3, 7. - 256, a: sāyittha all mss.; sādh- Ed. - b: °angano S1; °angane Ed.; °angane S6. -

72, 257-266

257 Atho Rajatakedāre chammāsam paţivāsaram akarum samare ghore dubbalam verinam balam.

- 258 Mānabhūsaņabhūpālo kārāpetum samārabhi duggam sasamnivesam so pattharitvāna kantake.
- 259 Dhīro udārapañño 'tha rājā rā, Jalocano nisāmetvā Parakkantabāhu sakkacca tam vidhim
- 260 »upāyo p' esa« cintāya cintesi »kusalo« iti, »nivesetum yadīdāni duggam so ārabhissati,
- 261 maññe nihīnasenango uyyutto gantum eva so; ayam kālo tam ekantam gaņhitum Mānabhūsaņam;
- 262 mayā pi tattha gantabbam, gacchatā ca yathā na so jānissati tathā gantum yuttam; no ce, palāyati.«
- 263 Iti nicchiya nikkhamma purā Vikkamasavhayā migavam gantukāmo va vyājam ekam padassiya,
- 264 Kyānagāmam upāgamma gandhabbehi purakkhato anekehi pavīņehi vīņāveņusu gītisu
- 265 rasaññū paññavā gāmam Vāsavo va tam āvasam pesesi sāsanam Rakkhādhikārim pati bhūpati,
- 266 samnayha sīgham senangam Mānābharanarājino Buddhanāyakanāmena pavattetum raņussavam.

c: canāmasā S 1, 2, 3 or., 4, 7; candamasā S 3², 6, Ed. — d: varunugg° S 1, 3, 6. - 257, a: ato S 7. - ratakedāre S 1, 2, 4. - b: chammāsammāsam S 1. - patti^o S 1, 2, 4, 6; pati^o S 3, 7. - d: verinam S 1. - 258, a: māņa° S 6. — °bhūsana° all mss. and Ed. — b: °potum S 3. — c: duggam samnivesam S 1, 2; duggassamnivesam S 3 or., 6, 7; duggam sasamnivesam S 3², 4, Ed. – d: kantake S 3; kunthake S 6; kantako S 7. - 259, b: °locane S 1, 2; -ne S 3, 4, 6, 7; -no Ed. - 260, b: cintehi S 1. - c: vesetum S 1, 2 (om. m). - 261, a: "senange S 1, 2. - bc: gantumeva vā vayakālo S 1, 2, 4; gantumeva vā cayakālo S 3; gantumeva vā vayamkālo S 6; gantumevocayakālo S 7; gantumeva vā ayam kālo Ed. - d: ganh^o S 3, 6. - māņa^o Ed. alone. - ^obhūsanam S 1, 2, 3, 4, 6, Ed.; -na S 7. - 262, a: māyā S 1. - b: yatānayo S 1; yathānayo S 2, 3, 4, 6; S 7, Ed. as above. - c: jānissatathā S 1. - d: yuttanoce S 3 or., 7 (S 32: yuttam no ce). - 263, b: °savuhayā S 6. - 264, a: gāmammupā° S 6. — c: pavīnehi S 1, 6. — d: vīnāvenusu S 1, 3, 6. — 265, a: rahañña S 1. - b: vāsapo S 7. - d: °kārimpātu all mss.; °kārimpati Ed. — No division mark in S 3 after v. 265. — 266, b: mānā° S 2, Ed. - d: ranuss^o S 3.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 267 Nisamma sammā taņ sabbaņ bhāsitaņ pesitaņ tato vuttakārī mahārañño adhikārī mahāmati
- 268 sajjetvā sajju senangam pesesi ranakovidam uppātavātasamkāsam sattutūlavidhūnane.
- 269 Gantvā Rajatakedāra sā senā caturanginī suriyatthagamā yāva vattetvā dāruņam raņam,
- 270 māretvā Buddhanāthādisāmante sesavāhinim palāpetvāna tatth' eva vāsam kappesi rattiyam.
- 7271 Tam pavattim sunitvāna Parakkamabhujo vibhū gantvāna caturo gāmam Mihiranabibbilavhayam,
 - 272 acculāraparakkantam ānāpetvā Kadakkudam lankāpuram atho dve ca bhātaro dandanāyake,
 - 273 »Mānābharaņarājā hi niyamen' ajja rattiyam mahābhayaparādhīnahadayo so palāyati;
 - 274 gantvāna purato tumhe tassa maggam palāyanam nirundhathā«ti vatvā te uyyojesi vicakkhaņo.
 - 275 Deve galagalāyante pavassante nirantaram andhatamasi vattante yantā te kālarattiyam
 - 276 tam sampāpunitum magge ahesum asamatthakā Mānābharaņabhūpālam palāyantam bhayadditam.
 - 277 Mānābharaņabhūpālo tadā evam vicintayi: »Ajja paccatthisenāya ajjhāvutthamhi duggake
 - 278 mahāsāgarasamkhobhasamkāso bheravo ravo suyyati, verirājā so maññe duggam upāgato;

267, a: nisammā S 1, 2, 3, 4, 7. — No division mark in S 1 after v. 267. — 268, a: senanga S 7. — c: °vāda° S 7. — d: kāsuttula° S 3 inst. of sattutūla°. — 269, c: °atthangamā Ed. alone. — d: dārunam S 2. — 270, a: °nāthādhi° S 1. — b: sena° S 1. — 271, a: sunitvāna S 1, 3, 6. — d: °rana° S 2. — °bibbila° S 7. — 272, a: °ulāra° S 6; °ulārā° S 3. — °kkantim Ed. against all mss. — c: °pāramamedve ca S 1; °puramadve ca S 6. — d: °nāyako S 3, 6, 7. — 273, a: māņā° S 2, Ed. — b: niyamerajja° S 1. — c: mahã° S 1. — 274, c: °dhatyāti S 6. — d: °jetvā all mss.; °jesi Ed. — 275, a: gaļagaļā° S 1; galagalā° S 3, 6. — c: andhantamasi all mss. and Ed. — vattente S 7. — d: kāļa° S 1, 2, 7. — 276, a: pāpuņitum S 6 inst. of sampāp°. — °puņitum S 2, 4, 6, 7. — b: ahesumsusam° all mss.; ahesumasam° Ed. — c: māņā° Ed. alone. — °haraņa° S 1. — 277, a: māņā° Ed. alone. — c: appa S 1 inst. of ajja. — paccatti° S 1, 2. — d: °vuttamhi S 2. — 278, a: °samkhoha° S 1. — c: °rājă so S 2.

72, 279-290

- 279 etth' eva apalāyitvā nisinno yadi rattiyam tassāvassam gamissāmi paccūse vivaso vasam:
- 280 parivāresu sabbesu ajānāpiya kamci pi
- apagantum ito țhana yujjatī«ti bhayaddito 281 evam ca pana cintetva cajitve traje nije
- vassante ghanavassamhi vattagte bahale tame 282 tahim tahim mahāgatte nipatanto muhum muhum
- khalanto vanagumbesu uttasanto punappunam
- 283 Mahāvālukagangam so bhayākulitamānaso gantvā »pasiddhatitthena palāyissāmi ce aham,
- 284 anubandhiya mam jīvagāham ganhanti verino« iti cintiya titthena appasiddhena kenaci
- 285 gangam kicchen' atikkamma laddhassāso khaņe tahim ratthavāsibale cāpi accantaparisankito
- 286 gaccham aññātavesena gāmā gāmam mahabbhayo palāyitvā sakam ratiham pāvisi gativajjito.
- 287 Parakkamamahārañño thitā yodhā tahim tahim gatabhāvam viditvāna Mānābharanarājino,
- 288 celukkhepasahassāni pavattenti pamoditā; ukkāsatasahassāni jāletvāna samantato,
- 289 bahū yodhasahasse ca pāpentā jīvitakkhayam apphotentā nadantā ca vaggantā ca samantato,
- 290 sabbe ekappahārena Mānābharanarājinā ajjhāvuttham mahāduggam pavisitvā samantato,

279, c: tassāvassāmi pacc^o S 1, 2, 4; tassāvassagamissāmi pacc^o S 3 or., 6, 7. S 3[°], Ed. as above. — 280, b: kiñci pi all mss.; kañci pi Ed. — 281, a: evampana S 1. — d: vattanta S 1. — 282, c: balavanto all mss.; khalanto Ed. — d: In S 3 vana is inserted before uttasanto. — 283, a: [°]vāļuka[°] S 3, 6. — 284, b: ganh[°] S 3, 6. — veriņo S 1. c: citthena S 1; [ci]tithena S 4 (ci being erased). — 285, b: khane S 6. -- d: [°]phari[°] S 1, 2. — [°]sāņkiko S 2. — 286, c: phalāy[°] S 1, 2. — 287, d: māņā[°] S 2, Ed. — [°]rājiņo S 7. — 288, a: vela[°] or cela[°] S 1; velu[°] S 2; veļu[°] S 3; ceļu[°] S 6. — b: [°]ttento Ed. alone. — 289, a: [°]sahassā S 7. — va S 2 inst. of ca. — b: pākento S 1; pātento S 7; pāpento S 2, 3, 4, 6, Ed. — c: pappoțhento S 1; appoțhento S 2, 4; appoțhentă S 3, 6, 7, Ed. — nadanto S 1. — d: vagganto ca S 1; vaggalantā ca S 3; vaggantă va S 6. — 290, a: [°]hāreņa S 1, 6, 7. — b: māņā[°] Ed. alone. — c: ajjhevuttam S 1; ajjhevuttham S 2; ajjhovuttham S 4; ajjho

- 291 tatth' ohinam kumāram ca Sirivallabhanāmakam aññe cāpi mahāmacce jīvagābam gahetva te,
- 292 tattha tattha vikinnam ca verirañño bahum dhanam hatthiasse ca samnāhe āyudham ca anappakam
- 293 gahetvā rakkhaņe te yojetabbam ca yojiya, sabbe ca anubandhante Mānābharaņabhūpatim
- 294 Mahāvālukagangam te pāpunitvāna tamkhanā tatrāpi aparicchinnam māretvā verivāhinim,
- 295 karitvā vāhinim sabbam mamsalohitavāhinim »ā samuddā pi gantvāna Mānābharanabhūpatim
- 296 ganhitvāna nivattāma nāññathe«ti thirāsayā nikkhantā te, Parakkantabhujo pīnamahābhujo
- 297 »gangāya pārimam tīram na gantabbam «ti sāsanam pesetvā te nivattesi duratikkamasāsano.
- 298 Tato rājā Parakkantabhujo nijjitabhūbhujo pațimukkasabbābharaņo senangaparivārito
- 299 Sirivallabhanāmena kumārena purakkhato jito asurasamgāme surindo va surālayam
- 300 mahatā jayaghosena āpūrento disādisam pāvekkhi nagaram rammam Pulatthipuranāmakam.

vuttam S 7. - 291, b: siri° S 2, 3, 4. - 292, a: vikkinañca S 1; vikkinnañca S 2, 3; vikkinañca S 4, 7; vikinnañca S 6; vikinnañca Ed. - d: ayudañca S 1. - 293, a: rakkhanetesam all mss.; rakkhametesam Ed. - d: māņā° S 6, Ed. - 294, a: °vāluka° S 3. - b: pāpuņi° S 2, 4, 7. - °khană S 2; °khanam S 6; °khanā S 3; °khanā S 1, 2, 4, Ed. - d: °vāhinī S 3. - 295, ab: In S 7 the division mark after v. 294 and the pādas a and b of v. 295 are inserted below the line. - c: ăsamuddā S 6. - d: māņā° S 2, Ed. - 296, a: ganh° S 3, 6. - b: nānnute ti S 1, 2. — thitisayā S 1, 3, 6; thitīsayā S 2, 4, 7; thirāsayā Ed. - 297, a: pāraman S 1, 2, 4. - d: dūrati^o S 1, 3, 4, 6. - 298, c: pamukka° Ed. alone. - °bharano S 2, 6; °sāraņo S 7. - 299, a: siri° S 2, 4, 7. – b: °rena S 1, 3. – d: suralaye S 1; suralaye S 2, 3², 4, 6; surālayam S 3 or., Ed. — 300, a b: mahatā jayaghosena pure S 3. Then in the ms. S 3 (leaf nob) a passage of nine verses is inserted, beginning with lamkāpurā nisāmetvā (= 77. 93 ff.). It is enclosed in brackets, and the text of v. 300 is continued on leaf nāma, first line. — b: disodisam S 6, Ed. — c: nangaram S 1, 2, 3, 7. param S 1, 2; paramam S 4; paramam S 6; rammam S 3, 7, Ed. d: °nāmakam S 1.

72, 301-311

- 301 Manabharanabhupo 'tha Parakkamamahibhuje bhayasamjatarogena papito ayusamkhayam
- 302 itthāgārassa majjhamhi bāhā paggayha kandato kicchāpanno nipanno so sayane māraņantike
- 303 anapetva tato Kittisirimeghat arakam aññe capi mahamacce idam () baham abravi:
- 304 »Dāthādhātubhadantassa patralhātuvarassa ca saddhehi kulaputtehi pūjitata ca bahum dhanam
- 305 anne ca vividhā gāmā bhikkhusamghassa santakā rajjalobhābhibhūtena gahitā nāsitā ca me;
- 306 idāni 'mhi anutthānaseyyāya sayito aham, matassāpi ito 'kāmam apāyā mutti me kuto?
- 307 Mam viya tvam anassitvā Parakkamamahībhuno samīpam upasamkamma tassa vuttavidhāyako
- 308 tena vuttaniyāmena anukūlo vasāhi« ti avam ca pana vatvāna rudanto karuņam bhusam
- 309 Panakkamahārañño subhaṭānam agocaram padesam gantukāmo va duggam Yamapuram gato.
- 310 Parakkamabhujo rājā ranjitānantasajjano matabhāvam nisāmetvā Mānābharaņarājino ānāpesi tato Kittisirimeghakumārakam.
- 311 Tadā samnipatitvāna mahāmaccā mahīpatim katanjalī te yācimsu vidhātum molimangalam,

301, a: māņā° Ed. alone. — b: °bhuje S 1 corrected to °bhujo; °bhujo S 6 corrected to °bhuje. — c: bhayasañjāta° S 1, 2, 4; bhañjāta° S 7; sañjāta° S 3, 6 (om. bhaya); bhayā sañjāta° Ed. — **302,** b: pāhä S 1; bāhă S 2, 4. — d: māranantike S 1, 3, 6; mārantike S 7. — **303,** a: änāp° S 1; āņāp° S 3, 4, 7, Ed. — c: vāpi S 1, 2. — d: idhaņ S 1. abruvī S 6. — **304,** b: va S 1 inst. of ca. — c: sabbehi S 1, 2, 3 or.; saddhehi S 3°, 4, 6, 7, Ed. — **305,** a: va S 1 inst. of ca. — b: santā S 2. — e: °lobhāsi° S 1. — d: gahikā nāsikā ca me S 1. — **306,** d: āpāyā S 3. — **307,** b: °bhujo S 3; °bhujonā S 7; °bhūno S 1. — **308,** d: karunam S 3, 6; -nām S 1. — **309,** b: °ţānagocaram S 1, 2, 4. — c: ca S 2, 4 (?) inst. of va. — d: °puram gate S 1; °purangate S 2, 4, 6, 7; °purangato S 3, Ed. — **310,** d: māņā° S 1, Ed. — e: āņāp° S 4, 7, Ed. — f: °sirī° S 1, 2, 4, 6, Ed. — In all mss. **310** ef and **311** a-d are joined to one śloka; in Ed. the division is as follows: **310** ef—**311** ab, **311** cd— **312** ab &c &c up to v. 320ab (See here). — **311,** b: mahāpatim S 1, 3 or,

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

- 312 pasatthena muhuttena nakkhattena ca bhūpati nissapatto pavattesi pasattham molimangalam.
- 313 Nanavidhanam bherinam mahasaddo tada ahu yugantavatavyadhutesagararavabheravo.
- 314 Ahu sovannavamm ammitehi gajehi ca rājavīthi savijjūhi mei akūtehi v' osatā.
- 315 Turangarangasamjātal angam viya tam tadā sakalam samkulam āsī agaram sāgaro viya.
- 316 Vicittacchattamālāhi kancanaddhajapantihi ākāsakuharam āsi chāditam va samantato.
- 317 Celukkhepā pavattimsu pavattimsu ca accharā, nicchāresum tadā vācam »jīva jīve«ti nāgarā,
- 318 Kadalītoraņākiņņam ghaţamālāsamākulam dharaņīmaņdalam āsi sakalam nekamangalam.
- 319 Vattittha tthutigītam ca nekavandişatoditam, ahu agarudhūpehi ākiņņam gaganangaņam.
- 320 Nivatthacittavatthā ca nānābharaņabhūsitā nānāāyudhahatthā ca katabatthā mahābhatā
- 321 paripunnangapaccangā suvīrangā surūpino pabhinnā viva mātangā vijambhimsu ito tato.
- 322 Issāsānam sahassehi cāpapānīhi bhūrihi surasenangasamkantam viyāsi dharanītalam.

4, 6, 7; mahā[ma]patim S 2 (ma being erased); mahāmatim S 3²; mahāmatī Ed. — c: teviņsu S 1. — 313, a: bheriņam S 1. — c: °vyācadhūta° S 7. - d: °āravaº S 1, 2, 3, 4, 7; °āvara° S 6. - 314, a: sovanna° S 6. b: dhajehi ca all mss.; gajehi ca Ed. - c: rājā° S 3. - d: vosavā S 1, 2. 4. - 315, a; °rangā° all mss.; °ranga° Ed. - b: °tarangāvinayananantadā S 1; °tarangavinayantadā S 2, 4; °taranga viya tantadā S 3, 6; °taranga viya tattadā S 7. — d: nangaram S 1, 7. — 316, c: äkāsa° S 1, 4. - 317, a: velu° S 1, 6. - One pavattimsu om. S 1, 2, 4. - d: nangarā S 1; nāngarā S 6. - 318, a: °toranā° S 2. - °kinnam S 6. - d: sakalanneka° S 2, 3, 4, 6, 7; sakalanteka° S 1; sakalantveka° Ed. - 319, a: thuti^o S 6. - ohitañça S 1. - d: (gaganā)gahanam S 1 (gaganā being added below the line); gagananganam S 2; ga(gaga)namganam S 3 (gaga being added below the line); gagananganam S 6, Ed. -320, a: nivatta° S 3 or., 6 (S 3²: nivattha°). - °cittha° S 1, 2. - cd: In Ed. these two padas are joined with v. 321 to one śloka. - 321, a: °punna° S 6. - b: °gam surup° all mss. (m being erased in S 3); °gasurup° Ed. - c: pabhinna S 1. - 322, a: issāsāsanam S 1; issānam S 6; 21

72, 323-329

322 🔆

323 Sovannamanimuttādivimānasatasamcitam

- nagaram tārakākiņņam khāvittha gaganam viya. 324 Mahānubhāvo mahatim ac herabbhutasamtatim iti vattāpavam rājā rājuvatalovene
- 325 suvannacchadanacchann in so iyayojitam sonnanandapahu arusis, nada, a danamandito,
 326 sinasa dhara an nuunn uman hisisamujjalam udentaa 'han in m va a arento udayācalo,
 327 vasantaksaum matti, subbaantibalena so anandassupte isticāvie pento puritthinam,
 328 parem, actickhinam in subhalakkhanasobhito safe i dehu va pāvekkhā undaram rājamandiram.
 329 disā cā vietsānce viditāva sabbā i dentyā viņa sa arapienalokapālo raskkaumībalena kasai dutive dotiyābhisekam.

1, sujanappasädasamvegatthäya kute Mahävamse Abbisekamangalaniddeso näma dväsattatimo pariochedo.

issassinim Ed. S 2, 3, 4 and i.e. - b. ° pāhiņi S 2; ° pāhini S 3, 6. d. viyasiddhiraņī ° S 6. - 350 m. sovanna ° S 6. - b. °vimāņa ° S 1. b. hangaran S 6. - °kinnam r. 6. d. gagaņam S 1. - 324, c. vattāp ° S 3 corrected to valthāp °. - 325, b. °yojita S 1 (om. m). - c. sonna ° S 6. - 326, a b. molimmmani °S 3; molimmani °S 6. - c. udentabhānu ° S 1. 4, 6; dentabhānu °S 2. ° mantā va S 1, 2, 4. - d. °ācalā all mss. 36 Ed. - 327, a. moschir S 7. - °timmmadd °S 1. - 328, a. ° kkhiman S 3. - 329, b. °annā S 3 corrected to °mayam. - d. dutiyobhi ° S 1; 2.

Matre of 1, 329: Vasanlatilakā. See 57. 76. Subser: Matsonanānu S 3 corrected from ^oddesānanāma. saitatimotall mss.